

الميسير

AL-MUYASSIR

موجم مصطلحات الهندسة وإدارة التشييد

إنجليزي - عربي

د. علي شاش

أستاذ مشاري

قسم هندسة و إدارة التشييد

د. رضوان المرف

أستاذ مشارك

قسم الهندسة المدنية

جامعة الملك فهد للبترول والمعادن
الظهران

مكتبة العربية

الهِيْس

معجم مصطلحات هندسة وإدارة

التُّشْبِيهِ

(إنجليزي - عربي)

إعداد وتأليف

الدكتور رضوان سعدو الجرف **الدكتور علي علي شاش**
أستاذ مشارك **أستاذ مشارك**
و **و**
قسم هندسة وإدارة التشييد **قسم الهندسة المدنية**

جامعة الملك فهد للبترول والمعادن

الطبعة الأولى

١٩٩٣م

بسم الله الرحمن الرحيم

إهداء

إلى أبنائنا وبناتنا طلاب وطالبات العلم

شکوتقدير

يتقدم المؤلفان بالشكر لجامعة الملك فهد للبترول والمعادن لتبني هذا الكتاب وتقديم

العون اللازم لإنجازه .

نبذه عن المؤلفين

الدكتور رضوان سعدواجرف

أستاذ مشارك بقسم الهندسة المدنية بجامعة الملك فهد للبترول والمعادن بالظهران في المملكة العربية السعودية .
ابتعد الى الولايات المتحدة الامريكية على حساب وزارة المعارف السعودية عام ١٩٦٧ لدراسة الهندسة المعمارية
وحصل على بكالوريوس فيها عام ١٩٧٢ من جامعة ميامي بولاية فلوريدا ، وحصل على الماجستير في الهندسة
الإنشائية عام ١٩٧٣ من جامعة كليفلاند الحكومية بولاية أوهايو . عمل محاضرا بكلية البترول والمعادن بالظهران
لمدة عام ثم ابتعد الى الولايات المتحدة الامريكية للدراسة على حساب الكلية فحصل على درجة الدكتوراه في
الهندسة الإنشائية عام ١٩٧٨ من جامعة فاندريلت بولاية تنسى وعاد الى الظهران لاستئناف العمل . وللمؤلف
مجالات اهتمام منها : التحليل الاستاتي والدینامي للمنشآت ، التصميم الانشائي ، التصميم المعماري ،
الميكانيكا الانشائية ، المواد الانشائية ، التعریب . وله أبحاث منشورة في مجلات علمية محكمة ومعجم
مصطلحات الهندسه الانشائيه الذي نشرته جامعة الكويت عام ١٩٩٠ .

الدكتور علي علی شاش

أستاذ مشارك ورئيس قسم الهندسه المعماريه بكلية تصاميم البيئة بجامعة الملك فهد للبترول والمعادن بالظهران
بالمملكة العربية السعودية . حصل على بكالوريوس في الهندسة المدنية التطبيقية من جامعة البترول والمعادن عام
١٩٨١ . عمل معيداً في كلية تصاميم البيئة لمدة عام ثم ابتعد الى الولايات المتحدة الامريكية للدراسات العليا
فحصل على درجة الماجستير عام ١٩٨٤ والدكتوراه عام ١٩٨٨ م في هندسة وادارة المشاريع من جامعة تكساس
في أوستن وعاد الى المملكة العربية السعودية للعمل في حقل التدريس الجامعي والأبحاث . وللدكتور علي شاش
عدة بحوث متعلقة بتقدير تكلفة المشاريع الهندسية وإستراتيجية المنافسة وتقديم العطاءات في المناقصات المغلقة .

المقدمة

بسم الله الرحمن الرحيم والصلوة والسلام على آخر الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .
يعتمد تطور الأم على وسائل علمية وأدبية ، والمعاجم هي أحدى الوسائل التي تعكس مدى ثقافة الشعوب وهي أيضاً بعض الأساليب الأساسية للنفاذ إلى غور الأمور والوصول إلى دقة التعبير في التأليف والترجمة .

ولقد شعرنا بحاجة طلاب الهندسة المدنية والهندسة المعمارية إلى هذا المعجم الذي تفتقر المكتبة العربية لثلة فعقدنا العزم - والعون من الله عز وجل - على العمل معًا لنسد فراغاً طال الانتظار لسدة .

لقد وجدنا العمل في هذا المشروع سلوى وغبطة وفي الوقت نفسه صادفتنا المتاعب وشرينا فيه سلسلة من الكؤوس المليئة بالكدر والإجهاض وخاصة في الأيام العصيبة التي مرت على أمتنا العربية والإسلامية من جراء أزمة الخليج العربي . وكنا أثناء العمل كالفريق الذي ألقاه حب المغامرة وسط خضم صاخب لا خروج منه إلا بعد جهد وعناء طويلين . ولقد أعاننا الله على الخروج من هذا الخضم بهذا العمل الذي نرجو أن يكون عوناً ورفيقاً لكل طالب علم في جامعته وكل مهندس في عمله .

لقد تم بعون الله الانتهاء من هذا المعجم - الذي يعتبر الأول من نوعه في مجال هندسة وإدارة التشييد - بعد عمل استمر أكثر من ثلاثة سنوات . وقد روعي أثناء إعداده وتأليفه أن يخدم في المقام الأول المهندسين المدنيين والممارسيين وطلبة المرحلة الجامعية في الهندسة المدنية والمعمارية وطلبة العمارة وكذلك طلبة الدراسات العليا في هندسة وإدارة التشييد . وقد روعيت - أثناء التأليف - القرارات التي انتشتقت عن مجمع اللغة العربية في القاهرة والتي جاءت تسهل أعمال المترجمين وواضعين المصطلحات العلمية والفنية والصناعية وغيرها . وقد ابتعد المؤلفان عن الألفاظ الدخيلة بقدر الإمكان لأن الاهتمام يجب أن يبقى موجهاً إلى ضرورة سلامية اللغة العربية وحماية التراث اللغوي من أي ألفاظ دخله تزاحم الألفاظ الأصلية في اللغة .

وهذا المعجم سهل الاستعمال ولا يحتاج إلى شروح مطولة حول كيفية استخدامه . وقد وضع للفئات السابقة الذكر والذين يعرفون معاني المصطلحات باللغة الإنجليزية ويجهلون ما يقابلها باللغة العربية . وستكون الحاجة إلى هذا المعجم أكبر عند هؤلاء النفر الذين سيصبحون مهندسين مدنيين وعماريين وإنشائيين والذين درسوا المقررات الجامعية باللغة الإنجليزية وهم بحكم المهنة عندئذ بحاجة إلى معرفة المصطلحات العربية كي يتمكنوا من كتابة المواقف باللغة العربية . كما لاننسى أهمية مثل هذا المعجم لأساتذة الجامعات الذين يرغبون في التأليف أو الترجمة في مجالات التشييد المتعددة .

لذا فإن هذا المعجم لن يخدم الاشخاص الذين ليس لهم إلمام أو معرفة بأي فرع من فروع هندسة وادارة التشييد .

يحتوي هذا المعجم على حوالي ثلاثة عشر الف مصطلح باللغة الانجليزية والتي روعي عند اختيارها ومن ثم إعداد وتأليف ما يقابلها باللغة العربية أن تكون شاملة لمواضيع التشييد المتعددة مثل :

إدارة المشاريع ، المتابعة والاشراف ، تمويل المشاريع ، جدولة العمل ، السلامه في موقع العمل ، العقود والمقاولات ، مواد البناء ، معدات وادوات التشييد ، أعمال الحفر والردم ، التدفئة والتكييف ، السباكه ، اللحام ، النجارة ، الخدادة ، التمديدات الكهربائيه ، تميديات المجارى والبواىع ، أعمال البلاط والظهارة والدهان ، لوائح وأنظمة النقابات العماليه والحرفية ، الرصف وتعبيد الطرق ، الجسور والأنفاق والسدود والمباني ، هندسة المناظر والبساتين الخ .

وهناك العديد من المصطلحات التي وضعت في مجالات تتعلق بالتشييد مثل :

علم الأجسام الساكنة (الاستاتيكا) ، الميكانيكا الانشائية ، علم حركة المنشآت (ديناميكا المنشآت) ، علم مقاومة المواد ، التحليل الانشائي ، تصميم المنشآت الخرسانية ، تصميم المنشآت الفولاذية ، تقنية صناعة الخرسانه والخرسانه المسبيقة الاجهاد ، الالواح والقشريات الانشائية ، الرياضيات ، الهندسة الكهربائية ، علم المساحة ، الرسم الهندسي وخرائط التشغيل ، هندسة التربة ، التصميم العماري ، الحاسوبات الآلية الخ .

وأخيراً نتضرع الى الله عز وجل أن نكون بهذا العمل المتواضع قد أسدينا خدمة لطلبة الهندسة والمهندسين بوجه خاص وللمكتبة العربية بوجه عام .

وفق الله الجميع الى مافيه خير أمتنا .

المؤلفان

شوال ١٤١٣هـ

ابريل ١٩٩٣م

١٤ . المعجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، الطبعه الثانيه - ١٩٧٣ م

١٥ . معجم المصطلحات المحاسبية والماليه ، د. عدنان عابدين ، مكتبة لبنان - ١٩٨١ م

١٦ . معجم المصطلحات الاقتصاد والمال وادارة الاعمال ، المحامي نبيه غطاس ، مكتبة لبنان ، الطبعه الثانيه - ١٩٨٢ م

(ب) الكتب :

١ . تكنولوجيا الخرسانة د. احمد علي العريان ، د. عبدالكريم محمد عطا عالم الكتب

٢ . الخرسانة المسلحة د. داود سليمان المنير ، دار مير للطباعة والنشر

٣ . ملخص الكود العربي (لتصميم وتنفيذ المنشآت بالخرسانه المسلحة) ، نقابة المهندسين السوريين - ١٩٨٠ م

A

| | |
|----------------------------|------------------------|
| AAA | هيئه التحكيم الامريكيه |
| abandon | يترك ; يتخلى عن |
| abandon a claim | يتنازل عن حق |
| abate | ينقص ; ينخفض ; ينقص |
| abbreviate | يختصر ; يقتضب |
| abbreviated | مختصر ; مقتضب |
| abbreviation | اختصار ; إقتضاب |
| ability | مقدره ؛ إستطاعه |
| able | قادر ؛ مستطيع |
| abnormal | شاذ |
| abnormality | شذوذ ؛ شيء شاذ |
| abnormally | على نحو شاذ |
| abnormal occurrence | حدث غير عادي |
| abolish | يلغي ؛ يبطل |
| abolishment | إلغاء ؛ ابطال |

| | |
|---------------------------|------------------------------------|
| abolition | الغاء ؛ ابطال |
| above ground | فوق سطح الارض |
| above sea level | فوق مستوى سطح البحر |
| abrade | يكشط؛ يبرى ؛ ينكسط ؛ ينبرى |
| abradability | كشوطيه (قابلية الانكساط) |
| abradable | كشوط (ممكن كشطه ؛ قابل للانكساط) |
| abradant | حال ؛ كاشط ؛ ماده كاشطه |
| abrasion | كشط ؛ بري |
| abrasion drill | مثقب كشط أو سحج |
| abrasive | كاشط ؛ ماده كاشطه |
| abruption | انقطاع (أو توقف) مفاجئ |
| abscissa | الاحداثي السيني (أو الافقى) |
| absence | غياب ؛ انعدام ؛ فقدان |
| absent | غائب ؛ مفقود |
| absentee | غائب ؛ متغيب |
| absenteeism | تغيب متطاول (تغيب مزمن عن العمل) |
| absolute | مطلق ؛ صرف |
| absolute density | كتافه مطلقه |
| absolute dimension | بعد مطلق |
| absolute error | خطأ مطلق |
| absolute expansion | تمدد مطلق |
| absolute humidity | رطوبه مطلقه |
| absolute liability | مسئولييه مطلقه |

| | |
|--|---|
| absolute pressure | ضغط مطلق |
| absolute strength | متانة مطلقه |
| absolute temperature | درجة الحرارة المطلقة |
| absolute value | قيمة مطلقه |
| absolute viscosity | لزوجة مطلقه |
| absolute weight | وزن مطلق |
| absolutely | مطلقاً؛ بصورة مطلقه |
| absorb | يختص؛ يتشرب |
| absorbability (قابلية الامتصاص)؛ التشربيه (قابلية التشرب) | الامتصاصيه |
| absorbable | قابل للامتصاص أو التشرب |
| absorbency | المتصسيه أو الملاصيـه (كون الشيء ممتصاً أو ماصاً) |
| absorbent | ممتص؛ ماص؛ شيء ممتص |
| absorption | امتصاص |
| absorption test | اختبار الامتصاص |
| absorptive | ممتص أو ماص |
| absorptivity (كون الشيء ممتصاً)؛ الملاصيـه (كون الشيء ممتصاً) | المتصسيه |
| abuse | يسيء استعمال؛ اساءة استعمال؛ تعسف |
| abutment | دعامه؛ كتف |
| accelerate | يعجّل؛ يسارع؛ يتسارع |
| accelerated curing | انضاج معجل |
| accelerated depreciation | استهلاك معجل |
| accelerating agent | عامل مسرع |
| acceleration of work | التعجيل بإنجاز الأعمال |

| | |
|------------------------------------|--|
| accelerator | مُعْجِلٌ ؛ مُسْرِعٌ |
| acceptance criteria | معايير القبول |
| acceptance of a product | قبول منتج ما |
| acceptance period | فتره القبول |
| accepted industry practice | ممارسه متعارف عليها في الصناعه |
| accepted practice | ممارسه متعارف عليها |
| access | وصول ؛ اقتراب ؛ مدخل ؛ حرية الوصول أو الاقتراب |
| accessibility | امكانية الوصول |
| accessible | ممكن الوصول اليه |
| accessory | ملحق ؛ ثانوي ؛ اضافي |
| accident | نكبة ؛ حادث |
| accident frequency | تكرر الحوادث |
| accident insurance | تأمين (ضد) الحوادث |
| accident prevention | منع الحوادث ؛ الوقاية من الحوادث |
| accident prevention program | برنامج الوقاية من الحوادث |
| accident report | تقرير عن حادث |
| acclimate (acclimatize) | يؤقلم ؛ يتأقلم |
| acclimatization | أقلمه ؛ تأقلم |
| accommodate | يجهز ؛ يزود ؛ يؤوي ؛ يتسع لـ |
| accommodation | تجهيز ؛ تزويد ؛ سكن |
| accompany | يرافق |
| accomplish | ينجز ؛ يتم |
| accomplished | منجز ؛ مُتم |

| | |
|------------------------------|--|
| accomplishment | إنجاز ؛ إتمام ؛ مُنجز (عمل بارع) |
| accord | يلائم ؛ ينسجم ؛ إنسجام ؛ إتفاق |
| account | يحسب ؛ حساب ؛ محاسبة |
| accountable | مسؤول ؛ عرضه للمحاسبة (مطالب) |
| accountability | مسؤولية ؛ محاسبة ؛ مطالبه ؛ حساب (عن أعمال معينه) |
| accountancy | محاسبة ؛ علم المحاسبة |
| accountant | محاسب ؛ كاتب حسابات ؛ مسؤول أو معرض للمحاسبة |
| accounting department | قسم المحاسبة |
| accounting equation | المعادلة المحاسبية |
| accounting methods | طرق المحاسبة (طرق محاسبية) |
| accounting periods | فترات محاسبية |
| accounting principles | مبادئ المحاسبة |
| accounting procedures | إجراءات محاسبية |
| accounting statements | بيانات المحاسبة |
| accounting system | نظام أو إسلوب المحاسبة |
| account payable | حساب مدين (واجب دفعه) ؛ بند حساب المدفوعات |
| account receivable | حساب دائن (واجب إستلامه) ؛ بند العوائد ؛ حساب متوقع إستلامه |
| accounts payable | نجم دائن |
| accounts receivable | نجم مدين |
| accreditation | التصديق (الاعتماد) |
| accredited agents | وكلاء معتمدون |
| accretion | تعاظم ؛ تراكم ؛ تزايد |

| | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| accrual | إستحقاق ؛ تراكم ؛ تكاثر ؛ شيء متراكم |
| accrued | مستحق |
| accrued assets | أصول مستحقة |
| accrued expenses | مصاريف مستحقة |
| accrued liability | مطلوب مستحق |
| accrued revenues | إيرادات مستحقة |
| accuracy | دقة ؛ إتقان ؛ ضبط |
| accurate | دقيق ؛ مُتقن ؛ مَضبوط |
| accurately | بدقة ؛ بإتقان ؛ بالضبط |
| accumulate | يُكدس ؛ يُجمع ؛ يتَكَدِّس ؛ يتراكم |
| accumulated | متراكم |
| accumulation | تَكَدِّس ؛ تراكم ؛ شيء متراكم |
| accumulative | تراكمي |
| accusation | اتهام ؛ تهمة |
| accuse | يتهم |
| achievable | ممكن إنجازه أو إحرازه |
| achieve | ينجز ؛ يحرز |
| achievement | إنجاز ؛ إحراز |
| ACI | المجمع الأمريكي للخرسانة |
| acid test ratio | نسبة السيوله الحاده |
| acoustic (al) | صوتي ؛ سمعي |
| acoustician | مهندس الصوت |
| acoustics | علم الصوت ؛ الصوتيات ؛ السمعيات |

| | |
|-----------------------------|--|
| acquaint | يطلّع ؛ يعرف |
| acquainted | مُطلّع على ؛ مُلِم بـ |
| acquirable | ممكّن نيله أو إكتسابه |
| acquire | ينال ؛ يحرز ؛ يكتسب |
| acquired | محرّز ؛ مكتسب |
| acquirement | إحراز ؛ إكتساب |
| acquisition | إكتساب ؛ شيء مُكتسب |
| acquisitive | إكتسابي |
| act | يعمل ؛ يتصرف ؛ إجراء ؛ عمل ؛ فعل ؛ مرسوم (قانون) |
| action | فعل |
| active force | قوة فعّاله |
| active operation | عملية فعّاله أو نشطة |
| active pressure | ضغط فعّال |
| activity | نشاط ؛ فعاليّه ؛ عمليّه |
| activity costing | تسعير العمليّه |
| activity description | وصف العمليّه |
| activity dependency | تبعية العمليّه |
| activity duration | مدة (أو زمن) العمليّه |
| activity on arrow | عمليّه ممثله بالسهم |
| activity on node | عمليّه ممثله بالعقدة |
| activity ratio | معدل النشاط الانتاجي |
| act of God | قضاء وقدر |
| actual | فعلي ؛ واقعي ؛ حقيقي |

| | |
|--------------------------|--|
| actual cost | تكلفة فعلية |
| actual dimensions | أبعاد فعلية |
| actual horsepower | القدرة الحصانية الفعلية |
| actualization | تحقيق؛ تحقق |
| actualize | يتحقق؛ يتحقق |
| actuality | حقيقة؛ واقع؛ فعليه؛ (كون الشيء فعلياً) |
| actual progress | تقدّم حقيقي |
| actual strength | متانة حقيقيه؛ مقاومته فعليه |
| actual thickness | ثخانه (أو سمكاه) فعليه |
| actual value | قيمه فعليه |
| actual weight | وزن فعلي |
| actuary | خبير (بشئون) التأمين |
| actuate | يشغل؛ يحفّز؛ يحث |
| acute angle | زاوية حادة |
| acute triangle | مثلث حاد الزوايا |
| adamant | قاسٍ؛ صلب؛ مادة قاسيه |
| adamantine | قاسٍ؛ صلب |
| adapt | يُكيّف؛ يُهা�يء |
| adaptability | تكليفيه؛ تهائيه (قابلية التكيف أو التهابيّه) |
| adaptable | سهل التكيف؛ قابل للتكييف أو التهابيّه |
| adaptation | تكليف؛ تهابيّه؛ شيء مكيف أو معدل |
| adapted | مهراء؛ مُكيّف؛ مُعد؛ ملائم |
| adaption | تكليف؛ تهابيّه؛ شيء مكيف أو معدل |

| | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| addenda | إضافات ؛ ملحقات |
| addendum | إضافه ؛ ملحق |
| addition | إضافه ؛ زيادة ؛ ملحق |
| additional | إضافي |
| additional paid-in capital | زيادة رأس المال |
| additional payment | دفعه اضافي |
| additional work | عمل إضافي |
| additive | مُضاف (مادة مضافه) ؛ جمعي |
| adequacy | كفايه |
| adequate | كاف ؛ واف بالمراد |
| adequate funds | تمويل كاف |
| adequately | على نحوِ كافٍ أو واف بالمراد |
| adequateness | كفايه ؛ وفاء بالمراد |
| adhere | يلتصق ؛ يتمسك بـ؛ يلتزم بـ |
| adherence | اللتصاق ؛ تمسك ؛ التزام |
| adherent | سريع اللتصاق ؛ دبق أو لزج |
| adhesion | التحام ؛ اللتصاق ؛ جاذبية اللتصاق |
| adhesive | لاصق ؛ لازق ؛ التصاقى ؛ مادة لاصقه |
| adhesive force | قوة لاصقة |
| adhesive property | خاصة اللتصاق |
| adhesive tape | شريط لازق |
| adhesive tile | أجره أو قرميده لاصقه |
| ad hoc committee | لجنة موضوع معين |

| | |
|----------------------------------|--|
| ad interim | مؤقتاً ؛ لفتره ؛ في غضون ذلك |
| adjacent | مجاور ؛ قريب |
| adjoin | يجاور ؛ يحاذى ؛ يضم |
| adjoining | مجاور ؛ مجاناً |
| adjourn | يؤجل ؛ يفض (إجتماعاً) ؛ ينفخ |
| adjust | يضبط ؛ يعدل |
| adjustment | ضبط ؛ تعديل ؛ معايره |
| adjustments | تعديلات ؛ تسويات |
| administer | يدير |
| administrate | يدير |
| administration | ادارة |
| administration cost | تكليف الادارة |
| administrative | إداري ؛ تنفيذى |
| administrative closeout | انهاء اداري |
| administrative expenses | مصاريف إدارية |
| administrative paperwork | عمل ورقي اداري |
| administrative procedures | اجراءات اداريه |
| administrator | مدير (رجل الادارة) |
| admix | يخلط ؛ يمزج |
| adixture | مزيج ؛ خليط ؛ مزج ؛ خلط ؛ إضافه (مادة مضافة أو إضافية) |
| adobe | طين اللبن |
| adopt | يتبني ؛ يتخذ ؛ يقر |
| adoptable | ممکن إقراره أو إتخاذه أو تبنيه |

| | |
|-----------------------------------|---|
| advance | يُحسن ؛ يرقى ؛ يتحسن ؛ يتقدم ؛ يسافر ؛ سلفه |
| advancement | تقدّم ؛ ترقية |
| advance notice | اشعار مبكر ؛ اشعار متقدّم |
| advance planning | تخطيط متقدّم |
| adversary | خصم (مناويء) |
| adversary relationship | علاقه عدائيه |
| adverse | معادي ؛ معاكس ؛ مخالف |
| adverse effect | اثر عكسي |
| adverse weather conditions | ظروف مناخيه مناوئه |
| advertent | متيقظ ؛ منتبه |
| advertise | يعلن |
| advertisement | إعلان |
| advertisement for bids | إعلان عن طرح مناقصه |
| advertising | إعلان ؛ صناعة الاعلانات |
| advertising for bids | إعلان عن المناقصه |
| advertising phase | فترة الاعلان |
| advice | نصيحة |
| advisable | مستحسن |
| advise | ينصح ؛ يشير بـ |
| adviser | ناصح ؛ مرشد |
| advisor | ناصح ؛ مرشد |
| advisory | إشتاري ؛ تقرير (عن الأحوال الحويه) |
| aeolotropic | متباين الخواص |

| | |
|---------------------------|--|
| aeolotropy | تباین الخواص |
| aeration | تهویه ؛ مزج بالهواء |
| aerial map | خریطة جویه |
| aerial surveying | المساحه الجویه |
| aerodrome | مطار |
| aerodynamic (al) | هوائی حرکی (دینامی هوائی) |
| aesthetic (al) | جمالي ؛ فني |
| affair | شأن ؛ مسئله |
| affect | يؤثر في |
| affected | متاثر |
| affidavit | شهاده (خطیه) بقسم |
| affiliate | يضم أو ينسب إلى ؛ ينضم أو ينتمي إلى |
| affiliated | منضم أو منتمي إلى |
| affiliation | إنضمام ؛ إنتساب |
| affirmative | إيجابي (غير سلبي) |
| affirmative action | اجراء إيجابي |
| affluence | وفره ؛ بحبوحه ؛ تدفق |
| AGC | اتحاد المقاولين العموميين الامريكي |
| agenda | برنامجه ؛ جدول أعمال |
| agency | وكالة ؛ مكتب تجاري |
| agency shop | وكاله نقابيه (محترره للعمال النقابيين) |
| agent | عامل (جمعها عوامل) ؛ وكيل ؛ ممثل |
| agglomerate | يكتل ؛ يكددس ؛ يتكتل ؛ متكتل ؛ متكدس |

| | |
|------------------------------|---|
| agglomeration | تكتل؛ تكدس؛ تجمع؛ تراكم |
| aggravate | يثير؛ يغضب؛ يفاقم (يزيد الشيء سوءاً أو حده) |
| aggravation | إثاره؛ مفاقمه |
| aggregate | يكتل؛ يتجمع؛ كلي؛ إجمالي؛ ركام؛ حصمه (١) |
| aggregate bin | صندوق الركام |
| aggregate spreader | فارشة الركام |
| aggregation | تجمع؛ تكتل؛ تجميع؛ تكتيل |
| agitator car | عربه خضاضه |
| agree | يوافق؛ يتفق؛ يلائم؛ ينسجم |
| agreeable | مقبول؛ مُرضٍ |
| agreed upon | متفق عليه |
| agreed-upon payment | دفعه متفق عليها |
| agreement | اتفاق؛ إتفاقيه؛ معاهده |
| AIA | المجمع الأمريكي للمعماريين |
| aim | يوجه؛ يسعى؛ غرض؛ هدف |
| air | هواء |
| air brick | طوبه أو أجره مفرغه |
| air brush | فرشه هوائيه |
| air-consumption drill | متثقب هوائي |
| air drill | يثقب بالهواء؛ ثقبه بالهواء |
| air drilling | ثقب بالهواء |

(١) كلمه عاميه شائعه في الأردن وفلسطين

| | |
|-------------------------------|--|
| air-driven | مدار بالهواء |
| air-fuel ratio | نسبة الهواء الى الوقود |
| air gun | مدفع هوائي (يعمل بالهواء المضغوط) |
| air hoist | مرفاع هوائي (يعمل بالهواء المضغوط) |
| air-legs drill | مثقاب القوائم الهوائيه (مثقاب ذو قوائم تعمل بالهواء المضغوط) |
| air-lift pump | مضخة جسر جوي |
| air compressor | ضاغط الهواء |
| air-condition | يكييف الهواء ؛ يجهز بمكيفات الهواء |
| air-conditioned | مُكييف الهواء |
| air-conditioner | مُكييف الهواء |
| air-conditioning | تكييف الهواء ؛ نظام (أو شبكة) التكييف |
| air current | تيار هوائي |
| air curtain | ستاره هوائيه |
| air density | كثافة الهواء |
| air drag | مقاومة الهواء ؛ إعاقة هوائيه |
| air drain | مصفاة هوائيه ؛ مصرف هوائي (لوقاية الأساس من الرطوبة) |
| air draught | تيار هوائي |
| air-dried | مجفف بالهواء |
| air-dry | يجف بالهواء |
| air ducts | أنابيب الهواء |
| air-entrained concrete | خرسانة الهواء المحبوس |
| air entraining | حابس (أو مانع) للهواء ؛ حبس الهواء |

| | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| air entraining admixture | خليل حابس للهواء |
| air entraining agent | ماده حابسه للهواء |
| air-exhauster | مروجه طارده |
| air fan | مروحه |
| air flow | جريان الهواء |
| air inlet | مدخل الهواء |
| air insulation | عزل بالهواء |
| air outlet | مخرج الهواء |
| air pollution | تلويث الهواء |
| airport | مطار |
| air pressure | ضغط الهواء |
| air-proof | صامد للهواء |
| air-pump | مضخة هواء |
| air-resistance | مقاومة الهواء |
| air-slacked lime | جير مطفأ بالهواء |
| air slackening | إطفاء الجير بالهواء |
| air-track drill | مِثقب هوائي (يعمل بضغط الهواء) |
| air-tight | سدود للهواء |
| air vent | منفذ هواء |
| air voids | فراغات هوائية |
| AISC | المجمع الأمريكي للتشييد بالفولاذ |
| aisle | ممر ؛ مشى |
| alienate | يحول أو ينقل الملكيه |

| | |
|---------------------------------------|--|
| alienation | تحويل الملكية |
| align | يصف؛ يحاذى؛ يصطف |
| alignment | محاذاه؛ تخطيط (إنشاء خطوط) |
| alignment chart | مخطط بيانى |
| aline | يصف؛ يحاذى؛ يصطف |
| alinement | محاذاه؛ تخطيط (إنشاء خطوط) |
| alkali aggregate | ركام قلوي |
| all crash point | نقطة التجل (منحنى الوقت والتكلفة) |
| allegation | إدعاء؛ زعم |
| allege | يدعى؛ يزعم |
| alleviate | يهدىء؛ يلطف؛ يسكن |
| alligator crusher | كساره تماسحية |
| all normal point | النقطة الطبيعية (منحنى الوقت والتكلفة) |
| allocate | يوزع؛ يخصص؛ يحدد أو يعين (مكان شيء) |
| allocated | مزوع؛ محصص؛ محدد أو معين |
| allocation | حصة؛ تحصيص؛ تحديد أو تعين |
| allocation of risks | تحديد المخاطر |
| allot | يخصص؛ يوزع (حصاً) |
| allotment | حصة؛ تحصيص؛ توزيع (حصص) |
| allowable | مسموح به؛ جائز |
| allowable bearing stress | إجهاد التحميل المسموح به |
| allowable compressive strength | مقاومة الانضغاط المسموح بها |
| allowable load | الحمل المسموح به |

| | |
|--|---|
| allowable stress | ألاجئ المسموح به |
| allowable resistance | المقاومه المسموح بها |
| allowable tensile strength | مقاومة الشد المسموح بها |
| allowance | حصه ؛ مخصص ؛ حسم ؛ تفاوت |
| allowance for bad debts | إحتياطي الديون المدعوه |
| allowance for doubtful accounts | إحتياطي الديون المشكوك بها |
| allowance for overhead | مبلغ مخصص للنفقات العامه |
| alloy | سبيك |
| all-risk insurance | تأمين شامل (ضد الحوادث) |
| all-wheel drive scraper | كافشهه ذات دفع كلي (أمامي وخلفي) |
| alter | يُغيّر ؛ يُبدل ؛ يُعدّل ؛ يتغير ؛ يتبدل |
| alterant | مُغيّر ؛ مُبدل |
| alteration | تغير ؛ تبديل ؛ تعديل ؛ تغيير ؛ تبدل |
| alteration work | عمل تعديل |
| alterative | مغيّر ؛ مبدل ؛ معدّل |
| alternate | يناوب ؛ يعاقب ؛ متناوب ؛ متعاقب ؛ متتبادل |
| alternate | يتناوب ؛ يتعاقب ؛ متناوب ؛ متعاقب ؛ متتبادل |
| alternate angles | زاويتان متبادلتان |
| alternating current | تيار متناوب (أو متردد) |
| alternating forces | قوى متناوبه ؛ قوى متعاقبه |
| alternating stresses | إجهادات متناوبه |
| alternation | تناوب ؛ تعاقب ؛ مناوبه ؛ معاقبه |
| alternative | خياري ؛ خيار ؛ بديل |

| | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| alternative product | منتج بديل |
| altitude | ارتفاع |
| aluminium | الومنيوم |
| aluminization | معالجه أو تغطيه بالالومنيوم |
| aluminize | يعالج أو يغطي بالالومنيوم |
| aluminous cement | اسمنت الوميني (أو الومنيومي) |
| aluminum | الومنيوم |
| aluminum foil insulation | العزل برقائق الالومنيوم |
| ambiguity | غموض؛ إبهام؛ إلتباس؛ تعبير ملتبس |
| ambiguous | غامض؛ مبهم؛ ملتبس |
| ambiguous contract documents | وثائق عقد مبهمة |
| ambiguously | على نحوٍ غامض أو ملتبس؛ بغموض |
| ambiguousness | غموض؛ إلتباس |
| ameliorate | يحسّن؛ يتحسن |
| amelioration | تحسين؛ تحسُّن |
| amend | يعدّل؛ ينقح |
| amendable | قابل للتعديل أو التنقيح |
| amendatory | تعديلي؛ تنقيحي |
| amendment | تعديل؛ تنقيح |
| amends | تعويض (أو تعويضات)؛ ترضيه |
| American bond face brick | النمط الأمريكي في رص الطوب |
| American twist-drill | مِثْقَاب التَّوَائِيْ أَمْرِيْكِي |
| ammonia | غاز النشادر |

| | |
|-------------------------------|---|
| amortization | إستهلاك (الدين أو أسهم الأصول المعنويه) |
| amortize | يستهلك الدين (بمبالغ دوريه) |
| ampere | أمبير |
| amplification | تكبير ؛ تضخيم |
| amplification factor | عامل التكبير (أو التضخيم) |
| analog (or analogue) | نظير ؛ شبيه ؛ مماثل ؛ متناظر |
| analogic (al) | قياسي ؛ تشابهي ؛ تناظري |
| analogous | مناظر ؛ مشابه |
| analogy | تشابه ؛ تناظر ؛ مناظره ؛ قياس |
| analyse | يحلل |
| analysis | تحليل |
| analyst | محلل ؛ إختصاصي تحليل |
| analytic | تحليلي |
| analytical skill | مهارة التحليل |
| analytic function | داله تحليليه |
| analytic geometry | الهندسه التحليليه |
| analyze | يحلل |
| analyzer | محلل (أو محلله) |
| anchor | يثبت ؛ ثبيت ؛ مرساه ؛ مثبت |
| anchorage | إرساء ؛ ثبيت ؛ مثبت |
| anchorage bond stress | إجهاد رابطة التثبيت |
| anchor bolt | مسمار ملولب للتثبيت |
| anchor pile | خازوق تثبيت |

| | |
|------------------------------|--|
| anchor slot | شقب تثبيت |
| ancillary hardware | خردوات اضافي |
| anelastic | غير مرن ؛ بلا مرونة |
| angle | زاویه |
| angle blade | شفره زاویه (شفره منحرفه جانبياً) |
| angle block | كتلة زاویه |
| angle bracket | كتيفه زاویه (كتيفه متعامدة الجانبين) |
| angle cleat | وتد زاویه |
| angle-clogger | سداده زاویه (طوبه لسد الفراغ الزاوي في بناء) |
| angled | مزوى (ذو زاویه أو زوايا) |
| angledozer | جرافه زاویه (ذات شفره بزاویه) |
| angle drilling | حفر مائل |
| angle of contact | زاوية التماس (أو التلامس) |
| angle of depression | زاوية الانخفاض |
| angle of deviation | زاوية الانحراف |
| angle of drilling | زاوية الحفر المائل |
| angle of elevation | زاوية الارتفاع |
| angle of friction | زاوية الاحتكاك |
| angle of impact | زاوية الاصطدام |
| angle of incidence | زاوية السقوط |
| angle of inclination | زاوية الميل |
| angle of intersection | زاوية التقاطع |
| angle of pitch | زاوية الخطوه |

| | |
|-----------------------------|---|
| angle of projection | زاوية الاسقاط ؛ زاوية القذف |
| angle of repose | زاوية الاستقرار |
| angle of rotation | زاوية الدوران |
| angle of rupture | زاوية التمزق |
| angle of slope | زاية الانحدار |
| angle of swing | زاوية الخطّره أو الخطّران |
| angle plate | لوح زاوي |
| angle section | مقطع زاوي |
| angle shaft | إفريز زاوي (لوقاية زوايا المبني الناتئ) |
| angle-staff | إفريز (خشبي) رفيع |
| angular | زاوي (منسوب الى زاوية) ؛ مزوى |
| angular aggregate | ركام زاوي (أو مزوى) |
| angular deformation | تشوه زاوي |
| angular displacement | إزاحه زاويه |
| angular distance | مسافه زاويه ؛ بعد زاوي |
| angularity | الزاويه (كون الشيء زاويا) |
| angularity index | عامل الزاويه |
| angular motion | حركه زاويه |
| angular surface | سطح زاوي |
| angular velocity | سرعه زاويه |
| angulate | مزوى (ذو زاويه أو زوايا) |
| angulation | شكل زاوي ؛ تزويفه (جعل الشيء ذا زاويه) |
| anisometric | متباين الاجزاء |

| | |
|-----------------------------------|---|
| anisotropic | متباين الخواص |
| anisotropic plate | لوح متباين الخواص |
| anisotropy | تباین الخواص |
| annex | يلحق ؛ يضم ؛ يضيف ؛ ملحق ؛ بناء ملحق (تابع لبني رئيس) |
| annexation | ملحق ؛ الحق ؛ ملحقيه (كون الشيء ملحاً) |
| annexment | ملحق |
| announce | يعلن (رسمياً) ؛ يبلغ ؛ يذيع |
| announcement | إعلان ؛ إبلاغ ؛ بلاغ |
| annual | سنوي ؛ حولي |
| annual benefit | منفعة سنوية ؛ ربح سنوي |
| annual construction volume | حجم اعمال التشييد السنوية |
| annual cost | تكلفة سنوية |
| annualize | يجعل الشيء سنوياً أو حولياً |
| annual report | تقرير سنوي |
| annually | سنوياً ؛ حولياً |
| annuity | دخل سنوي |
| annular | حلقي (على شكل حلقة) |
| antagonism | خصومه ؛ عداء ؛ تناحر ؛ تناقض |
| antagonize | يخاصم ؛ يعادي |
| anticipate | يتوقع |
| anticipated progress | تقدّم متوقّع |
| anticipation | توقع |
| anticipative | توقعي |

| | |
|--------------------------------|---|
| anticipatory | توقعي |
| anticlastic surface | سطح التضاد ؛ سطح سرجي |
| anti-clockwise | بعكس الساعه (بعكس إتجاه دوران عقارب الساعه) |
| anti-corrosion | مقاومة للتآكل ؛ مقاوم للصدأ |
| anti-corrosive | مقاومة للتآكل أو الصدأ |
| antiderivative | المقابل للمشتقة |
| anti-freeze | مقاومة للتجمد ؛ مانع للتجمد |
| anti-injunction Act | مرسوم الحد من الانذارات القضائيه |
| anti-kickback law | قانون منع الاستقطاعات |
| antilogarithm | المقابل للوغاريتم |
| anti-noise | حاجب للضوضاء |
| antiquity | قدم ؛ عُنْق |
| anti-rust | ضد الصدأ |
| anti-slip | ضد الانزلاق ؛ مانع للانزلاق |
| antisymmetrical loading | تحميل متماثل مخالف (تحميل معكوس التماثل) |
| antitrust | ضد الاحتكار ؛ مقاوم للاحتكار |
| anti-trust Act | مرسوم منع الاحتكار |
| antitrust laws | قوانين مكافحة الاحتكار |
| anti-vibration | مانع للاهتزاز |
| apart | منفرداً ؛ على حده ؛ جانباً ؛ الى اجزاء |
| apartment | شُقُّه |
| apathy | لامبالاه ؛ فتور الشعور |
| apparatus | جهاز |

| | |
|----------------------------------|---|
| apparent | ظاهر ؛ واضح ؛ ظاهري |
| apparent low bid | أقل عطاء ظاهري |
| apparent specific gravity | وزن نوعي ظاهري |
| appeal | استئناف الدعوى ؛ إستئناف الدعوى |
| appealable | قابل للاستئناف |
| appeals procedure | إجراءات استئناف الدعوى |
| appear | يبدو ؛ يظهر ؛ يتضح |
| appearance | مظاهر ؛ ظهور |
| append | يلحق ؛ يضيف |
| appendices | ملحقات |
| appendix | ملحق |
| applicable | قابل للاستعمال أو التطبيق |
| applicable laws | قوانين متبعة |
| applicable regulations | أنظمة متبعة |
| applicant | طالب وظيفه |
| application | إستخدام ؛ إستعمال ؛ تطبيق ؛ نموذج |
| application form | نموذج طلب |
| application of cash | إستعمال النقد |
| application of funds | إستعمال الأموال المعتمده ؛ إستخدام الاعتمادات المالية |
| applied | مستخدم ؛ مستعمل ؛ مطبق ؛ تطبيقي ؛ مبذول ؛ مسلط |
| applied force | قوه مبذوله ؛ قوه مسلطه |
| applied joint load | حمل مبذول على المفصله |
| applied load | حمل مسلط (أو مبذول) |

| | |
|-------------------------------|---|
| applied mathematics | الرياضيات التطبيقية |
| applied mechanics | الميكانيكا التطبيقية |
| applied moment | عزم مسلط (أو مبذول) |
| apply | يستخدم؛ يستعمل؛ يطبق؛ يبذل؛ يسلط |
| appoint | يعين؛ يوظف؛ يخصص |
| appointment | تعيين؛ توظيف؛ وظيفه؛ موعد |
| apportion | يقسم؛ يوزع؛ يخصص |
| apportionment of costs | تحصيص التكاليف |
| appraise | يثمن؛ يقوم؛ يقدر |
| appraisal | تثمين؛ تقويم؛ تقدير |
| appraiser | مُثمن؛ مُقُوم؛ مُقدّر |
| appreciable | ذو أهمية؛ يمكن تقديره أو إدراكه |
| approach | يدنو أو يقترب من؛ طريقة (لشرح أو فهم أو عمل ما) |
| approachable | ممكن الوصول إليه |
| appropriate | يخصّص (لفرض ما) |
| appropriate | مناسب؛ ملائم |
| appropriation | تحصيص (لفرض ما)؛ مخصوص (لفرض ما) |
| appropriateness | المناسبة؛ ملائمة |
| approval | موافقة؛ تصديق على |
| approve | يوافق على؛ يصدق على |
| approved | موافق عليه؛ مصدق عليه |
| approved materials | مواد موافق عليها |
| approved product | منتج موافق عليه |

| | |
|----------------------|--------------------------------------|
| approved workmanship | مصنعيه موافق عليها |
| approximate | يقرّب ؛ تقريري |
| approximate analysis | تحليل تقريري |
| approximately | تقريباً ؛ بالتقريب ؛ على وجه التقرير |
| approximation | تقريب ؛ قيمة تقريري؛ تقدير تقريري |
| approximate method | طريقه تقريري |
| approximation method | طريقه التقرير |
| apron | مجثم (ساحة المطار) |
| apron feeder | مغذي الوقاء (في عربة المخرطة) |
| aptitude | أهلية ؛ جداره ؛ لياقه ؛ إستعداد |
| aptitude test | اختبار الجداره |
| aqueduct | قناه مقنطره ؛ عباره |
| aqueduct bridge | جسر قناطر مائيه |
| arabesque | زخرفه عربيه |
| arbiter | حکم ؛ وسيط ؛ مُحکم |
| arbitral proceeding | مفاوضاته تحكيميه |
| arbitrarily | عشوانئياً ؛ اعتباطاً |
| arbitrary | إختياري ؛ اعتباطي |
| arbitrate | يحكّم |
| arbitration | تحكيم |
| arbitritional | تحكيمي |
| arbitrator | حكم ؛ محكم ؛ وسيط |
| arc | قوس |

| | |
|---------------------------------------|--|
| arcade | مبني مقنطر (مبني ذو أقواس) ؛ عقد أو صف مقنطر ؛ سلسلة قناطر |
| arch | قوس ؛ قنطره ؛ عقد |
| arch action | فعل القوس أو القنطره |
| arch bridge | جسر مقنطر ؛ جسر قنطري |
| arch buckling | انبعاج القوس أو القنطره |
| arched | مقنطر (ذو قنطره أو قناطر) ؛ قنطري الشكل |
| arching | قنطره (تزويد بقناطر) ؛ تقوّس ؛ تقويس |
| architect | المعماري (شخص) |
| architect/engineer selection | اختيار المكتب المعماري/الهندسي |
| architectural | معماري (خاص بفن العمارة) |
| architectural drawing | رسم معماري ؛ خريطة معمارية |
| architectural engineer | مهندس معماري |
| architectural engineering | الهندسه المعماريه |
| architectural design | تصميم معماري |
| architectural graphics | رسم بياني معماري |
| architectural program | برنامج معماري |
| architectural requirement | متطلب معماري |
| architectural working drawings | رسوم العمل المعماري |
| architecture | العماره ؛ فن العمارة |
| arc welding steel | فولاذ اللحام القوسي |
| area | مساحه ؛ منطقه ؛ مجال |
| area measurement | قياس المساحه |
| areal | مساحي |

| | |
|------------------------|---|
| argue | يجادل ؛ يناقش ؛ يتجادل ؛ يتنازع |
| argument | جدال ؛ نزاع ؛ إزاحه زاوية |
| arid | جاف ؛ قاحل |
| arithmetic | علم الحساب ؛ حسابي |
| arithmetic mean | الوسط الحسابي (أو العددي) |
| arm | ذراع |
| arrange | يرتب ؛ ينظم ؛ ينسق ؛ يسوى الخلاف |
| arrangement | ترتيب ؛ تنظيم ؛ تنسيق ؛ نظام |
| array | يصف ؛ صف ؛ طابور ؛ مصفوفة |
| arris | حافه حاده ؛ حرف حاد |
| arrival | ورود ؛ بلوغ ؛ وصول ؛ توصل أو إنتهاء إلى |
| arrive at | يبلغ ؛ يصل الى ؛ يتوصل أو ينتهي إلى |
| arrow | سهم ؛ إشاره شبيهه بالسهم |
| arrow diagram | مخطط سهمي |
| arrowhead | رأس السهم |
| arrow network | شبكة سهميه |
| arrow notation | ترميز سهمي |
| arrow tail | ذيل السهم |
| article | مقاله ؛ فقره أو ماده (في عقد أو نحوه) |
| art | فن |
| articular | مفاصلي ؛ مفاصلي |
| articulate | يمفصل ؛ يربط بمفصل أو بمفاصل ؛ مفصلي ؛ ذو مفاصل |
| articulated | ممفصل ؛ مزود بمفاصل |

| | |
|------------------------------|---|
| articulated equipment | معده ذات مفاصل |
| as-built | كما تم تنفيذه ؛ كما هو مبني |
| as-built drawings | رسوم المشروع كما تم تنفيذه |
| ASCE | الجمعية الأمريكية للمهندسين المدنيين |
| askew | بانحراف ؛ منحرف |
| aslope | منحدر ؛ مائل ؛ بانحدار ؛ على نحو مائل |
| aspect | مظهر ؛ هيئه ؛ واجهه |
| aspect ratio | النسبة الباعية (نسبة الطول الى العرض) |
| aspectual | مظاهري ؛ واجهي |
| asphalt | يزفت ؛ يسفلت ؛ زفت ؛ اسفلت |
| asphalt base | قاعدہ اسفلتیہ |
| asphalt coating | تغطیہ بالاسفلت ؛ طلیة اسفلت |
| asphalt concrete | خرسانہ اسفلتیہ |
| asphaltered | مزفت ؛ مسفلت |
| asphalt emulsion | مستحلب اسفلتی |
| asphaltic | اسفلاتی |
| asphalting | ترزفیت ؛ سفلتہ |
| asphalt macadam | طريق مسفلت |
| asphalt pavement | رصف اسفلتی ؛ سطح مرصوف بالاسفلت |
| asphalt plant | مصنع اسفلت ؛ مبني لتجهيز الاسفلت |
| asphalt prime coating | طلیه أولیہ بالاسفلت |
| asphalt road mix | خلطة الطرق الاسفلاتیہ |
| asphalt seal coat | طلیه اسفلتیہ لمنع التسرب |

| | |
|---------------------------------|--|
| asphalt tack coat | طلية أساسية بالاسفلت |
| asphalt tile | بلاط اسفلي |
| asphaltum | اسفلت |
| asphalt varnish | برنيق اسفلي |
| as-planned drawings | رسوم المشروع كما تم تخطيشه |
| assemble | يجمع ؛ يركب (أجزاء أله) |
| assembly line | خط تجميع (في مصنع) |
| assert | يؤكد |
| assertion | توكيد ؛ اصرار (على حق أو زعم) |
| assertive | مؤكد ؛ تأكيدی ؛ قطعي |
| assertory | مؤكد ؛ تأكيدی ؛ قطعي |
| assess | يُخمن ؛ يقدر ؛ يقيّم (أو يقوم) |
| assessment | تخمين ؛ تقدير ؛ قيمة مقدره |
| assessment of claims | تقدير التعويضات |
| assets | موجودات ؛ اصول |
| assign | يعين ؛ يحصص ؛ يخصص ؛ يتنازل عن |
| assignee | وصي ؛ وكيل تركه أو تفليسه ؛ متنازل إليه |
| assigner (or assignor) | مفوض ؛ متنازل |
| assignment | تعيين ؛ تخصيص ؛ تنازل ؛ مهمه |
| assignment of contracts | التنازل عن العقود |
| assistant director | مدير مساعد |
| assistant engineer | مهندس مساعد |
| associate | يضم ؛ يوحد ؛ يرافق ؛ يشارك ؛ ينضم ؛ يتهد |

| | |
|-----------------------------------|---|
| associate | منضم ؛ موحد ؛ مرافق ؛ مشارك |
| associated | منضم ؛ متحد |
| associated companies | شركات منتبه (مرتبه) |
| association | مشاركه ؛ انضمام ؛ انتساب ؛ اتحاد ؛ جمعيه |
| assume | يفترض |
| assumed load | حمل مفترض |
| assumption | افتراض |
| assurance | توكيد ؛ عهد ؛ ضمان ؛ تأمين |
| assure | يؤكد ؛ يطمئن ؛ يكفل ؛ يضمن ؛ يؤمّن (على الحياة الخ) |
| ASTM | الجمعيه الأمريكية للاختبار والمواد |
| asymmetric (al) | غير متماثل ؛ غير تماثلي |
| asymmetrical bending | حنى غير متماثل |
| asymmetrical cross-section | مقطع مستعرض غير متماثل |
| asymmetrical loads | أحمال غير متماثله |
| asymmetry | تناقض ؛ عدم تماثل |
| asymptote | خط مقارب ؛ خط اقتراب |
| asymptotic (al) | مقارب |
| atmosphere | الجو ؛ الغلاف الجوي ؛ المحيط الجوي |
| atmospheric (al) | جوي |
| atmospheric pressure | ضغط جوي |
| atom | ذره |
| atomic | ذري |
| atomic energy | طاقة ذريه |

| | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| atomic reactor | مفاعل ذري |
| attach | يضم؛ يلحق بـ؛ يربط؛ يوصل |
| attachment | رابط؛ رباط؛ ربطة؛ ملحق |
| attachment angle | زاوية توصيل |
| attachment fitting | تركيبية توصيل |
| attachment flange | شفة توصيل |
| attain | يحقق؛ يحرز؛ يبلغ؛ يصل إلى |
| attainable | معكן إحرازه أو تحقيقه أو الوصول إليه |
| attainment | تحقيق؛ بلوغ؛ إحراز |
| attempt | يحاول؛ محاولة |
| attend | يحضر؛ يلازم؛ يهتم بـ |
| attendance | حضور؛ ملازمته؛ رعايته |
| attention | إنتباه؛ إهتمام؛ عناء |
| attic | سقيفه؛ سده أو عليه (حجره تحت السقف) |
| attitude | موقف؛ تصرف؛ إتجاه |
| attorney | وكيل؛ محامي |
| attraction | جذب؛ تجاذب |
| attraction force | قوة التجاذب |
| attribute | يعزو أو ينسب إلى؛ صفة؛ خاصية |
| attributable costs | تكليف منسوبي |
| attrited | بال أو متآكل بالاحتكاك |
| attrition | تآكل بالاحتكاك؛ بلى الاحتكاك |
| attrition test | اختبار الفرك |

| | |
|----------------------------------|---|
| auction | يبيع بالمزاد ؛ مزاد علني |
| audio | سمعي ؛ سمعي |
| audio-visual | سمعي بصري |
| audit | يدقق (الحسابات) ؛ تدقيق (الحسابات) |
| auditing | تدقيق أو مراجعة الحسابات |
| audit of invoices | تدقيق الفواتير |
| auditorium | قاعة إستماع ؛ قاعة إجتماع |
| auger | مِثْقَاب ؛ بُرِيْمَة (حفر) |
| auger bit | لقمة المِثْقَاب ؛ نصلة البريمه |
| auger drill | مِثْقَاب حفر |
| auger stem | جذع المِثْقَاب |
| auger work | حفر بالِمِثْقَاب |
| augment | يُزِيد ؛ يَزْدَاد |
| augmented | مُزِيد |
| augmentation | زيادة ؛ إزدياد |
| augmentative | قادر على الزيادة ؛ قابل للزيادة |
| authority | سُلْطَه |
| authorization | تفويض ؛ ترخيص ؛ رخصه |
| authorize | يُنْحَنِي سُلْطَه ؛ يَفْوَض ؛ يَخْوُل ؛ يَرْخُص |
| authorized | مفوض ؛ مخوّل ؛ مرخص |
| authorized capital | رأس المال المصرح به |
| authority representative | وكيل ذو سلطه |
| authorized representative | وكيل معتمد |

| | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| automated | مشغل ذاتيًّا |
| automatic blade control | تحكم بالشفره آليًّا |
| auxiliary | مساعد؛ إضافي؛ ملحق |
| auxiliary equipment | معدات إحتياطيه |
| auxiliary view | منظر إضافي |
| availability | وجود؛ متاح؛ شيء متاح |
| available | موجود؛ متاح؛ متيسّر |
| average | معدل؛ متوسط |
| average annual income | معدل الدخل السنوي |
| average annual value | قيمة المعدل السنوي |
| average curvature | متوسط الانحناء (متوسط التقوس) |
| average daily output | معدل الانتاج اليومي |
| average deviation | معدل الانحراف |
| average life | متوسط العمر |
| average pressure | متوسط الضغط |
| average rate of return | متوسط نسبة العائد من الاستثمارات |
| average strength | متوسط المقاومه (أو المثانه) |
| average stress | متوسط الاجهاد |
| average temperature | متوسط درجة الحراره |
| average value | متوسط القيمه؛ معدل القيمه |
| averse | مضاد؛ رافض؛ كاره؛ نافر (من) |
| avert | يتجنب؛ يتفادى |
| avoid | يتتجنب؛ يتفادى؛ يتحاشى |

| | |
|------------------------------|--|
| avoidable | ممكن إجتنابه أو تفاديه |
| avoidance | تجنب ؛ تفادي |
| award | يكافىء ؛ يمنح ؛ منح العقد ؛ إرساء العطاء |
| aware | مطلع على ؛ واع ؛ مدرك |
| awareness | إدراك ؛ وعي ؛ الاحاطة علمًا |
| awning | ظله (ما يظل النافذة الخ . من الشمس) |
| axes of coordinates | محاور الأحداثيات |
| axes of reference | محاور الاستناد |
| axial | محوري |
| axial compression | إنضغاط محوري |
| axial deformation | تشوه محوري |
| axial force | قوه محوريه |
| axial force diagram | مخطط القوى المحوريه |
| axial load | حمل محوري |
| axial loading | تحميل محوري |
| axially loaded column | عمود محمل محوريا |
| axial strain | انفعال محوري |
| axial strength | مقاومة محوريه |
| axial stress | إجهاد محوري |
| axial tension | شد محوري |
| axiom | بدهيه |
| axiomatic | بدهي |
| axis | محور |

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| axis of abscissas | محور السينات (المحور الأفقي) |
| axis of ordinates | محور الصادات (المحور الرأسي) |
| axis of revolution | محور الدوران |
| axis of rotation | محور الدوران أو التدريب |
| axis of symmetry | محور التماثل |
| axis of wrench | محور اللي (أو الالتواء) |
| axle load | الحمل على المحور |
| azimuth | سمت ؛ زاوية السمت |
| azimuthal angle | زاوية سمتية |
| azimuthal projection | إسقاط سمتى |
| azimuthal circle | دائرة سمتية |

| | |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| asphalt tile | بلاط اسفلي |
| asphaltum | اسفلت |
| asphalt varnish | برنيق اسفلي |
| as-planned drawings | رسوم المشروع كما تم تخطيطه |
| assemble | يجمع؛ يركب (أجزاء آله) |
| assembly line | خط تجميع (في مصنع) |
| assert | يؤكد |
| assertion | توكيد؛ اصرار (على حق أو زعم) |
| assertive | مؤكد؛ تأكيد؛ قطعي |
| assertory | مؤكد؛ تأكيد؛ قطعي |
| assess | يُخمن؛ يقدر؛ يقيّم (أو يقوم) |
| assessment | تخمين؛ تقدير؛ قيمة مقداره |
| assessment of claims | تقدير التعويضات |
| assets | موجودات؛ اصول |
| assign | يعين؛ يخصّص؛ ينحصّ؛ يتنازل عن |
| assignee | وصي؛ وكيل تركه أو تفليسه؛ متنازل إليه |
| assigner (or assignor) | مفوض؛ متنازل |
| assignment | تعيين؛ تخصيص؛ تنازل؛ مهمه |
| assignment of contracts | التنازل عن العقود |
| assistant director | مدير مساعد |
| assistant engineer | مهندس مساعد |
| associate | يضم؛ يوحد؛ يرافق؛ يشارك؛ ينضم؛ يتحد |

| | |
|-----------------------------------|---|
| associate | منضم ؛ موحد ؛ مرافق ؛ مشارك |
| associated | منضم ؛ متحد |
| associated companies | شركات منتبه (مرتبه) |
| association | مشاركه ؛ انضمام ؛ انتساب ؛ اتحاد ؛ جمعيه |
| assume | يفترض |
| assumed load | حمل مفترض |
| assumption | افتراض |
| assurance | توكيد ؛ عهد ؛ ضمان ؛ تأمين |
| assure | يؤكد ؛ يطمئن ؛ يكفل ؛ يضمن ؛ يؤمّن (على الحياة الخ) |
| ASTM | الجمعيه الأمريكية للاختبار والمواد |
| asymmetric (al) | غير متماثل ؛ غير تماثلي |
| asymmetrical bending | حنى غير متماثل |
| asymmetrical cross-section | مقطع مستعرض غير متماثل |
| asymmetrical loads | أحمال غير متماثله |
| asymmetry | تخالف ؛ عدم تماثل |
| asymptote | خط مقارب ؛ خط اقتراب |
| asymptotic (al) | مقارب |
| atmosphere | الجو ؛ الغلاف الجوي ؛ المحيط الجوي |
| atmospheric (al) | جوي |
| atmospheric pressure | ضغط جوي |
| atom | ذره |
| atomic | ذري |

| | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| atomic energy | طاقة ذرية |
| atomic reactor | مفاعل ذري |
| attach | يضم؛ يلحق بـ؛ يربط؛ يوصل |
| attachment | رابط؛ رباط؛ ربطة؛ ملحق |
| attachment angle | زاوية توصيل |
| attachment fitting | تركيبية توصيل |
| attachment flange | شفة توصيل |
| attain | يحقق؛ يحرز؛ يبلغ؛ يصل إلى |
| attainable | ممكن إحرازه أو تحقيقه أو الوصول إليه |
| attainment | تحقيق؛ بلوغ؛ إحراز |
| attempt | يحاول؛ محاوله |
| attend | يحضر؛ يلازم؛ يهتم بـ |
| attendance | حضور؛ ملازمته؛ رعايته |
| attention | إنتباه؛ إهتمام؛ عناته |
| attic | سقيفة؛ سده أو عليه (حجره تحت السقف) |
| attitude | موقف؛ تصرف؛ إتجاه |
| attorney | وكيل؛ محامي |
| attraction | جذب؛ تجاذب |
| attraction force | قوة التجاذب |
| attribute | يعزو أو ينسب إلى؛ صفة؛ خاصية |
| attributable costs | تكليف منسوبه |
| attrited | بال أو متآكل بالاحتكاك |

| | |
|--------------------------|--|
| attrition | تَأْكِلُ بِالْاحْتِكَاكِ ؛ بَلِ الْاحْتِكَاكِ |
| attrition test | إختبار الفرك |
| auction | يَبْيعُ بِالْمَزَادِ ؛ مَزَادٌ عَلَيْيِ |
| audio | سَمِعِيٌ ؛ سَمَاعِيٌ |
| audio-visual | سَمِعِيٌ بَصَرِيٌ |
| audit | يَدْقُقُ (الحسابات) ؛ تَدْقِيقُ (الحسابات) |
| auditing | تَدْقِيقُ أَوْ مَرَاجِعَةُ الحسابات |
| audit of invoices | تَدْقِيقُ الفواتير |
| auditorium | قَاعَةُ إِسْتِمَاعٍ ؛ قَاعَةُ إِجْتِمَاعٍ |
| auger | مِثْقَابٌ ؛ بَرِيمَةٌ (حَفْرٌ) |
| auger bit | لَقْمَةُ المِثْقَابِ ؛ نَصْلَةُ الْبَرِيمَةِ |
| auger drill | مِثْقَابٌ حَفْرٌ |
| auger stem | جَذْعُ المِثْقَابِ |
| auger work | حَفْرٌ بِالْمِثْقَابِ |
| augment | يَزِيدُ ؛ يَزْدَادُ |
| augmented | مُزِيدٌ |
| augmentation | زِيادةٌ ؛ إِزْدِيَادٌ |
| augmentative | قَادِرٌ عَلَى الزِيَادَةِ ؛ قَابِلٌ لِلزِيَادَةِ |
| authority | سُلْطَهُ |
| authorization | تَفْوِيْضٌ ؛ تَرْخِيْصٌ ؛ رِخْصَهُ |
| authorize | يَمْنَحُ سُلْطَهُ ؛ يَفْوِضُ ؛ يَخْوُلُ ؛ يَرْخَصُ |
| authorized | مُفْوِضٌ ؛ مُخْوَلٌ ؛ مَرْخَصٌ |

| | |
|----------------------------------|----------------------------------|
| authorized capital | رأس المال المصرح به |
| authority representative | وكيل ذو سلطه |
| authorized representative | وكيل معتمد |
| automated | مشغل ذاتياً |
| automatic blade control | تحكم بالشفره آلياً |
| auxiliary | مساعد ؛ إضافي ؛ ملحق |
| auxiliary equipment | معدات إحتياطيه |
| auxiliary view | منظر إضافي |
| availability | وجود ؛ متاحيه ؛ شيء متاح |
| available | موجود ؛ متاح ؛ متيسّر |
| average | معدل ؛ متوسط |
| average annual income | معدل الدخل السنوي |
| average annual value | قيمة المعدل السنوي |
| average curvature | متوسط الانحناء (متوسط التقوس) |
| average daily output | معدل الانتاج اليومي |
| average deviation | معدل الانحراف |
| average life | متوسط العمر |
| average pressure | متوسط الضغط |
| average rate of return | متوسط نسبة العائد من الاستثمارات |
| average strength | متوسط المقاومه (أو المتانه) |
| average stress | متوسط الاجهاد |
| average temperature | متوسط درجة الحراره |

| | |
|------------------------------|--|
| average value | متوسط القيمة ؛ معدل القيمة |
| averse | مضاد ؛ رافض ؛ كاره ؛ نافر (من) |
| avert | يتجنب ؛ يتفادى |
| avoid | يتجنب ؛ يتفادى ؛ يتحاشى |
| avoidable | ممكن إجتنابه أو تفاديه |
| avoidance | تجنب ؛ تفادٍ |
| award | يكافىء ؛ يمنح ؛ منح العقد ؛ إرساء العطاء |
| aware | مطلع على ؛ واع ؛ مدرك |
| awareness | إدراك ؛ وعي ؛ الاحاطة علمًا |
| awning | ظله (ما يظل النافذة الخ . من الشمس) |
| axes of coordinates | محاور الأحداثيات |
| axes of reference | محاور الاسناد |
| axial | محوري |
| axial compression | انضغاط محوري |
| axial deformation | تشوه محوري |
| axial force | قوة محوريه |
| axial force diagram | مخطط القوى المحوريه |
| axial load | حمل محوري |
| axial loading | تحميل محوري |
| axially loaded column | عمود محمل محوريا |
| axial strain | انفعال محوري |
| axial strength | مقاومة محوريه |

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| axial stress | إجهاد محوري |
| axial tension | شد محوري |
| axiom | بدهي |
| axiomatic | بدهي |
| axis | محور |
| axis of abscissas | محور السينات (المحور الأفقي) |
| axis of ordinates | محور الصادات (المحور الرأسي) |
| axis of revolution | محور الدوران |
| axis of rotation | محور الدوران أو التدريب |
| axis of symmetry | محور التماثل |
| axis of wrench | محور اللي (أو الالتواء) |
| axle load | الحمل على المحور |
| azimuth | سمت ؛ زاوية السمت |
| azimuthal angle | زاوية سمتية |
| azimuthal projection | إسقاط سمتى |
| azimuthal circle | دائرة سمتية |

B

backacter

مجرفة عكسيه (تعمل باتجاه الماكينه)

backcharging

اعادة تحميل النفقه (تحويل نفقه متأخره)

back cutting

حفر اضافي (يدعم ترابه حافة الطريق)

backed

مدعوم ؛ مسنود ؛ مظهر

back fill

يردم

backfill

ردم ؛ تراب الردم ؛ مواد الردم

backfilling

ردم ؛ ردم خلفي ؛ مواد الردم

backfilling machine

ماكينة ردم

background

خلفيه ؛ أرض خلفيه

| | |
|----------------------|---|
| backhoe | معزق خلفي ؛ حفاره خلفيه |
| back lath | قدد الظهاره (شرائج خشبيه تُكسى بها الجدران والسقوف) |
| back ripper | كساره خلفيه |
| backslope | إنحدار خلفي |
| back-to-back | إعتمادات متراصه |
| back up | ينصر ؛ يؤيد ؛ يدعم |
| back-up | دُعم |
| backward pass | اجتياز خلفي أو عكسي (مرور خلفي أو عكسي) |
| bad debt | دين معذوم ؛ دين هالك |
| bad faith | نيه سيئه ؛ سوء نيه |
| bad handling | سوء إستعمال ؛ سوء تعامل |
| badigeon | ملاط لسد الثقوب |
| bail | يكفل ؛ يضمن ؛ ينزع الماء |
| bail | كافيل ؛ كفاله ؛ ضمانه ؛ منزحه |
| bailbond | سند كفاله |
| bailing | ضمان ؛ نزح ؛ تفريغ |

| | |
|------------------------------|---|
| balance | يزن ؛ يوازن ؛ يتوازن ؛ وزن ؛ ميزان ؛ إتزان ؛ موازنه ؛ توازن |
| balanced | موازن ؛ متوازن ؛ موزون ؛ متزن ؛ في حالة إتزان |
| balanced section | مقطع متوازن |
| balanced strains | إنفعالات متوازنة |
| balance of powers | توازن القوى |
| balance of trade | التوازن التجاري |
| balance sheet | ميزانيه ؛ كشف الميزانيه |
| balcony | شرفة (بلكون) |
| balk | كتلة خشب ؛ راشه أو جائز ؛ ردم بين حفرتين |
| ball | كره |
| ball and socket | كره وحق |
| ball-and-socket | كروي حقي |
| ball-and-socket joint | وصله كرويه حقيه (وصله مكونه من كره وحق) |
| ball-bearing | محمل كريات |
| ball joint | وصله كرويه ؛ مفصل كروي |
| ball mill | طاحونة بكريات |

| | |
|-----------------------------------|--|
| ball-penetration apparatus | جهاز كرة الاختراق |
| ball pivot | مرتكز كروي |
| baluster | عمود درابزين؛ برمق (١) |
| balustrade | درازين |
| bank | يعطف؛ يميل؛ منحدر؛ جسر؛ ضفة؛ مصرف (بنك) |
| bank credit | إعتماد مصري |
| banker | صاحب أو مدير مصرف |
| bank loan | قرض مصري |
| bank-measure | معيار التربه الركاميه (تربيه في وضعها الطبيعي) |
| bank-measure volume | حجم التربه الركاميه |
| bank cubic yard | يارده مكعبه من التربه الركاميه |
| bankrupt | يفلس؛ يعلن إفلاسه؛ مفلس |
| bankruptcy | إفلاس؛ تفليسه |
| banquette | مجاز أو رصيف ضيق (أعلى من الطريق) |
| bar | قضيب |

(١) كلمة عاميه شائعه في مصر وبعض مناطق المملكة العربيه السعوديه

| | |
|----------------------------------|--|
| bar bender | ثانية القضبان (آلة ثني القضبان) |
| barbed wire | سلك شائك |
| barbwire | سلك شائك |
| barricatde | متراس |
| bar chart | مخطط بياني قضيبي |
| bar cutoff | قطع أو تقطيع قضبان التسلیح |
| bargain | يساوم ؛ مساومه ؛ صفقه |
| bargaining | مساومه |
| barge-mounted pile driver | دق ركائز محموله على برج |
| bar joist | جائز بقضبان ؛ جائز قضيبي |
| barometer | مقیاس الضغط الجوي ؛ بارومتر (۱) |
| barometric pressure | الضغط البارومتری |
| barrack | ثکنه |
| barrel shell | قشریه برمیلیه ؛ منشأ قشری برمیلی (إسطواني) |
| barricade | يسد ؛ يحصن بمتاریس ؛ متراس |

(۱) لفظ معرب شائع الاستعمال

| | |
|---------------------|---|
| barrier | حاجز |
| barrier curb | رصيف حاجز |
| barrow | عربة يد (بعجل واحد) |
| barrow pump | مضخة نقالة |
| bar splices | وصلات قضيبية |
| basal | قاعدي ؛ أساسي |
| basalt | نشف ؛ بازلت (۱) (حجر قاس داكن بركاني ألاصل) |
| basaltic | بازلتي |
| base | قاعده ؛ أساس ؛ أسفل الشيء |
| baseboard | لوح أساس ؛ إطار الحائط |
| base course | طبقة أساس |
| baseless | لا أساس له ؛ لا قاعده له ؛ لامبرر له |
| base line | خط القاعده (مساحه) |
| basement | سرداب ؛ بدرون (۲) |

(۱) لفظ معرب شائع الاستعمال (۲) كلمة فارسيه (وقد عُربت قديما) شائعه في مصر وبعض مناطق المملكة العربيه السعوديه

| | |
|----------------------------|---|
| base movement | حركة القاعدة |
| base plate | لوح القاعدة ؛ لوح قاعدي |
| basic | أساسي ؛ قاعدي |
| basic building code | نظام اساسي للمبني |
| basic concept | مفهوم اساسي |
| basic data | معطيات اساسيه |
| basic principle | مبدأ اساسي |
| basic wage | أجر اساسي |
| basin | جفنه ؛ حوض |
| basis | أساس ؛ قاعده ؛ عنصر اساسي ؛ مبدأ اساسي |
| bastard ashlar | أحجار منحوته مربعة |
| bastard stucco | طبقة الظهاره (آخر طبقات البياض في جدار) |
| bat | شظيه من ألاجر ؛ قطعة قرميد ؛ وصله معدنيه ؛ مدقه (للإستعمال في السباكه) |
| batching equipment | معدات خلط |
| batching plant | وحدة خلط (مبني مُجهَّز لإنتاج كميٍّ مطلوبٍ لمشروع واحد) |

| | |
|------------------------|---|
| batch plant | وحدة خلط |
| bath | مغطس؛ حمّام؛ حوض حمّام |
| bathroom | غرفة الحمّام |
| bathtub | حوض إستحمام (بانيو) |
| batten | يشرج (يكسو بالشرايج)؛ شريجه (لوح خشبي تفرش بأمثاله أرضية الحجره)؛ عارضه خشبيه؛ لزاز (جمعها لزز) |
| batten board | لوح لزاز |
| batter board | الخزيره |
| bay | بحر (في منشأ) |
| beacon | مناره؛ فنار |
| beam | عتبه؛ جسر؛ كمره (١) |
| beam-column | عمود عتبي |
| beam deflection | ترخيم العتبه |
| bearing | محمل؛ سطح إرتکاز؛ إتكاء؛ إتجاه زاوي |
| bearing area | مساحة الاتقاء (مساحة سطح المحمل) |

(١) كلمة أصلها فارسي وشائعة الاستعمال في مصر وبعض مناطق المملكة العربية السعودية ومتوجدة في كثير من المراجع

| | |
|--------------------------------|---|
| bearing capacity | إستطاعة المحمل |
| bearing load | حمولة المحمل |
| bearing pile | خازوق حامل |
| bearing plate | لوح إتكاء |
| bearing point | نقطة إتكاء |
| bearings | إتجاهات زاوية |
| bearing stiffeners | مقوّيات للمحمل |
| bearing strength | متانة المحمل |
| bearing stress | إجهاد المحمل |
| bearing surface | سطح المحمل |
| bearing-type connection | توصيلة من النوع الحامل |
| bearing wall | جدار حامل؛ جدار دائم |
| bed | أساس؛ طبقة رقيقة؛ فرشه (طبقة من الحجارة أو غيرها) |
| bedding | فرشه من الملاط؛ فرش |
| bedrock | صخرة أساس (طبيعيه) |
| beginning event | حدث أولي؛ فعاليه ابتدائيه (في طريق المسار الحرج) |

| | |
|------------------------------|--|
| behave | يسلك ؛ يتصرف |
| behavior | سلوك ؛ تصرف |
| behavioral science | العلم السلوكي (علم دراسة السلوك أو التصرفات البشرية) |
| behavior modelling | صوغ السلوك |
| behavior modification | تعديل السلوك |
| behaviorism | السلوكيه |
| behined schedule | متاخر |
| belt | حزام ؛ سير |
| belt creep | ترحف السير |
| belt friction | إحتكاك السير |
| bench | نضد ؛ منضدة العمل ؛ دكة النجار ؛ مصطبه |
| bench mark | علامة المنسوب (علامه سهميه لتعيين الارتفاع) |
| bend | يحنى ؛ ينحني |
| bending | إنحناء ؛ حني ؛ حان ؛ تكسير |
| bending axis | محور الانحناء |

| | |
|------------------------|---|
| bending moment | عزم الانحناء ؛ العزم الحانبي |
| bending moment diagram | مخطط العزوم الحانبي |
| bending strength | مقاومة الانحناء |
| bending stress | الاجهاد الحانبي |
| bending test | اختبار الانحناء |
| beneficial | مفید ؛ نافع ؛ مستفید |
| beneficiary | مستفید ؛ مستحق |
| benefit | يُفید ؛ يُستفید ؛ فائدة ؛ نفع |
| benefit/cost ratio | نسبة الفائدة الى التكلفة |
| bent | عطفه ؛ هيكل ؛ مثنى ؛ محنى |
| bettering | تحسين |
| bevel (or bevell) | يشطب (أو يشطف) حافه ؛ حافه مشطوفه ؛ زاويه عوجاء (غير قائمه) ؛ شطف أو شطب ؛ مشطوف أو مشطوب |
| beveled (bevelled) | مشطوف ؛ مشطوب الحافه |
| bevelling | شطف |
| bias | يوجه (في إتجاه معين) ؛ إنحياز ؛ منحرف ؛ مائل |

| | |
|------------------------------|--|
| biased (biassed) | متحيز؛ منحرف |
| biaxial | ثنائي المحور (ذو محورين) |
| biaxial bending | إنحناء ثنائي المحور |
| bid | يعطي أو يعرض سعراً (في مزايدة أو مناقصه)؛ يزيد أو ينافق؛ عطاء (في مزايدة أو مناقصه) |
| bid amount | مقدار العرض |
| bid analysis | تحليل العروض |
| bid bond | كفاله للعطاء أو للعرض |
| bid breakdown | تفصيل العطاء |
| bid date | تاريخ تقديم العطاء |
| bid depository | عربون العطاء |
| bidder | مقدم العطاء؛ مزايد؛ مناقص |
| bidders qualification | تأهيل المقاولين (المناقسين) |
| bidding | مزايده؛ مناقصه؛ مضاربه |
| bidding documents | وثائق العطاء أو المناقصه |
| bidding instructions | تعليمات تقديم العطاءات |

| | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| bidding schedule | مواعيد العطاء أو المضارب |
| bid estimate | تقدير قيمة العرض أو العطاء |
| bid evaluation | تقييم العروض |
| bid opening | فتح العروض |
| bid opening date | تاريخ فتح العروض |
| bid opening time | وقت فتح العروض |
| bid peddling | الاتجار بالمناقصات ؛ المتاجره بالعروض |
| bid proposal form | نموذج تقديم العطاء أو العرض |
| bid rigging | إعداد جماعي لعطاء |
| bid security | ضمان للعرض أو للعطاء |
| bid shopping | بيع المناقصات ؛ بيع العروض |
| bid solicitation | اجتذبات العطاءات |
| bifocal | ثنائي البؤره (ذو بؤرتين) |
| bifurcate | يتفرع الى شعبتين ؛ ذو شعبتين أو فرعين |
| bifurcation | تشعيب ؛ تفريغ ؛ تشعب ؛ تفرع |
| bifurcation point | نقطة التشعب (أو التفرع) |

| | |
|---------------------------|---|
| biharmonic | ثنائي التوافق |
| bilateral | ثنائي ؛ ذو جانبين ؛ متعلق بكلتا الجانبين |
| bilateral symmetry | تماثل من الجانبين |
| bilinear | ثنائي الخط (ذو خطين) |
| bill | يعد أو يقدم أو يرسل فاتوره ؛ فاتوره |
| billet steel | فولاذ القصبان |
| billing | إعداد أو تقديم أو إرسال فاتوره |
| bill of debt | سند دين |
| bill of exchange | سند سحب ؛ حواله |
| bill of lading | بوليصة الشحن |
| bill of materials | قائمة المواد |
| bill of quantities | قائمة الكميات |
| bill of sale | عقد البيع |
| bin | صندوق ؛ خابيه |
| bind | يربط ؛ يقيد ؛ يلتصق ؛ رباط ؛ قيد |
| binder | رباط ؛ رابط ؛ ماده لاصقه ؛ عقد مؤقت أو غير رسمي |

| | |
|----------------------------|---|
| binding | رابط ؛ لاصق ؛ مقيد |
| binding arbitration | تحكيم ملزم |
| binding decision | قرار ملزم |
| bisect | ينصف |
| bisection | تنصيف ؛ منتصف |
| bisector | منصف |
| bit | لقمه (الجزء اللوبي الدوار من المثقب) ؛ مثقب النجّار ؛ حد (جزء أو حرف قاطع من أداه) ؛ فك آله ؛ رأس الكاويه (كاوية اللحام) ؛ سن مفتاح |
| bit blade | نصل المثقب |
| bit cuttings | كسارة الحفاره ؛ برادة الحفر |
| bit edge | حرف مثقب (الحرف القاطع للمثقب) |
| bitumen | قار ؛ بتومين (۱) |
| bitumen binder | ماده لاصقه قاريه |
| bitumen distributor | موزعة القار (آله) |
| bitumen emulsion | مستحلب القار |

(۱) لفظ معرب شائع الاستعمال

| | |
|---------------------------------|---|
| bitumen-filler mixture | مخلوط حشو قاري |
| bitumen film | غشاء قاري |
| bitumen gun | مدفعه قار |
| bitumen heating | تسخين القار |
| bitumen macadam | طريق معبده بالقار |
| bitumen membrane | غشاء قاري (غشاء من القار) |
| bitumen paint | طلاء قاري (طلاء من القار) |
| bitumen pavement | رصف بالقار ؛ رصيف بالقار |
| bitumen pump | مضخة القار |
| bitumen sand mix | خلطة رمل وقار |
| bitumen spraying machine | آلة رش القار |
| bituminize | يقيّرُ (يحول إلى قار أو يعالج بالقار) |
| bituminous | قاري ؛ بتوميني (۱) |
| bituminous concrete | خرسانه قاريه (خرسانه بالقار) |
| bituminous damp-proofing | طبقه قاريه مانعه للرطوبه |

(۱) لفظ معرّب شائع للاستعمال

| | |
|------------------------------------|------------------------------|
| bituminous distributor | موزعة القار (آلة رش القار) |
| bituminous felt | لباد مقير |
| bituminous highway | طريق معبده بالقار |
| bituminous membrane | غشاء قاري (غشاء من القار) |
| bituminous mixer | خلأطة القار |
| bituminous mixture | مزيج (أو خليط) قاري |
| bituminous mortar | ملاط قاري (ملاط بالقار) |
| bituminous paint | طلاء قاري (طلاء من القار) |
| bituminous pavement | رصف بالقار ؛ رصيف بالقار |
| bituminous plastics | لدائن قاري |
| bituminous road | طريق معبده بالقار |
| bituminous road emulsion | مستحلب قاري للطريق |
| bituminous rock | صخر قاري |
| bituminous shale | طفل قاري |
| bituminous spraying machine | آلة رش القار |
| bituminous stabilization | تثبيت قاري |

| | |
|-------------------------------------|--|
| bituminous surface treatment | معالجة السطح بالقار (معالجه قاريه للسطح) |
| bituminous varnish | برنيق قاري (برنيق من القار) |
| black mortar | ملاط أسود |
| black poplar | خشب الحور ألاسود |
| blade mixer | خلاطه ذات أرياش (خلطة مقلبه) |
| blank door | باب شكري (لا ينفتح) |
| blank wall | جدار مصممت (لا فتحات فيه) |
| blank window | شباك شكري (لا ينفتح) |
| blast | ينسف ؛ يفجر ؛ إنفجار |
| blast-hole | حفرة النسف |
| blast-hole drill | مثقب فتحة النسف |
| blasting | تفجير |
| blasting cap | كبولة التفجير |
| blasting operation | عملية التفجير |
| blasting pattern | نمط التفجير |
| bleeding | نزف (طرد) الماء |

| | |
|----------------------------|---|
| blend | يخلط للموالفه ؛ توالف ؛ توليفه (مخلوط متوالف) |
| blizzard | العاصفه الثلجيه |
| block | كتله (خشبيه أو معدنيه أو حجريه) ؛ كتله مصبوبه ؛ قالب |
| blockage | سد ؛ إنسداد |
| block-and-tackle | بكاره (بكره وحبل) |
| block diagram | مخطط المراحل |
| block diagramming | تخطيط المراحل |
| block wall | جدار من القوالب |
| blower | نافخ ؛ نفاخ ؛ شفاطه ؛ منفاخ آلي ؛ مروحة |
| blue collar workers | طبقة العمال ؛ الطبقة الکادحه |
| blueprint | الطبعه الزرقاء |
| board | يغطي بالألواح ؛ لوح خشب (أو كرتون) |
| board foot | القدم اللوحيه (وحدة قياس تساوي جزءا من 12 من القدم المکعبه) |
| boarding | التغطيه بالألواح |
| board lumber | خشب الالواح ؛ خشب لوحي |
| board measure | القياس بالقدم اللوحيه |

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| board of directors | مجلس اداره |
| board of arbitration | مجلس تحكيم |
| board of trustees | مجلس امناء |
| boasted ashlar | حجر منحوت |
| bob | ثقل البندول |
| bodily | مادي ؛ جسدي ؛ جسماني |
| bogie (bogey, or bogy) | عربة نقل منخفضه |
| bogie truck | شاحية نقل منخفضه |
| boiler | غلاّيه ؛ مرجل |
| boiler-plate | بطاقة التحوطات |
| boiler explosion | إنفجار المرجل |
| boiler fittings | تركيبات أو لوازم المرجل |
| boiler inspection | التفتيش على المراجل |
| boiler plates | الواح الغلايات الفولاذيه |
| boiling point | نقطة الغليان |
| bolt | مسمار ملولب |

| | |
|--------------------------------|--|
| bolt | يربط أو يثبت بمسمار صاموله ؛ مسمار صاموله (مسمار ملولب أو مصومل) ؛ برغي (۱) |
| bolted | مثبت بمسمار مصومل ؛ مربوط بالسامير |
| bolted connection | وصله محزقه |
| bolted joint-connection | وصله مفصليه محزقه |
| bolthead | رأس المسamar المصومل |
| bolt hole | ثقب رأس المسamar المصومل |
| bolting | ربط بالسامير المصومله ؛ تحزيق |
| bond | يتماسك ؛ يجعله يتماسك ؛ تماسك ؛ ترابط ؛ رابطه |
| bond | ضمان ؛ كفاله ؛ وثاق ؛ رباط |
| bond company | شركة لاصدار ضمانات |
| bonder | حجر الربط |
| bond failure | إنهايار الرابطه |
| bonding | ترابط ؛ ربط |
| bonding capacity | قدرة أو سعة الضمان (الميثاق) |

(۱) كلمه تركية الأصل شأنعه الاستعمال

| | |
|-----------------------------|---|
| bonding material | مادة رابطه |
| bonding requirements | متطلبات الضمانات |
| bond pattern | نمط التماسك |
| bond premium | علاوة الاصدار (العلاوه على سعر السندي الاسمي) |
| bonds | سندات طويلة الاجل |
| bond strength | شدة الترابط ؛ قوة التماسك |
| bonus | علاوه ؛ مكافأه ؛ اضافه (شيء اضافي) |
| bond stress | إجهاد الترابط |
| book cost | تكلفه دفتريه |
| bookkeeping | مسك الدفاتر |
| book value | قيمه دفتريه (القيمه المثبته في دفاتر شركه أو مؤسسه) |
| boom | ذراع المرفاع أو الرافعه ؛ قاريه |
| boom | ازدهار ؛ انتعاش |
| border | حرف ؛ حافه ؛ جانب ؛ حد |
| bordered | محدود ؛ ذو حدود |
| border pile | ركيزه الحافه |

| | |
|-----------------------------|---|
| border stone | حجر حافي |
| bore | يثبت؛ ثقب؛ حفر |
| bored | محفور؛ مثقوب |
| borehole | حفرة المثقب؛ ثقب الحفر |
| borer | مثقب |
| boring | حفر؛ تجويف؛ الثقب بمثقب؛ ثقب؛ الثقبه؛ خرق؛ خرم؛ تخریم |
| boring bit | بنطه؛ مثقب؛ مثقب الحفر (الجزء اللولبي الدوار فيه) |
| boring bar | قضيب الحفر |
| boring by precussion | حفر بالطرق |
| boring lathe | مخرطة ثقوب |
| boring log | سجل الحفر |
| boring machine | قواره؛ آلة تجويف |
| boring mill | ماكينه حفر عمودي |
| boring rig | معدات الحفر |
| boring tower | برج الحفر |
| borings | خراطة الحفر |

| | |
|------------------------------|---|
| boring sample | عينة حفر |
| bottom-drive bits | لقطة حفر سفلية الحركة |
| bottom dump | افراغ قعرى أو سفلي |
| bottom dump haul unit | عربة نقل ذات افراغ قعرى أو سفلي |
| bottom-line price | سعر نهائى |
| bottom shore | دعامه سفلية مؤقته |
| boulder | حجر كبير |
| boulder wall | جدار من الحجاره والملاط |
| bound | مقيد ؛ ملزم قانونيا |
| boundary | حد ؛ تخم |
| boundary conditions | شروط حديه ؛ ظروف حديه |
| boundary line | خط حد |
| bounded | محدود |
| bow form | قوالب تشكيل قوسيه |
| bow window | شرفه ناتئه مدوره |
| box beam | عتبه صندوقيه (عتبه جوفاء مربعه أو مستطيلة المقطع) |

| | |
|-------------------------|---|
| box column | عمود صندوقي (عمود أجوف مربع أو مستطيل المقطع) |
| box culvert | ubarah صندوقيه (مجرى سفلي مستطيل المنفذ) |
| box girder | عارضه صندوقيه |
| boycott | يقاطع ؛ مقاطعه (اقتصاديه) ؛ مقاطعه (في المعامله) |
| brace | يكتف ؛ يقوّي بالشكل ؛ مصالبه ؛ شکال |
| braced | مكتف ؛ مقوّي بالشكل |
| braced frame | هيكل مكتف ؛ هيكل مقوّي بالشكل |
| braced rod | قضيب تكتيف ؛ قضيب التقويه |
| bracing | مصالحبه ؛ تكتيف ؛ تقويه بالشكل |
| bracing systems | نظم تكتيف |
| bracket | كتيفه (مسند خشبي أو معدني مثلث الشكل يكون تحت السقف الخ...) |
| bracket baluster | عمود درابزين الدرج |
| bracket fee | حاصرة الاجره ؛ حصر للاجره بين هلالين ؛ فئة الاجره ؛ تصنيف الاجره |
| bracketing | تدعيم ؛ تكتيف |
| bracket pedestal | كتيفه جداريه |

| | |
|---------------------------|---|
| bracket plate | لوح كتيفه |
| bracket pole | عمود بكتائف |
| bracket scaffold | سقاله بكتائف |
| braided wire | سلك مضفر |
| brainstorm | ومخة ذكاء ؛ فكره بارعه مفاجئه |
| brainstorming | الانقضاض على افكار مفاجئه |
| brand name product | نتاج ذات علامه مميذه |
| branch | فرع ؛ شعبه |
| branch pipe | ماسوره متفرعه |
| brand name | علامه تجاريه |
| brass | نحاس أصفر (سبيكه من النحاس والزنك) |
| brass foil | رقيقه نحاس أصفر |
| brassing | الطلاء بالنحاس الأصفر |
| brass plating | ال الطلاء بالنحاس الأصفر |
| brass tubing | انبيب نحاس أصفر |
| breach | يُخرق ؛ ينقض ؛ خرق ؛ نكث ؛ نقض ؛ عدم وفاء |

| | |
|----------------------------|---|
| breach of contract | مخالفة شروط العقد |
| breadth | عرض ؛ إتساع |
| breakdown | انحلال ؛ تصنيف |
| break-even | تساوي الدخل والتكلفة |
| break-even analysis | تحليل نقطة التعادل أو عتبة الربح (تحليل التكلفة والعوائد من كمية الانتاج لتثبيت الخسارة أو الربح) |
| breakeven point | نقطة تساوي الدخل والتكلفة |
| bribe | يرشو ؛ يبرطل ؛ رشوه |
| brick | طوبه ؛ لبنة ؛ أجره ؛ قرميده |
| brick bat | شقفة طوب طولانيه |
| brick chipping | نحت الطوب أو القرميد ؛ تشظية الطوب أو القرميد |
| brick clay | طين (طفال) لصنع الطوب |
| brick elevator | رافعة طوب |
| brick foundation | أساس (أو قاعدة) من الطوب |
| bricking-up | البناء بالطوب |
| bricklayer | بناء الطوب |

| | |
|-----------------------------|---|
| brick laying | رص (أو بناء) الطوب |
| brick lining | بطانه من الطوب |
| brick masonry | حرفة بناء الطوب ؛ البناء بالطوب |
| brick trowel | مالج ؛ مسطرين |
| brickwork | مباني الطوب ؛ أشغال الطوب ؛ البناء بالطوب |
| bridge | يبني جسراً ؛ يجسر ؛ جسر ؛ كوبري (١) |
| bridge abutment | مرفأع الجسر |
| bridge crane | قناطرة الرافعه |
| bridge gage | مقاييس التحرك النسبي |
| bridgework | بناء الجسور ؛ التجسير |
| British Thermal Unit | الوحدة الحراريه البريطانيه |
| brittle | قصف ؛ قصيف ؛ قصيم |
| brittleness | قصافه ؛ تقصف |
| broad hatchet | بُليطه عريضة الحد |
| broadstone | حجر منحوت ؛ بناء من الحجر المنحوت |

(١) لفظ (من أصل تركي) شائع الاستعمال في مصر وبعض دول الخليج

| | |
|------------------------|--|
| broad tool | منحات ؛ ازميل عريض للنحت |
| brochure | كتيب ؛ نشره فنيه |
| broken line | خط متقطع |
| broker | سمسار ؛ وسيط |
| brooming | تمشيط |
| brush hammering | نقش الحجاره بالمنحات المسنن |
| bubble | فقاعه |
| bucket | سطل ؛ دلو ؛ جردل (۱) ؛ قادوس |
| bronze | برونز (۲) (سبيكه من النحاس والقصدير) |
| bucket conveyor | ناقله بالقواديس |
| bucket dredger | كراءه القواديس الدواره |
| bucket wheel | دولاب ذو قواديس |
| bucket cycle | دورة دلو الخرسانه |
| buckle | ينبعج (تحت تأثير قوة ضاغطه) ؛ يرضخ |
| buckling | إنبعاج ؛ رضوخ |

(۲) لفظ معرّب شائع

(۱) لفظ دخيل شائع الاستعمال في مصر

| | |
|----------------------|---------------------------------------|
| buckling coefficient | معامل لأنبعاج |
| buckling conditions | شروط لأنبعاج |
| buckling load | حمل لأنبعاج |
| buckling mode | منوال لأنبعاج |
| buckling of beams | إنبعاج العتبات |
| buckling of columns | إنبعاج الأعمدة |
| buckling strain | إجهاد لأنبعاج |
| buckling test | اختبار لأنبعاج |
| budget | يضع ميزانيه ؛ ميزانيه |
| budgetary | ميزاني (متعلق بالميزانيه) |
| budgetary approval | المصادقه على الموازنـه |
| budget estimate | تقدير للميزانيه |
| budgeting | عمل ميزانيه |
| budgeting process | عملية اعداد الموازنـه |
| budget overrun | اجتياح الميزانيه ؛ فائض على الميزانيه |
| budget underrun | قصور عن الميزانيه |

| | |
|----------------------------------|--|
| buffer | حاجز بين شيئين ؛ مصد (مخفف الصدمة) |
| buggy | بوحية : عربه خفيفه ذات عجله واحده |
| build | يبني ؛ يشيد |
| builder | بناء |
| builders' level | مسواة البناء |
| builder's jack | سقالة البناء |
| builder's risk | مخاطر البناء |
| builder's risk insurance | تامين ضد حوادث البناء |
| builders' staging | سقالة البناءين |
| building | مبني ؛ صناعة البناء |
| building boards | الواح تبطين (للسقوف والجدران) ؛ الواح بناء |
| building business | حرفة أو تجارة البناء |
| building code | لائحة البناء ؛ كود البناء (١) |
| building code compliance | تطبيق لائحة البناء |
| building code enforcement | فرض لائحة البناء |

(١) لفظ معرّب شائع للاستعمال

| | |
|------------------------------|--|
| building construction | تشييد المباني المعماريه (سكنيه ؛ دراسيه ؛ الخ) |
| building contractor | مقاول أو متعهد (تشييد المباني المعماريه) |
| building frames | هياكل المباني |
| building lines | حدود البناء |
| building materials | مواد بناء |
| building papers | ورق عازل للصوت |
| building permit | تصريح للبناء |
| building site | موقع البناء |
| building stone | حجر البناء |
| building trades | مجال صناعة البناء |
| built-in | مبني (مبني في داخل شيء ما) |
| built-in beam | عتبه مبيته |
| built-in-place forms | قوالب مشيده في الموقع |
| built-up | مركب (من أجزاء أو طبقات مختلفه) ؛ مجمع |
| built up areas | مناطق مشيده |
| built-up girder | عارضه مرکبه |

| | |
|-----------------------------------|--|
| built-up members | أعضاء مركبة |
| built-up roofing | تسقيف مركب (أو مجمّع) |
| bulge | إنتفاخ ؛ نتوء |
| bulk | حجم |
| bulk density | الكثافة الكلية (الأجمالية) ؛ الكثافة الظاهرية |
| bulk excavation | حفر كلي أو اجمالي |
| bulkhead form | حاجز إنشائي (يفصل بين حجره وآخرى) |
| bulk modulus | معامل الانضغاط |
| bulk modulus of elasticity | معامل الانضغاط المرن |
| bulk specific gravity | الوزن النوعي الظاهري |
| bulky | ضخم ؛ ثقيل |
| bulldoze | يمهد أو يزيل بجراره آلية |
| bulldozer | جرّارة تسوية ؛ بلدوزر (١) |
| bulletin | نشرة ؛ بيان ؛ مجلة (ناطقة عادة بلسان مؤسسه أو جمعيه) |
| bundle | حرزمه |

(١) لفظ معرب شائع الاستعمال

| | |
|--------------------------------|--|
| buoy | طافيه (عوامه لارشاد السفن وغيرها) ؛ عامه |
| buoyancy | طفويه (قابلية الطفو في الماء) ؛ طفو |
| buoyant | طاف ؛ عائم ؛ قابل للطفو ؛ مسبب للطفو |
| buoyant force | قوة الطفو |
| burden | يرهق ؛ حمل ؛ ثقل ؛ عبء |
| burden thichness | سمك الحموله |
| bureaucracy | تركيز السلطة (في ايدي جماعات من الموظفين الاداريين) ؛ بيروقراطيه (١) |
| burglary | سطو ؛ لصوصيه |
| burlap | خيش (نسيج قثبي خشن) |
| burn-hole drill | مثقب كاوٍ |
| burst event | وقت الانفجار |
| bursting force | قوة انفجار |
| business | عمل ؛ شغل ؛ صنعة ؛ حرفة ؛ مهنه ؛ تجاره |
| business administration | ادارة الاعمال |

(١) لفظ معرّب شائع الاستعمال

| | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| business disputes | منازعات العمل |
| business hours | ساعات العمل ؛ اوقات الدوام |
| business entity | شخصيه تجاريه |
| business roundtable | اجتماع عمل (حول الدائره المستديره) |
| business system | نظام مهني |
| butt | یناکب ؛ یوصل بالتناکب ؛ تناکبی |
| button bit | لقطة حفر زرّیّه |
| buttress | دعامه ؛ كتف |
| buttress wall | جدار كتفی |
| butt weld | لحام تناکبی |
| butt-welded joint | وصله بلحام تناکبی |
| butt-welding | لحام تناکبی |
| by convention | بالاصطلاح ؛ بالاتفاق |
| by-product | منتجات ثانويه ؛ مستخرج أو محصول ثانوي |

B

| | |
|-----------------------------|---|
| backacter | مجرفه عكسيه (تعمل باتجاه الماكينه) |
| backcharging | اعادة تحمیل النفقه (تحمیل نفقه متاخره) |
| back cutting | حفر اضافي (يدعم ترابه حافة الطريق) |
| backed | مدعّم ؛ مسنود ؛ مظہر |
| back fill | يردم |
| backfill | ردم ؛ تراب الردم ؛ مواد الردم |
| backfilling | ردم ؛ ردم خلفي ؛ مواد الردم |
| backfilling machine | ماكينة ردم |
| background | خلفيه ؛ أرض خلفيه |
| backhoe | معزق خلفي ؛ حفاره خلفيه |
| back lath | قعد الظهاره (شرائح خشبيه تُكسى بها الجدران والسقوف) |
| back ripper | كساره خلفيه |
| backslope | إنحدار خلفي |
| back-to-back credits | إعتمادات متراصه |

| | |
|--------------------------|---|
| back up | ينصر؛ يؤيد؛ يدعم |
| back-up | دعم |
| backward pass | إجتياز خلفي أو عكسي (مرور خلفي أو عكسي) |
| bad debt | دين معديوم؛ دين هالك |
| bad faith | نيه سيئه؛ سوء نيه |
| bad handling | سوء إستعمال؛ سوء تعامل |
| badigeon | ملاط لسد الثقوب |
| bail | يكفل؛ يضمن؛ ينزع الماء |
| bail | كافيل؛ كفاله؛ ضمانه؛ منزحه |
| bailbond | سند كفاله |
| bailing | ضمان؛ نزع؛ تفريغ |
| balance | يزن؛ يوازن؛ يتوازن؛ وزن؛ ميزان؛ إتزان؛ موازن؛ توازن |
| balanced | موازن؛ متوازن؛ موزون؛ متزن؛ في حالة إتزان |
| balanced section | مقطع متوازن (خرسانه مسلحه) |
| balanced strains | إنفعالات متوازن |
| balance of powers | توازن القوى |
| balance of trade | التوازن التجاري |
| balance sheet | ميزانيه؛ كشف الميزانيه |
| balcony | شرفه (بلكون) |
| balk | كتلة خشب؛ راشه أو جائز؛ ردم بين حفريتين |
| ball | كره |
| ball and socket | كره وحق |
| ball-and-socket | كروي حقي |

| | |
|-----------------------------------|--|
| ball-and-socket joint | وصله كرويه حقيه (وصله مكونه من كره و حق) |
| ball-bearing | محمل كريات |
| ball joint | وصله كرويه ؛ مفصل كروي |
| ball mill | طاحونة بكريات |
| ball-penetration apparatus | جهاز كرة الاختراق |
| ball pivot | مرتكز كروي |
| baluster | عمود درابزين : برمق (١) |
| balustrade | درابزين |
| bank | يعطف ؛ يميل ؛ منحدر ؛ جسر ؛ ضفه ؛ مصرف (بنك) |
| bank credit | إعتماد مصرفي |
| banker | صاحب أو مدير مصرف |
| bank loan | قرض مصرفي |
| bank-measure | قياس التربه الطبيعيه (تربه في وضعها الطبيعي) |
| bank-measure volume | حجم التربه في وضعها الطبيعي |
| bank cubic yard | يارده مكعبه من التربه الطبيعيه (تربه في وضعها الطبيعي) |
| bankrupt | يفلس ؛ يعلن إفلاسه ؛ مفلس |
| bankruptcy | إفلاس ؛ تفليسه |
| banquette | مجاز أو رصيف ضيق (أعلى من الطريق) |
| bar | قضيب |
| bar bender | ثانية القضبان (آلة ثني القضبان) |
| barbed wire | سلك شائك |

(١) كلمه عاميه شائعه في مصر وبعض مناطق المملكه العربيه السعوديه

| | |
|----------------------------------|---|
| barbwire | سلك شائك |
| bar chart | مخطط بياني قضيبي |
| bar cutoff | قطع أو تقطيع قضبان التسلیح |
| bargain | يساوم ؛ مساومه ؛ صفه |
| bargaining | مساومه |
| barge-mounted pile driver | دق رکائز محموله على برج |
| bar joist | جائز بقضبان ؛ جائز قضيبي |
| barometer | مقیاس الضغط الجوي ؛ بارومتر (۱) |
| barometric pressure | الضغط البارومتری |
| barrack | ثکنه |
| barrel shell | قشریه برمیلیه ؛ منشأ قشری برمیلی (إسطواني) |
| barricade | یسد ؛ يحصن بمتاریس ؛ متراص |
| barricaded | محصن بمتاریس |
| barrier | حاجز |
| barrier curb | رصيف حاجز |
| barrow | عربة يد (بعجل واحد) |
| barrow pump | مضخه نقاله |
| bar splices | وصلات قضيبيه |
| basal | قاعدي ؛ أساسی |
| basalt | نشف ؛ بازلت (۱) (حجر قاس داكن برکاني الاصل) |
| basaltic | بازلتی |

(۱) لفظ معرب شائع الاستعمال

| | |
|----------------------------|---|
| base | قاعدہ ؛ أساس ؛ أسفل الشيء |
| baseboard | لوح الأساس ؛ إزار الحائط |
| base course | طبقة الأساس |
| baseless | لا أساس له ؛ لا قاعدہ له ؛ لامبرر له |
| base line | خط القاعدہ (مساحه) |
| basement | سرداب ؛ بدرؤن (١) |
| base movement | حركة القاعدة |
| base plate | لوح القاعدة ؛ لوح قاعدي |
| basic | أساسي ؛ قاعدي |
| basic building code | لائحة أو نظام اساسي للمبني |
| basic concept | مفهوم اساسي |
| basic data | معطيات اساسیه |
| basic principle | مبدأ اساسي |
| basic wage | أجر اساسي |
| basin | جفنه ؛ حوض |
| basis | أساس ؛ قاعدہ ؛ عنصر اساسي ؛ مبدأ اساسي |
| bastard ashlar | أحجار منحوته مربعة |
| bastard stucco | طبقة الظهاره (آخر طبقات البياض في جدار) |
| bat | شظیه من الأجر ؛ قطعة قرميد ؛ وصله معدنيه ؛ مدقه (للإستعمال في السباکه) |
| batching equipment | معدات خلط |

 (١) كلمة فارسيه (وقد عُربت قديما) شائعه في مصر وبعض
 مناطق الملكه العربيه السعوديه

| | |
|-------------------------|--|
| batching plant | وحدة خلط (مبني مُجهَّز لإنتاج كمية مطلوبه لمشروع واحد) |
| batch plant | وحدة خلط |
| bath | مغطس؛ حمّام؛ حوض حمّام |
| bathroom | غرفة الحمّام |
| bathtub | حوض إستحمام (بانيو) |
| batten | يشرح (يكسو بالشرائج)؛ شريجه (لوح خشبي تفرش بأمثاله أرضية الحجرة)؛ عارضه خشبيه؛ لزاز (جمعها لزاز) |
| batten board | لوح لزاز |
| batter board | الخنزيره |
| bay | بحر (في منشأ) |
| beacon | مناره؛ فنار |
| beam | عتبه؛ جسر؛ كمره (۱) |
| beam-column | عمود عتبي |
| beam deflection | ترخيم العتبه |
| bearing | محمل؛ سطح إرتكاز؛ إتكاء؛ إتجاه زاوي |
| bearing area | مساحة الاتقاء (مساحة سطح المحمل) |
| bearing capacity | إستطاعه المحمل |
| bearing load | حمولة المحمل |
| bearing pile | خازوق حامل |
| bearing plate | لوح إتكاء |
| bearing point | نقطة إتكاء |

(۱) كلمة أصلها فارسي وشائعة الاستعمال في مصر وبعض مناطق المملكة العربية السعودية ومتوجدة في كثير من المراجع

| | |
|-------------------------|--|
| bearings | إتجاهات زاوية |
| bearing stiffeners | مقوّيات للمحمل |
| bearing strength | متانة المحمول |
| bearing stress | إجهاد المحمول |
| bearing surface | سطح المحمول |
| bearing-type connection | توصيلة من النوع الحامل |
| bearing wall | جدار حامل ؛ جدار دائم |
| bed | أساس ؛ طبقة رقيقة ؛ فرشه (طبقة من الحجارة أو غيرها) |
| bedding | فرشه من الملاط ؛ فرش |
| bedrock | صخرة أساس (طبيعيه) |
| beginning event | حدث أولي ؛ فعاليه إبتدائيه (في طريق المسار الحرج) |
| behave | يسلك ؛ يتصرف |
| behavior | سلوك ؛ تصرف |
| behavioral science | العلم السلوكي (علم دراسة السلوك أو التصرفات البشريه) |
| behavior modelling | صياغة السلوك |
| behavior modification | تعديل السلوك ؛ تهذيب السلوك |
| behaviorism | السلوكيه |
| behind schedule | متاخر |
| belt | حزام ؛ سير |
| belt creep | تزحف السير |
| belt friction | إحتكاك السير |
| bench | نضد ؛ منصة العمل ؛ دكة النجار ؛ مصطبه |

| | |
|------------------------|---|
| bench mark | علامة المنسوب (علامه سهميه لتعيين الارتفاع) |
| bend | يحنى؛ ينحني |
| bending | إنحناء؛ حني؛ حان؛ تكسير |
| bending axis | محور الانحناء |
| bending moment | عزم الانحناء؛ العزم الحاني |
| bending moment diagram | مخطط العزوم الحانيه |
| bending strength | مقاومة الانحناء |
| bending stress | الاجهاد الحاني |
| bending test | إختبار الانحناء |
| beneficial | مفید؛ نافع؛ مستفيد |
| beneficiary | مستفيد؛ مستحق |
| benefit | ينفع؛ ينتفع؛ نفع؛ منفعة |
| benefit/cost ratio | نسبة الفائدہ الى التکلفہ |
| bent | عطفہ؛ هیکل؛ مثنی؛ محني |
| bettering | تحسين |
| bevel (or bevell) | يشطب (أو يشطف) حافه؛ حافه مشطوفه؛ زاويه عوجاء (غير قائمه)؛ شطف أو شطب؛ مشطوف أو مشطوب |
| beveled (bevelled) | مشطوف؛ مشطوب الحافه |
| bevelling | شطف |
| bias | يوجه (في إتجاه معين)؛ إنحياز؛ منحرف؛ مائل |
| biased (biassed) | متحيز؛ منحرف |
| biaxial | ثنائي المحور (ذو محورين) |

| | |
|--------------------------------|--|
| biaxial bending | إنحناء ثنائي المحور |
| bid | يعطي أو يعرض سعراً (في مزايده أو مناقصه) يزايد أو ينافق؛ عطاء (في مزايده أو مناقصه) |
| bid amount | مقدار العرض |
| bid analysis | تحليل العروض |
| bid bond | كفاله للعطاء أو للعرض؛ ضمان جدية التعاقد |
| bid breakdown | تفصيل العطاء |
| bid date | تاريخ تقديم العطاء |
| bid depository | عربون العطاء |
| bidder | مقدم العطاء؛ مزايد؛ مناقص |
| bidders' qualifications | مؤهلات المقاولين (المتنافسين) |
| bidding | مزايده؛ مناقصه؛ مضاربه |
| bidding documents | وثائق العطاء أو المناقصه |
| bidding instructions | تعليمات تقديم العطاءات |
| bidding schedule | مواعيد العطاء أو المضاربه |
| bid estimate | تقدير قيمة العرض أو العطاء |
| bid ethics | أخلاقيات تقديم العطاءات |
| bid evaluation | تقويم العروض |
| bid opening | فتح العروض |
| bid opening date | تاريخ فتح العروض |
| bid opening time | وقت فتح العروض |
| bid peddling | الابتزاز في العروض الباطنية |
| bid proposal form | نموذج تقديم العطاء أو العرض |

| | |
|---------------------------|--|
| bid rigging | إعداد جماعي لعطاء |
| bid security | ضمان للعرض أو للعطاء |
| bid shopping | المساومه في العروض الباطنيه |
| bid solicitation | اجتذاب العطاءات |
| bifocal | ثنائي البؤره (ذو بؤرتين) |
| bifurcate | يتفرع الى شعبتين ؛ ذو شعبتين أو فرعين |
| bifurcation | تشعيب ؛ تفريع ؛ تشعب ؛ تفرع |
| bifurcation point | نقطة التشعب (أو التفرع) |
| biharmonic | ثنائي التوافق |
| bilateral | ثنائي ؛ ذو جانبين ؛ متعلق بكلتا الجانبين |
| bilateral symmetry | تماثل من الجانبين |
| bilinear | ثنائي الخط (ذو خطين) |
| bill | يعد أو يقدم أو يرسل فاتوره ؛ فاتوره |
| billet steel | فولاذ القصبان |
| billing | إعداد أو تقديم أو إرسال فاتوره |
| bill of debt | سند دين |
| bill of exchange | سند سحب ؛ حواله |
| bill of lading | بوليصة الشحن |
| bill of materials | قائمة المواد |
| bill of quantities | قائمة الكميات |
| bill of sale | عقد البيع |
| bin | صندوق ؛ خابيه |
| bind | يربط ؛ يقييد ؛ يلتصق ؛ رباط ؛ قيد |

| | |
|-------------------------------|--|
| binder | رباط ؛ رابط ؛ ماده لاصقه ؛ عقد مؤقت أو غير رسمي |
| binding | رابط ؛ لاصق ؛ مقيد |
| binding arbitration | تحكيم مُلزم |
| binding decision | قرار مُلزم |
| bisect | ينصف |
| bisection | تنصيف ؛ منتصف |
| bisector | منصف |
| bit | لقمه (الجزء اللولبي الدوار من المثقب) ؛ مثقب النجّار ؛ حد (جزء أو حرف قاطع من أداه) ؛ فك آله ؛ رأس الكاويه (كاوية اللحام) ؛ سن مفتاح |
| bit blade | نصل المثقب |
| bit cuttings | كسارة الحفاره ؛ برادة الحفر |
| bit edge | حرف مثقب (الحرف القاطع للمثقب) |
| bitumen | قار ؛ بتومين (١) |
| bitumen binder | ماده لاصقه قاريء |
| bitumen distributor | مزودة القار (آله) |
| bitumen emulsion | مستحلب القار |
| bitumen-filler mixture | مخلوط حشو قاري |
| bitumen film | غشاء قاري |
| bitumen gun | مدفعه قار |
| bitumen heating | تسخين القار |
| bitumen macadam | طريق معبده بالقار |

(١) لفظ معرّب شائع الاستعمال

| | |
|---------------------------------|--|
| bitumen membrane | غشاء قاري (غشاء من القار) |
| bitumen paint | طلاء قاري (طلاء من القار) |
| bitumen pavement | رصف بالقار ؛ رصيف بالقار |
| bitumen pump | مضخة القار |
| bitumen sand mix | خلطة رمل وقار |
| bitumen spraying machine | آلة رش القار |
| bituminize | يقيّر (يحول إلى قار أو يعالج بالقار) |
| bituminous | قاري ؛ بتوميني (۱) |
| bituminous concrete | خرسانه قاريه (خرسانه بالقار) |
| bituminous damp-proofing | طبقه قاريه مانعه للرطوبه |
| bituminous distributor | موزعة القار (آلة رش القار) |
| bituminous felt | لباد مقير |
| bituminous highway | طريق معبده بالقار |
| bituminous membrane | غشاء قاري (غشاء من القار) |
| bituminous mixer | خلأّطة القار |
| bituminous mixture | مزيج (أو خليط) قاري |
| bituminous mortar | ملاط قاري (ملاط بالقار) |
| bituminous paint | طلاء قاري (طلاء من القار) |
| bituminous pavement | رصف بالقار ؛ رصيف بالقار |
| bituminous plastics | لدائن قاريه |
| bituminous road | طريق معبده بالقار |

(۱) لفظ معرّب شائع للاستعمال

| | |
|------------------------------|--|
| bituminous road emulsion | مستحلب قاري للطرق |
| bituminous rock | صخر قاري |
| bituminous shale | طفل قاري |
| bituminous spraying machine | آلة رش القار |
| bituminous stabilization | تثبيت قاري |
| bituminous surface treatment | معالجة السطح بالقار (معالجه قاريه للسطح) |
| bituminous varnish | برنيق قاري (برنيق من القار) |
| black mortar | ملاط أسود |
| black poplar | خشب الحور الاسود |
| blade mixer | خلاطه ذات أرياش (خلاطه مقلبه) |
| blank door | باب شكري (لا ينفتح) |
| blank wall | جدار مصمت (لا فتحات فيه) |
| blank window | شباك شكري (لا ينفتح) |
| blast | ينسف ؛ يفجر ؛ إنفجار |
| blast-hole | حفرة النسف |
| blast-hole drill | مثقاب فتحة النسف |
| blasting | تفجير |
| blasting cap | كبسولة التفجير |
| blasting operation | عملية التفجير |
| blasting pattern | نمط التفجير |
| bleeding | نزف (طرد) الماء |
| blend | يخلط للموالفه ؛ توالف ؛ توليفه (مخلوط متواالف) |
| blizzard | العاصفه ثلجيه |

| | |
|---------------------------------|---|
| block | كتله (خشبيه أو معدنيه أو حجريه) ؛ كتله مصبوبه ؛ قالب |
| blockage | سد ؛ إنسداد |
| block-and-tackle | بكاره (بكره وحبل) |
| block diagram | مخطط المراحل |
| block diagramming | تخطيط المراحل |
| block wall | جدار من القوالب |
| blower | نافخ ؛ نفاخ ؛ شفاطه ؛ منفاخ آلي ؛ مروحة |
| blue collar workers | طبقة العمال ؛ الطبقة الکادحه |
| blueprint | الطبعه الزرقاء |
| board | يغطي بالألواح ؛ لوح خشب (أو كرتون) |
| board foot | القدم اللوحيه (وحدة قياس تساوي جزءا من 12 من القدم المكعبه) |
| boarding | التغطيه بالألواح |
| board lumber | خشب الالواح ؛ خشب لوحى |
| board measure | القياس بالقدم اللوحيه |
| board of directors | مجلس اداره |
| board of arbitration | مجلس تحكيم |
| board of trustees | مجلس امناء |
| boasted ashlar | حجر منحوت |
| bob | ثقل البندول |
| bodily | مادي ؛ جسدي ؛ جسماني |
| bogie (bogey, or bogy) | عربة نقل منخفضه |
| bogie truck | شاحية نقل منخفضه |
| boiler | غلّيه ؛ مرجل |

| | |
|--------------------------------|--|
| boiler plate | لوحة التعليمات (للمرجل) |
| boiler-plate | الشروط العامة (في العقود) |
| boiler explosion | إنفجار المرجل |
| boiler fittings | تركيبات أو لوازم المرجل |
| boiler inspection | التفتيش على المراجل |
| boiler plates | الواح الغلايات الفولاذية |
| boiling point | نقطة الغليان |
| bolt | مسمار ملولب |
| bolt | يربط أو يثبت بمسمار صاموله ؛ مسامار صاموله (مسامار ملولب أو مصومل) ؛ برغي (۱) |
| bolted | مثبت بمسمار مصومل ؛ مربوط بالسامير |
| bolted connection | وصله محزقه |
| bolted joint-connection | وصله مفصليه محزقه |
| bolthead | رأس المسamar المصومل |
| bolt hole | ثقب رأس المسamar المصومل |
| bolting | ربط بالسامير المصومله ؛ تحزيق |
| bond | يتماسك ؛ يجعله يتماسك ؛ تماسك ؛ ترابط ؛ رابطه |
| bond | ضمان ؛ كفاله ؛ وثاق ؛ رباط |
| bond company | شركة لاصدار ضمانات |
| bonder | حجر الربط |
| bond failure | إنهيار الرابطه |

(۱) كلمة تركية الاصل شائعة الاستعمال

| | |
|-----------------------------|---|
| bonding | ترابط ; ربط |
| bonding capacity | قدرة أو سعة الضمان (الميثاق) |
| bonding material | مادة رابطة |
| bonding requirements | متطلبات الضمان |
| bond pattern | نمط التماسك |
| bond premium | علاوة الاصدار (العلاوه على سعر السند الاسمي) |
| bonds | سندات طويلة الاجل |
| bond strength | شدة الترابط ؛ قوة التماسك |
| bonus | علاوه ؛ مكافأه ؛ اضافه (شيء اضافي) |
| bond stress | إجهاد الترابط |
| book cost | تكلفه دفتريه |
| bookkeeping | مسك الدفاتر |
| book value | قيمه دفتريه (القيمه المثبته في دفاتر شركه أو مؤسسه) |
| boom | ذراع المرفأع أو الرافعه ؛ قاريه ؛ ذراع تطويل |
| boom | ازدهار ؛ انتعاش |
| border | حرف ؛ حافه ؛ جانب ؛ حد |
| bordered | محدود ؛ ذو حدود |
| border pile | ركيزة الحافه (لدعم جوانب سد الانضباب) |
| border stone | حجر حافي |
| bore | يثقب ؛ ثقب ؛ حفر |
| bored | محفور ؛ مثقوب |
| borehole | حفرة المثقب ؛ ثقب الحفر |
| borer | مثقب |

| | |
|------------------------------|---|
| boring | حفر ؛ تجويف ؛ الثقب بمثقب ؛ ثقب ؛ الثقابه ؛ خرق ؛ خرم ؛ تخریم |
| boring bit | بنطه ؛ مثقب الحفر (الجزء اللولبي الدوار فيه) |
| boring bar | قضيب الحفر |
| boring by percussion | حفر بالطرق |
| boring lathe | مخرطة ثقوب |
| boring log | سجل الحفر |
| boring machine | قواره ؛ آلة تجويف |
| boring mill | ماكينه حفر عمودي |
| boring rig | معدات الحفر |
| borings | خراطة الحفر |
| boring sample | عينة حفر |
| boring tower | برج الحفر |
| bottom-drive bit | لقمة حفر سفلية الحركة |
| bottom dump | افراغ قعرى أو سفلي |
| bottom dump haul unit | عربة نقل ذات افراغ قعرى أو سفلي |
| bottom-line price | سعر نهائي |
| bottom shore | دعامه سفلية مؤقته |
| boulder | حجر كبير |
| boulder wall | جدار من الحجاره والملاط |
| bound | مقيد ؛ ملزم قانونيا |
| boundary | حد ؛ تخ |
| boundary conditions | شروط حديه ؛ ظروف حديه |
| boundary line | خط حدي |

| | |
|-------------------------|---|
| bounded | محدود |
| bow form | قوالب تشكيل قوسية |
| bow window | شرفة ناتئه مدوره |
| box beam | عتبه صندوقيه (عتبه جوفاء مربعه أو مستطيلة المقطع) |
| box column | عمود صندوقي (عمود أجوف مربع أو مستطيل المقطع) |
| box culvert | ubarah صندوقيه (مجرى سفلي مستطيل المنفذ) |
| box girder | عارضه صندوقيه |
| boycott | يقاطع ؛ مقاطعه (اقتصاديه) ؛ مقاطعه (في المعامله) |
| brace | يكتف ؛ يقوّي بالشكل ؛ مصلبه ؛ شکال |
| braced | مكتف ؛ مقوّي بالشكل |
| braced frame | هيكل مكتف ؛ هيكل مقوّي بالشكل |
| braced rod | قضيب تكتيف ؛ قضيب التقويه |
| bracing | مصالحه ؛ تكتيف ؛ تقويه بالشكل |
| bracing systems | نظم تكتيف |
| bracket | كتيفه (مسند خشبي أو معدني مثلث الشكل يكون تحت السقف الخ ...) |
| bracket baluster | عمود درابزين الدرج |
| bracketing | تدعيم ؛ تكتيف |
| bracket pedestal | قاعدة كتيفه |
| bracket plate | لوح كتيفه |
| bracket pole | عمود بكتائف |
| bracket scaffold | سقاله بكتائف |
| braided wire | سلك مخفر |

| | |
|----------------------------|--|
| brainstorm | ومضة ذكاء ؛ فكره بارعه مفاجئه |
| brainstorming | تبادل الافكار (في اجتماع) |
| brand name product | نتاج ذات علامه مميذه |
| branch | فرع ؛ شعبه |
| branch pipe | ماسوره متفرجه |
| brand name | علامه تجاريه |
| brass | نحاس أصفر (سبيكه من النحاس والزنك) |
| brass foil | رقيقة نحاس أصفر |
| brassing | الطلاء بالنحاس الاصفر |
| brass plating | ال الطلاء بالنحاس الاصفر |
| brass tubing | انابيب نحاس أصفر |
| breach | يخرق ؛ ينقض ؛ خرق ؛ نكث ؛ نقض ؛ عدم وفاء |
| breach of contract | مخالفة شروط العقد |
| breadth | عرض ؛ إتساع |
| breakdown | انحلال ؛ تصنيف |
| break-even | تساوي الدخل والتكلفة |
| break-even analysis | تحليل نقطة التعادل أو عتبة الربح ـ (تحليل التكلفة والعوائدهن كميه ـ الانتاج لتنبيت الخساره أو الربح) |
| breakeven point | نقطة تساوي الدخل والتكلفة |
| bribe | يرشو ؛ يبرطل ؛ رشوه |
| brick | طوبه ؛ لبنه ؛ آجره ؛ قرميده |
| brick bat | شقفة طوب طولانيه |

| | |
|-----------------------------|---|
| brick chipping | نحت الطوب أو القرميد؛ تشهذية الطوب أو القرميد |
| brick clay | طين (طفال) لصنع الطوب |
| brick elevator | رافعة طوب |
| brick foundation | أساس (أو قاعدة) من الطوب |
| bricking-up | البناء بالطوب |
| bricklayer | بناء الطوب |
| brick laying | رص (أو بناء) الطوب |
| brick lining | بطانه من الطوب |
| brick masonry | حرفة بناء الطوب؛ البناء بالطوب |
| brick trowel | مالج؛ مسطرين |
| brickwork | مباني الطوب؛ أشغال الطوب؛ البناء بالطوب |
| bridge | يبني جسراً؛ يجسر؛ جسر؛ كوبري (۱) |
| bridge abutment | مرفأع الجسر |
| bridge crane | رافعه قنطريه |
| bridge gage | مقاييس التحرك النسبي |
| bridgework | بناء الجسور؛ التجسير |
| British Thermal Unit | الوحدة الحراريه бритانيه |
| brittle | قصف؛ قصيف؛ قصيم |
| brittleness | قصافه؛ تقصف |
| broad hatchet | بُليطه عريضة الحد |
| broadstone | حجر منحوت؛ بناء من الحجر المنحوت |

(۱) لفظ (من أصل تركي) شائع الاستعمال في مصر وبعض دول الخليج

| | |
|-----------------------------|--|
| broad tool | منحات ؛ ازميل عريض للنحت |
| brochure | كتيب ؛ نشره فنيه |
| broken line | خط متقطع |
| broker | سمسار ؛ وسيط |
| bronze | برونز (١) (سبيكه من النحاس والقصدير) |
| brooming | تمشيط |
| brush hammering | نقش الحجاره بالمنحات المسنن |
| bubble | فقاعه |
| bucket | سطل ؛ دلو ؛ جردل (٢) ؛ قادوس |
| bucket conveyor | ناقله بالقوadiس |
| bucket dredger | كراءه القواديسي الدواره |
| bucket wheel | دولاب ذو قواديسي |
| bucket cycle | دورة دلو الخرسانه |
| buckle | ينبعج (تحت تأثير قوه ضاغطه) ؛ يرضخ |
| buckling | إنبعاج ؛ رضوخ |
| buckling coefficient | معامل الانبعاج |
| buckling conditions | شروط الانبعاج |
| buckling load | الحمل المسبب للانبعاج |
| buckling mode | منوال الانبعاج |
| buckling of beams | إنبعاج العتبات |
| buckling of columns | إنبعاج الاعمده |

(٢) لفظ دخيل شائع الاستعمال في مصر

(١) لفظ معرّب شائع

| | |
|--------------------------|--|
| buckling strain | إجهاد الانبعاج |
| buckling test | اختبار الانبعاج |
| budget | يضع موازنه ؛ موازنه (ميزانيه تقريري) |
| budgetary | متعلق بالموازنـه |
| budgetary approval | المصادقه على الموازنـه |
| budget estimate | تقدير الموازنـه |
| budgeting | عمل الموازنـه |
| budgeting process | عملية اعداد الموازنـه |
| budget overrun | اجتياح الموازنـه ؛ فائض على الموازنـه |
| budget underrun | قصور عن الموازنـه |
| buffer | حاجز بين شيئاًين ؛ مصد (مخفف الصدمة) |
| buggy | عربـه خفيـه (بعجلـه واحدـه) |
| build | يبـني ؛ يـشيد |
| builder | بنـاء |
| builders' level | مسـواة الـبناء |
| builder's jack | سـقالـة الـبناء |
| builder's risk | مخاطر الـبناء |
| builder's risk insurance | تـامـين ضد حـوـادـث الـبـنـاء |
| builders' staging | سـقالـة الـبـنـائـين |
| building | مبـنى ؛ صـنـاعـة الـبـنـاء |
| building boards | الـواـح تـبـطـين (للـسـقـوف وـالـجـدـران) ؛ الـواـح بـنـاء |
| building business | حـرـفة أو تـجـارـة الـبـنـاء |
| building code | لـائـحة الـبـنـاء |

| | |
|----------------------------------|--|
| building code compliance | إطاعة لائحة البناء |
| building code enforcement | تطبيق لائحة البناء |
| building construction | تشييد المباني المعماريه (سكنيه ؛ دراسيه ؛ الخ) |
| building contractor | مقاول أو متعهد (تشييد المباني المعماريه) |
| building frames | هياكل المباني |
| building lines | حدود البناء |
| building materials | مواد بناء |
| building papers | ورق عازل للصوت |
| building permit | تصريح للبناء |
| building site | موقع البناء |
| building stone | حجر البناء |
| building trades | مجال صناعة البناء |
| built-in | مبني (مبني في داخل شيء ما) |
| built-in beam | عتبه مبيته |
| built-in-place forms | قوالب مشيده في الموقع |
| built-up | مركب (من أجزاء أو طبقات مختلفه) ؛ مجمع |
| built-up areas | مناطق مشيده |
| built-up girder | عارضه مركبه |
| built-up members | أعضاء مركبه |
| built-up roofing | تسقيف مركب (أو مجمع) |
| bulge | إنتفاخ ؛ نتوء |
| bulk | حجم |
| bulk density | الكتافه الكليه (الأجماليه) ؛ الكثافه الظاهريه |

| | |
|-----------------------------------|--|
| bulk excavation | حفر كلي أو اجمالي |
| bulkhead form | حاجز انشائي (يفصل بين حجره وآخرى) |
| bulk modulus | معامل الانضغاط |
| bulk modulus of elasticity | معامل الانضغاط المرن |
| bulk specific gravity | الوزن النوعي الظاهري |
| bulky | ضخم ؛ ثقيل |
| bulldoze | يمهد أو يزيل بجراره آليه |
| bulldozer | جرّارة تسوية ؛ بلدوزر (١) |
| bulletin | نشره ؛ بيان ؛ مجلة (ناطقه عادة بلسان مؤسسه أو جمعيه) |
| bundle | حزمة |
| buoy | طافيه (عوامه لارشاد السفن وغيرها) ؛ عامه |
| buoyancy | طفويه (قابلية الطفو في الماء) ؛ طفو |
| buoyant | طاف ؛ عائم ؛ قابل للطفو ؛ مسبب للطفو |
| buoyant force | قوة الطفو |
| burden | يرهق ؛ حمل ؛ ثقل ؛ عبء ؛ نفقات إضافيه |
| burden thickness | سمك الحمولة |
| bureaucracy | تركيب السلطة (في ايدي جماعات من الموظفين الاداريين) ؛ بيروقراطيه (١) |
| burglary | سطو ؛ لصوصيه |
| burlap | خيش (نسيج قِنْبَبي خشن) |
| burn-hole drill | مثقاب كاوٍ |
| burst event | وقت الانفجار |

(١) لفظ معرب شائع الاستعمال

| | |
|--------------------------------|--|
| bursting force | قوة انفجار |
| business | عمل ؛ شغل ؛ صنعة ؛ حرفة ؛ مهنة ؛ تجارة |
| business administration | ادارة الاعمال |
| business disputes | منازعات العمل |
| business hours | ساعات العمل ؛ اوقات الدوام |
| business entity | شخصية تجارية |
| business roundtable | اجتماع عمل (حول الدائرة المستديرة) |
| business system | نظام مهني |
| butt | يناكب ؛ يوصل بالتناكب ؛ تناكبي |
| bottom bit | لقطة حفر زرّيه |
| buttress | دعامه ؛ كتف |
| buttress wall | جدار كتفي |
| butt weld | لحام تناكبي |
| butt-welded joint | وصله بلحام تناكبي |
| butt-welding | لحام تناكبي |
| by convention | بالاصطلاح ؛ بالاتفاق |
| by-product | منتجات ثانويه ؛ مستخرج أو محصول ثانوي |

B

| | |
|-----------------------------|---|
| backacter | مجرفه عكسيه (تعمل باتجاه الماكينه) |
| backcharging | اعادة تحميل النفقه (تحميل نفقه متاخره) |
| back cutting | حفر اضافي (يدعم ترابه حافة الطريق) |
| backed | مدعם ؛ مسنود ؛ مظهر |
| back fill | يردم |
| backfill | ردم ؛ تراب الردم ؛ مواد الردم |
| backfilling | ردم ؛ ردم خلفي ؛ مواد الردم |
| backfilling machine | ماكينة ردم |
| background | خلفيه ؛ أرض خلفيه |
| backhoe | معزق خلفي ؛ حفاره خلفيه |
| back lath | قدد الظهاره (شرائط خشبيه تُكسى بها الجدران والسقوف) |
| back ripper | كساره خلفيه |
| backslope | إنحدار خلفي |
| back-to-back credits | إعتمادات مترافقه |
| back up | ينصر ؛ يؤيد ؛ يدعم |
| back-up | دعم |
| backward pass | إجتياز خلفي أو عكسي (مرور خلفي أو عكسي) |
| bad debt | دين معذوم ؛ دين هالك |
| bad faith | نيه سيئه ؛ سوء نيه |
| bad handling | سوء إستعمال ؛ سوء تعامل |
| badigeon | ملاط لسد الثقوب |
| bail | يكفل ؛ يضمن ؛ ينزع الماء |
| bail | كافيل ؛ كفاله ؛ ضمانه ؛ منزحه |
| bailbond | سند كفاله |
| bailling | ضمان ؛ نزح ؛ تفريغ |

| | |
|-----------------------------------|---|
| balance | يزن ؛ يوازن ؛ يتوازن ؛ وزن ؛ ميزان ؛ إتزان ؛ موازنه ؛ توازن |
| balanced | موازن ؛ متوازن ؛ موزون ؛ متزن ؛ في حالة إتزان |
| balanced section | مقطع متوازن (خرسانه مسلحه) |
| balanced strains | إنفعالات متوازنه |
| balance of powers | توازن القوى |
| balance of trade | التوازن التجاري |
| balance sheet | ميزانيه ؛ كشف الميزانيه |
| balcony | شرفة (بلكون) |
| balk | كتلة خشب ؛ رافده أو جائز ؛ ردم بين حفرتين |
| ball | كره |
| ball and socket | كره وحق |
| ball-and-socket | كروي حقيقي |
| ball-and-socket joint | وصله كرويه حقيقيه (وصله مكونه من كره وحق) |
| ball-bearing | محمل كريات |
| ball joint | وصله كرويه ؛ مفصل كروي |
| ball mill | طاحونة بكريات |
| ball-penetration apparatus | جهاز كرة الاختراق |
| ball pivot | مرتكز كروي |
| baluster | عمود درابزين ؛ برمق (١) |
| balustrade | درابزين |
| bank | يعطف ؛ يميل ؛ منحدر ؛ جسر ؛ ضفه ؛ مصرف (بنك) |
| bank credit | إعتماد مصري |
| banker | صاحب أو مدير مصرف |
| bank loan | قرض مصري |
| bank-measure | معيار التربه الركاميه (تربيه في وضعها الطبيعي) |
| bank-measure volume | حجم ركامي (حجم التربه في وضعها الطبيعي) |
| bank cubic yard | يارده مكعبه من التربه الركاميه |
| bankrupt | يفلس ؛ يعلن إفلاسه ؛ مفلس |
| bankruptcy | إفلاس ؛ تفليسه |
| banquette | مجاز أو رصيف ضيق (أعلى من الطريق) |
| bar | قضيب |

(١) كلمه عامي شائعه في مصر وبعض مناطق المملكة العربية السعودية

ثانية القضبان (آلة ثني القضبان)

سلك شائك

سلك شائك

bar bender

barbed wire

barbwire

bar chart

bar cutoff

bargain

bargaining

barge-mounted pile driver

bar joist

barometer

barometric pressure

barrack

barrel shell

barricade

barricaded

مخطط بياني قضبي

قطع أو تقطيع قضبان التسليح

يساوم؛ مساومه؛ صفقه

مساومه

دق ركائز محموله على برج

جائز بقضبان؛ جائز قضبي

مقاييس الضغط الجوي؛ بارومتر (١)

الضغط البارومטרי

ثكنه

قشرية برميلي؛ منشأ قشرى برميلي (إسطواني)

يسد؛ يحسن بمتاريس؛ متراص

محسن بمتاريس

(١) لفظ مغرب شائع الاستعمال

حاجز

رصيف حاجز

barrier

barrier curb

barrow

barrow pump

bar splices

basal

basalt

basaltic

base

baseboard

base course

baseless

base line

basement

وصلات قضبيه

قاعدي؛ أساسي

نشف؛ بازلت (١) (حجر قاس داكن بركاني الاصل)

بازلتي

قاعده؛ أساس؛ أسفل الشيء

لوح الأساس؛ إزار الحائط

طبقة الأساس

لا أساس له؛ لا قاعده له؛ لامبر لـ

خط القاعده (مساحه)

سرداب؛ بدرؤن (٢)

| | |
|---|---|
| (١) لفظ معرب شائع الاستعمال (٢) كلمة فارسيه (وقد عُربت قديما) شائعه في مصر وبعض مناطق الملكه العربيه السعوديه | |
| base movement | حركة القاعدة |
| base plate | لوح القاعدة ؛ لوح قاعدي |
| basic | أساسي ؛ قاعدي |
| basic building code | لائمه أو نظام اساسي للمبني |
| basic concept | مفهوم اساسي |
| basic data | معطيات اساسيه |
| basic principle | مبدأ اساسي |
| basic wage | أجر اساسي |
| basin | جفنه ؛ حوض |
| basis | أساس ؛ قاعده ؛ عنصر اساسي ؛ مبدأ اساسي |
| bastard ashlar | أحجار منحوته مربعة |
| bastard stucco | طبقة الظهاره (آخر طبقات البياض في جدار) |
| bat | شظيه من ألاجر ؛ قطعة قرميد ؛ وصله معدنيه ؛ مدقه (للإستعمال في السباكه) |
| batching equipment | معدات خلط |
| batching plant | وحدة خلط (مبني مجهز لإنتاج كمي مطلوبه لمشروع واحد) |
| batch plant | وحدة خلط |
| bath | مغطس ؛ حمام ؛ حوض حمام |
| bathroom | غرفة الحمام |
| bathtub | حوض إستحمام (بانيو) |
| batten | يشرج (يكسو بالشرائح) ؛ شريجه (لوح خشبي تفرش بأمثاله أرضية الحجره) ؛ عارضه خشبيه ؛ لاز (جمعها لزز) |
| batten board | لوح لاز |
| batter board | الخنزيره |
| bay | بحر (في منشاء) |
| beacon | مناره ؛ فنار |
| beam | عتبه ؛ جسر ؛ كمره (١) |
| beam-column | عمود عتبي |

| | |
|---|--|
| beam deflection | ترخيم العتبه |
| bearing | محمول ؛ سطح إرتكاز ؛ إتكاء ؛ إتجاه زاوي |
| bearing area | مساحة الاتكاء (مساحة سطح المحمول) |
| <hr/> | |
| (١) كلمة أصلها فارسي وشائعة الاستعمال في مصر وبعض مناطق المملكة العربية السعودية وموجودة في كثير من المراجع | |
| bearing capacity | إستطاعة المحمول |
| bearing load | حمولة المحمول |
| bearing pile | خازوق حامل |
| bearing plate | لوح إتكاء |
| bearing point | نقطة إتكاء |
| bearings | إتجاهات زاويه |
| bearing stiffeners | مقويات للمحمول |
| bearing strength | متانة المحمول |
| bearing stress | إجهاد المحمول |
| bearing surface | سطح المحمول |
| bearing-type connection | توصيلة من النوع الحامل |
| bearing wall | جدار حامل ؛ جدار دائم |
| bed | أساس ؛ طبقة رقيقة ؛ فرشه (طبقة من الحجارة أو غيرها) |
| bedding | فرشه من الملاط ؛ فرش |
| bedrock | صخرة أساس (طبيعيه) |
| beginning event | حدث أولي ؛ فعاليه إبتدائيه (في طريق المسار الحرج) |
| behave | يسلك ؛ يتصرف |
| behavior | سلوك ؛ تصرف |
| behavioral science | العلم السلوكي (علم دراسة السلوك أو التصرفات البشريه) |
| behavior modelling | صياغة السلوك |
| behavior modification | تعديل السلوك ؛ تهذيب السلوك |
| behaviorism | السلوكيه |
| behind schedule | متاخر |
| belt | حزام ؛ سير |
| belt creep | تزحف السير |

| | |
|-------------------------------|---|
| belt friction | إحتكاك السير |
| bench | نضد؛ منضدة العمل؛ دكة النجّار؛ مصطبة |
| bench mark | علامة المنسوب (علامه سهمي لتعيين الارتفاع) |
| bend | يحنى؛ ينحني |
| bending | إنحناء؛ حني؛ حان؛ تكسير |
| bending axis | محور الانحناء |
| bending moment | عزم الانحناء؛ العزم الحاني |
| bending moment diagram | مخطط العزوم الحاني |
| bending strength | مقاومة الانحناء |
| bending stress | الاجهاد الحاني |
| bending test | إختبار الانحناء |
| beneficial | مفید؛ نافع؛ مستفید |
| beneficiary | مستفید؛ مستحق |
| benefit | ينفع؛ ينتفع؛ نفع؛ منفعه |
| benefit/cost ratio | نسبة الفائد الى التكلفة |
| bent | عطفه؛ هيكل؛ مثنى؛ محني |
| bettering | تحسين |
| bevel (or bevell) | يشطب (أو يشطف) حافه؛ حافه مشطوفه؛ زاويه عوجاء (غير قائمه)؛ شطف أو شطب؛ مشطوف أو مشطوب |
| beveled (bevelled) | مشطوف؛ مشطوب الحافه |
| bevelling | شطف |
| bias | يوجه (في إتجاه معين)؛ إنحياز؛ منحرف؛ مائل |
| biased (biassed) | متحيز؛ منحرف |
| biaxial | ثنائي المحور (ذو محورين) |
| biaxial bending | إنحناء ثنائي المحور |
| bid | يعطي أو يعرض سعراً (في مزايده أو مناقصه)؛ يزيد أو ينقص؛ عطاء (في مزايده أو مناقصه) |
| bid amount | مقدار العرض |
| bid analysis | تحليل العروض |
| bid bond | كفالة للعطاء أو للعرض؛ ضمان جدية التعاقد |
| bid breakdown | تفصيل العطاء |

| | |
|--------------------------------|--|
| bid date | تاريخ تقديم العطاء |
| bid depository | عربون العطاء |
| bidder | مقدم العطاء ؛ مزاييد ؛ مناقص |
| bidders' qualifications | مؤهلات المقاولين (المتنافسين) |
| bidding | مزايده ؛ مناقصه ؛ مضاربه |
| bidding documents | وثائق العطاء أو المناقصه |
| bidding instructions | تعليمات تقديم العطاءات |
| bidding schedule | مواعيد العطاء أو المضاربه |
| bid estimate | تقدير قيمة العرض أو العطاء |
| bid ethics | أخلاقيات تقديم العطاءات |
| bid evaluation | تقويم العروض |
| bid opening | فتح العروض |
| bid opening date | تاريخ فتح العروض |
| bid opening time | وقت فتح العروض |
| bid peddling | الابتزار في العروض الباطنيه |
| bid proposal form | نموذج تقديم العطاء أو العرض |
| bid rigging | إعداد جماعي لعطاء |
| bid security | ضمان للعرض أو للعطاء |
| bid shopping | المساومه في العروض الباطنيه |
| bid solicitation | اجتذاب العطاءات |
| bifocal | ثنائي البؤره (ذو بؤرتين) |
| bifurcate | يتفرع الى شعتين ؛ ذو شعبتين أو فرعين |
| bifurcation | تشعيب ؛ تفريع ؛ تشعب ؛ تفرع |
| bifurcation point | نقطة التشعب (أو التفرع) |
| biharmonic | ثنائي التوافق |
| bilateral | ثنائي ؛ ذو جانبين ؛ متعلق بكل الجانبين |
| bilateral symmetry | تماثل من الجانبين |
| bilinear | ثنائي الخط (ذو خطين) |
| bill | يعد أو يقدم أو يرسل فاتوره ؛ فاتوره |
| billet steel | فولاذ القضبان |
| billing | إعداد أو تقديم أو إرسال فاتوره |
| bill of debt | سند دين |

| | |
|----------------------------|--|
| bill of exchange | سند سحب ؛ حواله |
| bill of lading | بوليصة الشحن |
| bill of materials | قائمة الموارد |
| bill of quantities | قائمة الكميات |
| bill of sale | عقد البيع |
| bin | صندوق ؛ خابيَّه |
| bind | يربط ؛ يقيِّد ؛ يلصق ؛ رباط ؛ قيد |
| binder | رباط ؛ رابط ؛ ماده لاصقه ؛ عقد مؤقت أو غير رسمي |
| binding | رابط ؛ لاصق ؛ مقيد |
| binding arbitration | تحكيم مُلزم |
| binding decision | قرار مُلزم |
| bisect | ينصف |
| bisection | تنصيف ؛ منتصف |
| bisector | منصف |
| bit | لقمه (الجزء اللولبي الدوار من المثقب) ؛ مثقب النجّار ؛ حد (جزء أو حرف قاطع من أداه) ؛ فك آله ؛ رأس الكاويه (كاويه اللحام) ؛ سن مفتاح |
| bit blade | نصل المثقب |
| bit cuttings | كسارة الحفاره ؛ برادة الحفر |
| bit edge | حرف مثقب (الحرف القاطع للمثقب) |
| bitumen | قار ؛ بتومين (١) |
| bitumen binder | ماده لاصقه قاريَّه |
| bitumen distributor | موزعه القار (آله) |

(١) لفظ معرَّب شائع الاستعمال

| | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| bitumen emulsion | مستحلب القار |
| bitumen-filler mixture | مخلوط حشو قاري |
| bitumen film | غشاء قاري |
| bitumen gun | مدفعه قار |
| bitumen heating | تسخين القار |
| bitumen macadam | طريق معبده بالقار |
| bitumen membrane | غشاء قاري (غشاء من القار) |

| | |
|---------------------------------|--|
| bitumen paint | طلاء قاري (طلاء من القار) |
| bitumen pavement | رصف بالقار ؛ رصيف بالقار |
| bitumen pump | مضخة القار |
| bitumen sand mix | خلطة رمل وقار |
| bitumen spraying machine | آلة رش القار |
| bituminize | يقيّر (يحول إلى قار أو يعالج بالقار) |
| bituminous | قاري ؛ بتوميني (١) |
| bituminous concrete | خرسانه قاريه (خرسانه بالقار) |

| | |
|-------------------------------------|---|
| bituminous damp-proofing | (١) لفظ معرب شائع لاستعمال طبقة قاريه مانعه للرطوبه |
| bituminous distributor | موزعة القار (آلة رش القار) |
| bituminous felt | لباد مقير |
| bituminous highway | طريق معبده بالقار |
| bituminous membrane | غشاء قاري (غشاء من القار) |
| bituminous mixer | خلأّطة القار |
| bituminous mixture | مزيج (أو خليط) قاري |
| bituminous mortar | ملاط قاري (ملاط بالقار) |
| bituminous paint | طلاء قاري (طلاء من القار) |
| bituminous pavement | رصف بالقار ؛ رصيف بالقار |
| bituminous plastics | لدائن قاريه |
| bituminous road | طريق معبده بالقار |
| bituminous road emulsion | مستحلب قاري للطرق |
| bituminous rock | صخر قاري |
| bituminous shale | طفل قاري |
| bituminous spraying machine | آلة رش القار |
| bituminous stabilization | تثبيت قاري |
| bituminous surface treatment | معالجة السطح بالقار (معالجه قاريه للسطح) |
| bituminous varnish | برنيق قاري (برنيق من القار) |
| black mortar | ملاط أسود |
| black poplar | خشب الور الأسود |
| blade mixer | خلاطه ذات أرياش (خلاطه مقلبه) |

| | |
|-----------------------------|--|
| blank door | باب شكري (لا ينفتح) |
| blank wall | جدار مصمم (لا فتحات فيه) |
| blank window | شباك شكري (لا ينفتح) |
| blast | ينسف ؛ يفجر ؛ إنفجار |
| blast-hole | حفرة النسف |
| blast-hole drill | مثقاب فتحة النسف |
| blasting | تفجير |
| blasting cap | كبسولة التفجير |
| blasting operation | عملية التفجير |
| blasting pattern | نمط التفجير |
| bleeding | نزف (طرد) الماء |
| blend | يخلط للموالفه ؛ توالف ؛ توليفه (مخلوط متوالف) |
| blizzard | العاصفه ثلجيه |
| block | كتله (خشبيه أو معدنيه أو حجريه) ؛ كتله مصبوبه ؛ قالب سد ؛ إنسداد |
| blockage | بكاره (بكره وحبل) |
| block-and-tackle | مخطط المراحل |
| block diagram | تخطيط المراحل |
| block diagramming | جدار من القوالب |
| block wall | ناfax ؛ شفاطه ؛ منفاخ آلي ؛ مروحة |
| blower | طبقة العمال ؛ الطبقة الكادحه |
| blue collar workers | الطبعه الزرقاء |
| blueprint | يغطي بالألواح ؛ لوح خشب (أو كرتون) |
| board | القدم اللوحيه (وحدة قياس تساوي جزءا من ١٢ من القدم المكعبه) |
| board foot | التغطيه بالألواح |
| boarding | خشب الالواح ؛ خشب لوحى |
| board lumber | القياس بالقدم اللوحيه |
| board measure | مجلس اداره |
| board of directors | مجلس تحكيم |
| board of arbitration | مجلس امناء |
| board of trustees | حجر منحوت |
| boasted ashlar | ثقل البندول |
| bob | |

| | |
|---------------------------------|--|
| bodily | مادي ؛ جسدي ؛ جسماني |
| bogie (bogey, or bogy) | عربة نقل منخفضه |
| bogie truck | شاحية نقل منخفضه |
| boiler | غلاّيه ؛ مرجل |
| boiler plate | لوحة التعليمات (للمرجل) |
| boiler-plate | الشروط العامه (في العقود) |
| boiler explosion | إنفجار المرجل |
| boiler fittings | تركيبات أو لوازم المرجل |
| boiler inspection | التفتيش على المراجل |
| boiler plates | الواح الغلايات الفولاذيه |
| boiling point | نقطة الغليان |
| bolt | مسمار ملولب |
| bolt | يربط أو يثبت بمسمار صاموله ؛ مسامار صاموله (مسامار ملولب أو مصومل) ؛ برغي (۱) |
| bolted | مثبت بمسمار مصومل ؛ مربوط بالسامير |
| bolted connection | وصله محزقه |
| bolted joint-connection | وصله مفصليه محزقه |
| bolthead | رأس المسamar المصومل |
| bolt hole | ثقب رأس المسamar المصومل |
| bolting | ربط بالسامير المصومله ؛ تحزيق |
| bond | يتماسك ؛ يجعله يتماسك ؛ تماسك ؛ ترابط ؛ رابطه |
| bond | ضمان ؛ كفاله ؛ وثاق ؛ رباط |
| bond company | شركة لاصدار ضمانات |
| bonder | حجر الربط |
| bond failure | إنهيار الرابطه |

(۱) كلمه تركية الاصل شائعة الاستعمال

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| bonding | ترابط ؛ ربط |
| bonding capacity | قدرة أو سعة الضمان (الميثاق) |
| bonding material | ماده رابطه |
| bonding requirements | متطلبات الضمانات |

| | |
|-----------------------------|---|
| bond pattern | نمط التماسك |
| bond premium | علاوة الاصدار (العلاوه على سعر السند الاسمي) |
| bonds | سندات طويلة الاجل |
| bond strength | شدة الترابط ؛ قوة التماسك |
| bonus | علاوه ؛ مكافأه ؛ اضافه (شيء اضافي) |
| bond stress | إجهاد الترابط |
| book cost | تكلفه دفتريه |
| bookkeeping | مسك الدفاتر |
| book value | قيمه دفتريه (القيمه المثبتة في دفاتر شركه أو مؤسسه) |
| boom | ذراع المرفاع أو الرافعه ؛ قاريء |
| boom | ازدهار ؛ انتعاش |
| border | حرف ؛ حافه ؛ جانب ؛ حد |
| bordered | محدود ؛ ذو حدود |
| border pile | ركيزه الحافه (لدعم جوانب سد الانضباب) |
| border stone | حجر حافي |
| bore | يثقب ؛ ثقب ؛ حفر |
| bored | محفور ؛ مثقوب |
| borehole | حفرة المثقب ؛ ثقب الحفر |
| borer | مثقب |
| boring | حفر ؛ تجويف ؛ الثقب بمثقب ؛ ثقب ؛ الثقابه ؛ خرق ؛ خرم ؛ تخریم |
| boring bit | بنطه ؛ مثثاب ؛ مثثاب الحفر (الجزء اللولبي الدوار فيه) |
| boring bar | قضيب الحفر |
| boring by precussion | حفر بالطرق |
| boring lathe | مخربطة ثقوب |
| boring log | سجل الحفر |
| boring machine | قواره ؛ آلة تجويف |
| boring mill | ماكينه حفر عمودي |
| boring rig | معدات الحفر |
| boring tower | برج الحفر |
| borings | خراطة الحفر |
| boring sample | عينة حفر |

| | |
|------------------------------|---|
| bottom-drive bits | لقمة حفر سفلية الحركة |
| bottom dump | افراغ قعرى أو سفلي |
| bottom dump haul unit | عربة نقل ذات افراغ قعرى أو سفلي |
| bottom-line price | سعر نهائى |
| bottom shore | دعامه سفلية مؤقته |
| boulder | حجر كبير |
| boulder wall | جدار من الحجاره والملاط |
| bound | مقيد ؛ ملزم قانونيا |
| boundary | حد ؛ تخم |
| boundary conditions | شروط حديه ؛ ظروف حديه |
| boundary line | خط حدى |
| bounded | محدود |
| bow form | قوالب تشكيل قوسى |
| bow window | شرفه ناتئه مدوره |
| box beam | عتبه صندوقيه (عتبه جوفاء مربعه أو مستطيلة المقطع) |
| box column | عمود صندوقي (عمود أجوف مربع أو مستطيل المقطع) |
| box culvert | ubarah صندوقيه (مجرى سفلية مستطيل المنفذ) |
| box girder | عارضه صندوقيه |
| boycott | يقطاع ؛ مقاطعه (اقتصاديه) ؛ مقاطعه (في المعامله) |
| brace | يكتف ؛ يقوّي بالشكل ؛ مصلبه ؛ شكل |
| braced | مكتف ؛ مقوّي بالشكل |
| braced frame | هيكل مكتف ؛ هيكل مقوّي بالشكل |
| braced rod | قضيب تكتيف ؛ قضيب التقويه |
| bracing | مصالحه ؛ تكتيف ؛ تقويه بالشكل |
| bracing systems | نظم تكتيف |
| bracket | كتيفه (مسند خشبي أو معدني مثلث الشكل يكون تحت السقف الخ ...) |
| bracket baluster | عمود درابزين الدرج |
| bracket fee | حاصرة الاجره ؛ حصر للاجره بين هلالين ؛ |

فئة الاجره ؛ تصنيف الاجره

| | |
|----------------------------|---|
| bracketing | تدعيم ؛ تكتيف |
| bracket pedestal | كتيفه جداريه |
| bracket plate | لوح كتيفه |
| bracket pole | عمود بكتائف |
| bracket scaffold | سقاله بكتائف |
| braided wire | سلك مصفر |
| brainstorm | ومضة ذكاء ؛ فكره بارعه مفاجئه |
| brainstorming | الانقضاض على افكار مفاجئه |
| brand name product | نتاج ذات علامه مميذه |
| branch | فرع ؛ شعبه |
| branch pipe | مسوره متفرعه |
| brand name | علامه تجاريه |
| brass | نحاس أصفر (سبيكه من النحاس والزنك) |
| brass foil | رقيقة نحاس أصفر |
| brassing | الطلاء بالنحاس الأصفر |
| brass plating | الطلاء بالنحاس الأصفر |
| brass tubing | أنابيب نحاس أصفر |
| breach | يخرق ؛ ينقض ؛ خرق ؛ نكث ؛ نقض ؛ عدم وفاء |
| breach of contract | مخالفة شروط العقد |
| breadth | عرض ؛ إتساع |
| breakdown | انحلال ؛ تصنيف |
| break-even | تساوي الدخل والتكلفة |
| break-even analysis | تحليل نقطة التعادل أو عتبة الربح (تحليل التكلفة والعوايد من كميه الانتاج لتبسيط الخساره أو الربح) |
| breakeven point | نقطة تساوي الدخل والتكلفة |
| bribe | يرشو ؛ يبرطل ؛ رشوه |
| brick | طوبه ؛ لبنه ؛ آجره ؛ قرميده |
| brick bat | شقفة طوب طولانيه |
| brick chipping | نحت الطوب أو القرميد ؛ تشظية الطوب أو القرميد |
| brick clay | طين (طفال) لصنع الطوب |

| | |
|-----------------------------|---|
| brick elevator | رافعة طوب |
| brick foundation | أساس (أو قاعدة) من الطوب |
| bricking-up | البناء بالطوب |
| bricklayer | بناء الطوب |
| brick laying | رص (أو بناء) الطوب |
| brick lining | بطانه من الطوب |
| brick masonry | حرفة بناء الطوب ؛ البناء بالطوب |
| brick trowel | مالج ؛ مسطرين |
| brickwork | مباني الطوب ؛ أشغال الطوب ؛ البناء بالطوب |
| bridge | يبني جسراً ؛ يجسر ؛ جسر ؛ كوبري (١) |
| bridge abutment | مرفاع الجسر |
| bridge crane | قنطرة الرافعه |
| bridge gage | مقاييس التحرك النسبي |
| bridgework | بناء الجسور ؛ التجسير |
| British Thermal Unit | الوحدة الحراريه البريطانيه |
| brittle | قصف ؛ قصيف ؛ قصيم |
| brittleness | قصافه ؛ تقصف |
| broad hatchet | بُليطه عريضة الحد |
| broadstone | حجر منحوت ؛ بناء من الحجر المنحوت |

(١) لفظ (من أصل تركي) شائع الاستعمال في مصر وبعض دول الخليج

| | |
|------------------------|--|
| broad tool | منحوتات ؛ ازميل عريض للنحت |
| brochure | كتيب ؛ نشره فنيه |
| broken line | خط متقطع |
| broker | سمسار ؛ وسيط |
| brooming | تمشيط |
| brush hammering | نقش الحجاره بالمنحوتات المسنن |
| bubble | فقاعه |
| bucket | سطل ؛ دلو ؛ جردل (١) ؛ قادوس |
| bronze | برونز (٢) (سبيكه من النحاس والقصدير) |
| bucket conveyor | ناقله بالقواديس |
| bucket dredger | كراءه القواديس الدواره |

| | |
|---------------------|------------------------------------|
| bucket wheel | دولاًب ذو قواديس |
| bucket cycle | دورة دلو الخرسانة |
| buckle | ينبعج (تحت تأثير قوة ضاغطه) ؛ يرضخ |
| buckling | إنبعاج ؛ رضوخ |

(٢) لفظ معرّب شائع

buckling coefficient**buckling conditions****buckling load****buckling mode****buckling of beams****buckling of columns****buckling strain****buckling test****budget****budgetary****budgetary approval****budget estimate****budgeting****budgeting process****budget overrun****budget underrun****buffer****buggy****build****builder****builders' level****builder's jack****builder's risk****builder's risk insurance****builders' staging****building**

(١) لفظ دخيل شائع الاستعمال في مصر

معامل الانبعاج

شروط لأنبعاج

حمل لأنبعاج

منوال لأنبعاج

إنبعاج العتبات

إنبعاج الأعمده

إجهاد لأنبعاج

إختبار لأنبعاج

يضع ميزانيه ؛ ميزانيه

ميزاني (متعلق بالميزانيه)

المصادقه على الموازنـه

تقدير للميزانيه

عمل ميزانيه

عملية اعداد الموازنـه

احتياج الميزانيه ؛ فائض على الميزانيه

قصور عن الميزانيه

حاجز بين شيئين ؛ مسد (مخفف الصدمه)

بوحـيـه : عربـه خـفـيفـه ذات عـجلـه وـاحـده

يبـنـيـه ؛ يـشـيدـه

بنـاءـه

مسـواـهـه الـبـنـاءـه

سـقاـلةـه الـبـنـاءـه

مـخـاطـرـه الـبـنـاءـه

تـامـينـه ضدـ حـوـادـثـ الـبـنـاءـه

سـقاـلةـه الـبـنـائـينـه

مبـنـىـه ؛ صـنـاعـهـ الـبـنـاءـه

| | |
|----------------------------------|--|
| building boards | الواح تبطين (للسقوف والجدران) ؛ الواح بناء |
| building business | حرفة أو تجارة البناء |
| building code | دستور البناء ؛ كود البناء (١) |
| building code compliance | تطبيق دستور البناء |
| building code enforcement | فرض دستور البناء |

| | |
|-----------------------------------|--|
| (١) لفظ معرّب شائع لااستعمال | |
| building construction | تشييد المباني المعماريه (سكنيه ؛ دراسيه ؛ الخ) |
| building contractor | مقاول أو متعهد (تشييد المباني المعماريه) |
| building frames | هيكل المباني |
| building lines | حدود البناء |
| building materials | مواد بناء |
| building papers | ورق عازل للصوت |
| building permit | تصريح للبناء |
| building site | موقع البناء |
| building stone | حجر البناء |
| building trades | مجال صناعة البناء |
| built-in | مبني (مبني في داخل شيء ما) |
| built-in beam | عتبه مبيته |
| built-in-place forms | قوالب مشيده في الموقع |
| built-up | مركب (من أجزاء أو طبقات مختلفه) ؛ مجمّع |
| built up areas | مناطق مشيده |
| built-up girder | عارضه مرکبه |
| built-up members | أعضاء مرکبه |
| built-up roofing | تسقيف مرکب (أو مجمّع) |
| bulge | إنتفاخ ؛ نتوء |
| bulk | حجم |
| bulk density | الكتافه الكليه (الأجماليه) ؛ الكثافه الظاهريه |
| bulk excavation | حفر كلي أو اجمالي |
| bulkhead form | حاجز انشائي (يفصل بين حجره وآخرى) |
| bulk modulus | معامل الانضغاط |
| bulk modulus of elasticity | معامل الانضغاط المرن |

| | |
|------------------------------|--|
| bulk specific gravity | الوزن النوعي الظاهري |
| bulky | ضخم؛ ثقيل |
| bulldoze | يمهد أو يزيل بجراره آلية |
| bulldozer | جرّارة تسوية؛ بلدوزر (١) |
| bulletin | نشره؛ بيان؛ مجلة (ناطقة عادة بلسان مؤسسه أو جمعيه) |
| bundle | حزمة |

| | |
|--------------------------------|---|
| (١) لفظ معرب شائع الاستعمال | |
| buoy | طافيه (عوامه لارشاد السفن وغيرها)؛ عامه |
| buoyancy | طفويه (قابلية الطفو في الماء)؛ طفو |
| buoyant | طاف؛ عائم؛ قابل للطفو؛ مسبب للطفو |
| buoyant force | قوة الطفو |
| burden | يرهق؛ حمل؛ ثقل؛ عباء |
| burden thickness | سمك الحموله |
| bureaucracy | تركيز السلطة (في ايدي جماعات من الموظفين الاداريين)؛ بيروقراطيه (١) |
| burglary | سطو؛ لصوصيه |
| burlap | خيش (نسيج قنبي خشن) |
| burn-hole drill | مثقب كاو |
| burst event | وقت الانفجار |
| bursting force | قوة انفجار |
| business | عمل؛ شغل؛ صنعة؛ حرفة؛ مهنة؛ تجارة |
| business administration | ادارة الاعمال |

| | |
|--------------------------------|------------------------------------|
| (١) لفظ م العرب شائع الاستعمال | |
| business disputes | منازاعات العمل |
| business hours | ساعات العمل؛ اوقات الدوام |
| business entity | شخصيه تجاريه |
| business roundtable | اجتماع عمل (حول الدائره المستديره) |
| business system | نظام مهني |
| butt | يناكب؛ يوصل بالتناكب؛ تناكبي |
| bottom bit | لقطة حفر زرّيه |

| | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| buttress | دعامه ؛ كتف |
| buttress wall | جدار كتفي |
| butt weld | حام تناكبي |
| butt-welded joint | وصله بحام تناكبي |
| butt-welding | حام تناكبي |
| by convention | بالاتفاق |
| by-product | منتجات ثانويه ؛ مستخرج أو محصول ثانوي |

C

| | |
|-------------------------|---|
| cabinet | خزانه ؛ دولاب |
| cabinet file | مبرد خشبي ؛ مبرد النجارين |
| cable | سلك ؛ حبل سلكي ؛ كبل (۱) ؛ سلسله معدنيه |
| cable control | تحكم كبلي |
| cable-controlled | يُتحكم فيه بکبل ؛ يُدار أو يُراقب أو يُوجه بکبل |
| cable drill | حفاره كبليه ؛ حفاره بالدق |
| cable drilling | حفر كبلي |
| cable structures | منشآت سلكيه (أو كبليه) |
| cableway | مصعد كبلي ؛ ناقل معلق (تلفريك) |
| cadre | اطار ؛ نطاق ؛ نظام العمل أو التوظيف ؛ كادر (۲) |
| caisson | مقصورة الماء ؛ قيسون (۱) (مقصورة محكمة السد للعمل تحت الماء) ؛ جهاز لبناء اساسات القنطر |
| calculate | يحسب (رياضيا) |

(۱) لفظ معرب شائع في الملکه العربيه السعوديه

(۲) لفظ معرب شائع

| | |
|---------------------------|---|
| calculated | محسوب (رياضيا) ; مدروس |
| calculation | حساب ; حسبان |
| calculator | آله حاسبه ; حاسب ; حاسبه |
| calculus | حساب التفاضل والتكامل |
| calendar | تقويم ; نظام التقويم السنوي |
| calendar day | يوم شمسي (من منتصف الليل الى منتصفه التالي) |
| calendar year | سنة شمسية |
| calibrate | معايير ; يدرج |
| calibration | معاييره ; تدريج |
| calk | يجلطف (يسد شقوق الصهريج أو النافذه أو المرجل) |
| calking | جلفطه |
| caloric | سعري ; حراري |
| calorie | سعر حراري |
| camber | يحدوّب ; يحدب قليلا ; احديادب (العتبه) ; تحديب (العتبه) |
| canal | قناه ; مجرى ; مصرف |
| canal construction | شق قناه |
| cancel | يلغى ; يبطل ; يفسخ ; ينسخ |
| cancellation | الغاء ; حذف ; شطب |
| canopy | عريشه ; ظله |
| cantilever | حيد ; كابول (۱) |
| cantilever beam | عتبه كابولييه |
| cantilever bridge | جسر كابولي |

(۱) لفظ معرب شائع

| | |
|----------------------------------|---|
| cantilever construction | انشاء كابولي |
| cantilever crane | مرفاع كابولي |
| cantilever footing | اساس كابولي ؛ قاعده كابوليه |
| cantilever form | قالب تشكيل الكتيفه المعلقه |
| cantilever method | الطريقه الكابولي |
| cantilever plate | لوح كابولي |
| cantilever slab | بلاطه كابوليه |
| cantilever structure | منشأ كابولي |
| cantilever wall | جدار كابولي |
| canvas | قماش القنب |
| cap | يغطي ؛ غطاء أو قلنسوه ؛ تاج العمود ؛ عتبه ضامه للخوازيق |
| capability | مقدره |
| capable of | قادر على ؛ قابل لـ |
| capacity | سعه ؛ مقدره |
| capacity reduction factor | عامل انقصاص السعه |
| capital | رأس المال ؛ تاج العمود |
| capital assets | أصول رأسماليه أو رأسمال عيني |
| capital cost | تكلفة رأس المال |
| capital depreciation | استهلاك رأس المال |
| capital employment | استخدام رأس المال |
| capital expenditures | مصاريف رأسماليه |
| capital gains | أرباح رأسماليه |
| capital improvement | إزدياد رأس المال |

| | |
|---------------------------|---|
| capitalization | تمويل ؛ رسمله (تحويل الارباح أو الدخل لرأس المال) |
| capitalize | يتحول الى رأس المال ؛ يمول |
| capitalized cost | نفقه مدعومه |
| capital outlays | مصروفات رأسماليه |
| capital recovery | استرجاع رأس المال |
| capital value | قيمة رأس المال |
| capping | مخده ؛ غطاء ؛ تغطيه |
| capping material | مادة تغطيه |
| capture | ينتزع ؛ يأسر ؛ يحتجز ؛ يستولي على ؛ يفوز |
| capture | أسر ؛ احتجاز ؛ استيلاء على |
| carbide-insert bit | لقطة حفر من الكربيد |
| carbon | كربون (١) |
| carbon steel | فولاذ كربوني |
| cardboard | ورق كرتون ؛ ورق مقوى |
| cardinal change | تغير اساسي |
| care | عنييه ؛ حرص ؛ رعايه ؛ اهتمام ؛ عهده |
| career | سيره ؛ حرفة ؛ صنعيه ؛ مهنه |
| career decision | قرار مهني (قرار في مدرج المهن) |
| career development | التطوير الوظيفي |
| career objectives | الاهداف الوظيفية |
| career path | مسار مهني (خطة السير أو العمل في الحياة) |
| career planning | التخطيط الوظيفي |

(١) لفظ معرب شائع

| | |
|------------------------------|---|
| career stages | الدرج الوظيفي |
| carpenter | نّجّار |
| carpentry | النّجاره (حرفة النّجاره) |
| carpentry estimate | تقدير (أو تثمين) اعمال النّجاره |
| carpet | يغطى أو يفرش ببسط أو بسجاد ؛ سجاده ؛ بساط |
| carpeting | سجاد ؛ الفرش بالسجاد |
| cart | عربه بعجلتين ؛ مرکبه للنقل ؛ عربة نقل |
| Cartesian | ديكارتي |
| Cartesian axes | المحاور الديكارتيه (المحاور السينيه والصاديه) |
| Cartesian coordinates | الاحداثيات الديكارتيه |
| carving | نحت ؛ فن النحت ؛ نقش ؛ حفر |
| carving | شيء منقوش أو منحوت |
| case study | دراسة حالة |
| cash | نقد ؛ فلوس ؛ قبض أو صرف |
| cash | نقدية (اوراق ماليه و مال يدفع نقدا) |
| cash account | حساب الاوراق الماليه |
| cash balance | رصيد الاوراق الماليه |
| cash budget | موازن نقدية |
| cash credit | اعتماد نقدى |
| cash discount | الخصم على النقد (خصم مقابل الشراء بالنقد) |
| cash flow | حركة الاوراق الماليه ؛ حركه نقدية ؛ سیوله نقدية |
| cash flow analysis | تحليل الحركه النقدية |
| cash flow diagram | مخطط التدفق النقدى |

| | |
|-------------------------------|--|
| cash flow in | السيوله الداخله (تدفق نقدی الى الداخل) |
| cash flow out | السيوله الخارجه (تدفق نقدی الى الخارج) |
| cash flow projection | تقدير التدفق المالي |
| cashier's check | شيک صرّاف |
| cash on delivery | الدفع عند الاستلام |
| casing | اطار ؛ علبه ؛ غلاف ؛ مادة تغليف ؛ انابيب متصلة لولبيا ؛ تبطين |
| cast | يصب في قالب ؛ صب ؛ مصبوب ؛ قالب مصبوب |
| casting | صبه ؛ مصبوبه |
| cast in place | مصبوب في الموقع |
| cast-in-place pile | خازوق مصبوب في الموقع |
| cast-in-place slab | بلاطه مصبوبه في الموقع |
| cast iron | حديد الزهر (حديد مسبوك) |
| catalog (or catalogue) | قائمه مبوبه ؛ بيان ؛ جدول بالبضائعه واسعارها |
| catalyst | وسيط كيميائي ؛ ماده حفّازه ؛ عامل مساعد |
| catch basin | حوض تجميع |
| catch drain | صرف تجميع |
| catch pit | حفرة تجميع |
| categorical | طبقي (خاص بطبقه أو فئه) |
| category | فئة ؛ طبقه ؛ باب ؛ نسق |
| category | فصيله ؛ نوع ؛ صنف ؛ جنس |
| catenary | كتينه (۱) ؛ سلسله ؛ منحنى ؛ منحنى السلسله ؛ سلسلوي |

(۱) لفظ معرّب شائع

| | |
|-----------------------------|--|
| cathedral | كاتدرائيه (كنيسه) |
| catwalk | ممر ضيق |
| catwalk bridge | جسر ضيق |
| caulk | يجلفط (يسد شقوق الصهريج أو النافذه أو المرجل) |
| cavity | فجوه ؛ تجويف |
| cavity wall | جدار أجوف (أو مجوف) |
| ceil | يسقف |
| ceiling | سقف ؛ الحد الاعلى ؛ اقصى ارتفاع ؛ حد اقصى |
| cellar | قبو |
| cement | يسمنت ؛ يثبت بالاسمنت أو نحوه ؛ يكسو بالاسمنت ؛ اسمنت (١) ؛ لصاق (ماده لاصقه) |
| cementation | الحقن بالاسمنت ؛ سمنته ؛ التحام |
| cemented | مسمنت ؛ ملصق |
| cement grout | حقين اسمنتني |
| cementing material | ماده لاصقه ؛ ماده رابطه |
| cementitious | اسمنتني الخصائص ؛ له خصائص الاسمنت |
| cement mortar | ملاط اسمنتني |
| center (or centre) | يضع في المركز ؛ يمرکز ؛ يركز ؛ يتمرکز ؛ يتركز ؛ مركز ؛ مركزي |
| center of gravity | مركز الثقل |
| centering | مركزه ؛ تمرکز ؛ تركيز ؛ ضبط المركزيه |
| center of curvature | مركز الانحناء |

(١) لفظ معرب شائع

| | |
|---------------------------------|--|
| center of gravity | مركز الثقل |
| center of mass | مركز الكتلة |
| center of pressure | مركز الضغط |
| center of rotation | مركز الدوران |
| centigrade | مئوي |
| centimetre | سنتيمتر (١) |
| central | مركزي |
| central air-conditioning | تكيف مركزي |
| central angle | زاوية مركزية |
| central axes | محاور مركزية |
| central heating | تدفئة مركزية |
| centralization | المركزية |
| central tendency | اتجاه مركزي ؛ نزعه للمركزية |
| centrifugal | مندفع بعيدا عن المركز ؛ نابذ أو طارد من المركز |
| centrifugal force | قوه طارده مركزية ؛ قوه نابذه |
| centrifugal pump | مضخه نابذه ؛ مضخه للطرد المركزي |
| centrifugal screen | مصفاه نابذه ؛ مصفاه بالطرد المركزي |
| centrifugal blower | مروحة تهويه بالطرد المركزي |
| centrifugation | الطرد من المركز |
| centroid | مركز الشكل أو المركز المتوسط (مركز الخط أو المساحه أو الحجم) |
| centroidal coordinates | احداثيات مركز الشكل |

(١) لفظ معرب شائع

| | |
|--|--------------------------------|
| ceramic | خزفي ؛ فخاري |
| ceramics | خزفيات ؛ فخاريات ؛ صناعة الخزف |
| ceramic tiles | بلاط خزفي ؛ سيراميك (١) |
| ceramic veneer | تلبيسه خزفيه |
| certificate of substantial completion | شهادة الاكتمال الجوهري |
| certified check | شيك معتمد أو مصدق |
| certified copy | نسخه مصدقه |
| certification | شهاده ؛ اثبات |
| certificate | شهاده مكتوبه |
| certificate of completion | شهادة انتهاء |
| chain | سلسله (جنزيير) ؛ تسلسل |
| chain hoist | مرفاع ذو سلسله |
| chain of command | تسلسل اداري |
| chain dredger | كراءه سلسليه |
| chain link fencing | حواجز سياجيه |
| challenge | يتحدى ؛ تحد |
| chamber | غرفه |
| chandelier | ثريا |
| change | يغير ؛ يبدل ؛ تغير ؛ تبدل |
| change conditions | تغير الاحوال أو الشروط |
| change order | امر تغيير |
| change order claim | مطالبه متعلقه بامر تغيير |

(١) لفظ معرب شائع في سوريا ولبنان

| | |
|---------------------------------|--|
| change order cost | تكلفة الامر التغييري |
| change order estimate | تقدير اعمال اوامر التغيير |
| change order log | سجل اوامر التغيير |
| change order preparation | اعداد امر التغيير |
| channel | قناه ; مجرى |
| channel beam | عتبه قنويه (عتبه بشكل مجرى) |
| channel section | مقطع قنوي (مقطع بشكل مجرى) |
| chapel | كنيسه صغيره |
| characteristic | خاصيه ; صفة مميذه ; مميز |
| characterization | وصف ; تصوير للخصائص |
| characterize | يميز ; يعرف بمميزه فارقه (أو بصفه مميذه) |
| charge | يعهد الى ; يقييد في حساب ; يتهم بـ |
| charge | يشحن ; يحشو ; شحنه متفجره ; حشوة تفجير |
| charge | تكلفه ; ثمن ; مصروف ; عهده ; رعايه |
| charges | تحميات ; مصروفات |
| chart | يخطط ; يرسم خريطة لـ |
| chart | مخطط ; جدول بياني ; رسم بياني ; خريطة بيانيه |
| charter | يؤجر أو يستأجر (سفينه الخ.) ; يمنح (براءه أو اجازه لـ) |
| charter | ميثاق ; براءه رسميه ; صك ; لائحة |
| charter | مرسوم تأسيس شركه |
| chartering | اعداد (مرسوم تأسيس شركه أو ميثاق) |
| check | يحقق ; يراجع أو يفحص ; فحص ; مراجعه |

| | |
|----------------------------------|---|
| check | شك صرف ؛ شيك (١) |
| checkbook | دفتر شيكات |
| checking | تدقيق ؛ مراجعه |
| checking account | حساب جاري |
| checklist | قائمة المراجعه |
| checklisting | اعداد قائمه المراجعه |
| check off | يضع اشاره (في قائمه المراجعه) |
| check-off list | قائمه مراجعه |
| chemical | كيميائي |
| chemical effect | تأثير كيميائي |
| chemical engineering | الهندسه الكيميائيه |
| chemical engineer | مهندس كيميائي |
| chemical reaction | تفاعل كيميائي |
| chemicals | مواد كيميائيه |
| chemist | كيميائي |
| chemistry | الكيميا ؛ علم الكيميا |
| chief engineer | كبير المهندسين |
| chief estimating engineer | كبير المهندسين المثمنين (أو المقدرين) |
| chief draftsman | كبير الرسامين |
| chief inspector | كبير المفتشين |
| chilled-steel | فولاذ مصلد بالتبريد المفاجئ |
| chimney | مدخنه |

(١) كلمه معربيه شائعه الاستعمال

| | |
|----------------------------------|---|
| chimney cap | غطاء المدخنه |
| chimney flashing | حشوة المدخنه |
| chimney shaft | عمود المدخنه |
| chimney stack | مجمع المداخن |
| chipper | نحات ؛ مشظاه (اداة تقطيع الى رقائق) |
| chipping hammer | مطرقه للنحت |
| chippings | نحاته ؛ شظايا |
| chisel | ازميل ؛ منحت ؛ منقاش |
| chisel bit | لقطة الازميل |
| chord | وتر ؛ وتر الدائره |
| chronologically organized | مرتبه زمنياً (حسب التسلسل الزمني) |
| chronological order | تسلسل زمني |
| chuck | ظرفُ ؛ قابض لقم المثقب |
| church | كنيسه |
| churn drill | مثقاب خصّاص |
| churn drilling | حفر (كبلي) بالدق |
| chute | مسقط ؛ مجرى مائل |
| chute | قناه أو أنبوب مائل (لانزال الخرسانه) |
| cinder aggregate | ركام جمري (من صخور ذات اصل بركاني) |
| cinder block | قالب رمادي ؛ كتله رماديه |
| cinder concrete | خرسانه رماديه |
| circle | يدور حول ؛ يدير حول ؛ يحيط بدائره ؛ دائره |
| circle diagram | رسم دائري (تخطيطي أو بياني) |

| | |
|---------------------------|---|
| circle notation | التدوين أو الترميز بالدوائر |
| circuit | داره |
| circuit breaker | قاطع الداره ؛ مفتاح قطع الداره |
| circular | دائرى ؛ مستدير ؛ دورانى |
| circular column | عمود مستدير |
| circular gallery | رواق دائري |
| circular plane | مستوى (أو سطح) دائري |
| circular section | مقطع دائري |
| circular shaft | مدخنه دائريه ؛ برج دائري ؛ عمود دائري |
| circular spread footing | قاعده منفصله مستديره |
| circular wall | جدار دائري |
| circulate | يدور (في دائره أو دوره) ؛ يدور (في دائرة أو دوره) |
| circulation | دوره ؛ دوران ؛ تدوير ؛ سريان ؛ توزيع ؛ تداول |
| circulatory | دوراني ؛ دوار |
| circumference | محيط ؛ محيط الدائرك |
| circumferential | محيطي ؛ مطوق |
| circumferential stress | اجهاد محيطي |
| circumscribe | يحيط بدائره ؛ يحيط بخط ؛ يحدد |
| circumscribed circle | دائره محيطه |
| circumscribed figure | شكل محيط |
| circumscribed polygon | مضلع محيط |
| circumvent | يطوق ؛ يدور حول ؛ يروغ من يتغلب بالحيله أو نحوه |
| certificate of completion | شهادة الالكمال |

| | |
|---------------------------------------|--|
| certificate of substantial completion | شهادة الالكمال الجوهرى |
| city planner | مصمم أو مخطط المدن |
| city planning | تخطيط المدن |
| civic | مدني ؛ مدائني |
| civil | مدني ؛ اهلي |
| civil construction | إنشاءات مدنية |
| civil drawings | تصاميم مدنية |
| civil engineering | الهندسة المدنية |
| civil engineer | مهندس مدنى |
| civil rights act | قانون الحقوق المدنية |
| clad | يغطي ؛ يغلف ؛ يكسو ؛ غطاء ؛ كساء ؛ مغطى ؛ مغلف |
| cladding | تغليف ؛ تغطيه ؛ كساء |
| claim | ادعاء ؛ مطلب ؛ دعوى ؛ حق المطالب بشيء ؛ قضيه |
| claimant | مُدعى |
| claimer | مُدعى |
| claims issues | مواضيع المطالبات |
| claims resolution | تسوية (أو حل) المطالبات |
| claims resolution process | اجراء حل المطالبات |
| clamp | يقمط ؛ يربط ؛ قامطه ؛ مشبك ؛ ملزم |
| clamped | مقموط ؛ مربوط |
| clamping | قحط ؛ ربط ؛ تثبيت |
| clamping bolt | مسمار قحط (أو ربط) |
| clamping screw | لولب أو برغي قحط (أو ربط) |

| | |
|--------------------------------|---|
| clamping sleeve | كم قامط ؛ كم قمط |
| clamp nut | صمولة قمط (أو ربط) |
| clamshell | قادوس أو دلو محاري (على شكل محاره) |
| clamshell bucket | قادوس كروي محاري (من قطعتين تنضمان عند الكبش) |
| clapboard | يكسو بالواح متراپطه ؛ لوح للتلبيس المترافق |
| clarification | استيضاح ؛ توضيح |
| clarify | يوضح ؛ يفسر |
| classic (al) | تقليدي ؛ كلاسيكي (١) |
| classification | تصنيف ؛ تنسيق ؛ ترتيب ؛ تبويب |
| classification of beams | تصنيف العتبات |
| classified | مصنف ؛ منسق ؛ مبوب |
| classifier | مصنّف ؛ منسّق |
| classify | يصنف ؛ ينسق ؛ يرتتب ؛ يبوب |
| class of material | صنف أو نوع المادة |
| clause | بند ؛ شرط ؛ فقره (ماده من قانون أو معاهده أو وثيقه رسميه) |
| claw bolt | مسمار مخلبي |
| claw chisel | ازميل مخلبي |
| claw hammer | مطرقه مخلبيه (شاکوش بكمشه) |
| clay | صلصال ؛ طين ؛ طفال |
| clay pipe | ناسوره فخاريه |
| clay tile | قرميده (أو بلاطه) من الصلصال |
| cleaning | تنظيف |

(١) لفظ معرب شائع

| | |
|----------------------------|--|
| cleanup | تنظيف ؛ ترتيب |
| clearance | خلوص ؛ حيز الخلوص ؛ فسحه (فارغه بين شيئين مار احدهما بالآخر من غير ان يتماسا) |
| clearing | ازاله |
| clerical | كتابي ؛ نسخي |
| clevis | تركيبه شعبيه ؛ شعبه ؛ شوكة مفصليه |
| clevis joint | مفصل خطافي |
| clevis connection | وصله شعبيه (على شكل U) |
| client | زبون ؛ عميل ؛ موگل |
| cliff | حيد ؛ جرف (منحدر صخري شاهق) ؛ صخره شاهقه |
| climate | مناخ |
| climatic | مناخي ؛ جوي ؛ اقليمي |
| climatic conditions | ظروف مناخيه |
| climbing | تسلق ؛ ارتفاع ؛ صعود |
| clinch | يبرشم : يعني سن المسمار بعد دقه |
| clincher | مبرشمeh : آلة ثني المسمار بعد دقه |
| clinging materials | مواد عالقه |
| clockwise | باتجاه عقارب الساعه |
| clog | يسد ؛ ينسد ؛ عائق ؛ مانع |
| clogged | مسدود ؛ معرقل |
| clogging | انسداد |
| close company | شركة مقفله (شركة يملك اسهمها افراد قلائل) |
| close corporation | شركة مساهمه مقفله (شركة يملك اسهمها افراد قلائل) |

| | |
|------------------------------|---|
| closed circuit | داره مغلقة |
| closed shop | المؤسسه المغلقه : مؤسسه لاتشغل الا عملا نقابيين |
| closed specifications | مواصفات مغلقه أو مغلقة |
| close out | يتخلص (من شيء) بسعر مخفض |
| close out | ينهي ; يغلق ; انهاء ; اغلاق |
| close supervision | اشراف مباشر |
| coarse aggregate | ركام كبير ; حصاء (جريش الحجاره) |
| coarse gravel | حصى خشن |
| coarse-pitch | لولبه متباudem |
| coastal | ساحلي |
| coat | يطلي ; يكسي ; طبقة طلاء |
| coated | مغلف بطبقة خارجيه ; مطلي ; مصقول |
| coating | طلية ;كسوه |
| coaxial | متمحور (متحد المحور) |
| code | يدرج في مدونه أو لائمه |
| code | مدونه ; لائمه ; كود (١) |
| coded | مرمز ; مكتوب في مدونه |
| code enforcement | تطبيق اللوائح أو الانظمه |
| coding | تنظيم أو ادراج في مدونه |
| code of ethics | قواعد اخلاقيات المهنه |
| coefficient | معامل |

(١) لفظ معرب شائع الاستعمال

| | |
|--|--|
| coefficient of absorption | معامل الامتصاص |
| coefficient of linear expansion | معامل التمدد الطولي |
| coefficient of friction | معامل الاحتكاك |
| coefficient of thermal expansion | معامل التمدد الحراري |
| coefficient of traction | معامل الجر |
| coefficient of variation | معامل التغير (أو التغاير) |
| coefficient of viscosity | معامل اللزوجة |
| coefficient of volume expansion | معامل التمدد الحجمي |
| coefficient of volumetric expansion | معامل التمدد الحجمي |
| cofactor | عامل مرافق |
| cofferdam | سد انضاب (سد مؤقت لحجز الماء) |
| cognitive | تأملي (متسم بالتأمل ؛ مولع بالتأمل) ؛ ادراكي |
| cognitive dissonance | تناقض ادراكي (عدم انسجام في الادراك ؛ اختلاف في الادراك) |
| coherence | تماسك ؛ ترابط |
| coherent | متماسك ؛ متراربط |
| cohesion | التحام ؛ تماسك ؛ ترابط |
| cohesive | ملحم ؛ ملصق ؛ متماسك |
| cohesive force | قوة التماسك |
| cohesive soil | تربيه متماسكه |
| coil | يلف ؛ يلتف ؛ لفه ؛ ملف |
| coil ties | رابطات ملولبه |
| coincide | يتزامن (يحتل نفس الزمن) ؛ يتماكن (يحتل نفس المكان) |

| | |
|--------------------------------|---|
| coincide | يتطابق ؛ يتواافق ؛ يتفق ؛ ينطبق |
| coincidence | تماكن ؛ تزامن ؛ تطابق ؛ توافق ؛ انطباق ؛ صدفه |
| coincident | مطابق ؛ مصادف |
| cold drawing | سحب على البارد |
| cold-formed | مشكل على البارد |
| cold riveting | برشمہ على البارد |
| cold-rolled steel | فولاذ مدلفن على البارد |
| cold weather concreting | خرسانة الاجواء الباردة |
| collapse | ينهار ؛ انهيار |
| collapse design | تصميم الانهيار |
| collapse load | حمل الانهيار (الحمل المسبب للانهيار) |
| collapse mechanism | آلية (كيفية) الانهيار |
| collar | طوق ؛ حلقة معدنية ؛ جلب |
| collar beam | عتبه طوقيه ؛ عتبه شداده |
| collar bearing | محمل ذو جلب (أو اطواق) |
| collateral | رهن ؛ ضمان الحيازه |
| collective | وحدة أو منظمه تعاونيه ؛ جماعي |
| collective bargaining | مساویه جماعیه |
| collide | يتصادم ؛ يصدم ؛ يصطدم |
| collinear | متسامت (على استقامة واحده) |
| collision | تصادم ؛ اصطدام ؛ مصادمه |
| colonnade | صف اعمده |
| colonnaded | معمد (ذو صف من الاعمده) |

| | |
|----------------------------------|--|
| column | عمود |
| columnar | عمادي ؛ عمودي |
| columnar pads | دفاتر مسطره |
| column base | قاعدة العمود |
| column buckling | انبعاج الاعمده |
| column footing | أساس عمود |
| column matrix | مصفوفه عموديه |
| column vector | مصفوفه رأسيه |
| combination | جمع ؛ ضم ؛ توحيد ؛ توفيق (جمعها توافق) ؛ مجموعه مؤتلفه |
| combination of activities | نشاطات أو عمليات توافقيه ؛ مزيج من النشاطات |
| combination rig | طقم حفر مؤتلف |
| combine | يجمع ؛ يضم ؛ يوحد ؛ ينضم ؛ يتحد |
| combined | موحد ؛ مجمع ؛ متهد ؛ متضام |
| combined footing | قاعده مشتركه |
| combust | يحرق ؛ يحترق |
| combustibility | حروليـه (قابلـه الاحـترـاق) |
| combustible | حرـوقـ (قـابـلـ لـالـاحـترـاقـ) ؛ مـادـهـ قـابـلـهـ لـالـاحـترـاقـ |
| combustion | احـترـاقـ ؛ اـحرـاقـ |
| combustion chamber | غرـفـةـ الـاحـترـاقـ |
| combustion rate | معدـلـ الـاحـترـاقـ |
| command | يشـرفـ عـلـىـ ؛ قـيـادـهـ ؛ أـمـرـ ؛ اـشـرافـ |
| commence | يبـاشـرـ ؛ يـسـتـهـلـ ؛ يـبـدـأـ ؛ اـبـتـداءـ |

| | |
|-------------------------------|--|
| commencement | بدء ؛ ابتداء ؛ شروع |
| commensurate | متناسب ؛ متكافيء مع ؛ مطابق |
| commercial | تجاري |
| commercial building | تشييد أو إنشاء المبني (أو المشاريع) التجاريه |
| commercial building | مبني تجاري |
| commitment | تعهد ؛ التزام |
| committee | لجنة ؛ جمعيه ؛ هيئه |
| common | مؤلف ؛ عادي ؛ عام ؛ عمومي ؛ شائع ؛ مشترك |
| commonality | العامه ؛ طبقة العامه |
| common bond | رخص الطوب بطريقه مؤلفه |
| common brickwork | بناء الطوب بطريقه متبعه أو مؤلفه |
| common denominator | مقام مشترك |
| common divisor | قاسم مشترك |
| common factor | عامل مشترك |
| common law | قانون عادي (مبني على العرف والعاده) |
| common practice | اجراء متبع ؛ عرف |
| common rafter | رافده عاديه |
| common sense | الفطره السليمه ؛ الفطنه |
| common stock | سهم أو سند عادي |
| common tangent | مماس مشترك |
| communication | نقل ؛ ايصال ؛ ابلاغ ؛ اتصال ؛ إخبار |
| communication channels | قنوات الاتصال |
| communication devices | اجهزه أو ادوات اتصال |

| | |
|---------------------------------|--|
| communication equipment | معدات اتصال |
| communication lines | شبكة اتصال ؛ خطوط اتصالات |
| communication media | وسائل الاعلام أو الاتصال |
| communication skill | مهارات الاتصال |
| community | جاليه ؛ مجتمع ؛ طائفه |
| compact | يرص ؛ يدمج ؛ يدك ؛ مدمج ؛ متراص ؛ مدموك |
| compacted | مدمج ؛ مرصوص |
| compacted volume | حجم التربه المدموجه |
| compaction | دك ؛ دمك ؛ تراص ؛ دموج (بالانضغاط) |
| compaction factor | عامل الدك (أو الدمك) |
| compact joint | وصله مدمجه |
| compact section | مقطع مدمج |
| company | شركة |
| comparability | مقارنه ؛ مماثله |
| comparative tests | اختبارات مقارنه |
| comparison | مقارنه ؛ مفاضله ؛ مماثله ؛ تشبيه ؛ موازنه ؛ مقابله |
| compartment | حجيره ؛ مقصوره ؛ جناح (جزء من بيت) |
| compass | فرجار ؛ بوصله |
| compatibility | انسجام ؛ توافق ؛ مطابقه |
| compatibility conditions | شروط التوافق |
| compatible | منسجم ؛ متواافق |
| compensatable | ممکن تعويضه |
| compensatable delay | تأخير قابل للتعويض |

| | |
|------------------------------|--|
| compensate | يعوض عن ؛ يعادل ؛ يعدل (بحيث يحدث توازن) |
| compensation | تعويض ؛ تعديل |
| compensatory | تعويضي |
| compensatory damages | اضرار قابلة للتعويض |
| competence | كفاءه ؛ مقدره ؛ اختصاص ؛ جداره ؛ خبره |
| competency | كفاءه ؛ مقدره ؛ اختصاص ؛ جداره ؛ خبره |
| compete | ينافس ؛ يباري ؛ يتنافس |
| competent | كفوء ؛ مقتدر ؛ مؤهل ؛ ذو اهليه |
| competition | منافسه |
| competitive | تنافسي |
| competitive | عطاء منافس |
| competitive bidding | ترسية العقود بالتنافس |
| competitive contracts | عقود التنافس ؛ عقود متنافسه |
| competitor | منافس |
| competitory | تنافسي |
| compilation | تصنيف ؛ جمع |
| compile | يصنف ؛ يجمع |
| compiler | مصنف ؛ جامع |
| complain | يشكو ؛ يتظلم ؛ يتذمر |
| complainant | متشكِّ ؛ مدعٍ ؛ متذمر |
| complaint | شكوى ؛ تظلم ؛ اتهام رسمي |
| complement | يكمل ؛ بتمم ؛ تكمله ؛ تتمه ؛ متممه |
| complementary | متتم ؛ مكمل ؛ متتام : متتم بعضه ببعضا |

| | |
|---|--|
| complementary angles | زاويتان متكاملتان |
| complete contract | عقد منجز |
| complete overhaul | اصلاح أو ترميم كامل |
| completion | اتمام؛ نهاية؛ اكتمال؛ انجاز؛ انتهاء |
| completion of construction | انتهاء التشييد |
| complex | مركب؛ معقد التركيب |
| complexity | تعقيد؛ تعقد؛ تلباً؛ شيءٌ معقد |
| complex trusses | جمالونات معقدة |
| compliance | مطابعه؛ اذعان؛ موافقه؛ امثال؛ تسليم؛ استجابه؛ رضوخ |
| compliance with the law | اطاعة القانون |
| compliance with the regulations | اطاعة الانظمه |
| compliance with the specifications | المطابقه للمواصفات |
| compliant | مطابع؛ مذعن؛ مساير؛ سهل الانقياد |
| complicate | يعقد؛ يتعقد؛ معقد |
| complicated | معقد؛ صعب |
| complication | تعقيد؛ تعقد |
| complier | مطيع؛ مذعن |
| complimentary bid | عرض أو عطاء إطرائي |
| comply | يطيع؛ يذعن؛ يتمثل |
| complying | امثال لـ؛ استجابة لـ |
| component | عنصر أو جزء اساسي؛ مركبه؛ مركب |
| composite | مؤلف؛ مركب؛ مجمع |
| composite area | مساحه مؤلفه |

| | |
|--------------------------------|--|
| composite beam | عتبه مركبه (حديد وخرسانه مسلحه مثلا) |
| composite body | جسم مركب |
| composite construction | انشاء مركب |
| composite design | تصميم انشائي مركب |
| composition | تركيب ؛ تشكيل ؛ تأليف ؛ تصفييف |
| composition of forces | تركيب القوى (ايجاد محصلة القوى) |
| compound | يؤلف ؛ يركب ؛ مركب ؛ مجمع سكاني |
| compound interest rate | سعر الفائد المركبه |
| compound number | رقم مركب (رقم بوحدتين أو اكثر) |
| compound trusses | جمالونات مركبه |
| comprehensive | شامل ؛ مستوعب |
| compress | يضغط ؛ ينضغط |
| compressed air | هواء مضغوط |
| compressed-air drill | مثقاب يعمل بالهواء المضغوط |
| compressed-air elevator | مصعد بالهواء المضغوط |
| compressed-air hoist | مرفاع بالهواء المضغوط |
| compressed-air lifting | الرفع بالهواء المضغوط |
| compressed work-week | اسبوع عمل مضغوط (مكثف) |
| compressibility | انضغاطيه (قابلية الانضغاط) ؛ ضغوطيه (قابلية الضغط) |
| compressible | ضغوط (قابل للضغط) ؛ منضغط (قابل للانضغاط) |
| compressible fluid | مائع قابل للانضغاط |
| compression | ضغط ؛ انضغاط |
| compression failure | انهيار بالضغط |

| | |
|----------------------------------|---|
| compression member | عضو انضغاط |
| compression of activities | تكثيف نشاطات أو عمليات مشروع |
| compression reinforcement | تسليح ضغط |
| compression rib | صلع انضغاط |
| compression steel | فولاذ ضغط |
| compression test | اختبار انضغاط ؛ اختبار ضغط |
| compressive | ضاغط ؛ ضغطي |
| compressive force | قوه ضاغطه |
| compressive load | حمل ضاغط |
| compressive strain | انفعال الضغط |
| compressive strength | مقاومة الانضغاط |
| compressive stress | اجهاد الضغط |
| compressor | ضاغط ؛ مضغطه (آله لضغط الهواء أو الغاز) |
| compression | ضغط ؛ انضغاط |
| compromise | تسويه ؛ حل وسط ؛ اتفاق أو تراض متبادل |
| compromising | مسو ؛ موفق |
| comptroller | مراقب مالي |
| compulsion | إجبار ؛ قسر ؛ ارغام |
| compulsive | قسري ؛ اكراهي ؛ اجباري ؛ اضطراري |
| compulsory | قسري ؛ اكراهي ؛ اجباري ؛ اضطراري ؛ اللازم |
| compulsory insurance | تأمين اجباري |
| compulsory-type mixer | خلاطه الاجبار (الدعلك) |
| computation | حساب ؛ تقدير |

| | |
|------------------------------------|--|
| computer | حاسِبٌ آلِيٌّ؛ حاسُوبٌ؛ كمبيوْتَرٌ (١) |
| computer-aided design | التَّصْمِيمُ بِمَسَاعِدِ الْحَاسُوبِ |
| computer graphics | تَخْطِيطٌ أَوْ رَسْمٌ بِوَاسِطَةِ الْحَاسُوبِ |
| computer software | بِرَامِجُ الْحَاسُوبِ |
| computerized | مَزُودٌ بِحَاسُوبٍ؛ مَعْدُ بِالْحَاسُوبِ |
| computerized specifications | مواصفاتٌ مَعْدَهُ بِالْحَاسُوبِ |
| concave | يَقْعُرُ؛ مَقْعُورٌ |
| concave surface | سَطْحٌ مَقْعُورٌ |
| concavity | تَقْعُرٌ؛ شَيْءٌ أَوْ سَطْحٌ مَقْعُورٌ |
| conceal | يَخْفِي؛ يَخْبِيءُ؛ يَسْتَرُ |
| concealed crack | صَدْعٌ مَخْفِيٌّ |
| concealed wiring | اسْلَاكٌ مَخْفِيَّةٌ |
| concealment | اَخْفَاءٌ؛ اَخْتِفَاءٌ؛ تَمْوِيهٌ |
| conceivable | مَدْرَكٌ؛ مُمْكِنٌ تَصْوِيرٌ |
| conceive | يَتَصَوَّرُ؛ يَتَخَيلُ؛ يَفْهَمُ |
| concentrate | يَرْكِزُ؛ يَكْثُفُ؛ يَتَرَكَزُ؛ مَرْكَزٌ (مِنْ شَيْءٍ مَا) |
| concentrated | مَرْكَزٌ؛ مَكْثُفٌ |
| concentrated load | حَمْلٌ مَرْكَزِيٌّ |
| concentration factor | عَاملُ التَّرْكِيزِ |
| concentric | مَتَرَاكِزٌ (مُتَحَدٌ الْمَرْكَزُ)؛ مَتَمْرَكِزٌ |
| concentric force | قُوَّةٌ مَتَمْرَكِزَةٌ |
| concentric load | حَمْلٌ مَتَمْرَكِزٌ |

(١) لفظ معرّب شائع

| | |
|-------------------------------------|--|
| concentrically loaded column | عمود متمركز التحميل |
| concentricity | اتحاد المركز؛ تمركز |
| concept | فكرة؛ تصور؛ مفهوم؛ رأي؛ فكره مجرد |
| conception | تصور؛ ادراك؛ فهم؛ صوره ذهنيه |
| concept planning | تخطيط ابتدائي |
| conceptual | مفهومي؛ ادراكي؛ مفاهيمي (ذو علاقه بالمفاهيم) |
| conceptual planning | تخطيط ابتدائي |
| conceptual skills | مهارات فكريه |
| conceive | يتصور؛ يتخيل؛ يفهم؛ يعتقد؛ يفكر؛ يعتبر |
| conciliate | يصلح بين؛ يصالح؛ يسترضي |
| conciliation | توفيق؛ استرضاء؛ اصلاح |
| concise | موجز؛ مختصر |
| conciseness | موجزيه (كون الشيء موجزا) |
| conclude | ينتهي؛ ينهي؛ يختتم؛ يستنتاج |
| conclusion | خاتمه؛ ختام؛ نتيجه؛ استنتاج |
| conclusive | حاسم؛ نهائي؛ مقنع |
| concordant tendon | وتر موافق (جمعها اوتار متوافقه) |
| concourse | باحه |
| concrete | يفرش بالخرسانه؛ خرسانه؛ بيتون (١) أو باطون؛ خرساني |
| concrete affidavits | شهادات عن الخرسانه |
| concrete aggregates | ركام الخرسانه |
| concrete apron | ستار خرساني؛ ساحة المطار الخرسانيه |

(١) لفظ (فرنسي الاصل) شائع في سوريا ولبنان والأردن وفلسطين

| | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| concrete base | قاعده خرسانيه |
| concrete batch | جبلة خرسانه |
| concrete batching | جبُل الخرسانه |
| concrete batch plant | معمل خرسانه |
| concrete beam | كمره خرسانيه |
| concrete blocks | كتل خرسانيه ؛ قوالب خرسانيه ؛ طوب |
| concrete bucket | دلو الخرسانه |
| concrete chute | مسقط خرساني ؛ مسقط الخرسانه |
| concrete column | عمود خرساني |
| concrete construction | إنشاء خرساني ؛ التشييد بالخرسانه |
| concrete conveyor | ناقلة خرسانه |
| concrete core | قلب خرساني |
| concrete creep | زحف الخرسانه |
| concrete curing | معالجة الخرسانه |
| concrete dam | سد خرساني |
| concrete estimating | تقدير اعمال الخرسانه |
| concrete floor | أرضيه خرسانيه |
| concrete forming | تشكيل الخرسانه |
| concrete frame | هيكل خرساني |
| concrete haulage | نقل الخرسانه |
| concrete lab | مختبر الخرسانه |
| concrete lining | تبطين بالخرسانه ؛ بطانه خرسانيه |
| concrete masonry | قالب طوب خرساني |

| | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| concrete mix | خلطة خرسانه |
| concrete mix design | تصميم الخلطات الخرسانيه |
| concrete mixer | خلاطة خرسانه |
| concrete paver | راصفة طرق خرسانيه |
| concrete pile | خازوق خرساني |
| concrete pipe | ماسوره خرسانيه ؛ انبوب خرساني |
| concrete placement | صب الخرسانه |
| concrete plant | معمل خرسانه |
| concrete plate | لوح خرساني |
| concrete pour | صب الخرسانه |
| concrete precasting plant | مصنع خرسانه مسبقة الصب |
| concrete pricing | تسعير اعمال الخرسانه |
| concrete pump | مضخة خرسانه |
| concrete reinforcement | تسلیح الخرسانه |
| concrete retarder | مادة تأخير الشك |
| concrete saw | منشار أو قاطع الخرسانه |
| concrete set-up | شك الخرسانه |
| concrete shell | منشأ قشرى خرساني |
| concrete skip | قادوس الخرسانه |
| concrete slab | بلاطه خرسانيه |
| concrete spreader | فارشة الخرسانه |
| concrete steel | حديد (فولاذ) تسلیح الخرسانه |
| concrete structure | منشأ خرساني |

| | |
|-----------------------------------|--|
| concrete technology | تقنية صناعة الخرسانه ؛ تكنولوجيا الخرسانه |
| concrete testing | اختبار الخرسانه |
| concrete tiles | ترابيع خرسانيه |
| concrete truss | جمالون خرساني |
| concrete vibrating machine | هزازه متنقله لتدميج الخرسانه |
| concrete vibrator | هزاز الخرسانه |
| concrete wall | جدار خرساني |
| concrete work | اعمال الخرسانات |
| concreting | صب الخرسانه ؛ اعمال الخرسانه |
| concreting operation | عملية صب الخرسانه |
| concretion | تصلب ؛ تحجر ؛ تقسيه ؛ الفرش بالخرسانه |
| concurrence | تزامن ؛ توافق ؛ تزامن أو حدوث في وقت واحد |
| concurrent | متلاق (في نقطه واحده) |
| concurrent | متزامن (موجود أو حادث في وقت واحد) |
| concurrent activities | نشاطات أو عمليات متلازمه (يمكن انجازها معا في نفس الوقت) |
| concurrent forces | قوى متلاقيه (في نقطه واحده) |
| concurrent force system | مجموعة قوى متلاقيه (في نقطه واحده) |
| concurrently | معا (في نفس الوقت) |
| condensation | تكثيف ؛ تكاثف ؛ تلخيص |
| condense | يلخص ؛ يوجز ؛ يكتف ؛ يتكتشف |
| condensed | موجز ؛ ملخص ؛ مكتف |
| condition | يكيف ؛ يشترط ؛ شرط ؛ حاله |

| | |
|-------------------------------|---|
| conditional | شرطی ؛ مشروط |
| conditional activity | نشاط أو عملية مشروطه (تتوقف على شرط) |
| conditioned | مشروط ؛ مكيف |
| conditioning | اشتراط ؛ تكييف |
| conditions of contract | شروط العقد |
| conduct | يدير ؛ يؤدي ؛ يسلك ؛ يتصرف ؛ سلوك ؛ تصرف |
| conduct | يوصل (الماء أو الهواء أو الحرارة أو الكهرباء أو الصوت أو الضوء) |
| conductance | مواصله |
| conducting | توصيل ؛ تأديه ؛ اداره |
| conduction | توصيل |
| conductive | موصل ؛ توصيلي ؛ ايصالی |
| conductivity | موصلیه ؛ ايصالیه |
| conductor | موصل (ماده موصله للحراره أو الكهرباء أو الصوت) |
| conduit | قناه ؛ انبوب (لواقية الاسلاك الكهربائيه) ؛ ماسورة تمديدات |
| cone | مخروط ؛ مخروطي الشكل |
| cone crusher | كساره مخروطيه |
| conference | مؤتمر ؛ مداوله |
| confidence | ثقة |
| confidential | سرى ؛ مكتوم |
| configuration | شكل ؛ هيئه ؛ ترتيب ؛ تشكيل ؛ تشكل ؛ تشكيله |
| confine | يقيد ؛ يحجز ؛ حدود ؛ منطقه |
| confined | محصور ؛ مقيد ؛ محدود |
| confined core | قلب محصور |

| | |
|---|---|
| confined excavation | حفره محصوره |
| confined space | حيز محصور |
| confinement | تقييد ؛ حصر |
| confiscation | مصادره ؛ حجز |
| conflict | يتناقض ؛ يتضارب ؛ تناقض ؛ تضارب |
| conflicting | متعارض ؛ متناقض ؛ متضارب |
| conformance | تطابق ؛ انتطاب |
| conformance to design requirements | المطابقه لمتطلبات التصميم |
| conglomerate | يكتل ؛ يتكلل ؛ يجمع ؛ يتجمع ؛ متكتل ؛ متجمع ؛ مختلط (مكون من اجزاء مختلفه) |
| conglomeration | تكتل ؛ تجمع ؛ كتله مختلفه ؛ مزيج مختلف |
| conic (al) | مخروطي ؛ مخروطي الشكل |
| conical shell | قشريه مخروطيه ؛ منشأ قشيري مخروطي |
| conical surface | سطح مخروطي |
| conicoid | جسم مخروطي ؛ سطح مخروطي |
| conic section | قطع مخروطي |
| conjugate beam | عتبه مرافقه (جمعها عتبات مترافقه) |
| connecting | ربط ؛ توصيل |
| connecting plate | لوح توصيل |
| connecting rod | ذراع توصيل |
| connection | وصله ؛ توصيله ؛ توصيل ؛ ربط ؛ وصل |
| connective | رابط ؛ موصل |
| connector | موصل ؛ واصل ؛ رابط |

| | |
|----------------------------------|--|
| conoid | مخروطاني (مجسم شبه مخروطي) |
| conoidal surface | سطح مخروطاني (سطح شبه مخروطي) |
| consecutive tests | اختبارات متتالية |
| consent | رضي ؛ قبول |
| consequence | نتيجة ؛ عاقبہ |
| consequent | ناتج ؛ تابع ؛ تال |
| consequential | ناتج أو ناشيء عن |
| conservation | حفظ ؛ بقاء ؛ وقاية ؛ صيانة ؛ محافظه |
| conservation of energy | المحافظه على الطاقة ؛ الاقتصاد في الطاقة |
| conservative estimate | تقدير محافظ |
| conserve | يحفظ ؛ يصون |
| consist of | يتكون أو يتتألف من |
| consistence | اتساق ؛ خلو من التناقض ؛ ثبات (على مبدأ) ؛ توافق |
| consistency | قوام ؛ اتساق ؛ ثبات ؛ توافق |
| consistency test | اختبار القوام |
| consistent | متسق ؛ خال من التناقض ؛ ثابت (على مبدأ) ؛ متوافق |
| consolidate | يتصلب ؛ يندمج ؛ يضم ؛ يوحد ؛ يكثف |
| consolidated | متصلب ؛ مكثف ؛ مندمج ؛ اندماج (مؤسستين أو اكثر في مؤسسه واحد) ؛ توحيد ؛ انضمام |
| consolidation | تصلب ؛ تكتيف ؛ اندماج |
| consolidation of concrete | تكتيف الخرسانه |
| consolidation test | اختبار الاندماج (أو التكتيف) |
| constancy | ثبات ؛ استقرار |

| | |
|------------------------------------|--|
| constant | ثابت (لا متغير) ; كمي ثابتة ; منتظم ; متواصل |
| constant of integration | ثابت التكامل |
| constant of proportionality | ثابت التناسب |
| constituent | مكون (مشكل أو مكون وحده أو كلا تاما) ; المكون (عنصرأو جزء اساسي من شيء) |
| constitute | يكون ؛ يؤلف ؛ يشكل |
| constitution | تكوين ؛ قوام ؛ بنية الشيء |
| constitution | دستور ؛ قانون أساسى |
| constitutive | مكون ؛ مكون ؛ قوامي ؛ تكويني (متعلق بقوام الشيء أو تكوينه) |
| constrain | يقيد ؛ يلزم ؛ يحصر ؛ يرغم ؛ يكبح |
| constrained | مقيد ؛ محصور |
| constraint | حصر ؛ الزام ؛ قيد ؛ تقيد ؛ حد ؛ قسر |
| construct | يبني ؛ يشيد ؛ ينشيء |
| constructibility | امكانية التشييد أو البناء |
| constructibility analysis | تحليل اساليب التشييد |
| constructible | يمكن تشييده أو انشاؤه |
| constructing | تشييد أو انشاء |
| construction | تشييد ؛ انشاء |
| construction acceleration | تعجيل اعمال التشييد |
| construction administration | ادارة التشييد |
| construction administrator | مدير التشييد |
| constructional | تشييدي ؛ انشائي |
| construction alternatives | بدائل التشييد |

| | |
|---|-----------------------------|
| construction conflicts | تضاربات أثناء التشيد |
| construction contract | عقد التشيد |
| construction contract provisions | مقتضيات عقد التشيد |
| construction coordinator | منسق التشيد |
| construction cost | تكلفة التشيد أو البناء |
| construction debris | حطام بناء |
| construction details | تفاصيل أعمال التشيد |
| construction diagram | مخطط التشيد |
| construction documents | وثائق التنفيذ (لمشروع ما) |
| construction economics | اقتصاديات التشيد |
| construction engineer | مهندس تشيد |
| construction engineering | هندسة التشيد |
| construction equipment | معدات التشيد |
| construction experience | خبره في التشيد |
| construction funds | اعتمادات تمويل التشيد |
| construction industry | صناعة التشيد |
| construction inspection | التفتيش على التشيد |
| construction joint | فاصل انشائي ؛ وصله انشائي |
| construction laws | قوانين التشيد |
| construction management | ادارة التشيد (أو البناء) |
| construction management contract | عقد ادارة تشيد مشروع |
| construction management level | مستوى ادارة التشيد |
| construction manager | مدير التشيد (أو البناء) |

| | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| construction materials | مواد التشييد (أو الانشاء) |
| construction methods | طرق التشييد (أو الانشاء) |
| construction operation | عملية التشييد |
| construction permit | تصريح التشييد (أو الانشاء) |
| construction planning | تخطيط لاعمال التشييد |
| construction practices | أصول التشييد |
| construction problems | مشكلات التشييد |
| construction quality control | ضبط (مراقبة) جودة التشييد |
| construction-related services | خدمات متعلقة بالتشييد |
| construction-related risks | مخاطر متعلقة بالتشييد |
| construction risks | مخاطر التشييد |
| construction safety | امن وسلامة التشييد |
| construction schedule | جدول التشييد الزمني |
| construction scheduling | جدولة اعمال التشييد |
| construction site | موقع التشييد (أو الانشاء) |
| construction status report | تقرير متابعة التشييد |
| construction surveillance | مراقبة اعمال التشييد |
| construction technology | تقنية التشييد |
| construction time | زمن الشييد (أو الانشاء) |
| constructive | بناءً |
| constructive changes | تعديلات بناءه ؛ تعديلات انشائيه |
| constructor | مشيد ؛ بانٌ ؛ عمر ؛ متعهد البناء |
| consult | يستشير ؛ يشاور |

| | |
|---------------------------------------|--|
| consultant | مستشار ؛ مستشير |
| consultation | استشاره ؛ مشوره |
| consulting | مستشار |
| consulting engineer | مهندس استشاري |
| consume | يستهلاك ؛ يتلف |
| consumption | استهلاك ؛ اتلاف |
| contact | تلامس ؛ تماس |
| contact surface | سطح التلامس |
| contain | يحتوي ؛ يشتمل على ؛ يتضمن |
| container | وعاء ؛ آناء ؛ صهريج الخ |
| containment | جزء أو حصر |
| contemplate | يفكر مليا في ؛ يعتزم ؛ يتأمل في |
| contemporary | معاصر |
| content | محتوى ؛ مضمون |
| content of a specification | محتوى مواصفه |
| contingence | احتمال ؛ امكان حدوث شيء |
| contingencies | احداث طارئه ؛ حوادث غير متوقعه ؛ مصروفات طارئه (غير محسوبه) |
| contingent | احتمالي ؛ مشروط ؛ معد للاستخدام في الطواريء |
| contingent liability insurance | تأمين ضد المسؤوليه الطارئه |
| continuation | استمرار ؛ مواصله |
| continue | يستمر ؛ يدوم ؛ يواصل |
| continuity | استمراريه ؛ متواصليه |

| | |
|--------------------------------|---|
| continuous | مستمر ؛ متواصل ؛ متصل |
| continuous beam | عقبه متواصله (أو متصله) |
| continuous footing | اساس مستمر ؛ قاعده مستمرة |
| continuous foundation | قاعده أو اساس متواصل |
| continuous function | داله متصلة |
| continuous inspection | تفتيش مستمر |
| continuous load | حمل مستمر |
| continuous loading | تحميل مستمر |
| continuous material | ماده متصلة |
| continuous mixer | خلطه مستمرة (خلطه متواصلة العمل) |
| continuous motion | حركه مستمرة |
| continuous slab | بلاطه متواصله |
| continuous weld | لحام متصل |
| continuum structures | منشآت متصلة (أو مستمرة) |
| contour | منحنى مغلق ؛ كنتور (١) |
| contour line | خط مناسب |
| contour map | خريطة مناسببيه (خريطة كنتوريه) ؛ خريطة تضاريس |
| counterclockwise | بعكس عقارب الساعه |
| contract | يتقلص ؛ ينكمش |
| contract | يعقد اتفاقا ؛ يتعاقد ؛ عقد ؛ اتفاقيه ؛ مقاوله |
| contract administration | الاشراف على العقد ؛ ادارة العقود |

(١) لفظ معرب شائع

| | |
|--|------------------------------------|
| contract administration functions | اختصاصات ادارة العقود |
| contract administrator | المشرف على العقد ؛ مدير العقود |
| contracting | تعاقد ؛ مقاوله |
| contracting firm | شركة أو مؤسسة مقاولات |
| contraction | انكماش ؛ تقلص ؛ انقباض |
| contraction crack | شرخ نتيجة للتقلص ؛ صدع بسبب التقلص |
| contract law | قانون العقود |
| contract management | ادارة العقود |
| contractor | مقاول ؛ متعهد البناء |
| contractor-offered substitute | بديل مقدم من المقاول |
| contractor risks | مخاطر المقاول |
| contractor selection | اختيار المقاول |
| contractor's capacity | قدرة المقاول |
| contractor's obligations | واجبات المقاول |
| contractor's payment request | طلب الدفع للمقاول |
| contractor's safety record | سجل السلامة لمقاول |
| contract period | مدة العقد |
| contract price | السعر (المنصوص عنه) في العقد |
| contract requirements | متطلبات العقد ؛ لوازم العقد |
| contract security | ضمان عقد |
| contractual | تعاقدي |
| contractual dispute | منازعه تعاقديه |
| contractual protection | حماية تعاقديه |

| | |
|-----------------------------------|---|
| contractual relations | علاقات تعاقديه |
| contractual responsibility | مسؤوليه تعاقديه |
| contractual risks | مخاطر تعاقديه |
| contractor's safety record | سجل السلامة لمقاول |
| contrary | معاكس؛ مضاد؛ نقىض |
| contribution | مساهمه؛ تبرع؛ هبه؛ مساعدته |
| contributory work | عمل مساعد (على احداث نتيجة ما) |
| control | ضبط؛ يراقب؛ يتحكم في؛ ضبط؛ مراقبه؛ تحكم |
| controllable | ممكن ضبطه أو مراقبته أو التحكم فيه |
| controlling | ضبط؛ تحكم؛ مراقبه |
| control of quality | ضبط الجوده |
| control system | نظام تحكم (أو مراقبه) |
| convenience | ملاءمه؛ يسر |
| convenient | مريج؛ موافق؛ سهل الاستعمال |
| convention | اصطلاح؛ اتفاق؛ تقليد؛ مؤتمر |
| conventional | اصطلاحي؛ تقليدي؛ مؤتمري |
| conventional signs | اشارات اصطلاحية |
| converge | يقارب؛ يتقارب؛ يتجمع؛ يلتئم في نقطه |
| convergence | تقارب؛ نقطة التقائه |
| convergent | متقارب؛ تقاربي |
| converging | متقارب؛ لام؛ مجمّع |
| conversion | تحويل؛ تحول |
| conversion factor | عامل التحويل |

| | |
|---------------------------------|---|
| conversion table | جدول التحويل ؛ منضدة تحويل (للمناصل) |
| convert | يتحول ؛ يتحول |
| convertible | قابل للتحويل |
| convertor | محول |
| convex | محدب ؛ جسم محدب ؛ سطح محدب |
| convexity | تحدب ؛ احديداب ؛ المحدب (سطح أو جسم محدب) |
| convexness | تحدب |
| convexo-concave | مقعر محدب (مقعر من جهة ومحدب من اخرى) |
| convexo-convex | مزدوج التحدب (محدب من الوجهين) |
| convey | ينقل ؛ يوصل (تيارا كهربائيا) |
| conveyer (or conveyor) | ناقل ؛ وسيلة نقل |
| conveyor belt | حزام (سير) ناقل |
| conveyor systems | النظم الناقله (وسائل النقل) |
| convince | يقنع |
| cool | يبرد ؛ معتدل البروده ؛ بارد |
| cooler | مبرد ؛ ثلاجه |
| cooling | تبريد |
| cooling surface | سطح التبريد |
| cooling system | نظام تبريد |
| cooperation | تعاون ؛ نقابه تعاونيه |
| cooperative | تعاوني ؛ تعاعوني ؛ جمعيه تعاعوني |
| cooperative training | تدريب تعاعوني |
| coordinate | ينسق ؛ يتناسق ؛ احادشي |

| | |
|------------------------------|---|
| coordinate axes | محاور الاحداثيات |
| coordinated | منسق |
| coordinate system | نظام احداثي |
| coordination | تنسيق ؛ تناسق |
| coordinator | مُنسّق |
| cope | ي Cobb ؛ يشكل قبه |
| coping | افريز مائل (في مبنى) ؛ التغلب على المشكلات والمصاعب |
| coplanar | متحد المستوى ؛ في مستوى واحد ؛ في نفس المستوى ؛ مستوى |
| coplanar force system | منظومة القوى المستوية |
| coplanar forces | قوى مستوية |
| copper | يغطي بالنحاس ؛ نحاس |
| copper sheet | صفائحه نحاسية |
| copper wire | سلك نحاسي |
| corbel | طنف |
| cord | حبل ؛ وتر ؛ سلك |
| cordless | بدون حبل (أو سلك) |
| core | قلب (خرساني مثلا) ؛ لب ؛ جوهر ؛ صميم |
| core bit | لقطة استخراج العينات |
| core drill | مثقاب استخراج العينات |
| core drilling | استخراج القلوب بالمثقاب |
| core sample | عينه جوفي |
| core test | اختبار القلوب |
| coring | تجويف |

| | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| cork | فلين |
| corkboard | لوح فلين |
| corkboard insulation | عزل باللواح الفليني |
| cork jacket | غلاف فليني |
| cork tile | قرميده فليني |
| cornice | طنف ؛ افريز ؛ كورنيش (١) |
| corporate | متضامن ؛ مؤتلف |
| corporation | شركه مساهمه |
| corrected strength | المقاومه المصححه |
| correction | اصلاح ؛ تعديل |
| correction factor | عامل التصحيح |
| correction of rejected work | اصلاح اعمال مرفوضه |
| corrective | اصلاحي ؛ تصحيحي |
| corrective action | اجراء اصلاحي أو تصحيحي |
| corrective concrete | خرسانه علاجيه |
| corrective construction | انشاء تصحيحي |
| correlate | يقيم علاقه متبادله |
| correlation | ترابط ؛ علاقه (أو صله) متبادله |
| correlation coefficient | معامل الارتباط |
| correlation curve | منحنى الارتباط |
| correspondence | خطابات ؛ مراسلات |

(١) لفظ معرب (فرنسي الاصل)

| | |
|------------------------------|--|
| corresponding angles | زاویتان متناظرتان (مفردها زاویه مناظره) |
| corresponding sides | اضلاع متناظره (مفردها اضلاع مناظر) |
| corridor | دهلیز ؛ رواق |
| corrode | يتآكل ؛ يصدأ ؛ يصديء |
| corrosion | تآكل ؛ صدأ |
| corrosive | مسبب للصدأ ؛ اكال ؛ عامل أكال ؛ ماده اكاله الخ |
| corrugate | يموج ؛ يجعد ؛ يغضن ؛ يتموج ؛ يتبععد ؛ يتغضن |
| corrugated siding | تلبيس أو تغليف مموج (مغضن) |
| corrugated surface | سطح مموج |
| corrugation | تمويج ؛ تبعيد ؛ تغضين ؛ تموج ؛ تتبعيد ؛ تغضن |
| cosecant | قاطع التمام |
| cosine | جيب التمام |
| cost | يكلف ؛ يتتكلف ؛ تكاليف ؛ تكاليف ؛ نفقه |
| cost accounting | محاسبة التكاليف |
| cost account | حساب تكاليف |
| cost-benefit analysis | تحليل التكاليف والمنافع |
| cost breakdown | تحليل التكاليف ؛ تفصيل التكاليف |
| cost ceiling | سقف التكاليف (الحد الاعلى للتكاليف) |
| cost code | رمز التكاليف |
| cost comparison | مقارنة التكاليف |
| cost control | ضبط التكاليف ؛ مراقبة التكاليف |
| cost curves | منحنيات التكاليف |
| cost data | بيانات تكاليفه |

| | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| cost distribution | توزيع (أو تقسيم) التكاليف |
| cost-effective | فعال للتكلفة (يستحق التكاليف) |
| cost effectiveness | فعالية التكاليف |
| cost engineer | مهندس تكاليف |
| cost engineering | هندسة التكاليف |
| cost estimate | مقدار التكاليف ؛ تقدير التكاليف |
| cost estimating | تقدير التكاليف |
| cost evaluation | تقويم التكاليف |
| cost information system | نظام معلومات التكاليف |
| costing | تقدير ؛ تثمين ؛ تكاليف |
| cost management | ادارة التكاليف |
| cost monitoring | مراقبة التكاليف |
| cost object | موضوع التكاليف ؛ غرض التكاليف |
| cost of delays | تكلفة التأخير |
| cost of construction | تكلفة البناء أو التشييد |
| cost of installation | تكلفه التركيب |
| cost of mobilization | تكلفة التعبئه للمشروع |
| cost of money | تكلفة (أو عمولة) المال المستخدم |
| cost of production | تكلفة الانتاج |
| cost of project | تكلفة المشروع |
| cost of repair | تكلفة الاصلاح |
| cost overruns | تجاوزات التكاليف |

| | |
|--|--|
| cost-plus-a-percentage-fee contract | عقد الكلفه الاجماليه مع نسبة منه كربح |
| cost-plus contract | عقد الكلفه الاجماليه مع ربح |
| cost-plus-fixed-fee contract | عقد الكلفه الاجماليه مع ربح ثابت |
| cost-plus-incentive-fee contract | عقد الكلفه الاجماليه مع ربح تحفيزي |
| cost price | سعر الكلفه |
| cost record | سجل التكاليف |
| cost report | بيان أو تقرير عن التكاليف |
| cost-savings | تقليل التكاليف |
| cost-savings alternatives | بدائل تكفل تقليل التكاليف |
| cost slope | منحدر الكلفه |
| cost summary | ملخص الكلفه |
| cost-time curve | منحنى الكلفه و مدة التنفيذ |
| cost-time relationship | العلاقه بين الكلفه و مدة التنفيذ |
| cotangent | ظل التمام |
| cotter | خابور |
| cotter pin | دبوس خابوري مشقوق ؛ وتد مشقوق |
| counselling | ارشاد ؛ مشاوره ؛ تداول ؛ تشاور |
| counter | عداد |
| counterclaim | مطالبه مضاده |
| counterclockwise | بعكس عقارب الساعه |
| counterflashing | حشوه معدنيه معاكسه (لمنع تسرب الماء) |
| counterfort | كتف جانبيه (للجدار الاستنادي) |

| | |
|----------------------|---------------------------------------|
| counter lath | شرائح خشبيه معترضه |
| couple | يقرن ؛ يتقارن ؛ ازدواج |
| coupler | مقرنه ؛ وصله ؛ حلقة وصل |
| coupling | قارنه (اده تربط مابين جزئين من آله) |
| course | يدمك (يصف في مدماك أو نحوه) ؛ مدماك |
| court | محكمة |
| court of appeal | محكمة الاستئناف |
| court of arbitration | مجلس عرفي ؛ هيئة تحكيم |
| court of claims | محكمة المطالبات ؛ محكمة الادعاءات |
| covariance | تغير |
| covariant | متغير ؛ موافق التغير |
| coverage | تغطيه ؛ غطاء |
| cover plate | لوح تغطيه |
| co-worker | زميل في العمل |
| coyote tunnel | نفق القيوط (نفق لوضع المتفجرات) |
| crack | يشق ؛ يتشقق ؛ شق |
| cracked | متشقق ؛ مشقوق |
| cracking | تصدع ؛ تشقق |
| cracking load | حمل التشقق (الحمل المسبب للتشقق) |
| cracking moment | عزم التشقق (العزم المسبب للتشقق) |
| cracking strength | مقاومة التشقق |
| crack propagation | امتداد الشقوق ؛ اتساع الشقوق |
| craft | مهنه ؛ حرفه (تتطلب براعيه يدويه) |

| | |
|-----------------------|--|
| craftsman | صانع ماهر ؛ ابن حرفه ؛ حRFي (صاحب حرفه يدوية) |
| craftsmanship | المهاره الحرفيه |
| cramp | يقmet ؛ قامطه |
| crane | يرفع (بمrfاع) ؛ مرفاع ؛ رافعه |
| crane boom | ذراع المرفاع |
| crane bridle | زمam المرفاع (لجام المرفاع) |
| crane carrier | ناقلة المرفاع (حاملة المرفاع) |
| crane-hook | خطاف المرفاع |
| crane loading | حملة المرفاع |
| craneman | مشغل الرافعه (العامل الذي يحرك الرافعه) |
| crane rail | سكة الرافعه (قضيب انذاق الرافعه المتنقله) |
| crane rigger | عامل المرفاع |
| crane shovel | مجرفة المرفاع |
| crane sling | معلاق المرفاع |
| crane traverse | رافدة المرفاع المستعرضه |
| crane truck | شاحنه بمrfاع ؛ شاحنة رافعه |
| crankcase | علبة المرافق |
| crankcase oil | زيت المحرك |
| crash | يعجل في التنفيذ أو ينفذ على عجل (بجميع الوسائل المتيسره) |
| crash | انهيار (مشروع أو مؤسسه ماليه) |
| crash barrier | عائق (يحد من) سرعة التنفيذ |
| crashed | منفذ على عجل (بجميع الوسائل المتيسره) |
| crash point | نقطة التعجيل القصوى (منحنى التكلفة والوقت) |

| | |
|-----------------------------------|--|
| crash time for an activity | اقصر مده لتنفيذ عمليه |
| crash cost for an activity | تكلفة عمليه مستعجله |
| crate | صناديق شحن |
| crawler | زحاف |
| crawler crane | مرفأ زحاف |
| crawler tractor | جرار زحاف |
| crawler truck | شاحنه زحافه |
| credibility | المصدقيه ؛ الثقه |
| credit | يقييد لحساب ؛ اعتماد ؛ رصيد دائم |
| credit account | حساب دائم |
| credit line | حد الاعتماد الاقصى |
| creep | يزحف ؛ زحفان أو زحف (تشوه الماده بفعل الثقل المستمر عليها) |
| creep deformation | تشويه زحفي |
| creeping | تزحف ؛ زحف |
| creep strain | انفعال الزحف |
| creep stress | اجهاد الزحف |
| creteplank | لوح خرساني بتجاويف |
| ي زهد | فريق ؛ طاقم (مجموعة افراد مستخدمين في عمل معين) |
| crew-balance | توازن الفريق |
| crew-balance chart | مخطط توازن الفريق |
| crew constraints | عواائق تواجه الفريق |
| crew size | حجم الفريق |
| crib | هيكل دعم |

| | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| cribbed chute | مسقط مدعم بالأخشاب |
| cribbing | اخشاب داعميه |
| cribwork | اعمال التدعيم بالأخشاب ؛ اخشاب دعم |
| criminal | جنائي ؛ مخالف للقانون |
| cripple | يعجز ؛ يشل |
| crippling accident | حادث مقعد أو معجز |
| crippling load | حمل الاعجاز (الحمل المسبب للاعجاز) |
| crippling of beams | اعجاز الكمرات |
| crippling of columns | اعجاز الاعمده |
| crippling of web | اعجاز الوتره |
| crippling stress | اجهاد الاعجاز |
| crisis | ازمه ؛ شده ؛ محنه |
| criteria | معايير ؛ مقاييس |
| criteria for cost | ضوابط للتكلفة |
| criteria for design | ضوابط للتصميم |
| criteria for time | ضوابط لمنتهى التنفيذ |
| criterion | معيار ؛ مقياس |
| critical | حرج ؛ خطر |
| critical angle | زاويه حرجه |
| critical buckling load | حمل الانبعاج الحرج |
| critical event | حدث حرج |
| critical path method | طريقة المسار الحرج |
| critical point | نقطه حرجه |

| | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| critical resource path | مسار الموارد الحرجية |
| critical time path | مسار الزمن الحرج |
| critical section | مقطع حرج |
| critical stress | اجهاد حرج |
| crooked | معقوف؛ منحن؛ معوج |
| cross | يعبر؛ يعترض؛ يتقطع؛ تقاطع؛ معترض |
| cross bond | ترابط متعارض |
| cross bracing | تكتيف متصالب (أو متعارض) |
| cross fall | سقوط مستعرض |
| cross girder | عارضه متقطاعه (أو معترضه) |
| cross member | ضلع معترض |
| cross reference | مراجعة مقارنه |
| cross section | مقطع مستعرض؛ قطع عرضي |
| cross-sectional area | مساحة المقطع المستعرض |
| crowbar | عتله؛ مخل |
| crowd | يشق؛ يدفع الى الامام؛ يضغط على |
| crowd action | عملية الشق |
| crowded | مشقوق؛ مزدحم |
| crowding | تشقق؛ تزاحم |
| crowding force | قوة الشق |
| crush | يسحق؛ يهشم؛ يهصر |
| crush | ينسحق؛ يتهمش؛ يتهدى؛ يتكسر |
| crushed aggregate | ركام الكسارات |

| | |
|-----------------------|---|
| crushed stone | حجارة مهشمة (أو مكسرة) |
| crusher | كساره ؛ جراشه |
| crusher roller | هراس الكساره |
| crushing | تهشيم ؛ هصر ؛ تهشم ؛ تهصر ؛ تكسر |
| crushing test | اختبار الهمسر (أو التفتت) |
| cube | يکعب ؛ مکعب |
| cube root | جذر تکعیبی |
| cube strength | مقاومة المکعب (في الخرسانه) |
| cubic (al) | مکعب ؛ تکعیبی |
| cubic equation | معادله تکعیبیه |
| cultural | حضاری ؛ ثقافي |
| culvert | بالوعه ؛ بربخ (١) |
| culvert | مجرى سفلي (للمياه القدرة أو للاسلالك الكهربائيه) |
| cumulative | تراكمي ؛ متراكם |
| cumulation | تراكم ؛ تجمع |
| cupola | قبه ؛ منور قبوي ؛ سطح مقبب |
| curb | افريز ؛ حاجز حجري ؛ حافة الطريق أو الرصيف |
| curbing | اقامة أو انشاء حافه |
| curb roof | سقف محرك (مزدوج الانحدار من كل جانب) |
| curbstone | معلم (حجر منصوب على حافة الطريق) |
| cure | يبيل (الخرسانه بالماء) ؛ تبلييل (الخرسانه بالماء) |

 (١) كلمه معربه

| | |
|------------------------------|--|
| curing | تبليل (الخرسانه بالماء) ؛ انضاج (الخرسانه بالماء) |
| curing | معالجه |
| curing period | فترة الانضاج (المده اللازمه لتبليل الخرسانه بالماء منعا للتشقق) |
| currency | نقد متداول ؛ عمله نقيديه |
| currency fluctuation | تذبذب أو تراوح قيمة النقد المتداول |
| current | تيار (مائي أو هوائي أو كهربائي) ؛ سار ؛ حالي |
| current account | حساب جار |
| current assets | اصول متداوله أو جاريه |
| current cost information | معلومات عن التكلفة الحاليه |
| current progress information | معلومات عن سير العمل الحالي |
| current intensity | شدة التيار |
| current liabilities | مطلوبات أو ديون حاليه |
| current ratio | نسبة التداول (نسبة تداول رأس المال المستخدم) |
| curtain | ستاره |
| curtain wall | جدار ستاري ؛ جدار فاصل |
| curvature | تقوس ؛ انحناه ؛ درجة الانحناء ؛ شيء منحن |
| curve | يحنى ؛ يقوس ؛ ينحني ؛ يتقوس |
| curve | منحنى ؛ منحن ؛ متقوس |
| curved | منحن ؛ متقوس |
| curved beam | عتبه مقوسه |
| curved knee | زاويه (أو ركبه) منحنيه |
| curved line | خط منحن |

| | |
|------------------------------|--|
| curved member | عضو منحن |
| curved surface | سطح منحن |
| curved tendon | وتر منحن |
| curvilinear | منحنى الاصلاب؛ مشكل خط منحنيا؛ متحرك في خط منحن؛ ذو خطوط منحنية؛ محاط بخطوط منحنية |
| curvilinear angle | زاویه منحنیه الصلاب |
| curvilinear triangle | مثلث منحنی الاصلاب |
| custody | حراسه؛ عُهده؛ ذمه |
| custom | عرف؛ عاده؛ رسوم جمركیه؛ زبائن |
| customary | معتاد؛ مأله |
| custom-built | مبني حسب الطلب |
| custom design | تصميم حسب الطلب |
| customer | زبون؛ عميل |
| custom-made | مصنوع حسب الطلب |
| customs of the trades | اعراف المهن |
| cut | يقطع أو يشق باله حاده؛ يخفض؛ ينزل |
| cut-and-fill | حفر وردم |
| cutback | مخفف؛ تخفيف؛ تخفيض الانتاج |
| cutoff | يقطع؛ قطع؛ طريق مختصره |
| cutoff points | نقط القطع؛ مواضع القطع |
| cutter | قاطع أو قاطعه؛ مقطوعه (آلہ للقطع) |
| cutter dredger | کرۂ قاطعه؛ منکاش قاطع |

| | |
|----------------------------|---|
| cutting | قطع ؛ اخدود ؛ تخفيف |
| cut stone | حجر منحوت (أو مقطوع) |
| cycle | يدور (في دوره) ؛ يتكرر (بشكل دوري) ؛ دوره |
| cycle time | زمن الدورة |
| cyclic | دوري ؛ حادث دوريًا |
| cyclic curve | منحنى دوري |
| cyclic load | حمل دوري |
| cycloid | دويري (شبيه بالدائرة) |
| cyclone | اعصار حلزوني |
| cylinder | اسطوانة |
| cylinder strength | مقاومة الاسطوانة (خرسانة) |
| cylindric (al) | اسطوانى |
| cylindrical shell | منشأ قشرى اسطوانى |
| cylindrical surface | سطح اسطوانى |
| cylindrical tank | خزان اسطوانى |
| cylindroid | شبه اسطوانى |

| | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| custom | عرف ؛ عاده ؛ رسوم جمركيه ؛ زبائن |
| customary | معتاد ؛ مألهوف |
| custom-built | مبني حسب الطلب |
| custom design | تصميم حسب الطلب |
| customer | زبون ؛ عميل |
| custom-made | مصنوع حسب الطلب |
| customs of the trades | اعراف المهن |
| cut | يقطع أو يشق باله حاده ؛ يخفض ؛ ينزل |
| cut-and-fill | حفر وردم |
| cutback | مخفف ؛ تخفيف ؛ تخفيض الانتاج |
| cutoff | يقطع ؛ قطع ؛ طريق مختصره |
| cutoff points | نقط القطع ؛ مواضع القطع |
| cutter | قاطع أو قاطعه ؛ مقطعيه (آله للقطع) |
| cutter dredger | كراءه قاطعه ؛ منكاش قاطع |
| cutting | قطع ؛ اخدود ؛ تخفيف |
| cut stone | حجر منحوت (أو مقطوع) |

| | |
|---------------------|---|
| cycle | يدور (في دوره) ; يتكرر (بشكل دوري) ; دوره |
| cycle time | زمن الدورة |
| cyclic | دوري ؛ حادث دوري |
| cyclic curve | منحنى دوري |
| cyclic load | حمل دوري |
| cycloid | دويري (شبيه بالدائرة) |
| cyclone | اعصار حلزوني |
| cylinder | اسطوانة |
| cylinder strength | مقاومة الاسطوانة (خرسانة) |
| cylindric (al) | اسطوانى |
| cylindrical shell | منشأ قشرى اسطوانى |
| cylindrical surface | سطح اسطوانى |
| cylindrical tank | خزان اسطوانى |
| cylindroid | شبه اسطوانى |

D

| | |
|----------------------------------|---|
| daily average production | معدل الانتاج اليومي |
| daily construction-report | تقرير يومي عن التشييد |
| daily diary | مفكرة يوميه ؛ سجل يومي |
| daily field log | سجل العمل اليومي في الحقل |
| daily report | تقرير يومي |
| dam | سد |
| damage | خساره ؛ ضرر ؛ تلف |
| damaged materials | مواد متضرره |
| damp | يرطب ؛ رطوبه ؛ رطب |
| dampen | يرطب ؛ يضائل (الذبذبات أو الموجات) ؛ يتضاءل |
| damping | ترطيب ؛ تضليل ؛ مضاءله (توهين الذذبذبات) ؛ تخميد (ذبذبات) ؛ مضائل (ذبذبات) |
| dampness | رطوبه |
| dampproof | صامد للرطوبه ؛ مانع للرطوبه ؛ واقٍ من الرطوبه |

| | |
|-------------------|--|
| dampproofing | التصميد للرطوبه ؛ ماده صامده للرطوبه |
| dampproofing | منع الرطوبه ؛ ماده مانعه للرطوبه |
| dangling event | حدث متعلق بـ |
| data | معطيات ؛ بيانات ؛ معلومات |
| data base | قاعدة معلومات |
| data preparation | تحضير البيانات |
| data processing | تبويب المعلومات ؛ معالجة البيانات |
| datum | معطى ؛ بيان ؛ معلومه ؛ مرجع اسناد |
| datum line | خط الصفر أو خط اسناد (مساحه) |
| day-by-day events | احداث اليوم بعد اليوم |
| day-to-day | من يوم الى يوم ؛ كل يوم بيومه |
| day wages | اجور يوميه |
| dead load | حمل دائم (حمل ثابت من حيث المقدار والموقع) |
| dead weight | وزن دائم (وزن ثابت من حيث المقدار والموقع) |
| debenture | سند ؛ سهم (في شركه) |
| debit | دين ؛ المطلوب من شخص |
| debit balance | رصيد مدين |
| debiting | القيد عليه أو منه |
| debris | انقاض ؛ اطلاق ؛ حطام |
| debris slide | انزلاق الانقاض |
| debt | دين |
| decay | يتلاشى تدريجيا ؛ يض محل |
| decelerate | يبطئ ؛ ينقص السرعه ؛ يتباطأ |

| | |
|------------------------------|--|
| deceleration | تباطؤ ؛ تقاصر |
| decentralization | اللامركزيه ؛ توزيع المسؤوليات والسلطات |
| decentralize | يبطل المركزيه |
| decentralized | لا مركزي ؛ فاقد المركزيه |
| decimal | عشرى ؛ كسر عشرى |
| decimal fraction | كسر عشرى |
| decimal place | منزله عشرىه |
| decimal point | فاصله عشرىه |
| decimeter | ديسيمتر (١) (عشر المتر) |
| decision | قرار ؛ بت |
| decision analysis | تحليل القرارات |
| decision criteria | معايير القرار |
| decision maker | صانع القرار ؛ الجهة التي تتخذ القرار |
| decision making | صنع القرارات ؛ اتخاذ القرارات |
| decision-making skill | مهارة صناعة القرار |
| decision node | عقدة أو نقطة اتخاذ القرار |
| decision tree | شجرة تفرع القرارات |
| decisive | فاصل ؛ حاسم |
| deck | سطيح ؛ ظهر ؛ دكه |
| decking | سطح غير مسقوف |
| deck structure | منشأ دكى |

(١) لفظ معرب

| | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| decline | انحدار ؛ ميل |
| declining balance method | طريقة الاستهلاك المنحدر |
| decoding | فك الرموز أو الاصطلاحات |
| decompose | يحل ؛ ينحل ؛ يتحلل |
| decomposition | تحلل ؛ انحلال |
| decompression | ازالة الانضغاط أو خفضه |
| decorate | يزين |
| decoration | زينة ؛ تزيين |
| decorative | مزين ؛ زيني |
| decrease | يتناقص ؛ تناقص |
| decreasing | متناقص |
| decreasing function | داله متناقصه |
| decree | قرار ؛ مرسوم ؛ حكم قضائي |
| deduce | يستنتج ؛ يستدل |
| deducible | قابل للاستنتاج أو الاستدلال |
| deduct | يقطع ؛ يطرح ؛ يستنتج ؛ يستدل |
| deductible | قابل للاقتطاع أو الحسم |
| deduction | اقتطاع ؛ حسم ؛ استدلال ؛ استنتاج |
| deductive | استدلالي ؛ استنتاجي |
| deed | وثيقه ؛ مستند |
| deep beam | كمره عميقه |
| deep borer | مثقب للحفر العميق |
| deep drilling | حفر عميق |

| | |
|-------------------------------|---|
| de facto | واقعي ؛ قائم فعلا |
| default | قصور ؛ تقصير |
| default clause | بند التقصير (الشرط أو البند الخاص بالتوقف أو التقصير) |
| default of payment | القصير في الدفع |
| default of contract | القصير في تنفيذ العقد ؛ عدم الالتزام بالعقد |
| defect | عيوب ؛ نقص ؛ خلل |
| defective | ناقص ؛ معيب (فيه عيوب) ؛ مختل (فيه خلل) |
| defective design | تصميم مختل أو معيب |
| defective work | عمل مختل أو ناقص |
| defendant | المدعى عليه ؛ مدافع أو محامي |
| defense against claims | دفاع ضد الدعاوى |
| deferred | مؤجل ؛ مرجأ |
| deferred account | حساب مؤجل |
| deferred payment | دفعه مؤجله |
| deferred charges | نفقات مؤجله |
| deferred revenues | ايرادات مسبقة التحصيل |
| deficiency | نقص ؛ عجز ؛ قصور |
| deficiency notice | اشعار بالقصير ؛ اشعار بعدم المطابقه |
| deficient | ناقص ؛ عاجز ؛ قاصر |
| deficit | عجز ؛ نقص |
| define | يعرف ؛ يحدد ؛ يعين ؛ يوضح |
| defined | موضع ؛ محدد ؛ معين |
| definite | محدد ؛ واضح |

| | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| definite integral | تكامل محدد |
| definition | تعريف ؛ تحديد |
| definitive | حاسم ؛ محدد ؛ مؤكد |
| deflect | يرخم ؛ يحرف ؛ ينحرف |
| deflected shape | الشكل المرخم أو المترخم |
| deflection | انحراف ؛ حرف ؛ ترخيم |
| deflection curve | منحنى الترخيم |
| deflection equation | معادلة الترخيم |
| deflective | ترخييمي ؛ انحرافي ؛ مسبب للانحراف |
| deflexion | انحراف ؛ حرف ؛ ترخيم |
| deform | يشوه ؛ يتشوه |
| deformation | تشویه ؛ تشوه |
| deformed | مشوه |
| deformed bar | قضيب محزز (قضيب ذو نتوءات) |
| degenerate | ينحل ؛ يتفسخ |
| degeneration | انحلال ؛ تفسخ |
| degrade | يحل ؛ ينحل ؛ يتدهور |
| degradation | انحلال ؛ تفسخ ؛ تدهور |
| degraded | منحل ؛ متفسخ |
| degree | درجة ؛ مدى |
| degree of accuracy | درجة الدقة |
| degree of compaction | درجة الدموج |
| degree of freedom | درجة الحرية ؛ درجة الانطلاق |

| | |
|--------------------------|---|
| degree of quality | درجة الجودة |
| dehydrate | يزيل (ينزع) الماء؛ يجف؛ يجف |
| dehydration | ازاله (نزع) الماء؛ تجفيف؛ جفاف |
| delay | تأخير؛ تعوق؛ تمهل |
| delay claims | مطالبات التأخير |
| delegate | يفوض؛ ينوب |
| delegation | تفويض؛ انابة |
| delete | يشطب؛ يحذف |
| deletion | شطب؛ حذف |
| deliberate | متعمد |
| deliberately | عمداً؛ قصداً |
| deliberation | تعتمد |
| delineation | تحديد |
| deliver | يورد؛ يسلم |
| delivery | توريـد؛ تسلـيم |
| delivery date | تاريخ الاستلام |
| delivery system | نظام التوريد (أو التسلـيم) |
| delivery terms | شروط التسلـيم |
| delta | حرف يوناني بشكل |
| demand | طلب؛ حاجـه ملـحـه |
| demolish | يدمر؛ يهـدم؛ يـدـكـ (بنيـانـاـ) |
| demolition | تدمير؛ هـدم؛ دـكـ (بنيـانـاـ) |
| demonstrate | يـثـبـتـ؛ يـبـرهـنـ؛ يـقـيمـ الدـلـيـلـ عـلـىـ؛ يـشـرـحـ أوـ يـصـفـ |

| | |
|----------------------------|---|
| demonstration | اثبات ؛ برهنه ؛ شرح أو وصف ؛ برهان |
| demonstrative | اثباتي ؛ برهاني ؛ ايضاحي |
| den | مختلى (حجره ينزوى فيها الانسان للمطالعه أو العمل) |
| denominator | مقام (في الكسور الحسابيه) |
| dense | كثيف |
| densification | تكثيف بالضغط |
| densifier | مكثف |
| densify | يكثف ؛ يزيد الكثافه |
| density | كثافه |
| dent | ينقر ؛ يبعج ؛ نقره ؛ بعجه |
| department | دائرة ؛ دائرة اعمال ؛ شعبه ؛ قسم |
| departmentalization | ال التقسيم الاداري (التقسيم الى إدارات) |
| departmentalize | يقسم الى شعب أو ادارات |
| departmentation | تقسيم الى شعب |
| department head | رئيس قسم |
| dependence | تبعيه ؛ اعتماد |
| dependency | تابعه ؛ اعتماد |
| dependent | متوقف على ؛ معتمد على ؛ تابع |
| dependent variable | متغير تابع |
| depict | يرسم ؛ يصور ؛ يصف |
| deplete | يستنفذ ؛ ينزعح ؛ يستنزف |
| depletion | استنفاد ؛ نضوب ؛ استنزاف |
| deposit | يودع ؛ يدفع عربوناً |

| | |
|-------------------------------------|---|
| deposit | وديعه ؛ تأمين ؛ عربون |
| depository (or depository) | المودع لديه |
| depositing concrete | صب الخرسانة |
| depreciate | يستهلك ؛ يقلل (القيمة أو الاهميه) ؛ تنخفض قيمته |
| depreciation | استهلاك ؛ انتقاص من قيمة الشيء أو اهميته |
| depression | انخفاض ؛ منخفض |
| deprivation | حرمان |
| deprive | يحرم |
| depth | عمق |
| depth of cut | عمق القطع (أو الحفر) |
| depth per bit | عمق اللقطة |
| depth-span ratio | نسبة البناء الى العمق |
| derivative | مشتق ؛ المشتقه (حساب التفاضل والتكامل) |
| derivative function | دالة مشتقة |
| derive | يشتق |
| derived | مشتق |
| derrick | رافوع ؛ برج حفر |
| derrick crane | مرفاع برج الحفر (الهيكل المعدني للمرفاع) |
| derrick drill | حفر دوراني ؛ حفر كبلي |
| descending order | ترتيب تنازلي |
| describe | يصف ؛ يصور ؛ يرسم |
| description | وصف ؛ تصوير ؛ رسم (شكل هندسي) |
| descriptive geometry | الهندسه الوصفيه |

| | |
|-----------------------------------|--|
| descriptive specifications | مواصفات وصفية (أو مشروعه) |
| design | يصمم (يضع تصميماً لمبني الخ) ؛ تصميم (لمبني الخ) |
| designation | تخصيص ؛ تسمية ؛ تعيين |
| design-build contract | عقد تصميم وتشييد (أو انشاء) |
| design-construct | تصميم وتشييد (أو انشاء) |
| design criteria | معايير (أو مقاييس) التصميم |
| design disciplines | قواعد أو ضوابط التصميم |
| design documents | وثائق التصميم |
| designer | مصمم (واضع التصميم أو التصاميم) |
| design fundamentals | أسس التصميم |
| designing | تصميم (وضع الخطط والتصاميم) ؛ عملية التصميم |
| design load | حمل التصميم |
| design moment envelop | مغلف عزوم التصميم |
| design organization | هيئه التصميم |
| design principles | مبادئ التصميم |
| design services | خدمات تصميميه |
| design weight | الوزن المعتبر في التصميم |
| desirability | المرغوبه (كون الشيء مرغوب فيه) |
| desired | مرغوب فيه |
| destruct | يتلف ؛ يدمر ؛ يهدم |
| destruct | أتلاف ؛ تدمير ؛ هدم |
| destructible | هدوم (ممكن هدمه أو تدميره) |
| destruction | هدم ؛ تدمير |

| | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| destructive | اتلافي |
| destructive test | اختبار اتلافي |
| detachable bit | لقطة حفر قابله للفصل |
| detail | يفصل؛ يرسم رسوما تفصيليه؛ تفصيل |
| detail drawing | رسم تفصيلي؛ خرائط مفصله |
| detailed | مفصل؛ تفصيلي |
| detailed estimate | تقدير تفصيلي (أو مفصل) |
| detailed planning | تخطيط مفصل |
| detailed record | محضر أو سجل مفصل |
| details | تفاصيل |
| detect | يكشف؛ يكتشف |
| detection | كشف؛ اكتشاف |
| detective | كشفي؛ كشاف |
| detector | مكتشف؛ كاشف؛ مكاشف (جهاز للكشف) |
| deteriorate | يتلف؛ يفسد؛ يتدهور؛ يدهور؛ يفسد |
| deterioration | افساد؛ فساد؛ تلف تدريجي؛ تدهور |
| deteriorative | مفسد؛ متلف |
| determination factor | عامل فيصل (عامل تحديد) |
| detonate | يفجر؛ يتفجر |
| detonator | كبسلة تفجير؛ مجر |
| detour | منعطف؛ تحويله |
| develop | يطور؛ يتتطور |
| developed area | منطقه متطوره؛ منطقه مستثمره |

| | |
|---------------------------------|--|
| developer | المستثمر (في مشروع بنائي) |
| development | تطوير؛ تطور |
| development length | طول التثبيت |
| deviate | ينحرف؛ يحيد |
| deviation | انحراف؛ حيدان |
| device | جهاز؛ اداه؛ وسيلة |
| dewatering | نزح الماء |
| diagnose | يشخص حاله |
| diagnosis | تشخيص الحاله |
| diagnostic | تشخيصي |
| diagonal | قطرى؛ مائل؛ قطر (في المستطيل أو المربع مثلا)؛ ضلع قطرى |
| diagonal bracing | شکال مائل؛ شکال قطرى |
| diagonal member | عضو قطرى؛ عضو مائل |
| diagonal stiffener | مقو قطرى؛ مقو مائل |
| diagonal tension failure | انهيار (بسبب) الشد القطرى |
| diagram | يمثل برسم بياني؛ رسم بياني (أو تخطيطي)؛ مخطط بياني |
| diagramming | تمثيل بالرسم البياني |
| diagrammatic (al) | بياني؛ تخطيطي |
| diagrammatic drawing | رسم تخطيطي |
| dial | مدرجة؛ مقياس؛ مزوله |
| dial gage | مقياس بقرص مدرج |
| dialogue (or dialog) | حوار؛ محاوره |
| diameter | قطر (في أي شكل أو رسم) |

| | |
|-----------------------|---|
| diametral | قطري |
| diametric (al) | قطري |
| diamond | ماس ؛ الماس ؛ ماسي ؛ الماسي |
| diamond bit | لقدمه ماسيه |
| diamond bond | رص (الطوب مثل) بشكل معين |
| diamond drill | مثقب ماسي |
| diamond drill bit | لقطة مثقب ماسيه |
| diaphragm | يزود بغشاء أو رق ؛ غشاء ؛ رق |
| diaphragm pump | مضخه غشائيه (ذات رق) |
| diaphragm wall | حائط (أو جدار) حاجز |
| diary | مذكره ؛ دفتر لتدوين اليوميات ؛ دفتر لقيد الاعمال اليوميه |
| diatomite aggregate | ركام دياتومي (۱) |
| diecasting | الصب في قوالب (يمكن فتحها) |
| die-cast | يصب في قالب |
| dielectric | عازل ؛ غير موصل ؛ عازل كهربائي |
| diesel | ديزل (۱) (محرك ديزل أو وقود ديزل) |
| diesel engine | محرك ديزل |
| diesel hammer | مطرقه ساقطه يديرها محرك ديزل |
| differentiable | فضول (يمكن حساب تفاضله) |
| differential | تخالفی ؛ تبايني ؛ تفاضلي ؛ تفاضل |
| differential calculus | حساب التفاضل |

(۱) لفظ معرب

| | |
|--------------------------------|---|
| differential equation | معادله تفاضلية |
| differential settlement | هبوط متفاوت (في اساس المبنى) |
| differentiate | يُفاضل (يوجد التفاضل في عملية حساب التفاضل) |
| differentiation | مُفاضله ؛ تفاضل |
| dig | يُحفر ؛ ينقب |
| digger | حفاره آلية ؛ حفار (عامل حفر) |
| digging | حفر ؛ نقب ؛ تنقيب |
| digging shovel | مغرفة حفر |
| digging spoon | مجرفة حفر |
| digit | رقم (من ١ الى ٩) |
| digital | رقمي |
| digital computer | حاسب رقمي |
| digital notation | تعبير رقمي ؛ ترميز رقمي |
| dihedral | ثنائي السطوح |
| dihedral angle | زاویه ذات وجهین ؛ زاویه بین سطحين |
| dihedral symmetry | تماثل ثنائي السطوح |
| dilemma | مُضلل ؛ مأزق ؛ ورطة ؛ احراج ؛ برهان ذو حدین |
| dilute | يُخفف ؛ مخفف (غير مركز) |
| dilution | تخفيف |
| dimension | يبعد (يضع الابعاد على الرسم) ؛ يبعد (يضع وفقا لابعاد معينه) ؛ بعد (مفرد ابعاد) |
| dimensional | بعدي (منسوب الى بعد من الابعاد) |
| dimensionality | بعديه |

| | |
|-----------------------------|---|
| dimensioned drawing | رسم بأبعاد |
| dimensionless | بلا ابعاد : ليس له ابعاد ; لا وحدى : ليس له وحدات للقياس |
| dimension line | خط البعد |
| dimension stone | حجر بناء منحوت |
| diminishing | تناقص ؛ تضاؤل |
| diminishing pipe | ماسورة مستدقه (تستعمل كتوصيله) |
| diminishing returns | غله متناقصه ؛ عائدات متناقصه |
| dinging | تمليطه أوليه (تخسينه من البلاط أو الجص) |
| dipper | قادوس ؛ مغرفة |
| dipper-bucket | قادوس غرف ؛ مغرفة |
| dipper-dredger | كرامه مغرفيه (لذراعها قادوس واحد ضخم) |
| dipper door | باب المغرفة |
| dipper stick | ذراع المغرفة |
| direct | يوجه ؛ يرشد ؛ يديير ؛ مباشر ؛ طردي |
| direct-acting pump | مضخه مباشرة الفعل ؛ مضخه ذات فعل مباشر |
| direct-action pump | مضخه مباشرة الفعل ؛ مضخه ذات فعل مباشر |
| direct casting | صب مباشر |
| direct communication | اتصال مباشر |
| direct cost | تكلفه مباشره |
| direct-coupled pump | مضخه مقرونه مباشره |
| direct current | تيار مستمر |
| directing | توجيه ؛ تدبیر ؛ اداره ؛ اخراج |

| | |
|-------------------------------|--|
| direction | اتجاه ؛ وجهه ؛ اداره ؛ اخراج |
| directional | اتجاهي ؛ وجاهي |
| directional drilling | حفر اتجاهي |
| direction angle | زاوية الاتجاه |
| direct method | طريقه مباشره |
| director | مدير ؛ رئيس ؛ مدير شركه |
| directory | دليل ؛ مجلس اداره |
| direct proportion | تناسب طردي |
| direct proportionality | تناسببيه طرديه |
| disabled | عاجز ؛ فاقد القدرة على العمل |
| disablement | عجز ؛ اقعاد ؛ عدم الاهليه |
| disablement insurance | تأمين ضد العجز |
| disabling accident | حادث مقعد |
| disabling injury | ضرر معوق |
| disability | عجز (جسدي أو عقلي) ؛ عدم مقدره |
| disaffirm | ينكر ؛ يحد ؛ ينقض |
| disapproval | عدم الموافقه (أو المصادقه) على شيء ؛ رفض |
| disassemble | يفكك |
| disassociate | يفصل ؛ ينفصل ؛ يتفصل |
| disaster | كارثه ؛ مصيبة ؛ نكبه ؛ بليه |
| disastrous | منكب ؛ جالب للنوايب ؛ مسبب كارثه ؛ مشئوم |
| disburse | ينفق ؛ يشتت |
| disbursement | انفاق ؛ مال منفق |

| | |
|---------------------------------|---|
| disbursement account | حساب المدفوعات |
| disc | قرص |
| discharge | يخرج ؛ يفرغ ؛ يتفرغ ؛ تفريغ ؛ اخراج |
| discharge pipe | ماسورة تصريف |
| discharging concrete | افراج الخرسانه |
| disciplinary | تأديبى ؛ نظامي |
| disciplinary action | اجراء تأديبى |
| discipline | انضباط ؛ ترتيب ؛ نظام ؛ ضبط |
| discipline measures | اجراءات تأديبيه |
| disclaimer | تنازل عن حق ؛ انكار |
| disclaimer provision | بند عدم المطالبه |
| disclosure | كشف ؛ فضح ؛ افشاء ؛ انكشاف ؛ افتتاح |
| disclosure of informatin | الافصاح عن المعلومات |
| discontinuation | تقطيع ؛ عدم استمرار |
| discontinuous | متقطع ؛ غير مستمر |
| discontinuity | توقف ؛ عدم الاستمرار ؛ انقطاع ؛ فجوه |
| discount | يخصم ؛ خصم ؛ حسم ؛ حطيطه : المبلغ المحسوم |
| discount cash flow | حركة النقد المخصوم |
| discount factor | عامل الحسم أو الخصم |
| discounting | حطيطه ؛ خصم ؛ تخصيم ؛ تحطيط |
| discount rate | سعر الخصم (الجسم) |
| discrepance | اختلاف ؛ تعارض ؛ تناقض ؛ تباين |
| discrepancy | اختلاف ؛ تعارض ؛ تناقض ؛ تباين |

| | |
|----------------------------|---|
| discrete | منفصل ؛ متقطع ؛ متجزء ؛ قائم بنفسه أو بذاته |
| discrete system | نظام متجزء (متفرد) |
| discretion | حصافه ؛ حسن تقدير ؛ حرية التصرف أو الاختيار |
| discrimination | محاباه ؛ تمييز ؛ مفاضله ؛ تفرقه في المعامله |
| discriminative | مميز ؛ تمييزي |
| discussion | مناقشة ؛ مباحثه ؛ محاوره |
| dishonesty | خيانه ؛ غش ؛ غدر |
| dishwasher | غاسل الصحون ؛ غسالة صحون (آله) |
| disincentive | عقبه ؛ عائق ؛ اجراء غير حافز |
| disintegrate | يحل ؛ يفتت ؛ ينحل ؛ يتفتت |
| disintegration | انحلال ؛ تفتیت ؛ تفتت |
| disk | قرص |
| dislocation | انخلاع ؛ خلع ؛ ازاحه (انتقال الوضع) |
| dismantlement | تجريد ؛ تعريه ؛ تفكيك |
| dismantler | مفکك (عامل تفكيك) |
| dismantling | تجريد ؛ تعريه ؛ فك |
| dismiss | يصرف ؛ يطرد ؛ يسرح ؛ صرف ؛ طرد ؛ تسريح |
| dismissal | صرف ؛ تسريح ؛ طرد |
| dismissal of charge | انتفاء وجه الدعوى |
| dismount | يحل التركيب ؛ يفك ؛ يفكك |
| dismounted | مفکوك ؛ مفكك |
| dispatch | يبعث ؛ يرسل ؛ ارسال ؛ رساله عاجله ؛ برقيه |
| dispatch center | مركز توزيع |

| | |
|---------------------------|--|
| dispersion | تشتت ؛ تشتت |
| displace | يزيد ؛ يعزل (من منصب) ؛ يحل محل |
| displaceable | زيوج (قابل للزاحف ؛ يمكن ازاحتة) |
| displaced | مزاح |
| displacement | ازاحه ؛ انزياح ؛ عزل (من منصب) |
| displacement pump | مضخه ازاحيه (يزال فيها السائل بالهواء المضغوط) |
| disposable | متوفر ؛ متاح ؛ يمكن التخلص منه |
| disposable lift | قوة رفع متوفره |
| disposal | تصرف ؛ تصريف ؛ تخلص من |
| disposal area | مكان النفايات ؛ منطقة التصريف |
| disposition | تنسيق ؛ تدبير ؛ تخلص من |
| dispute | يتنازع ؛ ينمازع ؛ يخاصم ؛ نزاع ؛ خصم |
| disputed work | عمل متنازع عليه |
| dispute settlement | فض المنازعات |
| disqualification | عدم اهليه |
| disqualify | يفقد الاهليه ؛ يعلن عدم الاهليه أو الجداره |
| disrupt | يحطم ؛ يمزق ؛ يتمزق ؛ ممزق |
| disruption | تمزيق ؛ تمزق ؛ تحطيم |
| disruptive | ممزق ؛ تمزيقي |
| dissatisfaction | استياء ؛ عدم رضى ؛ تبرم |
| dissatisfactory | غير مرضٍ ؛ باعث على الاستياء |
| disseminate | يبدد ؛ يبث ؛ ينشر ؛ ينتشر |
| dissemination | توزيع ؛ تبديد ؛ نشر ؛ انتشار |

| | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| dissipate | يبدد؛ يشتت؛ يتبدد؛ يتشتت |
| dissipated energy | طاقة مهدورة |
| dissipation | تبديد؛ تشتت؛ تبدد؛ تشتت |
| dissolution | فض؛ حل؛ انحلال؛ ذوبان |
| dissolve | يذوب؛ يذيب؛ يحل؛ يفض |
| dissymmetric (al) | غير متماثل؛ لاتماثلي؛ مخالف |
| distance | مسافة؛ بعد |
| distinct | واضح؛ متميز؛ ممتاز |
| distinction | وضوح؛ تمييز؛ امتياز |
| distinctive | مُميّز |
| distort | يشوه؛ يتشوّه |
| distorted | مشوه |
| distortion | تشوّه؛ تشوّه |
| distortion test | اختبار التشوّه |
| distribute | يوزع |
| distributed load | حمل موزع |
| distributer (or distributor) | موزع |
| distributing bridge | جسر موزع |
| distributing center | مركز توزيع |
| distributing network | شبكة توزيع |
| distribution | توزيع؛ توزع |
| distribution system | نظام التوزيع |
| district | مقاطعه؛ منطقه |

| | |
|--------------------------|---|
| district attorney | وكيل النيابه (محامٍ) |
| district engineer | مهندس أو مدير منطقه (لشركة ما) |
| district manager | مدير منطقه (لشركة ما) |
| disturb | يزعج ؛ يقلق |
| disturbance | ازعاج ؛ اضطراب ؛ شغب ؛ تعكير |
| ditch | يحفر خندقاً أو قناه ؛ خندق (مصرف) |
| ditch digging | حفر الخنادق |
| ditcher | حفارة خنادق (آلة حفر الخنادق أو القنوات) |
| ditching | حفر الخنادق |
| ditching machine | حفارة خنادق (آلة حفر الخنادق أو القنوات) |
| diverge | يتبعاً ؛ يحرف |
| divergence | تباعد ؛ انحراف |
| divergency | تباعد ؛ انحراف |
| divergent | متبعاً ؛ تبعاعدي |
| diverging | متبعاً |
| diversion | تحويل ؛ تحول ؛ تحويله (في طريق) |
| diversification | تنوع أو تعدد الاشكال ؛ تنوع ؛ تصنيف |
| diversity | تنوع الاشكال ؛ تباين ؛ اختلاف ؛ تغاير ؛ فرق |
| divide | يقسم |
| divided | مقسم ؛ مقسم |
| dividend | المقسوم ؛ ايراد ؛ ربح |
| divider | قاسم ؛ فرجار التقسيم |
| dividing line | خط فاصل |

| | |
|-----------------------------------|--|
| divisible | قسم (قابل للقسمة) |
| division | قسمه ؛ انقسام ؛ تقسيم ؛ قسم ؛ وحده ؛ فرقه |
| divisional | تقسيمي ؛ انقسامي ؛ فاصل |
| division engineer | مهندس أو مدير القسم أو الوحدة |
| division in specifications | فقره أو بند في المواصفات |
| division manager | مدير القسم أو الوحدة |
| division sign | إشارة القسم |
| division wall | جدار فاصل |
| divisor | القاسم ؛ المقسم عليه |
| doctrine | مبدأ ؛ مذهب |
| document | صك ؛ سند ؛ وثيقه ؛ مستند |
| document | يثوق (يزود أو يدعم بالوثائق) |
| documental | كتابي ؛ خطبي |
| documentary | كتابي ؛ خطبي ؛ وثائقى |
| documentation | توثيق (تزويد بالوثائق اللازمه) ؛ وثائق ؛ مستندات |
| documentation requirements | متطلبات التوثيق |
| documenting | توثيق (تزويد بالوثائق اللازمه) |
| domain | حقل ؛ ميدان ؛ مجال |
| dome | يقبب (يجعله على شكل قبه) ؛ يتقوّب ؛ قبه ؛ مقبب |
| dome light | نور علوي |
| dome-shaped | مقبب ؛ بشكل قبه |
| domestic | داخلي ؛ محلي ؛ منزلي ؛ بيتي |
| domestic loan | قرض داخلي (أهلي أو وطني) |

| | |
|---------------------------|--|
| domestic policy | سياسة داخلية |
| dominance | سياده ؛ سيطره ؛ تسلط |
| dominant | غالب ؛ سائد ؛ متسطط ؛ مسيطر |
| dominant influence | تأثير سائد |
| door | باب |
| door chain | سلسلة الباب |
| door jambs | غضادتا الباب |
| doorkeeper | بواب ؛ حاجب |
| doorknob | مقبض أو مسكة الباب |
| door latch | مزلاج الباب |
| doormat | دواسه (مسحة الارجل) |
| doorplate | لافته (اللوحة البابيه) |
| doorsill | عتبة الباب |
| doorstep | درجة الباب (درجه امام باب خارجي) |
| doorway | مدخل |
| dormer | روشن (۱) (نافذه ناتئه من سقف مائل) |
| dormitory | مسكن الطلاب (في جامعه أو مدرسه داخلية) ؛ منامه (حجره كبرى تتسع لكثير من الاسره) |
| double | يضاعف ؛ مضاعف ؛ مزدوج |
| double curvature | انحناء مزدوج ؛ تقوس مزدوج |
| double riveting | برشميه مزدوجه |
| double shear | قص مزدوج |

(۱) كلمه (من اصل فارسي) شائعه الاستعمال في مصر ودول الخليج

| | |
|---------------------|---|
| doubly reinforced | مزدوج التسلیح ؛ ذو تسلیح مزدوج |
| doughnut-shaped | حلقی الشکل |
| Douglas fir | تنوب دوجلاسی (شجر من الفصیله الصنوبریه) |
| Douglas fir plywood | خشب تنوب دوجلاسی |
| dowel action | فعل الدسار |
| dowel capacity | سعة (أو استطاعة) الدسار |
| dowel force | قوة الدسار |
| down drilling | حفر في اتجاه القاع |
| downgrade | منحدر |
| downhill | انحدار ؛ منحدر |
| down payment | دفعه فوريه |
| downstairs | تحت ؛ سفلي (واقع في الدور الاسفل من مبني) ؛ الدور الاسفل (من مبني) |
| downtime | فتره التوقف |
| dozer | جراره (لشق الطرق) |
| draft | يرسم مخططات تمهیديا ؛ رسم ؛ مخطط تمهیدي (مسوده) |
| draft | تيار هوائي ؛ تيار سحب ؛ حواله ماليه |
| drafting paper | ورق رسم |
| drafting stool | مقعد (أو كرسي) رسم |
| draftsman | رسام (خرائط البناء أو المخططات) |
| drag | يجر ؛ يسحب ؛ ينسحب على الارض |
| drag | عائق ؛ مقاومه ؛ جر ؛ سحب |
| drag bar | قضيب الجر |

| | |
|---------------------------|--|
| drag cable | حبل أو سلك الجر |
| drag coefficient | معامل الاعاقه |
| drag conveyer | ناقل بسلسله دواره |
| drag force | قوة الاعاقه |
| dragline | حبل السحب |
| dragline excavator | حفار حبلي |
| drag shovel | مجرفة جر |
| drain | يصرف ؛ مصرف ؛ بالوعه |
| drainage | صرف ؛ قناة صرف ؛ مصرف |
| drainage structure | مبني صرف |
| drain pipe | ناسورة تصريف |
| drain plug | سدادة صرف |
| drape | يزود بستاره ؛ ستاره |
| draped | ذو ستاره أو ستائر |
| draught | يرسم مخططات تمهيديا ؛ رسم ؛ مخطط تمهيدي ؛ تيار هوائي |
| draughtsman | رسام (رسام خرائط البناء والمخططات) |
| draw | يرسم ؛ يسحب |
| drawback | عائق ؛ عيب ؛ نقiche |
| drawbar | ساعد الجر (قضيب جر أو سحب) |
| drawbar pull | قوة السحب أو الجر |
| drawbridge | جسر متحرك |
| drawer | رسام (رسام خرائط الخ) |
| drawing account | حساب المسحوبات |

| | |
|------------------------------|--|
| drawing board | لوحة رسم |
| drawing bridge | جسر متحرك |
| drawing instruments | ادوات رسم |
| drawing paper | ورق رسم |
| drawing pen | قلم تحبير |
| drawing pencil | قلم رسم |
| drawing scale | مقاييس الرسم |
| drawing table | منضدة رسم |
| dredge | يكرو ؛ يجرف ؛ كراءه (آلة حفر) ؛ جرافه |
| dredge bucket | قادوس حفر (في الكراءه) |
| dredger (or dredge) | كراءه (آلة حفر) ؛ جرافه |
| dredging | кро (الحفر بالكراءه) |
| dredging scoop | مغرفة الكراءه |
| drift | ينساق ؛ ينحرف ؛ انسياق ؛ انحراف |
| drift | مثقب ؛ مخرم |
| drifter | مثقب ؛ مخرم |
| drifter drill | مثقب خرم |
| drill | يحفر ؛ يثقب ؛ مثقب أو مثقب ثقباً ؛ حفاره |
| drillability | امكانية الحفر |
| drill axis | محور الحفر أو الثقب |
| drill bit | لقطة ثقب |
| drill chuck | ظرف المثقب |
| drill core | عينة حفر مخروطيه |

| | |
|---------------------|---|
| drill cuttings | مفتقنات الصخور (استخرجت اثناء الحفر) |
| driller | ثاقب ؛ مثثقب ؛ ثقابه |
| drill extractor | مستخرجة المثاقب |
| drill feed | تغذية المثقب |
| drill hammer | مطرقة الحفر |
| drilling | ثقب ؛ ثاقب ؛ تثقيب ؛ حفر الآبار |
| drilling cable | كبل الحفر |
| drilling contractor | متعهد أو مقاول الحفر |
| drilling crew | فريق أو طاقم الحفر |
| drilling derrick | برج الحفر |
| drilling equipment | معدات الحفر |
| drilling jig | مرشدة (دليل) تثقيب |
| drilling log | سجل الحفر |
| drilling machine | ثقبه ؛ آلة حفر |
| drilling pattern | نمط الحفر |
| drilling procedures | خطوات الحفر |
| drilling rate | معدل الحفر |
| drilling rig | جهاز الحفر ؛ برج الحفر |
| drillings | مخلفات الحفر (دقائق الحفر ؛ جريش الحفر) |
| drilling shaft | عمود الحفر الرئيسي |
| drilling site | موقع الحفر |
| drilling spindle | عمود الثقب الدوار |
| drill pipe | أنبوب الحفر |

| | |
|----------------|---|
| drill rod | قضيب المثقب |
| drill steel | نصلة المثقب |
| drip | يقطر ؛ ينقط ؛ يتقطّر ؛ قطر ؛ تنقيط |
| drip cap | قلنسوة القطر (افريز أو رفرف يرد المطر عن البناء) |
| drip edge | افريز القطر (افريز أو رفرف معدني يرد المطر عن البناء) |
| driving chain | سلسلة الحركة أو التدوير |
| driving factor | عامل حافز أو دافع |
| driving force | قوه حافزه أو دافعه ؛ قوه الاداره |
| driving motor | محرك اداره |
| driving power | قوه الاداره |
| drop hammer | مطرقه آليه ساقطه |
| drop panel | سقف نازل ؛ لوح منهبط |
| drum-mix plant | وحدة خلط (الخرسانه) |
| drum pump | مضخه دواره (أو دورانيه) |
| drum size | حجم برميل الخلط |
| dry drill | مثقب جاف |
| dry lumber | الواح خشب جاف |
| dry sampling | أخذ أو استخراج عينات جافه |
| drywall | جدار جاف (من الحجاره غير الملبيطه) |
| dual | مثنى ؛ ثنائي ؛ مزدوج |
| dual-purpose | ثنائي الغرض (معد لغرضين) |
| duality | ثنائيه ؛ ازدواجيه |
| duct | قناه ؛ مجرى ؛ أنبوب |

| | |
|-------------------------|---|
| ductile | مطيل (قابل للطرق والسحب) |
| ductility | مطيليه (قابلية المطل) |
| ductility of structures | مطيلية المنشآت |
| due date | تاريخ الاستحقاق |
| dues | رسوم ؛ مستحقات ؛ ديون |
| dull dipper-teeth | اسنان مغرفة كليله |
| dummy | وهمي ؛ مصطنع |
| dummy activity | عمليه (أو نشاط) وهمي |
| dump-bottom bucket | دلو بقاع للتفريرغ |
| dump car | عربه قلابه |
| dumping ground | مرمى الانقاض أو النفايات |
| dumping truck | شاحنه قلابه |
| duplex | مزدوج ؛ شيء مزدوج |
| duplex apartment | شقه مزدوجه (شقه ذات غرف في طابقين) |
| durable | محتمل ؛ مستديم |
| durability | تحمل ؛ ديمومه |
| durability of concrete | ديمومه الخرسانه |
| duration | أمد ؛ مدة البقاء |
| duress | اكراه ؛ قسر ؛ ارغام ؛ احتجاز |
| dust-proof | صامد للغبار (لا يتسرّب اليه الغبار) |
| Dutch arch | قوس أو عقد هولندي (عقد مفلطح من الطوب المائل) |
| Dutch bond | ترابط هولندي (ترابط مفلطح في المبني) |
| duty | واجب ؛ مهمه |

| | |
|--------------------------------|---|
| dwell | يقيم؛ يقطن؛ يسكن |
| dweller | ساكن؛ قاطن |
| dwelling | مسكن؛ منزل؛ سكن؛ اقامه |
| dynamic (al) | حركي؛ دينامي (١) |
| dynamic analysis of structures | التحليل الحركي للمنشآت (التحليل الدينامي للمنشآت) |
| dynamic displacement | ازاحه حركيه (ديناميه) |
| dynamic loading | تحميل حركي (دينامي) |
| dynamic pressure | ضغط حركي (دينامي) |
| dynamic programming | البرمجه الحركيه |
| dynamic stresses | اجهادات حركيه (ديناميه) |
| dynamics | علم الحركه؛ الديناميكا (١) |
| dynamics of structures | علم حركة المنشآت (ديناميكا المنشآت) |
| dyne | داین (۱) (وحده لقياس القوه) |

(۱) لفظ معرب

| | |
|----------------|---|
| drip edge | افريز القطر (افريز أو رفرف معدني يرد المطر عن البناء) |
| driving chain | سلسلة الحركة أو التدوير |
| driving factor | عامل حافز أو دافع |
| driving force | قوه حافزه أو دافعه ؛ قوه الاداره |
| driving motor | محرك اداره |
| driving power | قوه الاداره |
| drop hammer | مطرقه آليه ساقطه |
| drop panel | سقف نازل ؛ لوح منهبط |
| drum-mix plant | وحدة خلط (الخرسانه) |
| drum pump | مضخه دواره (أو دورانيه) |
| drum size | حجم برميل الخلط |
| dry drill | مثقاب جاف |
| dry lumber | الواح خشب جاف |
| dry sampling | أخذ أو استخراج عينات جافه |
| drywall | جدار جاف (من الحجاره غير المليطه) |
| dual | مثنى ؛ ثنائي ؛ مزدوج |

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| dual-purpose | ثنائي الغرض (معد لغرضين) |
| duality | ثنائيه ؛ ازدواجيه |
| duct | قناه ؛ مجرى ؛ أنبوب |
| ductile | مطيل (قابل للطرق والسحب) |
| ductility | مطيليه (قابليه المطل) |
| ductility of structures | مطيلية المنشآت |
| due date | تاريخ الاستحقاق |
| dues | رسوم ؛ مستحقات ؛ ديون |
| dull dipper-teeth | اسنان مفرفه كليله |
| dummy | وهمي ؛ مصطنع |
| dummy activity | عمليه (أو نشاط) وهمي |
| dump-bottom bucket | دلو بقاع للتفريرغ |
| dump car | عربه قلابه |
| dumping ground | مرمى الانقاض أو النفايات |
| dumping truck | شاحنه قلابه |
| duplex | مزدوج ؛ شيء مزدوج |

| | |
|-------------------------------|---|
| duplex apartment | شقه مزدوجه (شقه ذات غرف في طابقين) |
| durable | متحمل ؛ مستديم |
| durability | تحمل ؛ ديمومه |
| durability of concrete | ديمومه الخرسانه |
| duration | أمد ؛ مدة البقاء |
| duress | اكراه ؛ قسر ؛ ارغام ؛ احتجاز |
| dust-proof | صامد للغبار (لا يتسرّب اليه الغبار) |
| Dutch arch | قوس أو عقد هولندي (عقد مفلطح من الطوب المائل) |
| Dutch bond | ترابط هولندي (ترابط مفلطح في المبني) |
| duty | واجب ؛ مهمه |
| dwell | يقيم ؛ يقطن ؛ يسكن |
| dweller | ساكن ؛ قاطن |
| dwelling | مسكن ؛ منزل ؛ سكن ؛ اقامه |
| dynamic (al) | حركي ؛ دينامي (۱) |

(۱) لفظ معرب

| | |
|--------------------------------|---|
| dynamic analysis of structures | التحليل الحركي للمنشآت (التحليل الدينامي للمنشآت) |
| dynamic displacement | ازاحه حركيه (ديناميه) |
| dynamic loading | تحميل حركي (دينامي) |
| dynamic pressure | ضغط حركي (دينامي) |
| dynamic programming | البرمجه الحركيه |
| dynamic stresses | اجهادات حركيه (ديناميه) |
| dynamics | علم الحركه ؛ الديناميكا (۱) |
| dynamics of structures | علم حركة المنشآت (ديناميكا المنشآت) |
| dyne | داین (۱) (وحده لقياس القوه) |

(۱) لفظ معرب

E

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| earliest finish date | أبكر تاريخ لاكمال عمليه |
| earliest finish time | أبكر موعد لاكمال عمليه |
| earliest occurrence | ابكر وقت للوقوع |
| earliest start date | أبكر تاريخ لبدء عمليه |
| earliest start time | أبكر موعد لشروع عمليه |
| early event time | الوقت المبكر لحدث |
| early setting cement | اسمنت سريع الشك |
| earn | يكسب ؛ يجني ؛ يربح |
| earned income | دخل مكسوب |
| earnings | ايرادات ؛ دخول ؛ مكاسب |
| earth | ارض ؛ تراب |
| earth auger | بريمه أرضيه (مثقب ارضي) |
| earth borer | جهاز حفر (مركب على شاحنه) |
| earth creep | زحف التربه (ببطء) |

| | |
|-------------------------------------|---|
| earth dam | سد ترابي |
| earth-fill | ردم ترابي ؛ حشوه ترابي |
| earthmoving | نقل الاتربه |
| earthmoving contract | عقد نقل الاتربه |
| earthmoving contractor | متعهد أو مقاول نقل الاتربه |
| earthmoving conveyor | حزام ناقل للاتربه |
| earthmoving equipment | معدات اعمال الحفر ؛ معدات نقل الاتربه |
| earthmoving materials | أنواع الاتربه المنقوله |
| earthmoving operations | عمليات نقل الاتربه |
| earthquake | زلزال ؛ هزه ارضيه |
| earthquake analysis | تحليل الزلزال |
| earthquake loads | احمال (ناتجه عن) الزلزال |
| earthwork | اعمال الحفر الهندسيه ؛ دكه ترابي |
| easement | تيسير ؛ تسهيل ؛ حق الارتفاع |
| eccentric | غير متمركز ؛ لامركزي ؛ خارج المركز |
| eccentric connection | توصيله غير متمركزه |
| eccentric load | حمل غير متمركز |
| eccentric loading | تحميل غير متمركز |
| eccentrically loaded columns | اعمده لامركزية التحميل |
| eccentricity | لامركزيه ؛ لاتمركريه ؛ البعد عن المركز |
| echelon | يدرج ؛ يشكل نسقا درجيا ؛ ترتيب متدرج ؛ نسق درجي |
| echelon form | شكل درجي (مصفوفات) |
| economic | اقتصادي |

| | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| economical | اقتصادي ؛ مقتضى |
| economic disaster | أزمة اقتصاديّة |
| economic life | العمر الاقتصادي |
| economic risks | مخاطر اقتصاديّة |
| economics | علم الاقتصاد |
| economic section | مقطع اقتصادي |
| economy | اقتصاد ؛ نظام اقتصادي |
| economizer | مقتضى ؛ موفرٌ |
| edge | يجعل له حداً أو حرفاً ؛ يشحذ ؛ يسن |
| edge | حافة ؛ طرف ؛ حد ؛ حرفة |
| edge beam | عتبة الحافة ؛ عتبة حديه |
| edged | ذو حد قاطع |
| edge-nailing | تسمير الحواف |
| edger | منشار (دائري) لقطع الحواف ؛ حفافه |
| edging | تحديد الحواف ؛ تحفييف |
| edging machine | آلة تحفييف |
| effect | يؤثر ؛ تأثير ؛ مفعول ؛ نتيجة |
| effective | فعال ؛ مؤثر ؛ مجد ؛ ساري المفعول |
| effective area | المساحة الفعالة |
| effective asphalt content | المحتوى الاسفلتي الفعال |
| effective column length | طول العمود الفعال |
| effective date | تاريخ بدء التنفيذ |
| effective depth | العمق الفعال |

| | |
|--------------------------------|--|
| effective interest rate | سعر الفائد الفعلي أو الحقيقى |
| effectiveness | فعالية ؛ فاعلية ؛ مفعولية |
| efficiency | فاعلية ؛ كفاية (كفاءة) ؛ قدره ؛ اقتدار |
| efficiency | شقه صغيره (في عماره سكنيه) |
| efficiency curve | منحنى الكفايه |
| efficiency ratio | نسبة الكفايه |
| efficient | فعال ؛ مؤثر ؛ كفاء ؛ كفؤ ؛ كفي |
| effort | جهد ؛ مجهد ؛ همه |
| egress | خروج |
| elaborate | يسهب ؛ مسهب ؛ متقن الصنع |
| elaboration | تنميق ؛ اسهاب |
| elapse | يمضي ؛ ينقضى ؛ انقضاء |
| elapsed time | الزمن المنقضى |
| elastic bearing | محمل مرن |
| elastic bending | انحناء مرن |
| elastic curve | المنحنى المرن |
| elastic deflection | ترخيم مرن |
| elastic deformation | تشوه مرن |
| elastic design method | طريقة التصميم المرن |
| elastic fatigue | كلال المرونة |
| elastic foundation | اساس مرن |
| elasticity | مرoney ؛ مطاطيه |
| elastic limit | حد المرونة |

| | |
|----------------------------------|---|
| elastic load | حمل مرن |
| elastic-load method | طريقة الاحمال المرنه |
| elastic modulus | معامل المرونه |
| elastic properties | خواص المرونه |
| elastic range | مدى (أو نطاق) المرونه |
| elastic resilience | رجوعيه مرنه |
| elastic section modulus | معامل المقطع المرن |
| elastic strain energy | طاقة الانفعال المرن |
| elastic structural design | التصميم الانشائي المرن ؛ تصميم المنشآت المرنه |
| elastic structure | منشأ مرن |
| elastic supports | ركائز (أو مساند) مرنه |
| elastic twisting | التواء مرن |
| elastomer | لدينه صمفيه (جمعها لدائن) |
| elastomeric bearing | محمل مطاطي ؛ مخده مطاطيه |
| elasto-plastic analysis | التحليل المرن اللدن |
| elasto-plastic behavior | التصرف المرن اللدن |
| elasto-plastic systems | نظم مرنه لدنه |
| elbow | كوع (للأنابيب) |
| electric (al) | كهربائي ؛ مكهرب ؛ مسیر بالكهرباء |
| electrical drawings | رسوم الاعمال الكهربائيه |
| electrical energy | طاقة كهربائيه |
| electrical engineer | مهندس كهربائي |
| electrical engineering | الهندسه الكهربائيه |

| | |
|--------------------------|--|
| electrical equipment | معدات كهربائيه |
| electrical installations | تركيبات كهربائيه |
| electrical power | قدره كهربائيه |
| electrical system | جهاز كهربائي |
| electrical wire | سلك كهربائي |
| electric bell | جرس كهربائي |
| electric circuit | داره كهربائيه |
| electric conductor | موصل كهربائي |
| electric current | تيار كهربائي |
| electric fan | مروحه كهربائيه |
| electric generation | توليد الطاقه الكهربائيه |
| electrician | كهربائي (الاختصاصي أو المشتغل بالكهرباء) |
| electricity | الكهرباء ؛ علم الكهرباء ؛ التيار الكهربائي |
| electric meter | عداد كهربائي |
| electric motor | محرك كهربائي |
| electric panelboard | لوحة كهربائيه |
| electric power utility | محطة توليد الطاقه الكهربائيه |
| electric shock | صدمه كهربائيه |
| electric switch | مفتاح كهربائي |
| electric switchboard | لوحة المفاتيح الكهربائيه |
| electric utility | محطة توليد الطاقه الكهربائيه |
| electric welding | لحام بالكهرباء |
| electric wire | سلك كهربائي |

| | |
|---------------------------------|--|
| electric wiring | تمديد الأسلاك الكهربائية ؛ تمديدات كهربائية |
| electrification | كهربة ؛ تكهرب |
| element | عنصر ؛ جزء |
| elemental | عنصري ؛ جوهري ؛ اساسي ؛ اولي |
| elementary | اولي ؛ ابتدائي ؛ عنصري |
| elevate | يرفع |
| elevated | مرتفع ؛ مرفوع |
| elevation | ارتفاع ؛ رفع ؛ شيء مرتفع ؛ مسقط رأسي ؛ وجهة المبني |
| elevator | رافع (مصعد ؛ رافعه للاثقال) |
| elevator bucket | قادوس المرفاع ؛ قادوس المصعد |
| elevator scoop | مغرفة المرفاع ؛ مغرفة المصعد |
| elevator dredger | كراءه بالدلاء (الصاعد) ؛ كراءه رافعه |
| eligible | صالح ؛ متمتع بالمؤهلات المطلوبه ؛ شخص مؤهل |
| eligibility | جداره ؛ اهليه ؛ صلاحية |
| eliminate | يبعد ؛ يسقط ؛ يحذف ؛ يزيل |
| elimination | اسقاط ؛ حذف ؛ ازاله |
| elimination of conflicts | إزالة التضاربات |
| ellipse | اهليلج ؛ قطع ناقص (شكل هندسي بيضي) |
| ellipsoid | جسم القطع الناقص ؛ جسم اهليلجي |
| ellipsoidal | اهليلجي |
| ellipsoidal shell | قشريه اهليلجيه ؛ منشأ قشرى اهليلجي |
| ellipsoid of revolution | جسم اهليلجي دوراني |
| elliptic (al) | اهليلجي ؛ بيضي الشكل ؛ ناقص المقطع ؛ ناقص |

| | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| elliptical arch | عقد اهلياجي |
| elliptic cylinder | اسطوانه اهلياجيه |
| elliptic paraboloid | سطح مكافئ ناقصي ؛ مجسم مكافئ ناقصي |
| elliptic plate | لوح اهلياجي |
| elongate | يمد ؛ يمتد ؛ يستطيل |
| elongated aggregate | ركام عصوي |
| elongation | استطاله ؛ اطاله ؛ مد ؛ امتداد |
| elusion | مراوغه ؛ تملص |
| elusive | محير ؛ مضلل ؛ مراوغ |
| embank | يسد ؛ يطوق أو يحصر بحاجز ترابي |
| embankment | سد ترابي ؛ اقامة سد |
| embankment materials | مواد الردم |
| embankment wall | جدار داعم |
| embed | يدفن ؛ يطمر ؛ ينطمر |
| embedded | غمور ؛ مطمور ؛ مدفون |
| embedded rod test | اختبار القصيب المدفون |
| embedding | دفن ؛ غمر ؛ طمر |
| embedment length | طول الغرز ؛ الطول المدفون |
| embezzlement | اختلاس ؛ سلب |
| emerge | ينبثق ؛ ينشأ ؛ يظهر للعيان |
| emergence | انبثاق ؛ نشوء ؛ بزوع |
| emergency | طاريء ؛ ضروريه |
| emergency exit | مخرج للطواريء |

| | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| emergency lighting | اضاءه للطوارئ |
| emergent | منبثق ؛ طارئ |
| emotion | عاطفه ؛ انفعال نفسي |
| emphasis | تأكيد ؛ تشديد |
| emphasize | يشدد ؛ يبرز ؛ يؤكد |
| empiric (al) | تجريبي |
| empirical equation | معادله تجريبية |
| empirical method | طريقه تجريبية |
| employ | يستخدم ؛ يستعمل ؛ يوظف |
| employed capital | رأس المال المستخدم |
| employee | مستخدم ؛ موظف |
| employee development | تطوير المظفين |
| employee-employer relation | علاقة المستخدم والمخدوم |
| employee referrals | احالات الموظفين |
| employer | صاحب العمل (الموظف) |
| employment | توظيف ؛ وظيفه |
| employment conditions | شروط التوظيف |
| employment office | مكتب التوظيف |
| employment selection test | اختبار التوظيف |
| empower | يفوض ؛ يخول |
| empowered | مفوض ؛ ممنوح سلطه |
| emulsified asphalt | اسفلت مستحلب |
| emulsion | مستحلب ؛ استحلاب |

| | |
|------------------------------|----------------------------------|
| enact | يسن قانوناً؛ يشرع |
| enactment | قانون؛ تشريع (سن القوانين) |
| enamel | يطلبي باللينا؛ مينا؛ طلاء زجاجي |
| enamelled brick | طوب مطلبي باللينا |
| enamel paint | دهان لامع |
| encase | يغلف؛ يعلب؛ يصدق (يضع في صندوق) |
| encasement | صندوقه؛ تغليف؛ تعليب |
| enclave | الارض الحبيسه (أرض مسدة المسالك) |
| enclose | يحيط؛ يسور؛ يحصر |
| enclosed derrick | برج حفر مغلق |
| enclosing | احاطة؛ تسوير؛ حصر |
| enclosure | احاطة؛ حصر؛ شيء مرافق أو متضمن |
| encounter | يواجه؛ يصادف؛ يجابه |
| encounter | مجابهه؛ مواجهه |
| encourage | يشجع؛ يؤازر؛ يحفز |
| encouraging | مشجع |
| encroachment permit | رخصة العمل في ممتلكات الغير |
| encumbered work area | منطقة عمل ذات عراقيل |
| end-dump trailer | مقطورة تفريغ؛ مقطورة قلب خلفي |
| ending event | واقعة الختام؛ نهاية التنفيذ |
| endless chain dredger | كراءه بسلسله دواره |
| endless chain haulage | الجر (أو السحب) بسلسله متصله |
| endless saw | منشار شريطي متصل |

| | |
|----------------------------|--|
| endorse | يغير ؛ يؤيد ؛ يقر ؛ يصادق |
| endorsement | تجيير ؛ تأييد ؛ اقرار ؛ مصادقه |
| endorsing agency | وكاله ضامنه |
| end product | نتاج نهائي ؛ ناتج نهائي ؛ منتج نهائي |
| endurable | محتمل ؛ يطاق |
| endurance | احتمال ؛ تحمل ؛ اطاقه |
| endurance limit | حد التحمل (أو الاحتمال) ؛ حد الاطاقه |
| endurance test | اختبار الاحتمال ؛ اختبار الاطاقه |
| endure | يتحمل ؛ يطيق |
| enduring | متحمل |
| energetic | نشط ؛ طاقي (متعلق بالطاقة) |
| energize | يشحن أو يزود بالطاقة ؛ ينشط |
| energy | طاقة ؛ مقدره ؛ نشاط |
| energy conservation | المحافظه على الطاقة ؛ الاقتصاد في الطاقة |
| enforce | يلزم ؛ يطبق ؛ ينفذ ؛ يثبت |
| enforced delay | تأجيل قسري (تأجيل مفروض بالقوه) |
| enforcement | الزام ؛ تطبيق ؛ انفاذ |
| enforcing | الزام ؛ تطبيق ؛ انفاذ |
| engine | محرك ؛ آله |
| engine rating | قدرة المحرك التقديرية |
| engineer | مهندس ؛ مهندس |
| engineering | الهندسه ؛ علم الهندسه |
| engineering changes | تغييرات هندسيه |

| | |
|-------------------------------|--|
| engineering college | كلية الهندسة |
| engineering department | القسم الهندسي |
| engineering drawings | رسوم هندسية ؛ خرائط هندسية |
| engineering economics | علم الاقتصاد الهندسي |
| engineering economy | اقتصاد هندسي |
| engineering geology | الجيولوجيا الهندسية |
| engineering graphics | رسم هندسي |
| engineering manual | دليل هندسي |
| engineering mechanics | الميكانيكا الهندسية |
| engineering problems | مشاكل هندسية |
| engineering report | تقرير (أو بيان) هندسي |
| engineering sciences | العلوم الهندسية |
| engineering strain | انفعال هندسي |
| engineer's estimate | تقدير مهندس |
| engrave | ينقش ؛ يحفر |
| engraving | نَقْش ؛ حَفْر ؛ نَمُوذْج مَحْفُور |
| enlarge | يَكْبِر ؛ يَوْسَع ؛ يَتَسْعَ |
| enlarged | مُكَبَّر ؛ مُوْسَع |
| enlargement | تَكْبِير ؛ تَوْسِيع |
| enlarging drill | مُثْقَاب تَوْسِيع |
| enquire | يَسْأَلُ أو يَسْتَعْلَم ؛ يَبْحَثُ ؛ يَحْقِّقُ (في مَسَأَةٍ مَا) |
| enquiry | تَحْقِيق ؛ اسْتَعْلَام ؛ تَحْرُّ |
| enrich | يَخْصِبُ ؛ يَزُودُ ؛ يَغْنِي |

| | |
|---|---|
| enrichment | اغناء ؛ اكتار ؛ اخصاب |
| ensure | يضمن ؛ يكفل |
| enterprise | مؤسسه ؛ مشروع |
| entire contract | عقد لا يتجزأ |
| entitle | يخول ؛ يجيز |
| entity | كيان ؛ ذاتيه ؛ كل قائم بذاته |
| entrance | مدخل ؛ دخول |
| entrance railing | درايزيين المدخل |
| entrapped | محبوس |
| entrapped air | هواء محبوس |
| entrench | يخندق ؛ يحصن أو يتحصن في خندق ؛ يرسخ |
| entrenchment | خندقه ؛ تحصين في خندق ؛ ترسيخ |
| entry | دخول ؛ مدخل ؛ تدوين أو قيد |
| enumeration | عدْ ؛ تعداد ؛ سرد ؛ قائمه ؛ لائحة |
| environment | بيئه ؛ وسط ؛ محيط |
| environmental | بيئي |
| environmental adaptation | التكيف البيئي |
| epoxy | ابوكسي (١) (احد الاصنام الصناعيه) |
| equal employment opportunity law | قانون تكافؤ الفرص الوظيفيه |
| equality | تساوٍ ؛ مساواه |
| equate | يساوي ؛ يسوى أو يوازن بين ؛ يضع في معادله |

(١) لفظ معرب

| | |
|--------------------------------|---|
| equation | معادله ؛ توازن |
| equation solver | حلال المعادلات |
| equiangular | متساوي الزوايا |
| equidistance | تساوي البعد |
| equidistant | متساوي البعد (عن نقطة معينه) |
| equilateral | متساوي الاضلاع |
| equilateral triangle | مثلث متساوي الاضلاع |
| equilibrium | اتزان ؛ توازن ؛ تعادل |
| equip | يزود أو يجهز ؛ يعد |
| equipage | جهاز ؛ عده ؛ لوازم ؛ تجهيزات |
| equipping | إعداد ؛ تجهيز |
| equipment | تجهيز ؛ معدات |
| equipment dealer | بائع المعدات ؛ تاجر المعدات |
| equipment dealer's shop | ورشة بائع المعدات |
| equipment distributer | الوكيل الموزع للمعدات |
| equipment footer | حاملة أو ناقلة المعدات |
| equipment installation | تركيب المعدات |
| equipment insurance | تأمين المعدات |
| equipment list-schedule | جدول المعدات الزمني |
| equipment maintenance | صيانة المعدات |
| equipment manual | أدلة معدات |
| equipment owner's shop | ورشة مالك المعدات |
| equipment rental | ايجار المعدات ؛ تأجير المعدات ؛ استئجار المعدات |

| | |
|------------------------------|---|
| equipment repair | اصلاح المعدات |
| equipment service contract | عقد صيانة المعدات |
| equipment service facilities | تجهيزات لصيانة وخدمة المعدات |
| equitable | عادل ؛ منصف |
| equity | حق المالك ؛ مستندات الملكية ؛ حق ادعاء الملك ؛ سهم عادي |
| equity of redemption | حق استرداد العقار المرهون |
| equity fee | اجرة مستندات الملكية |
| equivalence | تساو ؛ تكافؤ |
| equivalent | مساو ؛ مرادف ؛ مكافىء ؛ متكافىء |
| equivalent method | طريقه مكافئه |
| equivalent products | منتجات مماثله |
| erect | ينصب ؛ يقيم ؛ يركب ؛ منتصب ؛ قائم |
| erecting | تركيب ؛ انتساب ؛ نصب |
| erection | اقامه ؛ انتساب ؛ نصب ؛ تركيب |
| erection joints | وصلات تركيبية (وصلات التركيب) |
| erection stresses | اجهادات التركيب |
| erode | ينحني ؛ ينجرف ؛ يتآكل ؛ يحيط |
| erosion | تعريه ؛ انجراف ؛ تآكل ؛ حت |
| erosive | حات ؛ أكال |
| erroneous | خاطئ |
| error | خطأ ؛ غلط ؛ غلطه |
| escalate | يصعد ؛ يصعد |
| escalating fee | أجر تصاعدي |

| | |
|--|--|
| escalation | تصعيد ؛ تصاعد ؛ ازدياد |
| escalation risks | مخاطر تصعيد الاسعار |
| escalator | سلم متتحرك |
| escalator clause | الشرط المعدل : شرط في عقد يجيز زيادة الاجور أو خفضها في احوال معينة |
| essence of a contract | جوهر العقد |
| essential | ضروري ؛ جوهرى ؛ عنصر اساسي ؛ نقطه رئيسه |
| essential delays | تأجيلات ضروريه |
| essentials | أصول ؛ أساسيات |
| establish | يؤسس ؛ يرسخ ؛ يوطد |
| establishment | مؤسسة (تجاريه أو عامه أو خاصه) |
| establishment | تأسيس ؛ توطيد ؛ ترسيخ |
| establishment of communications | تأسيس وسائل الاتصالات |
| estate | عقار ؛ ممتلكات |
| esteem | تقدير ؛ احترام ؛ اعتبار |
| esthetic value | قيمه جماليه |
| estimate | يسعر ؛ يقدر ؛ تقدير ؛ قيمه تقديرية |
| estimated | مقدّر ؛ تقديرى |
| estimated cost | تكلفه مقدرہ ؛ تكلفه تقديرية |
| estimated duration | مده مقدرہ ؛ مده تقديرية |
| estimates | تقديرات |
| estimating | تقدير ؛ تقدير القيمه |
| estimation | تقدير ؛ تسعير |

| | |
|--|--|
| estimator | مقدّر ؛ مسّعر |
| ethical dilemmas | مأزق اخلاقية |
| ethical responsibilities | مسؤوليات اخلاقية |
| ethics | آداب المهنة ؛ علم الاخلاق ؛ الاخلاقيات |
| evacuate | يجلو ؛ يخلّي ؛ يفرغ |
| evacuation | جلاء ؛ اجلاء ؛ اخلاء ؛ افراج |
| evaluate | يقدر ؛ يقوم ؛ يثمن |
| evaluating | تقويم (تقدير القيمة) ؛ تثمين |
| evaluation | تقدير ؛ تقويم ؛ تثمين |
| evaluation of bids | تقويم العروض |
| evaluation of contractor's claims | تقويم مطالبات المقاول |
| evaluator | مقدّر (المقدّر القيمة) |
| even odds | فرص متساوية (للنجاح أو الفشل) |
| event | حادثه ؛ واقعه ؛ حدث |
| event node | عقدة حدث |
| event numbering | ترقيم الاحداث |
| event time | وقت الحدث |
| exact | صحيح ؛ مضبوط ؛ دقيق ؛ تام |
| exact equation | معادله تامه |
| exactly | بدقه ؛ تماما |
| exact solution | حل تام |
| examination | فحص ؛ اختبار |
| examine | يفحص ؛ يختبر |

| | |
|------------------------------|---|
| example | مثال ؛ نموذج |
| excavate | يحفر ؛ يشق (نفقاً الخ) |
| excavating bucket | قادوس حفر |
| excavation | حفر ؛ حفرة |
| excavator | حفار أو حفاره |
| exchange | مقاييس ؛ مقاييسه ؛ تبادل |
| exchange rate | سعر التبادل ؛ سعر الصرف |
| exclude | يستثنى ؛ يستبعد ؛ ينفي |
| exclusion | استبعاد ؛ صد |
| exclusive | مقتضى على ؛ منحصر ؛ خاص بفئة معينة ؛ غير شامل |
| excusable | ممكن اغفاره ؛ قابل المغفرة |
| excusable delay | تأخير ممكن اغفاره ؛ تأخير يمكن تبريره |
| execute | ينجز ؛ ينفذ |
| execution | إنجاز ؛ تنفيذ ؛ تطبيق |
| execution of contract | تنفيذ العقد |
| executive | تنفيذي ؛ مأمور التنفيذ ؛ مدير مؤسسه ما أو هيئتها الإدارية |
| exempt | يعفي ؛ معفى |
| exemption | اعفاء |
| exhaustion | استنفاد ؛ وهن ؛ اعياء |
| exhaustive | مستنفد ؛ مضمون |
| exhibit | يبدي ؛ يعرض ؛ عرض ؛ معرض صغير |
| exhibition | معرض |
| exit | مخرج |

| | |
|----------------------------|---|
| exogenous | خارجي النمو (أو المنشأ) |
| expand | يتمدد؛ يوسع؛ يتسع؛ يتمدد |
| expansibility | تمددية؛ توسيعية |
| expansible | مددود (قابل للتمدد أو التوسيع) |
| expansile | قابل للتمدد أو التوسيع؛ تمددي؛ توسيعي |
| expansion | تمدد؛ توسيع؛ تمدد؛ توسيع؛ مفكوك (رياضيات) |
| expansion inhibitor | مانع التمدد |
| expansion joints | فواصل التمدد؛ وصلات تمددية |
| expansive | متمدد (قابل للتمدد أو التوسيع)؛ ممدد؛ موسع؛ تمددي |
| expansive soil | تربيه انتفاخيه |
| expect | يتوقع؛ يترقب |
| expectance | توقع؛ ترقب |
| expectancy | توقع؛ ترقب |
| expectancy chart | مخطط التوقعات |
| expectancy theory | نظرية التوقع |
| expectation | توقع؛ ترقب |
| expected | متوقع؛ مؤمل؛ متربقب |
| expected delay | تأخير متوقع |
| expediency | صلاحية؛ ملائمه؛ ضروره؛ اقتضاء؛ لزوم |
| expedient | سبيل؛ وسيلة؛ مناسب؛ واف بالغرض؛ ملائم |
| expedite | يستعجل؛ يسير أو ينجذ على عجل |
| expediting | إنجاز سريع؛ استعجال؛ معجل |
| expedition | استعجال؛ تعجيل |

| | |
|---|---------------------------------------|
| expeditor | المشرف على الانجاز السريع ؛ المعدل |
| expel | يطرد ؛ يفصل ؛ ينفي |
| expend | ينفق ؛ يستهلك |
| expendable | قابل للنفاذ أو الاستهلاك |
| expenditure | مصروف ؛ انفاق ؛ مستهلكات |
| expense | نفقه ؛ كلفه ؛ مصروف |
| expense account | حساب النفقات (أو المصروفات) |
| expensive | غال ؛ باهظ الثمن |
| experience | يُجرب ؛ يختبر ؛ يتعلم بالاختبار |
| experience | حنكه ؛ خبره ؛ ممارسه ؛ تجربه |
| experience curve | منحنى الخبره |
| experienced | محنك ؛ ذو خبره |
| experience rating | تصنيف الخبره |
| experiment | يقوم بتجارب ؛ تجربه ؛ اختبار ؛ تجريب |
| experimental | تجريبي ؛ اختباري |
| experimental structural analysis | تحليل انشائي عملي |
| experimentation | اجراء التجارب (أو الاختبارات) ؛ تجريب |
| expert | خبير ؛ اخصائي |
| expertise | خبره ؛ اطلاع واسع ؛ معرفه |
| expire | ينهي ؛ ينتهي ؛ ينقض |
| expiration | انقضاء الأجل ؛ انتهاء |
| expiration date | تاريخ الانتهاء ؛ نهاية الصلاحية |
| expiry date | نهاية الصلاحية |

| | |
|-----------------------------|--|
| expletive | طوبة سد (أو حشو) |
| explicit | صريح ؛ محدد بوضوح |
| explicit function | دالة صريحة |
| exploit | يستغل ؛ يستثمر |
| exploitation permit | تصريح (أو رخصة) استثمار |
| exploration | استقصاء ؛ استطلاع ؛ تنقيب |
| exploratory | استطلاعي ؛ استكشافي |
| explosive | ماده متفجره ؛ متفجر |
| exponent | أس (في الرياضيات) |
| exponential | أسي |
| exponential function | دالة أسيه |
| export | يصدر ؛ تصدير |
| expose | يعرض |
| exposed | معرّض |
| exposure | تعريف ؛ تعرض |
| exposure conditions | شروط التعريف |
| express | يعبر عن |
| expression | تعبير ؛ عباره جبريه ؛ صياغه |
| expressive | تعابيري ؛ معبر |
| expressway | طريق سريع |
| expropriation | مصادره الممتلكات (لمنفعة عامه) ؛ نزع الملكية |
| extend | يمد ؛ يمتد ؛ يطيل ؛ يستطيل |
| extended | ممتد ؛ ممدود ؛ مطول |

| | |
|---------------------------|--|
| extensibility | مدوبيه (قابلية الامتداد أو المد) ؛ استطاليه |
| extensible | مدو (قابل للامتداد أو المد) ؛ يمكن توسيعه |
| extension | مد ؛ امتداد ؛ اضافه ؛ استطاله ؛ مهله اضافي (لسداد دين) |
| extensity | الامتداديه ؛ مدى ؛ نطاق |
| extensive | واسع ؛ شامل |
| extent | مدى ؛ نطاق ؛ امتداد |
| exterior | خارجي |
| exterior angle | زاويه خارجيه |
| exterior wall | جدار خارجي ؛ وجه الجدار الخارجي |
| external angle | زاويه خارجيه |
| external bracing | تكتيف بشكّل خارجيه |
| external diameter | قطر خارجي |
| external factors | عوامل خارجيه |
| external force | قوه خارجيه |
| extra | اضافي ؛ زائد ؛ علاوه ؛ زياده |
| extra compensation | تعويض اضافي |
| extract | يستخرج ؛ يستخلص ؛ ينزع ؛ خلاصه |
| extraction | استخلاص ؛ استخراج |
| extraction pump | مضخة استخراج |
| extrados | ظاهر العقد (المنحنى الخارجي أو العلوي للعقد) |
| extraordinary | غير عادي ؛ فوق العاده |
| extrapolate | يستكمel (بالاستقراء) |
| extrapolation | استكمال (بالاستقراء) |

| | |
|-------------------------|-----------------------------------|
| extra work | عمل اضافي |
| extreme | متطرف |
| extreme fibres | الانسجه المتطرفه : الالياف القصوى |
| extremely | للغايه ؛ لقصى درجه |
| extrinsic | عرضي ؛ خارجي ؛ دخيل ؛ طارئ |
| extrinsic factor | عامل خارجي |
| eye bar | قضيب بعروه (أو بعروتين) |

F

| | |
|--------------------------|------------------------------------|
| fabricate | يركب؛ يجمع؛ يصنع |
| fabricated | مُجمّع؛ مُصنّع |
| fabrication | صنع؛ صناعه؛ تصنيع؛ تجميع (الاجزاء) |
| fabrication error | خطأً تصنيع |
| fabricator | مصنّع |
| fabrics | انسجه؛ اقمشه |
| face bricks | طوب (أو قرميد) الواجهات |
| facade | واجهة المبني |
| face value | قيمه اسميه؛ قيمه ظاهريه |
| face wall | جدار الواجهه |
| facilitate | يسهل؛ ييسر؛ يوفر |
| facilitation | تيسير؛ تسهيل |
| facility | سهوله؛ يسر؛ وسيلة؛ تسهيله |
| facility | مشروع؛ بناء؛ انشاء |

| | |
|---------------------------|--|
| facing | تكلسيه ؛ ظهاره ؛ تلبيس ؛ واجهه |
| facing boards | الواح واجهات |
| facing bricks | طوب الواجهات |
| facing hammer | مطرقة تشكيل واجهات |
| facing plaster | جص واجهات |
| facing plates | الواح استناد |
| facing sand | رمل الظهاره |
| facing sod | خُضرة واجهات |
| facing tile | بلاط الواجهات (بلاط ظهاري) |
| facing tool | عدة تسوية اسطح |
| facing work | اعمال الظهاره (أعمال تغطية الواجهات) |
| fact finding | تقصي الواقع |
| factor | عامل ؛ عامل (المضروب أو المضروب فيه) |
| factor | سبب ؛ باعث |
| factored | معامل (مضروب بعامل) |
| factorize | يحلل الى العوامل |
| factor of safety | عامل الامان |
| factory | مصنع |
| failure | انهيار ؛ فشل ؛ افلاس |
| failure criterion | معيار الانهيار |
| failure load | حمل الانهيار (الحمل المسبب للانهيار) |
| failure mode | منوال (نمط) الانهيار |
| failure of communications | اخفاق في الاتصالات |

| | |
|----------------------------|---|
| failure probability | احتمال الانهيار |
| failure strength | مقاومة الانهيار |
| failure stresses | اجهادات الانهيار (الاجهادات المسببة للانهيار) |
| failure theory | نظرية الانهيار |
| fair competition | منافسه عادله |
| false | مصنطنع ؛ زائف ؛ كاذب ؛ مستعار |
| false ceiling | سقف ظاهري (غير حامل) |
| false door | باب وهمي أو شكلي |
| false pile | خازوق غير فعال |
| false roof | سقف ظاهري أو مستعار |
| false window | شبك وهمي أو شكلي |
| falsework | اسقالات (أو سقالات) مؤقتة |
| falsification | تزيف ؛ تحريف ؛ تمويه |
| falsify | يزيف ؛ يحرف ؛ يكذب |
| falsity | كذب ؛ زيف (شيء زائف) |
| fan | مروحه |
| fan-blower | مروحه نافخه ؛ نافخ مروحه |
| fan cooling | تبريد بالروحه |
| fanlight | فتحة اضاءه ؛ نافذه مروحه |
| fan-shaped | بشكل مروحى ؛ مروحى الشكل |
| fan-shaped network | شبكه بيانيه مروحية الشكل |
| fan vault | عقد مروحى الشكل |
| fan window | نافذه مروحه |

| | |
|--------------------------------|--|
| fascia | صفاق ؛ لفافه ؛ حلية (معماريه) مسطحة |
| fasten | يوثق ؛ يثبت ؛ يربط |
| fasteners | روابط ؛ مرابط ؛ مثبتات |
| fastening | ربط ؛ تثبيت ؛ اداة تثبيت |
| fast track | متواافق الطور ؛ تعاقب سريع |
| fast-track concept | طريقة التعاقب السريع |
| fast-track construction | التشييد بترابك الاطوار |
| fast-track contracting | تعاقد التعاقب السريع |
| fast tracking | تواافق الطور |
| fatal | مميت ؛ مهلك ؛ قاتل |
| fatal accident | حادثه مميتة |
| fatalities | ضحايا أو وفيات حادثه |
| fatality | اصابه قاتله ؛ خطر مميت ؛ ضحيه فاجعه |
| fatigue | يكل المعدن ؛ كلال ؛ مشقه ؛ جهد ؛ اعياء |
| fatigue failure | انهيار كلامي |
| fatigue limit | حد الكلال |
| fatigue testing | اختبار الكلال |
| faucet | حنفيه ؛ صنبور |
| feasibility | جدوى ؛ معقوليه |
| feasibility analysis | تحليل جدوى المشروع |
| feasibility study | دراسة جدوى المشروع |
| feasible | مجد ؛ معقول |
| feasible solution | حل واقعي |

| | |
|---------------------------|--|
| feather bed | عمل مريح |
| featherbedding | التوظيف الاضافي الاجباري (اكراه رب العمل على توظيف عدد من المستخدمين زيه عن حاجته) |
| fee | اجره ؛ اجر ؛ رسم |
| feedback | تغذيه مرتده (أو عكسيه) ؛ تقارن ارجاعي |
| feedback reports | تقارير للتغذيه الاسترجاعيه |
| feedback system | نظام ذو تغذيه استرجاعيه |
| feeder | جهاز التلقييم ؛ ممون ؛ راقد |
| fees | اجور ؛ رسوم |
| fellow | رفيق أو زميل عمل |
| fence | يسيج ؛ يسور ؛ سياج ؛ سور |
| fencing | تسبيح ؛ تسوير ؛ لوازم التسبيح |
| fenestra | نافذة |
| fenestration | توزيع النوافذ (في المبنى) |
| ferrocement | ملاط حديدي (ملاط مسلح بشباك حديديه) |
| ferroconcrete | خرسانه حديديه (خرسانه مسلحه بشباك حديديه) |
| feudal | اقطاعي |
| fiasco | خيبه ؛ فشل مطبق |
| fiber (or fibre) | ليفة (الجمع الياف) ؛ فبر (۱) |
| fiber-board | لوح ليفي |
| fiber glass | زجاج ليفي |
| fiber rope | حبل ليفي |

(۱) لفظ معرب

| | |
|--------------------------------|--|
| fiber stress | اجهاد الاليف (الاجهاد الواقع على الاليف) |
| fibro-cement | ملاط ليفي |
| fibrous | ليفي ؛ ذو الاليف ؛ تليفي |
| fibrovascular | ليفي وعائي |
| fictitious | خيالي ؛ مفترض ؛ مصطنع ؛ ملفق |
| fictitious force | قوة مفترضه (أو خيالية) |
| fiddle drill | مثقب وترى |
| fidelity | اخلاص ؛ دقة الاراء |
| fidelity bond | ضمان دقة الاداء |
| fiduciary | إئتماني ؛ ثقوي (معتمد على الثقه) |
| fiduciary loan | قرض بدون ضمانات |
| field | حقل ؛ مجال ؛ ميدان ؛ منطقة المشروع |
| field | حقلبي ؛ مجالي ؛ ميداني |
| field administration | ادارة الموقع |
| field book | دفتر الحقل |
| field change order | امر تغييري ميداني |
| field clerk | كاتب الحقل |
| field communications | اتصالات حقلية (الاتصالات في موقع العمل) |
| field compaction | دمك حقلبي (في موقع العمل) |
| field concrete | خرسانه حقلية (خرسانه مخلوطه بالموقع) |
| field conditions | الظروف الحقلية (ظروف الموقع) |
| field correction report | تقرير عن التصحيح الحقلبي |
| field ditch | خندق حقلبي (خندق مفتوح) |

| | |
|--------------------------------|--|
| field drain | صرف حقل |
| field engineer | مهندس ميدان ؛ مهندس الموقع |
| field experiment | تجربه ميدانيه |
| field forces | القوى العامله بالموقع |
| field inspection forces | قوى التفتيش الحقلی (في الموقع) |
| field laboratory | مخبر ميداني |
| field maintenance | صيانة الموقع |
| field management | ادارة الموقع |
| field measurements | قياسات ميدانيه (في الموقع) |
| field office | مكتب الموقع |
| field office trailer | قطيره مكتب الموقع |
| field operations | عمليات حقلية أو ميدانيه (في الموقع) |
| field order | أمر ميداني |
| field personnel | ملاك الموقع (مجموع الموظفين في الموقع) |
| field rating | تقدير الاداء الميداني (تقويم النشاط في الموقع) |
| field supervision | الاشراف على الموقع |
| field surveying | مسح ميداني |
| field visitations | زيارات موقع المشروع |
| field welding | لحام في الموقع |
| field work order | امر عمل ميداني |
| field workshop | ورشه بالموقع |
| field trip | جوله ميدانيه (استطلاعيه) |
| figure | يحسب ؛ يرسم ؛ رقم ؛ عدد ؛ شكل (هندسي) |

| | |
|---------------------------|---|
| figuration | تشكيل ؛ نمط |
| filament | فتيله ؛ شعيره ؛ سليك |
| file | ملف ؛ اضباره ؛ مبرد |
| file | يرتب أو يحفظ في ملف ؛ يبرد ؛ يقدم ؛ يضبر |
| file number | رقم الملف ؛ رقم الاضباره |
| filing | حفظ الوراق في اضبارات ؛ برد ؛ براده |
| filing cabinet | خزانة ملفات |
| filing of claims | التقدم بمطالبات ؛ تسجيل المطالبات |
| filings | براده |
| filling system | نظام تصنيف الملفات |
| fill | يملأ ؛ يحشو |
| filler | حشوه |
| fillet | شريحة ؛ لوبيه ؛ متكاً زاوي |
| fillet weld | لحام زاوي |
| filling | حشو ؛ حشوه ؛ مادة الحشو |
| filling material | حشوه ؛ مادة الحشو |
| fillister | أحدود زجاج النافذه |
| fill volume | حجم الحشوه ؛ الحجم المدموج ؛ حجم الردميات |
| film | يغشى ؛ يتغشى ؛ غشاء ؛ طبقة رقيقة ؛ فيلم (١) |
| film-faced plywood | خشب رقائقي مغشى |
| filmy | غشائي ؛ رقيق جدا |

(١) لفظ معرب

| | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| filtering | تنقية |
| final cleanup | تنظيف أو ترتيب نهائى |
| final coat | طلية نهائى؛ صبغة نهائى |
| final date | التاريخ النهائي؛ الموعد النهائي |
| final payment | الدفعه الختاميه؛ القسط الاخير |
| finance | يمول؛ يمد بالمال؛ ماليه؛ شؤون ماليه |
| finance cost | تكلفة التمويل |
| financial accounting | محاسبه ماليه |
| financial analysis | تحليل مالي؛ دراسة الجدوى الماليه |
| financial capacity | مقدره ماليه |
| financial failure | انهيار مالي |
| financial gain | مكسب مالي |
| financial incentive | حافز مالي |
| financial leverage | النفوذ أو القوه أو الفعاليه الماليه |
| financial liquidity | السيوله الماليه |
| financial loss | خساره ماليه |
| financial planning | الخطيط المالي |
| financial position | الوضع المالي |
| financial process chart | مخطط العمليات الماليه |
| financial report | تقرير أو بيان مالي |
| financial risk | مجازفه ماليه |
| financial stability | استقرار مالي |
| financial statements | بيانات ماليه |

| | |
|------------------------------------|---|
| financing | تمويل |
| financing problem | مشكلة التمويل |
| findings | نتائج |
| fine | دقيق (ذو حبيبات صغيره جدا) ؛ ناعم (عكس خشن) |
| fine | يغروم ؛ يفرض غرامه على ؛ غرامه ؛ جزاء نقدي |
| fine aggregate | ركام صغير |
| fine grading | تمهيد دقيق |
| fineness modulus | معامل النعومة |
| finish | ينتهي ؛ ينهي ؛ يكمل |
| finish | يصلق ؛ يموه السطح ؛ يضفي اللمسات الاخيره على |
| finish | تمويه السطح النهائي ؛ مادة الصقل أو التمويه |
| finish carpentry | اعمال النجاره النهائيه |
| finish coat | طليه النهائيه |
| finish date | تاريخ الانتهاء |
| finished | منته ؛ متمم ؛ مصقول |
| finished marble | رخام مصقول |
| finish event | حدث انتهاء |
| finish facing | طلاء النهائي |
| finish hardware | اعمال الخردوات (أو الادوات) المعدنيه النهائيه |
| finishing | صقل ؛ تشطيب ؛ تنعيم ؛ تهذيب |
| finishing beam | قدّة التنعيم |
| finishing of concrete slabs | تشطيب البلاطات الخرسانيه |
| finishing paint | دهان النهائي |

| | |
|---------------------------------|--|
| finishings | اضافات تكميلية |
| finishing touches | لسات الصقل الاخيره |
| finish off | يهذب ؛ يموه |
| finish plaster | جص صقل |
| finite | محدود ؛ محدد ؛ متناه ؛ منته |
| finite difference method | طريقة الفروق المحدوده |
| finite element method | طريقة العناصر (الاجزاء) المحدوده |
| finite series | متسلسله منتهيه |
| finite strip method | طريقة الشرائط المحدوده |
| fir | خشب التنوب أو الشوح |
| fire | يحرق ؛ يحرق ؛ يشعل ؛ يفجر ؛ حريق |
| fire | يطرد ؛ يعزل |
| fire alarm | جرس (أو انذار) الحرائق |
| fire barrier | حاجز للحرائق |
| firebrick | طوب حراري |
| fire brigade | فرقة المطافئ |
| fire drill | تمرين (على مكافحة) الحرائق ؛ تمرين (على الهروب من مكان) الحرائق |
| fire engine | سيارة الاطفاء (الاطفائيه) |
| fire escape | سلم النجاه (أو الحرائق) |
| fire exit | مخرج الطوارئ ؛ مخرج النجاه (من الحرائق) |
| fire extinguisher | طفنة حرائق |
| fire hose | خرطوم (اطفاء) الحرائق |

| | |
|-----------------|---|
| fire house | محطة اطفاء |
| fire hydrant | حنفيه حريق؛ محبس المطافئ (صنبور يؤخذ منه الماء لاطفاء الحريق) |
| fire insurance | تأمين ضد الحريق |
| fire ladder | سلم الحريق |
| fireman | اطفائي (رجل المطافئ) |
| fireplace | موقد |
| fire plug | صنبور (اطفاء) الحريق |
| fire prevention | منع الحرائق |
| fireproof | يجعله صامدا للنار؛ صامد للنار؛ لا يحترق |
| fireproofing | الصمود للنار؛ ماده مانعه للاحتراق؛ جعله صامدا للنار |
| fire protection | الوقايه من الحريق |
| fire rating | معدل المقاومه للحريق |
| fire resistant | مقاومة للنار (للحريق) |
| fire retardant | معوق للنار (للحريق) |
| fire station | محطة إطفاء |
| fire stone | حجر ناري |
| fire tile | قرميد حراري |
| firetrap | شرك النار (مبني أو مكان معرض للحريق أو يصعب الفرار منه عند الحريق) |
| firing | طرد؛ اشعال |
| firm | ثابت؛ راسخ؛ صامد؛ شركه أو مؤسسه تجاريه |
| first aid | اسعاف اولي |

| | |
|-----------------------------|--|
| first coat | طلية اوليه |
| first derivative | المشتقة الاولى (رياضيات) |
| fiscal | مالي ؛ خاص بالشؤون المالية |
| fiscal year | السنة المالية |
| fit | يجهز ؛ يعد ؛ لائق ؛ مناسب ؛ ملائم |
| fittings | لوازم ؛ ملحقات ؛ قطع تركيب الانابيب (تركيبات) |
| fitting shop | ورشة تركيب |
| fix | يصلح ؛ يثبت ؛ يرسخ |
| fix | يثبت ؛ يرسخ |
| fixation | تثبيت ؛ ترسيخ |
| fixed | مثبت ؛ ثابت ؛ راسخ |
| fixed assets | موجودات ثابتة |
| fixed capital | راس المال الثابت |
| fixed cost | التكلفه الثابتة |
| fixed end | طرف مثبت |
| fixed end beam | عتبه مثبتة الطرفين |
| fixed end shear | القص عند الطرف المثبت |
| fixed end moment | العزم عند الطرف المثبت |
| fixed platform | منصه ثابتة |
| fixed-price contract | عقد السعر الثابت |
| fixed support | مسند ثابت (أو مثبت) |
| fixing | تثبيت ؛ ترسيخ |
| fixing block | طوبه رخوه تبني في الجدار و تثبت فيها الاشياء () |

| | |
|------------------------------|--|
| fixity | ثبات ؛ شيء ثابت ؛ تماسك |
| fixture | تثبيته ؛ رباطه ؛ مثبتة |
| fixtures and fittings | مثبتات وتركيبات |
| flagpole | سارية علم |
| flaky aggregate | ركام مبطط |
| flame | لهب |
| flammable | لهوب (قابل للاحتراق) |
| flange | يشفة (يزود بشفة) ؛ شفة (حافه بارزه) |
| flanged | مشفة ؛ ذو شفة |
| flank front | واجهه جانبية |
| flank wall | جدار جانبي |
| flap bridge | جسر قلابي |
| flap door | باب قلابي |
| flap tile | قرميده طرفيه |
| flare wall | حائط مفلج (يتسع تدريجيا نحو الخارج) |
| flash | يومض ؛ ومضه |
| flashing | حشوه معدنيه (لمنع تسرب الماء) ؛ حشو تشرب |
| flat | يفلطح ؛ يسطح ؛ يمهد |
| flat | منبسط ؛ مستو ؛ مسطح ؛ شقه (في مبني) |
| flat arch | عقد مسطح |
| flat coat | طلية بطانه ؛ طليه اوليه |
| flat cost | التكلفه الاساسيه |
| flat plate | بلاطة مستويه |

| | |
|--------------------------------|--|
| flat rate | تعريفه ثابتة ؛ سعر موحد |
| flat roller | دلفين مفلاطح (اسطوانة تسوية مفلاطحة) |
| flat roof | سطح منبسط (أو مسطح) |
| flat slab | بلاطة مسطحة |
| flat surface | سطح مستوٍ |
| flat tile | قرميد مسطح |
| flattening | تسوية ؛ تسطيح |
| flattening | دهان بطانة (غير لامع وسريع الجفاف) |
| flattening putty | معجون تسوية |
| flattening varnish | دهان بطانة |
| flat varnish | برنيق مطفأ اللمعة |
| flaw in drawings | أخطاء في الرسوم |
| flaw in specifications | أخطاء في المواصفات |
| flection | ثنى ؛ اثناء ؛ لي ؛ التواء ؛ ثنيه ؛ ليه |
| fleet | قافلة سيارات ؛ اسطول آليات البناء (أو التشيد) |
| Flemish bond | رباط فلمنكي (رص الطوب بالطريقة الفلمنكية) |
| flex | يثني ؛ ينثنى ؛ ثنى |
| flexibility | ليونه ؛ قابلية الانثناء ؛ مرونة |
| flexibility coefficient | معامل الليونه |
| flexible | لين ؛ قابل للانثناء ؛ قابل للتكييف ؛ لين العريكة |
| flexible pavement | رصف مرن |
| flexion | ثنى ؛ اثناء ؛ لي ؛ التواء ؛ ثنيه ؛ ليه |
| flexural bond | رابطة الانثناء |

| | |
|------------------------------|--|
| flexural capacity | السعه (أو الاستطاعه) الانثنائيه |
| flexural cracks | شقوق الانثناء (الشقوق الناتجه عن الانثناء) |
| flexural formula | معادله الانثناء |
| flexural rigidity | الجسامه الانثنائيه |
| flexural-shear cracks | شقوق القص والانثناء |
| flexural strength | مقاومة الثنبي |
| flexural stress | اجهاد الثنبي (الاجهاد الناتج عن الثنبي) |
| flexure | ثنبي ؛ انثناء ؛ تثنبي |
| flexure test | اختبار الثنبي |
| flier | نشره صغيره مطبوعه ؛ درجه في سلم |
| flight | قلبة السلم (مجموعة الدرج بين بسطتين) |
| float | يطفو ؛ يعوم ؛ يعوم ؛ عوم ؛ طفو |
| float | يصدق ؛ ينعم ؛ يسوبي بالمالج |
| float | مالج ؛ مصقله (اداه لصدق سطح أو تنعيمه) |
| float | المرونه (ركود أو فترة ركود) ؛ فائض |
| floatable | قابل للطفو |
| floatation | تعوييم |
| floated | معوم ؛ عائم |
| floating | تسوييه بالمالج ؛ تعوييم ؛ عائم ؛ طافٍ |
| floating bridge | جسر عائم |
| floating caisson | مقصوره عائمه |
| floating cellar | قبو عائم (للمؤمن) |
| floating crane | مرفاع عائم |

| | |
|--------------------------------|--|
| floating dock | حوض عائم |
| floating foundation | أساس عائم |
| floating pile | خازوق عائم؛ ركيزه عائم |
| floating roof | سقف متحرك (سقف معزول عن باقي المبنى) |
| floating slab | بلاطه سائب |
| floating support | ركيزه عائم (لجسر خشبي) |
| floating value | قيمه عائم (غير مستقره) |
| float time | الوقت المرن؛ الوقت الفائض |
| flood | يفيض؛ فيضان؛ طوفان |
| flood arch | قنطرة فيضان |
| flood bank | ضفة تحكم بالفيضان |
| flood basin | خزان ضبط الفيضان؛ حوض فيضاني |
| flood bed | قاع الفيضان |
| flood bridge | جسر للفيضان |
| flood calamity | كارثة فيضان |
| flood channel | قناه للفيضان |
| flood control | ضبط الفيضان |
| flood control channels | قنوات تصريف السيول |
| flood control dam | سد ضابط للفيضانات |
| flood control reservoir | خزان ضبط الفيضان |
| flood dam | سد ضبط الفيضانات |
| flood disaster | كارثة فيضان |
| flood discharge works | أعمال تصريف الفيضان |

| | |
|----------------------|---|
| flood gate | بوابة ضبط التدفق |
| flood insurance | تأمين ضد الغرق |
| flood level | منسوب الفيضان |
| flood protection | الوقاية من الفيضان |
| floor | ارضيه ؛ ارض الحجره ؛ دور (في مبني) |
| floor construction | انشاء الارضيات |
| floor framing | هياكل الارضيات |
| floor grillage | شبكة الارضيه |
| floor gypsum | جبس الارضيه |
| flooring | ارضيه ؛ مواد أو الواح لفرش الارضيه |
| flooring | تبليط ؛ تخسيب ؛ تلويع بالخشب |
| floor joists | جوائز الارضيات |
| floor plan | مسقط الطابق |
| floor slab | بلاطة الارضيه |
| floor tile | بلاط ارضيه |
| floor tiling | تبليط الارضيات |
| flow | يسري ؛ يتذفق ؛ ينساب |
| flow | انسياب ؛ سريان ؛ تدفق |
| flow chart | خربيطة سير عمليات |
| flow diagram | مخطط الانسياب أو السريان ؛ مخطط التسلسل |
| flowsheet | بيان الحركه الماليه ؛ كشف بالعمليات المتتابعه |
| flow-table apparatus | جهاز قرص الانسياب (خرسانه) |
| flow test | اختبار التدفق |

| | |
|------------------------------|--|
| fluid | مائع (سائل أو غاز) |
| fluid drive | اداره مائعيه |
| fluid flow | دفق مائع |
| fluidity | سيوله ؛ ميوونه ؛ سيوبه |
| fluid mechanics | ميكانيكا الموائع |
| flume | مسيل عريض منحدر ؛ قناه |
| flush | يشطف (يغسل بدفع الماء) ؛ تدفق ؛ اندفاع |
| flush | متسطح (مستوي مع السطح المحاذي) |
| flushing | شطف ؛ كسرح (بالماء أو الهواء) |
| flushing tank | خزان رخص (شطف) |
| flushing valve | صمام رخص أو كسرح |
| flush joint | وصله متسطحة |
| flush tank | خزان رخص (شطف) |
| flush valve | صمام رخص أو كسرح |
| flush welding | لحام متسطح |
| flux | تدفق ؛ دفق |
| fly ash | رماد متطاير (هباب) |
| flyer | نشره صغيره مطبوعه ؛ درجه في سلم |
| flywheel | حذاfe ؛ عجلة موازن |
| foam concrete | خرسانه رغويه |
| foamed insulation | عازل خلوي أو رغوي |
| foamed slag | خبث الافران الرغوي |
| foamed slag aggregate | ركام الخبث الرغوي |

| | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| folded plate | لوح مطوي |
| following activities | عمليات تابعه أو لاحقه |
| following events | احداث لاحقه |
| follow up | يتتابع |
| follow-up | متتابعه |
| foot | قاعدہ ؛ طرف سفلي ؛ قدم (وحدة طول) |
| footage | القدميہ : الطول بالاقدام |
| footing | اساس ؛ قاعدہ |
| footing excavation | حفر للأساسات |
| force | قوه ؛ فعالیه |
| force-account | فرقة عمل داخلیه |
| force-account work | عمل (تقوم به) فرقه داخلیه |
| force component | مرکبة القوه |
| forced | قسری ؛ اضطراري ؛ تکلفي |
| force diagram | مخطط القوى (البيانی) |
| force-displacement diagram | مخطط الازاحات والقوى |
| forced overtime | عمل اضافي اضطراري |
| forced oscillation | ذبذبه قسریه |
| forced vibration | اهتزاز قسری ؛ اهتزازه قسریه |
| force field | مجال القوى |
| forceful | قوي ؛ مؤثر ؛ فعال |
| force majeure | قوه قاهره ؛ سبب اضطراري |
| force method | طريقة القوى |

| | |
|----------------------------|--|
| forcible | الزامي ؛ قسري ؛ فعال |
| forcing | اجبار ؛ قسر |
| forecast | يتنبأ ؛ تنبؤ |
| foreclosure | حبس الرهن: حرمان الراهن من استرجاع العقار المرهون |
| foreground | الارض الامامية |
| foreign factor | عامل خارجي المصدر |
| foreman | رئيس (أو ملاحظ) العمال |
| forfeit | يلغي ؛ يخسر ؛ يفقد (نتيجة اهمال أو خطأ) |
| forfeit | فقدان ؛ خسران ؛ غرامه ؛ مصادره |
| forfeiture | الغاء ؛ خسران ؛ غرامه ؛ مصادره |
| forfeiture of lease | فسخ عقد الايجار |
| forge | يزيف ؛ يزور ؛ يمطل الحديد ؛ كور حداده ؛ ورشة حداده |
| forge bellows | منفاخ الكير (أو الكور) |
| forged | مزيف ؛ مشكل بالحداده |
| forged bit | لقمه مشكله بالطريق |
| forge dies | قوالب تشكيل |
| forgeman | حدّاد |
| forger | حدّاد ؛ مزيف ؛ مزور |
| forge rolls | دلفين التشكيل |
| forgery | تزيف ؛ تزوير ؛ حداده |
| forging | طرق ؛ تشكيل بالحداده ؛ تزييف ؛ تزوير |
| forging hammer | مطرقة التشكيل |
| forgings | مشغولات مشكله بالحداده |

| | |
|--------------------------|--|
| fork lift | مرفأع شوكى |
| fork-lift truck | عربه (خفيه) بمرفأع شوكى |
| form | يصوغ؛ يشكل؛ يتشكل |
| form | شكل؛ نموذج؛ استماره طلب |
| formal | شكلی؛ رسمي |
| formality | اجراء شکلی؛ تقليد متبوع |
| formal procedures | اجراءات رسميه |
| formal protest | احتجاج رسمي |
| formal report | بيان أو تقرير رسمي |
| format | هيئه البيان؛ شكل البيان |
| formation | تكوين؛ تركيب |
| forming | تركيب قوالب التشكيل (المشدات)؛ اعداد قوالب التشكيل |
| form liners | بطانة قوالب التشكيل |
| form panels | الواح الشدات |
| forms | قوالب تشكيل؛ مشدات |
| form stripping | فك الشدات |
| form ties | شدادات قوالب التشكيل |
| formula | صيغه؛ معادله |
| formulate | يصوغ؛ يعبر بمعادله أو صيغه رياضيه |
| formulation | صياغه |
| formwork | اعمال خشبيه؛ اعمال القوالب؛ مشدات |
| formwork erection | تركيب الشدات |
| fort | قلعه؛ حصن |

| | |
|---|--|
| fortress | قلعه ؛ حصن |
| forward | يرسل ؛ يقدّم ؛ امامي ؛ متقدم |
| forward pass | اجتياز امامي (لحساب الوقت الاول للمشروع) |
| foundation | تأسيس ؛ أساس ؛ قاعده |
| foundation block | كتلة الأساس |
| foundation concrete | خرسانة الأساس |
| foundation engineering | هندسة الأساس |
| foundation excavation | حفر للأساس |
| foundation pier | دعامة أساس |
| foundation pile | خازوق أو ركيزة أساس |
| foundation settlement | هبوط الأساس |
| foundation stone | حجر الأساس |
| foundation-structure interaction | التفاعل (الفعل المتبادل) بين المنشأ والأساس |
| foundation trench | خندق الأساس |
| foundation wall | جدار أو حائط الأساس |
| foundation work | اعمال الأساسات |
| found | يؤسس ؛ يسبك (المعادن) |
| founder | المؤسس ؛ سباك المعادن |
| founding | سبُك ؛ سباكة ؛ تأسيس |
| foundry | سبك المعادن ؛ مسبك ؛ مصهر |
| foundry | مؤسسه |
| four-dimensional | رباعي الابعاد (ذو اربعة ابعاد) |

| | |
|------------------------------------|---|
| fraction | كسر (في الرياضيات) ; جزء ضئيل |
| fractional | كسری ; جزئی |
| fractional equation | معادله کسریه |
| fracture | یکسر ; ینکسر ; کسر ; انکسار |
| fracture mechanics | میکانیکا الکسور |
| fragile | هش |
| fragment | كسره ; شظیه ; شقہ ; قطعہ |
| fragmental | كسری ; شظلوی ; شقفي |
| fragmentation | تجزئه ; تجزؤ |
| fragmented | متجزيء |
| frame | يركب (اجزاء هيكل ما) ; هيكل (في منشأ) |
| frame bridge | جسر هيکلی |
| frame construction | إنشاء هيکلی ; إنشاء الهياكتل |
| frame crane | مرفاع هيکلی |
| framed building | مبنی هيکلی |
| framed floor | ارضیه هيکلیه |
| framed partition | فاصل هيکلی |
| framed structures | منشآت هيکلیه |
| framed system | منظومه هيکلیه |
| frame equilibrium equations | معادلات اتزان الهیکل |
| frame house | منزل هيکلی (من خشب) |
| framework | إنشاء هيکلی ; هيكل |
| framing | تشکیل هيکلی ; هيكل |

| | |
|-----------------------------|--|
| framing chisel | ازميل نقر |
| franchise | امتياز ؛ حقوق ؛ رخصه |
| fraud | غش ؛ احتيال ؛ تدليس |
| fraudulence | غش ؛ احتيال ؛ تدليس |
| fraudulent | محтал ؛ غشاش ؛ احتيالي |
| free | حر ؛ طليق |
| free | يحرر ؛ يطلق |
| free beam | عتبه طليقه (غير مرتكزه) |
| free body diagram | مخطط الجسم الحر ؛ شكل الجسم الحر |
| free deformation | تشوه مطلق |
| free draining | تصريف حر |
| free end | طرف طليق |
| free float | المرونه الحره ؛ فائض حر |
| free flow | تدفق حر |
| free hand | يدوي (بدون استخدام ادوات أو مساعدات) |
| free hand drawing | رسم يدوي |
| free labor | عماله لا نقابيه (عماله لا تنتمي لنقابات) |
| free lance | مستقل |
| free mason | بناء حر |
| free of charge | مجاناً ؛ بلا مقابل |
| free of encumbrances | حالٍ من العوائق ؛ ليس عليه ديون |
| free on board | خالص اجراة الشحن ؛ مسلم على ظهر الباخره |
| free on rail | خالص اجراة النقل الحديدي ؛ مسلم في القطار |

| | |
|-------------------------------|---|
| free on truck | خالص اجرة النقل البري ؛ مسلم على ظهر الشاحنة |
| free port | ميناء حر (ميناء لا يتقاضى رسوماً جمركية) |
| free site | موقع حر |
| freestone | الحجر السَّلْسُ (حجر قابل للقطع ببسوله) |
| free swell | انتفاخ حر (في التربة) |
| free vector | متجه حر (طليق) |
| free vibration | اهتزاز حر |
| free wall | جدار حر |
| freeway | طريق سريع |
| freezing method | طريقة التجميد |
| freight | شحن ؛ حموله ؛ شحن |
| French curve | مسطرة منحنيات (مئطره) |
| frequency | تكرار ؛ تردد ؛ تواتر |
| frequency curve | منحنى تكراري |
| frequency distribution | توزيع تكراري |
| frequency histogram | مخطط تكراري |
| frequency of testing | تكرر الاختبارات |
| frequent | متكرر الحدوث ؛ متواتر |
| fresco | تصوير جسي : رسم بالألوان المائية على الملاط الرطب |
| fresco | يرسم لوحه جسيه ؛ لوحه جسيه (جداريه) |
| fresh concrete | خرسانه طريه (طازجه) |
| friction | احتکاك |
| friction angle | زاوية الاحتكاك |

| | |
|--------------------------|--|
| friction coefficient | معامل الاحتاك |
| friction force | قوة الاحتاك |
| friction-type connection | توصيله من النوع الاحتاكي |
| frictional | احتاكي |
| frictional resistance | مقاومة احتاكيه (مقاومه ناتجه عن الاحتاك) |
| frictionless | عديم الاحتاك |
| fringe benefits | فوائد اضافيه |
| frontage | واجهة بناء |
| front | واجهه ؛ أمام ؛ أمامي |
| frontal | جبهي ؛ امامي |
| front building | المبني الامامي |
| front door | الباب العمومي |
| front elevation | مسقط راسي امامي |
| front-end loader | آلة تحميل امامي (آلة تحميل ذات مغرفه اماميه) |
| frontier | حد ؛ متاخم للحدود |
| frontless | بلا واجهه |
| front loading | تحميل امامي |
| front rake | زاوية الجرف الاماميه |
| front room | غرفه اماميه |
| front step | درجه اماميه |
| front view | منظر امامي |
| front wall | حائط امامي |
| front wheel drive | دفع امامي (دفع بتحريك الدواليب الاماميه) |

| | |
|--------------------|-------------------------------|
| frost | يتجمد ؛ يجمد ؛ يصنفر أو يسنفر |
| frost | صقيع ؛ تجمد |
| frost action | فعل الصقيع |
| frost and thaw | يجمد ويصهر ؛ تجمد وانصهار |
| frost depth | عمق الصقيع |
| frosted | مجمد ؛ مصنفر أو مسنفر |
| frosted glass | زجاج مسنفر |
| frost free | خالٍ من الصقيع ؛ صامد للصقيع |
| frost heave | تلخلج التربة بفعل الصقيع |
| frost penetration | تغلغل الصقيع |
| frost proof | صامد للصقيع ؛ مقاوم للصقيع |
| frost resistance | مقاومة الصقيع |
| frost resistant | مقاوم للصقيع |
| frozen credit | اعتماد أو حساب مجمد |
| frustum | قطع أو شكل ناقص |
| frustum of cone | مخروط ناقص |
| frustum of prism | منشور ناقص |
| frustum of pyramid | هرم ناقص |
| frustum of sphere | كره ناقصه |
| fuel | وقود ؛ محروقات |
| fuel consumption | استهلاك الوقود (أو المحروقات) |
| fuel tank | خزان أو صهريج وقود |
| full costing | التكلفة الكامله |

| | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| full disclosure principle | مبدأ الاطلاع أو الاظهار الكامل |
| full employment | عماله كامله |
| full house | اجتماع كامل |
| full pay | راتب كامل |
| full power | قدره كامله ؛ تفويض كامل |
| full scale | بالحجم الكامل : بالقياس الطبيعي |
| full size | بالحجم الطبيعي |
| full-time | كل الوقت ؛ بالوقت الكامل ؛ دوام كامل |
| full-time inspection | التفتيش كل الوقت |
| full-time personnel | موظفو الدوام الكامل |
| full-time project representative | ممثل متفرغ للمشروع |
| fully | تماماً ؛ بدقة ؛ بغازاره |
| fully paid | مدفوع بالكامل |
| fully responsible | مسئول تماماً ؛ ذو مسؤوليه كامله |
| function | الداله (في الرياضيات) |
| function | عمل ؛ عمل ؛ وظيفه |
| functional | دالي ؛ وظيفي ؛ فعال أو شغال |
| functional costing | التسعير الوظيفي |
| functional disorder | خلل وظيفي |
| functional management | ادارة الشعبه أو الوحده العمليه |
| functional management level | مستوى الاداره الوظيفيه |
| functional manager | مدير الشعبه أو الوحده العمليه |
| functional organization | التنظيم الوظيفي |

| | |
|--|---|
| functional program | برنامجه وظيفي |
| functional requirements | متطلبات وظيفيه |
| function of time | يتوقف أو يعتمد على الوقت |
| fund | اعتماد مالي ؛ رأس مال ؛ مخصصات ماليه |
| fund | يمول |
| funding | تخصيص مالي ؛ تمويل |
| fundamental | اساسي ؛ جوهري ؛ أولي |
| fundamental | الاساس ؛ مبدأ أو قاعده أو جزء اساسي |
| fundamental frequency | تردد اساسي |
| fundamental mode | نمط اساسي |
| funicular polygonal arch | قوس حبلي مضلع |
| funnel | قمع ؛ مدخنه ؛ مصرف للغازات |
| fur | يغطي (الجدار) بشرائح خشبيه |
| furnace | فرن |
| furnishing of construction services | تقديم خدمات تشويديه |
| furnishings | امدادات ؛ تجهيزات |
| furring | خشبان مخصصه (تبطن بها الجدران لتترك فجوات خلفها) |
| furring stripes | اشرطة خشبان مخصوصه (تبطن بها الجدران لتترك فجوات خلفها) |
| fuse | صهيره ؛ قابس ؛ صمامه كهربائيه |
| fuse board | لوحة المصاfer |
| fuse box | علبة المصاfer |
| future value | قيمه مستقبلية |

future worth

قيمه مستقبلیه

fuze

صهیره؛ قابس؛ صمامه کهربائیه

| | |
|-------------------|------------------------------|
| frost | صقيع ؛ تجمد |
| frost action | فعل الصقيع |
| frost and thaw | يجمد ويصهر ؛ تجمد وانصهار |
| frost depth | عمق الصقيع |
| frosted | مجمد ؛ مصنفر أو مسنفر |
| frosted glass | زجاج مسنفر |
| frost free | حالٍ من الصقيع ؛ صامد للصقيع |
| frost heave | تلخج التربة بفعل الصقيع |
| frost penetration | تغلغل الصقيع |
| frost proof | صامد للصقيع ؛ مقاوم للصقيع |
| frost resistance | مقاومة الصقيع |
| frost resistant | مقاوم للصقيع |
| frozen credit | اعتماد أو حساب مجمد |
| frustum | قطع أو شكل ناقص |
| frustum of cone | مخروط ناقص |
| frustum of prism | منشور ناقص |

| | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| frustum of pyramid | هرم ناقص |
| frustum of sphere | كره ناقصه |
| fuel | وقود ؛ محروقات |
| fuel consumption | استهلاك الوقود (أو المحروقات) |
| fuel tank | خزان أو صهريج وقود |
| full costing | التكلفه الكامله |
| full disclosure principle | مبدأ الاطلاع أو الاظهار الكامل |
| full employment | عماله كامله |
| full house | اجتماع كامل |
| full pay | راتب كامل |
| full power | قدره كامله ؛ تفويض كامل |
| full scale | بالحجم الكامل : بالقياس الطبيعي |
| full size | بالحجم الطبيعي |
| full-time | كل الوقت ؛ بالوقت الكامل ؛ دوام كامل |
| full-time inspection | التفتيش كل الوقت |
| full-time personnel | موظفو الدوام الكامل |

| | |
|---|---------------------------------|
| full-time project representative | ممثل متفرغ للمشروع |
| fully | تماماً ؛ بدقه ؛ بغزاره |
| fully paid | مدفوع بالكامل |
| fully responsible | مسؤول تماماً ؛ ذو مسؤوليه كامله |
| function | الداله (في الرياضيات) |
| function | يعمل ؛ عمل ؛ وظيفه |
| functional | دالي ؛ وظيفي ؛ فعال أو شغال |
| functional costing | التسعير الوظيفي |
| functional disorder | خلل وظيفي |
| functional management | ادارة الشعبه أو الوحده العمليه |
| functional management level | مستوى الاداره الوظيفيه |
| functional manager | مدير الشعبه أو الوحده العمليه |
| functional organization | التنظيم الوظيفي |
| functional program | برنامج وظيفي |
| functional requirements | متطلبات وظيفيه |
| function of time | يتوقف أو يعتمد على الوقت |

| | |
|-------------------------------------|--|
| fund | اعتماد مالي ; رأس مال ; مخصصات ماليه |
| fund | يمول |
| funding | تخصيص مالي ; تمويل |
| fundamental | اساسي ; جوهري ; أولي |
| fundamental | الاساس : مبدأ أو قاعده أو جزء اساسي |
| fundamental frequency | تردد اساسي |
| fundamental mode | نمط اساسي |
| funicular polygonal arch | قوس حبلي مضلع |
| funnel | قمع ; مدخنه ; مصرف للغازات |
| fur | يغطي (الجدار) بشرائح خشبيه |
| furnace | فرن |
| furnishing of construction services | تقديم خدمات تشويديه |
| furnishings | امدادات ; تجهيزات |
| furring | خشبان مخصصه (تبطن بها الجدران لتترك فجوات خلفها) |
| furring stripes | اشرطة خشبان مخصوصه (تبطن بها الجدران لتترك فجوات خلفها) |

| | |
|---------------------|-------------------------------|
| fuse | صهيره ؛ قابس ؛ صمامه كهربائيه |
| fuse board | لوحة المصاہر |
| fuse box | علبة المصاہر |
| future value | قيمه مستقبلية |
| future worth | قيمه مستقبلية |
| fuze | صهيره ؛ قابس ؛ صمامه كهربائيه |

G

| | |
|--------------------------|--------------------------------|
| gable | جملون (قمة جدار مسنّه) |
| gabled | مجملن (ذو جملون أو اكثُر) |
| gabled frame | هيكل جملوني |
| gable roof | سقف (أو سطح) جملوني |
| gage (or gauge) | يقيس ؛ مقِياس ؛ قياس |
| gain | يكسب ؛ يربح ؛ مكسب |
| gain | نقر ؛ فرضه |
| gaining | تفرض الخشب |
| gainings | ارباح ؛ مكافأة |
| gallon | غالون (۱) (مقِياس للسوائل) |
| gallows | كتيفة |
| gallows bracket | قائم كتيفي |
| galvanize | يجلفن (۱) (يطلّي بالزنك) |
| galvanized | مطلّي بالزنك (مجلفن) |

| | |
|--------------------|--|
| galvanized pipe | ماسورة مطلية بالزنك (مجلفة) |
| galvanized steel | فولاذ مجلفن |
| galvanized tendons | أوتار مجلفنة |
| galvanizing | جلفنة (١) (الطلاء بالزنك) |
| gang | زمرة ؛ عصبة ؛ مجموعة ؛ فرقه |
| gang boarding | معبر مدرج (لوح قوي عليه عارضات مسمّرة تستعمل درجا) |
| gang mould | قالب جماعي |
| gangway | سقاله مؤقتة (معبر خشبي مدرج باللواح) |
| gantry | جسر أو حامل قنطري |
| gantry crane | مرفاع قنطري (متحرك) |
| Gantt chart | خرائطة جانت: الرسم البياني للخطوط الافقية |
| gap grading | الدرج الحبيبي المتقطع |
| garbage can | صندوق القمامه |
| garbage disposal | التخلص من النفايات أو الفضلات |
| garage | مرائب (لايواء أو اصلاح السيارات) ؛ كراج (١) |
| garden | حديقه ؛ بستان |
| garden gravel | حصى حدائق |
| garden hedge | سياج الحديقه |
| garden hose | خرطوم مياه الحديقه |
| garden village | قريه سياحيه |
| garden wall | جدار سياجي |

(١) لفظ معرب

| | |
|----------------------------|--|
| gas | يطلق غازاً ؛ يعالج بالغاز ؛ يسمم بالغاز ؛ يزود بالبنزين |
| gas | غاز ؛ غاز (سام ؛ خانق ؛ مخدر ؛ للوقود الخ ...) ؛ بنزين |
| gas burner | حارق غازي ؛ موقد غازي |
| gas concrete | خرسانه غازيه ؛ خرسانه خلويه |
| gas cooker | فرن طهي بالغاز |
| gas cylinder | اسطوانة غاز |
| gas detector | مكشاف الغاز |
| gas exhaust | عادم الغاز |
| gas explosion | انفجار غازي |
| gas furnace | فرن غازي |
| gas heater | مدفأة غاز |
| gasket | حشيه (لمنع التسرب) |
| gear | مسenne ؛ ترس ؛ تعشيق ؛ انتظام |
| general | عام ؛ عمومي ؛ شامل |
| general accounts | الحسابات العامه |
| general compliance | مطابقه عامه |
| general conditions | الشروط العامه (في عقد) |
| general construction costs | التكلاليف العامه للتشييد |
| general contractor | المقاول (أو المتعهد) العام |
| general expenses | المصروفات العامه |
| general foreman | رئيس أو ملاحظ العمال العمومي |
| generalise | يعمم |
| generality | تعيم ؛ مبدأ عام ؛ اغلبيه ؛ عموميه ؛ عموم |

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| generalization | تعظيم؛ قانون أو مبدأ عام |
| generalize | يعمم |
| generalized coordinates | احداثيات عامة |
| generalized Hooke's law | قانون هوک المعمم (أو العام) |
| generalized properties | خواص عامة |
| general maintenance | صيانة شاملة |
| general manager | المدير العام |
| general meeting | اجتماع عام |
| general plan | المخطط العام؛ خطة عامة |
| general report | 报 告 |
| general rule | قاعدة عامة |
| general superintendent | مشرف عام |
| general term | مصطلح عام؛ حد عام |
| generate | يحدث؛ ينتج؛ يولّد؛ يكون |
| generating | توليد؛ تكوين؛ مولد؛ مكون |
| generator | مولد |
| generatrix | خط مولد (راسم السطح الاسطوانى) |
| generic | عام؛ شامل؛ نوعي |
| genuine participation | اسهام حقيقي |
| geographic (al) | جغرافي |
| geography | علم الجغرافيا |
| geologic (al) | جيولوجي |
| geologist | عالم أو خبير جيولوجي |

| | |
|-----------------------------------|--|
| geology | جيولوجيا (١) (علم الارض) |
| geometric (al) | هندسي |
| geometrically stable | مستقر هندسي |
| geometrically unstable | غير مستقر هندسي |
| geometrically unstable structures | منشآت غير مستقره هندسيا |
| geometric average | متوسط هندسي |
| geometric drawing | رسم هندسي |
| geometric matrix | مصفوفه هندسيه |
| geometric mean | وسط هندسي ؛ متوسط هندسي |
| geometric progression | متواлиه هندسيه |
| geometric projection | اسقاط هندسي |
| geometric stair | درج لولبي |
| geometric stiffness | كزاذه هندسيه |
| geometric surface | سطح هندسي |
| geometry | علم الهندسه (كالهندسه التحليليه مثلما) |
| geotechnical engineering | الهندسه الجيولوجيه الفنيه |
| gibbet | ذراع (تطويل) المرفاع |
| gin | ماكينة دق الخوازيق |
| gin | بكاره يدويه ؛ مرفاع (يعمل على حبل وبكره) |
| gin pole | قائم المرفاع |
| gin truck | شاحنه ذات مرفاع (شاحنه رافعه) |

(١) لفظ معرب

| | |
|------------------------------------|---|
| girder | عارضه (خشبيه أو معدنيه أو خرسانيه) ؛ رافده ؛ جائز |
| girder floor | ارضيه ذات عوارض |
| girder stiffeners | مقويات العارضه |
| girder web | وترة العارضه |
| girt | عارضه وسطيه ؛ طوق |
| girt | يطوق بحزام ؛ حزام (أو وزره) للجدران |
| girt connection | وصله (أو توصيله) للحزام (أو الوزره) |
| glass brick | طوبه زجاجيه |
| glass ceiling | سقف زجاجي |
| glass-concrete construction | إنشاء من خرسانه وزجاج |
| glass fibers | الياف زجاجيه |
| glass house | بيت زجاجي |
| glass insulator | عازل زجاجي |
| glass paper | ورق زجاج (للصنفره) |
| glass partition | فاصل زجاجي |
| glass roofing | تسقيف بالزجاج |
| glass tiles | قرميد زجاجي ؛ بلاط زجاجي |
| glass verandah | شرفة زجاجيه |
| glass wall | جدار زجاجي |
| glass wall insulation | جدار زجاجي عازل |
| glass wool | صوف زجاجي |
| glaze | يزجج (يركب الزجاج : يطلي بطبقة كالزجاج) |
| glaze | ماده للطلاء كالزجاج |

| | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| glaze coat | طبقة مزججة |
| glazed brick | طوبه مزججه (مطليه بطبقة كالزجاج) |
| glazed door | باب بالواح زجاجيه |
| glazed finish | طلية اخيره بطبقة صقيله |
| glazed tiles | بلاط مزجج |
| glazed units | وحدات مزججه |
| glazier | مزجج ؛ زجاج ؛ مركب الزجاج |
| glazing | ترزيج |
| global axes | محاور شامله |
| global coordinates | احداثيات شامله |
| global coordinate system | نظام احداثي شامل |
| glossing | صقل ؛ تلميع |
| gloss oil | زيت تلميع |
| gloss paint | دهان لامع |
| glossy | لامع |
| glue | يغري (يلصق بالغراء) ؛ غراء ؛ لزاق |
| glued timber | خشب ملصق بالغراء |
| gluing | تغيريه (الصاق بالغراء) |
| gluey | غروي ؛ لزج ؛ دبق |
| goal | غايه ؛ هدف |
| goal setting | وضع الاهداف |
| good faith | حسن نيه |
| goods | بضائعه ؛ بضائع ؛ سلع |

| | |
|---------------------------------|---|
| goodwill | شهره ؛ سمعه |
| govern | يحكم ؛ يدير |
| governing body | هيئه الاداره |
| governing differential equation | معادله تفاضليه مسيطره (متحكمه) |
| government | حكومة |
| governmental | حكومي |
| government contracts | عقود حكوميه |
| government securities | سندات ماليه حكوميه |
| grab bucket | قادوس (أو دلو) كباش |
| grab clamshell | قادوس (أو دلو) محاري كباش |
| grab-crane | مرفاع ذو كباش |
| grab dredger | كراوه كباشه (كراءه ذات كباش) |
| grab excavator | حفار كباش |
| gradation | تصنيف ؛ تدرج ؛ تدرج |
| gradation analysis | تحليل تدريجي أو تصنيفي |
| gradation chart | مخطط تصنيف |
| gradation of materials | ترتيب المواد ؛ تصنيف المواد |
| gradation screen | غربال تصنيف |
| gradation specifications | مواصفات التدرج الحبيبي |
| grade | يتدرج ؛ يدرج ؛ يصنف ؛ يمهد ؛ درجه ؛ درجة الانحدار |
| grade builder | بناء مؤهل |
| graded | مندرج ؛ مدرج ؛ مصنف |
| grade of steel | مرتبة الفولاذ (نوعية الفولاذ) |

| | |
|----------------------------------|---|
| grader | ممهدہ (للارض) |
| grade resistance | مقاومة الانحدار |
| gradient | ممال ؛ درجة الميل أو الانحدار ؛ تدرج (انحدار) ؛ ميل ؛ منحدر |
| grading | تمهید ؛ تسویه ؛ تدریج ؛ تصنیف |
| grading curve | منحنی التصنیف ؛ منحنی التدرج الحبیبی |
| gradual | تدریجی ؛ متدرج |
| gradually | بالتدريج |
| grain | حبیبہ ؛ تعرق الخشب (اتجاه الالیاف في الخشب) |
| grain silo | صومعة غلال |
| grain size | المقاس الحبیبی |
| gram (or gramme) | غرام (۱) |
| grand | عظيم ؛ شامل ؛ کلی |
| grand jury | هيئة المحلفين الكبری |
| grandstand | مدرّج مسقوف |
| grand total | المجموع الكلی |
| granite | صوان ؛ غرانیت (۱) |
| granular | حبیبی |
| granulated slag aggregate | ركام الخبث الحبیبی |
| granule insulation | عازل حبیبی |
| graph | يمثل أو يرسم بيانيًا ؛ تمثيل أو رسم بياني ؛ بيان |
| graph paper | ورق (رسم) بياني |

(۱) کلمہ اقرہا مجمع اللغة العربية

| | |
|-----------------------------------|---|
| graphic | بيانی ؛ تخطيطی |
| graphical analysis | التحليل التخطيطي أو البياني |
| graphics | رسوم بيانيه ؛ خطوط بيانيه |
| graphics | فن الرسم البياني أو الرياضي |
| grapple dredger | كراهه كباشه (كراءه ذات كباش) |
| gravel | حصباء ؛ جرول ؛ بحص (۱) ؛ زلط (۲) |
| gravel aggregate | ركام حصباوي |
| gravitate | يتحرك بفعل الجاذبيه ؛ ينجذب ؛ يجذب |
| gravitation | انجذاب ؛ جاذبيه |
| gravitational acceleration | تسارع الجاذبيه |
| gravitational constant | ثابت الجاذبيه |
| gravitational force | قوة الجذب |
| gravitationally | جاذبيا |
| gravity | الجاذبيه الارضيه |
| gravity axis | محور الجاذبيه الارضيه |
| gravity wall | جدار ثقالي |
| greenhouse | مستنبت زجاجي (بيت زجاجي لحماية بعض المزروعات) |
| green lumber | خشب أخضر (خشب حديث القطع) |
| green wood | خشب أخضر (خشب حديث القطع) |
| grid | شبکه متسامته (في علم المساحه) ؛ شبکه |
| grid | مصبغه (شبکه من العوارض المتصالبه) |

(۱) كلمه عاميه شائعه في سوريا (۲) كلمه عاميه شائعه في مصر

| | |
|-------------------------|---|
| grid roller | هرّاس شبكي |
| grid structures | منشآت شبكيه |
| grievance | تظلم |
| grievance procedure | اجراءات التظلم |
| grillage | شبكيه انشائيه (شبکه من العوارض المتصالبه) |
| grillage foundation | أساس شبكي |
| grinder | جارشه ؛ مجرشه ؛ مطحنه ؛ آلة فرم |
| grinder | مسن ؛ جلّاخه |
| grit | جريش الحجاره ؛ حصباء |
| grizzle brick | قرميد أو طابوق رمادي (ناقص الشّي) |
| grizzly | غربال ضخم |
| groove | يحدد ؛ يثلم ؛ يحرز ؛ اخدود ؛ ثلم ؛ حز |
| groove weld | لحام الحز |
| grooving | تحزيز ؛ تخييد |
| gross | اجمالي |
| gross area | مساحه اجماليه |
| gross capital employed | اجمالي رأس المال المستخدم (المستثمر) |
| gross interest | الفائدہ الاجماليہ |
| gross moment of inertia | عزم القصور الاجمالي |
| gross pay | الاجور القائمه الاساسيه |
| gross profit | الربح الاجمالي |
| gross-roots contract | عقد شمولي |

| | |
|-------------------------|--|
| gross-roots estimate | تقدير اجمالي |
| gross section | مقطع اجمالي |
| gross tow | جر أو سحب اجمالي |
| gross uncracked section | المقطع اللا متشقق الاجمالي |
| gross weight | الوزن الاجمالي |
| ground | يؤرض (يوصل بالارض) ؛ ارض ؛ سطح الارض |
| ground cable | كبل ارضي |
| ground coat | طبقة اساسيه (طلية الدهان الاساسيه) |
| ground conditions | شروط اساسيه |
| grounded | مؤرض (موصول بالارض) |
| ground floor | الدور الارضي (في مبني) |
| ground humidity | رطوبه ارضيه (رطوبة الارض) |
| grounding | تاريض (توصيل بالارض) |
| grounding wire | سلك تاريض |
| ground level | مستوى سطح الارض |
| ground line | خط الارض (في المساحه) |
| ground moisture | رطوبه ارضيه (رطوبة الارض) |
| ground movement | هبوط الارض |
| ground plan | مسقط الطابق الارضي |
| ground rig | عدة حفر الارض |
| ground roughness | وعورة الارض |
| ground stabilization | ثبتت الارض |
| ground surface | سطح الارض |

| | |
|-----------------------------|--|
| ground survey | مسح ارضي |
| ground swell | انتفاخ التربه |
| ground water | مياه أرضيه ؛ مياه سطحيه |
| ground wire | سلك التأريض ؛ سلك الارض |
| group | جماعه ؛ مجموعه ؛ فئه ؛ طائفه |
| grout | يملط ؛ يحقن بالملاط السائل ؛ حقين (ملاط رقيق) |
| grouted macadam | رصف حقين (رصف بالحصى يحقن بالقار الرخو) |
| grouting | الحقن بالملاط السائل |
| growth | نمو ؛ نماء |
| growth curve | منحنى النمو |
| grub | يعزق ؛ ينكش |
| grubber | مسلسله (الـ تمهد التربه وتزيل منها الاعشاب) |
| grubbing | عزق (نبش التربه وازالة الاعشاب منها) |
| guarantee | يضمـن ؛ يـكفل ؛ ضـمان ؛ ضـمانـه ؛ كـفـالـه |
| guaranteed | مضـمـون ؛ مـكـفـول |
| guarantee period | فترـة الضـمان |
| guarantor | الضـامـن أو الـكـفـيل |
| guard | يـصـون ؛ يـحمـي ؛ حـمـاـيـه ؛ حـارـس ؛ خـفـير |
| guard | حاجـز (للوقـايـه) ؛ وـقاـء |
| guide specifications | مواصفـات دـلـيـليـه |
| gunite | رـذاـذ مـلاـطـي (مـلاـطـ رـمـلي اـسـمـنـتـي يـلـيـط بـضـاغـطـه هـوـائـيـه) |
| guniting | رـذـ المـلاـط (رـشـه بـضـاغـطـه هـوـائـيـه) |
| gunned concrete | خرـسانـه مدـفـوعـه (بـالـضـغـطـ الـهـوـائـيـ) |

| | |
|-------------------------|--|
| gusset plate | لوح تقويه ؛ وصله زاويه |
| gust | هبة ريح ؛ نفحة ؛ عصفة ريح |
| gutter | يميزب (يزود المبنى بميازيب أو بواليع) |
| gutter | ميزاب ؛ مزراب (١) ؛ بالوعه (في جانب الطريق) |
| guy | يشد (يثبت بشدادة) ؛ شداده (حبل أو سلسلة تثبيت) |
| guy cable | كبل تثبيت |
| guy line | سلك أو حبل تثبيت |
| guy rope | حبل تثبيت |
| guys | اشخاص ؛ رجال ؛ فتيان ؛ شدادات |
| guy wire | سلك تثبيت |
| gypsum | جبس ؛ جص |
| gypsum board | لوح جبس |
| gypsum concrete | خرسانه جبسيه |
| gypsum drywall | جدار جبسي جاف |
| gypsum lath | الواح من الجص |
| gypsum plaster | بياض جبسي |
| gypsum powder | مسحوق الجبس |
| gypsum roof | سطح جبسي |
| gypsum sheathing | تغطيه بالجبس |
| gyrate | يدوّم (يدور حول محور) |
| gyration | تدويم (دوران حول محور) |

 (١) كلمه دارجه في عدد من الدول العربيه

gyratory

مَدْوِّم (دوار حول محور)

gyratory crusher

كساره دواميه

H

| | |
|-------------------------|---|
| habit | عاده ؛ عرف |
| habitability | الصلاحيه للسكنى |
| habitable | صالح للسكنى |
| habitant | ساكن ؛ مقيم |
| habitation | سكنى ؛ مسكن |
| hall | ردهه ؛ رواق ؛ قاعه |
| halt | يوقف ؛ يتوقف ؛ توقف |
| hammer | يطرق ؛ يدق ؛ مطرقه ؛ شاكوش |
| hammer-axe | فأس مطريقيه (مطرقه أحد وجهيه كالبلطه) |
| hammer-beam | عتبه مطريقيه (ترتكز الى الجدار) |
| hammer-beam roof | سقف العتبات المطريقيه (سقف يرتكز على عتبات مطريقيه) |
| hammer crusher | كساره مطريقيه (مطرقه كساره) |
| hammer drill | مطربه ثقب |
| hammer drilling | الحفر بالدق أو بالطرق |

| | |
|-------------------|-------------------------------------|
| hammered | مطرق ؛ مشكل بالتطريق |
| hammered steel | فولاذ مطروق |
| hammer finish | ظهاره مطريقيه |
| hammer forging | التشكيل بالطرق |
| hammer handle | يد المطرقة |
| hammer-head crane | مرفاع برأس مطريقي |
| hammering | طرق ؛ تطريق |
| hammering action | فعل الطرق |
| hammer mill | طاحونه مطريقيه |
| hammer riveting | برشميه بالطرق |
| hammer smith | حداد |
| hand | يد ؛ مقبض ؛ يدوي |
| hand | يعطي ؛ يتناول ؛ يسلم |
| hand auger | مثقب أو حفار يدوي |
| hand-barrow | عربه يدويه أو عربة يد (بعجل واحد) |
| handbarrow | محفه ؛ حماله ؛ نقاله |
| handbook | كتيب ؛ دليل ؛ كتاب مختصر |
| hand bucket | دلو ؛ سطل |
| hand-cart | عربة يد |
| hand chain | سلسله يدويه (لبكاره أو لرفاع) |
| handcraft | يصنع يدويا ؛ حرفة ؛ صنعة يدويه |
| hand crane | مرفاع يدوي |
| hand dog | كلابه يدويه (للحفر) |

| | |
|------------------------------|---|
| hand drill | مثقب يدوی |
| hand-drilled | محفور يدويا (محفور بمثقب يدوی) |
| hand drilling | حفر يدوی (حفر بمثقب يدوی) |
| hand excavation | حفر يدوی |
| hand file | مبرد يدوی |
| hand-formed brick | طوب مصنوع يدویا |
| handfull | حفنه ؛ قبضه |
| hand hammer-drill | مطرقة ثقب يدویه |
| hand-held drill | مثقب يدوی |
| hand hole | فتحة تفتيش (في مرجل) |
| handicap | يعوق ؛ يعرقل ؛ يعطل ؛ عائق ؛ عقبه |
| handicapped | معاق ؛ معرقل ؛ معطل |
| handicraft | مهاره يدویه ؛ حرفة أو صنعة يدویه |
| hand jack | مرفاع يدوی |
| handle | يعامل ؛ يدير ؛ يتناول ؛ مقبض ؛ يد ؛ مسکه |
| handled | معالج ؛ معامل ؛ مستعمل ؛ مناول |
| handled shovel | جاروف بمقبض |
| handling | تعبئة السلع أو شحنها ؛ معالجه ؛ معامله ؛ مناوله ؛ تدبیر |
| handling of claims | التعامل مع المطالبات |
| handling of disputes | معالجة النزاعات |
| handling of materials | تناوله المواد ؛ تدبیر المواد |
| handling of protests | التعامل مع الاحتجاجات |
| hand-made | مصنوع باليد ؛ يدوی |

| | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| hand-operated | يشغل أو يدار يدوياً |
| hand-operated drill | مثقب يشغل يدوياً |
| hand-picked | ينتلى أو يلتقط أو يفرز يدويا |
| hand pile-driver | مدق خوازيق يدوى |
| hand pump | مضخه يدويه |
| hand punch | خرامه يدوى |
| handrail | درايزين أو درابزون |
| handrail bracket | كتيفه درابزين |
| hand rammer | مدك يدوى (للسباكه) |
| hand reamer | موسع ثقوب يدوى |
| hand riveting | برشمeh يدويه |
| handsaw | منشار يدوى |
| hand scraper | كاشهه أو مكشطه يدويه |
| handscrew | قامطه يدويه (ذات مسمارين ملولبين) |
| handsel | صفقه أولى ؛ قسط أول |
| hand shears | مقص يدوى (للمعادن) |
| hand shovel | مجرفة يدويه |
| handspike | مخل ؛ عتله يدويه |
| hand spreading | فرش يدوى |
| hand tools | عدد يدويه |
| hand vibrating screen | منخل الاهتزاز اليدوي |
| hand washing | غسيل يدوى (غسيل باليد) |
| hand welding | لحام يدوى (لحام باليد) |

| | |
|------------------------------|---|
| hand winch | رافع يدوي |
| hand work | عمل يدوي |
| hangar | حظيره (للطائرات) ؛ عنبر (١) ؛ هنجر (٢) |
| hanger | معلق ؛ اداة تعليق |
| hanging bridge | جسر معلق |
| hanging ceiling | سقف معلق |
| hanging ladder | سلم معلق |
| hanging post | قائم معلق (لباب أو بوابه) |
| hanging sash | اطار نافذه معلق (ينزلق عموديا ويستقر في أي وضع) |
| hanging scaffold | سقاله معلقه |
| hanging stairs | سلالم معلقه |
| hanging steps | درج معلق |
| hanging truss | جملون معلق |
| hanging vault | قبو معلق |
| haphazard | عرضي ؛ تصادفي ؛ عشوائي |
| harbour (or harbor) | ميناء |
| harbor basin | حوض الميناء |
| harbor dues | رسوم الميناء |
| harbor entrance | مدخل الميناء |
| harbor facilities | تسهيلات المينا |
| harbor station | محطة بحرية |

(١) لفظ دارج (٢) لفظ معرب

| | |
|--------------------------|---|
| hard | قاس ؛ صلاده |
| hard core | فرشه صلاده ؛ قلب صلاده |
| hard currency | عمله صعبه |
| hard digging | حفر في ارض صلبه |
| harden | يتصلد ؛ يقوسو ؛ يصلد ؛ يقسوي |
| hardened concrete | خرسانه متصلده |
| hardening | تقسيه ؛ تصلد ؛ تصليد ؛ اصلاد |
| hard hat area | منطقة القبعات الواقيه (منطقه عمل تفرض على كل شخص لبس قبعة واقيه) |
| hardiness | المقدره على الاحتمال |
| hardness | صلاده ؛ تصلد |
| hardness method | طريقة الصلاده |
| hardness number | رقم الصلاده |
| hardness test | اختبار الصلاده |
| hard plaster | جبس صلاده |
| hard stopping | معجون ترميم صلاده |
| hardware | خردوات ؛ سلع معدنيه |
| hard water | معاء عسر |
| harmless | غير ضار أو مؤذن |
| harsh | خشن |
| harsh mix | خلطه خشن |
| hatch | کوه |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| hatchet | بلطه (١) |
| haul | ينقل ؛ نقل (بالعربات) |
| haulage (or hauling) | نقل (بالعربات) |
| haulage equipment | معدات نقل |
| haul distance | مسافة النقل أو الجر |
| hauling (or haulage) | نقل (بالعربات) |
| hauling line | حبل الجر أو السحب |
| haul road | طريق (عربات) النقل |
| haul unit | ناقله (وحدة نقل) |
| haul vehicle | عربة نقل |
| haunch | كتف العقد ؛ كتف الهيكل |
| haunched beam | عتبه بكتف (أو باكتاف) |
| haunched frame | هيكل باكتاف |
| havoc | خراب ؛ دمار بالغ |
| hazard | خطر ؛ مصدر خطر |
| hazardous | مصدر خطر ؛ ينذر بالخطر ؛ منذر بالخطر |
| hazardous condition | حاله تنذر بالخطر |
| head beam | عتب رئيس (كمره رئيسه) |
| header | لبنه مواجهه ؛ طوبه معاكسه |
| header | جائز (ترتكز عليه الاخشاب المستعرضه) |
| header | ممر عام للمياه ؛ انبوب توصيل رئيس |

(١) كلمه من اصل تركي

| | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| head foreman | ملاحظ أول ؛ رئيس الملاحظين |
| head gate | بوابه رئيسه (لسد ما) |
| head guard | واقي الرأس (لนาذره) |
| head office | المكتب الرئيس |
| head protection | حماية الرأس |
| headquarters office | مكتب مقر الاداره ؛ مكتب الرئيسه |
| head-rail | ساكف : خشب افقيه في اطار الباب |
| headroom | ارتفاع السقف |
| head water | منبع المياه (للنهر) |
| headway | ارتفاع السقف |
| head wind | ريح معاكسه |
| health | صحه ؛ عافيه |
| health insurance | الضمان (أو التأمين) الصحي |
| heap | يکوم ؛ یتکوم ؛ یکدنس ؛ یتکدنس |
| heap | کومه ؛ رکام |
| heaped | مکوم ؛ معرم ؛ مکدس |
| heaped capacity | السعه المعرفه (أو المکومه) |
| heaped volume | الحجم المعرف (أو المکوم) |
| heaping | تکويم ؛ تعریم |
| heap sand | رمل متکوم |
| hearing | سمع (حاسة السمع) ؛ استماع للحجج |
| hearing | تحقيق اولي (في قضيه جنائيه) ؛ جلسه |
| hearing aid | مساعده للسمع |

| | |
|------------------------------|---------------------------|
| hearing loss | فقدان حدة السمع |
| heat | يحمى؛ يسخن؛ يسخن؛ حراره |
| heat conductance | مواصله حراريه |
| heat conduction | توصيل حراري |
| heat conductivity | موصلية حراريه |
| heat conductor | موصل حراري |
| heat dissipation | تبديد (أو تبدد) الحراره |
| heated | محمى؛ مسخن |
| heat energy | طاقة حراريه |
| heater | مسخن؛ جهاز تسخين؛ مدافأه |
| heat expansion | تمدد بالحراره؛ تمدد حراري |
| heat flow | سريان الحراره |
| heating | تسخين؛ تدفئة |
| heating installations | منشآت تدفئة (أو تسخين) |
| heating pipes | أنابيب تدفئة (أو تسخين) |
| heating surface | سطح تسخين |
| heating system | نظام تدفئة |
| heat insulation | عزل حراري |
| heat insulator | عازل حراري |
| heat intensity | شدة الحراره |
| heat-proof | صامد للحراره |
| heat-resistant | مقاوم للحراره |
| heat supply | امداد حراري |

| | |
|-----------------------------------|---|
| heat transfer | انتقال الحرارة |
| heavy construction | إنشاء ضخم |
| heavy engineering projects | مشاريع هندسية ضخمة |
| heavy temper construction | إنشاءات فولاذية ضخمة |
| heavy weight concrete | خرسانه ثقيلة |
| hedge | يسّيج ؛ يسّور ؛ سياج ؛ حاجز ؛ سور |
| helical | لولبي |
| helical spring | نابض (زنبرك) لولبي |
| helicoid | لولب ؛ حلزون ؛ لولبي ؛ حلزوني |
| helicoidal | لولبي ؛ حلزوني |
| helicoidal shell | منشأ قشرى حلزوني ؛ قشرى حلزونى |
| helicoil | ملف لولبي |
| helix | لولب ؛ منحنى لولبي ؛ حلزون (في الهندسة) |
| helix | حلزونى (حليه معماريه حلزونى) |
| helmet | خوذة |
| helper | مساعد ؛ عامل مساعد |
| heptagon | سبعين (شكل سباعي الأضلاع والزوايا) |
| heptagonal | سباعي الزوايا ؛ سباعي الشكل |
| heptahedral | سباعي السطوح |
| heptahedron | السباعي السطوح (مجسم سباعي السطوح) |
| heptangular | سباعي الزوايا |
| heterogeneity | تغاير ؛ اختلاف |
| heterogeneous | متغاير (التركيب أو الخواص) ؛ غير متجانس |

| | |
|-------------------------------|--|
| heuristic | موجّه أو مساعر على الكشف |
| hexagon | المتسدس (شكل سداسي الزوايا والاضلاع) |
| hexagonal | مسدس الشكل ؛ مسدس الزوايا والاضلاع |
| hexahedral | سداسي السطوح |
| hexahedron | مجسم سداسي السطوح ؛ مكعب |
| hexangular | سداسي الزوايا |
| hierarchy | تسلسل : نظام تدرج فيه السلطات |
| high dip | ميل حاد |
| high grade steel | فولاذ جيد الصنف ؛ فولاذ عالي الدرجة |
| high-lift pump | مضخة رفع عال |
| highline | خط عالي التوتر |
| high pressure | ضغط عالٍ |
| high-pressure | عالٍ الضغط |
| high-pressure jetting | انبثاق عالي الضغط |
| high relief | نقش (أو نحت) بارز المعالم |
| high resistance cement | اسمنت على المقاومه |
| high-rise buildings | بنيايات عالية الارتفاع |
| high-rise frame | هيكل متعدد الادوار |
| high road | طريق عام |
| high-strength bolt | مسمار عالي المقاومه |
| high-strength bolting | ربط بالمسامير ذات المقاومه العاليه |
| high-strength concrete | خرسانه عالية المقاومه |
| high-strength steel | فولاذ عالي المقاومه (أو المتنانه) |

| | |
|----------------------------|---|
| highway | طريق عام ؛ طريق سريع |
| highway construction | تشييد الطرق العامة |
| highway department | ادارة الطرق |
| highway engineer | مهندس طرق |
| highway investment funds | مخصصات ماليه مستثمره للطرق |
| highway marking machine | ماكينة تخطيط الطرق |
| highway materials survey | مسح لمواد الطرق |
| highway network | شبكة الطرق السريعة |
| highway shoulder | كتف الطريق |
| highway sweeping equipment | معدات كنس الطرق |
| highway terminology | مصطلحات فنيه للطرق |
| highway traffic | حركة المرور على الطرق |
| highway traffic safety | سلامة المرور على الطرق |
| highway user | مستخدم الطريق |
| hindrance | عائق ؛ مانع ؛ عقبه ؛ تأخير ؛ عرقله |
| hinder | يعرقل ؛ يعترض ؛ يعيق |
| hinge | يمفصل (يعلق الشيء بمفصله) |
| hinge | يمفصل (يركب للشيء مفصله) |
| hinge | مفصل ؛ مفصله ؛ مفصلي (منسوب الى المفصل) |
| hinged | مفاصلي (متصل بمفصل) |
| hinged | مفاصلي (ذو مفاصل أو مفصلات) |
| hinged arch | عقد أو قوس مفصلي |
| hinged curtain | ستاره مفصليه |

| | |
|--------------------------------|--|
| hinged frame | هيكل مفصلي |
| hinged girder | عارضه مفصليه |
| hinged joint | وصله مفصليه |
| hinged pier | ركيزه مفصليه |
| hinged plate | لوح مفصلي |
| hinged sash | اطار مفصلي (لزجاج نافذه أو باب) |
| hinged support | مسند مفصلي |
| hinge moment | عزم مفصلي (العزم المبذول عند المفصله) |
| hinge support | مسند مفصلي |
| hippodrome | مضمار (ميدان سباق الخيال) |
| hip roof | سقف مسنن (سقف ذو سطوح واطراف منحدره) |
| hire | يؤجر ؛ يستأجر ؛ يوظف ؛ أجره ؛ استئجار |
| hirer | مؤجرّ ؛ موظفّ |
| hire purchase | الشراء بالتقسيط |
| hiring | تأجير ؛ استئجار ؛ توظيف |
| hiring hall | مكتب تشغيل (تدیره نقابة عمالیه) |
| histogram | مخطط احصائي ؛ جدول التواتر |
| historic (al) | تاریخي |
| historical cost | تكلفه تاريخيه (تستخدمن في التنبؤ بالتكلاليف المتوقعة) |
| historical estimates | تقديرات تاريخيه (تستخدمن في الوصول الى تقديرات مستقبلية) |
| history of architecture | تاريخ العمارة |
| hoe | معزقه ؛ مجرفة ؛ معول |

| | |
|-----------------------------|--|
| hoe bucket | قادوس معزقه |
| hoe scraper | مكشطه معزقيه |
| hoist | يرفع ؛ مرفاع ؛ آله رافعه |
| hoist cable | كبل الرفع |
| hoist chain | سلسلة رفع |
| hoisting | رفع (بالمرفاع) ؛ رافع |
| hoisting crab | مرفاع نقال |
| hoisting crane | مرفاع ونش (١) الرفع |
| hoisting motor | محرك المرفاع ؛ محرك رافع |
| hoisting height | ارتفاع الرفع |
| hoisting platform | منصه رافعه |
| hoisting sheave | بكرة الرفع |
| hoisting tackle | بكارة الرفع |
| hoist line | خط الرفع (حبل أو سلك الرفع) |
| holdback | مانع ؛ عائق ؛ اعاقه |
| hold harmless clause | بند الاعفاء من مسؤولية الاضرار (في العقود) |
| holdings | ممتلكات (عقارات ؛ اسهم ؛ سندات) |
| holding company | الشركه المهيمنه |
| hole | ثقب ؛ فجوه ؛ فتحه ؛ ثغره |
| holiday | عطله ؛ اجازه |
| holing | حفر |

(١) كلمه معربيه شائعه الاستعمال

| | |
|--|---------------------------------------|
| hollow | يجوف ؛ يتجوف ؛ أجوف ؛ مجوف ؛ فارغ |
| hollow blocks | قوالب مفرغه |
| hollow-block floor | ارضيه من القوالب المفرغه |
| hollow bricks | طوب مفرغ |
| hollow casting | مصبوبه جوفاء |
| hollow column | عمود أجوف |
| hollow concrete floor | ارضيه خرسانيه مفرغه |
| hollow floor slab | بلاطة ارضيه مفرغه |
| hollow girder | عارضه مجوفه |
| hollow masonry | بالبناء بالطوب المفرغ |
| hollow pile | خازوق مجوف |
| hollow section | مقطع (أو قطاع) مجوف |
| hollow sphere | كره جوفاء |
| hollow shaft | عمود أجوف |
| hollow walls | جدران مزدوجه (بين الواحد والآخر فراغ) |
| home | بيت ؛ منزل |
| home builder | باني المنازل أو البيوت |
| home office | المكتب الرئيس |
| home office support | دعم المكتب الرئيس |
| homogeneity | تجانس |
| homogeneous | متجانس |
| homogeneous differential equation | معادله تفاضليه متجانسه |
| homogeneous material | مادة متجانسه |

| | |
|---|--|
| homogeneous solution | الحل المتجانس (حل المعادله المتجانسه) |
| homogenize | يتجانس؛ يجعله متجانسا |
| honeycomb | يععشش؛ عش (في الخرسانه) |
| honeycombing | تعشيش (في الخرسانه) |
| hook | كلاب؛ خطاف؛ عقيفه |
| hooked | اعقوف؛ معقوف؛ مكلب (مزود بكلاب الخ) |
| Hooke's law | قانون هوك |
| hoop | يطوق أو يثبت بطوق الخ؛ طوق؛ طاره |
| hoop stress | الاجهاد الطوقي (الحلقي) |
| hopper | قادوس (صندوق قمعي الشكل قاعدته اضيق من فوهرته) |
| hopper dredger | كراءه قادوسيه (ذات قواديس تفرغ من قعرها) |
| hopper window | نافذة قادوسيه |
| horizon | افق |
| horizontal | أفقي |
| horizontal anchorage | تثبيت أفقي |
| horizontal axis | محور أفقي |
| horizontal clearance | الخلوص الافقى (اتساع المرور الملاحي لجسر ما) |
| horizontal construction | تشييد افقي |
| horizontal curve | منحنى افقي (للطرق) |
| horizontally sliding window sash | اطار نافذه ينزلق افقيا |
| horizontal shear force | قوة قص افقيه |
| horizontal shear stress | اجهاد قص افقي |
| horizontal shore | دعامه افقيه |

| | |
|----------------------------------|--|
| horizontal sliding window | نافذه ينزلق (اطارها) افقيا |
| horizontal stiffener | عضاده افقيه ؛ مثبت افقي |
| horsepower | قدره حصانيه (وحده لقياس القدره) |
| hose | خرطوم (مياه) ؛ نربيج (١) ؛ لي (٢) |
| hospital building | مبني مستشفى ؛ بناء مستشفى |
| hot weather concreting | خرسانة الاجواء الحاره |
| hot mix | خلطه ساخنه |
| hot-water curing | معالجه بالماء الحار ؛ انضاج بالماء الحار |
| hourly | متكرر كل ساعه ؛ كل ساعه |
| hourly charges | التكلاليف في الساعه |
| hourly production | الانتاج في الساعه |
| house | يؤوي ؛ يسكن ؛ منزل ؛ بيت |
| house building | بناء المنازل أو البيوت |
| housing | اسكان ؛ سكنى ؛ مسكن ؛ مأوى |
| housing construction | تشييد المساكن |
| human | انسانی ؛ بشري |
| human factor | العامل الانساني |
| humanitarian | انسانی : عامل لخير الانسانیه |
| human relations | العلاقات الانسانيه |
| human resources | الموارد البشرية |
| humid | رطب |

(١) لفظ شائع في سوريا ولبنان (٢) لفظ شائع في الملكه العربيه السعوديه

| | |
|-------------------------------|---|
| humidifier | مرطب أو مرطبه (اداه للتزويد بالرطوبة أو للاحتفاظ بها) |
| humidify | يرطب؛ يجعله رطبا |
| humidity | رطوبة |
| hurricane | اعصار (مصحوب بمطر ورعد وبرق) |
| hybrid | هجين؛ مولد |
| hybrid girder | عارضه هجينه |
| hydrant | صنبور؛ محبس مطافئ |
| hydration | اماھه؛ تمييھ |
| hydraulic | هیدرولي (۱) (متعلق بالماء أو بالسوائل الاخرى) |
| hydraulically operated | يشغل بالماء أو بسائل |
| hydraulic cement | اسمنت هیدرولي |
| hydraulic crane | مرفاع هیدرولي |
| hydraulic dredger | كراهه هیدرولي |
| hydraulic drill | مثقب هیدرولي |
| hydraulic drive | اداره هیدرولي |
| hydraulic excavator | حفاره هیدرولي |
| hydraulic hammer | مطرقة هیدرولي |
| hydraulic mortar | ملاط مائي (يتصلب تحت الماء) |
| hydraulic pump | مضخه هیدرولي |
| hydraulic structures | منشآت مائية |
| hydraulics | علم السوائل المتحركه؛ هیدروليکا (۱) |

(۱) لفظ معرب

| | |
|----------------------------------|---|
| hydrodynamic (al) | هيدرودينامي (١) (متعلق بحركة الموائع) |
| hydrodynamic pressure | ضغط هيدرودينامي (ضغط الموائع المتحركة) |
| hydrodynamics | علم حركة الموائع ؛ ديناميكا الموائع (١) |
| hydrogen | هيدروجين (١) |
| hydrogen-embrittlement | تقصف بفعل الهيدروجين ؛ تقصف لوجود الهيدروجين |
| hydrokinetics | علم الموائع المتحركة |
| hydrologic (al) | هيدرولوجي (١) (متعلق بالهيدرولوجيه أو المائيات) |
| hydrologist | عالم هيدرولوجي (عالم المياه) |
| hydrology | هيدرولوجيا (١) (علم المياه) |
| hydrometer | مسييل (مقياس كثافة السوائل) |
| hydrostatic (al) | هيدروستاتي (١) (متعلق بتوزن الموائع وضغطها) |
| hydrostatic pressure | ضغط هيدروستاتي (ضغط الماء الساكن) |
| hydrostatics | هيدروستاتيكا (١) (علم توازن الموائع) |
| hygiene | علم الصحة |
| hyperbola | قطع زائد (في الهندسة) |
| hyperbolic function | دالة زائديه أو زائد |
| hyperbolic paraboloid | جسم زائدي ؛ سطح مكافئ زائدي |
| hyperboloid | جسم زائدي ؛ سطح زائدي |
| hyperboloid of revolution | سطح زائد دوراني |
| hypotenuse | الوتر (في المثلث قائم الزاويه) |

(١) لفظ معرب

| | |
|---------------------|-------------------|
| hypothesis | فرضیه ؛ افتراض |
| hypothesize | یفترض ؛ یضع فرضیه |
| hypothetical | فرضی ؛ افتراضی |



| | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| ideal | مثالي؛ أمثل |
| ideal column | عمود مثالي |
| ideal conditions | ظروف مثالية |
| ideal efficiency | كفاية مثلية |
| ideal output | انتاج مثالي |
| ideal truss | جمالون مثالي |
| idealise (or idealize) | يجعله مثاليا |
| idealised system | نظام مثالي |
| idealistic | مثالي |
| ideality | مثالية |
| idealization | جعل الشيء مثاليا |
| ideally | مثاليا؛ بشكل مثالي |
| identical | نفسه؛ ذاته؛ مماثل؛ مطابق؛ متطابق |
| identical equation | متطابقه؛ معادله متطابقه |

| | |
|-----------------------------|---|
| identification | تميّز ؛ تعرّف |
| identification panel | لوحة التعرّف |
| identify | يميّز ؛ يعيّن ؛ يتعرّف |
| identity | متطابقه ؛ معادله متطابقه ؛ تماثل ؛ تطابق ؛ وحده |
| identity matrix | مصفوفة الوحده |
| idle | خامل ؛ عاطل ؛ بطيء |
| idleness | خمول ؛ بطء |
| idle period | فتره تعطل ؛ فتره عاطله |
| idle time | وقت ضائع |
| ill | سيء ؛ صعب ؛ مضطرب ؛ صعوبه ؛ اضطراب |
| ill-advised | غير حكيم |
| ill-conditioned | في حاله مضطربه ؛ في حاله معتله ؛ معتل |
| ill-defined | مبهم ؛ غير واضح المعالم |
| illegal | غير قانوني |
| illegible | غير مقروء |
| illegitimate | غير قانوني ؛ غير شرعي |
| ill-equipped | على نحو ناقص ؛ سيء الاعداد |
| ill-suited | غير ملائم ؛ غير مناسب |
| illuminate | ينير ؛ يضيء ؛ يزيّن بالأنوار |
| illumination | انارة ؛ اضاءه ؛ زينه نوريه |
| imaginary | خيالي ؛ تخيلي ؛ متخيل |
| imaginary number | عدد تخيلي |
| imaginary root | جذر أصم |

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| imaginary unit | وحدة خيالية |
| imagination | تخيل ; خيال |
| imaginative | خيالي ; تخيلي ; متخيل |
| imagine | يتخيل |
| imbalance | عدم توازن |
| imbricate tile | قرميد متراكب |
| immaterial | غير جوهري ; قليل الاهميه |
| immediacy of reinforcement | فوريه التطبيق |
| immediate | عاجل ; مباشر (تال مباشره) |
| immediately | حالا ؛ فورا ؛ مباشره |
| immediate reinforcement | تطبيق فوري |
| imminent | وشيك ؛ قريب الحدوث |
| imminent hazard | خطر محقق |
| immobile | غير متنقل ؛ راسخ |
| impact | يصدم ؛ صدمه ؛ تصادم ؛ صدم ؛ تأثير |
| impact action | فعل الارتطام |
| impact compaction | دموج بالصدم |
| impact compactor | آلة تدميج بالصدم ؛ مدق صدمي |
| impact crusher | كساره صدميه |
| impact factor | عامل الصدمه |
| impact fatigue | كلال صدمي |
| impact load | حمل صدمي |
| impact pressure | ضغط صدمي |

| | |
|--------------------------|---|
| impact strength | مقاومة الصدم |
| impact stress | اجهاد الصدم ; اجهاد صدمي |
| impact test | اختبار الصدم |
| impact velocity | سرعة التصادم |
| impact wrench | مفتاح الصواميل |
| impeachment | الاتهام بالقصیر |
| impend | يوشك ان يحدث |
| impendent | موشك على الحدوث ؛ وشيك |
| impendent motion | حركة وشيكه (حركة قريبة الحدوث) |
| impending | قريب الحدوث ؛ وشيك |
| impending motion | حركة وشيكه (حركة قريبة الحدوث) |
| impermeability | لانفودزيه ؛ كتوميه |
| impermeable | كتوم (لا ينفذ منه الماء أو الاشعه) |
| impervious | كتيم (غير منفذ للماء أو الاشعه) |
| implement | يطبق ؛ ينفذ ؛ يستعمل ؛ اداه ؛ وسيله ؛ آله |
| implementation | استعمال ؛ تطبيق ؛ تنفيذ |
| implication | دلالة ؛ تلميح ؛ معنى ضمني |
| implicit | ضمني ؛ مفهوم ضمنا |
| implicit function | دالة ضمنية |
| import | يستورد ؛ استيراد |
| impractical | غير عملي |
| impracticality | اللامعمليه |
| impregnate | يشرب ؛ يشبع ؛ ينقع ؛ منقع ؛ مشرب |

| | |
|-----------------------------|--|
| improbability | اللا احتماليه (بعد احتمال الحدوث) |
| improbable | غير محتمل ؛ بعيد الاحتمال |
| improper | خاطئ ؛ غير ملائم ؛ غير مناسب |
| improper conduct | سلوك غير لائق |
| improper constraints | قيود غير فعالة |
| improper fraction | كسر غير حقيقي (رياضيات) |
| improper integral | تكامل معتل |
| impulse | دفع ؛ نبضه |
| impulsive | داعف ؛ دفعي ؛ مندفع ؛ نابض |
| impulsive force | قوه دفعيه ؛ قوه نبضيه |
| impulsive load | حمل دفعي |
| impulsive loading | تحميل دفعي |
| inability | عجز ؛ عدم استطاعه |
| inability to perform | العجز عن الاداء (عدم القدرة على الاداء) |
| inaccuracy | عدم الدقه أو الضبط |
| inaccurate estimate | تقدير غير دقيق |
| inadequacy | عدم كفايه ؛ نقص ؛ قصور عن الغرض المطلوب |
| inadequate | غير واف بالغرض ؛ غير ملائم |
| in advance | سلفا ؛ مقدما |
| inalienable | غير قابل للتصرف (لا يمكن تحويله الى الغير) |
| inalienable | لا يباع ؛ لا يرتهن |
| incase | يعلب ؛ يصندق (يضع في صندوق) ؛ يغلف ؛ يكسو |
| incentive | دافع ؛ حافز |

| | |
|--------------------------------|---|
| incentive contract | عقد حافز |
| inception | بدء ؛ بدايه |
| inch | بوصه (وحدة طول) |
| incidence | سقوط ؛ حدوث ؛ وقوع ؛ ورود |
| incident | ساقط ؛ حادث ؛ واقع ؛ وارد ؛ عَرَضي |
| incidental beneficiary | مستفيد عَرَضي |
| incidental construction | تشييد عَرَضي |
| incidental expenses | مصاريف طارئه (غير محسوبه) |
| incinerate | يرمّد : يحول الى رماد (بالحرق) |
| incinerator | مرمد : فرن احراق ؛ مرمدہ : محرق القمامه |
| inclination | ميل ؛ انحدار ؛ درجة الميل ؛ زاوية الميل |
| inclination drilling | حفر مائل |
| incline | يميل ؛ ينحدر ؛ يميل ؛ يحدر |
| incline | ميل ؛ انحدار ؛ منحدر ؛ سطح مائل |
| inclined | منحدر ؛ مائل |
| inclined axes | محاور مائله |
| inclined plane | مستوى مائل |
| inclined roller support | مسند دحروجي مائل |
| inclinometer | مميله (مقياس الميل) |
| incombustibility | اللاحرقية (عدم قابلية لاحتراق) |
| incombustible | غير حروق (غير قابل ل الاحتراق) ؛ ماده غير حروقه |
| income | ايراد ؛ ريع ؛ دخل |
| income statement | بيان الارباح والخسائر |

| | |
|-----------------------------|---|
| income tax | ضريبة الدخل |
| incompatible | غير متوافق ؛ متعارض |
| incompetence | عدم جداره ؛ عدم مقدرہ |
| incompetent | عجز ؛ غير كفؤ ؛ غير اهل لـ |
| incomplete | ناقص ؛ غير كامل أو تام |
| incompressibility | اللاضغوطيه (عدم قابلية الانضغاط) |
| incompressible | غير ضغوط (غير قابل للانضغاط) ؛ لاينضغط |
| incompressible fluid | ماءع لا ينضغط |
| incondensable | لا يكتف (غير قابل للتكتيف) |
| incorporate | يدمج ؛ يضم ؛ ينضم |
| incorporated | مندمج ؛ متحد ؛ محدوده (صفة لشركه) |
| incorporated company | شركه محدوده |
| incorporation | اندماج ؛ انضمام ؛ اتحاد ؛ تأسيس ؛ شركه محدوده |
| increase | يزيد ؛ يكثر ؛ يزداد ؛ ازدياد ؛ زياده ؛ علاوه |
| increased cost | تكلفه اضافيه |
| increased work | اعمال اضافيه |
| increasing function | داله متزايده |
| increment | زياده ؛ تزايد ؛ اضافه ؛ علاوه |
| incremental cost | الزياده في التكاليف |
| incremental equation | معادله تزايديه |
| incur | يعاني ؛ يكابد ؛ يتعرض لـ ؛ يتجمش |
| incurred expenses | النفقات العارضه |
| indebtedness | دين ؛ مديونيه |

| | |
|---------------------------------|--|
| indefinite | غير محدد ؛ غير محدود |
| indefinite integral | تكامل غير محدود |
| indemnification | تعويض ؛ عوض ؛ ترضيه |
| indemnify | يعوض (عن ضرر أو خساره) |
| indemnitor | دافع الغرامه ؛ معوض (دافع التعويض) |
| indemnity | تعويض (عوض الضرر) |
| indent | ينقر |
| indentation | نقر ؛ نقره |
| indentation method | طريقة النقر (لاختبار الصلاذه) |
| indenture | ميثاق ؛ تعهد ؛ عقد (ملزم للطرفين المتعاقدين) |
| indenture | اتفاقيه من عدة نسخ |
| independence | استقلال ؛ كفاف |
| independent | مستقل ؛ مطلق |
| independent displacement | ازاحه مستقله (أو مطلقه) |
| independent float | ركود مستقل (أو مطلق) |
| independent force | قوه مستقله (أو مطلقه) |
| independent variable | متغير مستقل (أو مطلق) |
| indeterminacy | لا تحديد (كون الشيء غير محدد) |
| indeterminate | غير محدد ؛ غير معين |
| indeterminate structure | منشأ غير محدد |
| index | يفهرس ؛ يصنف ؛ يرتتب ؛ دليل ؛ فهرس ؛ قرينه |
| index error | خطأ دليلي (في اعمال المساحه) |
| index glass | مرآه دليليه (اعمال المساحه) |

| | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| indexing | فهرسه ؛ تصنیف ؛ فرز |
| index of liquidity | دلیل السیوله الطینیه |
| index of plasticity | دلیل اللدانه الطینیه |
| index properties | خصائص دلیلیه |
| indictment | تهمه ؛ اتهام ؛ لائحة اتهام |
| indirect | غير مباشر |
| indirect cost | تكلفه غير مباشره |
| indirect expenses | مصاروفات غير مباشره |
| indirect labor | عماله غير مباشره |
| induce | يحدث ؛ يحرض |
| induced | مستحدث ؛ منتج بالحدث أو التأثير |
| inducement | حث ؛ اقناع ؛ باعث ؛ مؤثر |
| inductile | غير مطيل (غير قابل للسحب) |
| inductive mood | صیفه مؤثره |
| industrial | صناعي |
| industrial building | میني صناعي |
| industrial engineering | الهندسه الصناعيه |
| industrial hazards | اخطر الصناعه |
| industrial installations | منشآت صناعيه |
| industrialization | تصنيع |
| industrialize | يصنع |
| industrialized | مصنع |
| industrial legislations | تشريعات الصناعه |

| | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| industrial loader | مُعْبَّث صناعي |
| industrial organization | تنظيم صناعي ؛ منشأه صناعي |
| industrial port | ميناء للصناعة |
| industrial psychology | علم النفس الصناعي |
| industrial railway | سكة حديد المصانع |
| industrial structure | منشأ صناعي |
| industry | صناعة |
| industry trade associations | منظمات عامله في حقل الصناعة |
| ineffective work | عمل غير فعال |
| inefficiency | عدم الكفايه ؛ عدم الفاعليه |
| inefficient | غير فعال ؛ غير اهل لـ؛ غير كفوء |
| inelastic | غير مرن |
| inelastic action | فعل غير مرن |
| inelastic behavior | تصرف غير مرن |
| inelastic bending | انحناء غير مرن |
| inelastic design | تصميم غير مرن (للمنشآت) |
| inelastic range | مدى (أو نطاق) اللا مرونه |
| inelastic stability | استقرار غير مرن |
| inelastic system | نظام غير مرن |
| inelasticity | لا مرونه |
| ineligible | غير كفوء ؛ غير اهل لـ؛ غير لائق |
| ineligibility | عدم الاهليه ؛ عدم اللياقه |
| inequality | لا تساو ؛ متباينه (رياضيات) |

| | |
|-----------------------------|--|
| in equilibrium | متزن (في حالة اتزان) |
| inertia | عطاله ؛ قصور ذاتي |
| inertia force | قوة القصور الذاتي |
| inertia properties | خواص قصوريه |
| inevitable | محتمم ؛ حتمي |
| inevitable claims | مطالبات حتميه |
| inexcusable | لا يغتفر ؛ لا يمكن تبريره |
| inexcusable delay | تأجيل لا يغتفر |
| inexperience | عدم الخبره ؛ قلة الممارسه |
| inextensible | غير مددود (غير قابل للمد أو الامتداد) |
| infancy | حداثة العهد |
| infeasible | غير قابل للتطبيق ؛ متذرع التنفيذ ؛ غير مجد |
| infeasible solution | حل غير مجد |
| infer | يستدل ؛ يستنتج |
| inference | استدلال ؛ استنتاج |
| inflation | تضخم مالي |
| infiltrate | يرشح ؛ يرتشح ؛ يتخلل ؛ يتسرّب |
| infiltration | ترشيح ؛ ارت翔اح ؛ تخلل ؛ تسرب |
| infinite | غير محدود ؛ غير متناه ؛ غير منته ؛ غير نهائي |
| infinite beam | عتبه غير محدوده |
| infinite sequence | متتاليه غير نهائيه |
| infinitesimal | متناه الصغر (دقيق أو صغير الى ابعد الحدود) |
| infinitesimal system | نظام متناه الصغر |

| | |
|------------------------------|---|
| infinity | اللانهائيه ؛ كميء غير متناهي |
| inflected arch | عقد منكوس |
| inflection | انعطف |
| inflection point | نقطة الانعطف (أو الانقلاب) |
| inflexibility | لا اثنائيه (عدم القابلية للانثناء) ؛ صلابه |
| inflexible | لا يثنى ؛ صلب |
| influence | يؤثر في ؛ تأثير |
| influence coefficient | معامل التأثير |
| influence line | خط التأثير |
| influential | مؤثر ؛ تأثيري |
| inform | يبلغ ؛ يعلم ؛ يخبر |
| informal | غير رسمي |
| informal bid | عطاء غير نظامي (عطاء غير مستوفٍ لشروط المنافسه) |
| informal report | تقرير غير رسمي |
| information | معلومات ؛ أنباء ؛ إبلاغ ؛ إعلام |
| information flow | حركة تداول المعلومات |
| information media | وسائل الاعلام |
| information source | مصدر (أو منبع) المعلومات |
| information system | نظام تداول المعلومات |
| informative | غني بالمعلومات ؛ اعلامي ؛ اخباري |
| infrastructure | منشأ سفلي ؛ اساس |
| infrastructure | البنيه التحتيه (التجهيزات الاساسيه في قطر ما) |
| ingredients | مكونات ؛ مكونات (ما يدخل في التركيبه أو الخلطه) |

| | |
|-----------------------------------|---|
| inhabit | يقيم في ؛ يسكن ؛ يقطن |
| inhabitancy | سكن ؛ اقامه ؛ مأهوليه (كون المكان مسكونا أو مأهولا) |
| inhabitant | ساكن ؛ قاطن |
| inhabitation | سكن ؛ اقامه |
| inhabited | مسكون ؛ مأهول ؛ آهل |
| inherent instability | عدم استقرار متصل (أو فطري) |
| inherent settlement | هبوط الاساس بالثقل الذاتي |
| inherent stability | استقرار متصل |
| in-house | داخلي |
| in-house capabilities | امكانيات ذاتيه (داخليه) ؛ قدرات ذاتيه |
| in-house engineering staff | جهاز هندسي داخلي |
| initial | ابتدائي ؛ أولي |
| initial camber | احديداب أو تقوس أولي |
| initial conditions | شروط البدايه ؛ شروط ابتدائيه |
| initial phase | الطور الابتدائي |
| initial set | شك ابتدائي (خرسانه) |
| initial shrinkage | انكماش ابتدائي (خرسانه) |
| initial slip | انزلاق ابتدائي |
| initial strain | انفعال أولي |
| initial strength | مقاومة أوليه |
| initial stress | اجهاد أولي |
| initial tangent modulus | معامل التماس الأولي |
| initial tension | شد ابتدائي |

| | |
|------------------------------------|---|
| initial value problems | مسائل القيم الابتدائية |
| initial velocity | سرعه ابتدائيه |
| initial water content | المحتوى المائي الابتدائي |
| initial yield | خضوع أولي |
| initiate | يبدأ ؛ يشرع |
| initiate | مبتدئ ؛ مستجد |
| initiation | ابتداء ؛ شروع ؛ استجاد |
| initiation of change orders | مبادرة اصدار أوامر التغيير |
| initiative | تمهيدي ؛ مبادره |
| initiator | مبتكر ؛ بادىء ؛ صاحب مبادره |
| injunction | أمر ؛ تنبيه ؛ ايعاز |
| injury | ضرر ؛ أذى ؛ اصابه |
| ink drawing | رسم بالحبر |
| inlaid floor | ارضيه مرصعه |
| inlaid parquet | شرائح مرصعه للارضيات |
| inlay | يرصع ؛ ترصيع |
| inlet | مدخل |
| innovate | يجدد ؛ يبتدع ؛ يبتكر |
| innovation | تجديد ؛ ابداع ؛ ابتكار ؛ فكره أو طريقة أو اداء جديد |
| input | حقين ؛ تزويد بالطاقة ؛ قدره مبذوله |
| input | دخل ؛ مدخل |
| input data | معطيات داخله |
| inquire | يستعلم ؛ يتقصى ؛ يبحث ؛ يتحرى |

| | |
|--|-------------------------------------|
| inquiry | استعلام ؛ تحقيق |
| insanitary | غير صحي |
| inscribe | يرسم (دائره مماسه) داخل مضلع |
| inscribed angle | زاويه محوطه |
| inscribed circle | دائره محوطه (بمضلع) |
| inscribed stocks | اسهم مسجله |
| inscription | احاطه (رسم دائرة مماسه داخل مضلع) |
| in situ | في موضعه الطبيعي |
| insolvency | افلاس ؛ عجز عن وفاء الديون |
| insolvent | مفلس ؛ عاجز عن الدفع |
| inspect | يفحص ؛ يعاين ؛ يفتتش |
| inspection | فحص ؛ معاينه ؛ تفتيش |
| inspection hole | فتحة تفتيش |
| inspection of reinforced concrete | معاينة الخرسانه المسلحة |
| inspection of reinforced concrete | التفتيش الفني للخرسانه المسلحة |
| inspection pit | حفرة تفتيش (بياره كشف) |
| inspection plan | خطه التفتيش |
| inspection report | تقرير المعاينه |
| inspector | معاين ؛ فاحص ؛ مفتش |
| inspector's duties | واجبات المفتش |
| inspector's responsibility | مسؤولية المفتش |
| instability | عدم استقرار |
| instal (or install) | يركب ؛ يقيم ؛ ينشئ ؛ ينصب |

| | |
|--------------------------------|--|
| installation | تركيب؛ تجهيز أو تمديد (كهربائي الخ)؛ منشأة |
| installed-in-place | مركب في الموقع |
| installer | مُركّب |
| installing | تركيب؛ إنشاء؛ وضع |
| instalment | دفعه؛ قسط؛ تقسيط |
| instalment plan | نظام الدفع بالتقسيط |
| instalment sale | البيع بالتقسيط |
| instant | لحظه؛ هنيئه؛ مستعجل |
| instantaneous | آني؛ لحظي؛ فوري |
| instantaneous velocity | سرعه لحظيه |
| instinct | غريزه؛ فطره |
| institute | يوطد؛ يؤسس |
| institute | معهد |
| institution | تأسيس؛ مؤسسه؛ معهد |
| instructions | ارشادات؛ توجيهات؛ تعليمات |
| instructions to bidders | ارشادات (أو تعليمات) لمقدمي العطاءات |
| instrument | اداه؛ وسيله؛ آله؛ جهاز قياس |
| instrument | يزود بآلات أو بأدوات |
| instrumental | الي |
| instrumentation | مجموعة آلات أو أجهزة (لغرض معين) |
| instrumentation | استخدام الآلات أو الأجهزة (للقياس والتحكم) |
| insufficiency | قصور؛ عدم كفايه؛ نقص |
| insufficient | غير كاف؛ لا يفي بالغرض |

| | |
|---------------------------|---|
| insulant | عازل (ماده عازله) |
| insular | معزول |
| insulate | يعزل (وخاصه بمانع لانتقال الكهرباء أو الحراره أو الصوت) |
| insulating | عازل |
| insulating board | لوح عازل |
| insulating bricks | طوب عازل |
| insulating cement | لصاق عازل |
| insulating coating | طلبيه عازله ؛ غطاء عازل |
| insulation | عزل ؛ عازل (ماده عازله) |
| insulator | عازل (عازل كهربائي أو حراري أو صوتي) |
| insurance | تأمين ؛ قيمة أو قسط التأمين |
| insurance policy | عقد التأمين ؛ بوليصة تأمين |
| insurance premium | قسط التأمين |
| insurant | المؤمن عليه |
| insured | مؤمن (عليه) ؛ مضمون |
| insurer | المؤمنُ |
| intake | سحب ؛ امتصاص ؛ مدخل ؛ دخول |
| intake structure | مبني مضخات الامتصاص |
| intangible | غير محسوس ؛ لايمكن لمسه |
| integrable | كمول (قابل للتكامل) |
| integral | مكمل ؛ تكاملـي ؛ كامل ؛ متـكامل ؛ تـكامل (رياضيات) |
| integral calculus | حساب التكامل |

| | |
|-------------------------------|--|
| integral waterproofing | مصمد مائي مكمل (ماده صامده للماء تضاف الى مواد البناء وتصبح جزءا منها) |
| integrand | تكامله (الداله المطلوب تكاملها) |
| integrate | يدمج ؛ يكامل (يجري عملية التكامل) |
| integrated cost | تكلفه مدمجه |
| integration | دمج ؛ اكمال ؛ تكامل ؛ مكامله |
| integration by parts | التكامل بالتجزئه |
| intendant | مراقب ؛ ناظر |
| interact | يتفاعل (يؤثر واحدهما في الآخر) ؛ يتبادل الفعل |
| interaction | تفاعل (تأثير أو فعل متبادل) |
| interaction curve | منحنى التفاعل ؛ منحنى الفعل المتبادل |
| interaction diagram | مخطط الفعل المتبادل |
| interaction equation | معادلة التفاعل ؛ معادلة الفعل المتبادل |
| interaction surface | سطح التفاعل ؛ سطح الفعل المتبادل |
| interactive | تبادلي الفعل |
| intercept | الجزء المحصور (جزء المستقيم الواقع بين خطين أو سطحين) |
| interchange | يتبادل ؛ يقايض ؛ يتبادل ؛ يتناوب ؛ تبادل ؛ مقايضه |
| interchangeable | متبادل ؛ قابل للتتبادل |
| interchangeability | التبادلية ؛ قابلية التبديل أو المبادله |
| intercommunication | اتصال متبادل ؛ اتصال بيني أو داخلي |
| interconnected | متواصل ؛ مترابط |
| interconnected girders | عوارض متواصله |
| interdependence | الاعتماد المتبادل |

| | |
|---------------------------------|--|
| interdependent | معتمد بعضه على بعض |
| interest | يرغب ؛ يبحث ؛ يستميل |
| interest | اهتمام ؛ رغبة ؛ فائدہ |
| interest bearing account | حساب محسوب الفائدہ |
| interested | مهتم ؛ راغب |
| interest rate | معدل الفائدہ ؛ سعر الفائدہ |
| interface | سطح بيني (سطح يشكل حدا مشتركا بين جسمين) |
| interface | يتدخل ؛ يتعارض ؛ يتضارب |
| interfacial | بيني |
| interference | تدخل ؛ تعارض ؛ تشويش |
| interfering | تداخلي ؛ تعارضي |
| interfering float | ركود تداخلی |
| interim | غضون ؛ فتره بين وقتيين ؛ انتقالی ؛ مؤقت |
| interim accounts | حسابات مرحلية |
| interim statements | بيانات مؤقتة |
| interior | داخلي ؛ داخل |
| interior architecture | العمارة الداخليه |
| interior decoration | ديكور (١) داخلي ؛ فن الزخرفه الداخليه |
| interior decorator | مزخرف داخلي |
| interior wall | جدار داخلي |
| interior works | منشآت داخليه |

(١) لفظ معرب

| | |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| interjoist | جائز بینی |
| interlock | یتشابک ؛ یتواشج ؛ تشابک ؛ تواشج |
| interlocked | متتشابک ؛ متواشج |
| intermediate | متوسط ؛ وسط ؛ وسیط |
| intermediate aggregate | رکام متوسط |
| intermediate bracing | تکتیف وسیط ؛ شکل وسطیه |
| intermediate concrete lane | حاره خرسانیه متوسطه |
| intermediate concrete strip | شریط خرسانی متوسط |
| intermediate course | مدماک متوسط |
| intermediate layer | طبقه متوسطه |
| intermediate rafter | رافده وسطیه |
| intermediate stiffeners | مقویات وسطیه |
| intermediate stone | حجر متوسط |
| intermediate strut | قائم انصفاط متوسط |
| intermediate-type paving | رصف متوسط |
| intermittence | قطعه ؛ تناوب |
| intermittent | متقطع |
| intermittent reinforcement | تعزیز متقطع |
| intermittent field visitations | زيارات متقطعة للموقع |
| intermittent inspection | تفییش متقطع |
| internal | داخلی ؛ باطنی |
| internal action | فعل داخلی |
| internal bathroom | حمام داخلی |

| | |
|--|-------------------------|
| internal-combustion engin | محرك داخلي الاحتراق |
| internal diameter | قطر داخلي |
| internal displacement | ازاحه داخليه |
| internal force | قوه داخليه |
| internal friction | احتکاك داخلي |
| internal piping | انابيب داخليه |
| internal plastering | تجصيص أو بياض داخلي |
| internal potential energy | طاقة الوضع الداخليه |
| internal pressure | ضغط داخلي |
| internal strain energy | طاقة الانفعال الداخليه |
| internal stress | اجهاد داخلي |
| internal structure | تركيب داخلي |
| internal vibration | اهتزاز داخلي |
| internal virtual work | شغل افتراضي داخلي |
| internal yield | خضوع داخلي |
| international | دولي |
| international contract conditions | شروط العقود الدوليه |
| interpolate | يستقرىء |
| interpolation | استقراء |
| interpolation function | دالة الاستقراء |
| interpret | يفسر |
| interpretation | تفسير |
| interpretation of plans | تفسير الرسوم أو الخرائط |

| | |
|---|---|
| interpretation of specifications | تفسير المواصفات |
| interrelated | وثيق الترابط ؛ مرتبط بعلاقات متبادله |
| interrelated activities | عمليات وثيقة الترابط (مرتبته بعلاقات متبادله) |
| interrelation | علاقة متبادله ؛ ترابط وثيق |
| interrupt | يقطع أو يوقف فجأه ؛ يقاطع |
| interrupted | غير متصل ؛ متقطع |
| interruption | انقطاع ؛ توقف |
| intersect | يشطر ؛ يقطع ؛ تتقاطع (الطرق أو الخطوط) |
| intersection | تقاطع ؛ نقطة تقاطع |
| interval | فاصل زمني ؛ فتره |
| interval scale | مقاييس بيني |
| interval timer | مؤقت الفاصل الزمني |
| intervene | يتدخل |
| intervening period | فتره متخالله |
| intervention | تدخل |
| interview | يقابل ؛ يواجه ؛ مقابله ؛ مواجهه |
| interviewing | مقابله ؛ مواجهه |
| intrados | باطن العقد (المحنى الداخلي أو السفلي للعقد) |
| intrench | يخندق (يحفر خندقا) ؛ يحيط بالخنادق |
| intrenchment | خندقه ؛ تخندق ؛ خندق |
| intrinsic rewards | المكافآت الذاتيه |
| introvert | انطوائي ؛ ذو شخصيه منطويه |
| intuition | حدس ؛ بديهه ؛ الهم |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| intuitive | حدسي ؛ بدهي ؛ مدرك بالحدس أو بالبديهه |
| invalid | لاع ؛ باطل |
| invalid contract | عقد باطل |
| invaluable | لا يقدر بثمن ؛ نفيس |
| invent | يبتكر |
| invention | اختراع ؛ ابتكار |
| inventory | يجرد |
| inventory | جرد ؛ بيان الجرد ؛ قائمة الموجودات |
| inventory | مخزون المواد (أو البضائع) |
| inverse | مقلوب ؛ معكوس ؛ عكس |
| inverse | النظير (المعكوس أو العكس) |
| inverse function | داله نظيره (عكسيه) |
| inverse matrix | مصفوفه نظيره (عكسيه) |
| inversely | عكسا ؛ عكسيا |
| inversely proportional | متناسب عكسيا |
| inversion | قلب ؛ عكس ؛ تعاكس (رياضيات) ؛ انقلاب |
| invert | يقلب ؛ يعكس |
| inverted arch | عقد منكوس (مقلوب) |
| invest | يستثمر |
| investment | توظيف المال ؛ استثمار ؛ مال مستثمر |
| investment cost | تكلفة توظيف المال |
| investment credit | شهادة أو سند الاستثمار |
| inviscid material | مادة غير دقه |

| | |
|-----------------------------|--|
| investigation | استقصاء ؛ تحقيق ؛ بحث |
| invitation | دعوه |
| invitation to bid | دعوه لتقديم عطاءات |
| invitational bidding | عروض أو عطاءات مدعوه |
| invoice | يعد فاتوره ؛ يدرج في فاتوره ؛ فاتوره (قائمه بالحساب) |
| invoicing | ادراج في فاتوره ؛ اعداد فاتوره (بالبضائع) |
| invulnerable | منيع ؛ حصين |
| inwall | يسور ؛ يحوط ؛ جدار داخلي |
| inward | داخلي ؛ متوجه الى الداخل ؛ نحو الداخل ؛ الى الداخل |
| iron | حديد ؛ حديدي ؛ شبيه بالحديد |
| iron | يكسو أو يصفح بالحديد |
| iron alloy | سبائك حديد |
| iron bar | قضيب من الحديد |
| iron bricks | طوب الخبث الحديدي |
| iron bridge | جسر حديدي |
| iron casting | صب الحديد ؛ مصوبه حديديه |
| iron cement | اسمنت حديدي |
| iron filings | برادة الحديدية |
| iron fillings | خشوات حديديه |
| iron founding | سباكه الحديد |
| iron foundry | مسبك حديد |
| iron girder | عارضه حديديه |
| iron-hat | خوذه |

| | |
|-----------------------|---|
| iron hoop | طوق حديد |
| ironite waterproofing | مصمد مائي حديدي |
| iron mine | منجم حديد |
| iron putty | معجون حديدي |
| iron rod | قضيب حديد |
| iron rust | صدأ الحديد |
| iron salts | املاح الحديد |
| iron scrap | نفايات حديديه (خرده حديديه) |
| iron sheeting | صاج |
| iron slag | خبث الحديد |
| ironsmith | حدّاد |
| iron stanchion | دعامة حديديه |
| iron tubing | انابيب حديد (للمراجل) |
| ironware | حدائـ ؛ ادوات حديديه |
| iron-wire hedge | سيـ من اسلاك الحديد |
| iron-wire rope | حـلـ من اسلاك الحديد |
| ironwork | حدائـ ؛ اشيـ حـديـيـه ؛ مـصـنـوعـاتـ الحـديـد |
| ironworker | عاملـ الحـديـد ؛ المشـتـغلـ بالـحـديـد |
| iron works | مسـبـكـ أوـ مـصـنـعـ حـديـد |
| irreducible factor | عاملـ لاـيـنـقـصـ |
| irregular | شـاذـ ؛ غـيرـ منـظـمـ ؛ غـيرـ قـيـاسـيـ |
| irregular aggregate | ركـامـ غـيرـ منـظـمـ |
| irregularity | شـذـوـذـيـهـ ؛ لـاـقـيـاسـيـهـ |

| | |
|-----------------------------------|--|
| irrevocable credit | اعتماد أو ضمان لا يسترجع |
| isolate | يفصل ؛ يعزل (بمانع لانتقال الحرارة أو الكهرباء أو الصوت) |
| isolated | معزول |
| isolated footing | قاعدہ منفصلہ |
| isolated spread footing | قاعدہ منفصلہ |
| isolation | عزل |
| isometric | متقاریس (متساوي القياس) |
| isometric drawing | الرسم المتقاریس (للمجسمات) |
| isometric projection | اسقاط متقاریس |
| isometry | تقابیل (تساوی القياس) |
| isoquant (or isoquantity) | كمیة الانتاج المتتساوية |
| isosceles triangle | مثلث متساوي الساقین |
| isothermal | متحارر (متساوي الحرارة) |
| isotropic | سوی الخواص (في جميع الاتجاهات) |
| isotropic material | مادة سوية الخواص |
| isotropic plate | لوح سوی الخواص |
| isotropy | تساوی الخواص (في جميع الاتجاهات) |
| issuance | اصدار ؛ صدور ؛ انتشار |
| issue | صدور ؛ اصدار ؛ الاصدار (الشئ المصدر) |
| issue | يصدر ؛ يُصدر |
| issue | نتاج ؛ قضیہ ؛ مسئلہ ؛ موضوع |
| issued | الصادر |
| issued stocks | الاسهم المحررہ (المباعہ) |

| | |
|-------------------------------------|------------------------|
| issue of complaint | موضع الشكوى |
| issue voucher | قائمة تسليم؛ مستند صرف |
| issuing of bidding documents | إصدار وثائق المناقصه |
| item | فقره؛ بند |
| items of a contract | بنود العقد |
| iterance | اعاده؛ تكرار |
| iterant | معيد؛ مكرر |
| iterate | يعيد؛ يكرر |
| iteration | اعاده؛ تكرار |
| iteration method | طريقة التكرار |
| iterative | تكراري |

ج

| | |
|----------------------------|--|
| jack | رافعه ؛ عفريته (۱) ؛ مرفاع نقال |
| jack | يحرك أو يرفع برافعه |
| jacking | رفع |
| jackhammer | ثقبه (آله يدويه لثقب الصخور بالهواء المضغوط) |
| jack rafter | رافده قصيره جانبيه |
| jackscrew | مرفاع لولبي |
| jamb | عضادة (باب أو نافذه) |
| janitorial services | خدمات نظافه |
| jaw | فك |
| jaw breaker | كساره فكيه |
| jaw crusher | كساره فكيه |
| jaw grip | قابضه فكيه |
| jerk | ينفع ؛ يرج ؛ يرتج ؛ رجه ؛ معدل تغير التسارع |

(۱) كلمه دارجه في دول الخليج

| | |
|-----------------------------|---|
| jerk | منتخع ؛ مرتج ؛ ارتعاشي |
| jet | ينبثق ؛ ينفث ؛ انبعاثق ؛ نفث ؛ منفث |
| jet pump | مضخه تافوريه |
| jetting | تغطيس الركائز دون دق |
| jetty | حاجز الامواج |
| jetty | الفرضه (رصيف الميناء) |
| jib | ذراع المرفاع |
| jib crane | مرفاع ذراعي |
| jig | يهزهز ؛ يخضض ؛ يتاههز |
| jigger | خصخاضه |
| jigging | خصخاضه ؛ اهتزاز ؛ خصخاض ؛ مهتز |
| job | وظيفه ؛ عمل ؛ شغل ؛ واجب |
| job assignment sheet | قائمه تعيين العمل ؛ قائمه مهام العمل |
| jobber | عامل بالقطعه |
| jobbery | استغلال الوظيفه |
| job breakdown | تجزئه العمل |
| job conditions | ظروف العمل |
| job costing | تسعير العمل أو العمليه |
| job demands | مقتضيات العمل |
| job description | مواصفة الوظيفه (وصف مهام الوظيفه) |
| job design | خطه العمل |
| job dissatisfaction | عدم القناعه الوظيفيه ؛ الاستياء الوظيفي |
| job effectiveness | فاعلية العمل |

| | |
|--------------------------------|--|
| job enlargement | التوسيع الصناعي أو المهني أو الوظيفي |
| job enlargement | توسيع مهام الوظيفة |
| job enrichment | الغنى (أو الأخصاب) المهني أو الوظيفي |
| job evaluation | تقدير العمل أو الوظيفة |
| job-mix | خلطة الموقع؛ خلطه في الموقع |
| job record | سجل أو بيان العمليه |
| job record keeping | حفظ سجلات العمل |
| job-related illnesses | أمراض ناتجه من العمل |
| job-related information | معلومات متعلقه بالمشروع |
| job rotation | التناوب الوظيفي |
| job satisfaction | قناعة وظيفيه؛ اشباع الرغبه الوظيفيه؛ الرضا الوظيفي |
| job sheet | قائمه مراحل العمل |
| job site | موقع العمل |
| job site safety | السلامه في موقع العمل |
| job specifications | مواصفات العمل |
| joint | يتصل؛ يوصل؛ يربط؛ يفصل؛ يزود بمفصل |
| joint | مفصل؛ عقده؛ فاصل |
| joint | وصله (ملتقى شيئين أو نقطة اتصال بينهما) |
| joint | متحد؛ متصل؛ مشترك |
| joint action | فعل الوصله (الفعل المبذول على الوصله) |
| joint angle | زاوية وصل |
| joint construction | انشاء أو تشييد الوصلات |
| joint displacement | ازاحة الوصله |

| | |
|-----------------------------|--|
| jointed | مفصل ؛ ذو مفاصل ؛ موصل |
| jointer | ملعقة البناء |
| joint force | قوة الوصلة (القوه المبذوله على الوصلة) |
| jointing | توصيل ؛ ربط ؛ وصل ؛ سطوح فاصله |
| jointing compound | مركب حشو (لمنع التسرب) |
| jointing mortar | ملاط الوصل |
| joint interest | مصلحة مشتركه |
| joint liability | مسؤوليه جماعيه ؛ مسؤوليه مشتركه |
| joint load | حمل الوصلة (الحمل المبذول على الوصلة) |
| jointly | معا ؛ بالاشتراك أو بالتعاون مع |
| joint manager | مدير مشترك |
| joint moment | عزم الوصلة (العزم الموجود عند الوصلة) |
| joint mortar | ملاط الوصل |
| joint pipe | راسوره وصل |
| joint responsibility | مسؤوليه جماعيه ؛ مسؤوليه مشتركه |
| joint rotation | دوران الوصلة |
| joint sealant | سداد الفواصل |
| joint stock | رأس مال مشترك |
| joint strength | متانة الوصلة ؛ متانة المفصل |
| joint translation | انتقال الوصلة |
| joint venture | شركه تضامنيه ؛ استثمار مشترك |
| joist | يزود بجيزان ؛ جائز نحيف ؛ عارضه صغيره |
| joist floor | ارضيه بجيزان (ارضيه ذات جيزان) |

| | |
|----------------------|--|
| joule | جول (۱) (وحده لقياس الطاقه) |
| journal | دفتر اليوميه ؛ جريده |
| judicial | قضائي (له قوه أو سلطة الحكم) |
| judicial proceedings | اجراءات قضائيه |
| judiciary | قضائي ؛ شرعبي ؛ السلطة القضائيه ؛ القضاء |
| jurisdiction | اختصاص ؛ نفوذ ؛ السلطان القضائي |
| jurisdictional | احتراصي ؛ نفوذني |
| jutty | جزء ناتيء من مبني |
| jut window | نافذه مشرفه (مشربيه) |

(۱) لفظ معرب

K

| | |
|---------------------|--|
| kerb | أفريز (١) ؛ حاجز حجري ؛ حافة الطريق أو الرصيف |
| kerbstone | حاجز حجري |
| kern | قلب المقطع |
| kern area | مساحة قلب المقطع |
| kern point | حد قلب المقطع |
| key | مفتاح ؛ خابور ؛ وتد ؛ بيان المصطلحات (في خريطة) |
| key | جوهرى ؛ رئيس ؛ مهم |
| keyblock | مفتاح أو عماد أو أقليد العقد (حجر رئيس في منتصف العقد) |
| keyboard | لوحة مفاتيح |
| key-course | المدامك الرئيس للعقد |
| keyhole | ثقب المفتاح |
| key industry | الصناعه الرئيسه |
| key time | وقت رئيس |

(١) كلمة من اصل فارسي

| | |
|--------------------------|--|
| keystone | مفتاح أو عماد أو اقليد العقد (حجر رئيس في منتصف العقد) |
| keyway | جري الخابور |
| kibble | قادوس |
| kibbler | كساره ؛ جراشه |
| kickback | رشوه |
| kickoff | بدايه |
| killed lime | جيير مطفأ |
| kiln | يحرق في فرن ؛ تنور ؛ أتون |
| kiln-dried lumber | خشب مجفف في التنور |
| kiln drying | تجفيف تنوري |
| kilocycle | الف دوره ؛ كيلو سيكل (١) |
| kilogram | الف غرام ؛ كيلو غرام (١) |
| kilogram-meter | الكيلوغرامتر : وحده لقياس الشغل أو الطاقه |
| kilometer | الف متر ؛ كيلو متر (١) |
| kiloton | الف طن |
| kilovolt | الف فلت |
| kilowatt | الف واط ؛ كيلو واط (١) |
| kindergarten | روضه الاطفال |
| kinetic | محرك ؛ حركي ؛ مسبب الحركه أو مولدها |
| kinetic energy | طاقة الحركه |
| kinetic friction | احتکاك حركي |

 (١) كلمه معربيه

| | |
|-----------------|---|
| king-post truss | جملون الدعم (الرئيس) |
| kink | ليه ؛ عقده ؛ اعوجاج بسيط |
| kerb | افريز (١) ؛ حاجز حجري ؛ حافة الطريق أو الرصيف |
| kit | صندوق ادوات ؛ صندوق عده |
| kneading action | فعل العجن |
| knob | مسكه ؛ مقبض |
| know-how | معرفه أو خبره فنيه |
| knot | يعقد ؛ يتعقد ؛ عقده |
| knotted | متعقد ؛ مليء بالعقد |

(١) كلمه من اصل فارسي

N

| | |
|-------------------------------|---|
| nail | يسمر (بمسمار أو بمسامير) ؛ مسمار |
| nail | يركز عينيه على ؛ يوقف ؛ ينزع |
| nailable | ممكن انتزاعه |
| nailer | صانع المسامير ؛ مسمر (مثبت بالمسامير) |
| nailer | مسمره (ماكينة للتسمير الآلي) |
| nail head | رأس المسamar ؛ حلية معماريه (شبيهه برأس المسamar) |
| nail-headed | مسماري الرأس (له رأس كرأس المسamar) |
| nailing | تسمير |
| national | وطني ؛ قومي |
| national building code | لائحة البناء الوطنيه |
| natural dependency | تبعيه أو اعتماد طبيعي |
| natural fibers | الياف طبيعية |
| natural forces | قوى طبيعية |
| natural logarithms | لوغارتمات طبيعية |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| natural resources | الموارد الطبيعية |
| nature of strength | طبيعة المقاومه |
| naval architecture | هندسة بناء السفن |
| naval construction | تشييد (أو انشاء) بحري |
| near-critical activity | عملية شبه حرجه |
| necessaries | ضروريات ؛ لوازم |
| necessarily | بالضرورة ؛ لزوما |
| necessary | ضروري ؛ لازم ؛ ضروره ؛ شيء ضروري |
| necessary condition | شرط لازم |
| necessitate | يوجب ؛ يلزم ؛ يقتضي ؛ يقضى |
| necessities | ضرورات ؛ اشياء ضروريه |
| necessity | ضروره ؛ حاجه |
| neck | يضيق ؛ يتختصر ؛ عنق ؛ رقبه ؛ جزء مخصر |
| necking | تختصر |
| need | يحتاج الى ؛ حاجه ؛ ضروره ؛ ضيق ؛ شده |
| negative | سالب |
| negative reinforcement | قضبان التسلیح السالب (خرسانه مسلحه) |
| neglect | يهمل ؛ يغفل ؛ اهمال ؛ تغافل |
| negligence | اهمال ؛ تهاون ؛ اغفال |
| negligent | مهمل |
| negligent contractor | مقاول متهاون |
| negligible | هَمُول (يمكن اهماله) ؛ تافه |
| negotiable | متداول ؛ يباع ويشتري |

| | |
|-----------------------------|---|
| negotiable | صالح للتفاوض فيه ؛ يصلح للمفاوضه |
| negotiability | الصلاحيه للمفاوضه ؛ الصلاحيه للتداول |
| negotiate | يفاوض ؛ يساوم ؛ يتفاوض |
| negotiated | متفاوض عليه ؛ تعرض للمفاوضه |
| negotiated contract | عقد متفاوض على محتواه |
| negotiation | مفاوضات ؛ مداوله ؛ تفاوض |
| negotiator | مفاوضات ؛ مداول |
| nepotism | المحسوبيه (محاباة الاقارب في التوظيف الخ ...) |
| net area | مساحه صافيه |
| net assets | صافي الاصول (أو الموجودات) |
| net capital employed | صافي رأس المال المستخدم (أو المستثمر) |
| net capital gain | صافي الربح الاستثماري |
| net capital loss | صافي الخساره الاستثماريه |
| net cash flow | صافي التدفق النقدي |
| net cost | سعر التكلفه ؛ السعر الصافي |
| net efficiency | الكافيه الحالص |
| net income | صافي الدخل |
| net profit | الربح الصافي ؛ صافي الربح |
| net quick assets | صافي الموجودات المستعجله (السريعة التحول الى نقد) |
| net quick worth | القيمه الصافيه المستعجله |
| network | شبکه |
| network analysis | التحليل الشبكي |
| network diagram | رسم بياني شبکي |

| | |
|-----------------------------------|---|
| networking | تكوين أو تركيب شبكي |
| net-worth | قيمة صافية |
| neutral | متعادل؛ محايده؛ حيادي |
| neutral axis | محور التمتعال |
| neutral equilibrium | اتزان دائم |
| neutral surface | سطح التمتعال |
| newel | قائم الدرابزين (في أسفل الدرج) |
| news bulletin | نشره اخباريه |
| Newton | نيوتن (وحدة لقياس القوه) |
| nib | طرف مستدق؛ طرف العتلہ |
| night latch | مزلاج ليلي (يفتح من الخارج بفتح ومن الداخل بمسكه) |
| nipper | كمّاشه؛ قرّاضه |
| nodal | عقدی (مؤلف عقدہ؛ متعلق بعقدہ؛ واقع عند عقدہ) |
| nodal coordinates | احداثيات العقد |
| nodal point | نقطہ عقدیہ؛ نقطہ اللقاء؛ نقطہ التقاطع |
| node | عقدہ؛ نقطہ التقاطع؛ نقطہ اللقاء |
| node notation | تدوین أو ترمیز عقدی |
| noise | ضجیج؛ ضوضاء؛ ضجه |
| noise abatement ordinances | قوانين الحد من الضوضاء |
| noise level | مستوى الضجیج |
| nomenclature | تسمیہ؛ مجموعۃ مصطلحات |
| nominal | اسمی؛ اعتباری |
| nominal accounts | الحسابات الاسمیہ |

| | |
|--|--------------------------------|
| nominal dimensions | ابعاد اسميه |
| nominal interest | الفائدہ الاسمیہ |
| nominal scale | قياس اسمی (اعتباری) |
| nominal size | مقاس اسمی ; قد اسمی ; حجم اسمی |
| nominal value | قيمه اسمیه |
| nonadversary relationship | علاقہ غیر عدائیہ |
| non-cartesian | لا دیکارتی |
| noncollusion affidavit | اقرار عدم التواطؤ |
| noncommutative | لا تبادلی |
| noncompetitive | غير تنافسي |
| nonconcordant tendon | وتر غير موافق |
| nonconcurrent | غير متواافق ؛ غير متلاق |
| nonconcurrent activities | عمليات غير متواافقه |
| nonconductor | لا موصل (مادہ غير موصلہ) |
| non-conformance report | تقریر عن عدم المطابقه |
| non-conformance tag | بطاقة عدم المطابقه |
| noncollusion affidavit | اقرار عدم التواطؤ |
| noncritical | غير حرج |
| noncritical activities | عمليات غير حرجه |
| non-destructive test | اختبار غير اتلافی |
| nonexcusable delay | تأخير لا يمكن تبريره |
| nonlinear differential equation | معادله تفاضلیه غير خطیه |
| nonlinear elastic material | مادہ مرنہ غير خطیه |

| | |
|-------------------------------|---|
| nonlinear structural analysis | تحليل المنشآت اللاخطية |
| nonlinear system | منظومه غير خطيه |
| nonmanual workers | عماله غير يدويه |
| nonmetallic | غير معدني |
| nonoccupational | غير مهني ؛ غير وظيفي |
| nonorthogonal frame structure | منشأ هيكلي غير متعامد (الاعضاء) |
| nonprincipal axes | محاور غير رئيسه |
| nonprismatic | غير منشورى ؛ غير موشورى |
| nonprismatic beam element | عنصر عتبى غير منشورى |
| nonproductive | غير فعال (أو منتج) |
| nonprofit association | جمعيه تطوعيه |
| nonprogrammed decisions | قرارات غير مبرمجه |
| nonresponsive bid | عطاء غير نظامي (غير مستوف لشروط المنافسه) |
| nonsingular matrix | مصفوفه غير منفرده |
| nonstandard | غير قياسي ؛ غير معياري |
| nonstructural items | وحدات غير انشائيه |
| nontrivial solution | حل غير بدهي (غير بسيط) |
| nonuniform beam | عتبه غير منتظمه |
| nonuniformity | عدم انتظام |
| norm | مقدار (أو طول) المتجه ؛ معيار ؛ قاعده |
| normal | عمودي ؛ متعامد ؛ خط معامد |
| normal | عادى ؛ سوى ؛ قياسي ؛ طبيعي |
| normal | ناظمي أو ناظم (رياضيات) |

| | |
|----------------------------------|---|
| normal axes | محاور متعامدة |
| normal coordinates | احداثيات عادي |
| normal cost for activity | التكلفه القياسية لعملية |
| normal curve | منحنى جرسي (بشكل الجرس) |
| normal distribution | توزيع تكراري عادي (يمثل بمنحنى جرسي) |
| normal distribution curve | منحنى التوزيع التكراري العادي |
| normal duration | مده معهوده |
| normal force | قوه نظاميه (عموديه) |
| normality | طبيعيه ؛ اعتياديه ؛ قياسيه |
| normal time | زمن قياسي (أو عياري) |
| normal time for activity | الزمن القياسي لعملية |
| normalize | يطبع (يجعله طبيعي) ؛ يسوى (يجعله سويا) |
| normalize | ينظم أو يناظم |
| normalized mode | نسق منظم |
| normalized shape | شكل منظم |
| normal matrix | مصفوفه نظاميه |
| normal mode | نوال (أو نسق) عادي ؛ منوال (أو نسق) طبيعي |
| normal mode shapes | اشكال النسق الطبيعي |
| normal stress | اجهاد نظامي (عمودي) |
| normal surface | سطح نظام (معامد) |
| normal weight concrete | خرسانه عاديه |
| norms | اعراف (جمع عرف) |
| notation | ترميز (تمثيل بالرموز) ؛ مجموعة رموز |

| | |
|-----------------------------------|--|
| notch | يحرز ؛ يثلم ؛ ثلمه ؛ حرز |
| notching | وصل بالنقر (أو التلسين) ؛ حرز ؛ ثلم |
| notice of award | اشعار بترسيمة العطاء |
| notice of intent | اشعار بالرغبه في التعاقد |
| notice of invitation | اشعار دعوه للمنافسه ؛ خطاب دعوه للمنافسه |
| notice of potential claims | اشعار عن مطالبات كامنه (محتمله) |
| notice to bidders | اشعار أو اعلان لتقديم العطاءات (العروض) |
| notice to proceed | اشعار بالبدء بالانشاء (أو التشييد) |
| notification | اشعار ؛ تبليغ ؛ اخطار |
| notify | يُشعر ؛ يبلغ |
| notion | مفهوم (تصور أو رأي) |
| nozzle | فوهة بزبار ؛ منفذ |
| nuclear energy | طاقة نوويه |
| nuclear reactor | مفاعل نووي |
| nuisance | يؤذى ؛ يزعج ؛ شيء مزعج أو مقلق (مجلبه للضرر) |
| number | يعد ؛ يعدد ؛ يرقم ؛ رقم ؛ عدد |
| numbering | ترقيم |
| numerator | بسط (في كسر) |
| numeric (al) | عددي ؛ رقمي |
| numerical analysis | تحليل عددي |
| numerical differentiation | تفاضل عددي |
| numerical instability | عدم استقرار عددي |
| numerical integration | تكامل عددي |

numerical methods

طرق عددیه

nut

صاموله او صموله (۱)؛ حزقه؛ عزقه

(۱) کلمه دارجه

M

| | |
|-------------------------|--|
| macadam | حصباء أو حصى الرصف ؛ طريق مرصوفه بالحصباء |
| macadamize | يرصف بالحصباء |
| macadam roller | هراس أو دحراج رصف |
| macadam spreader | آله لرصف أو تبييد الطرق |
| machine | يصنعُ أو يعالج بآله ؛ آله ؛ ماكينه (١) |
| machinery | آلات ؛ ماكينات (١) |
| machine shop | ورشة (٢) الآلات أو الماكينات |
| machine tool | ماكينه (كلخرطه) لصنع الآلات |
| machinist | مكيانيكي (١) (عامل يصنع أو يصلح أو يجمع الماكينات) |
| macro | كبير ؛ ضخم |
| macroscopic | عياني (يرى بالعين المجردة) |
| magnet | مغناطيسي (١) |
| magnetic | مغناطيسي |

(١) كلمة معربة (٢) لفظ معرب شائع الاستعمال

| | |
|-----------------------------|------------------------------|
| magnification | تكبير ؛ تضخيم |
| magnification factor | عامل التكبير |
| magnifier method | طريقة المكبر |
| magnify | يكبر ؛ يضخم ؛ يعظم |
| magnitude | مقدار ؛ قدر |
| main | رئيس ؛ اساسي |
| main beam | عتبه رئيسه |
| main building | مبني رئيس أو اساسي |
| main door | باب رئيس |
| main drain | صرف رئيس |
| main girder | عارضه رئيسه |
| main road | طريق رئيس |
| main sewer | مجرور رئيس |
| main stairs | سلالم رئيسه |
| main station | محطة رئيسه |
| main stresses | اجهادات رئيسه |
| main wall | حائط أو جدار رئيس |
| maintain | يصون ؛ يحافظ على ؛ يبقي على |
| maintainability | امكانية الصيانه |
| maintainer grader | ممهد صيانة طرق |
| maintainer scraper | مكشطة (أو كاشطة) صيانة طرق |
| maintenance | صيانة (للملكات أو التجهيزات) |
| maintenance bond | ضمان الصيانه |

| | |
|-------------------------------|--|
| maintenance contract | عقد الصيانه |
| maintenance cost | كلفة الصيانه |
| maintenance manual | كتيب تعليمات الصيانه |
| major | اكبر ؛ اعظم ؛ رئيس |
| major axis | المحور الاكبر |
| majority | غالبيه ؛ اكثريه |
| major overhaul | ترميم اساسي أو رئيس |
| major part | القسم الاكبر |
| major repairs | اصلاحات كبرى |
| malfunction | يسوء اداء ؛ يختل |
| malfunction | سوء الاداء ؛ اختلال التشغيل ؛ عطل (الجهاز) |
| mall (or maul) | مطربه ثقيله ؛ مهدّه ؛ مدقه ؛ مرزبه |
| mall | متنهز ؛ متسوق |
| malpractice | سوء التصرف ؛ سوء الممارسه |
| manage | يدير ؛ يقود ؛ يدبر ؛ يتمكن |
| manageable | ممکن ادارته ؛ ممکن تدبیره |
| management | اداره ؛ تصريف ؛ تدبير |
| management conditions | ظروف الاداره |
| management development | التطوير الاداري |
| management engineering | هندسة (تنظيم) الاداره |
| management science | علم الاداره |
| management style | نمط او اسلوب الاداره |
| management system | نظام التدبير الاداري |

| | |
|------------------------------|--|
| management technique | طريقة الاداره |
| management tool | أداة اداره |
| manager | مدير ؛ مدبرٌ |
| managerial | اداري |
| managerial competence | كفاءه اداريه |
| managerial grid | الشبكه الاداريه |
| managerial style | اسلوب إداري |
| managing director | المدير المسؤول |
| managing engineer | المهندس المسؤول |
| mandatory | الزامي ؛ اجباري |
| mandatory scheduling | جدوله الزاميه |
| | |
| man-day | العمل اليومي (وحده تمثل مقدار العمل الذى يؤديه عامل واحد في يوم واحد) |
| maneuver | یناور ؛ يتحرك بخطه |
| maneuverability | سهولة التحرك |
| maneuvering | المناوره (التحرك بخطه) |
| maneuver time | وقت المناوره (وقت التحرك الاستراتيجي) |
| manhole | فتحة تفتيش ؛ فتحة دخول |
| manhole construction | تشييد غرف التفتيش |
| man-hour | العمل الساعي (وحده تمثل مقدار العمل الذى يؤديه عامل واحد في ساعه واحده) |
| manipulate | يتلاعب بـ ؛ يضارب بـ |

| | |
|--------------------------------------|--|
| manipulate | يؤثر في (وبخاصة بأساليب غير قويمه) |
| manipulation | مضاربه ؛ تلاعب بالأسعار ؛ تأثير في الأسعار |
| manipulation | معالجه (يدويه أو آلية) ؛ تشغيل ؛ تصريف |
| manipulative | مختص في التلاعب أو التأثير في الاسعار |
| manning | التزوييد أو التجهيز بالعماله أو الافراد |
| manpower | الطاقة أو القوه البشرية ؛ القوه العامله ؛ الايدي العامله |
| manpower planning | اعداد القوى العامله |
| mansion | قصر ؛ قصر ريفي |
| manual | كتيب |
| manual | يدوي |
| manual labor | عمل يدوي |
| manually operated | يدار أو يشغل باليد |
| manual system | نظام يدوي |
| manual workers | عماله يدويه |
| manufactory | مصنع ؛ معمل |
| manufacture | يصنع ؛ صناعه ؛ صنع |
| manufacturer | صانع ؛ صاحب المعمل أو المصنع |
| manufacturer's catalog number | رقم دليل المصنّع |
| manufacturing process | عملية تصنيع |
| map | يطبق ؛ يقرن |
| map | يخطط ؛ يرسم خرائط ؛ يطبق ؛ يقرن ؛ خريطة |
| map analogy | مقارنه تخطيطيه |
| marble | رخام ؛ رخامى |

| | |
|-------------------|--|
| marble | يرخم (يعرق أو يجزع كالرخام) |
| marble dust | غبار الرخام |
| marble facing | كسوة رخام |
| marble glass | زجاج رخامي |
| marble gravel | حصى رخاميه |
| marble industry | صناعة الرخام |
| marble pavement | رصف رخامي |
| marble powder | مسحوق رخام |
| marble quarry | محجر رخام |
| marble quarrying | تحجير الرخام |
| marble saw | منشار رخام |
| marble tile | قرميده مرمريه أو رخاميه |
| marbling | ترخييم (تجزيع كالرخام) |
| margin | احتياطي ؛ مجال ؛ حد |
| marginal | حدى (قريب من الحد الادنى) |
| marginal analysis | تحليل حدي |
| marginal cost | التكلفه الحديه |
| marginal income | الدخل الحدي |
| marginal return | غله حديه (مساويه لنفقات الانتاج) |
| marginal revenue | الايراد الحدي |
| margin of error | مجال الخطأ |
| margin of safety | مجال الأمان ؛ احتياطي الأمان ؛ حد الامان |
| marine | بحري |

| | |
|----------------------------|---|
| marine cable | كُبْل بحري |
| marine construction | التشييد البحري |
| marine engineering | هندسه بحريه |
| marine surveying | مسح بحري |
| maritime | بحري |
| maritime port | ميناء بحري |
| maritime station | محطة بحريه |
| maritime structure | منشأ بحري |
| maritime works | أشغال بحريه |
| mark down | يُخفض السعر |
| markdown | تخفيض للسعر |
| market | يسوّق ؛ سوق |
| marketing | تسويق |
| market price | سعر السوق |
| market value | القيمه السوقية (القيمه في السوق) |
| mark up | يرفع السعر |
| markup | رفع للسعر ؛ الربح المضاف للتکلفه |
| marl | مرل (١) : طين غني بكاربونات الكلسيوم ؛ طين جيري |
| mason | يبني ؛ بناء (الطوب أو الحجر) |
| masonry | البناء بالحجر أو بالطوب ؛ مبني ؛ مبنيات |
| masonry bond | نمط ترابط (أو تماسك) الطوب أو الحجر |

(١) كلمه معربه

| | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| mass | يكتل ؛ يتكتل ؛ كتله |
| massage room | غرفة التدليك |
| mass concrete | خرسانه كتليه |
| massive | ضخم ؛ كبير ؛ ممتليء ؛ مصمت |
| massive limestone | حجر كلسي كتلي |
| massive pillar | دعامه مصمته |
| mast | ساريه ؛ صارٍ ؛ دقل |
| mastaba | مصطبه (١) (قبر فرعوني مستطيل) |
| master network schedule | جدول شبكي رئيس |
| master plan | خطه رئيسه ؛ المخطط العام |
| master schedule | جدول زمني رئيس |
| master specifications | مواصفات رئيسه |
| mastic | المصطكاوي (معجون للطلاء أو للحشو) |
| material | ضروري ؛ مهم ؛ جوهري |
| material | ماده ؛ مادي |
| material behavior | سلوك الماده |
| material control | ضبط المواد ؛ التحكم في المواد |
| material properties | خواص الماده |
| materials | مواد ؛ أدوات ؛ لوازم البناء |
| material strength | مقاومة المواد |
| material testing | اختبار المواد |

(١) كلمه عربيه أخذ منها اللفظ الانكليزي

| | |
|-----------------------------------|---|
| mat foundation | أساس حصيري ؛ حصیره خرسانیه |
| mathematical | ریاضی (مختص بالریاضیات) |
| mathematical formula | صیغه ریاضیه |
| mathematical model | نمودج ریاضی |
| mathematician | عالم ریاضی ؛ ریاضی (متخصص بالریاضیات) |
| mathematics (or math) | علم الرياضيات |
| matrix | قالب ؛ مصفوفه |
| matrix algebra | جبر المصفوفات |
| matrix equation | معادله مصفوفیه |
| matrix inverse | نظیر (مقلوب) المصفوفه |
| matrix inversion | تعاكس المصفوفات ؛ عکس (قلب) المصفوفات |
| matrix notation | رموز المصفوفات ؛ ترمیز المصفوفات |
| matrix structural analysis | التحليل الانشائي بالمصفوفات |
| matrix transpose | منقول المصفوفه |
| matter | ماده |
| mature | يستحق ؛ مستحق (الاداء أو الدفع) |
| mature | ينضج ؛ ينضُّج ؛ ناضج |
| maturity | نضج |
| maturity | استحقاق ؛ حلول الاجل |
| maturity coefficient | معامل النضج |
| maturity of concrete | نضج الخرسانه |
| maturity value | قيمة الاستحقاق |
| maul | مطرقه ثقیله ؛ مهده ؛ مدقه ؛ مرزبه |

| | |
|-------------------------------|---|
| maximal | أعلى ؛ أكبر ؛ أقصى ؛ أعظمي |
| maximize | يزيد الى الحد الأعلى ؛ يرفع |
| maximum | أقصى ؛ أعظم ؛ أعلى ؛ نهاية عظمى ؛ حد أعلى |
| maximum density curves | منحنيات الكثافات القصوى (العظمى) |
| maximum load | الحمل الاقصى |
| maximum moment | العزم الأقصى |
| maximum pressure | الضغط الأقصى |
| maximum shear force | قوة القص الأعظم |
| maximum stress | الاجهاد الأعظم |
| maximum temperature | درجة الحرارة العظمى |
| maximum torque | عزم الالتواء الأقصى |
| mean | وسط ؛ متوسط |
| mean density | متوسط الكثافة |
| mean deviation | متوسط الحيوان |
| mean pressure | متوسط الضغط |
| means | وسيله ؛ وسائل |
| mean square error | الجذر التربيعي لمتوسط مربعات الخطأ |
| mean stress | متوسط الاجهاد |
| mean temperature | متوسط درجة الحرارة |
| mean value | متوسط القيمة |
| measurability | قيوسيه (القابلية للقياس) |
| measurable | قيوس (قابل للقياس) |
| measure | يقيس ؛ قياس ؛ مقياس |

| | |
|---------------------------------|---|
| measureless | لا يقاس ؛ غير محدود |
| measurement | قياس ؛ نظام مقاييس |
| measurements for payment | قياسات لغرض الدفع |
| measurement methods | طرائق القياس |
| measurement provision | بند شروط القياس |
| measuring chain | سلسلة قياس (علم المساحه) |
| measuring tape | شريط قياس (علم المساحه) |
| measuring wheel | عجلة قياس (علم المساحه) |
| mechanic | ميكانيكي (۱) (مصلح الماكينات) |
| mechanical | آلي ؛ ميكانيكي (۱) |
| mechanical energy | طاقة ميكانيكية |
| mechanical engineer | مهندس ميكانيكي |
| mechanical engineering | هندسه ميكانيكية |
| mechanical drawings | خرائط أو رسوم الاعمال الميكانيكية |
| mechanical installations | تركيبات ميكانيكية ؛ تجهيزات ميكانيكية |
| mechanically | ميكانيكيا |
| mechanical properties | خواص ميكانيكية |
| mechanical stability | استقرار ميكانيكي |
| mechanical system | نظام آلي |
| mechanics | علم الميكانيك (۱) |
| mechanics' liens | حق الحجز على الممتلكات (لقضاء الديون) |

(۱) كلمه معربه

| | |
|----------------------------|---|
| mechanics of solids | ميكانيكا الجوامد |
| mechanism | اليه ؛ كيفيه |
| mechanization | استعمال الآلات ؛ تجهيز بالآلات |
| mechanize | يؤلي (يستعمل الآلات ؛ يجهز بالآلات) |
| median | وسطي ؛ متوسط ؛ مستقيم متوسط ؛ عدد متوسط |
| mediate | يصلح ؛ يتوسط بين ؛ يوفق |
| mediate | وسيط ؛ متوسط |
| mediation | توسط ؛ وساطه ؛ توفيق ؛ مصالحة |
| mediator | ال وسيط ؛ المصالح ؛ الموفق |
| medical care | رعاية طبية |
| medicare | رعاية طبية |
| medium | متوسط ؛ وسط ؛ بيئه |
| medium-baked brick | طوب متوسط التجفيف |
| medium grade | درجة متوسطه |
| medium-hard | متوسط الصالده أو القساوه |
| medium plates | الواح متوسطه |
| medium rubble | دبش متوسط |
| medium-setting | متوسط الشك |
| meeting | اجتماع |
| meeting of minds | التقاء الأفكار |
| mega | ضخم ؛ مليون |
| megawatt | مليون واط |
| melt | يذوب ؛ ينصلح ؛ يذيب ؛ يصهر ؛ ذوبان ؛ انصهار |

| | |
|-------------------------------|--|
| melting point | نقطة الانصهار (درجة حرارة الانصهار) ؛ درجة الذوبان |
| member | عضو ؛ جزء ؛ طرف (احد طرفي معادله) |
| member flexibility | انثنائية العضو |
| member stiffness | كزازة (صلابة) العضو |
| membrane | غشاء |
| membrane stresses | اجهادات غشائيه |
| membrane structures | منشآت غشائيه (مشآت رقيقه) |
| membrane waterproofing | العزل بالاغشيه ؛ ماده عازله غشائيه |
| membranous | غضائبي |
| memorandum (or memo) | مذکّره |
| mend | يصلح ؛ يرمم ؛ اصلاح ؛ ترميم |
| mensural | قياسي (متعلق بالقياس) |
| mensuration | قياس ؛ حساب المساحات والجثوم |
| mental | ذهني ؛ عقلي |
| mental attitude | الوضع أو الموقف الذهني |
| mental fatigue | كلال أو اعياء ذهني |
| mercury | زئبق |
| merge | يدمج ؛ يندمج |
| merge event | حادثة اندماج (أو دمج) |
| mergence | ادماج ؛ اندماج |
| meridian | خط التنصيف ؛ دائرة خط الزوال |
| meridian line | خط زوال |
| meridian plane | مستوى الزوال |

| | |
|-------------------|--|
| meridian stress | اجهاد زوالی |
| merit | جدارہ؛ استحقاق |
| merit rating | تقویم الجدارہ أو الاستحقاق |
| mesh | يشابک؛ يشبک؛ يتشارک؛ يتداخل؛ شبکه؛ تشابک |
| mesh generator | مولڈ (منشیء) الشبک |
| mesh laying jumbo | آلہ مد شبک التسلیح |
| mesh points | نقط التقاطع |
| meshy | مشبک |
| meshy work | شبیکہ؛ شبک |
| metal | یکسو او یصفح بمعدن؛ فلز؛ معدن؛ فلزی؛ معدنی |
| metalcraft | حرفة المعادن |
| metal fatigue | کلال معدنی؛ کلال المعدن |
| metal forming | تشکیل المعادن |
| metal lathe | شبکہ معدنیہ (تمد تحت الملاط) |
| metallic | معدنی |
| metallic coating | طلیہ معدنیہ |
| metallic tape | شریط (قیاس) معدنی |
| metallurgist | عالم (او خبیر) تعدین |
| metallurgy | علم التعذین (علم استخراج المعادن من خاماتها وتنقیتها وخلطها) |
| metal sheathing | تغليف بالمعدن؛ غلاف معدنی |
| metal stud | دعامہ معدنیہ |
| metal tile | قرمیدہ معدنیہ |

| | |
|-------------------------------|--|
| meter (or metre) | عدد؛ جهاز قياس؛ متر (١) |
| method | طريقه؛ اسلوب؛ نهج |
| method of installation | طريقة التركيب |
| methodic (al) | منهجي؛ نظامي؛ منظم |
| methodize | ينهج؛ ينظم |
| methodology | منهجيه؛ علم المنهج |
| method of joints | طريقة المفاصل |
| method of sections | طريقة الاجزاء |
| metric (al) | مترى |
| metric measure | قياس مترى |
| metric system | النظام المترى |
| metric ton | طن مترى |
| mezzanine | دور مسروق (ما بين الدور الارضي والذى فوقه) |
| micrometer | صغر (مقياس الابعاد الدقيقة) |
| micrometer calipers | صغر فكي |
| micrometry | صغريه (القياس بالصغر) |
| micron | ميكرон (١) (جزء من الف من المليمتر) |
| microscope | مجهر؛ مكروسکوب (١) |
| microscopic (al) | مجهري؛ مكروسكوبى؛ لايرى بالعين |

(١) كلمه معربه

| | |
|--------------------------------|--|
| microscopy | مجهرية ؛ اجهاريه (استعمال المجهر أو البحث بواسطته) |
| microstructure | البنيه المجهرية (ملادة ما) |
| middle management | الاداره المتوسطه |
| midpoint | نقطة المنتصف |
| midsection | مقطع أو سط |
| midspan | منتصف البابع |
| mil | مل (١) (جزء من الف من البوشه) |
| mild | لطيف ؛ معتدل ؛ طري |
| mild steel | فولاذ طري |
| mile | ميل (١) |
| mileage | الطول (أو المسافه) بالليل |
| milestone | معلم (حدث هام يمثل مرحله من مراحل الانشاء) |
| milestone event | حدث معلم (حدث انشائي هام) |
| military construction | تشييد المنشآت العسكريه ؛ الانشاءات العسكريه |
| military projects | مشاريع عسكريه |
| military specifications | مواصفات الانشاءات العسكريه |
| mill bents | هياكل المطاحن أو المصانع |
| milliliter | مليلتر (١) (جزء من الف من اللتر) |
| millimeter | معشار (٢) (جزء من الف من المتر) ؛ مليمتر (١) |
| millisecond | ملي ثانيه (٣) (جزء من الف من الثانيه) |
| mineral | معدن ؛ معدني ؛ مشبع بالمواد المعدنيه |

(٢) تعبير من وضع المؤلفين

(٢) كلمه أقرها مجمع اللغة العربيه

(١) كلمه معربه

| | |
|-------------------------------|--|
| mineral aggregate | ركام معدني |
| mineral dust | غبار معدني |
| mineral filler | حشوہ معدنیہ |
| mineral pitch | قار ؛ اسفالت |
| mineral water | ماء معدنی (داخله أملاح أو غازات) |
| mineral wool | صوف معدنی (مادہ عازلہ للحرارہ والصوت) |
| minaret | مئذنة |
| mingle | يمزج ؛ يخلط ؛ يمتزج |
| minify | يصغر ؛ يقلل ؛ يخفف |
| minimal | الادنى ؛ الاصغر ؛ الاقل ؛ متعلق بالحد الادنى ؛ اصغری |
| minimization | تخفيض الى الحد الادنى |
| minimize | يخفض الى الحد الادنى ؛ يقلل ؛ يصغر |
| minimum | الادنى ؛ الاصغر ؛ الاقل ؛ النهاية الصغری ؛ الحد الادنى |
| minimum specifications | مواصفات الحد الادنى |
| minimum stress | الاجهاد الاقل |
| minimum temperature | درجة الحرارہ الصغری |
| minimum wage rates | المعدلات الدنيا للرواتب |
| mining | صناعة التعدين |
| minor | ثانوي ؛ اصغر ؛ غير مهم |
| minor accidents | حوادث طفيفه |
| minor axis | المحور الاصغر |
| minor repairs | اصلاحات طفيفه |
| minute | دقيق (صغير جدا) |

| | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| minute | دقيقة (جزء من ستين من الساعة) |
| minutely | كل دقيقة ؛ بدقة |
| minutes | محاضر الاجتماعات ؛ مضابط الجلسات |
| misapplication | سوء الاستعمال ؛ اساءة التطبيق |
| misapply | يسيء التطبيق ؛ يسيء الاستعمال |
| misapprehension | سوء فهم ؛ فهم خاطئ |
| misbehavior | سوء تصرف |
| miscalculate | يخطئ الحساب ؛ يخطئ التقدير |
| miscalculation | خطأ التقدير |
| miscellaneous | متنوع |
| misconceive | يخطئ الفهم أو التصور |
| misconception | مفهوم (أو تصور) خاطئ |
| misdemeanor | اساءه ؛ جنحه |
| miser | مثقب كبير ؛ بريمة حفر (للمنافق الرطب) |
| misestimate | يخطئ التقدير |
| misfit | سيء التطابق ؛ عدم توافق |
| mishandle | يسيء الاداره ؛ يسيء المعامله |
| mishap | حادث مؤسف |
| misinterpret | يسيء التفسير |
| mislead | يضلل ؛ يخدع |
| mismanage | يسوء الاداره أو التدبير |
| mission-oriented | مهتم بالمهام فقط |
| mistake | يخطئ ؛ خطأ |

| | |
|------------------------------|----------------------------------|
| misuse | يسيء الاستعمال ؛ اساءة الاستعمال |
| mitigate | يلطف ؛ يخفف ؛ يقلل |
| mitigation of damages | تحفييف حدة الضرر ؛ تقليل الاضرار |
| mix | يخلط ؛ يختلط ؛ خليط ؛ خلطة |
| mix design | تصميم الخلطة |
| mixed | مخلوط ؛ مختلط |
| mixed product | جداء مختلط |
| mixed triple product | جداء ثلاثي مختلط |
| mixer | خلطة |
| mixing | خلط ؛ اختلاط |
| mixture | خليط ؛ مخلوط |
| mobile | متنقل ؛ متحرك |
| mobile crane | مرفأ متنقل |
| mobility | تنقلية ؛ حركيه ؛ تحركيه |
| mobilization | تعبيه ؛ تأهاب |
| mobilization cost | تكلفة التعبيه |
| mobilize | يتأهاب ؛ يؤهاب |
| modal | منوالى ؛ نسقي ؛ نمطي |
| mode | منوال ؛ نمط ؛ نسق |
| model | يعمل نموذجا ؛ نموذج ؛ نموذجي |
| modelling | تجسيم ؛ عمل نماذج ؛ تشكيل |
| mode of contracting | نط التعاقد |
| modifiable | قابل للتعديل |

| | |
|-------------------------------|---|
| modification | تعديل |
| modification factor | عامل التعديل |
| modify | يعدل |
| modular ratio | النسبة المعياريه (في الخرسانه المسلحة) |
| modular size | الحجم المعياري |
| modulus | معامل ؛ معاير |
| modulus of compression | معامل الانضغاط |
| modulus of elasticity | معامل المرؤنه |
| modulus of resilience | معامل الرجوعيه |
| modulus of rigidity | معامل الجساه (معامل القص) |
| modulus of rupture | معامل التصدع |
| modulus of toughness | معامل العسو |
| moist | رطب |
| moisten | يرطب ؛ يتربط |
| moistening | ترطيب |
| moisture | رطوبه |
| mold (or mould) | يقولب (يصب في قالب) ؛ قالب ؛ حلية معماريه |
| mold board | لوح قالب |
| moldboard | لوح التشكيل ؛ قلابة المحراث أو الجرافه |
| molding | قولبه (صب في القوالب) ؛ قالب ؛ حلية معماريه |
| molecular | جزيئي |
| molecular weight | الوزن الجزيئي |
| molecule | جزيء |

| | |
|--------------------------------|--|
| molten | منصهر |
| moment | عزم ؛ لحظه |
| momentarily | في أية لحظه ؛ كل لحظه |
| moment arm | ذراع العزم |
| momentary | لحظي |
| moment diagram | رسم بيان العزوم ؛ مخطط العزوم |
| momently | كل لحظه ؛ في أية لحظه |
| moment of couple | عزم الازدواج |
| moment of inertia | عزم العطالة ؛ عزم القصور الذاتي |
| momentum | زخم (كمية الحركة) |
| monastery | دير (جمعها أديره) |
| monetary | نقدي |
| monetary damages | اضرار ماليه |
| monetary value | قيمه ماليه أو نقديه |
| money order | حواله (نقديه) بريديه |
| monitor | يراقب ؛ مرقب |
| monitoring | مراقبه |
| monkey wrench | مفتاح انجليزي (مفتاح ربط منزلق الفك) |
| monolithic | متالف ؛ سوي الصب |
| monolithic construction | تشييد متالف |
| monolithic joint | مفصل متالف ؛ وصله متالفه |
| monopolize | يحتكر |
| monopoly | احتكار |

| | |
|----------------------------------|--|
| monorail | سكة احادي (ذات قضيب واحد) |
| monotonic | رتب |
| monthly pay estimate | تقدير المستحق الشهري |
| monthly progress payments | دفعات المستحق الشهري |
| monument | نصب تذكاري ؛ مبني تذكاري ؛ معلم |
| monumental | نصبي ؛ تذكاري ؛ معلمي |
| money's worth | مايساوي المال المدفوع ؛ قيمة المال المدفوع |
| moral | معنوي ؛ أدبي ؛ أخلاقي |
| morale | معنویه ؛ معنويات |
| mortar | يملط ؛ يثبت بالملاط ؛ ملاط ؛ موته (۱) |
| mortarboard | لوح التمليط (لوح مربع لحمل الملاط) |
| mortar-void test | اختبار الفراغات في الملاط |
| mortgage | رهن ؛ رهن عقاري ؛ صك الرهن |
| mortgage | يرهن |
| mosaic | فسيفساء ؛ فسيفسائي |
| mosaic tile | قرميد فسيفسائيه |
| mosque | مسجد |
| motor grader | آلة تمهيد (للأرض) |
| motion | حركة ؛ اقتراح |
| motion study | دراسة حركة عامل (اثناء تأدية عمل) |
| motivate | يحدث ؛ يدفع (للعمل) |

(۱) كلمه عاميه شائعه في مصر وبعض مناطق الملكه العربيه السعوديه

| | |
|--------------------------|---|
| motivation | حث ؛ تحفيز ؛ حافز ؛ دافع (للعمل) |
| motivator | محفز ؛ عامل تحفيز |
| motive | باعث ؛ حافز ؛ دافع (للعمل) |
| motor | محرك ؛ موتور (١) |
| mould (or mold) | يقولب (يصب في قالب) ؛ قالب ؛ حلية معمارية |
| mount | يرُكّب ؛ ينصب |
| mount | سناد ؛ حاضن ؛ حامل |
| mounted | مُركب (على حامل) ؛ مثبت (في حاضن) ؛ منصوب |
| mounting | حاضن ؛ رکوبه ؛ تركيب ؛ تثبيت على حامل |
| movable base | قاعدہ متحرکہ |
| movable bridge | جسر متحرک |
| movable hinge | مفصل متحرک |
| movable ladder | سلم متنقل |
| movable platform | منصة متحرکہ |
| movable scaffold | سقالہ متحرکہ |
| movable structure | منشأ قابل للنقل |
| movement | حركة |
| movement joints | فواصل الحركة |
| moving load | حمل متحرک |
| moving stairs | درج متحرک |
| mud | طین ؛ وحل |

(١) کلمہ معربہ

| | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| mud capping | غطاء طيني ؛ تغطيه بالطين |
| muddy | طيني ؛ موح |
| mud mat | طلية طينية (مطفأة اللمعه) |
| mudsill | عتبه طينيه |
| mudstone | حجر طيني (يتكون من تصلب الطين) |
| mullions | فواصل النافذه (قضبان أو أعمده) |
| multi | كثير ؛ متعدد |
| multidegree system | منظومه متعددة الدرجات |
| multidimensional | متعدد الابعاد |
| multilinear | متعدد الخطوط |
| multiple | متعدد ؛ كثير الاجزاء او العناصر |
| multiple | مضاعف ؛ مركب ؛ المضاعف (رياضيات) |
| multiple construction contracts | عقود تشييد متعددة |
| multiple critical paths | مسارات حرجه متعدده |
| multiple load case | حالة احمال متعدده |
| multiple production | انتاج متعدد |
| multiplicable | ضروب (قابل للضرب) |
| multiplicand | مضروب (رياضيات) |
| multiplicate | متعدد ؛ مضاعف |
| multiplication | مضاعفه ؛ تضاعف ؛ ضرب (رياضيات) |
| multiplication sign | علامة الضرب (\times) |
| multiplicative | مضاعف ؛ ضربي |
| multiplicity | تعددية ؛ عدد وافر |

| | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| multiplier | المضروب فيه (رياضيات) |
| multiply | يضرب (عددا في آخر) ؛ يضاعف ؛ يزيد |
| multiply | يتضاعف ؛ يزداد |
| multi-product | متعدد الانتاج |
| multiproducts | منتوجات متعددة |
| multiprojects | مشاريع متعددة |
| multipurpose structure | منشأ متعدد الاغراض |
| multistage decision | قرار متعدد المراحل |
| multistory building | مبني متعدد الطوابق |
| multistory frame analysis | تحليل الهياكل المتعددة الطوابق |
| multitude | تعدد ؛ وفره |
| mutual | متبادل ؛ تبادلي ؛ مشترك |
| mutual dependence | اعتماد متبادل (أو تبادلي) |
| mutually | بالتبادل ؛ باتفاق الطرفين |

O

| | |
|------------------------------|--|
| oak timber | خشب السنديان أو البلوط |
| obconic | مخروطي مقلوب |
| obedience | طاعه ؛ اذعان ؛ انقياد |
| obelisk | مسله (نصب عمودي رباعي الا滴滴ع هرمي الرأس) |
| obey | يمثل ؛ يطيع |
| object (to) | يعترض (على) ؛ يعارض (في) |
| object | جسم ؛ شيء ؛ موضوع ؛ هدف ؛ غرض |
| objection | اعتراض ؛ معارضه ؛ امتناع |
| objective | هدف ؛ غرض ؛ غايه |
| objective | موضوعي ؛ هادف ؛ واقعي |
| objective evaluation | تقويم موضوعي |
| objective function | مهمه موضوعيه ؛ الداله الهدفية |
| objective observation | ملاحظه موضوعيه |
| obligation | التزام ؛ تعهد ؛ عهد ؛ صك ؛ سند |

| | |
|----------------------------|---|
| obligatory | الزامي ؛ اجباري |
| obligatory measures | اجراءات اجباريه (أو الزاميه) |
| obligee | المتعهد له |
| oblique | مائل |
| oblique angle | زاويه مائله (ليست من مضاعفات الزاويه القائمه) |
| oblique arch | عقد مائل |
| oblique cone | مخروط مائل |
| oblique coordinates | احداثيات مائله |
| oblique crack | شق مائل |
| oblique cylinder | اسطوانه مائله |
| oblique drawing | رسم منظوري مائل ؛ رسم منظور مائل |
| oblique joint | فاصل مائل ؛ وصله مائله |
| oblique load | حمل مائل |
| oblique prism | منشور مائل |
| oblique pyramid | هرم مائل |
| oblique section | مقطع أو قطاع مائل |
| oblique triangle | مثلث مائل (ليس فيه اي زاويه قائمه) |
| oblique vault | قبو مائل |
| oblong | مستطيل ؛ شكل مستطيل |
| observation | ملاحظه ؛ مراقبه ؛ مشاهده |
| observer | مراقب ؛ راصد |
| observational data | معطيات شهوديه |
| obsolescence | التقادم الفني أو التقني |

| | |
|------------------------------------|--|
| obsolete | عنيق ؛ مهجور ؛ بطل استعماله |
| obtained concessions | تنازلات مكتسبة |
| obtuse angle | زاويه منفرجه |
| obtuse triangle | مثلث منفرج الزاويه |
| occupancy | احتلال ؛ اشغال |
| occupant | مقيم ؛ ساكن ؛ قاطن |
| occupation | حرفه ؛ صنعيه ؛ مهنه ؛ احتلال |
| occupational | مهني |
| occupational disease | مرض مهني |
| occupational hazards | اخطرار مهنيه |
| occupational rehabilitation | اعادة التأهيل المهني |
| occurrence | حدوث ؛ وقوع |
| octagon | ثممن (مثمن الاصلع والزوايا) |
| octagonal | ثممن (ذو ثمانيه اصلع وزوايا) |
| octahedral | ثماني السطوح (ذو سطوح ثمانيه) |
| octahedron | جسم ثماني (مجسم ذو ثمانيه وجوه) |
| octangular | ثماني الزوايا |
| octant | قطاع ثماني (زاويته ٤٥) ؛ ثمن الدائره |
| odd function | داله فردية |
| odd number | عدد فردي |
| odds | ارجحيه ؛ افضلية ؛ ميزه ؛ فائده |
| offence (or offense) | اساءه ؛ اعتداء ؛ مخالفه ؛ جنحه |
| offend | يعصب ؛ يضايق ؛ يسيء الى |

| | |
|-----------------------------------|---|
| offender | مسيء ؛ مخالف |
| offense (or offence) | اساءه ؛ اعتداء ؛ مخالفه ؛ جنحه |
| offensive | عدواني ؛ هجومي ؛ هجوم |
| offer | يعرض ؛ يقدم ؛ عرض ؛ عطاء ؛ سعر معروض |
| offhand | فوري ؛ مرتجل ؛ ارجلاً ؛ بطريقه مرتجله |
| offhanded | مرتجل |
| off highway | خارج الطريق العام |
| office | مكتب ؛ دائرة |
| office expenses | مصاريف مكتبيه |
| office management | ادارة المكتب |
| office overhead | العبء المالي للمكتب (مصاريف غير مباشره) |
| office personnel | ملاك مكتب (مجموع الموظفين في مكتب) |
| official | رسمي |
| officially | رسميا ؛ بصورة رسميه |
| offset method | طريقة الزيحان |
| offshore area | المنطقة (الساحليه) المغمورة |
| offshore construction | التشييد في البحر |
| offshore drilling | الحفر في البحر |
| offshore drilling platform | منصة حفر بحريه |
| offshore platform | منصه بحريه |
| offshore site | موقع عمل في البحر |
| offshore structures | مشات بحريه |
| off the road | خارج الطريق |

| | |
|-------------------------------|---|
| off-the-road haul unit | ناقله ممنوعته من الطرق (لا يسمح بسيرها على الطرق العامه) |
| ogee (or OG) | حليه معماريه على شكل () |
| ogee arch | عقد ذو قوسين متعاكسيين |
| ogive arch | عقد قوطي |
| omission | حذف ؛ اسقاط |
| omit | يحذف ؛ يسقط |
| on approval | عند الموافقه ؛ تحت التجربه |
| one-degree system | منظومه احادية الدرجة |
| one-dimensional | احادي البعد |
| one-point loading | التحميل عند نقطه واحده ؛ تحميل النقطه الواحده |
| one-time builder | بناء المره الواحده (بناء المقاوله الواحده) |
| one-time client | عميل غير متكرر |
| one-way slab | بلاطه باتجاه واحد |
| ongoing | نامي ؛ متتطور ؛ متقدم باستمرار |
| on highway | على الطريق العام |
| on-highway haul unit | ناقله مرخصه للطرق (ناقله يسمح بسيرها على الطرق العامه) |
| on-site inspection | تفتيش ميداني |
| on-site representative | ممثل (جهة ما) بالموقع |
| on-site testing | اختبار حقلبي أو ميداني ؛ اختبار في الموقع |
| on-the-job training | التدريب أثناء العمل |
| open bidding | منافسه مفتوحه (يمكن لاي مقاول ان يتقدم بعطاء) |

| | |
|------------------------------|---|
| open caisson | مقدوره مائيه مفتوحه |
| open channel | جري مكشف |
| open circuit | داره مفتوحه |
| open credit | اعتماد مفتوح |
| open ditch | خندق مكشف |
| open drain | صرف مكشف |
| open drum mixer | خلاطه اسطوانيه مكشفه |
| open-end contract | عقد غير محدود (قابل للتغيير تبعا لتطور الاحوال) |
| open excavation | حفر مكشف |
| open floor | ارضيه مكشفه |
| open gutter | ميذاب مكشف |
| opening | فتحه ؛ ثغره ؛ فتح |
| opening date | تاريخ الافتتاح |
| opening date | تاريخ فتح المظاريف |
| opening session | جلسة الافتتاح ؛ جلسه افتتاحيه |
| open jetty | رصيف مكشف (قائمه على اعمده) |
| open pan mixer | خلاطه حوضيه مكشفه |
| open pit | حفره مكشفه |
| open roof | سقف مكشف |
| open sheeting | الواح متبعده |
| open shop | مؤسسة مفتوحه (يعمل فيها عمال نقابيون وغير نقابيين بدون تميز) |
| open shop contracting | التعاقد مع مقاولي الورش المفتوحة |

| | |
|------------------------|--|
| open slating | شرائح متباudeه |
| open space | مكان مفتوح |
| open specifications | مواصفات مفتوحة |
| open stock | سهم مفتوح |
| open tendering | مناقصه مفتوحة |
| open well | بئر مكشوفه |
| openwork jetty | رصيف اعمال عامه |
| operate | يدير ؛ يشغل ؛ يشتغل |
| operating chart | مخطط التشغيل |
| operating conditions | ظروف التشغيل |
| operating costs | تكليف التشغيل |
| operating expenditures | نفقات التشغيل |
| operating expenses | مصاريف التشغيل |
| operational | جاهز للعمل أو للقيام بمهمه ؛ تشغيلي |
| operational failure | خلل في التشغيل |
| operational testing | تشغيل تجريبي |
| operation research | بحوث العمليات (تحريدقيق عن احسن وسيلة للعمل) |
| operations | عمليات ؛ اجراءات |
| operator | عامل ؛ مدير آله ؛ مشغل |
| opinion | رأي |
| opponent | خصم ؛ معارض ؛ مناوئ |
| opportunity | المناسبه ؛ فرصه |
| opportunity cost | التكلفه الضمنيه |

| | |
|---------------------------------|---|
| optimal | امثل |
| optimistic | متفائل ؛ تفاؤلي |
| optimistic time | زمن تفاؤلي |
| optimization | استمثال (اختيار الامثل ؛ الوصول الى الامثل) |
| optimization | استمثال (الحصول على الامثل) |
| optimize | يستمثال (يختار الامثل ؛ يصل الى الامثل ؛ يحصل على الامثل) |
| optimize | يجعله الامثل |
| optimum | الامثل ؛ الدرجة المثلثى ؛ الدرجة القصوى أو العظمى |
| optimum direction | الاتجاه الامثل |
| option | اختيار ؛ حق الاختيار |
| optional | اختياري |
| oral | شفهي أو شفوي ؛ فمي أو فموي |
| oral agreement | اتفاق شفوي |
| oral change order | امر تغيير شفوي |
| oral specifications | مواصفات شفهية |
| order | يأمر ؛ يطلب ؛ أمر ؛ ترتيب ؛ نظام |
| order book | دفتر الطلبات التجارية |
| order form | نموذج طلب |
| ordering | ترتيب ؛ طلب ؛ أمر |
| ordering costs | تكليف طلب المواد |
| ordinal scale | قياس رتبوي |
| ordinance | امر (قانون محلي أو بلدي) |
| ordinary differential equations | معادلات تفاضلية عادي |

| | |
|-------------------------------|--|
| ordinate | الاحداثي الرأسى |
| organization | تنظيم؛ نظام؛ منظم؛ منشأه |
| organizational diagram | مخطط تنظيمي |
| organization chart | لوحة توزيع الوظائف؛ خريطة تنظيمية |
| organization structure | الهيكل التنظيمي |
| organization continuum | الاتصال الوظائفي |
| organize | ينظم؛ يدبر |
| organizer | منظم؛ منشئ؛ مدبر |
| oriel | نافذة ناتئه؛ مشربيه (١) |
| orient | يوجه |
| orientation | توجيه؛ اتجاه |
| oriented | موجه؛ مكيف (وفقا للظروف أو الحقائق أو الوضاع) |
| orifice | فوهه |
| origin | منشأ؛ مصدر؛ أصل؛ الاصل (نقطة تقاطع محاور الاحداثيات) |
| original | اصلي؛ مبتكر |
| originality | اصليه؛ اصاله؛ ابتكاريه |
| originate | ينشأ؛ يبدأ؛ ينشيء؛ يبدئ |
| ornament | يزين؛ يزخرف؛ حليه؛ زينه؛ زخرف |
| ornamental | زخرفي؛ زيني |
| ornamentation | تزين؛ زخرفة |
| ornamented | مزين؛ مزخرف |

(١) لفظ عامي شائع

| | |
|---------------------------------|--|
| ornate | مزخرف |
| orthogonal | معامد ؛ متعامد ؛ عمودي |
| orthogonal circles | دائرتان متعامدتان ؛ دوائر متعامدة |
| orthogonal frame | هيكل متعامد الاعضاء |
| orthogonal function | داله معامده (جمعها دوال متعامده) |
| orthogonality | تعامد |
| orthogonality conditions | شروط التعامد |
| orthogonality property | خاصية التعامد |
| orthogonal projection | اسقاط عمودي ؛ مسقط عمودي |
| orthogonal structure | منشأ متعامد الاعضاء |
| orthogonal surfaces | سطحان متعامدان ؛ سطوح متعامده |
| orthograph | رسم المسقط الرأسى (لمبنى أو جزء منه) |
| orthographic | تعامد |
| orthographic projection | الاسقاط المتعامد (في الرسم الهندسي) |
| orthotropic | متعامد التغير |
| orthotropic plates | الواح متعامدة التغير |
| orthotropic slabs | بلاطات متعامدة التغير |
| oscillate | يتذبذب ؛ يترجح ؛ يذبذب |
| oscillating | متذبذب ؛ مذبذب |
| oscillation | ذبذبه ؛ تذبذب |
| oscillator | مذبذب ؛ متذبذب |
| oscillatory | متذبذب ؛ تذبذبي |
| oscillatory motion | حركة تذبذبيه |

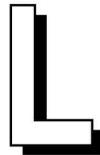
| | |
|--------------------------------|---|
| osculate | يلثم ؛ يمس |
| osculating curve | منحنى اللثام |
| osculating plane | مستوى اللثام |
| osculation | لثم ؛ تماس |
| OSHA | ادارة السلامة والصحة المهنية الامريكية |
| OSHA safety inspector | مفتش السلامة التابع لادارة السلامة والصحة المهنية الامريكية |
| ounce | أونس (١) (وحدة وزن) |
| outbuilding | مبني اضافي (منفصل عن المبني الرئيس ولكنه ملحق به) |
| outcome | نتيجه ؛ ناتجه ؛ عائدہ |
| outdoor | خارجي |
| outlet | مخرج ؛ منفذ ؛ مقبس الكهرباء ؛ مأخذ التيار |
| outline drawings | رسم اجمالي |
| outline plan | خطه اجماليه |
| out of order | عاطل ؛ مختل النظام ؛ خارج عن النظام |
| output | ناتج ؛ مردود ؛ خرج ؛ قدره فعليه |
| outrigger | مدّاد ؛ مسنند ؛ ركيزه ؛ ذراع امتداد |
| outstanding | معلّق ؛ لم يبّت فيه ؛ بارز ؛ رائع |
| outstanding bills | فواتير مستحقة |
| outstanding liabilities | مستحقات متأخره |
| out-to-out | من طرف الى الآخر (من الطرف الى اقصى الطرف الآخر) |
| oval | اهلياجي ؛ بيضي (أو بيضاوي أو بيضوي) |

(١) كلمه معربه

| | |
|-----------------------------|--|
| oven | فرن ؛ تنور |
| overall | كلي ؛ اجمالي |
| overall cost | التكلفه الاجماليه |
| overall planning | التخطيط الاجمالي |
| overburden | يُثقل على ؛ يحمله فوق طاقته |
| overdesigned beam | عتبه زائدة المتناه |
| overburden | الغطاء الصخري أو الترابي ؛ غطاء ترابي (فوق الاساسات) |
| overdraft | السحب على المكتشوف (سحب زائد عن الرصيد) |
| overestimate | يغالى في التقدير ؛ تقدير مغالى فيه |
| overflow | يفيض ؛ يطفح ؛ طفح ؛ فائض ؛ فيضان |
| overhang | يتدلل ؛ ينتأ ؛ تدلل ؛ نتوء |
| overhanging beam | عتبه ناتئه |
| overhaul | يرمم ؛ يجدد ؛ ترميم ؛ تصليح |
| overhead | علوي ؛ فوقى ؛ فوق الرأس |
| overhead | عبء مالي (مصاريف غير مباشره) |
| overhead charges | مصاريف اداريه ؛ مصاريف ثابتة |
| overhead costing | تسعير التكلفه الاداريه |
| overhead drilling | حفر علوي |
| overhead expenses | نفقات اداريه (غير مباشره) |
| overlap | يتراكب ؛ يتداخل ؛ تراكب ؛ تداخل |
| overlapping | تراكب ؛ تداخل ؛ تشابك |
| overlapping networks | شبكات متراكبه أو متداخله |
| overload | يزيد الحمل ؛ يحمل بافراط ؛ حمل زائد ؛ تجاوز الحمل |

| | |
|---------------------------------|--|
| overload factor | عامل تجاوز الحمل ؛ عامل الحمل الزائد |
| overpass | يعبر ؛ يجتاز ؛ ممر علوي ؛ معبر فوقى |
| overpayment | زياده في الدفع |
| overpressure | ضغط زائد |
| overpriced | مُغالى في التسعير |
| overrate | يبالغ في التقدير |
| overreinforced | زائدة التسلیح (الخرسانه مثلا) |
| overrun | يجتاح ؛ يكتسح ؛ اكتساح ؛ اجتياح |
| oversanded | زائدة الرمل (الخلطه مثلا) |
| overseeing control | المراقبه الفعليه |
| over-the-road haul unit | ناقله مرخصه للطرق (ناقلہ یسمح بسیرها على الطرق العامه) |
| overtime | ساعات عمل اضافيه |
| overtime pay | اجرة العمل الاضافي |
| overturn | يقلب ؛ ينقلب |
| overturning moment | عزم الانقلاب ؛ عزم القلب |
| overweight | وزن زائد |
| owner | مالك (صاحب المشروع مثلا) |
| owner-caused delay | تأجييل بسبب المالك |
| owner provided insurance | تأمين يوفره المالك |
| owner provided materials | مواد يوفرها المالك |
| ownership | حق الملك ؛ ملكيه ؛ تملك |
| ownership expenses | مصاريف حق التملك |

| | |
|-------------------------------|----------------|
| owner's responsibility | مسؤولية المالك |
| owner's rights | حقوق المالك |
| owning | تملك |
| owning cost | تكلفة التملك |
| oxidation | تأكسد ؛ أكسدة |
| oxidize | يتأكسد ؛ يؤكسد |



| | |
|------------------------------|--------------------------------|
| lab | معمل |
| lab report | تقرير المعمل |
| labor (or labour) | يعمل ؛ عمل |
| labor | عمال ؛ طبقة العمال ؛ عماله |
| laboratory (or lab) | مخبر ؛ معمل ؛ مخبر |
| labor control | ضبط العماله |
| labor contract | عقد عماله |
| labor cost | تكلفة اليد العامله (العماله) |
| labor costs | تكلاليف العمل |
| labor dispute | نزاع عمالبي |
| labor distribution | توزيع العماله |
| labor efficiency | فعالية اليد العامله |
| laborer | عامل |
| labor force | قوه عماليه ؛ القوه العامله |

| | |
|---------------------------------|---|
| laborious | كاد ؛ مرهق |
| labor laws | قوانين العمل والعمال |
| labor legislation | تشريع العمل |
| labor market | سوق العماله |
| labor productivity | انتاجية اليد العامله |
| labor rate | اجرة العماله |
| labor regulations | أنظمة العمل والعمال |
| labor-related laws | قوانين تتعلق بالعماله |
| labor relations | علاقة العمال |
| labor requirement chart | بيان متطلبات العماله |
| labor savings | مدخرات العمال |
| labor supply | عرض العماله ؛ الامداد بالعماله |
| labor turnover | الاستعاضه عن العمال المختلفين ؛ العماله المعوضه (العمال المستأجرين للاستعاضه عن المختلفين) |
| labor union | اتحاد العمال |
| labor utilization factor | عامل استخدام اليد العامله |
| laboratory bench | منضدة المختبر |
| laboratory equipment | معدات المعمل أو المختبر |
| laboratory technician | فني معمل أو مختبر |
| laboratory test | اختبار معملي |
| lace | يربط ؛ يزم ؛ رباط ؛ زمام |
| lacing | ربط ؛ زم |
| lacing bar | قضيب رابط |

| | |
|-------------------------------|--|
| lack of communications | انعدام الاتصالات؛ الافتقار الى الاتصالات |
| ladder | سلم |
| ladder hook | خطاف السلم |
| ladder dredger | حفاره ميكانيكيه؛ كراءه بالقواديس الدواره |
| ladder scaffold | سقاله سالميه |
| ladder stringer | ركيزة السلم |
| lag | يتاخر؛ يختلف؛ تخلف؛ تأخر |
| lagging | متخلف؛ متأخر |
| lagging | تخسيب العقد (الواح خشبيه لثبت العقد اثناء البناء) |
| lagging | مواد التغليف |
| laitence | غثاء الخرسانه |
| lamina | صفيحة رقيمه؛ رقاقه |
| laminal (or laminar) | رقائقي؛ صفائحي (مؤلف من صفائح رقيمه أو شبيه بها أو مرتب كترتيبها) |
| laminate | يصفح؛ يتتصفح |
| laminate | مصحف (مؤلف من صفائح؛ مكسو بصفائح) |
| laminate | رقاقه |
| laminated | مصحف؛ رقائقي |
| laminated arch | عقد صفائحي |
| laminated board | لوح رقائقي |
| laminated glass | زجاج رقائقي (صفائح زجاجيه بينها رقائق لدائنيه) |
| laminated limestone | حجر جيري طبقي |
| laminated plastics | لدائن رقائقيه |

| | |
|----------------------------|---|
| laminated structure | منشأ رقائقي |
| laminated wood | خشب رقائقي |
| laminating | ترقيق؛ تصفيح |
| lamination | تصفيح؛ تصفح؛ صفيحة رقيقة |
| lamination | مصحف (شيء مؤلف من صفحات رقيقة) |
| land | أرض |
| land accretion | استصلاح الاراضي |
| land agent | سمسار اراضٍ؛ وكيل المزرعه |
| land allocation | تخصيص الاراضي |
| land appropriation | الاستيلاء على الارض |
| land clearing | اخلاء الارض |
| land concession | امتياز اراضٍ |
| landholder | الواضع يده على الارض |
| landholder | صاحب الارض؛ مالك الارض |
| land improvement | تحسين الاراضي |
| landing | صفدة (الدرج أو السلالم)؛ منبسط (الدرج أو السلالم)؛ بسطه (١) |
| landing | منصه |
| landing base | قاعدة الهبوط |
| landing field | مهبط للطائرات |
| landing strip | مهبط للطائرات |
| landmark | علامة الحدود؛ معلم؛ علامه بارزه |

(١) كلمه دارجه في مصر وبعض دول الخليج

| | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| land measurer | مساح الاراضي |
| landlord | صاحب الملك ؛ المالك |
| land packer | مدكه للارض |
| land policy | السياسه الخاصه بالاراضي |
| land property | العقار الارضي |
| land purchase | شراء الاراضي |
| land reclamation | استصلاح الاراضي |
| land reform | الاصلاح الزراعي |
| land registry | سجل الاراضي |
| land right | حق الانتفاع بالارض |
| land roller | دحراج للارض |
| landscape | يحسن أو يزين |
| landscape | منظر طبيعي أرضي ؛ مناظر طبيعية |
| landscape architect | مهندس المناظر |
| landscape architecture | هندسة المناظر |
| landscaping | هندسة المناظر ؛ تحسين أو تزيين |
| land settlement | مستوطنه |
| landslide (or landslip) | منزلق أو انزلاق ارضي |
| landslide (or landslip) | انهيار الصخور أو التربه عند منحدر () |
| landslide (or landslip) | مهيل (ما انهال من صخر أو تراب) |
| land survey | المساحه الارضيه |
| land surveying | مسح الاراضي |
| land use | استخدام الارض |

| | |
|----------------------------|---|
| lane | حارة المرور |
| lane | درب ؛ ممر ؛ زقاق |
| lane line | خط الحاره ؛ فاصل الحاره |
| lane separator | خط الحاره ؛ فاصل الحاره |
| lantern | مصباح ؛ فانوس |
| lantern | منور السقف ؛ برج صغير ؛ فنار |
| lantern roof | سقف المصاحف ؛ سقف الفانوس |
| lap | لفيقه ؛ طيّه ؛ لفيفة عزل |
| lap | يراكب ؛ يترافق ؛ تراكب |
| lap joint | وصلة تراكب |
| lapped | متراكب |
| lapse | يمر (ينقضي) الزمن ؛ مرور (انقضاء) الزمن ؛ قترة زمنية |
| lap splice | توصيل أو وصل تراكبي ؛ وصلة تراكب |
| lap riveting | برشمeh متراكب |
| lap weld | لحام تراكب |
| large percentage | نسبه مؤويه عاليه |
| large scale | مقاييس رسم كبير |
| large-scale | كبير المقاس (مرسوم على اساس مقاييس رسم كبير) ؛ واسع النطاق |
| large-scale project | مشروع واسع النطاق |
| latch | يثبت بمزلاج |
| latch | مزلاج ؛ سقطة ؛ رتاج |
| late finish | انتهاء متأخر ؛ نهاية متأخره ؛ انجاز متأخر |

| | |
|-----------------------------------|---|
| latent | كامن ؛ مستتر ؛ باطن ؛ دفين |
| latent adhesive property | خاصية الالتصاق الكامنة |
| latent energy | طاقة كامنة |
| lateral | جانبي |
| lateral bracing | تكتيف جانبي |
| lateral buckling | انبعاج جانبي |
| lateral canal | قناه جانبية |
| lateral clearance | خلوص جانبي |
| lateral drilling | حفر جانبي |
| lateral force | قوه جانبية |
| lateral instability | عدم استقرار جانبي |
| lateral loads | احمال جانبية |
| lateral rigidity | جسامه جانبية |
| lateral sewer | مجرى تصريف جانبي |
| lateral stability | استقرار جانبي |
| lateral stress | اجهاد جانبية |
| lateral support | دعم جانبي ؛ دعامة جانبية ؛ ركيزه جانبية |
| lateral ties | ربطات جانبية ؛ أربطه جانبية |
| lateral-torsional buckling | انبعاج التوائی جانبي |
| latest | الاخير ؛ آخر الكل |
| late start | بدايه متأخره |
| late start schedule | جدول البدايه المتأخره |
| latest start time | موعد البدايه المتأخره |

| | |
|-------------------------|--|
| latex | لَئِيُ (عصاره لبنيه لبعض الاشجار) |
| latex-emulsion | مستحلب اللثي (مستحلب العصاره اللبنيه) |
| lath | يكسو بشرائح خشبيه |
| lath | شريحه خشبيه ؛ مجموعة شرائح خشبيه |
| lathe | يخرط ؛ مخرطه (للخشب أو المعادن) |
| lath grid | مصبغه من الشرائح الخشبيه |
| lath floor | ارضيه من الشرائح الخشبيه |
| lathing | مجموعة شرائح خشبيه |
| lathing | تغطيه أو تبطين بشرائح خشبيه |
| lattice | يشعر (يزود بشعرية) ؛ شعريه ؛ شبكيه ؛ شبكيه |
| lattice bars | قضبان الشعريه (الشبكيه) |
| lattice bracing | شكل تشابكي ؛ تكتيف متشارب |
| lattice bridge | حسر تشابكي (جسر ذو عوارض متشاربه) |
| latticed | مشبك ؛ متشارب ؛ مزود بشعرية |
| latticed bars | قضبان متشاربكه أو تشابكيه |
| latticed members | اعضاء انشائيه متشاربكه أو تشابكيه |
| lattice fence | سور تشابكي |
| lattice purlins | مدادات تشابكيه أو متشارب |
| lattice shell | منشأ قشري تشابكي |
| lattice tower | برج تشابكي |
| latticework | شعريه ؛ شبك ؛ انشاء متشارب أو تشابكي |
| lavatory | مفسله ؛ دوره مياه ؛ مرحاض |
| law | قانون ؛ شريعه ؛ قاعده |

| | |
|-------------------------|------------------------------------|
| lawn | عشب |
| law of cosines | قانون جيوب التمام (في المثلثات) |
| law of sines | قانون الجيوب (في المثلثات) |
| lawsuit | قضيه؛ دعوى قضائيه |
| lawyer | محامٍ |
| lay days | أيام التأخير في الميناء |
| layer | راقه؛ طبقه؛ مدماك |
| lay off | يسرح العمال أو المستخدمين |
| lay-off | تسريح العمال أو المستخدمين |
| layout | مخطط؛ تخطيط؛ تصميم؛ مبني |
| lead | يسبق؛ سبق |
| lead | رصاص؛ رصاصي |
| lead arrow | سهم سابق (أو متقدم) |
| leader | قائد؛ رئيس؛ زعيم |
| leadership | قيادة؛ رئيسه؛ زعامه |
| leading activity | نشاط أو عمليه متقدمه (أو سابقه) |
| lead time | طول المده (من البدايه الى النهايه) |
| leak | رشح؛ تسرب؛ الشيء المرتшح أو مقداره |
| leaky | راش |
| lean | يميل؛ يتحدر؛ يتکئ على (جدار الخ) |
| leaning | اتکاء؛ ميل؛ مائل |
| learning curve | منحنى المعرفه أو التعلم |
| lease | يستأجر؛ يؤجر؛ عقد ايجار |

| | |
|----------------------------|-----------------------------------|
| least cost | أقل تكلفة |
| least square method | طريقة اقل المربعات |
| least time | اقل أو اقصر مده |
| least work | أقل شغل ؛ الشغل الأقل |
| ledge | طنف ؛ رف ؛ حافه ناتئه |
| ledger | الخشب المعرضه (في سقالة البناء) |
| ledger board | دفتر الحسابات الجاري |
| leeward | رافدة السياج أو الدرايرون |
| legal | مع الريح ؛ باتجاه الريح |
| legal action | قانوني ؛ شرعي ؛ مباح ؛ حلال |
| legal advisor | عمل قانوني ؛ اجراء قانوني |
| legal aspects | مستشار قانوني |
| legal expenses | وجهات النظر القانونيه |
| legal importance | مصاريف (رفع) الدعوى |
| legality | اهميه قانونيه |
| legally | قانونيه ؛ شرعية |
| legal obligation | قانونيا ؛ شرعا |
| legal power | التزام قانوني |
| legal precedent | سلطه قانونيه |
| legal problems | سابقه قانونيه |
| legal requirements | مشاكل قانونيه |
| legal system | متطلبات قانونيه |
| | النظام الشرعي أو القانوني |

| | |
|---------------------------------|---|
| legislate | يشرع (يسن القوانين) |
| legislation | التشريع (سن القوانين) ؛ شريعة ؛ قانون |
| legislative | تشريعي |
| legislative restriction | قيد تشريعي |
| legitimacy | شرعية |
| legitimate | شرعى ؛ مشروع |
| legitimate (something) | يجعله شرعاً (يجيزه ؛ يحلله ؛ يعترف به قانونياً) |
| legitimize (something) | يجعله شرعاً (يجيزه ؛ يحلله ؛ يعترف به قانونياً) |
| lender | مقرض ؛ مسلف |
| lending | اعاره ؛ اقراض ؛ تسليف |
| length | طول ؛ مده ؛ مسافه ؛ امتداد |
| lengthen | يطول ؛ يمد ؛ يطويل ؛ يمتد |
| lengthily | بتطويل ؛ باسهاب |
| lengthways | بالطول ؛ طولاً |
| lengthwise | بالطول ؛ متحرك أو موضوع أو موجه بالطول |
| lengthy | طويل ؛ مطول جداً |
| lessee | مستأجر |
| lessor | مؤجر |
| let | يُطلع على (بعد طرح المناقصه) |
| let | يؤجر ؛ يلزم (بعد مناقصه) |
| let | تأجير ؛ بيت مؤجر ؛ شقه مؤجره |
| letting | السماح بتقديم العطاءات ؛ اعداد المناقصه |
| lettering | نقش ؛ كتابه ؛ الحروف المكتوبه أو المنقوشه |

| | |
|--------------------------------|--|
| letter of credit | خطاب اعتماد |
| letter of intent | خطاب ترسية المشروع |
| level | يسوي؛ يمهد؛ يهدم؛ يسوى بالارض |
| level | منبسط؛ مستو |
| level | مستوى؛ منسوب؛ ميزان تسويفه |
| level canal | قناه مستوىه |
| level crossing | تقاطع مستوٍ |
| level diagram | مخطط مناسيب |
| leveler (or leveller) | ممهد؛ مسوٍ؛ ممهده (آله) |
| level gage | ميزان استواء؛ مسواد |
| level indicator | مبين المنسوب |
| level line | خط مستوٍ؛ خط تسويفه |
| levelling | تسويه (علم المساحه)؛ تسويفه (تمهيد)؛ قياس المناسيب |
| levelling beam | عتبة التسويفه |
| levelling board | لوح التسويفه |
| levelling compass | بوصلة تسويفه |
| levelling instrument | جهاز تسويفه |
| levelling machine | آلة تسويفه |
| levelling mechanism | آلية التسويفه |
| levelling plane | مستوى التسويفه |
| levelling point | نقطة تسويفه |
| levelling pole | قامة أو شاخص تسويفه |
| levelling rod | قامة أو شاخص تسويفه |

| | |
|-------------------------------------|---|
| levelling staff | قامة أو شاخص تسوية |
| levelman | مساح |
| level mark | علامة المنسوب |
| level of details | مستوى التفصيل أو التوضيح |
| level of reference | مستوى الاسناد |
| level of risk | مستوى المخاطر |
| level path | ممر مستوٰ |
| level screw | مسمار ضبط المستوى |
| level test | اختبار المستوى |
| lever | يرفع أو يحرك بعتله أو بمخل ؛ عتله ؛ مخل |
| leverage | فعل العتله أو المخل ؛ عزم ؛ قوه ؛ نفوذ |
| liable for | مسئولي قانونيا ؛ مطالب |
| liable to | عرضه لـ |
| liability | مسئوليّه قانونيّه ؛ دين ؛ كفاله ؛ ضمان |
| liability for negligence | مسئوليّة الاهماّل |
| liability to indemnification | مسئوليّة التعويض |
| liabilities | طالبي |
| liaison | اتصال متّبادل |
| license | يجيز ؛ يرخّص (يمنح رخصه) ؛ رخصه ؛ تصريح |
| licensed engineer | مهندس مرخص |
| licensing department | ادارة التراخيص |
| licensing formalities | اجراءات الترخيص |
| licensing laws | قوانين منح التراخيص |

| | |
|---------------------------------|---|
| licensing of architects | ترخيص المعماريين |
| licensing of contractors | ترخيص المقاولين |
| lien | حق الحجز (على العقار) ؛ رهن عقاري |
| lien holder | صاحب حق ؛ مالك حق الحجز (على الممتلكات) |
| life cycle | دورة الحياة |
| life span | مدة الحياة ؛ عمر |
| lift | يرفع ؛ يرتفع |
| lift | رفع ؛ رفعه ؛ مصعد ؛ مرفاع ؛ رافعه ؛ مدى الارتفاع أو الرفع |
| lift | طبقة دمك |
| lift bridge | جسر رفع (يرتفع لتمر السفن من تحته) |
| lift force | قوة الرفع |
| lifting | رفع ؛ اضافة طبقات الدمك |
| lifting attachments | ملحقات المرفاع |
| lifting capacity | قدرة الرفع |
| lifting equipment | معدات رفع |
| lifting hook | خطاف الرفع |
| lifting jack | رافعة السيارات |
| lifting magnet | مغناطيسي رافع |
| lifting mechanism | آلية الرفع |
| lifting platform | منصة الرفع |
| lifting rope | حبل الرفع |
| light | يضيء ؛ ضوء ؛ نور |
| light | خفيف |

| | |
|-------------------------------|--|
| light construction | انشاء خفيف |
| lighting fixtures | ادوات اضاءه أو اناره |
| lighthouse | مناره (لارشاد السفن) |
| lightproof | صامد للضوء (لا ينفذ خلاله أو اليه الضوء) |
| light railway | سكة حديد ضيقه |
| light soil | ترابه خفيفه |
| light solvent | مذيب خفيف |
| light source | مصدر ضوئي |
| light structure | منشأ خفيف |
| lighttight | صامد للضوء (لا ينفذ خلاله أو اليه الضوء) |
| light-weight aggregate | ركام خفيف |
| light-weight concrete | خرسانه خفيفه |
| light-weight floor | أرضيه خفيفه الوزن |
| lightwood | خشب لهوب (خشب سريع الاشتعال) |
| lime | جييري ؛ كلسي |
| lime | جير ؛ كلس |
| lime | يجير ؛ يكلس |
| lime agitator | قلاب الكلس |
| lime brush | فرشاة الكلس |
| lime burner | حارق الكلس |
| lime burning | حرق الكلس |
| lime calcination | تكليس الكلس (حرق الكلس) |
| lime-cement mortar | ملاط كلس اسمنتى |

| | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| lime concrete | خرسانه كلاسيه |
| lime glass | زجاج كلاسي |
| limekiln | أتون الكلس |
| lime marl | طين كلاسي |
| lime mortar | ملاط كلاسي |
| lime paste | عجينة الكلس |
| lime pit | حفرة الكلس |
| lime powder | مسحوق الكلس |
| lime putty | معجون كلاسي |
| lime sand | رمل كلاسي |
| limestone | حجر جيري |
| limestone quarry | محجر الحجاره الکلاسيه |
| limewash | طلاء جيري مائي ؛ دهان الكلس |
| lime water | ماء الكلس |
| limewhite | طلاء جيري مائي ؛ دهان الكلس |
| limey clay | غضار كلاسي |
| limey earth | تربيه كلاسيه |
| limit | يحدد ؛ يحصر ؛ يقيّد |
| limit | حد ؛ نهاية |
| limitation | تحديد ؛ حد ؛ المهله القانونيه |
| limitations of authority | حدود السلطة |
| limit design method | طريقة التصميم الحدي |
| limited | محدود (محصور ضمن حدود) ؛ محدد |

| | |
|-------------------------------------|--|
| limited liability | مسؤولیه محدوده |
| limited liability company | شركة مُحاصِّه محدوده |
| limited resources allocation | تحصیص الموارد المحدوده |
| limiting | تحديد ؛ محدد ؛ نهائی ؛ حدي |
| limiting compressive stress | اجهاد انضغاطی حدي |
| limiting eccentricity | لا مرکزیه محدده ؛ لا مرکزیه حديه |
| limiting process | عملیه نهائیه |
| limiting value | قيمه حديه (أو نهائیه) |
| limitless | لا حد له ؛ لا نهائی |
| limit moment | عزم حدي |
| limits | حدود ؛ نهايات |
| limit torque | عزم الالتواء الحدي |
| line | خط ؛ سطر ؛ حبل ؛ حد فاصل ؛ سکه حديد |
| line | يبيطن ؛ يصف ؛ يخطط ؛ يعلم بالخطوط |
| lineal | خطي (مؤلف من خطوط) |
| linear | طولي ؛ خطوي (مؤلف من خطوط ؛ شبيه بخط ؛ مستقيم) |
| linear dependence | تبعیه خطیه |
| linear differential equation | معادله تفاضلیه خطیه |
| linear displacement | ازاحه طولیه |
| linear equation | معادله خطیه |
| linear expansion | تمدد طولي |
| linear extension | امتداد طولي |
| linear function | داله خطیه |

| | |
|----------------------------|---|
| linear graph theory | نظرية التمثيل البياني الخطى |
| linear impulse | دفع خطى |
| linearity | خطىه ؛ استقامه |
| linearity property | خاصية الخطىه |
| linearly dependent | تابع خطيا |
| linear measure | قياس طولي |
| linear momentum | زخم خطى |
| linear operation | عملية خطىه |
| linear operator | عامل خطى |
| linear perspective | المنظور الخطى (أو الطولى) |
| linear programming | برمجه خطىه |
| linear relation | علاقه خطىه |
| linear spring | نابض (زنبرك) خطى |
| lineation | تخطيط ؛ مخطط ؛ خطوط |
| line drawing | رسم خطى ؛ رسم تخطيطي ؛ رسم مكون من خطوط |
| line drilling | حفر الثقوب المتقاربه |
| line element | عنصر خطى ؛ جزء خطى |
| line integral | تكامل خطى |
| line-item prices | اسعار بنود العروض |
| line of action | خط التأثير |
| line of authority | حد السلطة |
| line of balance | خط الاتزان أو التوازن |
| line of centers | خط المراكز (المحل الهندسى للمراكز) |

| | |
|------------------------------|---|
| line of collimation | خط المحاذاه أو الايزاء (مساحه) |
| line of communication | خط اتصال |
| line of contact | خط التماس أو التلامس |
| line of extrados | خط ظاهر العقد |
| line of force | خط تأثير القوه |
| line of intersection | خط التقاطع |
| line of intrados | خط باطن العقد |
| line of piles | خط الخوازيق ؛ صف من الخوازيق |
| line of rails | صف من القضبان |
| line of sight | خط الايزاء ؛ خط البصر (مساحه) |
| line of support | خط الارتكاز |
| line of tangency | خط التماس |
| line of zero moment | خط العزم المنعدم |
| line ranger | جهاز المحاذاه الاستقاميه (مساحه) |
| line segment | قطيعه خطيه |
| lining | تبطين ؛ مواد تبطين (للسطح الداخليه) |
| lining brick | طوب تبطين ؛ طوب مبطن |
| link | يرربط (بحلقه) ؛ يرتبط (بحلقه) ؛ حلقه ؛ زرده ؛ وصل |
| linkage | ربط ؛ ارتباط ؛ مجموعة اوصال ؛ سلسله من حلقات أو قضبان |
| linked | مترابط ؛ مربوط ؛ موصول |
| link log | حلقه |
| link relationship | علاقه ارتباطيه ؛ علاقه حلقيه |
| link support | مرتكز حلقي ؛ مرتكز تواصلي |

| | |
|-----------------------------|--|
| linseed oil | زيت بذر الكتان |
| lintel | أُسْكُفَهُ (العتبة العليا للباب أو النافذة) |
| liquid | سائل (ماده سائله) |
| liquid assets | الممتلكات السائله (التي يسهل تحويلها الى نقد) |
| liquidate | يصفي العمل (يحول الموجودات الى سيوله نقيمه) |
| liquidated | مصفى (محول الى سيوله نقيمه) |
| liquidated damages | تعويضات الضرر |
| liquidating | تصفيه (التحويل الى سيوله نقيمه) |
| liquidation | تصفيه (التحويل الى سيوله نقيمه) |
| liquid fuel | وقود سائل |
| liquid hauler | شاحنه للسوائل |
| liquidity | سيوله نقيمه |
| liquidize | يسيل ؛ يميع |
| liquid limit | حد السيوله (تربه) |
| liquid solder | حام سائل |
| liquid waste | نفايه سائله |
| list | قائمه ؛ بيان ؛ جدول |
| list | يسجل ؛ يدرج في قائمه |
| listed | مسجل ؛ مدرج في قائمه |
| list of deficiencies | قائمة النواقص |
| list of materials | قائمة المواد |
| list price | سعر القائمه ؛ سعر البيان (السعر المسجل الخاضع للجسم) |
| list price contract | عقد بيان الاسعار |

| | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| litigate | يقاضي ؛ يرفع دعوى ؛ ينازع |
| litigation | مقاضاه ؛ منازعه ؛ قضيه |
| live load | حمل مؤقت (متغير المقدار أو الموقع) |
| living room | حجرة المعيشة ؛ حجرة العائلة |
| load | يحمل ؛ حمل ؛ حموله ؛ ثقل |
| loadability | امكانية التحميل |
| load bearing wall | جدار حامل |
| load capacity | السعه الحمليه |
| load diagram | مخطط الاحمال |
| loaded | محمل |
| loaded beam | عتبه محمله |
| loaded member | عضو (انشائي) محمل |
| loader | عامل تحميل ؛ محمل |
| load factor | عامل الحمل |
| loading | حمل ؛ تحميل ؛ حموله |
| loading conditions | شروط التحميل |
| loading equipment | معدات تحميل |
| loading function | دالة التحميل |
| loading history | تاريخ التحميل |
| loading shovel | جراف تحميل |
| loading system | نظام التحميل |
| load intensity | شدة التحميل |
| load limit | حد الحمل أو التحميل |

| | |
|---------------------------------|--|
| load matrix | مصفوفة الاحمال |
| load transfer | تحويل الاحمال |
| loan | قرض مالي ؛ سلفه ماليه |
| lobby | رواق ؛ بهو ؛ ردهه |
| local | موضعي ؛ محلي |
| local axes | محاور محلية |
| local buckling | انبعاج موضعي (أو محلي) |
| local building codes | لوائح البناء المحليه |
| local building ordinance | قوانين البناء المحليه |
| local coordinates | احداثيات محلية |
| local coordinate system | نظام احداثي محلي |
| local instability | عدم استقرار موضعي |
| locality | محليه (كون الشيء محليا) ؛ مركز ؛ موضع ؛ موقع |
| localization | مركزه ؛ تمركز ؛ تعين المكان أو الموضع ؛ حصر |
| localize | يمرکز ؛ يتتمرکز ؛ يحصر (في مكان أو موضع) |
| localized slippage | انزلاق محصور (في موقع) |
| localized stress | اجهاد محصور (في موقع) |
| localized stress theory | نظرية الاجهادات المحصوره (في موقع) |
| local labor | عماله محلية |
| local law | قانون محلی |
| local stress | اجهاد موضعي |
| locate | يحدد الموضع أو الموقع |
| locate | يستقر (في مكان ما) ؛ يقيم (في مكان معين) |

| | |
|-----------------------------------|--|
| location | موقع ؛ مركز ؛ تحديد الموقع |
| lock | يُقفل ؛ ينُقفل ؛ قفل |
| locker | خزانه أو درج أو صندوق بقفل |
| locker room | حجرة الادراج المفتوحة |
| lock nut | صمولة زنق ؛ حزقة التثبيت |
| lockout | الاغلاق التعجيزي (اغلاق اماكن العمل لاجبار العمال على الرضا بشروط العمل) |
| lockup | اقفال ؛ انقفال |
| locomotive | قطاره |
| log | لو (اختصار لوغاريتيم) |
| log | سجل الاداء ؛ سجل التقدم المرحلی للعمل |
| logarithm | لوغاريتيم (۱) |
| logarithmic (al) | لوغارتمي (۱) |
| logbook | سجل الحفر ؛ سجل الاداء |
| logic | منطق |
| logical | منطقي |
| logic pattern | نمط المنطق |
| logistic | منطقي ؛ نسبي ؛ سوقي |
| log of submittals | سجل الوثائق المقدمة |
| longitude line | خط الطول |
| longitudinal | طولي (موضوع أو ممتد بالطول) |
| longitudinal reinforcement | تسليح طولي |

(۱) كلمه معربه

| | |
|--------------------------------------|---|
| longitudinal resonance method | طريقة الرنين الطولي |
| longitudinal shearing stress | اجهاد القص الطولي |
| longitudinal strain | انفعال طولي |
| long-lead procurement | الشراء للمدى بعيد |
| long-lead purchasing | الشراء للمدى بعيد |
| long range | مدى بعيد |
| long-range | طويل المدى ؛ بعيد المدى |
| long term | أجل طويل |
| long-term | طويل الأجل ؛ طويل الامد |
| long-term effects | تأثيرات طويلة الامد |
| loop | عروه (في الرسم البياني) ؛ انشوطه ؛ منحنى مغلق |
| loose cubic yard | يارده مكعبه من التربه المفككه |
| loose haul materials | مواد نقل مفككه |
| loose-measure volume | مقاييس حجم التربه المفككه |
| loose volume | حجم التربه المفككه |
| lorry | شاحنه ؛ عربة نقل |
| loss | خساره |
| loss of prestress | نقص الاجهاد المسبق |
| lot | قطعة أرض |
| low-cost job | عمل رخيص ؛ مقاوله رخيصة |
| lower | يخفض ؛ ينزل ؛ أدنى ؛ سفلي |
| lower bound | حد أدنى |
| lower limit | الحد الأدنى ؛ النهايه الدنيا |

| | |
|----------------------------------|--|
| lower triangular matrix | مصفوفه مثلثيه سفلى |
| lower yield point | نقطة الخضوع السفلى |
| lowest responsible bidder | مقاول كفوء وبأقل الاسعار |
| loyalty | ولاء ؛ موالاه ؛ اخلاص |
| lubricant | مزلق (زيت أو شحم التزلق) |
| lubricate | يزلّق (يزيت أو يشحم) |
| lubricating | تزلق ؛ مزلق |
| lubrication | تزلق (تشحيم أو تزييت) |
| lubrication bribe | رشوة تسهيل (دهن السير) |
| lucerne | روشنن (١) (نافذة ناتئه من سقف مائل) |
| lugs | نتوءات |
| lumber | يقطع على شكل الواح ؛ خشب منشور (على شكل الواح) |
| lumbermill | منجرة الخشب ؛ نشاره الخشب |
| luminous | مضيء ؛ نير ؛ مضاء |
| luminous intensity | شدة الاضاءه |
| lump | يجمع ؛ يكتل ؛ يتكتل ؛ كتله ؛ قطعه |
| lumped | مكتل ؛ مجمع |
| lumped masses | كتل مجموعه |
| lump sum | مبلغ اجمالي |
| lump sum contract | عقد المبلغ المقطوع |

(١) كلمه من اصل فارسي

P

| | |
|----------------------|---|
| package | رزمہ ؛ حزمہ |
| packaging | تعبئہ |
| pad | يحشو ؛ يبطن ؛ حشوہ |
| padded | محشو ؛ مبطن |
| padding | حشوہ ؛ حشو ؛ تبطین |
| paddle loader | حامل ذو أرياش |
| paid vacation | اجازہ مدفوعہ (اجازہ براتب) |
| paint | يدهن ؛ يطلی ؛ يصبغ ؛ دهان ؛ طلاء ؛ صباغ |
| paint brush | فرشاة دهان |
| painted | مدهون ؛ مصبوغ ؛ مطلی |
| painting | دهان ؛ طلاء |
| pallet | منصہ نقالہ (تنقل او تخزن عليها السلع) |
| panel | يلوح (يکسو بالالواح) ؛ لوح ؛ لوحہ |
| panelling | تکسیہ بالالواح ؛ تركیب الالواح |

| | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| panel structure | منشأ لوحى |
| panel wall | جدار لوحى |
| paperwork | اعمال مكتبيه |
| parabola | قطع مكافئ (هندسه) |
| parabolic | قطعي مكافئ ؛ مكافئ |
| paraboloid | مجسم قطع مكافئ ؛ سطح أو مجسم مكافئ |
| paraboloid of revolution | جسم مكافئ دوراني |
| parallel | مواز ؛ متواز ؛ تواز |
| parallel-axis theorem | نظرية المحورين المتوازيين |
| parallel-chord truss | جملون الاوتار المتوازية |
| parallelepiped | متوازي السطوح |
| parallelism | تواز ؛ موازاه |
| parallelogram | متوازي الاضلاع |
| parallelogram of forces | متوازي اضلاع القوى |
| parallelogram law | قانون متوازي الاضلاع |
| parameter | معلم ؛ وسيط ؛ بaramتر (١) |
| parameter | مقدار متغير القيمه |
| parametric | بارامترى ؛ وسيطي ؛ معلمى |
| parametric curve | منحنى معلمى |
| parametric equation | معادله معلميه |
| parapet | متراس ؛ سور منخفض |

(١) كلمه معربه

| | |
|--------------------------------------|--|
| parapet | حاجز السقف أو الجسر أو الشرفه |
| parapet wall | جدار حاجز |
| parget | يجصص ؛ يزخرف (بالجص البارز) ؛ جبس ؛ جص |
| pargeting | تجصيص بارز للزخرفة |
| park | يوقف (السيارات) ؛ موقف (للسيارات) |
| park | مرأب ؛ حظيره (للسيارات) |
| park | متذره ؛ حديقه عامه |
| parking lot | موقف (باحه لوقف السيارات) |
| parol | شفهي |
| parol agreement | اتفاق شفهي |
| parquet | يخوشب (يصنع من خشب يقوم مقام البلاط) |
| parquet | باركيه (۱) (ارضيه خشبيه مزخرفه) |
| parquet | خشب (خشب مزخرف تفرش به ارضية الحجره) |
| parquetry | خشب |
| partial | جزئي |
| partial acceptance | قبول جزئي |
| partial constraints | قيود جزئيه |
| partial correlation | علاقه متبادله جزئيه |
| partial derivative | مشتقه جزئيه |
| partial differential equation | معادله تفاضليه جزئيه |
| partially | جزئيا |

(۱) كلمه معربه

| | |
|---|--|
| partial payment | دفعه جزئي |
| particle | حبيبه ؛ جسيمه ؛ دقيقه |
| particle size testing | اختبار مقاس الحبيبات |
| particular solution | حل خاص |
| particulate | هبايي ؛ دقائقي (مكون من دقائق أو جسيمات) |
| parties to a contract | اطراف مشاركه في عقد |
| partition | يجزء ؛ يفصل ب حاجز ؛ حاجز ؛ تجزئه |
| partitioning | تقسيم ؛ تجزيء (بوضع حواجز) |
| partner | شريك |
| partnership | شراكه ؛ مشاركه |
| part-time | جزئي (مستغرق جزء من اليوم) ؛ بعض الوقت |
| part-time project representative | ممثل غير متفرغ للمشروع |
| part-time work | العمل بعض الوقت |
| party | جماعه ؛ فريق |
| passage | مرور ؛ اجتياز ؛ عبور ؛ ممر |
| passageway | ممر ؛ مجاز |
| passive pressure | ضغط سلبي |
| paste | يغطي بمعجون ؛ معجون ؛ عجينه |
| paste filler | حشوه عجينيه |
| patch | يرقع ؛ يرمم ؛ رقعه |
| patching | ترقيع ؛ ترميم |
| patching concrete | خرسانه ترقيع |
| patent | براءة الاختراع ؛ امتياز استثمار |

| | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| path | ممر ؛ مسار ؛ مسلك |
| patio | فناء ؛ فناء مرصوف |
| pave | يرصف ؛ يبليط |
| paved | مرصوف ؛ مبلط |
| pavement | رصف ؛ تبليط ؛ رصيف (للشارع) |
| pavement | طريق مرصوف ؛ حجارة الرصف |
| pavilion | جناح (في مبني أو معرض) ؛ سرادق |
| paving | رصف ؛ تبليط |
| paving asphalt | اسفلت (زفت أو قار) للرصف |
| paving breaker | كساره للرصف |
| paving machine | آلة رصف |
| pavior (or paver) | راصف |
| paving brick | طوب الرصف |
| pay | يدفع ؛ يُربّح |
| payback | يرد أو يرجع |
| pay check | راتب ؛ مستحق |
| payday | يوم دفع الرواتب |
| payment | دفعه ؛ دفع |
| payment administration | ادارة المدفوعات |
| payment bond | ضمان (المقدره على) الدفع |
| payment due date | التاريخ المحدد للدفع |
| payment on account | دفعه على الحساب |
| payment provisions | شروط الدفع |

| | |
|------------------|--|
| payment schedule | جدول الدفعات |
| pay off | يسدد ؛ ينتج |
| payoff | دفع الرواتب أو الارباح |
| payoff table | جدول المردودية |
| pay out | ينفق ؛ يدفع |
| pay quantities | الكميات المستحقة للدفع |
| pay request | طلب دفعه |
| pay request form | أنموذج طلب دفعه |
| pay requisition | طلب دفعه |
| payroll | جدول الرواتب |
| paysheet | كشف الرواتب |
| peak | قمة ؛ ذروه |
| peculiarities | شوائب (مفردها شائبه) |
| pedestal | قاعدہ (لعمود أو تمثال) ؛ ركيزه ؛ حامل ؛ قائم |
| pedestal footing | قاعدة الحامل أو القائم |
| pediment | قوصره (مثلث في اعلى واجهة المبني) |
| peg | وتد ؛ خابور |
| penalty | جزاء ؛ عقاب ؛ غرامه |
| pending motion | حركه وشيكه (قريبة الحدوث) |
| pension | معاش (أو راتب) تقاعده |
| pension plan | خطة معاش (أو راتب) التقاعد |
| penstock | بربخ (قناة ضبط جريان الماء) |
| pentagon | خمس |

| | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| pentagonal | خمساني |
| pentahedron | مجسم خماسي |
| penthouse | سقيفة ؛ شقه أو حجره فوق سطح المبني |
| perceive | يدرك (بالحواس) ؛ يلاحظ ؛ يحس |
| per cent (or percent) | بالمئة (%) |
| percentage | نسبة مؤوية |
| percentage fee | النسبة المؤوية للأجره أو الاتعاب |
| percentage of completed work | نسبة الاعمال المنتهي |
| percentile | مؤوي |
| percussion boring | حفر بالدق |
| percussion cap | كبسولة قدح |
| percussion drill | مثقب ترددی (مثقب ذو كباس ترددی) |
| percussion drilling | الحفر بالدق |
| percussion hammer | مطرقة القدح |
| percussion rig | جهاز الحفر بالدق |
| perforate | يثبت ؛ يتثقب ؛ مثقب |
| perforated | مثقب ؛ مثقوب |
| perforation | ثقب ؛ تشقيق |
| perform | يؤدي ؛ يعمل ؛ يقوم بـ |
| performance | اداء ؛ تأديه ؛ انجاز |
| performance appraisal | تقويم الأداء |
| performance bond | ضمان حسن الأداء |
| performance chart | مخطط الاداء (الرسم البياني للأداء) |

| | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| performance evaluation | تقويم الأداء |
| performance records | سجلات الأداء |
| performance specifications | مواصفات الأداء |
| perimetр | محيط (محيط الشكل أو حده الخارجي) |
| perimetric (al) | محيطي |
| period | فترة (الذبذبه) : مدة (الدوره) |
| periodic (al) | دوري |
| periodical | مجله أو نشره دوريه |
| periodically | دوريا |
| periodicity | الدوريه (كون الشيء دوريا) |
| periodic loading | تحميل دوري |
| periodic motion | حركة دوريه |
| periodic visits | زيارات دوريه |
| peripheral | محيطي ؛ خارجي ؛ سطحي |
| periphery | محيط ؛ حد أو سطح خارجي |
| perish | يهلك ؛ يفسد |
| perishable goods | سلع قابلة للتلف |
| perlite | برليت (١) (زجاج بركاني) |
| perlite aggregate | ركام برليتي |
| permanent | دائم ؛ مستمر |
| permanent assets | موجودات (أو اصول) ثابتة |

(١) لفظ معرب

| | |
|-------------------------------------|---|
| permanent facilities | انشاءات دائمه |
| permanent finish | طليةنهائيه دائمه (أو ثابته) |
| permanently disabling injury | اصابه مقعده دائمه |
| permanent records | سجلات دائمه |
| permanent set | تشوه دائم |
| permeability | منفذيه ؛ نفوذيه |
| permeability of concrete | منفذية الخرسانه |
| permeability-reducing agent | عامل مقلل للمنفذيه |
| permeable | منفذ (يسمح بالنفاذ خلاله) ؛ نفوذ (ينفذ منه) |
| permeance | نفاذ ؛ اختراق ؛ تخل |
| permeation | نفاذ ؛ اختراق ؛ تخل |
| permeative | نافذ ؛ مخترق ؛ متخل |
| permissible stresses | إجهادات مباحه (اجهادات مسموح بها) |
| permit | تصريح ؛ إذن ؛ ترخيص |
| permit fee | رسم التصريح |
| permute | يبدل ؛ يعيد التبديل بمختلف الاوضاع الممكنه |
| pernicious | مضار ؛ مؤذ |
| perpendicular | عمود ؛ خط عمودي |
| perpendicular | عمودي ؛ ناظمي ؛ متعامد ؛ معامد |
| perpendicularity | تعامديه ؛ تعامد ؛ عموديه |
| perpendicularly | عموديا ؛ ناظميا ؛ تعامديا |
| perpetual | دائم ؛ أبدى ؛ خالد ؛ آزلي |
| perpetual annuities | دفعتا سنويه دائمه (على مدى الحياة) |

| | |
|--------------------------------------|---|
| perplex | يَحِيرُ ؛ مَرْتَبِك |
| perplexed | مَتْحِيرٌ ؛ مَرْبَك |
| perplexing | مَحِيرٌ ؛ مَرْبَك |
| personal | شَخْصِيٌّ ؛ ذَاتِيٌّ |
| personal experience | خَبْرَهُ شَخْصِيَّهُ (أو ذَاتِيَّهُ) |
| personal injury | ضَرَرٌ شَخْصِيٌّ (أو ذَاتِيٌّ) |
| personality | شَخْصِيَّهُ ؛ ذَاتِيَّهُ |
| personal objectives | الْأَهْدَافُ الْشَّخْصِيَّهُ |
| personal prejudices | تَحِيزَاتُ ذَاتِيَّهُ أَوْ شَخْصِيَّهُ |
| personal protective equipment | مَعَادِنُ الْوَقَائِيَّهُ الشَّخْصِيَّهُ |
| personal staff | الْجَهازُ الْإِسْتَشَارِيُّ ؛ الْجَهازُ الْمُسَاعِدُ |
| personnel | مَلِكٌ (موظفون ؛ مستخدمون) |
| personnel recruitment | اِخْتِيَارُ الْمَوْظِفِينَ |
| perspective | مَنْظُورٌ ؛ مَنْظُورِيٌّ ؛ رَسْمٌ مَنْظُورِيٌّ ؛ مَنْظُورِيَّهُ |
| perspective drawing | رَسْمٌ مَنْظُورِيٌّ |
| perspective projection | اسْقَاطٌ مَنْظُورِيٌّ |
| pessimistic | مَتْشَائِمٌ ؛ تَشَاؤْمِيٌّ |
| pessimistic time | فَتْرَهُ تَشَاؤْمِيَّهُ |
| petty cash | حِسابُ النَّثَرِيَّاتِ ؛ مَبَالِغٌ صَغِيرَهُ |
| phase | مَرْحلَهُ ؛ طُور |
| phase angle | زاوِيَهُ الطُورِ |
| phased | مَتَوَافِقُ الطُورِ ؛ مَمْرَحَلٌ (مَنْفَذٌ عَلَى مَراحلٍ) |
| phased construction | تَشْيِيدٌ مَمْرَحَلٌ (مَنْفَذٌ عَلَى مَراحلٍ) |

| | |
|----------------------------|--|
| phase lag | تخلف الطور |
| phase lead | سبق الطور |
| phasing | توافق مرحلي ؛ طور ؛ دور |
| photogram | صوره مساحيه ضوئيه |
| photogrammetry | التصوير المساحي الضوئي ؛ علم المساحه التصويري |
| physical | فيزيائي ؛ مادي؛ طبيعي |
| physical act | عمل بدنى |
| physical condition | حاله طبيعيه |
| physical fatigue | ارهاق جسدي |
| physical models | نماذج طبيعية |
| physical restraint | كبح جسدي (أو مادي) |
| physical risks | مخاطر جسدية |
| physicist | عالم فيزيائي |
| physics | علم الطبيعه ؛ علم الفيزياء (١) |
| physiologic (al) | وظائفي ؛ فسيولوجي (١) ؛ مختص بعلم الخلقه |
| physiological needs | احتياجات وظائفية |
| pi | النسبة التقربيه (النسبة بين محيط الدائره وقطرها) |
| pier | دعامة جسر ؛ عمود ؛ ركيزه ؛ رصيف ممتد في البحر |
| pigtail | سلك توصيل |
| picket | وتد ؛ خابور |
| picket | يوتد (يطوق أو يسیچ أو يحصن باوتاد) |

(١) لفظ معرب

| | |
|-----------------------|---|
| picket | يدعو الى الإضراب |
| picket | ناظر الاضراب (مراقب تنفيذ اضراب العمال) |
| picketing | اضراب |
| piece work | شغل بالقطعه أو بالمقاوله |
| pile | يدعم بالركائز أو بالخوازيق |
| pile | ركيزة اساس ؛ خازوق (١) |
| pile cap | غطاء الخازوق |
| pile driver | مدق الخوازيق |
| piledriving | دق الخوازيق |
| pile footing | خازوق اساس ؛ قاعده خازوقيه |
| pile hammer | مطرقة الخوازيق |
| pile load test | اختبار تحمل الخازوق |
| piling | دعائم ؛ الدعم بالخوازيق ؛ دق الخوازيق |
| pillar | عمود ؛ قائم |
| pillared | معمد ؛ ذو اعمده |
| pin | يوصل أو يثبت بدسار ؛ دسار ؛ وتد ؛ مسمار |
| pinned | مسمر ؛ مثبت بدسار |
| pin joint | وصله مسماريه |
| pin support | مسند مسماري |
| pinch bar | عتله القرص (عتله أو مخل معقوف) |
| pint | باينت (٢) (ثمن غالون) |

(١) اللفظ الأكثر شيوعا في الاستعمال
(٢) لفظ معرب

| | |
|------------------|---|
| pipe | يزود أو يجهز بالأنابيب ؛ ينقل بالأنابيب |
| pipe | أنبوبه ؛ ماسوره |
| pipe cutter | قطعة مواسير |
| pipe fitter | مدد أو مصلح الانابيب |
| pipe fitting | تمديد أو اصلاح الانابيب |
| pipe fitting | وصلة أنابيب |
| pipeline | خط انابيب |
| pipe pile | خازوق أنبوي (ماسوره تعمل كخازوق) |
| pipe section | قطع انبوبي |
| pipe threading | لولبة الانابيب أو المواسير ؛ تحزيز المواسير |
| piping | مجموعة مواسير ؛ شبكة مواسير |
| pit | يضع في حفره ؛ حفره |
| pitch | يزفت ؛ زفت ؛ قار |
| pitch | ميل ؛ انحدار |
| pitch | خطوه (للولب) |
| pitched face | سطح حجري منقوش |
| pitched wall | جدار مائل (من الحجاره المنحوته) |
| pitch filling | حشو بالزفت |
| pitching | ترفيت ؛ طلاء بالزفت |
| pitching | طبقة الرصف قبل الترفيت |
| pitch of screw | خطوة اللولب |
| pitch of threads | خطوة الاسنان |
| pitchstone | حجر زفتي |

| | |
|---------------------------------------|---|
| pitchy | زفتی ؛ قاری |
| pitfall | خطر کامن ؛ کمین ؛ شرك |
| pitman | عامل منجم |
| pitting | حفر ؛ الوضع في حفره |
| pivot | يرتكز ؛ يزود بمحور ارتکاز |
| pivot | يدور على محور ؛ يدیر على محور |
| pivot | مرتكز ؛ محور ارتکاز |
| pivotal | محوري |
| pivoted | مرتكز على محور |
| pivot element | عنصر (أو جزء) محوري |
| pivoting | دوران أو اداره بمحور ارتکاز |
| placement | وضع ؛ موضع ؛ مكان ؛ تعیین |
| placement of reinforcing steel | وضع قضبان التسلیح (في أماكنها) |
| placing | صب ؛ وضع |
| placing of concrete | صب الخرسانه |
| plain | بسیط ؛ سهل ؛ عادي ؛ منبسط |
| plain | صرف ؛ خالص |
| plain bars | قضبان (أسياخ) ملساء |
| plain concrete | خرسانه عاديه (ساده) |
| plain-faced plywood | خشب رقائقی عادي |
| plaintiff | المدعي (مُقِيم أو رافع الدعوى القضائيه) |
| plan | يرسم خطه ؛ يخطط ؛ خطه ؛ رسمه |
| plan | مسقط افقي ؛ خريطة لمبني أو مشروع |

| | |
|--------------------------------|--|
| planar framed structure | منشأ هيكلي مستو |
| planar grid structure | منشأ شبكي مستو |
| planar orthogonal frame | منشأ مستو متعامد الاعباء |
| planar truss structure | منشأ جمالوني مستو |
| plane | مستوى ؛ سطح مستو ؛ مستو ؛ في مستوى واحد |
| plane | يسوي (يجعله مستوياً) ؛ يسحج (بفأرة النجار) |
| plane | مسحاج أو مسحج (فأرة النجار) |
| plane angle | زاوية مستوية |
| plane figure | شكل مستو |
| plane frame | هيكل مستو |
| plane geometry | الهندسه المستوية |
| plane motion | حركه مستوية |
| planer | مسحاج آلي ؛ مكشطه |
| planer tools | عدد المكشطه |
| plane section | مقطع مستو |
| plane strain | انفعال مستو ؛ انفعال سطحي |
| plane stress | اجهاد مستو ؛ اجهاد سطحي |
| planimeter | المساح (اداة لقياس مساحة الشكل المستوي) |
| planimetry | المساحه (قياس المساحات من الخرائط) |
| planing mill | مشغل سح اللوح الخشبيه |
| planish | يطرق ؛ يسطح |
| planishing hammer | مطرقة تسطيح |
| plank | يلوح (يفرش أو يغطي باللوح خشبيه) ؛ لوح خشبي ثخين |

| | |
|----------------------------|--|
| planking | تلويح (فرش أو تغطيه بالواح خشبيه) ; الوح خشبيه |
| planner | مخطط ؛ واضع الخطط |
| planning | تخطيط ؛ اعداد الخطط |
| planning engineer | مهندس تخطيط |
| planning in advance | تخطيط متقدم |
| planning office | مكتب تخطيط |
| planning strategy | استراتيجية التخطيط |
| plan table | مرسم |
| plant mix | خلطة المصنع |
| plan view | منظر المسقط الافقى |
| plaster | يخصى ؛ يليط ؛ جص ؛ ملاط |
| plaster board | لوح مجصى ؛ لوح جص |
| plaster cast | قالب جصى |
| plaster concrete | خرسانه جبسيه |
| plastering | تجصيص ؛ طبقة جص |
| plastering trowel | مالج تجصيص |
| plaster lath | خشب تمليط |
| plaster lathing | خشب تمليط |
| plaster painting | دهان مجصى |
| plastic | لدن ؛ لدائني ؛ ماده لدائنيه ؛ بلاستيك (١) |
| plastic analysis | تحليل لدن |

(١) لفظ معرب

| | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| plastic buckling | انبعاج لدن |
| plastic centroid | المركز المتوسط للدن |
| plastic deformation | تشوه لدن |
| plastic design | تصميم لدن |
| plastic design method | طريقة التصميم اللدن |
| plastic fatigue | كلال لدن |
| plastic hinge | مفصله لدنه |
| plasticity | لدانه ؛ لدونه ؛ مطاوعه |
| plasticize | يلدن (يجعله لدنا أو طيعا) |
| plasticizer | ملدن (ماده لزيادة اللدانه) |
| plastic limit | حد اللدانه |
| plastic modulus | معامل اللدانه |
| plastic moment | عزم لدن |
| plastic pipe | ماسوره بلاستيك |
| plastics | اللدائن |
| plastic strain | انفعال مطاوع |
| plastic strength | المقاومه اللدنه ؛ المثانه اللدنه |
| plastification | تلدن |
| plate | لوح ؛ لوحه ؛ يطلي أو يصفح بمعدن آخر |
| plate bending | انحناء الالواح |
| plate buckling | انبعاج الالواح |
| plated | مطلي ؛ مصفح |
| plate girder | عارضه لوحيه |

| | |
|----------------------------|--|
| plate line capacity | السعه اللوحية |
| platform | منصه؛ رصيف |
| platform gantry | قنطره مسطحه (للمرفاع المتنقل) |
| platform hoist | مرفاع ذو منصه |
| plating | تصفيح أو طلاء بمعدن آخر؛ تغطيه باللواح |
| playroom | غرفة الالعاب (أو اللعب) |
| plea | دفاع؛ حجه؛ مرافعه أو التماس |
| pledge | عهد؛ رهن؛ ضمان؛ عربون |
| pliers | كماشه صغيره؛ زرديه (١) |
| plot | يرسم بيانيا؛ يخطط |
| plot plan | خربيطة ارض المشروع |
| plotter | راسم بياني (جهاز) |
| plotting | رسم بياني؛ تخطيط |
| plotting paper | ورق تخطيط |
| plug | ينسد؛ يسد؛ سداد؛ خابور |
| plug weld | لحام سدادي |
| plumb | فادن (شاقول البنائين) |
| plumb | رأسي؛ عمودي؛ شاقولي |
| plumber | سباك |
| plumbing | سباكه؛ اعمال المواسير |
| plumbing | الضبط بالفادن (الضبط بالشاقول) |

(١) كلمه من أصل غير عربي شائع الاستعمال

| | |
|------------------------|-------------------------------------|
| plumb line | خيط الفادن (خيط الشاقول) |
| plunge | يغطس؛ يغمض؛ ينغمض؛ يغطس |
| pluriaxial | متعدد المحاور |
| plywood | خشب رقائقي (أبلكاج) |
| pneumatic | رئوي : يعمل بالهواء المضغوط |
| pneumatically operated | يعمل بالهواء المضغوط |
| pneumatic conveyor | ناقل رئوي (يعمل بالهواء المضغوط) |
| pneumatic drill | مثقب رئوي (يعمل بالهواء المضغوط) |
| pneumatic excavator | حفاره رئوي |
| pneumatic hammer | مطرقة رئوية |
| pneumatic hoist | مرفاع رئوي |
| pneumatic pump | مضخه هوائيه |
| pneumatic riveter | مبرشميه رئويه |
| pneumatic roller | هرّاس (مدخله) رئوي |
| pneumatic tire | عجله رئويه (تنفس بالهواء المضغوط) |
| pneumatic-tired roller | هرّاس بعجلات رئويه |
| pocket | تجويف |
| point | ينقط؛ يوجه؛ نقطه؛ رأس؛ طرف |
| point collocation | الارتفاع النقطي |
| pointed | مدبب؛ موجه |
| pointing brickwork | طوب بارز للتكحيل |
| point of application | نقطة التأثير |
| point of contact | نقطة التلامس؛ نقطة تماش |

| | |
|--------------------------------|----------------------------|
| point of deposit | موقع الردم |
| point of detonation | نقطة التفجير |
| point of inflection | نقطة الانقلاب (أو الانعطف) |
| point of inflection | نقطة الانقلاب (أو الانعطف) |
| point of intersection | نقطة التقاطع |
| point of origin | نقطة الاصل |
| point of reference | نقطة الاستناد |
| point of rupture | نقطة التصدع (أو التمزق) |
| point of support | نقطة الارتكاز |
| point of suspension | نقطة التعليق |
| point of tangency | نقطة التماس |
| point of view | وجهة نظر ؛ رأي |
| point system | نظام النقاط |
| poking | وخز |
| polar | قطبي |
| polar coordinates | احداثيات قطبية |
| polar moment of inertia | عزم القصور القطبي |
| polarization | استقطاب |
| pole | قطب ؛ عمود ؛ شاحن |
| pole drill | مثقاب عمودي |
| policy | نظام ؛ سياسه |
| polish | يلمع ؛ يحصل ؛ لعه ؛ لمعان |
| polished | محقول ؛ ملمع |

| | |
|--------------------------|---|
| polished surface | سطح مصقول |
| polisher | مصقله |
| polishing | صقل ؛ تلميع |
| politic | سياسي ؛ متسم بالدهاء والحكمه |
| pollutant | ملوّث (ماده ملوثه) |
| pollution | تلويث |
| polygon | مضلع |
| polygon of forces | مضلع القوى |
| polymer | متماشر (متماثل في التكاثر) ؛ بوليمر (١) |
| polymer concrete | خرسانه مبلمره |
| polymerization | تماثر ؛ تبلور ؛ بلمره (١) |
| polynomial | حدودي (ذو حدود أو متعدد الحدود) |
| polynomial | حدوديه (كميه رياضيه متعددة الحدود) |
| pond | بركه |
| ponding | تجمع الماء (بشكل بركه) |
| poor | رديء ؛ سيء |
| poor management | اداره سيئه أو رديئه |
| population | سكان ؛ عدد السكان |
| porch | رواق (مدخل خارجي مسقوف) |
| pore | ثقب دقيق ؛ سم (جمعها مسام) |
| pored | مسامي ؛ ذو مسام |

(١) لفظ معرب

| | |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| porosity | مساميه |
| porous | مسامي |
| portable crane | مرفأع نقالي |
| portable drill | مثقب محمول (يحمل) |
| portable forge | ورشة حداده متنقله |
| portable rig | وحدة حفر متنقله |
| portal | مدخل ؛ باب ؛ بوابه ؛ بابي ؛ بوابي |
| portal frame | هيكل بابي ؛ هيكل قنطري |
| portal jib crane | مرفأع ذراعي قنطري (تمر العربات تحته) |
| portal method | الطريقه البوابيه (في تحليل المنشآت) |
| portion | جزء ؛ قسم ؛ حصه |
| Portland cement | اسمنت بورتلاند |
| position | يضع ؛ يحدد الموضع |
| position | موقع ؛ وضع ؛ موقع ؛ موقف |
| position | وظيفه ؛ مركز وظيفي |
| positive | موجب ؛ ايجابي ؛ اكيد ؛ جازم ؛ قطعي |
| positive angle | زاويه موجبه |
| positive reinforcement | قضبان التسلیح الموجب (خرسانه مسلحه) |
| positivity | وضعيه ؛ يقينيه ؛ ايجابيه |
| post | عمود ؛ دعameh ؛ مكتب بريد |
| postacceptance | بعد القبول |
| postaward | بعد ترسية العقد |
| post-buckling | بعد الانبعاج |

| | |
|--------------------------------|---|
| post-buckling strength | المقاومه بعد الانبعاج |
| postconstruction | بعد التشييد (أو الانشاء) |
| post-cracking stiffness | الصلابه بعد التشقق |
| postdesign | بعد التصميم |
| post-hardening | بعد التصلد |
| posting | الارسال في البريد |
| post lumber | دعامه خشبيه |
| postmultiplication | ضرب لاحق |
| postqualification | تقويم لاحق |
| postscript | حاشيه ؛ ملحق |
| posttension | شد لاحق |
| posttensioned members | اعضاء لاحقة الشد |
| posttensioning | شد لاحق |
| postulate | يفترض ؛ يسلم بـ |
| postulate | أمر مسلم به ؛ مسلمه |
| postulation | افتراض ؛ تسلیم بـ ؛ شيء مسلم به ؛ شيء مفترض |
| potential | كمون ؛ جهد ؛ جهدي ؛ كامن |
| potential | محتمل ؛ احتمالي |
| potential disputes | نزاعات كامنه (محتملة الحدوث) |
| potential energy | طاقة كامنه ؛ طاقة الوضع |
| potentiaiy | امكانيه ؛ احتماليه |
| potential profit | الربح المحتمل |

| | |
|-----------------------------------|---|
| pound | رطل (انجليزي) ؛ باوند (۱) |
| poundal | باوندل (۱) (وحدة قوه) |
| power | قدره |
| power drill | مثقب الالي |
| power hammer | مطرقه الاليه |
| power loader | جهاز تحميل الالي |
| power plant | محطه لتوليد الكهرباء |
| power series | متسلسلة القوى |
| power shovel | مجرفه الاليه |
| pozzolan | بوزولانا (۱) (صخر بركاني) |
| practicability | امكانية العمل ؛ امكانية التنفيذ ؛ امكانية الاستخدام |
| practicable | عمول (يمكن عمله) ؛ يمكن تنفيذه ؛ يمكن استخدامه |
| practical | عملي |
| practice (or practise) | يمارس ؛ يزاول ؛ يتمرن ؛ يطبق عمليا |
| practice | ممارسة ؛ مزاوله ؛ تمرين ؛ تطبيق |
| practiced (or practised) | مطبق ؛ ممارس ؛ مزاول |
| pragmatic (al) | عملي ؛ اجرائي |
| pragmatism | المذهب العملي |
| prebid | سابق للمناقصه ؛ ماقبل المناقصه |
| precast | مبني الصب |
| precast concrete | خرسانه مسبقة الصب |

(۱) لفظ معرب

| | |
|-----------------------------------|--|
| precede | يتقدم ؛ يسبق |
| precedence | اسبقيه ؛ أوليه ؛ التصدرية |
| precedence diagram | رسم شبكي تصدرى ؛ مخطط تصدرى |
| precedence diagramming | تخطيط تصدرى (اعداد الرسم الشبكي التصدرى) |
| precedent | سابقه (حدثه سابقه مماثله) |
| preceding | يتقدم ؛ يسبق ؛ متقدم ؛ سابق |
| preceding activities | عمليات سابقه أو سالفه |
| preceding events | احداث سابقه أو سالفه |
| precise | دقيق ؛ مضبوط |
| precisely | بدقه ؛ بالضبط |
| precision | دقه ؛ ضبط ؛ متقن ؛ بالغ الدقه |
| precision rate | معدل الدقه |
| preconstruction | ماقبل التشييد |
| preconstruction conference | اجتماع قبل بدء التشييد |
| precooling | تبريد مسبق ؛ التبريد مقدما |
| predict | يتنبأ ؛ يتوقع |
| predictable | متوقع ؛ ممكن التنبؤ به |
| predicting | تنبؤ ؛ توقع ؛ متنبئ ؛ متوقع |
| prediction | تنبؤ ؛ توقع |
| predictive | متنبئ ؛ متوقع |
| predictor | متنبئ |
| predominant | سائد ؛ غالب ؛ مسيطر |
| predominate | يسسيطر على ؛ يسود |

| | |
|--|---|
| predominate | سائد ؛ غالب ؛ مسيطر |
| preemptive right | حق الشفعة ؛ حق الاولويه في الشراء |
| prefab | مبقب الصنع (أو التصنيع) ؛ جاهز |
| prefabricate | يصنع مقدما |
| prefabricated parts | اجزاء مسبقة التصنيع (جاهزه للتركيب) |
| prefabricated units | وحدات مسبقة التصنيع ؛ وحدات جاهزه |
| prefabricated wood structure | منشأ خشبي جاهز |
| prefer | يفضل |
| preference | افضلية ؛ تفضيل ؛ تمييز |
| preferential | مفضل ؛ مميز ؛ ممتاز ؛ تمييزي ؛ تفضيلي |
| preferred | مفضل |
| preferred stocks | اسهم ممتازه (لها الاولويه في توزيع الارباح) |
| preformed | مبقب التكوين أو التشكيل |
| preliminary | أولي ؛ ابتدائي ؛ تمهدى ؛ مبدئي |
| preliminary design | تصميم أولي |
| preliminary estimate | تقدير مبدئي |
| preliminary planning | تخطيط مبدئي |
| preliminary report | تقرير مبدئي |
| preliminary schedule | جدول زمني مبدئي |
| preliminary screening interview | المقابله الشخصيه الأوليه |
| preloading | قبل التحميل ؛ تحميل مسبق |
| premises | عقار ؛ المبني أو المنزل والارض التابعه له |
| premium | قسط التأمين |

| | |
|-----------------------------|--|
| premultiplication | ضرب سابق ؛ الضرب مقدما |
| preparatory work | اعمال تحضيرية |
| preplanning | تخطيط مسبق |
| prequalification | تقويم الاهليه قبل تقديم العطاء ؛ تقويم مسبق |
| prerogative | امتياز ؛ حق |
| prescribed loading | تحميل معين |
| present | يقدم ؛ يعطي |
| present | هديه ؛ موجود ؛ حاضر |
| present practices | الممارسات الحالية |
| present value | القيمه الحالية |
| present worth | القيمه الحالية |
| preservative | حافظ ؛ واق ؛ ماده حافظه |
| president | رئيس |
| pressure | ضغط |
| pressure distibution | توزيع الضغوط |
| pressure duration | مدة (بقاء) الضغط |
| pressure valve | صمام الضغط |
| pressure vessel | وعاء ضغط (أو ضغطي) |
| pressurization | تكيف الضغط |
| pressurize | يكيف الضغط |
| press weld | لحام بالكبس |
| prestige | هيبه ؛ مكانه ؛ اعتبار |
| prestrain | ينفعل مقدماً ؛ انفعال مسبق ؛ ما قبل الانفعال |

| | |
|------------------------------------|--|
| prestress | يجهد مقدماً؛ اجهاد مسبق؛ ماقبل الاجهاد |
| prestressed | مسبق الاجهاد |
| prestressed beam | عتبة مسبقة الاجهاد |
| prestressed concrete | خرسانه مسبقة الاجهاد |
| prestressed concrete design | تصميم الخرسانه المسبقة الاجهاد |
| prestressed girder | عارضه مسبقة الاجهاد |
| prestressed soffit | سطح القنطره المسبق الاجهاد |
| prestressing | الاجهاد مقدماً؛ اجهاد مسبق |
| prestressing strand | جديلة الاجهاد المسبق |
| presume | يفترض؛ افتراض |
| pretension | يشد مقدماً؛ الشد مقدماً؛ الشد المسبق |
| pretensioned | مبقب الشد |
| pretension force | قوة الشد المسبق |
| pretensioning | شد مسبق |
| prevailing | سائد؛ عام |
| prevailing interest rate | نسبة العموله السائد؛ سعر الفائد السائد |
| prevailing wage rate | معدل الاجور السائد |
| prevailing wages | الاجور السائد |
| prevent | يمنع؛ يحول دون |
| preventable claims | مطالبات ممكن تلافيها |
| prevention | وقايه؛ منع؛ صد |
| preventive | مانع؛ وقائي |
| preventive maintenance | صيانة وقائيه |

| | |
|---------------------------|------------------------------|
| preventive measure | اجراء وقائي ؛ تدبير وقائي |
| preventive repair | اصلاح وقائي |
| prevocational preparation | اعداد تمهيدي للدراسه المهنيه |
| pre work conference | اجتماع قبل بدء العمل |
| price | يسعر (يضع قيمة بـ) |
| price | ثمن ؛ سعر ؛ قيمة |
| price list | قائمة الاسعار |
| pricing | تسعير |
| primary function | وظيفه اساسيه |
| primary strength | مقاومه أو مтанه ابتدائيه |
| primary stress | اجهاد اولي |
| primary structure | منشأ اساسي |
| prime | أولي ؛ رئيس ؛ اصلي |
| prime coat | طلية اوليه |
| prime contract | العقد الرئيس ؛ العقد الأوصلي |
| prime contractor | المتعهد الرئيس |
| prime cost | سعر الكلفه ؛ سعر أولي |
| primed | موسوم بالاشاره |
| prime factor | عامل اساسي (أو رئيس) |
| prime lending rate | سعر التسليف الرئيس |
| primer | بطانة دهان ؛ طليه أوليه |
| primer pump | مضخة حقن |
| principal | رئيس ؛ رئيسه |

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| principal axes | محاور رئيسه |
| principal axes of inertia | المحاور الرئيسه للقصور |
| principal curvature | انحناء رئيس |
| principal diagonal | قطر رئيس (في مصفوفه) |
| principal direction | اتجاه رئيس |
| principal moment of inertia | عزم القصور الرئيس |
| principal participants | اطراف رئيسه مشاركه بالمشروع |
| principal planes | مستويات رئيس |
| principal strain | انفعال رئيس |
| principal stress | اجهاد رئيس |
| principal tension | شد رئيس |
| principle | مبدأ ؛ قاعده |
| principle of arbitration | قاعدة التحكيم |
| principle of moments | قاعدة العزوم |
| principle of virtual displacement | قاعدة الاذاحه الافتراضيه |
| principle of virtual work | قاعدة الشغل الافتراضي |
| prior | سابق |
| priority | اسبقيه ؛ أولويه |
| prism | موشور ؛ منشور |
| prismatic | موشوري ؛ منشوري |
| prismatic bar | قضيب موشوري |
| private | خاص |
| private contracts | عقود (مشاريع) خاصه |

| | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| private owner | مالك خاص |
| private sector | القطاع الخاص |
| private ventures | مشاريع خاصة |
| privilege | امتياز |
| probability | احتمال؛ احتمالي |
| probability distribution | توزيع احتمالي |
| probability function | دالة احتمالية |
| probable | محتمل؛ احتمالي |
| probabilistic | احتمالي؛ ترجيحي |
| probabilistic analysis | تحليل احتمالي |
| probably | من المحتمل؛ ربما |
| probe | يسبر؛ يجس؛ مسبار؛ مجس |
| probing | عملية الجس أو السبر |
| problem | مسألة؛ مشكلة؛ معضلة |
| problematic (al) | مشكل؛ منظور على مشاكل معقدة |
| procedure | اجراء؛ اسلوب؛ نهج؛ مسلك |
| procedures of construction | اجراءات التشييد؛ خطوات التشييد |
| proceed | يتابع بعد توقف؛ يباشر |
| process | يعالج أو يعامل (اثناء التشييد)؛ طريقة |
| process chart | مخطط العمليات (المتعاقب) |
| process control | مراقبة العمليات (المتعاقب) |
| processed | معالج بعمليات (متعاقب)؛ مهياً |
| processing | معالجه (اثناء الصنع أو التشييد) |

| | |
|---|--------------------------------------|
| process plant construction | تشييد مصنع معالجة |
| proctor | مراقب؛ مناظر |
| procure | يحصل على؛ ينال بجهد |
| procurement | تمويل؛ حصول |
| procurement activity | عملية تمويل |
| procurement of equipment | تأمين المعدات (الحصول على المعدات) |
| procurement of materials | تأمين المواد (الحصول على المواد) |
| produce | ينتج؛ يسبب |
| producer | منتج |
| product | جاء (حاصل الضرب)؛ ناتج؛ نتاج؛ منتج |
| product data | بيانات عن المنتجات |
| production | انتاج |
| production cost | تكليف الانتاج |
| production rate | معدل الانتاج |
| productive | انتاجي؛ منتج |
| productivity | انتاجيه |
| productivity index | دليل الانتاجيه؛ مؤشر الانتاجيه |
| productivity rating | تقدير الانتاجيه |
| product of inertia | جاء العطاليه (جاء القصور الذاتي) |
| profession | مهنه؛ حرفة |
| professional | مهني؛ محترف؛ ممتهن |
| professional construction management | ادارة تشييد محترفه |
| professional construction manager | مدير تشييد متخصص |

| | |
|--|---|
| professional engineer | مهندس محترف |
| professional engineering office | مكتب هندسي محترف |
| professional obligation | التزام مهني |
| professional project management | ادارة مشروع محترفة |
| professional project manager | مدير مشروع متخصص |
| professional reputation | سمعة مهنية |
| professional service agreement | اتفاقية خدمات مهنية |
| professional society | جمعية مهنية |
| proficiency | براعه ؛ مهاره |
| proficient | بارع ؛ حاذق |
| profile | مظهر جانبي ؛ الجانبيه (الصوره الجانبية) |
| profit | يربح ؛ ربح |
| profitable | مربيح ؛ مكسب |
| profitability | المربحيه (امكانية تحقيق الربح) |
| profit sharing | المشاركه بالارباح |
| program | برنامج ؛ منهاج |
| programmed decision | قرار مبرمج |
| programming | برمجه ؛ تخطيط |
| progress | يتقدم ؛ يرقى ؛ ارتقاء ؛ تقدم |
| progress chart | مخطط بيان التقدم |
| progress curve | منحنى التقدم |
| progressive discipline | تأديب متدرج |
| progress of the work | تقديم سير العمل |

| | |
|--------------------------------|--|
| progress payment | الدفعات المتتالية |
| progression | متتاليه ؛ توال ؛ تقدم ؛ تدرج |
| progressive | تدریجي ؛ تزايدی ؛ تقدمي ؛ متقدم ؛ متوال |
| progressive deformation | تشوه تدریجي (أو تزايدی) |
| progress report | تقریر مرحلی (عن سیر العمل) |
| prohibit | يمنع ؛ يحظر |
| prohibited | ممنوع ؛ محظور |
| project | <u>يسقط</u> |
| project | مشروع |
| project administrator | مدير مشروع |
| project architect | معماري المشروع |
| project breakdown | تجزئه المشروع (تفكيك المشروع الى عناصره المكونه) |
| project budget | موازنة المشروع |
| project closeout | انهاء مشروع |
| project control system | نظام مراقبة المشروع |
| projected area | المساحه المسقطه |
| project engineer | مهندس المشروع |
| project director | منسق المشروع |
| projection | اسقاط ؛ مسقط |
| projection lines | خطوط الاسقاط |
| projection plane | مستوى الاسقاط |
| projective | اسقاطي |
| projective geometry | ال الهندسه الاسقاطيه |

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| project management | ادارة المشروع |
| project management contract | عقد ادارة المشروع |
| project management level | مستوى ادارة المشروع |
| project manager | مدير المشروع |
| project overhead | النفقات العامه للمشروع |
| projector | مسقط ؛ جهاز اسقاط |
| project organization | تنظيم المشروع |
| project participants | الاطراف المشاركه في مشروع |
| project-related functions | وظائف متعلقه بالمشروع |
| project schedule | الجدول الزمني للمشروع |
| project site | موقع المشروع |
| project team | فريق عمل المشروع |
| project time-cost curve | منحنى زمن وتكلفة المشروع |
| project time-cost relationship | علاقة زمن وتكلفة المشروع |
| promissory | ارتبطي ؛ تعهدني |
| promissory estoppel | سند التزام |
| promissory note | سند ؛ صك دين (كمبياله) |
| promote | يرقي ؛ يروج |
| promotion | ترقيه ؛ ترويج |
| proof | يصمد ؛ صامد لـ |
| proof | دليل ؛ برهان ؛ اختبار استدلالي |
| proofing | تصميم |
| proof load | حمل الصمود |

| | |
|--|--|
| proof strain | انفعال الصمود |
| proof stress | اجهاد الصمود |
| proof test | اختبار الصمود |
| prop | يسند؛ يدعم؛ دعم؛ دعامة؛ سناد |
| propel | يدفع؛ يسير؛ يدسر |
| propelling action | فعل الدفع؛ فعل دافع |
| propelling force | قوه دافعه أو مسيره |
| proper | صحيح؛ حقيقي؛ مناسب |
| proper fraction | كسر حقيقي |
| properties of hardened concrete | خواص الخرسانه المتصلده |
| property | خاصه؛ خاصيه؛ ملك؛ ملكيه |
| property line | الحد الفاصل؛ حد الملكيه |
| proportion | يتناسب (يجعله متناسبا)؛ تتناسب؛ نسبة |
| proportional | متتناسب؛ تتناسببي |
| proportionality | تناسب |
| proportional limit | حد التناسب |
| proportionally | تناسببيا |
| proportionate | يتناسب (يجعله متناسبا)؛ متناسب |
| proportioning | توزيع نسبي |
| proportionment | تناسب؛ جعل الشيء متتناسبا |
| proportions of mix | نسب الخلطه |
| proposal | عرض |
| proposed substitute | بديل مقترح |

| | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| proposition | اقتراح ؛ عرض مقترن |
| propped beam | عتبه مسنوده |
| propping | تدعيم |
| proprietor | المالك (صاحب الملك أو المؤسسه) |
| proprietorship | حق الاملاك ؛ الملكي |
| prorate | يخصص ؛ يوزع نسبيا |
| prorated amount | كميه محصصه (كميه موزعه نسبياً) |
| pros and cons | الحجج المؤيده والحجج المعارضه |
| prosecute | يلاحق ؛ يتتابع ؛ ينفذ |
| prospect | يبحث ؛ ينقب ؛ يستكشف |
| prospect | مأمول ؛ مرتقب ؛ متوقع |
| prospect | نظره ؛ منظر ؛ مشهد |
| prosperity | ازدهار (اقتصادي) ؛ رخاء (اقتصادي) |
| protect | يقي ؛ يحفظ ؛ يحمي |
| protection | حمايةه ؛ وقايه |
| protective | واق ؛ وقائي |
| protective measures | اجراءات وقائيه |
| protest | يحتاج ؛ يعرض ؛ احتجاج ؛ اعتراض |
| prototype | نموذج أولي ؛ طراز بدائي |
| protract | يخطط أو يرسم بالمنقله |
| protractor | منقله |
| prove | يبرهن ؛ يثبت ؛ يختبر |
| proved | مثبت ؛ مجريب ؛ مبرهن |

| | |
|----------------------------|---|
| proven | مثبت ؛ مُجرب ؛ مبرهن |
| provision | شرط ؛ بند شرطي |
| provision | مؤونه ؛ توفير (الوسائل الخ) ؛ احتياط |
| provisional | مؤقت ؛ احتياطي ؛ شرطي |
| provisions | مؤن ؛ امدادات ؛ احتياطات ؛ تدابير احتياطية ؛ شروط |
| provocation | تحريض ؛ استفزاز |
| provoke | يحرض ؛ يستفز |
| proximate | تقريببي ؛ متقارب |
| proximity | تقاربيه ؛ قرب (في الزمن أو المكان) |
| pry | يخلع ؛ يرفع أو يخلع بمخل |
| prying action | فعل الخلع |
| prying force | قوة خالعه |
| psychologic (al) | نفسي |
| psychology | علم النفس |
| public | عام ؛ عمومي |
| public building | مبني عام |
| public construction | إنشاء ذو منفعة عامه ؛ تشييد المشاريع العامه |
| public contracts | عقود (مشاريع) عامه |
| public disorder | شغب العامه |
| public funds | اعتمادات ماليه عامه |
| public garden | حديقه عامه |
| public interest | مصلحة عامه |
| public liability | تعرّض العامه للخطر |

| | |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| public liability insurance | تأمين لحماية العامه |
| public lighting | اناره عامه |
| public opinion | الرأي العام |
| public project administration | اداره المشاريع العامه |
| public relations | العلاقات العامه |
| public safety | السلامه العامه |
| public sector | القطاع العام |
| public utilities | مرافق عامه ؛ منافع عامه |
| public work construction | تشييد المرافق العامه |
| public works | الأشغال العامه |
| puddle | يخلط الملاط ؛ يطين أو يسد بالملاط |
| pug | يطين ؛ يملّط |
| pugging | تمليط ؛ تطين ؛ ملاط صامد للماء |
| pug mill | خلاطة ملاط أو طين |
| pull | يجر ؛ يسحب ؛ يشد ؛ يجذب |
| pull chain | سلسلة الجر |
| pulled | مسحوب ؛ مجذوب |
| pull-out test | اختبار الاقتلاع |
| pully | بكره |
| pumice | حجر خفاف (حجر بركاني منخرب) |
| pumice aggregate | ركام خفاف |
| pump | يضخ ؛ مضخه |
| pumping | ضخ |

| | |
|-----------------------------------|---|
| pumping equipment | معدات ضخ |
| punch | يثقب؛ يخرم؛ خرامه |
| punching shear | قص الغز؛ قص ثاقب |
| punch list | قائمة العجز أو القصور |
| purchase | يشتري |
| purchase | شراء |
| purchase order | أمر شراء |
| purchasing department | دائرة المشتريات |
| pure bending | انحناء خالص |
| pure risk | خطر محض |
| purlin | مداده |
| pursue | يلحق؛ يتتابع؛ يطارد |
| prusuit | ملاحقه؛ متابعه؛ مطارده |
| pushdozer | جرّاره دفعيه |
| pusher tractor | جرّار دافع |
| push loading | تحميل بالدفع |
| push-out test | اختبار الدفع |
| push-pull scraper | مكشطه أو كاشطه دفعيه جذبيه |
| push shovel | مجرفه دفعيه |
| putty | يمugen (يكسو بمعجون)؛ معجون |
| pylon | عمود مربع؛ برج أسلاك (الضغط الكهربائي العالي) |
| pyramid | يهرم؛ هرم |
| pyramidal (or pyramidalic) | هرمي |

pyramided

مهرم (على شكل هرم ؛ على نحو هرمي)

pyramidical

هرمي

Q

| | |
|---------------------------|---|
| quadrangle | شكل رباعي (الزوايا) ؛ ساحه رباعية (الزوايا) |
| quadrangle | رباعي الزوايا ؛ رباعي الاصلع |
| quadrangular | رباعي الزوايا |
| quadrant | ربع دائره |
| quadrantal | ربعي (خاص بربع الدائره) |
| quadratic | تربيعی ؛ ثنائي الدرجة |
| quadratic equation | معادله تربيعیه |
| quadratic form | صیغه تربيعیه |
| quadratic function | داله تربيعیه |
| quadric | تربيعی ؛ ثنائي الدرجة |
| quadric | حدودیه تربيعیه (تعبیر كل حدوده من الدرجة الثانية) |
| quadrilateral | رباعي الاصلع ؛ شكل رباعي (الاصلع) |
| quadruple | يضعاف (أو يتضاعف) اربع مرات |
| quadruple | رباعي ؛ اربعة اضعاف |

| | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| quake | يرتجف ؛ يهتز ؛ رجفه ؛ هزه ؛ زلزله |
| quakeproof | مقاوم للزلزال أو الهزات |
| qualification | اهليه ؛ كفاءه ؛ مؤهّل (احد المؤهلات) |
| qualified | مؤهل ؛ كفوء |
| qualified construction contractor | مقاول تشبيه مؤهل |
| qualitative | نوعي ؛ كيفي |
| qualitative analysis | تحليل نوعي أو كيفي |
| quality | نوع ؛ نوعيه ؛ جوده |
| quality assurance | ضمان الجوده ؛ التأكيد من الجوده |
| quality circle | اجتماع تحديد الجوده |
| quality control | مراقبة الجوده ؛ التحكم في الجوده |
| quality control activities | عمليات ضبط الجوده |
| quality control personnel | ملاك مراقبة الجوده ؛ مراقبوا الجوده |
| quality control program | برنامج ضبط الجوده |
| quality control test | اختبار الجوده |
| quality of workmanship | جودة المصنعيه |
| quality standard | معيار الجوده ؛ مستوى الجوده |
| quantifiable | قيوس (قابل للقياس ؛ ممكن قياسه) |
| quantification | القياس |
| quantify | يقيس ؛ يحدد مقدار الشيء |
| quantitate | يقيس ؛ يقدر كمية كذا ؛ يقدر مقدار كذا |
| quantitative | كمي ؛ مقداري |
| quantitative analysis | تحليل كمي |

| | |
|----------------------------|--|
| quantity | كميه ؛ مقدار |
| quantity control | مراقبة الكميء ؛ التحكم في الكميء |
| quantity overrun | فائض الكميء (الفائض من الكميء) |
| quantity survey | مسح الكميات |
| quantity take-off | حساب الكميات (من خرائط المشروع) |
| quantity underrun | نقص الكميء (النقص في الكميء) |
| quarry | يحجر ؛ يحتجز ؛ محجر |
| quarrying | تحجير (استخراج الحجاره) |
| quarrying operation | عملية التحجير (استخراج الحجاره) |
| quarry tile | قرميده حجريه |
| quart | كوارت (١) (ربع غالون) |
| quarter | يقسم الى اربعاء ؛ يسكن ؛ ربع ؛ حي سكني |
| quench | يسقي (الفولاذ) |
| quenched steel | فولاذ مسقى |
| quenching | تبريد سريع ؛ تسقيه |
| questionnaire | استفتاء ؛ استبيان |
| queue | يصف في طابور ؛ يصطف في طابور |
| queue | صف ؛ طابور |
| queuing | اصطفاف أو انتظار في طابور |
| quick assets | موجودات سهلة التسليم |
| quilting | مادة حشو |

(١) لفظ معرب

| | |
|------------------|--------------------------------|
| quotation | اقتباس ؛ تسعير ؛ عطاء بالأسعار |
| quote | يقتبس ؛ يقدم عطاء بالأسعار |
| quotient | خارج القسمه |

R

| | |
|----------------------------|---|
| radial | نصف قطري ؛ في اتجاه القطر |
| radial stress | اجهاد موجهي (اجهاد في اتجاه القطر) |
| radial velocity | سرعه موجهيه (سرعه في اتجاه القطر) |
| radian | وحدة زاويه (وحدة لقياس الزاويه) |
| radiation | اشعاع |
| radical | جذري |
| radical sign | علامه جذريه |
| radicand | المجذور (المقدار الموجود تحت علامه الجذر) |
| radii | انصاف اقطار |
| radioactive | اشعاعي ؛ مشع ؛ ذو فاعليه اشعاعيه |
| radioactive method | طريقة الاشعاع |
| radioactivity | نشاط اشعاعي ؛ فاعليه اشعاعيه |
| radiographic method | طريقة التصوير بالأشعه |
| radius | نصف قطر |

| | |
|-------------------------------|--|
| radius of curvature | نصف قطر الانحناء (أو التقوس) |
| radius of gyration | نصف قطر التدويم (للمقطع) |
| rafter | رافده (عارضه خشبيه في سقف مائل) |
| raft footing | قاعده فرشه (قاعده متصله من الخرسانه المسلحه) |
| raft foundation | اساس فرشه (أساس متصل من الخرسانه المسلحه) |
| rail | يسيج بالقضبان |
| rail | قضيب سكة الحديد ؛ درابزين ؛ درابزون |
| rail fence | سياج مقنب (سياج ذو قضبان) |
| railing | درابزين ؛ درابزون ؛ قضبان السكه الحديديه |
| rail post | قائم الدرابزين |
| rail transpsortation | النقل بالسكه الحديديه |
| raise | يرفع ؛ يعلى ؛ تعليه ؛ علاوه |
| raised | مرفوع ؛ بارز |
| rake | يميل ؛ يميلّ |
| rake | میل ؛ انحدار |
| rake | زاوية الميل ؛ زاوية الجرف |
| rake | مشط (لتسوية الارض) |
| raking pile | ركيذه مائله |
| raking prop (or shore) | دعامه (خشبيه) مائله |
| ramification | تفرع ؛ تشعب ؛ نتتجه ؛ عاقبه |
| ramiform | متفرع ؛ متشعب |
| ramify | يتفرع ؛ يتشعب ؛ يشعب ؛ يفرع |
| rammer | مدك ؛ ميطده (للسباك) |

| | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| ramming | دك ؛ طرق ؛ تضاغط |
| ramming material | تراب مُسوَّط (للدك) |
| ramp | معبر منحدر ؛ ممر منحدر ؛ منحدر |
| random | عشوائي ؛ عرضي |
| random ashlar (or ashler) | حجر مربع عرضي |
| random distribution | توزيع عشوائي |
| random event | حدث عرضي |
| random loading | تحميل عشوائي |
| randomly | عشوائيا |
| randomly selected sample | عينه منتقاة عشوائيا |
| randomness | عشوائية ؛ عرضية |
| random number | رقم عشوائي |
| random sample | عينه عشوائية |
| random variable | متغير عشوائي |
| range | يراوح ؛ يتراوح ؛ مدى ؛ نطاق |
| range estimation | تقدير المدى |
| range of risks | مدى المخاطر |
| ranging | متراوح |
| rank | يرتب ؛ يصنف ؛ مرتبه ؛ فئه |
| ranking | ترتيب ؛ تنظيم |
| rap | يدقق ؛ يهزهز أو يخلخل (بالدق) |
| rap | دقده ؛ هزهزه أو خلخله (بالدق) |
| rapper | مقرعة الباب |

| | |
|---------------------------|---|
| rapper plate | لوحة دقدقه (خلخله) |
| rapping | دقدقه ؛ خلخله |
| rate | يقدر ؛ يصنف ؛ معدل ؛ سعر الفائد |
| rated | مقدر ؛ معاير |
| rated capacity | السعه المقدرة |
| rated engine speed | سرعة المحرك المقدر |
| rated horse-power | القدرة الحصانيه المقدرة |
| ratification | تصديق ؛ اقرار |
| ratify | يصدق على ؛ يقر بـ |
| rating | تقدير ؛ معايره |
| ratio | نسبة |
| ratio analysis | تحليل النسب الماليه |
| rational | معقول ؛ منطقي ؛ جذري ؛ منطق |
| rationality | منطقيه ؛ معقوليه (كون الشيء منطقياً أو معقولاً) |
| rationalization | تبرير (منطقي) |
| rationalization | انطاق (حذف الجذر) |
| rationalize | يبعد (منطقياً) |
| rationalize | ينطق (يحذف الجذر) |
| rational number | عدد منطق (عدد نسبي) |
| ratio scale | مقاييس نسبي |
| raw | خام ؛ غير مدبوغ ؛ طبيعي ؛ أولي |
| raw data | بيانات أوليه |
| raw material | مادة أوليه ؛ ماده خام |

| | |
|----------------------|---|
| raw soil | ترهه خام |
| react | يتفاعل؛ يستجيب لفعل أو تأثير |
| reaction | تفاعل؛ رد فعل |
| reactive force | قوة رد فعلية |
| reactive moment | عزم رد فعلی |
| reactor | مفاعل |
| readily | بسهولة؛ بسرعة |
| readiness | تأهب؛ استعداد؛ سرعة؛ سهولة |
| ready | مستعد؛ جاهز؛ متأهب |
| ready mix | خلطه جاهزه |
| ready-mixed concrete | خرسانه جاهزه |
| real | حقيقي |
| real estate | عقارات |
| realignment | تصحيح ترافق الطريق |
| realism | الواقعية |
| reality | حقيقة؛ واقع |
| realization | تحقق؛ تحقيق؛ تحويل الى نقد |
| realize | يتحقق؛ يتحقق؛ يحول (العقارات أو الاسهم) الى نقد |
| real number | عدد حقيقي |
| real work | شغل حقيقي |
| ream | يوسع الثقب؛ يسحل؛ يقوّر |
| reamed hole | ثقب موسع |
| rear | مؤخره؛ مؤخر؛ خلفي |

| | |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| rear dumping | قلب خلفي |
| rear dump-truck | شاحنة قلب خلفي |
| rear elevation | مسقط رأسي خلفي |
| rear view | منظر خلفي |
| rearward | مؤخره ؛ خلفي |
| rearwards | نحو المؤخره ؛ الى الخلف ؛ في المؤخره |
| rear winch | رافعه خلفيه |
| reason | سبب ؛ مبرر |
| reasonable | معقول |
| reasoning | استدلال عقلي ؛ تفكير |
| reassure | يطمئن ؛ يجدد التأمين |
| rebars | قضبان التسلیح |
| rebate | يخفض السعر ؛ يحسم |
| rebate | خصم ؛ تخفيض ؛ حسم |
| rebound | يرتد ؛ ارتداد |
| rebound method | طريقة الارتداد |
| rebound number | رقم الارتداد |
| rebuild | يعيد البناء |
| receipt | استلام ؛ وصل استلام ؛ ايصال |
| receipts and expenditures | الموارد والنفقات |
| receipt voucher | مستند استلام |
| receive | يستلم ؛ يتسلم |
| receptacle | وعاء ؛ اناناء ؛ مقابس |

| | |
|---------------------------------|---|
| reception center | مركز استقبال |
| reception wall | جدار (أو حائط) احتجاز ؛ حاجز |
| recession | ركود |
| reciprocal theorem | نظرية التبادل |
| reciprocating | ترددی (يتحرك جيئة وذهابا) |
| reciprocating compressor | مضغطه ترددیه (مضغطه ذات کبّاس ترددی) |
| reciprocating pump | مضخه ترددیه |
| reciprocating saw | منشار ترددی |
| reciprocation | تعاكس ؛ تبادل ؛ تداول ؛ تردد الحركة |
| recision | قطع ؛ اسقاط ؛ حذف ؛ الغاء |
| reckon | يعد ؛ يحسب ؛ يقدر |
| reckoning | حساب ؛ تقدير |
| re-claim | يسترد ؛ يطالب |
| reclaim | يستخلص ؛ يستصلاح (ارضاً) |
| reclaimed | مستخلص ؛ مستصلاح |
| reclaiming | استخلاص ؛ استصلاح |
| reclamation | استخلاص ؛ استصلاح |
| recognition | اعتراف ؛ معرفة ؛ تعرُّف |
| recognize | يميز ؛ يتعرف على ؛ يعترف بـ |
| recommend | يوصي بـ ؛ يذكر |
| recommendation | توصيه ؛ تزكيه |
| reconcile | مصالحة ؛ يوفق بين ؛ يصلح (بين متخاصمين) |
| reconciliation | توفيق ؛ تسويه ؛ صلح ؛ مصالحة |

| | |
|--------------------------------|------------------------------|
| reconciliation | توفيق؛ تسوية؛ صلح؛ مصالحة |
| recondition | يصلح؛ يجدد؛ يرمم |
| reconditioning | اصلاح؛ تجديد؛ ترميم |
| reconnaissance | استطلاع؛ استكشاف |
| reconstruct | يعيد البناء؛ يعيد التشييد |
| record | يسجل؛ يدون |
| record | سجل؛ مدونه |
| record drawings | رسوم مرجعيه؛ رسوم محفوظه |
| recording | تدوين؛ تسجيل |
| record-keeping system | نظام حفظ السجلات |
| recover | يستعيد؛ يستخلص؛ يسترد |
| recoverable | يمكن استخلاصه؛ يمكن استرداده |
| recovered | مستخلص؛ مستعاد؛ مستخرج |
| recovery | استرداد؛ استعاده؛ استخلاص |
| recreation | استجمام؛ ترفيه؛ تسلية |
| recreational | ترفيهي |
| recruit | يوظف؛ يزود؛ يمد |
| recruiting | توظيف؛ تزويد؛ امداد |
| recruitment | توظيف |
| rectangle | مستطيل |
| rectangular | مستطيل الشكل؛ متعامد؛ قائمه |
| rectangular components | مركبات متعامده |
| rectangular coordinates | احداثيات متعامده |

| | |
|----------------------------|--|
| rectangular spread footing | قاعدہ منفصلہ مستطیلیہ |
| rectification | تصحیح ؛ تصفیہ ؛ تکریر |
| rectify | یصحح ؛ یعدل ؛ یصفی ؛ یکرر (ینقی) |
| rectilinear | مستقیم ؛ مستقیم الاضلاع ؛ فی خط مستقیم |
| rectilinear angle | زاویہ مستقيمة الضلعين |
| rectilinear motion | حرکہ مستقیمه (حرکہ علی خط مستقیم) |
| recurrence | معاودہ ؛ رجعه ؛ تکرار |
| recurrent | راجع ؛ معاود ؛ متکرر دوریا ؛ متواتر |
| recurring cost | تكلفہ مستمرہ متواترہ |
| recurring decimal | كسر عشری دائم (دوری) |
| recycling | اعادة الدوران ؛ اعادہ (للتكریر) |
| red brick | طوب احمر |
| reduce | یقلل ؛ یخفض ؛ یختصر ؛ ینقص ؛ یخفف |
| reduced scale | مقیاس مصغر |
| reduction | تخفیض ؛ تقلیل ؛ اختصار ؛ انقصاص |
| redundancy | زیادہ عن الحاجہ ؛ وفرہ |
| redundant | زادہ عن الحاجہ ؛ وفیر ؛ فائض |
| redundant | عضو (انشائی) زائد |
| redundant constraints | قيود زائدہ (فائضہ) |
| redundant dependencies | تبعیيات زائدہ (فائضہ) |
| redundant displacements | ازاحات زائدہ (فائضہ) |
| redundant dummies | عملیات وهمیہ زائدہ (فائضہ) |
| redundant forces | قوى زائدہ (فائضہ) |

| | |
|-----------------------------|---|
| redundant frame | هيكل فائض المترانه (ذو دعائم زائد عن الحاجه) |
| redundant structure | منشأ فائق المترانه (منشأ ذو اعضاء زائد عن الحاجه) |
| redundant support | مسند زائد (فائض) |
| reference | اسناد ؛ مرجع ؛ مرجعي ؛ اسنادي |
| reference axes | محاور اسناد |
| reference coordinate system | نظام احداثي اسنادي (نظام احداثي مرجعي) |
| reference data | معلومات مرجعيه |
| reference specifications | مواصفات مرجعيه |
| refill | يعبيء أو يلقم ثانية ؛ عبوه جديده |
| reflect | يعكس ؛ ينعكس |
| reflected plan | مسقط افقي منعكس |
| reflected pressure | ضغط منعكس |
| reflection | انعكاس ؛ عكس |
| reflex angle | زاويه منعکسه (زاويه تزيد عن ١٨٠ درجه) |
| refractory brick | طوب حراري (صامد للحراره) |
| refractory clay | صلصال حراري (مقاومة للحراره) |
| refractory concrete | خرسانه حراري (مقاومة للصهر) |
| refractory lining | بطانه صامده للحراره |
| refrain | يحجم عن ؛ يمتنع عن |
| refreezing | اعده التجميد |
| refuse | يرفض ؛ يأبى |
| refuse | نفايه ؛ حثاله ؛ فضاله |
| refusal | رفض |

| | |
|-------------------------------|---|
| refute | يدحض ؛ يفنّد |
| refutable | قابل للدّهـض ؛ قابل للتفنـيد |
| refutal | دّهـض ؛ تفـنـيد |
| refutation | دّهـض ؛ تفـنـيد |
| refuted | منقوص ؛ مردود ؛ مدحـض |
| reg | سهل حصوي |
| regain | يستعيـد ؛ يسترد ؛ يسترجع |
| region | منطقـه ؛ ناحـيـه ؛ إقـلـيم |
| regional | إقليمـي ؛ محـلي |
| register | سـجـل ؛ تسـجـيل ؛ عـدـاد |
| register | يدـون ؛ يـسـجـل |
| registered | مسـجـل ؛ مـضمـون |
| registered trade-mark | علامـه تجـارـيـه مـسـجـلـه (أو مـضمـونـه) |
| regression | ارتـدـاد ؛ تـرـاجـع ؛ انـهـسـار |
| regression coefficient | معـاـمـل التـرـاجـع |
| regression equation | معـادـلـة التـرـاجـع |
| regular | منتـظم ؛ منـظـم ؛ نـظـامي ؛ دـورـي |
| regular | دائـم ؛ موـاظـب |
| regular | مـأـلـوف ؛ اعتـيـادي |
| regularity | انتـظـام ؛ تـنـاسـق |
| regulate | ينـظـم ؛ يـعـدـل ؛ يـضـبـط |
| regulation | تنـظـيم ؛ نـظـام ؛ قـانـون |
| regulator | منظـم |

| | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| rehabilitate | يعيد اليه حقوقه ؛ يرد اليه اعتباره |
| rehabilitate | يصلح (مبني قدما) |
| rehabilitate | يعيد التأهيل (الشخص ما) |
| rehabilitation (or rehab) | اصلاح ؛ رد اعتبار ؛ اعادة تأهيل |
| reimbursable | قابل للتعويض |
| reimbursable cost | تكلفه قابلة للتعويض |
| reimburse | يعوض |
| reimbursement | تعويض |
| reinforce | يسلح ؛ يقوى ؛ يعزز ؛ يتقوى ؛ يتعرز |
| reinforced brick masonry | بناء بالطوب المسلح |
| reinforced brickwork | اعمال الطوب المسلح |
| reinforced concrete | خرسانه مسلحه |
| reinforced concrete beam | عتبه من الخرسانه المسلحه |
| reinforced concrete bridge | جسر من الخرسانه المسلحه |
| reinforced concrete design | تسميم المنشآت الخرسانية المسلحه |
| reinforced concrete girder | عارضه من الخرسانه المسلحه |
| reinforced concrete pile | خازوق من الخرسانه المسلحه |
| reinforced timbering | الواح خشبيه معززه بالحديد |
| reinforcement | تقويه ؛ تعزيز ؛ تسلیح |
| reinforcing | تسليح ؛ تعزيز |
| reinforcing bars | قضبان التسليح |
| reiterate | يكسر ؛ يردد ؛ يعيد |
| reiteration | تكرار ؛ تردید ؛ اعاده |

| | |
|-----------------------|---------------------------------|
| reject | يرفض؛ ينبذ |
| rejecting | رفض؛ نبذ |
| rejection | رفض؛ نبذ |
| rejection tags | بطاقات رفض |
| relate | يربط أو يقيم علاقه مع؛ يتعلق بـ |
| relating | اقامة علاقه أو صله مع |
| relation | علاقه؛ صله |
| relationship | علاقه؛ صله |
| relative | نسيبي؛ ذو صله بـ؛ متصل بـ |
| relative acceleration | تسارع نسيبي |
| relative consistency | قوام نسيبي |
| relative compaction | دموج نسيبي |
| relative density | كثافه نسيبيه |
| relative deviation | انحراف نسيبي |
| relative displacement | ازاحه نسيبيه |
| relative efficiency | كفايه نسيبيه |
| relative elongation | استطاله نسيبيه |
| relative fluidity | سيوله نسيبيه؛ ميووعه نسيبيه |
| relatively | نسبيا |
| relative motion | حركه نسيبيه |
| relative position | وضع نسيبي |
| relative rating | تقدير نسيبي |
| relative settlement | هبوط نسيبي |

| | |
|----------------------------------|---|
| relative speed | مقدار السرعة النسبية |
| relative velocity | سرعه نسبيه |
| relax | يخفف ؛ يرخي ؛ يتراخي ؛ يرتخي |
| relaxation | ارخاء ؛ تراخ ؛ ارتخاء |
| relaxation method | طريقة التراخي |
| relaxation operator | عامل التراخي |
| release | يطلق ؛ يحرر ؛ يعفي ؛ اعفاء ؛ اطلاق |
| released structure | منشأ مسيب (محرر) |
| releasing retention money | صرف المبالغ المحتجزة |
| relevant | مناسب ؛ متعلق بموضوع معين |
| reliability | وثوقيه ؛ عول ؛ درجة الاعتماد |
| reliability test | اختبار العول |
| reliable | وثوق (يمكن الاعتماد عليه ؛ يعول عليه) |
| relinquish | يترك ؛ يهجر ؛ يتخلى عن |
| reluctance | احجام ؛ اباءه ؛ كره |
| reluctant | رافض ؛ محجم عن ؛ كاره لـ |
| reluctantly | على مضض ؛ على كره |
| rely on | يعتمد على ؛ يثق بـ |
| remain | يبقى |
| remainder | باقي الطرح ؛ بقى |
| remains | بقايا ؛ فضلات ؛ مخلفات |
| remark | ملاحظه ؛ تعليق |
| remedy | علاج ؛ دواء |

| | |
|-------------------|---|
| remedial | اصلاحي ؛ علاجي ؛ تصحيحي |
| remedial measures | اجراءات تصحيحيه (أو اصلاحيه) |
| remedial work | عمل اصلاحي |
| remodeling | اعادة التشكيل ؛ اعادة الصياغه ؛ اعادة التنظيم |
| remote area | منطقه نائيه |
| remote control | التحكم عن بعد |
| remote sensing | الاستشعار عن بعد |
| remoulding | اعادة الصياغه أو المسبك |
| removal | ازاله ؛ نقل ؛ نزع |
| remove | يزيل ؛ ينزع ؛ ينقل |
| render | يقدم ؛ يؤدي ؛ يطلي (بالطبقة الاولى من الدهان) |
| rendering | طلاء ؛ طليه أوليه (للجدار) ؛ اداء ؛ تسليم |
| renew | يجدد ؛ يتجدد |
| renewable | قابل للتجديد ؛ يمكن تجديده |
| renovate | يجدد ؛ يصلح ؛ يحيي |
| renovation | تجديد ؛ اصلاح |
| rent | يؤجر ؛ يستأجر ؛ ايجار |
| rental | ايجار ؛ تأجير ؛ ملك مؤجر ؛ تأجيري |
| repair | يصلح ؛ يرمم ؛ اصلاح ؛ ترميم ؛ تصليح |
| repairable | يمكن اصلاحه |
| repair expenses | نفقات الاصلاح أو الترميم |
| repairing shop | ورشة اصلاح ؛ محل اصلاح |
| repair lorry | سيارة تصليح |

| | |
|---------------------------|-------------------------------------|
| reparable | يمكن اصلاحه |
| reparation | اصلاح ؛ ترميم |
| repartition | اعادة التقسيم أو التجزئه |
| repay | يدفع ثانية ؛ يفي (دينًا) ؛ يكفىء |
| repeat | يكرر ؛ يعيد ؛ يتكرر ؛ تكرار ؛ اعاده |
| repeatable | يمكن تكراره |
| repeated loading | تحميل متكرر |
| repeatedly | تكرار ؛ مراراً |
| repeating decimal | كسر عشري متكرر |
| repeating section | مقطع متكرر |
| repetition | تكرار ؛ اعاده |
| repetitive builder | بناءً مداوم (متكرر) |
| replace | يستبدل ؛ يحل محل ؛ يخالف |
| replacement | استبدال ؛ تعويض |
| replica | نسخه مطابقه |
| replication | تكرار تجربه ؛ نسخه مطابقه |
| report | يقدم تقريرا ؛ تقرير ؛ بيان |
| reprehend | يزجر ؛ يعنّف ؛ يوبخ ؛ ينهر |
| reprehension | لوم ؛ تعنيف ؛ توبيخ |
| reprehensive | تعنيفي ؛ زجري |
| reprehensively | زجرا ؛ تعنيفا ؛ لوما |
| reprehensory | تعنيفي ؛ زجري |
| represent | يقوم مقام ؛ يمثل ؛ ينوب عن |

| | |
|------------------------------|--|
| representation | تمثيل ؛ إنابه ؛ بيان |
| representative | ممثل ؛ نائب ؛ تمثيلي ؛ نموذجي |
| representative sample | عينه نموذجيه ؛ عينه بيانيه |
| repulsion | تنافر ؛ نبذ |
| repulsive | منفر ؛ نابذ |
| reputation | سمعه ؛ صيت ؛ شهره |
| request | يطلب ؛ يلتمس ؛ طلب ؛ التماس |
| require | يطلب ؛ يتطلب ؛ يقتضي |
| requirement | طلب ؛ شرط مقتضي ؛ متطلب |
| requisite | أساسي ؛ ضروري |
| requisite | مستلزم (شيء ضروري أو أساسي) |
| requisition | يطلب ؛ يصادر |
| requisition | متطلب ؛ شرط اساسي |
| requisition | إذن بصرف مبلغ |
| resalable | يمكن إعادة بيعه |
| resale value | الثمن عند إعادة البيع |
| research | يبحث ؛ يتحرى ؛ بحث ؛ تحر أو تفتيش دقيق |
| reserve | يحفظ ؛ يضع في الاحتياط ؛ احتياط ؛ احتياطي |
| reserve fund | مال احتياطي |
| reserves | كميات احتياطيه |
| reserve strength | متانه (أو مقاومه) احتياطيه (أو مخزن) |
| reservoir | خزان ؛ صهريج ؛ مستودع |
| reshuffling | تعديل إداري (اعادة توزيع المناصب الاداريه) |

| | |
|--|------------------------------|
| reside | يسكن ؛ يقيم |
| residence | اقامه ؛ سكنى ؛ مسكن |
| resident | ساكن ؛ مقيم |
| resident engineer | مهندس مقيم |
| residential | سكنى |
| resident project representative | الممثل المقيم للمشروع |
| residua | متخلفات ؛ بقايا |
| residual | متبقي ؛ متختلف |
| residual errors | اخطاء متبقيه (لايمكن تلافيه) |
| residual force | قوه متختلف |
| residual operator | عامل متختلف |
| residuals | بواق ؛ متبقيات |
| residual stress | اجهاد متختلف |
| residue | فضاله ؛ بقيه ؛ المختلف |
| residuum | فضاله ؛ بقيه ؛ حثاله |
| resignation | استقاله |
| resilience | رجوعيه (بسبي المرونه) |
| resiliency | رجوعيه (بسبي المرونه) |
| resilient | رجوعي (مرتد لرونته) |
| resin | يعالج بالراتينج ؛ راتينج |
| resist | يقاوم |
| resistance | مقاومة |
| resistance factor | عامل المقاومه |

| | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| resistant | مقاوم |
| resistibility | مقاوميّه (امكانيّة مقاومته) |
| resistible | يقاوم (ممكّن مقاومته) |
| resisting moment | عزم مقاوم |
| resistive | مقاوم ; مقاومي |
| resistivity | المقاوميّه |
| resolution | حل ؛ تحليل ؛ قرار |
| resolution of claims | حل (أو تسوية) المطالبات |
| resolution of differences | حل (أو تسوية) الخلافات |
| resolution of disputes | حل (أو تسوية) المنازعات |
| resolution of forces | تحليل القوى |
| resolve | يتحلل ؛ ينحل ؛ يحلل ؛ يحل |
| resolving | تحليل أو تحلل (الى الاجزاء الاوليه) |
| resonance | رنين ؛ دوي ؛ جلجله |
| resonance frequency | تردد الرنين |
| resonance method | طريقة الرنين |
| resonant | رنان ؛ طنان |
| resonant frequency | تردد رنان |
| resonate | يرن |
| resort | يلجأ ؛ يلوذ ؛ ملاذ ؛ ملتجأ |
| resource-cost relationship | العلاقة بين التكلفة والموارد |
| resource dependency | اعتماد على الموارد |
| resource histogram | مخطط توزيع الموارد |

| | |
|--------------------------------|---|
| resource leveling | تسوية أو تمهيد موارد البناء |
| resource loading chart | بيان تعبئة الموارد |
| resource schedule | جدول مواعيد الموارد |
| resources | موارد |
| resources enumeration | إحصاء الموارد |
| respond | يستجيب |
| response | استجابة |
| response curve | منحنى الاستجابة |
| response ratio | نسبة الاستجابة |
| responsible | مسؤول |
| responsibility | مسؤولية |
| responsive | مستجيب؛ سريع الاجابه |
| responsive bid | عرض نظامي (عرض مستوفٍ لشروط المنافسه) |
| rest | يستقر؛ يستريح؛ يستند؛ يسند |
| rest | سكون؛ استقرار |
| restitute | يعيد أو يعود (إلى وضع سابق) |
| restitution | ارتداد (عودة الجسم المرن إلى وضعه السابق) |
| restoration | استعاده؛ اعاده؛ ارجاع؛ تجديد؛ ترميم |
| restore | يجدد؛ يعيد؛ يرد (لأصله) |
| restoring force | قوة الاستعاده |
| restrain | يقيد (الحركه)؛ يمنع؛ يكبح |
| restrained displacement | ازاحه منوعه |
| restrained structure | المنشأ الموهوق (مقييد الحركه) |

| | |
|----------------------------|---|
| restraint | كبح ؛ تقييد ؛ كابح ؛ مانع ؛ رادع |
| restrict | يقييد ؛ يحد من ؛ يحدد |
| restricted | محدد ؛ مقيد ؛ مقصور (على فئة معينة) |
| restriction | تحديد ؛ تقييد ؛ تضييق ؛ حصر |
| result | ينتج ؛ يؤدي الى ؛ نتيجة ؛ حاصل |
| resultant | محصلة ؛ ناتج ؛ ناجم ؛ محصل |
| resultant couple | ازدواج محصل |
| resultant diagram | مخطط محصل |
| resultant force | قوه محصلة |
| resultant moment | عزم محصل |
| resultant stress | اجهاد محصل |
| resume' | خلاصه ؛ مجلد |
| resume | يستأنف ؛ يتتابع ؛ يستعيد |
| resumption | استئناف ؛ متابعه ؛ استعاده |
| retail | بيع التجزئه أو القطاعي |
| retailer | بائع التجزئه |
| retail price | سعر التجزئه |
| retainer | عربون |
| retaining structure | منشأ ساند (أو محتجز) |
| retaining wall | جدار (حائط) ساند (للجسور) ؛ جدار احتجاز |
| retard | يؤخر ؛ يثبط ؛ يتتأخر ؛ يتثبط |
| retarded | معوق |
| retarder | مادة تأخير الشك (في الخرسانه) ؛ مؤخر ؛ معوق |

| | |
|--------------------|--|
| retarding agent | عامل مؤخر (معوق) |
| retempering | اعادة التطبيع (للفولاذ) |
| retention | احتجاز ؛ احتباس ؛ استبقاء ؛ احتفاظ |
| retention period | فترة الاحتباس (للمبالغ المحتجزة) |
| retention time | زمن الاستبقاء |
| retention wall | جدار احتجاز ؛ جدار حاجز |
| reticulated barrel | منشأ برميلي شبكي |
| reticulated dome | قبة شبكيه |
| retire | يتقاعد ؛ يحيل الى التقاعد |
| retirement | تقاعد |
| retribution | جزاء ؛ مكافأه |
| retrievable | يمكن استرداده |
| retrieval | استرداد ؛ استعاده |
| retroactive | رجعي (ذو مفعول أو تأثير رجعي) |
| retrospect | التفات الى الماضي ؛ تأمل في الماضي |
| retrospective | متعلق بالماضي ؛ رجعي |
| return on capital | عائد رأس المال |
| return on equity | عائد رأس المال |
| returns | مردودات ؛ عوائد |
| reusable | يمكن اعادة استعماله ؛ قابل للاستعمال ثانية |
| reuse | يعيد استعمال |
| reuse plywood | خشب رقائق متكرر الاستخدام |
| revenue | ريع ؛ دخل ؛ ايراد |

| | |
|--------------------|------------------------------------|
| revenue statement | تقرير العوائد |
| reversal | انعكاس ؛ انقلاب ؛ عكس ؛ قلب |
| reversal law | قانون الانعكاس (أو العكس) |
| reversal of stress | انعكاس (أو انقلاب) الاجهاد |
| reverse | يعكس ؛ يقلب ؛ ينعكس ؛ ينقلب |
| reverse | معكوس ؛ مقلوب ؛ عكسي ؛ معاكس ؛ عكس |
| reversed | معكوس ؛ مقلوب |
| reversion method | طريقة الارتداد |
| review | يستعرض ؛ يراجع ؛ مراجعة |
| revisable | قابل للتعديل أو التنقيح |
| revise | يراجع ؛ ينصح ؛ يعدل |
| revised estimate | تقدير مستحدث |
| revocable credit | اعتماد يمكن الغاؤه (أو سحبه) |
| revocation | نقض ؛ الغاء ؛ سحب |
| revoke | يلغي ؛ يبطل |
| revolution | دوره ؛ دوران ؛ ثوره ؛ انقلاب |
| revolve | يدور ؛ يدبر ؛ يدور |
| reward | جزاء ؛ أجره ؛ مكافأه |
| rework | يجدد أو يصلح عمل سابق |
| rhomb | معين ؛ جسم معين السطوح |
| rhombic (al) | بشكل المعين ؛ معيني الشكل |
| rhombus | معين |
| rhythm | ايقاع ؛ تناغم |

| | |
|----------------------------|--|
| rhythm | تواتر (تكرر نظامي للعمليات أو الأحداث) |
| rhythmic | ايقاعي ؛ متناغم ؛ متواتر |
| rib | يصلع ؛ ضلع ؛ رافدہ |
| ribbed | مضلع (ذو اضلاع) |
| ribbed slab | بلاطہ مضلعہ |
| ridge | يجعل للشيء حرفا ؛ حرف (تقاطع سطحين منحدرين) ؛ نتوء |
| ridge capping | غطاء الحرف (فوق تقاطع السطحين) |
| ridge course | مدماک الذروہ |
| ridge purlin | مدادہ حرفیہ |
| ridge roof | سقف مسنن |
| ridge splice | وصلہ تراکبیہ حرفیہ |
| ridge tile | قرميد حرفی (لتغطیة ملتقى سطحين) |
| rift | صدع ؛ شق ؛ اخدود |
| rig | تجهيزات ؛ مهام ؛ عده ؛ اجهزہ |
| rig crew | طاقم الحفر |
| rigger | حاجز واق (حول بناء في دور التشييد) |
| rigging | عدہ ؛ تجهيزات ؛ تركيب |
| rigging up | تركيب اجهزة الحفر |
| right angle | زاویہ قائمه |
| right-hand rule | قاعدة اليد اليمنى |
| right-handed system | نظام يميني |
| right of way | أولوية المرور |
| right section | قطع عمودي ؛ مقطع قائم |

| | |
|---------------------------------|---|
| right-to-work | حق العمل |
| right triangle | مثلث قائم الزاويه |
| rigid | جاسيء (صلب) ؛ متشدد ؛ صارم |
| rigid body displacements | ازاحات الاجسام الجاسئه |
| rigid body dynamics | ديناميكا الاجسام الجاسئه (علم حركة الاجسام الجاسئه) |
| rigid body motion | حركة الاجسام الجاسئه |
| rigid frame | هيكل جاسيء (ثابت) |
| rigidity | جسوء أو جباءه (صلابه) عنف ؛ صرامه |
| rigid joint | وصله جاسئه |
| rigidness | جسوء أو جباءه (صلابه) ؛ عنف ؛ صرامه |
| rigor | تصلب ؛ صرامه ؛ قسوه |
| rigorous | صارم ؛ قاس |
| rim | حافه ؛ طوق ؛ اطار |
| rimpull | قوة السحب أو الجر |
| ring | حلقه |
| ring-shaped plate | لوح حلقي الشكل |
| rip | يشق ؛ يمزق |
| rippability | الشقوقيه (إمكانية شقه) |
| rippable | شقوق (يمكن شقه) |
| ripper (road breaker) | كسارة الطرق (لنقر الخرسانه أو ارض الرصف) |
| ripper (rip saw) | منشار شق (في الخشب) |
| ripple | تماوج ؛ تتابع موجي |
| ripple effect | التأثير المتابع (يؤثر في العمليات اللاحقه) |

| | |
|-----------------------------|---|
| riprap | يبني دكه ؛ دكه (من الحجاره) ؛ حجارة الدكه |
| riprap works | أعمال الحجاره |
| rip saw | منشار شق |
| rise | يرتفع ؛ يزداد ؛ يرقى |
| rise | ارتفاع السقف المائل |
| rise | ارتفاع درجه (في سلم) |
| riser | قائمه الدرجه (في سلم) |
| rising | صاعد |
| risk | يخاطر (يعرض للخطر) ؛ مجازفه ؛ مخاطره |
| risk analysis | تحليل المخاطر |
| riskful | محفوظ بالمخاطر |
| risk-free envionment | بيئه خاليه من المخاطر |
| risk management | ادارة المخاطر |
| risk manager | مدير ادارة المخاطر |
| risk sharing | المشاركة في المخاطر |
| risky | محفوظ بالمخاطر |
| rivet | يبرشم ؛ يثبت بالبرشام |
| rivet | برشام ؛ مسمار برشام |
| riveted but joint | وصلة تناكب مبرشميه |
| riveted connection | توصيله مبرشميه |
| riveted lap joint | وصلة تراكب مبرشميه |
| riveter | مبرشم (عامل البرشميه) ؛ مبرشميه (ماكينة البرشميه) |
| riveting | برشميه ؛ تثبيت بالبراشيم |

| | |
|-----------------------|---------------------------------------|
| road | طريق ؛ شارع |
| road asphalt | اسفلت الطرق |
| road bed | فرشة الطريق (طبقة اساس للطريق المعبد) |
| road breaker (ripper) | كسارة الطرق (تعمل بالهواء المضغوط) |
| road construction | إنشاء الطرق |
| road grader | ممهدة الطرق |
| road network | شبكة الطرق |
| road ripper | كسارة الطرق |
| road roller | هراس (مدحلاً طرق) |
| road shoulder | كتف الطريق |
| road show | عرض مواد الطرق |
| roadster | كاشفة رخيصة |
| road tunnel | نفق طرق |
| roadway construction | تشييد الطرق |
| robot | انسان آلي |
| rock | يتآرجح ؛ يتهزّز ؛ يؤرّجح ؛ يهتزّز |
| rock | صخرة ؛ صخر |
| rock bit | لقطة حفر الصخور |
| road blanket | طبقة صخرية |
| rock blasting | نسف الصخور |
| rock borer | حفارة صخور |
| rock boring machine | حفارة صخور (آلة لحفر الصخور) |
| rock breaker | كسارة صخور |

| | |
|-----------------------------|--|
| rock crusher | كسارة صخور |
| rock cutter | قاطع صخور ؛ قاطعة صخور (آله) |
| rock debris | انقاض صخريه |
| rock drill | ثقبة صخور |
| rock drilling | ثقب الصخور ؛ الحفر في الصخور |
| rocker | هزاز أو هزازه |
| rocker shovel | مجرفة قلابه هزازه |
| rock excavation | حفر الصخر |
| rock-faced | صخور غير مصقوله |
| rock feeder | ملقم الصخور (جهاز تلقيم الصخور) |
| rock fill | حشوه صخريه أو حجريه |
| rock fill embankment | سد صخري |
| rocking | هزاز ؛ متراجح ؛ متراجع ؛ أرجحه |
| rocking pier | ركيذه متراجحة |
| rock mechanics | ميكانيكا الصخور (علم الصخور) |
| rock pile | كومة صخور |
| rock ripping | تكسير الصخور |
| rock roller bit | لقطة حفر دوراني للصخور |
| rock rubble | كسارة صخور |
| rod | قضيب ؛ ذراع |
| role | دور ؛ وظيفه |
| roll | يتدرج ؛ يدحرج ؛ يلف ؛ يطوي ؛ يسوّي ؛ يمهّد |
| roll | يدلفن ؛ دلفين (۱) (اسطوانة تسويه) |

| | |
|---------------------------|--|
| roll crusher | كساره ذات دلفين |
| roller | دحراج (اسطواني) ؛ دحروج (كروي) |
| roller | هراس (مدخله) ؛ دلفين (۱) (اسطوانة تسويه) |
| roller bit | لقطة حفر (بمسننات دواره) |
| roller conveyor | ناقله بأسطوانات دواره |
| roller support | ركيزه اسطوانيه أو كرويه |
| rolling | دحرجه ؛ تدحرج ؛ دلفنه ؛ متدرج ؛ دحروجي |
| rolling | تسوية (طرُق) |
| rolling friction | احتكاك التدحرج أو الدروج |
| rolling resistance | مقاومة التدحرج أو الدروج |
| roof | يسقف ؛ سقف ؛ سطح |
| roofing | سقف ؛ تسقيف ؛ مواد السقف |
| roofing asphalt | اسفلت للسقوف (أو للسطح) |
| roofing slate | اردواز التسقيف |
| roof pitch | درجة انحدار السقف |
| roof purlins | مدادات سقيفيه |
| roof shell | قشريه سقيفيه |
| roof truss | جمالون السقف |
| rope | يربط بحبيل ؛ حبل ؛ حبلي |
| rotary | دوراني ؛ دوار ؛ رحوي |
| rotary action | فعل دوراني |

(۱) كلمه معربيه (اصلها يوناني)

| | |
|--------------------------------|--|
| rotary bit | لقطة حفر رحويه (دورانيه) |
| rotary breaker | كساره رحويه (دورانيه) |
| rotary buckets | دلاء دوّاره |
| rotary compressor | مضغطه رحويه (مضغطه ذات كبّاس رحوي) |
| rotary crusher | كساره رحويه (دورانيه) |
| rotary drill | مثقب رحوي (مثقب ذو كبّاس رحوي) |
| rotary drilling | حفر رحوي (دوراني) |
| rotary drilling machine | آلة حفر رحوي (آلة حفر ذات كبّاس رحوي) |
| rotary excavator | حفاره رحويه (دورانيه) |
| rotary-percussion drill | مثقب تردددي رحوي (مثقب ذو كبّاس تردددي رحوي) |
| rotary pump | مضخه رحويه (دورانيه) |
| rotary wall crane | مرفاع جداري رحوي (دوار) |
| rotate | يدور ؛ يدیر ؛ يدور |
| rotating axes | محاور دواره |
| rotating coordinates | احداثيات دواره |
| rotation | دوران |
| rotational | دوراني |
| rotational motion | حركه دورانيه |
| rotational restraint | قييد دوراني |
| rough | خشن ؛ تقربي ؛ خام ؛ وعر |
| rough carpentry | اعمال النجاره الاوليه (خشن) |
| rough cast | ملاط خشن (للسطوح الخارجيه) |
| rough casting | محبوبه خشن |

| | |
|-----------------------|----------------------------|
| rough coat | تمليط اولي خشن ؛ طليه خشنه |
| rough draft | مسوده تحضيري |
| rough electrical work | اعمال كهربائيه اوليه |
| roughen | يخشن |
| rough grinding | تجليخ خشن |
| roughly | تقريبا ؛ بخشونه ؛ بقسوه |
| rough plumbing | اعمال سباكه اوليه |
| rough lumber | خشب خام |
| roughness | خشونه |
| rough terrain | أرض وعرة التضاريس |
| round aggregate | ركام مدور |
| round-off errors | اخطاء التقرير |
| routine | رتيب ؛ رتابة العمل |
| routing | اقامة طريق أو مسلك |
| row matrix | مصفوفه افقيه ؛ مصفوفه صفيه |
| row vector | مصفوفه افقيه ؛ مصفوفه صفيه |
| rubber cement | لصاق مطاطي |
| rubber latex | لثي مطاطي (لبن المطاط) |
| rubber tile | قرميده مطاطيه |
| rubber tire | اطار من المطاط |
| rubber-tired dozer | جراره بعجلات مطاطيه |
| rubber tube | انبوب من المطاط |

| | |
|-------------------|---|
| rubble | دبس (١) (حجاره مكسره عشوائيا) |
| rugged | وعر ؛ خشن ؛ قاس ؛ متين |
| rule | يسطره (بمسطره) ؛ مسطره |
| rule | مقاييس ؛ قاعده ؛ قانون ؛ حكم |
| rule of thumb | حساب تقريري ؛ حكم التجربه (مبني على الخبره) |
| ruler | مسطره |
| runner | قدة تحديد ؛ مجرى ؛ مصب (السباكه) |
| running bond | تماسك جار أو سائر |
| running costs | تكليف التشغيل |
| runway | مدرج (للطائرات) |
| rupture | يتصدع ؛ يتتصدع ؛ تصدع |
| ruptured | متتصدع |
| rupture line | خط التتصدع |
| rupture load | حمل التتصدع |
| rupture plane | مستوى التتصدع |
| rupture test | اختبار التتصدع أو التمزق |
| rural | قروي ؛ ريفي |
| rural development | تطوير ريفي |
| rural planning | تخطيط ريفي |
| rural structure | منشأ ريفي |
| rural zone | منطقه ريفيه |

(١) (كلمه عاميه شائعه)

| | |
|------------------|--------------------------|
| rust | يصدأ ؛ صدأ |
| rustiness | صدئه ؛ صدأ |
| rusting | تأكل بالصدأ ؛ صداءه |
| rustproof | لا يصدأ ؛ غير قابل للصدأ |
| rusty | صدىء |

| | |
|----------------------|-----------------------------------|
| rock drilling | ثقب الصخور ؛ الحفر في الصخور |
| rocker | هزاز أو هزازه |
| rocker shovel | مجرفة قلابه هزازه |
| rock excavation | حفر الصخر |
| rock-faced | صخور غير مصقوله |
| rock feeder | ملقم الصخور (جهاز تلقيم الصخور) |
| rock fill | حشوه صخريه أو حجريه |
| rock fill embankment | سد صخري |
| rocking | هزاز ؛ مترجح ؛ متراجح ؛ أرجحه |
| rocking pier | ركيذه مترجمه |
| rock mechanics | ميكانيكا الصخور (علم الصخور) |
| rock pile | كومة صخور |
| rock ripping | تكسير الصخور |
| rock roller bit | لقطة حفر دوراني للصخور |
| rock rubble | كسارة صخور |
| rod | قضيب ؛ ذراع |

| | |
|---------------------------|--|
| role | دور ؛ وظيفة |
| roll | يتدحرج ؛ يدحرج ؛ يلف ؛ يطوي ؛ يسوّي ؛ يمهد |
| roll | يدلفن ؛ دلفين (۱) (اسطوانة تسوية) |
| roll crusher | كساره ذات دلفين |
| roller | دحراج (اسطواني) ؛ دحروج (كروي) |
| roller | هراس (مدخله) ؛ دلفين (۱) (اسطوانة تسوية) |
| roller bit | لقطة حفر (بمسننات دواره) |
| roller conveyor | ناقله بأسطوانات دواره |
| roller support | ركيزه اسطوانيه أو كرويه |
| rolling | دحرجه ؛ تدحرج ؛ دلفنه ؛ متدرج ؛ دحروجي |
| rolling | تسوية (طرُق) |
| rolling friction | احتراك التدحرج أو الدروج |
| rolling resistance | مقاومة التدحرج أو الدروج |
| roof | يسقف ؛ سقف ؛ سطح |
| roofing | سقف ؛ تسقيف ؛ مواد السقف |

(۱) كلمه معربه (اصلها يوناني)

| | |
|-------------------|--------------------------------------|
| roofing asphalt | اسفلت للسقوف (أو للسطح) |
| roofing slate | اردواز التسقيف |
| roof pitch | درجة انحدار السقف |
| roof purlins | مدادات سقفيه |
| roof shell | قشريه سقفيه |
| roof truss | جمالون السقف |
| rope | يربط بحبل ؛ حبل ؛ حبلي |
| rotary | دوراني ؛ دوار ؛ رحوي |
| rotary action | فعل دوراني |
| rotary bit | لقطة حفر رحويه (دورانيه) |
| rotary breaker | كساره رحويه (دورانيه) |
| rotary buckets | دلاء دوّاره |
| rotary compressor | مضغطه رحويه (مضغطه ذات كيّاس رحوي) |
| rotary crusher | كساره رحويه (دورانيه) |
| rotary drill | مثقب رحوي (مثقب ذو كيّاس رحوي) |
| rotary drilling | حفر رحوي (دوراني) |

| | |
|-------------------------|--|
| rotary drilling machine | آلة حفر رحوي (آلة حفر ذات كبّاس رحوي) |
| rotary excavator | حفاره رحويه (دورانيه) |
| rotary-percussion drill | مثقب ترددی رحوي (مثقب ذو كبّاس ترددی رحوي) |
| rotary pump | مضخه رحويه (دورانيه) |
| rotary wall crane | مرفاع جداري رحوي (دوار) |
| rotate | يدور ؛ يدبر ؛ يدور |
| rotating axes | محاور دواره |
| rotating coordinates | احداثيات دواره |
| rotation | دوران |
| rotational | دوراني |
| rotational motion | حركه دورانيه |
| rotational restraint | قييد دوراني |
| rough | خشن ؛ تقربيي ؛ خام ؛ وعر |
| rough carpentry | اعمال النجاره الاوليه (خشن) |
| rough cast | ملاط خشن (للسطوح الخارجيه) |
| rough casting | صبوبه خشن |

| | |
|-----------------------|----------------------------|
| rough coat | تمليط اولي خشن ؛ طليه خشنه |
| rough draft | مسوده تحضيريه |
| rough electrical work | اعمال كهربائيه اوليه |
| roughen | يخشن |
| rough grinding | تجليخ خشن |
| roughly | تقريبا ؛ بخشونه ؛ بقسوه |
| rough plumbing | اعمال سباكه اوليه |
| rough lumber | خشب خام |
| roughness | خشونه |
| rough terrain | أرض وعرة التضاريس |
| round aggregate | ركام مدور |
| round-off errors | اخطاء التقريب |
| routine | رتيب ؛ رتابة العمل |
| routing | اقامة طريق أو مسالك |
| row matrix | مصفوفه افقيه ؛ مصفوفه صفيه |
| row vector | مصفوفه افقيه ؛ مصفوفه صفيه |

| | |
|---------------------------|---|
| rubber cement | لصاق مطاطي |
| rubber latex | لثي مطاطي (لبن المطاط) |
| rubber tile | قرميده مطاطيه |
| rubber tire | اطار من المطاط |
| rubber-tired dozer | جرّاره بعجلات مطاطيه |
| rubber tube | أنبوب من المطاط |
| rubble | دبش (١) (حجاره مكسره عشوائيا) |
| rugged | وعر ؛ خشن ؛ قاس ؛ متين |
| rule | يسطره (بمسطره) ؛ مسطره |
| rule | مقیاس ؛ قاعده ؛ قانون ؛ حکم |
| rule of thumb | حساب تقريري ؛ حکم التجربه (مبني على الخبره) |
| ruler | مسطره |
| runner | قدة تحديد ؛ مجرى ؛ مصب (السباكه) |
| running bond | تماسك جار أو سائر |
| running costs | تكليف التشغيل |

١) (کلمه عاميه شائعه

| | |
|--------------------------|--------------------------|
| runway | مدرج (للطائرات) |
| rupture | يتصدع؛ يتضاد؛ تتصدع |
| ruptured | متتصدع |
| rupture line | خط التتصدع |
| rupture load | حمل التتصدع |
| rupture plane | مستوى التتصدع |
| rupture test | اختبار التتصدع أو التمزق |
| rural | قروي؛ ريفي |
| rural development | تطوير ريفي |
| rural planning | تخطيط ريفي |
| rural structure | منشأ ريفي |
| rural zone | منطقة ريفية |
| rust | يصدأ؛ صدأ |
| rustiness | صدئي؛ صدأ |
| rusting | تأكل بالصدأ؛ صداءه |
| rustproof | لا يصدأ؛ غير قابل للصدأ |

rusty

صدیء

S

| | |
|---------------------------|--|
| sabotage | يحرّب (يقوم بعمل تخريبي) |
| sabotage | تخريب (عمل تخريبي متعمد) |
| saboteur | مُحرّب |
| saddle | سناد ؛ حامل ؛ سرج |
| saddle clamp | قابضه سرجيه |
| saddle roof | سقف سرجي |
| saddle shell | منشأ قشرى سرجي |
| safeguard | يحمى ؛ يقي ؛ حمايه ؛ وقايه ؛ اجراء وقائي |
| safe | خزانه أو خزينه من الفولاذ |
| safe estimate | تقدير سليم |
| safety | أمان ؛ سلامه |
| safety devices | وسائل السلامة ؛ اجهزة السلامة |
| safety enforcement | تطبيق أنظمة السلامة |
| safety engineer | مهندس السلامة |
| safety factor | عامل الامان |
| safety measures | تدابير الأمان ؛ اجراءات وقايه |

| | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| safety officer | ضابط السلامة |
| safety of the public | سلامة الجمهور |
| safety plan | خطة السلامة |
| safety precautions | احتياطات الأمان |
| safety probabilities | احتمالات السلامة |
| safety program | منهاج السلامة؛ برنامج السلامة |
| safety provisions | بند شروط السلامة |
| safety-related | متعلق بالسلامة |
| safety requirements | متطلبات السلامة |
| safety standards | مقاييس السلامة |
| safety violation | مخالفة قواعد السلامة |
| sag | يرتخى؛ يتذلّى؛ ارتفاع |
| sagging | ارتفاع؛ هبوط (بفعل الثقل) |
| sag rod | شدادة (منع) الارتفاع |
| salary | راتب؛ مرتب؛ أجر |
| sale | بيع؛ مبيع؛ مزاد |
| sale price | سعر البيع؛ سعر المبيع |
| sales volume | حجم المبيعات |
| salient feature | معلم بارز؛ سمة بارزة |
| salvage | يخلّص من شيء؛ ينقذ (من حريق أو غرق) |
| salvage | تخليص؛ إنقاذ؛ شيء منقذ أو مُخلّص |
| salvage value | القيمة المستخلصه؛ قيمة المخلفات |
| sample | يأخذ عينه؛ عينة |

| | |
|-----------------------------|--|
| sampling | أخذ العينات |
| sanction | يصدق على ؛ يقر ؛ اقرار ؛ جزاء ؛ عقوبة |
| sand | يرمل (يغطي أو يرش بالرمل) ؛ يصقل بالرمل |
| sand | رمل ؛ تربه رمليه ؛ رملي |
| sandbag | كيس رمل |
| sand bank | ركام رملي |
| sandblast | يسفع بالرممال ؛ سفع رملي |
| sandblasting | سفع رملي |
| sandbox | صندوق الرمل |
| sand cast | صبّ في قالب رملي ؛ مصبوب في قالب رملي |
| sand casting | الصب في قوالب رمليه |
| sand dredge | كراة رمل |
| sander | مرمله ؛ آلة سنفره رمليه |
| sand filling | حشو رمليه ؛ الحشو بالرمل |
| sanding | سنفره (سنفره) بالرمل |
| sanding | تنظيف بالرمل ؛ رش بالرمل |
| sandpaper | يسنفر ؛ ورق سنفره (ورق الزجاج أو ورق مرمل) |
| sand pump | مضخه رمليه |
| sandstone | حجر رملي |
| sandstorm | العاصفه رمليه |
| sandy | رملي ؛ مرمل |
| sanitary | صحي (متعلق بحفظ الصحه) |
| sanitary engineering | الهندسه الصحيه |

| | |
|---------------------------------|--|
| sanitary sewer | مجرور صحي |
| sanitation | علم الصحه الوقائيه ؛ مراعاة الاصول الصحيه |
| sanitation works | اعمال صحية |
| sash | اطار ؛ اطار منزق ؛ اطار زجاج (النافذه أو الشباك) |
| satisfaction | ارضاء ؛ اقتناع ؛ رضا |
| satisfactory | مُرضٍ |
| satisfactory performance | اداء مُرضٍ |
| satisfactory product | منتج مُرضٍ |
| satisfy | يرضي ؛ يقنع ؛ ينفذ شروط العقد |
| saturated | متشعّب ؛ مشبع |
| savings | مدخرات |
| savings account | حساب إدخار أو توفير |
| saw | منشار |
| scaffold | اسقاله أو سقاله |
| scaffold boards | الواح السقاله |
| scaffold brackets | كتائف السقاله |
| scaffolding | نصب السقاله ؛ اسقاله ؛ اساقيل أو سقالات |
| scaffold planks | الواح السقاله |
| scaffold poles | اعمدة السقاله |
| scaffold tubes | انابيب السقاله |
| scalar | عددي ؛ غير موجه |
| scalar field | مجال عددي ؛ مجال غير موجه |
| scalar product | جداء عددي (حاصل ضرب كميتين غير متوجهتين) |

| | |
|----------------------------------|---|
| scalar quantity | كميه غير موجهه ؛ كميه عدديه |
| scale | يقيس ؛ مقىاس ؛ مسطره مدرجه |
| scale | مقىاس مدرج ؛ مقىاس الرسم (في الخرائط) |
| scale | النسبة المقياسية (بين ابعاد الرسم والابعاد الاصليه) |
| scale down | يصغر (بنسبة معينه) |
| scale drawing | رسم بمقىاس |
| scale factor | عامل القياس |
| scale of wages | سلم الأجر |
| scale up | يكبر (بنسبة معينه) |
| scalp | يقشر ؛ يزيل القشره السطحيه |
| scalpel | مشرط |
| scalper | مزيل القشره السطحيه |
| scarce | نادر ؛ قليل الوجود |
| scarcity | ندره ؛ قله |
| scarifier | مخدشه (لنبش سطح الطريق قبل اعادة التعبيد) |
| schedule | يدرج في قائمه أو جدول ؛ يحدد المواعيد |
| schedule | جدول ؛ جدول اعمال ؛ برنامج (محدد المواعيد) |
| scheduled completion date | تاريخ الانهاء المتوقع |
| schedule monitoring | مراقبة الجدول الزمني |
| schedule plan | خطه تنظيم المواعيد (للعمليات) |
| scheduler | واضع الجداول الزمنيه |
| schedule-related problems | مشاكل متعلقه بالجدوله |
| schedule time | الزمن المقدر لعمليه |

| | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| schedule updating | تحديث الجدول الزمني |
| scheduling | تنظيم قائمة المواجهات (للعمليات) |
| scheduling controversies | خلافات جدولية |
| scheduling techniques | أساليب الجدولة |
| schematic | تخطيطي |
| schematic diagram | رسم بياني تخطيطي |
| schematize | خطط |
| scheme | يخطط؛ يدبر؛ مخطط؛ خطه؛ مشروع |
| scientific method | طريقه علميه |
| scientific research | البحث العلمي |
| scissors truss | جملون مقصي |
| scissors vault | عقد مقصي |
| scoop | مغرفة؛ مجرفة صغيره |
| scoop dredger | كراة غرف |
| scoop shovel | مجرفة كبيرة |
| scope | مجال؛ هدف؛ غرض؛ مدى |
| scope of project | مجال المشروع؛ غرض المشروع |
| scope of work | مجال العمل |
| scoria aggregate | ركام خبث البراكين |
| scour | ينظف؛ يصقل؛ ينصلق؛ صقل؛ تنظيف |
| scouring | تنظيف (ازالة الاوساخ)؛ صقل |

| | |
|---------------------|--|
| scrap | نفايه ؛ خرده (١) |
| scrape | يكشط ؛ يزيل بالكشط ؛ يحت |
| scraper | مكشطه ؛ كاشطه ؛ محته |
| scraping | كشط ؛ حت |
| scrapings | قراضه ؛ خراطه |
| scrap value | قيمة النفايات أو الخردة |
| screed | دليل الثخانة (في التمليط أو الرصف) |
| screeding | الدلالة (بقطعه من خشب أو دهان يمثل الثخانه المطلوبه) |
| screen | يغربل ؛ ينخل ؛ يصفى |
| screen | غربال ؛ منخل ؛ شبكة ترشيح |
| screw | يبرم ؛ يضغط أو يشد لولبيا |
| screw | لولب ؛ برغي (٢) ؛ مسمار ملولب |
| screw | لولبي ؛ بريمي |
| screw clamp | قامته بلولب |
| screwdriver | مفك |
| screw pile | خازوق ملولب |
| screw pitch | خطوة اللولب |
| screw thread | سن اللولب |
| screw-up | شد اللولب |
| s-curve | منحنى على شكل () |
| seal | يسد باحكام ؛ يمنع التسرب |

(١) كلمه شائعه الاستعمال (من اصل فارسي) (٢) كلمه شائعه من اصل تركي

| | |
|-------------------------------|---|
| seal | مانع التسرب ؛ منع التسرب ؛ ختم |
| sealant | ماده مانعه للتسرب |
| seal coat | طبقة عازله ؛ طليه مانعه للتسرب |
| sealed | مختوم |
| sealed bids | عروض مختومه ؛ عطاءات مغلقه |
| season | يجف |
| season | فصل ؛ موسم |
| seasonal | موسمي ؛ فصلي |
| seasonal demand | حاجه موسميه ؛ طلب موسمي |
| seasonal industry | صناعه موسميه |
| seasonality | موسميه ؛ فصليه |
| seasonal unemployment | بطاله موسميه |
| seasonal work | عمل موسمي |
| seasoning | تجفيف ؛ تخفيض نسبة الرطوبه (في الخشب) |
| secant | القاطع (في حساب المثلثات) |
| second | ثانٍ ؛ ثانية |
| secondary employment | وظيفه ثانويه |
| secondary industry | صناعه ثانويه |
| secondary members | اعضاء ثانويه |
| secondary moment | عزم ثانوي |
| secondary stresses | اجهادات ثانويه |
| second degree equation | معادله من الدرجة الثانيه |
| second derivative | المشتقه الثانيه (رياضيات) |

| | |
|--------------------------|-------------------------------------|
| secrecy | سرية |
| secret | سرى؛ سر |
| secretariat | امانة السر (سکرتاریہ) |
| secretary | امين سر (سکرتیر) |
| section | يقطع؛ يقسم؛ ينقسم؛ مقطع؛ قسم؛ فرع |
| sectional | قسمى؛ فرعى؛ مقطعي |
| section manager | مدير القسم أو الفرع |
| section modulus | معامل المقطع |
| sectional area | مساحة المقطع؛ مساحه مقطعيه |
| sector | قطاع (في دائره) |
| sectorial | قطاعي (منسوب الى قطاع الدائريه) |
| secure | يضمن؛ يكفل؛ يحصل؛ يستحوذ على |
| secure | مطمئن؛ آمن؛ مأمون؛ محكم |
| secured | مضمون؛ محكم |
| securities | سندات مالية |
| security | ضمان؛ تأمين؛ آمن؛ حمايه؛ طمأنينه |
| security measures | احتياطات أمنيه |
| sedimentation | ترسيب؛ ترسب؛ رسوب |
| seep | يتسلل؛ ينزل |
| seepage | نز؛ تسيل |
| segment | قطعه؛ قسم؛ جزء |
| segment | قطعه دائريه (قطعه من دائريه أو كره) |
| segmental | قطعي |

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| seismic | زلزالي |
| seismic coefficient | معامل الزلزله |
| seize | يصادر؛ يستولي على |
| seizure | حجز |
| select | يختار |
| selection | انتقاء؛ اختيار؛ انتخاب |
| selection process | عملية أو طريقة الاختيار |
| selective | انتقائي؛ اختياري |
| selectivity | انتقائيه؛ اختياريه |
| self-actualization | التحقيق الذاتي |
| self-appraisal | التقويم الذاتي |
| self-assertion | الاعتداد بالنفس أو بالذات |
| self-assessment | تحليل ذاتي؛ تقويم ذاتي |
| self-climbing | الارتقاء الذاتي |
| self-competency | تأهيل ذاتي |
| self confidence | الثقة بالنفس؛ الثقه بالذات |
| self-criticism | النقد الذاتي |
| self-employed | ذو مهنة حره؛ يعمل لحسابه |
| self-employed worker | عامل يشتغل لحسابه |
| self-esteem | احترام الذات |
| self-explanatory | مفسر نفسه بنفسه؛ واضح بذاته |
| self-fulfillment | البلوغ الذاتي |
| self image | الانطباع الشخصي (الذاتي) |

| | |
|--|---|
| self-implementation | استعمال ذاتي |
| self-loading | ذاتي التحميل ؛ تحميل ذاتي |
| self priming pump | مضخه ذاتيه التحضير (أو ذاتية الاسقاء) |
| self-propelled | ذاتي الدفع ؛ ذاتي الحركة |
| self-raising forms | قوالب ذاتية الارتفاع |
| semicircle | نصف دائرة |
| semicircular | نصف دائري |
| semicircular arch | عقد نصف دائري |
| semicircular plate | لوح نصف دائري |
| semiconductor | شبكة موصل |
| semi-infinite beams | كمرات شبه لا نهائية |
| semi-inverse method | الطريقه شبه العكسيه |
| senior | الاعلى رتبه ؛ الاقدم |
| seniority | اقدميه ؛ اسبقيه |
| sensitive | حسّاس ؛ سريع التأثير |
| sensitivity | حساسيه |
| sensitivity analysis | تحليل الحساسيه |
| separate | يفصل ؛ يفرق ؛ يعزل |
| separate | منفصل ؛ منعزل |
| separate construction contracts | عقود تشييد مستقله |
| separate contractd | عقود منفصله ؛ عقود متفرقه ؛ عقود مستقله |
| separation | فصل ؛ انفصال |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| septic tank | خزان تخمير (اقذار المجاري)؛ بياره (١) |
| sequence | متتاليه؛ متتابعه؛ تعاقب؛ تواتر |
| sequential | متعاقب؛ متواالٍ؛ متتابع؛ تتبعي |
| sequencing | تتابع؛ تسلسل؛ ترتيب بالتعاقب |
| serial | متسلسل؛ متتابع |
| series | تسلسل؛ تتابع؛ توال |
| series | سلسله؛ متسلسله؛ متتاليه |
| serious | مخطر؛ جدي |
| serious injury | اصابه جسيمه |
| service | خدمة؛ مصلحه؛ صيانه |
| serviceability | الاستخداميه (الصلاحيه للاستخدام) |
| serviceability | امكانية الصيانه أو الخدمه |
| serviceability factor | عامل الاستخداميه |
| service contract | عقد صيانه؛ عقد خدمه |
| service life | العمر العملي |
| service load | حمل خدمي |
| service pipe | أنبوب خدمه |
| service road | طريق للخدمه |
| service room | غرفة خدمه |
| service specifications | مواصفات الخدمه |
| service stairs | سلالم خدمه |

(١) كلمه عاميه

| | |
|-------------------------------------|--|
| set | يركب ؛ ينشئ ؛ ينصب ؛ يثبت |
| set | يعد ؛ يجهّز ؛ يضبط ؛ يعاير |
| set | يشك (الملاط) |
| set | مجموعه (رياضيات) ؛ طقم ؛ جهاز |
| set | تشوه ؛ تشويه ؛ تغير دائم (لفروط الاجهاد) |
| set | هيئه ؛ وضع ؛ ضبط ؛ شك (الملاط) |
| set | مرتب ؛ مضبوط ؛ منصوب ؛ جاهز |
| setback | تراجع ؛ نكسه ؛ عائق ؛ ارتداد |
| setback | الارتداد الجداري (ارتداد الجدار الخارجي من مبني لتوفير الهواء والنور للشارع) |
| set chisel | ازميل عريض الرأس |
| set hammer | مطرقة تسطيح |
| set screw | لولب أو برغي ضبط |
| set square | كوس (مثلث رسم الزوايا القائم) |
| setting of concrete | تجمد (أو شك) الخرسانه |
| setting of contract disputes | تسوية المنازعات التعاقدية |
| setting time | زمن الشك (للخرسانه) |
| setting up | إقامة ؛ تأسيس ؛ إنشاء |
| setting up the field office | اقامة مكتب الموقع |
| settle | يثبت ؛ يستقر |
| settle | يهبط (اساس المنشأ) ؛ يريح (١) (الاساس) |

(١) لفظ عامي

| | |
|-------------------------------|---|
| settle | يصفى ؛ يحسم النزاع |
| settled | مستقر ؛ ثابت ؛ راسخ |
| settlement | هبوط (اساس المنشأ) ؛ تريبيح (١) (اساس) |
| settlement | جسم النزاع |
| set up | يعد ؛ يركب ؛ يؤسس ؛ ينشئ ؛ تشك (الخرسانه) |
| setup | تركيب ؛ ترتيب ؛ وضعه ؛ شك (الخرسانه) |
| severe conditions | ظروف قاسيه أو شديده |
| sewage | مياه واقذار المجاري ؛ خبث |
| sewage pipe | أنبوبة مجاري |
| sewage treatment plant | محطة معالجة مياه المجاري |
| sewer | مجرى تصريف ؛ بالوعه أو بلاعه |
| sewerage | مياه البوالىع واقذارها ؛ تصريف المياه والاقذار |
| sewerage | شبكة المجاري |
| sewer lines | انابيب الصرف الصحي |
| sewer manhole | غرفة تفتيش للصرف الصحي |
| shade | يظل ؛ يستظل ؛ ظل ؛ مظلله ؛ ظله ؛ تدرج اللون |
| shaded | مظلل ؛ مدرج اللون |
| shaded area | مساحه مظلله |
| shadow | ظل ؛ خيال |
| shaft | محور ؛ عمود ؛ جذع العمود (بين التاج والقاعده) |
| shaft | راسورة المدخنه ؛ بئر (أو بيت) المصعد |

(١) لفظ عامي

| | |
|---------------------------|--|
| shake | شريحة خشبية خشنة |
| shaky | متذزع ؛ متداع للسقوط |
| shale | طين صحي ؛ طفل |
| shallow | ضحل ؛ ضئيل ؛ سطحي |
| shallow drilling | حفر سطحي (غير عميق) |
| shank | قصبه (مسمار البرشام) ؛ جذع (العمود أو الخابور) |
| shape | يشكل ؛ يصوغ ؛ يتتشكل ؛ يتخذ شكلاً ؛ شكل |
| shape factor | عامل الشكل |
| share | يشارك ؛ حصه ؛ نصيب ؛ سهم |
| shared float | ركود مشترك |
| shareholder | مساهم (حامل السهم أو السند) |
| sharing | مشاركه |
| sharp dipper-teeth | اسنان مغرفة حادة |
| shear | يقص ؛ ينقص ؛ قص |
| shear buckling | رضوخ (بسبب) القص |
| shear building | مبني مقاوم للقص (مبني مستعرض) |
| shear center | مركز القص |
| shear deformation | تشوه (بفعل) القص |
| shear diagonal | قطر القص |
| shear diagram | مخطط (قوى) القص |
| shear distortion | تشوه (بفعل) القص |
| sheared edge | حافه مقصوصه |
| shear flow | تدفق (اجهاد) القص ؛ التدفق القصي |

| | |
|---------------------------------------|---|
| shear force | قوة القص ؛ قوه قاشه |
| shear force diagram | مخطط قوى القص |
| shear key | خابور (مقاومة) القص |
| shearing energy | طاقة القص |
| shearing force | قوه قاشه |
| shearing load | حمل القص ؛ حمل قاصل |
| shearing modulus of elasticity | معامل المرونه القصي (معامل الجسامه) |
| shearing strain | انفعال القص |
| shearing stress | اجهاد القص |
| shear modulus | معامل القص (معامل الجسامه) |
| shear plane | مستوى القص |
| shear reinforcement | تسليح (مقاومة) القص |
| shear slump | هبوط القص |
| shear splices | وصلات مقاومة القص |
| shear strain energy | طاقة الانفعالات القصيه |
| shear strength | مقاومة القص |
| shear stress distribution | توزيع اجهادات القص |
| shear test | اختبار قص |
| shear wall | جدار القص (جدار عمودي أو مائل مقاومة قوى الريح) |
| shear yield strain | انفعال الخضوع القصي |
| shear yield stress | اجهاد الخضوع القصي |
| sheath | غلاف ؛ غطاء |
| sheathe | يغلف ؛ يغطي |

| | |
|----------------------------|--|
| sheathing | تغليف ؛ تغطيه ؛ غلاف ؛ غطاء |
| shed | ظلہ ؛ حظیرہ ؛ سقیفہ |
| shed roof | سقف منحدر؛ سقف ظله أو حظیرہ |
| sheep's foot roller | مدمرة حوافر الغنم |
| sheet | يصفح (يغطي بالصفائح) ؛ صفيحة ؛ لوح رقيق |
| sheeting | اللواح ؛ صفائح ؛ تصفيح (تغطيه بالصفائح أو الالواح) |
| sheet iron | حديد الواح ؛ صاج ؛ حديد صفحى |
| sheet metal | لوح معدني ؛ معدن الواح ؛ حديد الواح |
| sheet pile | ركيزة مستعرضة |
| sheet piling | ترکیز أو تدعیم مستعرض |
| shelf angles | زوايا رفوف |
| shell | قشره (منشأ قشرى) ؛ قشريه (سقف فراغي رقيق) ؛ قشرى |
| shellac | صمغ اللک |
| shellac varnish | برنيق (ورنيش) اللک |
| shell auger | مثقب مجوّف |
| shell bit | لقطة حفر مجوّفة |
| shell element | عنصر (أو جزء) قشرى |
| shell of revolution | قشرة الدوران (المجسم الناتج من دوران مساحه رقيقه حول محور) |
| shell roof | سقف قشرى |
| shell structure | منشأ قشرى |
| shift | نوبة عمل ؛ مناوبه |
| shift differentials | اختلاف نوبات العمل |

| | |
|--------------------------------|--|
| shifting | زحزحه ؛ ازاحه ؛ تغيير ؛ تبديل |
| shift work | شغل بالمناوبه |
| shingle | يكسو بالشرائح |
| shingle | شريحة خشب (لتفطية السقوف) |
| shingle | شريحة قرميد (لتفطية السطوح المائله) |
| shingling | التسقيف بالشرائح (الخشبيه أو القرمديه) |
| shipment | شحن |
| shipping | شحن ؛ شاحن |
| shipping cost | كلفة الشحن |
| shipping invoice | فاتورة شحن |
| shop drawings | رسوم العمل ؛ رسوم للعمال |
| shop drawings submittal | تسليم رسوم العمل |
| shore | يدعم ؛ يسند ؛ دعمه ؛ دعامه ؛ قضيب دعم |
| shoring | دعم ؛ تدعيم ؛ دعائم |
| short cut | طريق مختصره |
| short range | المدى القصير |
| short-range | قصير المدى |
| short-range plans | خطط قصيرة المدى |
| short-term effect | تأثير قصير الاجل |
| shot boring | الحفر بخردق الفولاذ |
| shotcrete | خرسانه مصبوبه بالضغط |
| shot drill | حفاره بخردق الفولاذ |
| shot drilling | الحفر بخردق الفولاذ |

| | |
|----------------------------------|--|
| shot gun | خردق (بندقية رش) |
| shovel | يجرف ؛ مجرفة |
| shovel dozer | جرار بمجرفة |
| shoveler (or shoveller) | جارف (الذي يجرف بالجاروف أو بال مجرفة) |
| shovel excavator | حفار بمجرفة |
| shovelful | ملئ المجرفة أو الجاروف |
| shovelman | جراف (المشتغل بمجرفة يدوية أو آلية) |
| shrink | ينكمش ؛ يتقلص ؛ يكمش ؛ يقلص |
| shrinkage | انكماش ؛ تقلص |
| shrinking | تقلص ؛ انكماش |
| shutdown | ايقاف العمل مؤقتا ؛ تعليق العمل |
| shute | مسقط ؛ مجرى مائل ؛ مجرى انزلاقي |
| shutoff | ايقاف ؛ وقف ؛ قطع ؛ غلق |
| shutter | مغلق (غالق) ؛ مصراع (شيش) |
| sick building | مبني سيء التهويه |
| side | جانب ؛ ضلع (مضلع) ؛ طرف (معادله) |
| side bracing | تكتيف جانبي |
| side brackets | كتائف جانبيه |
| side dump car | قلابه جانبية التفريغ |
| side dumper | قلابه جانبية التفريغ |
| side effects | مضاعفات جانبية |
| side-loading | تحميل جانبي |
| sidesway | تمايل جانبي |

| | |
|-----------------------------------|--|
| side walk (or sidewalk) | رصيف المشاه؛ مشى جانبي |
| side view | منظر جانبي |
| siding | الواح الجدران الخشبية؛ تغليف باللواح الخشبيه |
| sieve | ينخل؛ ينخل؛ غربال؛ منخل |
| sieve analysis | التحليل المنخلي |
| sift | ينخل؛ يغربل |
| sifter | منخل؛ غربال؛ ناخل؛ منخل |
| sifting | نخل؛ غربله |
| sign convention | اصطلاح الاشاره |
| significance | دلالة؛ اهميه |
| significant | مهم؛ هام (ذو معنى أو دلالة) |
| significant figure | رقم معنوي |
| signify | يدل على |
| silica | رمel الصُّوَان؛ سليكا (۱) |
| silica brick | طوب السليكا (مقاوم للحراره) |
| siliceous (or silicious) | صوانى؛ سيليكوني (۱)؛ سيليسى (۱) |
| silicious gravel | حصباء سيليسية |
| silicious sand | رمل سيليسى |
| silicosis | التسمم السليكي (داء رئوي ناشئ عن استنشاق غبار السليكا المدد طويله) |
| sill | اسكه؛ عتبة الباب أو النافذه؛ سناد؛ متکأ |

(۱) لفظ معرب

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| silo | صومعة غلال (سلوه) |
| silt | غرين (طمي) |
| silt test | اختبار الغرين |
| similar triangles | مثلثان متشابهان |
| simple equation | معادله بسيطه |
| simple fraction | كسر بسيط |
| simple harmonic motion | حركة توافقيه بسيطه |
| simple interest | فائده بسيطه (غير مركبه) |
| simple interest rate | سعر الفائد البسيطه |
| simple machine | آله بسيطه |
| simple support | مسند بسيط ؛ ركيزه بسيطه |
| simple truss | جمالون بسيط |
| simplex foundation pile | خازوق اساس مفرد |
| simplex method | طريقة التبديل |
| simply supported beam | عتبه بسيطة الارتكاز ؛ عتبه بسيطه |
| simulate | يحاكى |
| simulation | محاکاه |
| simulator | محاک |
| simultaneity | تزامن ؛ تواقت |
| simultaneous | متزامن ؛ متواقت ؛ آني |
| simultaneous linear equations | معادلات خطيه آنيه |
| sincere bid | عطاء صادق (أو اصيل) ؛ عطاء غير زائف |
| sine | جيب (الزاويه) |

| | |
|-------------------------------|--|
| sine curve | منحنى الجيب |
| sine wave | موجة جيبية |
| single | احادي ؛ مفرد |
| single accountability | مسؤولية فردية |
| single-axle load | حمل المحور الفردي |
| single-bay frame | هيكل احادي البحار |
| single curvature | انحناء (تقوس) احادي |
| single degree-of-freedom | درجة حرية واحد |
| single-product specifications | مواصفات (تنطبق على) سلعة وحيدة |
| single shear | قص مفرد |
| single-shear | احادي القص |
| single-span beam | عتبة احادية الباع |
| single-story residence | مسكن ذو طابق واحد |
| singly reinforced | احادي التسلیح |
| singular | مفرد ؛ وحيد |
| singular matrix | مصفوفة منفردة |
| singular point | نقطه مفردة |
| singularity | تفرد |
| singularity function | دالة التفرد |
| sink | يغطس ؛ مغسله ؛ حوض غسيل |
| sinker | ثقبه (آله يدوية لثقب الصخور بالهواء المضغوط) |
| sink hole | حفره بالوعيه ؛ بالوعه |
| sinking fund | مال التسدید (لاستهلاك الدين) |

| | |
|--------------------|---------------------------------|
| sinking fund | احتياطي استهلاك القرض |
| sinusoid | منحنى جيبي |
| sinusoidal | جيبي؛ ذو شكل جيبي |
| sinusodial load | حمل جيبي |
| sinusoidal wave | موجة جيبيه |
| siphon | سحارة؛ صندوق الطرد؛ سيفون (١) |
| site | يختار أو يعين الموقع |
| site | موقع (موقع البناء أو العمل) |
| site access | مدخل الموقع |
| site conditions | ظروف أو احوال الموقع |
| site engineer | مهندس الموقع |
| site exploration | استكشاف الموقع |
| site investigation | استقصاء الموقع |
| site layout | تخطيط الموقع؛ تنسيق الموقع |
| site location | مكان الموقع |
| site management | ادارة الموقع |
| site organization | هيئية ادارة الموقع |
| site plan | خرائط الموقع |
| site preparation | اعداد الموقع |
| site selection | اختيار الموقع |
| site supervision | مراقبة الموقع؛ اشراف على الموقع |

(١) لفظ معرب

| | |
|------------------------------|---|
| site work | اعمال بالموقع |
| situ | في الموقع |
| situation | موقع ؛ مكان ؛ حاله ؛ وضع ؛ موقف |
| SI units | وحدات القياس الدوليه |
| sizable | كبير ؛ ضخم ؛ وافر |
| size | مقاس ؛ حجم ؛ قد |
| size gradation | التصنيف حسب الحجم ؛ تدرج حجمي |
| sizing | تصنيف قدي (ترتيب حسب القياس) ؛ معايره |
| size of the project | حجم المشروع |
| skeletal structures | منشآت هيكلية |
| skeleton | هيكل ؛ هيكلی |
| skeleton construction | تشييد (أو انشاء) هيكلی |
| skeleton diagram | مخطط هيكلی |
| sketch | يخطط (أو يرسم) باليد |
| sketch | رسم مجلل ؛ رسم تخطيطي ؛ مسوده ؛ (كرودي) (١) |
| sketch design phase | طور التصميم الاولى |
| sketchy | تخطيطي |
| skew | يميل ؛ ينحرف |
| skew | مائل ؛ منحرف ؛ مخالف ؛ غير متماثل |
| skew | انحراف ؛ تخالف |
| skew arch | عقد مائل |

(١) كلمة عاميه شائعه في مصر وبعض مناطق المملكة العربيه السعوديه

| | |
|------------------------------|---|
| skew bending | انحناء مائل (مائل بالنسبة للمحاور الرئيسية) |
| skew bridge | جسر مائل |
| skew lines | مستقيمان متخالفان (ليسا في مستوى واحد) |
| skewed | مميل ؛ منحرف ؛ متخالف |
| skewness | انحراف ؛ ميل ؛ تخالف |
| skew-symmetric matrix | مصفوفه متختلفة التماثل |
| skid frame | هيكل منزلك (متحرك) |
| skid rig | جهاز حفر نقال (أو نقالی) |
| skill | مهاره ؛ براءعه |
| skilled labor | عمل صناعي (يتطلب مهاره خاصه) |
| skilled labor | عماله ماهره ؛ عمال مهره |
| skilled worker | عامل ماهر |
| skim | يكشط |
| skimmer | مكشطه |
| skimmer scoop | مغرفة أو مجرفة تسويه |
| skimmer shovel | مجرفة تسويه |
| skimming | كشط ؛ تسويه ؛ تمهيد التربه |
| skip | قادوس ؛ دلو |
| skylight | منور ؛ كوة السقف |
| skyscraper | ناطحة سحاب |
| slab | بلاطه (من الحجر أو الخرسانه) |
| slack | يرخي ؛ يرتخي |
| slack | ارتخاء ؛ رخو ؛ مرتخ |

| | |
|-------------------------|--|
| slack | ركود ؛ فترة ركود |
| slacken | يرخي ؛ يرتحي |
| slag | خبث |
| slag brick | طوب الخبث المعدني |
| slag cement | اسمنت الخبث المعدني |
| slag aggregate | ركام الخبث المعدني |
| slam | مطرقة ثقيلة |
| slant | يميل ؛ يميل |
| slant | مائل ؛ منحدر |
| slant | ميل ؛ انحدار ؛ سطح مائل |
| slant drill hole | حفرة ثقب مائل |
| slant height | الارتفاع المائل (للمخروط) ؛ ارتفاع جانبي |
| slantways | بميل ؛ على نحو مائل |
| slantwise | مائل ؛ بميل |
| slat | يزود أو يغطي بالقدد |
| slat | قده ؛ شريحة ؛ لوحه رقيقة |
| slat conveyor | ناقله ذات الواح متصلة |
| slate | أردواز (صخر صفائحي متحول) ؛ أردوازي |
| sledge | مزلاجه ؛ زحافه |
| sledge | الطرق بمطرقة ثقيلة ؛ مطرقة ثقيلة |
| sledge | يطرق بمطرقة ثقيلة ؛ ينقل على زحافه |
| sledge hammer | مرزبه (مطرقة ثقيلة) |
| sleepers | رافده (جائز افقي) ؛ عارضه |

| | |
|--------------------------------|--|
| sleeve | كم ؛ كم اسطواني ؛ ضمام |
| slender | رفيع ؛ قضيف ؛ نحيف |
| slenderness ratio | نسبة النحافة |
| slide | ينزلق ؛ ينزلق ؛ منزلق |
| slide rule | المسطره الحاسبه |
| sliding | منزلق ؛ انزلاق |
| sliding door | باب انزلاقي |
| sliding scale | مقاييس منزلق |
| sliding vector | متجه الانزلاق |
| sliding window | نافذه انزلاقيه |
| sling | يرفع بحبل ؛ يعلق |
| sling | معلاق (يثبت فيه حبل الرفع) ؛ حبل الرفع |
| slip form | شدادات انزلاقيه |
| slippage | انزلاق |
| slippery | زلق |
| slope | يُمِيل ؛ يميل ؛ ميل ؛ زاوية الميل ؛ انحدار ؛ منحدر |
| slope-deflection method | طريقة الميل والترخيم |
| sloping | مائـل ؛ منحدـر |
| sloppy concrete | خرسانـه رخـوة القـوام |
| slot | يشـق ؛ يـشق ؛ شـقب ؛ فـرضـه |
| slot weld | لـحام شـقـبـي |
| slowdown | ابـطـاء ؛ تـبـاطـؤ |
| sludge | وـحل ؛ وـسـخ (مـتـرـسـب) |

| | |
|-----------------------------|---|
| sludger | مضخة و حل |
| sludge pump | مضخة و حل |
| sludging | ترسب الاوساخ أو الطين |
| slug | كتله (أو كريه) معدنيه |
| slug | سلج (١) : وحده لقياس الكتله في النظام البريطاني |
| slump | يهبط ؛ يسقط فجأه ؛ هبوط (الخرسانه) |
| slump cone | مخروط (اختبار) الهبوط |
| slump of concrete | هبوط الخرسانه (اثناء اختبار الهبوط) |
| slump test | اختبار القمع أو اختبار الهبوط (في الخرسانه) |
| slurry | الرrobe (ملاط رقيق القوام) |
| slurry | الردغه (طين أو وحل سائل) |
| slurry trench | خندق ردغه |
| slush | يملط ؛ يطين ؛ يشحم |
| slush | ردغه (طين أو وحل سائل) ؛ شحم (للتزليق) |
| slusher | مشحمه |
| slush pump | مضخة الطين |
| smash | يحطم ؛ يسحق ؛ يهشم ؛ يكسر |
| smooth | يسوي ؛ يمهد ؛ يصقل ؛ يملس |
| smooth | ملس ؛ ناعم ؛ سوي ؛ ممهد ؛ منظم |
| smoothing | تسويه ؛ تمليس ؛ صقل |
| smoothly-run project | مشروع خالٍ من العوائق |

(١) لفظ معرب

| | |
|------------------------------|------------------------------------|
| smooth-wheel roller | هراس بعجلات ملساء |
| snap tie | شداده اطباقيه |
| snow plough | جرّافه الثلوج |
| social | اجتماعي |
| social sciences | العلوم الاجتماعيه |
| social security | ضمان اجتماعي |
| society | مجتمع؛ جمعيه |
| sociology | علم الاجتماع |
| soffit | باطن القنطره (أو القوس)؛ بطنيه (١) |
| software | مبرمجات (الحاسب الآلي) |
| softwood | خشب رخو؛ خشب لين |
| soil | تربيه |
| soil analysis | تحليل التربه |
| soil asphalt | اسفلت للتربه |
| soil bearing capacity | قدرة تحمل التربه |
| soil classification | تصنيف التربه |
| soil compaction | دك التربه |
| soil consolidation | اندماج التربه |
| soil engineering | هندسة التربه |
| soil excavation | حفر التربه |
| soil inspector | مفتش التربه |

(١) كلمه دارجه في مصر

| | |
|-----------------------------------|---|
| soil mechanics | ميكانيكا التربه |
| soil pipe | ماسورة أو ساخ |
| soil pressure | ضغط التربه |
| soil sample | عينة تراب |
| soil stabilization | تثبيت التربه |
| soil stack | كومه ترابيه |
| soil-structure interaction | تفاعل المنشأوالتربه |
| soil test | اختبار التربه |
| solar | شمسي |
| solar energy | الطاقة الشمسيه |
| solar house | بيت شمسي (يستخدم اشعة الشمس لأغراض التدفئة) |
| solder | يلحم ؛ يلتحم ؛ سبيكة لحام ؛ لحام |
| sole | وحيد ؛ مفرد |
| solicitation | توسل ؛ اغراء ؛ حث |
| solid | صلب ؛ جامد ؛ مصمـت (غير اجوف) |
| solid | ماده صلبه أو جامده ؛ جسم صلب أو جامد |
| solid | جسم (ذو طول وعرض وارتفاع) |
| solid angle | زاويه مجسمه |
| solid body | جسم صلب ؛ جسم متماسك |
| solid brick | طوب مصمـت (غير مجوف) |
| solid casting | مصبوبـه مصمـته أو صماء |
| solid geometry | الهندسه الفراغـيه |
| solid ground | ارض صلـبه |

| | |
|------------------------------|--|
| solid mechanics | ميكانيكا الجوامد |
| solidification | تصلب ؛ تجمد ؛ تصليب ؛ تجميد |
| solution | حل ؛ محلول ؛ انحلال ؛ ذوبان ؛ اذابه |
| solution of equations | حل المعادلات |
| solvability | حولييه (قابلية الحل) |
| solvability | المقدره على الايفاء (بالدين) |
| solvable | حلول (قابل للحل) ؛ قادر على الايفاء (بالدين) |
| solve | يحل (مسئله الخ) |
| solvency | القدرة على الايفاء (بالديون) |
| solvent | مذيب (ماده مذيبة) ؛ مقتدر (قادر على دفع الدين) |
| sonic drill | مثقب ارتجاجي |
| sonic pile driver | مدقة خوازيق (أو ركائز) ارتجاجيه |
| sort | يفرز ؛ يصنف ؛ ينوع |
| sorting | تصنيف ؛ فرز |
| sound | يصدر صوتا ؛ صوت ؛ ثابت ؛ سليم ؛ قوي |
| sound insulation | عزل الصوت |
| sound intensity | شدة الصوت |
| soundness | ثبات ؛ سلامه ؛ قوام |
| soundproof | يعزل (أو يكتم) الصوت ؛ عازل (أو كاتم) للصوت |
| sound wave | موجه صوتية |
| source | مصدر ؛ منشاً ؛ اصل |
| space | حيز ؛ فراغ |
| space frame | هيكل فراغي (ثلاثي الابعاد) |

| | |
|---------------------------|---|
| spacer | فلاكه مباعدة ؛ فاصل |
| space truss | جمالون فراغي (ثلاثي الابعاد) |
| spacial | حيزي ؛ فراغي |
| spacing | تباعد ؛ المسافه بين شيئين |
| spacious | رحب ؛ واسع ؛ فسيح |
| spackle | يحسو بالمعجون |
| spackle | معجون حشو (ملء الشقوق قبل الدهان) |
| spackling | الحسو بالمعجون (ملء الشقوق قبل الدهان) |
| spade | يرفسح ؛ يسحو ؛ يجرف ؛ مسحاء ؛ مجرفة ؛ مرفشه |
| spader | رفش آلي (يعمل بالهواء المضغوط) |
| spalling hammer | شاقوف (مطرقة تفتت أو تشظيه) |
| span | يمتد فوق (كذا) ؛ الباع (للعتبه أو للهيكل) |
| spanner | مفتاح ربط (مفتاح صواميل) |
| spanning | ممتد فوق (كذا) |
| spandrel | عروة العقد (الزخرفه المثلثه بين الزاويه والمنحنى) |
| spandrel beam | عتبه خارجيه |
| span roof | سطح مسنن (سطح جملوني) |
| spar | صاريه ؛ عضد |
| spare | احتياطي ؛ اضافي |
| spare parts | قطع غيار ؛ قطع تبديل |
| spatial | حيزي ؛ فراغي |
| spatial structures | منشآت فراغيه (ثلاثية الابعاد) |
| special conditions | شروط خاصه (بالمشروع) |

| | |
|--|-------------------------------------|
| special hauling permit | رخصه سحب أو نقل (الآلات والمعدات) |
| specialist | اختصاصي ؛ مختص |
| specialize | يتخصص |
| special provisions | شروط خاصه (بالمشروع) |
| specialty (or speciality) | اختصاص ؛ عقد ؛ صك |
| specialty inspector | مفتش متخصص |
| specialty subcontractor | مقاول فرعوي متخصص |
| specific | معين ؛ محدد |
| specific bulk density | الكتافه النوعيه |
| specific gravity | الوزن النوعي |
| specific heat | الحراره النوعيه |
| specific weight | الوزن النوعي |
| specification section reference | فقره من بنود المواصفات |
| specifications (or specs) | مواصفات |
| specifications format | نموذج المواصفات |
| specifications writer | كاتب المواصفات |
| specified | محدد المواصفات ؛ معين ؛ محدد |
| specifier | واضع المواصفات |
| specify | يوافق (يحدد المواصفات) |
| speculate | يفترض ؛ يضارب (تجاريا) |
| speculation | افتراض ؛ مضاربه (تجاريه) |
| speculative risk | خطر متوقع (أو متآمل) |
| speed | مقدار السرعة |

| | |
|-------------------------------|--|
| spend | ينفق ؛ يصرف ؛ يستهلك |
| spending | انفاق ؛ استهلاك ؛ صرف |
| spent | مستهلك ؛ مستعمل |
| spherical | كرولي |
| sphere | كره |
| spheric (al) | كرولي |
| spherical angle | زاویه كرویه |
| spherical coordinates | احداثيات كرویه |
| spherical dome | قبه كرویه |
| spherical geometry | ال الهندسه الكرویه |
| spherical segment | قطعه كرویه |
| spherical shell | قشره كرویه |
| spherical stress | اجهاد كروي |
| spherical surface | سطح كروي |
| spherical triangle | مثلث كروي |
| spherical trigonometry | حساب المثلثات الكرویه |
| sphericity | كرويه ؛ تکور |
| spherics | ال الهندسه الكرویه ؛ حساب المثلثات الكرویه |
| spheroid | كروانی (جسم شبیه بالکره) |
| spheroidal | كروانی (شبیه بالکره) |
| spike | رزه (مسمار ضخم) |
| spile | يدق خازوقا ؛ خازوق خشبي |
| spiling | دق الخوازيق ؛ خوازيق خشبيه |

| | |
|-----------------------------|---|
| spillway | قناة الطفح (قناة تصريف الفائض من مياه السد) |
| spin | يدوم ؛ تدويم (دوران حول محوره) |
| spindle | عمود دوران ؛ محور دوران |
| spinning | تدويم (دوران حول محوره) |
| spinning axis | محور التدويم (محور الدوران) |
| spiral | يلولب (يلف لولبيا) |
| spiral | لولب ؛ حلزون ؛ لولبي ؛ حلزوني |
| spiral agitator | مقلب حلزوني (لجانسة المزيج) |
| spiral barrel vault | عقد برميلي حلزوني |
| spiral bit | مثقب حلزوني |
| spiral column | عمود لولبي |
| spiral reinforcement | تسليح ملولب (لولبي) |
| spiral spring | نابض (زنبرك) حلزوني |
| spiral stairs | درج (أو سلم) لولبي |
| spirit level | ميزان البناءين (ميزان الماء) |
| splice | يصل أو يوصل (بالجدل أو بالتراكب) |
| splice | وصل أو توصيل (بالجدل أو بالتراكب) |
| splice | وصلة جدل ؛ وصله تراكبيه |
| splicing | وصل أو توصيل (بالجدل أو بالتراكب) |
| splittable activity | عمليه قابله للانقسام أو التجزوء |
| split-cylinder | اسطوانة الانفلاق (اختبارات الخرسانه) |
| splitting | فلق ؛ انفلاق |
| spoilage | تلف ؛ افساد |

| | |
|----------------------------|--|
| spoil bank | ركام نفاثات الحفر |
| spot cost | التكلفه الفوريه |
| spray | يرش ؛ ينضج |
| spray | نضج ؛ رش ؛ رذاذ |
| sprayer | منضجه ؛ نضاجه ؛ مرشه |
| spray gun | مسدس رش |
| spray painting | دهان الرش |
| spreader | فارشه (آله للفرش) ؛ تاشره |
| spread footing | قاعده منفصله |
| spring | يرتد بمرونه ؛ ارتداد بمرونه |
| spring | نابض ؛ زنبرك (۱) ؛ زنبركي |
| springback | ارتداد خلفي |
| springback angle | زاوية الارتداد الخلفي |
| spring constant | ثابت النابض |
| springs in parallel | نوابض متوازيه (نوابض منصله على التوازي) |
| springs in series | نوابض متوااليه (نوابض متصله على التوالى) |
| spring washer | فلكه نابضه (زنبركيه) |
| springy | نابضي ؛ زنبركي ؛ رجوع |
| sprinkle | يرش ؛ رش ؛ رذاذ |
| sprinkler | مرشه |
| sprinkler system | نظام رش ؛ شبكة مرشات |

(۱) كلمه (فارسيه الاصل) شائعة الاستعمال

| | |
|---------------------------------|---|
| square | يربع ؛ مربع ؛ تربيعي |
| square matrix | مصفوفة مربعة |
| square root | جذر تربيعي |
| square-spread footing | قاعده منفصله مربعة |
| square unit | وحدة مربعة |
| stability | استقرار |
| stability function | دالة الاستقرار |
| stability interaction | تفاعل الاستقرار |
| stability matrix | مصفوفة الاستقرار |
| stability of equilibrium | استقرار الاتزان |
| stability of structures | استقرار المنشآت |
| stability test | اختبار الاستقرار |
| stabilization | ترسيخ ؛ تثبيت ؛ رسوخ ؛ استقرار |
| stabilization agent | عامل استقرار ؛ عامل تثبيت |
| stabilize | يستقر ؛ يرسخ ؛ يثبت ؛ يرّسخ ؛ يثبّت |
| stabilize | يوازن ؛ يتزن |
| stabilometer | مقاييس الاستقرار (لقياس مقاومة خلطة الخرسانه الزفتيه) |
| stable | مستقر ؛ راسخ ؛ ثابت ؛ متزن ؛ متوازن |
| stable equilibrium | اتزان مستقر |
| stack | يكوم ؛ يكدس ؛ يرص |
| stack | مدخنه ؛ ماسورة المدخنه |
| stack | كومه ؛ رصيصه |
| stacker | مكدس |

| | |
|----------------------------------|---|
| stacking | رکم ؛ تکدیس |
| stack pipe | ماسورة المدخنه |
| stack-pipe | الانبوب القائم (لتصريف ماء المطر) |
| staddle | ركيزه ؛ قاعده ؛ دعامه |
| stadium | ملعب مدرج ؛ استاد (١) |
| staff | يزود بالمساعدين الاداريين |
| staff | مساعدون اداريون ؛ هيئة الاداره |
| staff | شاخته ؛ قامه ؛ درجه ؛ درج |
| staff assignments | مهماات المساعدين الاداريين |
| staffing | التزويد بالموظفين أو بالمساعدين الاداريين |
| staffing responsibilities | مسؤوليات تعيين المساعدين |
| staff requirement chart | مخطط المساعدين الاداريين (يوضح عدد الافراد الاداريين المطلوب توظيفهم) |
| staff recruitment | اختيار الموظفين |
| staff requirements | متطلبات الموظفين |
| stage | مسرح ؛ خشبة المسرح ؛ منصه |
| stage | مرحله ؛ طور |
| staged construction | التشييد (أو الانشاء) على مراحل |
| stagger | يعرج ؛ يخالف ؛ يرتب خلافاً أو بشكل متعرج ؛ متعرج |
| staggered holes | ثقوب متعرجه (ثقوب خلافية التدریج) |
| staggering | تعرج ؛ تدرج خلافي |
| staging | سقالات (البناء) ؛ سقاله |

(١) كلمه معربه

| | |
|---------------------------|---|
| stagnant | راكد ؛ كاسد |
| stagnation | ركود |
| stain | يصبغ ؛ يبقع ؛ صباح ؛ بقعة |
| stained | مبقع ؛ ملطّخ |
| staining | مبقع ؛ تبقيع |
| stainless steel | فولاذ لا يصدأ |
| stair | سلم ؛ درجه (في سلم) |
| staircase | سلم ؛ درج ؛ بيت درج |
| stair forms | شدادات السلم أو الدرج |
| stairs | سلالم ؛ درج |
| stairway | سلم ؛ درج ؛ بيت درج |
| stairwell | بيت السلم ؛ بئر السلم |
| stake | يشد بالاوتداد ؛ يدعم ؛ يسند |
| stake | وتد ؛ خابور |
| stall | يتوقف أو يتآخر بالحيلة ؛ يوقف أو يؤخر بالحيلة |
| stall | توقف مفاجيء (لحرك أو آله) |
| stalling | توقف مفاجيء (لحرك أو آله) |
| stanchion | يدعم ؛ سناد قائم ؛ دعامة عمودية |
| standard | عيار ؛ معيار ؛ مقياس |
| standard | معياري ؛ مقياسي ؛ قياسي ؛ عياري |
| standard deviation | الانحراف العياري أو القياسي |
| standard form | نمط قياسي ؛ صيغه نموذجيه |
| standardization | معاييره ؛ تقييس ؛ توحيد قياسي |

| | |
|--------------------------------|---|
| standardize | يقيس ؛ يوحد القياس ؛ يعاير (يختبر بمعيار) |
| standardized | موحد القياس أو العيار |
| standard of living | مستوى المعيشة |
| standard of proficiency | مستوى البراعة |
| standard production | انتاج قياسي (ذو مستوى معين) |
| standard slump cone | مخروط الهبوط القياسي |
| standard slump test | اختبار الهبوط القياسي |
| standard specifications | مواصفات قياسية |
| standard specimen | عينة قياسية |
| standard time | زمن قياسي ؛ زمن معياري |
| stand by | احتياطي (بديل للعمل عند الحاجة) |
| stand by equipment | معدات احتياطية |
| standing | قائم ؛ دائم أو سارٍ |
| standing committee | لجنة دائمة |
| standing orders | انظمه سارية المفعول |
| start | يبدأ ؛ يشرع ؛ يبتدئ ؛ بدء ؛ بدايه ؛ شروع |
| starting | بدايه ؛ بدء (الحركة أو التشغيل) |
| statement of work | كشف العمل ؛ بيان العمل |
| state of equilibrium | حالة اتزان |
| state of the art | حالة التقنيه (آخر ما توصلت اليه التقنيه) |
| state of stress | حالة اجهاد |

| | |
|---|--------------------------------------|
| static | سکونی ؛ ساکن ؛ استاتی (۱) |
| statically determinate | ساکن و محدد (محدد استاتیا) |
| statically equivalent force | قوه ساکنه مكافئه |
| statically indeterminate | ساکن و غير محدد |
| statically indeterminate beams | عتبات ساکنه غير محددہ |
| statically indeterminate members | اعضاء ساکنه غير محددہ |
| statically unstable structure | منشأ ساکن غير مستقر |
| static condensation | التقلیص السکونی |
| static determinacy | تحدید سکونی |
| static displacement | ازاحه سکونیه |
| static equation | معادله سکونیه |
| static equilibrium | اتزان سکونی |
| static force | قوه ساکنه |
| static friction | إحتکاك سکونی |
| static indeterminacy | لا تحديد سکونی ؛ عدم التمديد السکونی |
| static load | حمل ساکن |
| static loading | تحميل ساکن |
| statics | علم السکون |
| statics matrix | محضوفة السکون |
| stationary | ساکن ؛ ثابت (غير متحرك) |
| stationery | قرطاسیہ |

(۱) لفظ معرب

| | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| stationary crane | مرفع ثابت (غير متحرك) |
| stationary potential energy | طاقة الوضع الساكنه |
| stationary principle | قاعدة السكون |
| statistic | احصائي ؛ احصائيه |
| statistical | احصائي |
| statistical analysis | تحليل احصائي |
| statistical approach | طريقه احصائيه |
| statistical data | بيانات أو معطيات احصائيه |
| statistical equation | معادله احصائيه |
| statistical estimate | تقدير احصائي |
| statistical quality control | مراقبة الجوده بالطرق الاحصائيه |
| statistician | احصائي (الخبرير بالاحصاء) |
| statistics | علم الاحصاء ؛ احصائيات |
| statistics and probability | علم الاحصاء والاحتمالات |
| statute | قانون ؛ نظام اساسي ؛ شريعيه ؛ تشريع |
| statute law | قانون دستوري |
| statute of limitation | قانون المحظورات |
| statutory | قانوني ؛ دستوري |
| status | وضع ؛ حاله |
| status quo | الوضع الراهن ؛ الامر الواقع |
| status report | تقرير عن الوضع |
| steady | راسخ ؛ منتظم الاستمرار ؛ مطرد |
| steady flow | انسياب أو تدفق منتظم |

| | |
|------------------------------|--|
| steady-state response | استجابة حالة الاستقرار |
| steam | يتبخر ؛ يبخر ؛ يعرض للبخار ؛ بخار الماء |
| steam boiler | غلاية أو مرجل بخار |
| steam curing | معالجه بالبخار ؛ انضاج بالبخار |
| steam excavator | حفاره بخاريه |
| steam hammer | مطرقه بخاريه |
| steam hoist | مرفاع بخاري |
| steel | يقيسي ؛ يفولذ (يكسو بالفولاذ) ؛ فولاذ ؛ فولادي |
| steel bar | قضيب فولادي |
| steel beam | عتبه فولادي |
| steel bridge | جسر فولادي |
| steel design | تصميم المنشآت الفولاديه |
| steel formwork | شدادات فولاديه ؛ شكلات فولاديه |
| steel frame | هيكل فولادي |
| steel girder | عارضه فولاديه |
| steel grillage | شبيكه فولاديه |
| steel joist | جائز فولادي |
| steel manual | كتيب الفولاذ |
| steel member | عضو فولادي |
| steel mesh | شبكه فولاديه |
| steel mill | مصنع فولاذ |
| steel plate | لوح فولادي |
| steel-ply | هيكل فولادي ذو اغطيه خشبيه |

| | |
|------------------------------|----------------------------------|
| steel-plywood | هيكل فولاذی ذو أغطیه خشبيه |
| steel project | مشروع منشآت فولاذیه |
| steel prop | دعامه فولاذیه |
| steel riveting | برشمة الفولاذ |
| steel section | مقطع فولاذی |
| steel shape | شكل فولاذی |
| steel sheet | صفیحة فولاذیه |
| steel structure | منشأ فولاذی |
| steel strut | دعامه فولاذیه |
| steel tower | برج فولاذی |
| steelwork | مشغولات الفولاذ؛ مصنوعات فولاذیه |
| steel worker | عامل فولاذ |
| steel works | مصنع فولاذ |
| step | يخطو؛ يدرج؛ خطوه؛ درجه؛ سلمه |
| step bit | لقطة حفر مدرجة |
| step-by-step solution | حل متدرج (حل الخطوه خطوه) |
| step force | قوه متدرجه |
| step freezing | تجميد متدرج (على مراحل) |
| step function | داله درجيه |
| step grid | شبکه درجيه |
| stepladder | سلم نقال؛ سيبه (۱) |

(۱) کلمه عامیه شائعه في مصر والاردن وفلسطين

| | |
|--|---|
| stepped | مدرج ؛ متدرج |
| stepped beam | عتبه مدرجه |
| stepped footing | قاعده مدرجه |
| stepping | تدریج ؛ تدرج |
| steward | رئيس العمال النقابيين |
| stiff | كز (صلب) |
| stiffen | يكزز ؛ يتکرز |
| stiffener | عضافه (قطعة تقويه ؛ زاوية تقويه) ؛ مثبت ؛ مقو |
| stiffening | تقويه |
| stiffleg crane | مرفاع ذو قوائم صلبه |
| stiffleg derrick | مرفاع ذو قوائم صلبه |
| stiffness | كزاذه (صلابه) |
| stiffness analysis | التحليل بطريقة الكزاذه |
| stiffness coefficient | معامل الكزاذه |
| stiffness condensation | تقليص مصفوفة الكزاذه |
| stiffness factor | عامل الكزاذه |
| stiffness influence coefficient | معامل تأثير الكزاذه |
| stiffness matrix | مصفوفة الكزاذه |
| stiffness method | طريقة الكزاذه |
| stipend | راتب ؛ مرتب ؛ معاش |
| stipulate | يتعاقد على ؛ يشترط ؛ يتعهد بـ |
| stipulated | مشروع ؛ متعاقد عليه |
| stipulated date | تاريح متفق عليه |

| | |
|----------------------------|---|
| stipulation | اشتراط ؛ تعاقد ؛ شرط |
| stirrups | كانت (١) ؛ اطواق ؛ أساور (خرسانه مسلحه) |
| stochastic | عشوائي |
| stochastic analysis | تحليل عشوائي |
| stock | سهم مالي ؛ مخزون ؛ رأس مال |
| stockholder | حامل الاسهم ؛ مساهم |
| stockroom | مخزن |
| stocks | سندات ؛ اسهم مالية |
| stocks | طوب خزفي جيد |
| stone | حجر |
| stone-block paving | رصف بال بلاط الحجري |
| stone bridge | جسر حجري |
| stone crusher | كساره |
| stonemason | حجار (الذي يقطع الحجاره) |
| stone cutting | قطع الحجاره |
| stone foundation | اساس حجري |
| stonemason | بناء |
| stone mill | كسارة حجاره |
| stone paving | رصف بالحجاره |
| stone pit | محجر (مقلع الحجاره) |
| stone quarry | محجر |

(١) كلمه عاميه شائعه في مصر وبعض مناطق المملكه العربيه السعوديه

| | |
|----------------------------|---|
| stone veneer | طبقة حجرية (للزينة أو الوقاية) |
| stone wall | جدار حجري ؛ حائط حجري ؛ سور حجري |
| stonework | مبني حجري ؛ اشغال الحجاره |
| stoneworker | حجار (الذي يعمل بالحجارة) |
| stony | حجري |
| stopcock | محبس (حنفية وقف التدفق) |
| stop drill | مثقب توقفي (يقف ثقبه عند الحد المعين) |
| stop notice | اشعار ايقاف |
| stop order | امر ايقاف |
| stoppage | توقف ؛ ايقاف |
| stop payment order | امر ايقاف الدفعات الدورية |
| stopper | سداد ؛ سداده |
| stopping | وقف ؛ توقف ؛ ايقاف ؛ كبح ؛ سد ؛ منع |
| stopwatch | ساعة وقف (للتوقیت بجزء الثانيه) |
| storable | يمكن خزنها ؛ قابل للتخزين |
| storability | قابلية التخزين |
| storage | مخزن |
| storage charges | رسوم التخزين |
| storage tank | صهريج تخزين |
| storehouse | مستودع ؛ مخزن |
| storekeeper | امين المستودع (أو المخزن) |
| storeroom | مستودع ؛ مخزن ؛ حجره للخزن |
| storey (or story) | طابق أو طبقة أو دور (في مبني) |

| | |
|-------------------------------|--|
| storeyed (or storied) | ذو طوابق أو أدوار |
| storm | العاصفه |
| storm door | باب العواصف |
| storm drain system | نظام تصريف العواصف |
| storm sash | اطار (نافذه أو باب) مقاوم للعواصف |
| storm widow | نافذة العواصف |
| stormy | العاصف |
| stove | موقد ؛ مدفأه |
| straight | مستقيم ؛ قويم ؛ مضبوط ؛ مباشر |
| straight angle | زاويه مستقيمه |
| straightedge | مسطره مستقيمه |
| strain | ينفعل ؛ انفعال ؛ عناء ؛ مشقه ؛ مصفاه |
| strain compatibility | توافق الانفعالات |
| strain energy function | دالة طاقة الانفعال |
| strainer | اداة شد أو مط ؛ مصفاه ؛ منخل |
| strain gage (or gauge) | مقياس الانفعال |
| strain hardening | الاصلاد (أو التصلد) الانفعالي |
| strand | يجدل ؛ يضفر ؛ جديله سلكيه ؛ سلك مجدول |
| strap | يقمط ؛ يحزم ؛ يشد بالطوق ؛ قماط ؛ حزام ؛ طوق |
| strategy | براعة التخطيط أو التدبير |
| strategy | خطه محكمه |
| stratified materials | مواد طباقيه |
| stratify | يتطابق (يكون أو يرسب أو يرصف في طبقات) |

| | |
|------------------------------------|--|
| stratify | يتطبق ؛ يتراصف |
| strength | متانه ؛ مقاومه |
| strength method Design | التصميم بطريقه المقاومه (خرسانه مسلحه) |
| strength of materials | مقاومة المواد |
| strength reduction factor | عامل تخفيض (تقليل) المقاومه |
| strengthen | يقوى ؛ يقوى |
| stress | يجهد ؛ اجهاد |
| stress analysis | تحليل الاجهادات |
| stress concentration | تركيز الاجهادات ؛ تركيز الاجهادات |
| stress concentration factor | عامل تركز (أو تركيز) الاجهادات |
| stress distribution | توزيع الاجهادات ؛ توزيع الاجهادات |
| stresses in beams | الاجهادات في العتبات |
| stress function | دالة الاجهاد |
| stressing mechanism | آلية الاجهاد |
| stress intensity factor | عامل شدة الاجهاد |
| stress plane | مستوى الاجهاد |
| stress resultant | محصلة الاجهادات |
| stress reversal | انعكاس (أو انقلاب) الاجهاد |
| stress-strain behavior | تصرفس الانفعال والاجهاد |
| stress-strain curve | منحنى الانفعال والاجهاد |
| stress-strain diagram | مخطط الانفعال والاجهاد |
| stress-strain relation | علاقة الانفعال بالاجهاد |
| stress trajectory | مسار الاجهاد |

| | |
|----------------------------|--|
| stress vector | متجه الاجهاد |
| stretch | يتمد ؛ يطول |
| stretch | يمدد ؛ يمد ؛ يطيل |
| stretcher | طوبه مجانيه (أو معترضه) ؛ حجر مجاني |
| stretcher | مشد (أداة شد) ؛ عارضة ربط |
| stretcher bond | رباط مجاني (نط تماسك الطوب المجاني) |
| stretching course | مدماك مجاني (مدماك من الطوب المجاني) |
| strike | يضرب (عن العمل) ؛ يسوى (السطح) |
| strike | اضراب العمال |
| strikeoff | تسوية السطوح (الخرسانيه) |
| striking | اضراب العمال ؛ مضرب (عن العمل) |
| string | وتر ؛ سلك |
| string course | مدماك حجاره بارزه |
| string diagram | مخطط خطي |
| stringent | صارم ؛ شديد ؛ عسر |
| stringer | مداده (عارضه طوليه) ؛ ركيزة السلم |
| strip | ينزع ؛ يفك (ال قالب أو الهيكل المؤقت) |
| strip | شريحة ؛ شريط ؛ شقه (قطعه واحده ضيقه) |
| strip foundation | اساس مستمر |
| stripping | فك القالب أو الهيكل المؤقت |
| strong axis flexure | الثنبي (أو الانثناء) حول المحور القوي |
| struck capacity | السعه المسواه |
| struck volume | الحجم المسوى |

| | |
|--------------------------------|---|
| structural | انشائي |
| structural analysis | تحليل انشائي |
| structural behavior | تصرف انشائي |
| structural concrete | خرسانه انشائيه |
| structural construction | تشييد المنشآت |
| structural dimensions | ابعاد انشائيه |
| structural design | تصميم انشائي |
| structural drawings | رسوم انشائيه |
| structural dynamics | علم حركة المنشآت (الديناميكا الانشائيه) |
| structural element | عنصر انشائي |
| structural engineer | مهندس انشائي |
| structural engineering | الهندسه الانشائيه |
| structural failure | انهيار انشائي |
| structural idealization | جعل المنشآت مثاليه |
| structural idealization | الحصول على منشآت مثاليه |
| structural joint | وصله انشائيه |
| structural mechanics | الميكانيكا الانشائيه (ميكانيكا المنشآت) |
| structural member | عضو انشائي |
| structural model | نموذج انشائي |
| structural optimization | الاستمثال الانشائي (الحصول على منشآت مثلى ؛ عمل منشآت مثلى) |
| structural shapes | اشكال انشائيه |
| structural stability | استقرار انشائي |

| | |
|--|---|
| structural steel | فولاذ انشائي |
| structural system | نظام انشائي |
| structural welding | لحام انشائي |
| structure | منشأ ؛ بنيان ؛ بنية |
| structure stiffness coefficient | معامل كزازة المنشأ |
| structure stiffness matrix | مصفوفة كزازة المنشأ |
| struggle | يكافح ؛ يناضل ؛ كفاح ؛ نضال |
| strut | يدعم (بقوائم انضغاطيه) |
| strut | قائم انضغاط ؛ عمود قصير ؛ شكل انضغاطي |
| strutting | تدعم ؛ قوائم انضغاط |
| stucco | يجصس (يكسو أو يزخرف بالجبس) |
| stucco | جص ؛ ملاط الجبس |
| stucco | الظهاره (آخر طبقات البياض في جدار) |
| stuccowork | زخرف أو نقش مجصس ؛ أعمال تجصيص |
| stud | يزود بخشباث قائمه |
| stud | خشبه قائمه (تسمر عليها الواح تشييد الجدران) |
| stud | مسمار كبير الرأس |
| stud shear | القص في القائمه |
| studwork | اشغال مدعمه باخشب قائمه |
| studwork | التدعم باخشب قائمه |
| stuff | يحشو ؛ حشو ؛ حشوه ؛ ماده |
| stuffing | حشو ؛ حشوه |
| style | أسلوب ؛ طريقة |

| | |
|------------------------------|---|
| subbase | قاعدہ سفلیہ (تحتانیہ) ؛ طبقہ تحتانیہ |
| subbasement | الدور التحتانی الادنی ؛ سرداد تھتنی |
| subcontract | يعاقد (أو يتعاقد) من الباطن |
| subcontract | عقد من الباطن ؛ عقد فرعی |
| subcontracting | تعاقد فرعی ؛ تعاقد من الباطن |
| subcontractor | مقاول من الباطن (مقاول فرعی) |
| subdivide | يقسم جزئیا (يقسم الى اجزاء أصغر) ؛ ينقسم جزئیا |
| subdivision | تقسيم جزئی ؛ قسیم ؛ فرع |
| subfloor | أرضیہ سفلیہ (تحتانیہ) |
| subframe | هيكل سفلي أو قاعدي |
| subgrade | الارض الطبيعیہ (للطريق المرصوفه أو المبني المشید) |
| subject | يعرض |
| subject | عرض ؛ خاضع ؛ متوقف على |
| subject | موضوع ؛ مادہ |
| subject of dispute | موضوع خلاف |
| subjected to | خاضع لـ ؛ عرض لـ |
| subjection | تعريف ؛ اخضاع ؛ خضوع |
| subjective evaluation | تقویم شخصی (لا موضوعی) |
| subject to | عرض لـ |
| sublease | يؤجر من الباطن |
| sublease | ایجار فرعی ؛ ایجار من الباطن |
| sub-ledger | دفتر حسابات فرعی (أو ثانویہ) |
| sublet | يؤجر من الباطن |

| | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| sublet | بيت مؤجر من الباطن |
| subletting | تأجير من الباطن |
| submatrix | مصفوفه جزئيه |
| submicroscopic | دون المجهر (لا يرى بالجهر العادي) |
| submission | انقياد ؛ تسليم ؛ تقديم عطاءات |
| submission date | تاريخ التقديم أو التسليم |
| submit | يقدم ؛ يسلم ؛ يعرض |
| submittal | تقديم ؛ تسليم |
| subordinate | تابع ؛ مرؤوس ؛ اضافي ؛ ثانوي |
| subprogram | برنامج فرعي ؛ برنامج جزئي |
| subrogation | احلال دائن محل آخر |
| subroutine | برنامج (تكراري) فرعي |
| subschedule | جدول فرعي |
| subscribe | يشترك في ؛ يكتب في |
| subscriber | مشترك ؛ مكتتب في |
| subscript | رمز سفلي ؛ دليل سفلي |
| subsequent | لاحق ؛ تال |
| subsequent activities | عمليات لاحقه |
| subset | مجموعه جزئيه |
| subside | يهبط ؛ ينخسف ؛ يستقر ؛ يهدى ؛ يستسكن |
| subsidiary | مساعد ؛ ثانوي ؛ اضافي ؛ فرعي ؛ اعاني |
| subsidize | يمول ؛ يعين (يقدم علينا ماليا الى) |
| subsidy | اعانه ماليه |

| | |
|--------------------------------------|--|
| subsistence pay | بدل تغّرّب |
| subsoil | ترّبّه سفليّه (تحتانيّه) |
| subspace | فراغ جزئيّ |
| substance | ماده؛ جوهر |
| substandard | دون المعياري؛ دون القياسي |
| substandard | معيار شبه قياسي (يُعَلِّم على المعيار الأصلي دورياً) |
| substantial | وافر؛ غني؛ جوهري؛ فعلي؛ اساسي |
| substantial completion | مكتمل فعاً |
| substantial compliance | تطابق جوهري |
| substantially | فعلياً؛ جوهرياً؛ اساسيَا |
| substantially completed | اكتمال جوهري |
| substantiate | يثبت أو يبرهن؛ يجسّد (يجعله ذا وجود مادي) |
| substitutability | القابلية للاستبدال (أو التبديل) |
| substitute | يبدل؛ يستبدل؛ يحل محل |
| substitute | بديل؛ عوض |
| substitute materials | مواد بديله |
| substitute products | منتجات بديله |
| substitution | تبديل؛ ابدال؛ استبدال؛ إحلال |
| substructure | منشأ قاعدي (تحت سطحي)؛ منشأ سفلي |
| substructure | منشأ جزئي |
| substructure stiffness matrix | مصفوفة كزارة المنشأ الجزئي |
| substructuring | تجزئة المنشأ |
| subsurface | تحت السطح؛ طبقة تحت سطحية |

| | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| subsurface exploration | تنقيب تحت السطح |
| subsurface water | مياه جوفيه |
| subsystem | نظام جزئي |
| subtended angle | زاویه مقابلہ |
| subtract | يطرح (ریاضیات) |
| subtraction | طرح (ریاضیات) |
| subway | نفق ؛ طریق سفلی (تحت الارض) |
| succeed | ینجح ؛ یفوز ؛ یتبع ؛ یتلو |
| succeeding activity | عملیہ تالیہ (تابعہ) |
| success | نجاح |
| successful | ناجح |
| successful bidder | متنافس فائز (فی العروض والمناقصات) |
| succession | تعاقب ؛ توال ؛ تتابع |
| successive | متعاقب ؛ متواں ؛ تعاقبی |
| successively | بالتتابع ؛ بالتعاقب |
| successive differentiation | تفاضل متعاقب (تفاضل تعاقبی) |
| successive integration | تكامل متعاقب |
| successive stages | مراحل متعاقبہ |
| suction | سحب ؛ مص (عکس ضغط) |
| suction dredger | کراءہ ماصہ |
| suction pump | مضخہ ماصہ |
| sudden | فجائی ؛ مفاجئ |
| suit | يتلاءم مع ؛ یتناسب مع |

| | |
|---------------------------|---|
| suit | يناسب ؛ يلائم ؛ يكّيف (يجعله متلائماً مع) |
| suit | دعوى (قضائيه) ؛ قضيه |
| suitable | مناسب ؛ لائق ؛ صالح ؛ ملائم |
| suitability | صلاحيه ؛ ملاءمه |
| suite | شقه ؛ جناح (من عدة غرف) |
| sulfur | يکبرت ؛ كبريت |
| sulfur concrete | خرسانه كبريتية |
| sulfur infiltrated | يتخالله الكبريت ؛ منقع بالكبريت |
| sulphur | يکبرت ؛ كبريت |
| sum | كميه ؛ مجموع ؛ مجمل |
| summary | ملخص ؛ موجز ؛ مجمل |
| summary of bids | ملخص العروض |
| summation | جمع ؛ تجميع |
| sump | بالوعه ؛ مجرور |
| sump pit | حفرة المغارير ؛ بياره (۱) |
| sum total | المجموع الكلي |
| sun-dried | مجفف بالتشميس |
| sundries | مواد متنوعه ؛ نثريات |
| sunblind | مظلله (مايظل النافذه الخ من الشمس) |
| sunshade | واقية الشمس ؛ ظله |
| sunward | نحو الشمس |

(۱) كلمه عاميه

| | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| superimpose | يركب؛ يضيف الى؛ يراكب |
| superintendence | اشراف عام؛ مراقبه عامه |
| superintendent | مشرف (أو مراقب) عام |
| superior | رئيس؛ علوي؛ عالٍ؛ أعلى؛ الأفضل |
| superiority | فضليه؛ استعلاء؛ تفوق |
| superparametric | فوق معلمي |
| superpose | يركب؛ يطابق؛ ينطبق |
| superposition method | طريقة التراكب |
| superscript | رمز دليلي علوي |
| superstructure | منشأ علوي |
| supervise | يراقب؛ يشرف على |
| supervision | مراقبه؛ اشراف |
| supervisor | مراقب؛ مشرف |
| supervisory | اشرافي؛ رقابي |
| supplement | يكمل؛ يلحق؛ يضيف |
| supplement | ملحق؛ تكميله؛ اضافه |
| supplemental | اضافي؛ تكميلي؛ مكمل |
| supplemental specifications | مواصفات تكميليه (أو اضافيه) |
| supplementary angles | زاويتان متكمالتان (مجموعهما ١٨٠ درجه) |
| supplementary conditions | شروط اضافيه (مكمله للشروط العامه) |
| supplier | ممون؛ مورّد |
| supplies | امدادات؛ مؤن |
| supply | يمد؛ تزويد؛ يموّن |

| | |
|------------------------------|--|
| supply | تموين ؛ مورد ؛ امداد |
| supply and demand | العرض والطلب |
| support | يسند ؛ يدعم |
| support | دعامه ؛ مسند ؛ مرتكز ؛ ركيزه |
| support displacement | ازاحة المسند أو المرتكز |
| support excitation | اثارة المسند |
| supporting bracket | كتيفة دعم ؛ كتيفه سانده |
| supporting documents | مستندات (أو وثائق) اثبات |
| supportive | مساند ؛ مؤيد ؛ مساعد |
| support motion | حركة المسند |
| support reactions | ردود فعل المسند |
| support settlement | هبوط المسند |
| surety | كفيل ؛ ضامن ؛ كفاله ؛ ضمانه |
| surface | سطح |
| surface area | مساحة السطح ؛ المساحه السطحية أو المسطحه |
| surface factor | عامل السطح |
| surface forces | قوى سطحية |
| surface integral | تكامل سطحي (رياضيات) |
| surface of contact | سطح التماس |
| surface of revolution | سطح دوراني |
| surface tension | توتر سطحي |
| surface traction | الاحتكاك الالتصاقى السطحي |
| surplus | فائض ؛ زائد عن الحاجه |

| | |
|---------------------------|---------------------------------------|
| surplus materials | مواد فائضه |
| surround | يحيط بـ؛ يكتنف؛ يطوق |
| surrounding | محيط؛ مكتنف؛ احاطه |
| surveillance | مراقبه |
| survey | يستطيع؛ استطلاع |
| survey | يمسح (الاراضي)؛ مسح الاراضي |
| surveying | المساحه (مسح الاراضي)؛ علم المساحه |
| surveyor | المساح (مساح الاراضي) |
| survive | يبقى حيا (بعد انقضاء حادث معين)؛ ينجو |
| suspend | يعلق (شيئاً)؛ يعلق (يوقف مفعول كذا) |
| suspend | يعطل أو يوقف مؤقتاً؛ يتغطى أو يتوقف |
| suspended bridge | جسر معلق |
| suspended ceiling | سقف معلق |
| suspended gutter | میزاب معلق |
| suspended scaffold | سقاله معلقه |
| suspended span | باع معلق |
| suspended work | عمل معلق (أو موقف) |
| suspender | علاقه؛ حماله؛ قضيب تعليق |
| suspending | ايقاف العمل مؤقتا |
| suspense | تعليق؛ توقف؛ حيره؛ ترقب |
| suspension | توقف؛ توقيف (أو تعطيل) مؤقت؛ تعليق |
| suspension bridge | جسر معلق |
| suspension of work | تعليق (أو ايقاف) العمل |

| | |
|---------------------------------|--|
| suspension period | مدة التعليق (أو الايقاف) |
| sustained modulus of elasticity | معامل المرونة المداوم |
| sustained stress | اجهاد مداوم |
| swamp | مستنقع ؛ أرض سبخة |
| swampiness | مستنقعية ؛ سبخية |
| swampy | مستنقعي ؛ سبخٌ |
| sway | يتمايل ؛ يتربّح ؛ تمايل ؛ ترندج |
| sway | تراوح جانبي (في هيكل انشائي) |
| sway bracing | شكل مانع للتمايل (في هيكل انشائي) |
| swedge | يشكل (المعدن) بالطرق ؛ قالب الطرق |
| swell | ينفع ؛ يتورم ؛ يتضخم |
| swell | انتفاخ ؛ تورم ؛ تضخم |
| swelling | انتفاخ ؛ تورم ؛ تضخم |
| swell test | اختبار الانتفاخ |
| swing | يؤرجح (على نقطه أو محور) |
| swing | يتارجح ؛ تأرجح ؛ مدى التأرجح |
| swing bridge | جسر دوار |
| swing crane | مرفأ دوار |
| swinging door | باب دوار |
| swivel | يدور أو يديير حول محور ؛ وصله متراوحة ؛ مرود |
| symbol | رمز |
| symbolic | رمزي |
| symbolize | يرمز إلى |

| | |
|-----------------------------|---|
| symmetric (al) | متماشل |
| symmetrical bending | انحناء متماشل |
| symmetrical loading | تحميل متماشل |
| symmetrical loads | احمال متماشله |
| symmetric matrix | مصفوفه متماشله |
| symmetry axis | محور التماشل |
| symposium | ندوهه ؛ حلقه دراسيه |
| synchronization | مزامنه ؛ تزامن ؛ توافت |
| synchronize | يزامن ؛ يتزامن |
| synchronized | متزامن ؛ متوافت |
| synclastic curvature | انحناء تساوقي |
| synclastic surface | سطح مساوقي (أو تساوقي) |
| syndicate | نقابه ؛ اتحاد |
| synopsis | الموجز ؛ المختصر ؛ الخلاصه |
| synopsize | يوجز ؛ يختصر ؛ يلخص |
| synoptic (al) | شامل ؛ اجمالي |
| synthetic resins | راتنجات اصطناعيه |
| synthesis | تركيب ؛ اصطناع |
| synthesize | يصنفع (ينتج بالطرائق الصنعيه) |
| siphon | سحاره ؛ صندوق الطرد ؛ سيفون (١) |
| system | نظام ؛ نهج ؛ اسلوب ؛ طريقة ؛ نسق ؛ منظومه |

(١) لفظ معرب

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| system | جهاز ؛ شبكة ؛ مجموعه منظمه |
| systematic (al) | منسق ؛ منظم ؛ نظامي ؛ ترتيبی |
| systemize | ينسق ؛ ينظم ؛ يرتب |
| systems engineering | هندسة النظم |
| system stiffness matrix | مصفوفة كثافة المنشئ (المنشئ) |

| | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| subsurface exploration | تنقيب تحت السطح |
| subsurface water | مياه جوفيه |
| subsystem | نظام جزئي |
| subtended angle | زاويه مقابله |
| subtract | يطرح (رياضيات) |
| subtraction | طرح (رياضيات) |
| subway | نفق ؛ طريق سفلي (تحت الارض) |
| succeed | ينجح ؛ يفوز ؛ يتبع ؛ يتلو |
| succeeding activity | عمليه تاليه (تابعه) |
| success | نجاح |
| successful | ناجح |
| successful bidder | متنافس فائز (في العروض والمناقصات) |
| succession | تعاقب ؛ توال ؛ تتابع |
| successive | متعاقب ؛ متوال ؛ تعاقبي |
| successively | بالتابع ؛ بالتعاقب |
| successive differentiation | تفاضل متعاقب (تفاضل تعاقبي) |

| | |
|-------------------------------|--|
| successive integration | تكامل متعاقب |
| successive stages | مراحل متعاقبة |
| suction | سحب؛ مص (عكس ضغط) |
| suction dredger | كرامه ماصة |
| suction pump | مضخة ماصة |
| sudden | فجائي؛ مفاجئ |
| suit | يتلاءم مع؛ يتناسب مع |
| suit | يناسب؛ يلائم؛ يكيف (يجعله متلائماً مع) |
| suit | دعوى (قضائية)؛ قضيه |
| suitable | مناسب؛ لائق؛ صالح؛ ملائم |
| suitability | صلاحيه؛ ملاءمه |
| suite | شقه؛ جناح (من عدة غرف) |
| sulfur | يكرت؛ كبريت |
| sulfur concrete | خرسانه كبريتية |
| sulfur infiltrated | يتخلله الكبريت؛ منقع بالكبريت |
| sulpher | يكرت؛ كبريت |

| | |
|------------------------|---------------------------------------|
| sum | كميه ؛ مجموع ؛ مجلمل |
| summary | ملخص ؛ موجز ؛ مجلمل |
| summary of bids | ملخص العروض |
| summation | جمع ؛ تجميع |
| sump | بالوعه ؛ مجرور |
| sump pit | حفرة المجارير ؛ بياره (١) |
| sum total | المجموع الكلي |
| sun-dried | مجفف بالتشميس |
| sundries | مواد متنوعه ؛ نثريات |
| sunblind | مظلله (ما يظل النافذه الخ من الشمس) |
| sunshade | واقية الشمس ؛ ظله |
| sunward | نحو الشمس |
| superimpose | يركب ؛ يضيف الى ؛ يراكب |
| superintendence | اشراف عام ؛ مراقبه عامه |
| superintendent | مشرف (أو مراقب) عام |

(١) كلمه عاميه

| | |
|------------------------------------|--|
| superior | رئيسي ; علوي ; عالي ; أعلى ; الأفضل |
| superriority | افضلية ; استعلاء ; تفوق |
| superparametric | فوق معلمي |
| superpose | يركب ; يطابق ; ينطبق |
| superposition method | طريقة التراكب |
| superscript | رمز دليلي علوي |
| superstructure | منشأ علوي |
| supervise | يراقب ; يشرف على |
| supervision | مراقبه ; اشراف |
| supervisor | مراقب ; مشرف |
| supervisory | اشرافي ; رقابي |
| supplement | يكمل ; يلحق ; يضيف |
| supplement | ملحق ; تكمله ; اضافه |
| supplemental | اضافي ; تكميلي ; مكمل |
| supplemental specifications | مواصفات تكميليه (أو اضافيه) |
| supplementary angles | زوايتان متكمالتان (مجموعهما ١٨٠ درجه) |

| | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| supplementary conditions | شروط اضافيه (مكمله للشروط العامه) |
| supplier | مموّن ؛ مورّد |
| supplies | امدادات ؛ مؤن |
| supply | يمد ؛ تزويد ؛ يموّن |
| supply | تمويل ؛ مورد ؛ امداد |
| supply and demand | العرض والطلب |
| support | يسند ؛ يدعم |
| support | دعameh ؛ مسند ؛ مرتكز ؛ ركيزه |
| support displacement | ازاحة المسند أو المرتكز |
| support excitation | اثارة المسند |
| supporting bracket | كتيفة دعم ؛ كتيفه سانده |
| supporting documents | مستندات (أو وثائق) اثبات |
| supportive | مساند ؛ مؤيد ؛ مساعد |
| support motion | حركة المسند |
| support reactions | ردود فعل المسند |
| support settlement | هبوط المسند |

| | |
|------------------------------|--|
| surety | كفيل ؛ ضامن ؛ كفاله ؛ ضمانه |
| surface | سطح |
| surface area | مساحة السطح ؛ المساحة السطحية أو المسطحة |
| surface factor | عامل السطح |
| surface forces | قوى سطحية |
| surface integral | تكامل سطحي (رياضيات) |
| surface of contact | سطح التماس |
| surface of revolution | سطح دوراني |
| surface tension | توتر سطحي |
| surface traction | الاحتكاك الالتصاقى السطحي |
| surplus | فائض ؛ زائد عن الحاجة |
| surplus materials | مواد فائضه |
| surround | يحيط بـ ؛ يكتنف ؛ يطوق |
| surrounding | محيط ؛ مكتنف ؛ احاطه |
| surveillance | مراقبه |
| survey | يستطلع ؛ استطلاع |

| | |
|---------------------------|--|
| survey | يمسح (الاراضي) : مسح الاراضي |
| surveying | المساحه (مسح الاراضي) : علم المساحه |
| surveyor | المساح (مساح الاراضي) |
| survive | يبقى حيا (بعد انقضاء حادث معين) : ينجو |
| suspend | يعلق (شيئاً) : يعلق (يوقف مفعول كذا) |
| suspend | يعطل أو يوقف مؤقتاً : يتغطى أو يتوقف |
| suspended bridge | جسر معلق |
| suspended ceiling | سقف معلق |
| suspended gutter | میزاب معلق |
| suspended scaffold | سقاله معلقة |
| suspended span | باع معلق |
| suspended work | عمل معلق (أو موقف) |
| suspender | علاقه ؛ حماله ؛ قضيب تعليق |
| suspending | ايقاف العمل مؤقتا |
| suspense | تعليق ؛ توقف ؛ حيره ؛ ترقب |
| suspension | توقف ؛ توقيف (أو تعطيل) مؤقت ؛ تعليق |

| | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| suspension bridge | جسر معلق |
| suspension of work | تعليق (أو ايقاف) العمل |
| suspension period | مدة التعليق (أو الايقاف) |
| sustained modulus of elasticity | معامل المرونة المداوم |
| sustained stress | اجهاد مداوم |
| swamp | مستنقع ؛ أرض سبخة |
| swampiness | مستنقعية ؛ سبخية |
| swampy | مستنقعي ؛ سَبْخِيٌّ |
| sway | يتمايل ؛ يتربّح ؛ تمايل ؛ ترّنح |
| sway | تراوح جانبي (في هيكل انشائي) |
| sway bracing | شكل مانع للتمايل (في هيكل انشائي) |
| swedge | يشكل (المعدن) بالطرق ؛ قالب الطرق |
| swell | ينفح ؛ يتورّم ؛ يتضخم |
| swell | انتفاخ ؛ تورّم ؛ تضخم |
| swelling | انتفاخ ؛ تورّم ؛ تضخم |
| swell test | اختبار الانفاس |

| | |
|----------------------------|---|
| swing | يُؤرجح (على نقطه أو محور) |
| swing | يتَأرجح ؛ تأرجح ؛ مدى التأرجح |
| swing bridge | جسر دوار |
| swing crane | مرفأ دوار |
| swinging door | باب دوار |
| swivel | يدور أو يدور حول محور ؛ وصله متراوحة ؛ مرود |
| symbol | رمز |
| symbolic | رمزي |
| symbolize | يرمز إلى |
| symmetric (al) | متماشل |
| symmetrical bending | انحناء متماشل |
| symmetrical loading | تحميل متماشل |
| symmetrical loads | احمال متماشله |
| symmetric matrix | مصفوفه متماشله |
| symmetry axis | محور التماشل |
| symposium | ندوه ؛ حلقة دراسية |

| | |
|-----------------------------|---|
| synchronization | مزامنه ؛ تزامن ؛ تواقت |
| synchronize | يُزامن ؛ يتزامن |
| synchronized | متزامن ؛ متواقت |
| synclastic curvature | انحناء تساوقي |
| synclastic surface | سطح مساوقي (أو تساوقي) |
| syndicate | نقابه ؛ اتحاد |
| synopsis | الموجز ؛ المختصر ؛ الخلاصه |
| synopsize | يوجز ؛ يختصر ؛ يلخص |
| synoptic (al) | شامل ؛ اجمالي |
| synthetic resins | راتنجات اصطناعيه |
| synthesis | تركيب ؛ اصطناع |
| synthesize | يُصطنع (يُنتج بالطريقه الصنعيه) |
| siphon | سحارة ؛ صندوق الطرد ؛ سيفون (١) |
| system | نظام ؛ نهج ؛ اسلوب ؛ طريقه ؛ نسق ؛ منظومه |
| system | جهاز ؛ شبكة ؛ مجموعه منظمه |

(١) لفظ معرب

| | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| systematic (al) | منسق ؛ منظم ؛ نظامي ؛ ترتيب |
| systemize | ينسق ؛ ينظم ؛ يترتيب |
| systems engineering | هندسة النظم |
| system stiffness matrix | مصفوفة كثافة المنظومه (المنشأ) |

T

| | |
|-----------------------------|---|
| table | جدول ؛ قائمه ؛ فهرس |
| tabular | مجدول (مرتب في جدول) ؛ مبوب ؛ جدولي |
| tabular computations | حساب مجدول (مرتب في جدول) |
| tabulate | يبوب ؛ يجدول (يرتب في جدول) |
| tabulate | مبوب ؛ جدولي |
| tabulate form | نموذج جدولي ؛ شكل جدولي |
| tachometer | عُدّاد دورات (جهاز لقياس الدورات) |
| tack coat | طبقة اسفلتية رقيقة (لثبت الرصف) ؛ طلية لصاق |
| tack hammer | مطرقة خفيفه ؛ مدقّة مسامير صغيره |
| tackle | يعالج مسأله أو مشكله |
| tackle | بكاره (مجموعه من الحبال والبكرات) |
| tackle | مهمات ؛ معدات خاصه |
| tackle assembly | اجهزه الرفع |
| tackness | لزوجه |

| | |
|-------------------|--|
| tack welding | لحام مؤقت؛ لحام لدغ (لحام نقطي متباعد) |
| tact | لباقة؛ حسافه |
| tactful | لبق؛ فطن؛ حاذق |
| tactic | نهج مدبر |
| tactic | تدبيري؛ تنظيمي؛ تكتيكي (١) |
| tactical plan | خطه تنظيميه (تكتيكيه)؛ خطه مدبره |
| tactics | فن التدبير؛ حيله؛ تكتيك (١) |
| tag | علامه بيانيه؛ بطاقة بيانيه |
| tag | يضع بطاقة على؛ يعلم (يضع علامة على) |
| tagged | موسوم؛ معلم؛ مرقم (على بطاقة) |
| tail | مؤخره؛ نهاية |
| tailing | الطرف المقدم (الجزء المثبت في جدار من حجر ناتيء) |
| tailing | الإقام (ثبتت طرف الحجر الناتيء في الجدار) |
| tailings | نفايات؛ بقايا |
| tailings | نخاله ركاميه (الركام الذي لا يمر من أوسع منخل) |
| take advantage of | يغتنم أو ينتهز فرصه؛ يستفيد أو ينتفع من |
| take advantage of | يستغل (شخصاً أو مؤسسه أو ظرفاً) |
| take apart | يفكك |
| take down | يهدم؛ يفكك |
| takedown | هدم؛ تفكك |
| take-home pay | صافي الأجر أو الراتب (بعد الحسومات) |

(١) لفظ معرب

| | |
|---------------------------------|---|
| take into account | يأخذ في الاعتبار (يأخذ بعين الاعتبار) |
| take measures | يتخذ اجراءات |
| take-off | حساب الكميات (من خرائط المشروع) |
| take off | يحسب الكميات (من خرائط المشروع) |
| take steps | يتخذ اجراءات |
| tamp | يسد ؛ يحشو ؛ يدك ؛ يرص ؛ مدقك ؛ مرص |
| tamper | مدك ؛ مدقه |
| tamping | سد ؛ حشو ؛ دك ؛ رص |
| tamping backfill | ردميات للحشو |
| tamping roller | هراسه (لرص التربه) ؛ دحروجه الدمل |
| tamping rod | قضيب الدك |
| tan | ظا (ظل الزاويه) |
| tandem | ترادف ؛ ترادفي (واحد خلف الآخر) ؛ ترادفيا |
| tangency | تماس |
| tangent | ظل الزاويه ؛ الماس |
| tangent curve | منحنى الظل |
| tangential | مماض ؛ تماسي |
| tangent line | خط التماس ؛ الماس |
| tangent plane | مستوى مماض ؛ مستوى التماس |
| tangent stiffness matrix | مصفوفة الكزاذه المماضه (أو التماسيه) |
| tangible | ملموس ؛ حقيقي ؛ واقعي ؛ مادي |
| tangible assets | الأصول أو الموجودات الحقيقية |
| tank | خزان ؛ صهريج |

| | |
|---------------------------|---------------------------------------|
| tap | حنفيه ؛ صنبور |
| tap drill | مثقب |
| taper | يتناقص تدريجيا ؛ يستدق ؛ يجعله مستدقا |
| taper | استدقاق الطرف ؛ درجة الاستدقاق |
| taper | مستدق الطرف |
| taper drift | مثقب مستدق |
| taper drill | مثقب مستدق |
| tapered | مستدق (متناقص تدريجيا نحو الطرف) |
| tapered beam | عتبه مستدقه |
| tapered bracket | كتيفه مغزليه |
| tapered haunch | كتف عقد مستدق |
| tapered socket bit | لقطة مثقب مخرطية التجويف |
| tapering | مستدق ؛ استدقاق |
| tar | قطران ؛ قار |
| tar | يقيير (يطلي بالقار أو القطران) |
| tar board | لوح مقيرر |
| tar concrete | خرسانه قطرانيه |
| target | غائيه ؛ هدف |
| target bearing | الاتجاه الزاوي للهدف (علم المساحه) |
| target date | التاريخ المستهدف ؛ موعد الاتمام |
| tarred | مقيرر |
| tarring | تقيير (معالجه بالقار أو القطران) |
| task | مهمه ؛ واجب ؛ عمل |

| | |
|-----------------------------|---------------------------------------|
| task force | قوة عمل ؛ فريق عمل |
| task group | المجموعه الموكله بالمهمه |
| tax | يفرض ضريبه على ؛ ضريبه |
| taxable | خاضع للضريبه |
| taxation | فرض الضرائب ؛ ضريبه (الضرائب المحصلة) |
| tax-exempt | معفى من الضرائب |
| taxiway | مجاز (للطائرات) |
| Taylor series | متسلسلة تايلور |
| T-beam | عتبه تائيه (بشكل) |
| teakwood | خشب السّاج |
| team | فريق ؛ زمرة ؛ جماعي |
| team building | بناء الفريق |
| teaming | رفع التراب بعد الحفر |
| team objectives | اهداف الفريق |
| team spirit | روح الجماعه ؛ روح التعاون |
| teamwork | عمل جماعي |
| tearing capacity | سعة التمزق |
| technic | فني ؛ تقني ؛ العلم التطبيقي |
| technical | فني ؛ تقني |
| technical advisor | مستشار فني |
| technical assistant | مساعد فني |
| technical estimates | تقديرات فنيه |
| technical provisions | شروط فنيه |

| | |
|-----------------------------------|--|
| technical skills | مهارات فنية |
| technical society | جمعية فنية |
| technical specifications | مواصفات فنية |
| technical terms | مصطلحات فنية |
| technicality | شيء تقني ؛ الصفة التقنية أو الفنية |
| technician | فني (خبير تقني) |
| technique | اسلوب تقني |
| techniques of construction | تقنيات التشييد |
| technology | تقنية ؛ تكنولوجيا (١) |
| tedious | ممل ؛ مضجر ؛ شاق |
| tee | قطعة انبوبه تائية |
| tee hinge | مفصله تائية |
| tee joint | وصلة تائية |
| tegula | قرميده سقف |
| tegular | قرميدي |
| temper | يسقي (الفولاذ) ؛ يطبع (الفولاذ) |
| temper | مزاج الفولاذ (درجة صلابته أو مرونته) |
| temperate | معتدل ؛ معتدل المناخ |
| temperature | درجة الحراره |
| temperature gradient | تدرج درجة الحراره |
| temperature strain | انفعال حراري |

(١) كلمه معربه

| | |
|--------------------------------|---|
| temperature stress | اجهاد حراري |
| tempered | مَسْقِيٌّ؛ مطبع |
| tempered glass | زجاج مقسى |
| tempered steel | فولاذ مَسْقِيٌّ أو مطبع |
| templet (or template) | عارضه افقية (لتوزيع الضغط العمودي) |
| templet (or template) | طبعه؛ صفيحة معايره؛ قالب أو نموذج معايره |
| temporal | زمني؛ دنيوي |
| temporarily | مؤقتا |
| temporary | مؤقت؛ وقتى |
| temporary dam | سد مؤقت |
| temporary measures | تدابير أو اجراءات مؤقتة |
| temporary utilities | منافع مؤقتة؛ مرافق مؤقتة |
| tenant | المستأجر |
| tend | يُجْنِحُ إلَى؛ يميل إلى |
| tendency | ميل؛ نزعه؛ اتجاه |
| tender | يتقدم بعطاء (في مناقصه)؛ عطاء؛ طرح المناقصه |
| tender application | نموذج تقديم العطاء |
| tendering | طرح المناقصه؛ تقديم العطاء |
| tendering date | تاریخ تقديم العطاءات |
| tenderer | مقدم العطاء |
| tendon | وتر |
| tenfold | عشرة اضعاف |
| tenon | لسان (تعشيق)؛ تعشيق |

| | |
|---------------------------|--|
| tenon | يلسن (يزود بلسان) ؛ يوصل بنقره ولسان |
| tenoning machine | آلة تلسين |
| tensile | شدي ؛ شاد ؛ توترى |
| tensile axial load | حمل شدي محوري |
| tensile force | قوه شاده |
| tensile strength | مقاومة الشد |
| tensile stress | اجهاد الشد |
| tension | شد ؛ توتر |
| tension cracks | تشققات بسبب الشد |
| tension failure | انهيار بسبب الشد |
| tension member | شداد (عضو شد) |
| tension rod | قضيب شد |
| tension side | جانب الشد ؛ الجانب المشدود |
| tension test | اختبار الشد |
| tentative | مؤقت ؛ تجريبى |
| tent structure | منشأ خيمى |
| term | أجل ؛ مده محدده ؛ فصل دراسي |
| term | مصطلح ؛ تعبير ؛ عباره |
| term | طرف ؛ حد |
| term | شرط ؛ اتفاق |
| term day | تاريخ الاستحقاق |
| terminal | طرف ؛ حد ؛ نهايه ؛ ختامي |
| terminal building | مبني الركاب (في مطار أو محطة) |

| | |
|---|---|
| terminate | ينهي ؛ ينتهي |
| termination | انهاء ؛ انتهاء ؛ انقضاء ؛ نهايه ؛ خاتمه |
| terminology | اصطلاحات ؛ مصطلحات فنيه |
| termite | الأَرَضُ (النمل الأبيض الذي يقرض الخشب) |
| termite shield | حامى الخشب (من الأرض) |
| terms of the agreement | شروط أو نصوص الاتفاقية |
| terms of the construction contract | شروط أو نصوص عقد التشييد |
| terne plate | لوح الحديد (أو الفولاذ) المسبك |
| terrace | شرفه ؛ مصطبه ؛ دكه |
| terraced | مدرج |
| terraced cultivation | زراعة المدرجات |
| terra-cotta | طين محروق ؛ طين نضيج (لصنع الأجر) |
| terra-cotta | فخار التماشيل ؛ تراكوتا (١) |
| terrain (or terrane) | ارض ؛ تضاريس ارضيه |
| terrazzo | تريسه (٢) (ارضيه رخاميه اسمنتيه) |
| territorial | اقليمي |
| territory | إقليم ؛ منطقة |
| test | يختبر ؛ يفحص ؛ اختبار ؛ فحص |
| testability | فحوصيه (امكانية الفحص) |
| testable | فحوص (قابل للفحص ؛ يمكن فحصه) |
| test boring | حفر اختباري |

(١) كلمة معرّبة (٢) كلمة مولدة

| | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| test cubes | مكعبات اختبار (الخرسانه) |
| test cylinder | اسطوانة اختبار (خرسانه) |
| test data interpretation | شرح معطيات الاختبار |
| test equipment | عدة الاختبار |
| test failure | فشل اختبار |
| test hammer | مطرقة اختبار (خرسانه) |
| testify | يشهد ؛ يؤدي شهاده |
| testimonial | شهادة ؛ دليلي ؛ برهاني |
| testimony | شهادة ؛ بينه ؛ برهان |
| testing machine | آلة اختبار |
| testing of fresh concrete | اختبارات الخرسانه الطازجه |
| testing of materials | اختبار المواد |
| testing of workmanship | اختبار المصنعيه |
| test load | حمل الاختبار |
| test procedures | خطوات الاختبار |
| test results | نتائج الاختبار |
| test samples | عينات اختباريه |
| test specimen | عينات اختبار |
| tetragon | شكل رباعي الزوايا ؛ شكل رباعي الاضلاع |
| tetragonal | رباعي الزوايا ؛ رباعي الاضلاع |
| tetrahedral | رباعي السطوح ؛ هرمي ثلاثي |
| tetrahedron | هرم ثلاثي ؛ مجسم رباعي السطوح |
| text | نص ؛ متن |

| | |
|------------------------------------|---|
| texture | نسيج ؛ بنية ؛ تركيب |
| thaw | يذيب ؛ يذوب ؛ ذوبان (الجليد) |
| thawing | ذوب ؛ ذوبان (الجليد) |
| theft | سرقة ؛ اختلاس |
| theme | مبحث ؛ موضوع |
| theodolite | مزواه (جهاز مساحي لقياس الزوايا) ؛ ثيودوليت (١) |
| theorem | مبرهن |
| theorem of least work | نظرية الشغل الاقل |
| theoretic (al) | نظري |
| theories of failure | نظريات الانهيار |
| theorize | يضع نظريه أو نظريات ؛ يقدم تفسيرا نظريا |
| theory | نظريه (الجانب النظري من علم أو فن) |
| theory of elastic stability | نظرية الاستقرار في المنشآت المرنة |
| theory of elasticity | نظرية المرونة |
| theory of plasticity | نظرية اللدانه |
| theory of structural design | نظرية التصميم الانشائي |
| theory of vibrations | نظرية الاهتزازات |
| thereafter clause | بند التمهيد (بند ينص على ظروف تجديد الاتفاقيه بعد انقضائها) |
| thermal | حراري ؛ حار |
| thermal conductivity | موصليه حراريه |
| thermal energy | طاقة حراريه |

(١) كلمه معربه

| | |
|--------------------------------------|---|
| thermal expansion coefficient | معامل التمدد الحراري |
| thermal forces | قوى حراريه |
| thermal insulation | عزل حراري |
| thermal properties | خواص حراريه |
| thermal strain | انفعال حراري |
| thermal stress | اجهاد حراري |
| thermocouple | مزدوجه حراريه |
| thermodynamic | حركي حراري (دينامي حراري) |
| thermodynamics | علم الحركه والحراره (الديناميكا الحراريه) |
| thermostat | مثبت الحراره (اداه ذاتيه لتبسيط الحراره) |
| thermostat | ثرموستات (١) |
| thick | سميك ؛ ثخين ؛ غليظ القوام |
| thickness | سماكه ؛ ثخانه ؛ سmek |
| thick plate | لوح سميك |
| thick shell | منشأ قشرى سميك |
| thin | يرقق ؛ يرفع ؛ يرق ؛ رقيق ؛ رفيع ؛ نحيف |
| thin shell | منشأ قشرى رقيق |
| thin-walled cylinders | اسطوانات رقيقة الجدران |
| thin-walled spheres | كرات رقيقة الجدران |
| thin-walled vessels | اواعيه رقيقة الجدران |
| third party beneficiary | الطرف الثالث المستفيد |

(١) كلمه معربه

| | |
|------------------------------|--|
| third party insurance | تأمين ضد الغير |
| third party liability | المسؤولية تجاه الغير (طرف ثالث) |
| third party suit | قضية الطرف الثالث (دعوى صادره من غير المتعاقدين) |
| thread | يلولب ؛ يسدن اللولب ؛ سن اللولب |
| threaded | ملولب ؛ مسنن |
| threaded connector | رابط مسنن (أو ملولب) |
| threaded fasteners | مثبتات مسننة (أو ملولبه) |
| threaded pipe | مسوره مسننه (أو ملولبه) |
| threads | اسنان اللولب ؛ خيوط |
| three-coat work | تمليط ثلاثي الطبقات |
| three-dimensional | ثلاثي الابعاد (ذو ابعاد ثلاثة) |
| three-floored | ثلاثي الطوابق |
| three-force member | عضو ثلاثي القوى |
| three-hinge arch | عقد ثلاثي المفاصل |
| three-legged derrick | برج حفر ثلاثي القوائم |
| three-ply | ثلاثي الطيات ؛ ثلاثي الطبقات ؛ ثلاثي الرقائق |
| three-ply panel | لوح ثلاثي الطبقات |
| three-ply wood | خشب ثلاثي الرقائق |
| threshold | عتبة الباب ؛ مدخل ؛ مستهل ؛ بدء |
| thrust | يدفع ؛ دفع (قوه دافعه) |
| thrust borer | مثقب دسري |
| thrust horsepower | القدره الحصانيه الدفعيه |
| tidal | مدي جزري (متعلق بالمد والجزر) |

| | |
|----------------------------|---|
| tide | المد والجزر |
| tie | يرربط ؛ يقييد ؛ ربطه ؛ رباط ؛ طوق |
| tie | شداد (عضو شد) |
| tie bar | شداد (قضيب ربط أو شد) |
| tie beam | شداده (عتبه رابطه) |
| tied column | عمود مطوق |
| tied loan | قرض مشروط |
| tied retaining wall | جدار احتجاجز مدعم |
| tier building | مبني طبقي (مكون من طبقات مختلفة الارتفاع) |
| tie rod | شداد (قضيب ربط أو شد) |
| tie spacing | المسافه بين الشدادات |
| tight | متماسك ؛ مشدود ؛ ضيق |
| tight | محكم ؛ كتيم ؛ سدود |
| tighten | يحكم الرابط |
| tile | يغطي بال بلاط أو القرميد ؛ يبلط |
| tile | بلاطه ؛ قرميده |
| tile floor | ارضيه مبلطة |
| tile roof | سقف قرميدي (سقف من القرميد) |
| tilery | معمل بلاط أو قرميد |
| tiling | تغطيه بال بلاط أو القرميد ؛ تبليط |
| tilt | يميل ؛ يميل ؛ اماله ؛ ميل |
| tiltmeter | مقاييس الميل |
| timber | يكسو أو يدعم بال لواح الخشبيه |

| | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| timber | خشب ؛ اخشاب ؛ اشجار مقطوعه |
| timbered | مدعم باللواح ؛ مغطى باللواح |
| timbering | تغطيه باللواح الخشبيه ؛ الواح خشبيه |
| timberwork | مصنوعات خشبيه |
| time | يوقت |
| time | توقيت ؛ وقت ؛ زمن ؛ مده ؛ أوان |
| time | زمني ؛ موقوت |
| time allowed | الوقت المسموح به ؛ المده المباحه |
| time card | بطاقة الدوام |
| time changes | تغيرات زمنيه |
| time charges | مصروفات زمنيه |
| time clause | بند التوقيت |
| time clock | ساعة الدوام |
| time-consuming | مضيع للوقت |
| time-consuming operation | عملية مضيعه للوقت |
| time control | التحكم في الوقت |
| time-cost curve | منحنى التكلفة والזמן |
| time-cost trade-off | مبادلة التكلفة مع الزمن |
| timed | موقوت |
| time delay | اعاقه زمنيه ؛ تأخير زمني |
| time element | عامل الزمن ؛ عنصر الوقت |
| time flow | التدفق الزمني |
| time frame | المده الزمنيه |

| | |
|------------------------------------|-----------------------------------|
| timekeeper | ساعه ؛ موقت ؛ مسجل ساعات العمل |
| time lag | تخلف زمني |
| time lapse | مرور الزمن ؛ مضي زمني |
| time lead | سبق زمني |
| timeless | سرمدي ؛ خالد |
| timely | مناسب ؛ في حينه |
| time management | ادارة الوقت |
| timer | موقت ؛ ساعة توقيت |
| time rate | الاجر الزمني |
| time-scale | مقاييس زمني ؛ سلم زمني |
| time-scaled chart | مخطط ذو مقاييس زمني |
| time schedule | جدول زمني |
| time sequence | تعاقب زمني ؛ تسلسل زمني |
| time sequence relationships | علاقات تعاقبيه زمنيه |
| time sharing | المشاركه في الوقت ؛ اقتسام الوقت |
| time sheet | صحيفه الدوام ؛ سجل ساعات العمل |
| time study | دراسة الوقت |
| timing | توقيت ؛ قياس الوقت ؛ اختيار الوقت |
| tin | يقصدر (يطلي بالقصدير) |
| tin | صفيج ؛ تنك ؛ قصدير ؛ قصديرى |
| tinfoil | رقائق القصدير |
| tinman | صفاح ؛ سمكري |
| tinned | مقدسر (مطلي بالقصدير) |

| | |
|---------------------|--|
| tinner | صفاح ؛ سمكري |
| tinner works | المصنوعات التنكية |
| tinny | صفيحي (شبيه بالصفيح) |
| tinplate | صفيحة (فولاذية) مقصدهة |
| tin-plate | يقصدر (يطلي بالقصدير) |
| tin roofing | تسقيف بالصفيح |
| tinsmith | صفاح ؛ سمكري |
| tip | يميل ؛ يقلب ؛ يميل ؛ قلب ؛ رأس |
| tip | مقلب (مكان تلقى أو تقلب فيه القمامه) |
| tip bucket | سطل أو دلو قلاب |
| tip cart | عربه قلابه |
| tipper | قلابه ؛ شاحنه قلابه |
| tipping | قلب ؛ انقلاب ؛ ميل ؛ اماله |
| tipping bucket | سطل أو دلو قلاب |
| tipping lorry | شاحنه قلابه |
| tipping truck | شاحنه قلابه |
| tire | عجله من المطاط |
| tire | يتعب ؛ يكل |
| tireless | لا يتعب ؛ لا يكل |
| tiresome | متعب ؛ مضجر |
| title | سند الملكيه ؛ وثيقه الامتلاك |
| titles of articles | مسميات البنود |
| titles of positions | مسميات المناصب |

| | |
|--------------------------|---|
| toe | يثبت بمسمار مائل ؛ يدق المسamar مائلاً |
| toe | مرتكز جدار الدعم ؛ مرتكز محملي |
| toe-board | لوح موصلي (بين الحائط والارضيه) |
| toe-dog | مصد طرفي |
| toe failure | إنهايار القدمه (في التربه المتماسكه) |
| toe nail | مسamar (مدقوق على نحو) مائل |
| toe nailing | الدق المائل للمسامير ؛ تسمير مائل |
| toe of slope | ادنى نقطه للميل |
| toe of weld | موصل اللحام بالمعدن |
| toggle | يوصل مفصليا |
| toggle | مسamar عروه ؛ وصله مفصليه |
| toilet | حمام ؛ مرحاض |
| tolerance | التفاوت المباح |
| tolerance limits | حدود التفاوت المباح |
| tolerate | يتحمل ؛ يتسامح ؛ يسامح |
| ton | طن (١) (الف كيلو غرام) |
| tongue and groove | لسان وحز |
| tonnage | طنبيه (الحموله بالطن أو الوزن بالطن) |
| tool | يجهز بالعده ؛ يزود بالادوات ؛ عده ؛ اداته |
| toolbox | صندوق عده |
| tool-box meeting | اجتماع في موقع العمل |

(١) لفظ معرب

| | |
|-------------------------------|--|
| toolhouse | مخزن العده أو الادوات |
| tooling | صنع العدد ؛ تزويد بالعدد |
| tool kit | طقم عده ؛ كيس ادوات |
| toolroom | غرفة العده |
| tooth | يسن ؛ سن ؛ حز |
| toothed ring connector | وصله حلقيه مسنه |
| top coat | الطليه العليا أو الفوقيه |
| top management | الاداره العليا |
| topographical map | خرطيه طوبوغرافيه ؛ خريطة تضاريس |
| topography | الطبوبغرافيا (١) (الوصف التفصيلي للتضاريس) |
| topology | الطبوبولوجيا (١) (الدراسه الطبوبغرافيه لمكان معين) |
| topology | الطبوبولوجيا (الهندسه اللا كميه أو اللا مقداريه) |
| topping | طبقة ملاط فوقيه (اخيره) ؛ طبقة الرص الفوقيه |
| top rake | زاوية الجرف العليا ؛ جرف علوبي |
| topsoil | التره السطحية |
| torch | مشعل (دهان أو لحام) |
| toroid | جسم حلقي |
| toroidal shell | منشأ قشرى حلقي |
| torque | عزم اللي (أو الالتواء) ؛ عزم التدوير |
| torsiometer | مقياس الالتواء (جهاز لقياس زاوية الالتواء) |
| torsion | لي ؛ التواء |

(١) لفظ معرب

| | |
|-------------------------------|---|
| torsional | التوائي |
| torsional buckling | رضوخ التوائي |
| torsional fatigue | كلال التوائي |
| torsional moment | عزم اللي (أو الالتواء) |
| torsional rigidity | جسامه التوائيه |
| torsional stress | اجهاد التوائي (اجهاد اللي) |
| tort liability | مسؤولية الضرر (أو العطل) الناتج |
| tort law | قانون الضرر (أو الانذى أو العطل) |
| torus | حليه محدبه ؛ طاره |
| torus membrane stress | الاجهاد الغشائي الحلقي |
| total compensation | تعويض كامل |
| total drag | المقاومه الكليه |
| total float | الفائض الاجمالي |
| totality | مجموع كلي ؛ الكليه ؛ المجموعيه ؛ الجمله |
| totalize | يجمع ؛ يجمل ؛ يحسب المجموع الكلي |
| total loss | الخساره الاجماليه |
| total potential energy | طاقة الوضع الكليه |
| total pressure | الضغط الكلي |
| total production | الانتاج الاجمالي |
| total project cost | تكلفة المشروع الكليه |
| total project time | مدة المشروع الكليه |
| total quality control | المراقبه النوعيه الكليه |
| total slack | فتره الركود الاجماليه |

| | |
|---------------------|---|
| total strain energy | طاقة الانفعال الكلية |
| total volume | الحجم الكلي |
| tough | عاس (لدن و مقاوم للشد) ؛ متين |
| tough | قوى ؛ عسير ؛ عنيف ؛ شديد |
| toughen | يعسو (يصبح لدنا و مقاوما للشد) ؛ يمتن |
| toughen | يقوى ؛ يشدد |
| toughened glass | زجاج مُقسى |
| toughness | عسو (متانه ولدانه) ؛ صلابه |
| tow | يقطر ؛ يجر ؛ ينجر |
| towage | جر ؛ قطر |
| tow car | عربة قطر |
| towed | مقطور |
| towing | جر ؛ سحب ؛ قطر |
| tower | برج |
| tower crane | مرفأ برجي |
| toxic | سام |
| toxic effect | تأثير سام |
| toxicity | السميه |
| trabeated | مؤفق (۱) (منشأ بعوارض أفقيه) |
| trace | يتتبع ؛ يقتفي اثر |
| trace | يرسم ؛ يستشف (ينسخ رسمما بورق شفاف) |

(۱) كلمه مولده

| | |
|-----------------------------|--|
| trace | رسيم (ما ترسمه آلة الرسم) ؛ أثر (مصفوفات) |
| tracery | زخرفة تشجيري (زخرفه في أعلى النافذه القوطيه) |
| tracing | استشفاف (نسخ رسم بورق شفاف) |
| tracing paper | ورق استشفاف |
| track | يتبع ؛ يقتفي |
| track | مسلك ؛ حلبة (لسباق) ؛ خط (للسكه الحديدية) |
| track drill | مثقب مزنجر (۱) |
| tracked tractor | جراره مزنجره (۱) |
| tracked vehicle | عربه مزنجره (۱) |
| tracklayer | جراره (تراكتور) ؛ آلة مد السكه (الحديدية) |
| track loader | محمله مزنجره (۱) |
| track roll lubricant | شحم لزناجير الجرارات (۱) |
| tract | قطعة ارض شاسعه ؛ امتداد ؛ متسع |
| traction | احتکاك التصاقي ؛ جر ؛ سحب |
| traction engine | قاطرة الجر (قاطره لجر العربات في الطرق) |
| traction rope | حبل الجر |
| traction sheave | بكرة سحب (مُحرّزه) |
| tractive effort | جهد الجر (الجهد المبذول في الجر) |
| tractive force | قوة الجر (القوه المستخدمه أو المبذوله في الجر) |
| tractive resistance | مقاومة الجر |
| tractor | جرار (تراكتور) |

(۱) الكلمات مزنجر وزناجير ومشتقاتها أصلها فارسي

| | |
|----------------------------------|---|
| tractor hoe | معزق جرار |
| tractor-mounted bulldozer | ممهدة مركبة على جرّار |
| tractor-mounted rake | مِشط مركب على جرّار |
| tractor-pulled chains | سلالس جرّار |
| tractor shovel | مجراف (تحميل) جرار |
| trade | مهنة ؛ حرفة ؛ صنعة ؛ تجارة ؛ تجاري |
| trade | يتاجر ؛ يبادل ؛ يقايض |
| trade classification | تصنيف المهن أو الحرف |
| trade discount | خصم تجاري |
| trade-in | مقايضة |
| trade in | يقايض |
| trademark | علامه تجاريه |
| trade name | اسم تجاري |
| trade-off | مبادله ؛ تبادل |
| tradesman | حرفي ؛ مهني ؛ تاجر |
| trade supervisor | المراقب الحرفي |
| tradition | عرف ؛ تقليد |
| traditional | تقليدي ؛ عرفي |
| traditional A/E contract | عقد مهندس-معماري تقليدي |
| traffic | حركة المرور ؛ السير ؛ نقل ؛ منقولات |
| trafficability | امكانية الحركة ؛ امكانية النقل ؛ تحمل التربه لحركة المرور |
| traffic chart | بيان حركة المرور |
| traffic engineering | هندسة المرور |

| | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| traffic flow | تدفق المرور |
| traffic line | خط سير |
| traffic signals | اشارات المرور (الضوئيه) |
| trail | يجر ؛ ينجر ؛ أثر |
| trailer | مقطوره (عربه مقطوره) |
| trailer-type office | مكتب في مقطوره |
| trailing | تعقب ؛ اقتقاء ؛ جر ؛ قطر |
| train | قطار (سكه حديديه) |
| train | يمرن ؛ يدرب ؛ يتدرّب ؛ يتمرن |
| trained | متّمرس ؛ مدربّ ؛ متّمرن |
| trainee | متدرّب (شخص تحت التدريب) |
| trainer | مدربّ |
| training | تدريب ؛ تدرّب |
| training program | برنامج تدريب |
| training wall (river wall) | جدار أو حائط نهرى |
| transaction | معامله تجاريه |
| transactions | مداولات تجاريه |
| transfer | ينتقل ؛ ينقل ؛ يحول ؛ يغير ؛ يبدل |
| transfer | انتقال ؛ تحويل ؛ تبديل |
| transferable | نقول (قابل للنقل) ؛ قابل للتحويل |
| transferred | منقول ؛ محول |
| transference | نقل ؛ انتقال ؛ تحويل |
| transform | يحول ؛ يتحوّل |

| | |
|-------------------------------|---|
| transformation | تحويل ؛ تحول |
| transformer | محول ؛ محول كهربائي |
| transient objective | هدف عابر (أو عارض) |
| transient response | استجابه عابرہ |
| transit | مرور ؛ عبور ؛ اجتياز ؛ زوال (علم المساحه) |
| transition | انتقال ؛ تحول ؛ مرور ؛ اجتياز |
| transitivity | الانتقالیہ ؛ العبوریہ |
| transit-mixed concrete | خرسانة الخلاطه المتنقله (الخلاطه الشاحنه) |
| transit theodolite | مزواه زوالیہ (علم المساحه) |
| translate | ينقل ؛ يزيح ؛ ينتقل |
| translation | نقل ؛ انتقال ؛ ازاحه |
| translational | انتقالی |
| translational motion | حركه انتقالیہ |
| transmissible | نقول (قابل للنقل) |
| transmissibility | نقولیہ (قابلیۃ النقل) |
| transmission | نقل ؛ انتقال ؛ نقل الحركه ؛ إرسال |
| transmission towers | ابراج نقل (الكهرباء) |
| transmittal | نقل ؛ انتقال ؛ تحول ؛ ارسال |
| transparent | شفاف |
| transplant | غرسه منقوله ؛ نقل غرسه |
| transplanting | نقل الغرسات (من مكان الى آخر) |
| transport | ينقل ؛ نقل ؛ سفينة أو شاحنة أو طائرة نقل |
| transportation | نقل ؛ انتقال ؛ وسيلة نقل |

| | |
|-----------------------------------|---|
| transportation allowance | بدل انتقال |
| transportation costs | تكليف النقل |
| transported soil | تربيه منقوله |
| transpose | ينقل (من جانب الى آخر) |
| transpose | يبدل أو يغير (الموضع أو الوضع) |
| transposed matrix | مصفوفه مبدلہ |
| transversal | مستعرض ؛ عرضي ؛ معترض |
| transverse | مستعرض ؛ عرضي |
| transverse axis | محور مستعرض (المحور الاكبر لقطع ناقص) |
| transverse section | قطع عرضي (مستعرض) |
| transverse loading | تحميل مستعرض |
| transverse shearing stress | اجهاد القص المستعرض |
| trapezium | معین منحرف |
| trapezohedron | مجسم المعین المنحرف ؛ مسطح المعین المنحرف |
| trapezoid | شبه منحرف |
| trapezoidal footing | قاعدہ شبه منحرفہ |
| trash pump | مضخة نفايات |
| travel | يتنزلق ؛ يتحرك ؛ تنقل ؛ تحرك |
| travellator | مرقاہ متحرکہ (لا درجیہ) |
| travelling bridge | جسر متنقل |
| travelling crane | مرفأع متنقل |
| travelling ladle | مغرفة نقالہ |
| travel time | زمن الانتقال ؛ فترة التحرك |

| | |
|--------------------------|--|
| traverse | يجتاز ؛ يعبر ؛ يتحرك جانبيا ؛ يعترض |
| traverse | عارضه ؛ راشه مستعرضه |
| traverse | حاجز وقائي ؛ اجتياز ؛ عبور |
| traverse | حركه جانبيه |
| traversing | اجتياز ؛ عبور ؛ اعتراض |
| traversing | المساحه الاجتيازيه (علم المساحه) |
| traversing beam | عقبه معتبره |
| traversing bridge | جسر جانبي الحركه (للسماح بمرور الزوارق) |
| traversing drill | مثقب جانبي الحركه |
| tread | يدوس ؛ يطأ ؛ يخطو على ؛ موطنء (درجة السلالم) |
| treasurer | امين الصندوق ؛ امين الخزانه |
| treasury | خزينه ؛ خزانه |
| treasury stock | سهم ادخار |
| treat | يعامل ؛ يعالج |
| treatment | معامله ؛ معالجه |
| treatment plant | وحدة معالجه أو معامله |
| tree cutter | جرار قطع الاشجار |
| tree diagram | مخطط شجري (رسم بياني ذات تفرع غير مغلق) |
| treedoozer | جرار قطع الاشجار |
| tree structure | منشأ شجري (تتفرع اعضاؤه كأغصان الشجره) |
| trefoil | حليه ثلاثية الوريقات |
| trellis drainage | تصريف تشابكي |
| trelliswork | إنشاء تشابكي |

| | |
|-------------------------------|--|
| tremie | قادوس السمنتية الغاطسه (السمنتة تحت الماء) |
| tremie concrete | خرسانة السمنتية الغاطسه |
| trench | يخدق ؛ يحفر ؛ خندق ؛ اخدود |
| trench digger | حفارة خنادق (آله) ؛ حفار خنادق |
| trencher | حفارة خنادق (آله) ؛ حفار خنادق |
| trench excavation | حفر الخنادق |
| trenching | خندقه ؛ حفر الخنادق |
| trenching machine | حفارة خنادق (آلة حفر الخنادق) |
| trench shield | درع خندي |
| trench shoring | تدعم الخندق |
| trend | يتوجه نحو ؛ اتجاه ؛ مجرى ؛ ميل ؛ تيار |
| tressel (or trestle) | منصبه ؛ مسند ؛ حامل (جحش) |
| trestle bridge | جسر منصبي (جسر قائم على مناصب) |
| trestle shoring | دعم منصبي (قائم على مناصب) |
| triad | ثالوث ؛ ثلاثي |
| triadic | ثلاثي |
| trial and error method | طريقة المحاوله والخطأ |
| trial method | طريقه تجريبيه ؛ طريقة المحاوله |
| triangle of forces | مثلث القوى |
| triangular | مثلث الشكل ؛ مثلثي ؛ ثلاثي |
| triangular bracket | كتيفه مثلثه |
| triangular element | عنصر (أو جزء) مثلث |
| triangular load | حمل مثلث |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| triangular matrix | مصفوفه مثلثه |
| triangular plate | لوح مثلث |
| triangulate | يثلث (يقسم الى مثلثات) |
| triangulate | يمسح بالثلثيات ؛ يقيس بحساب المثلثات |
| triangulate | مثلثاتي (مؤلف من مثلثات) |
| triaxial | ثلاثي المحاور |
| triaxial loading | تحميل ثلاثي المحاور |
| triaxial stress | اجهاد ثلاثي المحاور |
| trigonometric (al) | مثلثي (متعلق بحساب المثلثات) |
| trigonometric function | داله مثلثيه |
| trigonometric identity | متطابقة مثلثيه |
| trigonometric series | متواالية مثلثيه |
| trigonometric tables | جداؤل النسب المثلثيه |
| trigonometry | علم (حساب) المثلثات |
| trihedral | ثلاثي السطوح |
| trihedral angle | زوايه مجسمه ثلاثيه (لها ثلاثة وجوه) |
| trihedron | ثلاثي السطوح (شكل ثلاثي السطوح) |
| trilateral | ثلاثي الاضلاع ؛ ثلاثي الجوانب |
| trilinear | ثلاثي الخطوط |
| trim | يشذب ؛ يهذب ؛ ينسق ؛ يرتب |
| trim | ترتيب ؛ تنسيق ؛ تهذيب |
| trim | زخرفه ؛ نهاية التشذيب |
| trimmer | رافده مستعرضه ؛ اداة تهذيب أو تشذيب |

| | |
|--------------------|--|
| trimmer stud | دعامة مستعرضة |
| trimming | تهذيب (ازالة الزوائد) ؛ تبطين (للزخرفه أو للتفويه) |
| trimming joist | جائز طولاني تخين |
| trimming machine | آلة تهذيب (بالقطع) |
| trimming rafter | رافدہ طولانیہ ؛ رافدہ طرفیہ |
| trimming tool | اداة تسويه ؛ اداة تهذيب |
| trinomial | ثلاثی الحدود |
| trinomial equation | معادله ثلاثیة الحدود |
| trip | رحلة ؛ شوط ؛ اعتاق ؛ سقطاطه |
| trip catch | سقطاطه اعتاق |
| trip dog | سقطاطه زناد |
| trip fuse | مصهر اعتاق |
| trip hammer | مطرقة سقطاطه |
| triple | يضاعف ثلاث مرات ؛ يتضاعف ثلاث مرات ؛ ثلاثي |
| triple product | جداء ثلاثي (حاصل ضرب ثلاثة مقادير) |
| tripod | ثلاثی القوائم ؛ حامل ثلاثي الارجل |
| tripod derrick | برج حفر ثلاثي القوائم |
| tripod dome | قبه بثلاث قوائم |
| tripod jack | مرفاع ثلاثي القوائم |
| trip pawl | سقطاطه اعتاق |
| tripper | مُعتقه ؛ مُطلقه ؛ اداة اعتاق أو فصل |
| tripping car | عربه قلابه |
| tripping device | اداة اعتاق أو فصل |

| | |
|-----------------------------------|--|
| tripping switch | مفتاح فصل أو اعتاق |
| trivial | تافه؛ عديم الأهمية |
| trivial solution | حل بدهي (حل بسيط) |
| trolley (or trolly) | حامل متحرك؛ عربه؛ حافله كهربائيه |
| trolley crane | عربه بمرفاع |
| trouble | اضطراب؛ عطل؛ خلل؛ مشكله؛ متاعب |
| trouble shooting | تحري الخلل واصلاحه |
| trough | حوض؛ مجرى |
| trough conveyor | ناقله حوضيه |
| trough gutter | ميزاب حوضي |
| trowel | يسوي بالمالج؛ مالج؛ مسجه؛ مسطرين (١) |
| trowelling | الصقل أو التسويف بالمالج |
| truck | شاحنه؛ سيارة شحن؛ عربة نقل |
| truckage | النقل بالشاحنات |
| truck capacity | سعة الشاحنه |
| truck crane | مرفاع شاحنه |
| truck mixer | خلاطة شاحنه |
| truck mounted drilling rig | جهاز حفر مركب على شاحنه |
| true | صحيح؛ حقيقي؛ فعلي |
| true slump | هبوط حقيقي أو فعلي |
| true stress | اجهاد فعلي |
| truck air pump | مضخه هوائيه جذعيه |

(١) لفظ دارج شائع

| | |
|--------------------------|--|
| truncated pyramid | هرم ناقص (هرم مقطوع) |
| truss | مسنم؛ جملون أو جمالون (١) |
| truss bridge | جسر جملوني |
| truss chords | أوتار الجملون (الاعضاء العلوية والسفليه) |
| truss diagonals | اعضاء الجملون المائله |
| truss verticals | اعضاء الجملون الرأسيه |
| trust | يثق بـ؛ يأتمن |
| trust | ثقة؛ ائتمان؛ وديعه؛ وقف |
| trust | توحد الشركات الاحتكاريه |
| trustee | وصي؛ قيم؛ امين |
| trusteeship | وصايه |
| trustworthy | جدير بالثقة |
| trying plane | مسحاج تسويه |
| trying square | زاوية النجار (زاوية ضبط قائمه) |
| try plane | مسحاج تسويه |
| try square | زاوية النجار (زاوية ضبط قائمه) |
| T-section | مقطع تائي (مقطع بشكل) |
| T-square | مسطره تائيه (تستخدم في الرسم الهندسي) |
| tub | حوض (خببي أو معدني)؛ حوض استحمام؛ حمام |
| tub | يغسل؛ يغسل |
| tub | يبطئ بأطواق فولاذيه |

(١) لفظ دخيل ولكنه الاكثر شيوعا

| | |
|-----------------------------|--|
| tubbing | بطانه بآطواق فولاذيه (للأنفاق الدائرية المقطع) |
| tubbing | التبطين بآطواق فولاذيه |
| tube | انبوب ؛ قناه ؛ نفق (للسكه الحديدية) |
| tube clamp | قاطمة انباب أو مواسير |
| tube fittings | قطع تركيب الانباب أو المواسير |
| tubing | مجموعة انباب ؛ تثبيب (تجهيز بالانباب) |
| tubular | أنبوي |
| tubular girder | عارضه انبويه |
| tubular scaffold | سقالة انباب |
| tubular structure | منشأ انبوي |
| tuck frame | اطار زم |
| tug | يجر ؛ يسحب ؛ يشد ؛ سحب ؛ جر |
| tungsten carbide | كربيد التنجستن (١) |
| tungsten-carbide bit | لقطة مثقاب من كربيد التنجستن |
| tunnel | يحفر أو يشق نفقا ؛ نفق |
| tunnelling machine | آلة حفر الانفاق |
| tup | مطرقة ساقطه |
| turbine | عنفة ؛ تربين أو طوربين (١) |
| turbine building | مبني العنفة |
| turbo drill | حفاره عنفيه |
| turbo drilling | حفر عنفي |

 (١) كلمه معربه

| | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| turmoil | اضطراب ؛ اهتياج ؛ شفب |
| turnbuckle | شداده ؛ شکال ملولب |
| turnbuckle sleeve | كم الشداده |
| turning lathe | مخرطه |
| turning point | نقطة تحول |
| turnkey contract | عقد المفتاح |
| turnout | قناة تفرع |
| turnout | اضراب ؛ عامل مضرب ؛ صافي الانتاج |
| turnover | عدد العمال المستعاضين |
| turnover | مجمل حركة البيع ؛ دورة رأس المال |
| turpentine | صمغ البطم ؛ زيت التربنتين (١) |
| twin brick | طوب مزدوج |
| twin drill | مثقب مزدوج اللقم |
| twin engine | محرك مزدوج |
| twist | يلوي ؛ يلتوي ؛ يشوه ؛ يلولب ؛ يتلولب |
| twist | لي ؛ التواء ؛ انحراف |
| twist bit | لقطة حفر حلزونيه |
| twist drill | مثقب التوائي |
| twist drill grinder | جلخة المثاقب الالتوائية |
| twisting moment | عزم اللي |
| two-by-four | ٤ × ٢ |

(١) كلمه معربه

| | |
|-------------------------------|--|
| two-degree system | منظومه ثنائية الدرجة |
| two-dimensional | ثنائي البعد (ذو بعدين) |
| two-force member | عضو القوتين (عضو انشائي تحت تأثير قوتين) |
| two-hinge arch | عقد ذو مفصلين |
| two-point loading | تحميل عند نقطتين ؛ تحمل في موضعين |
| two-way slab | بلاطه مسلحه باتجاهين |
| two-way communications | اتصالات ثنائية |
| type | نوع ؛ صنف ؛ طراز ؛ نمط |
| type design | تصميم نموذجي |
| typical | نموذجى ؛ مطابق ؛ نمطي |
| typical project | مشروع تقليدي |
| tyre | عجله من المطاط |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| trestle bridge | جسر منصبي (جسر قائم على مناصب) |
| trestle shoring | دعم منصبي (قائم على مناصب) |
| triad | ثالوث ؛ ثلاثي |
| triadic | ثلاثي |
| trial and error method | طريقة المحاوله والخطأ |
| trial method | طريقه تجريبيه ؛ طريقة المحاوله |
| triangle of forces | مثلث القوى |
| triangular | مثلث الشكل ؛ مثلثي ؛ ثلاثي |
| triangular bracket | كتيفه مثلثه |
| triangular element | عنصر (أو جزء) مثلث |
| triangular load | حمل مثلث |
| triangular matrix | مصفوفه مثلثه |
| triangular plate | لوح مثلث |
| triangulate | يثلث (يقسم الى مثلثات) |
| triangulate | يمسح بالثلثيات ؛ يقياس بحساب المثلثات |
| triangulate | مثلثاتي (مؤلف من مثلثات) |

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| triaxial | ثلاثي المحاور |
| triaxial loading | تحميل ثلاثي المحاور |
| triaxial stress | اجهاد ثلاثي المحاور |
| trigonometric (al) | مثلي (متعلق بحساب المثلثات) |
| trigonometric function | داله مثلثيه |
| trigonometric identity | متطابقة مثلثيه |
| trigonometric series | متواالية مثلثيه |
| trigonometric tables | جداول النسب المثلثيه |
| trigonometry | علم (حساب) المثلثات |
| triangular | ثلاثي السطوح |
| triangular angle | زاويه مجسمه ثلاثيه (لها ثلاثة وجوه) |
| trihedron | ثلاثي السطوح (شكل ثلاثي السطوح) |
| trilateral | ثلاثي الاضلاع ؛ ثلاثي الجوانب |
| trilinear | ثلاثي الخطوط |
| trim | يشذب ؛ يهدب ؛ ينسق ؛ يرتب |
| trim | ترتيب ؛ تنسيق ؛ تهذيب |

| | |
|---------------------------|---|
| trim | زخرفه ؛ نهاية التشذيب |
| trimmer | رافده مستعرضه ؛ اداة تهذيب أو تشذيب |
| trimmer stud | دعامة مستعرضه |
| trimming | تهذيب (ازالة الزواائد) ؛ تبطين (للزخرفه أو للتفويه) |
| trimming joist | جائز طولاني تخين |
| trimming machine | آلة تهذيب (بالقطع) |
| trimming rafter | رافده طولانيه ؛ رافده طرفيه |
| trimming tool | اداة تسويه ؛ اداة تهذيب |
| trinomial | ثلاثي الحدود |
| trinomial equation | معادله ثلاثية الحدود |
| trip | رحلة ؛ شوط ؛ اعتاق ؛ سقطه |
| trip catch | سقطه إعتاق |
| trip dog | سقطه ؛ زناد |
| trip fuse | مصهر اعتاق |
| trip hammer | مطرقة سقطه |
| triple | يضاعف ثلاث مرات ؛ يتضاعف ثلاث مرات ؛ ثلاثي |

| | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| triple product | جداء ثلاثي (حاصل ضرب ثلاثة مقادير) |
| tripod | ثلاثي القوائم ؛ حامل ثلاثي الارجل |
| tripod derrick | برج حفر ثلاثي القوائم |
| tripod dome | قبه بثلاث قوائم |
| tripod jack | مرفاع ثلاثي القوائم |
| trip pawl | سقاطة اعتاق |
| tripper | مُعتقه ؛ مُطلقه ؛ اداة اعتاق او فصل |
| tripping car | عربه قلابه |
| tripping device | اداة اعتاق او فصل |
| tripping switch | مفتاح فصل او اعتاق |
| trivial | تافه ؛ عديم الأهميه |
| trivial solution | حل بدهي (حل بسيط) |
| trolley (or trolly) | حامل متحرك ؛ عربه ؛ حافله كهربائيه |
| trolley crane | عربه بمرفاع |
| trouble | اضطراب ؛ عطل ؛ خلل ؛ مشكله ؛ متاعب |
| trouble shooting | تحري الخلل واصلاحه |

| | |
|-----------------------------------|--|
| trough | حوض ؛ مجرى |
| trough conveyor | ناقله حوضيه |
| trough gutter | ميزاب حوضي |
| trowel | يسوي بالالج ؛ مالج ؛ مسجه ؛ مسطرين (١) |
| trowelling | الصلق أو التسويف بالالج |
| truck | شاحنه ؛ سيارة شحن ؛ عربة نقل |
| truckage | النقل بالشاحنات |
| truck capacity | سعة الشاحنه |
| truck crane | مرفاع شاحنه |
| truck mixer | خلاطة شاحنه |
| truck mounted drilling rig | جهاز حفر مركب على شاحنه |
| true | صحيح ؛ حقيقي ؛ فعلي |
| true slump | هبوط حقيقي أو فعلي |
| true stress | اجهاد فعلي |
| truck air pump | مضخه هوائيه جذعيه |

(١) لفظ دارج شأنع

| | |
|--------------------------|--|
| truncated pyramid | هرم ناقص (هرم مقطوع) |
| truss | مسنم؛ جملون أو جمالون (١) |
| truss bridge | جسر جملوني |
| truss chords | أوتار الجملون (الاعضاء العلوية والسفليه) |
| truss diagonals | اعضاء الجملون المائله |
| truss verticals | اعضاء الجملون الرأسيه |
| trust | يُثُق بـ؛ يأتمن |
| trust | ثقة؛ ائتمان؛ وديعه؛ وقف |
| trust | توحد الشركات الاحتكاريه |
| trustee | وصي؛ قيم؛ امين |
| trusteeship | وصايه |
| trustworthy | جدير بالثقة |
| trying plane | مسحاج تسويه |
| trying square | زاوية النجار (زاوية ضبط قائمه) |
| try plane | مسحاج تسويه |

(١) لفظ دخيل ولكنه الاكثر شيوعا

| | |
|--------------------------|--|
| try square | زاوية النجار (زاوية ضبط قائمه) |
| T-section | مقطع تائي (مقطع بشكل) |
| T-square | مسطره تائيه (تستخدم في الرسم الهندسي) |
| tub | حوض (خشبي أو معدني) ؛ حوض استحمام ؛ حمام |
| tub | يغسل ؛ يغسل |
| tub | يبطن بأطواق فولاذيه |
| tubbing | بطانه بأطواق فولاذيه (للأنفاق الدائرية المقطع) |
| tubbing | التطفين بأطواق فولاذيه |
| tube | انبوب ؛ قناه ؛ نفق (للسكه الحديدية) |
| tube clamp | قامطة انببيب أو مواسير |
| tube fittings | قطع تركيب الانببيب أو المواسير |
| tubing | مجموعة انببيب ؛ تنبيب (تجهيز بالانببيب) |
| tubular | أنبوي |
| tubular girder | عارضه أنبويه |
| tubular scaffold | سقالة انببيب |
| tubular structure | منشأ أنبوي |

| | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| tuck frame | اطار زم |
| tug | يجر ؛ يسحب ؛ يشد ؛ شد ؛ سحب ؛ جر |
| tungsten carbide | كربيد التنجستن (١) |
| tungsten-carbide bit | لقطة مثقب من كربيد التنجستن |
| tunnel | يحفر أو يشق نفقا ؛ نفق |
| tunnelling machine | آلة حفر الانفاق |
| tup | مطرقه ساقطه |
| turbine | عنفه ؛ تربين أو طوربین (١) |
| turbine building | مبني العنفه |
| turbo drill | حفاره عنفيه |
| turbo drilling | حفر عنفي |
| turmoil | اضطراب ؛ اهتياج ؛ شغب |
| turnbuckle | شداده ؛ شکال ملولب |
| turnbuckle sleeve | كم الشداده |
| turning lathe | مخرطه |

(١) كلمه معربه

| | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| turning point | نقطة تحول |
| turnkey contract | عقد المفتاح |
| turnout | قناة تفرع |
| turnout | اضراب ؛ عامل مضرب ؛ صافي الانتاج |
| turnover | عدد العمال المستعاضين |
| turnover | جمل حركة البيع ؛ دورة رأس المال |
| turpentine | صمغ البطم ؛ زيت التربنتين (۱) |
| twin brick | طوب مزدوج |
| twin drill | مثقب مزدوج اللقم |
| twin engine | محرك مزدوج |
| twist | يلوي ؛ يلتوي ؛ يشوه ؛ يلولب ؛ يتلولب |
| twist | لي ؛ التواء ؛ انحراف |
| twist bit | لقطة حفر حلزونية |
| twist drill | مثقب التوائي |
| twist drill grinder | جلخة المثاقب الالتوائية |

(۱) كلمه معربه

| | |
|-------------------------------|--|
| twisting moment | عزم اللي |
| two-by-four | ٤ × ٢ |
| two-degree system | منظومه ثنائية الدرجة |
| two-dimensional | ثنائي البعد (ذو بعدين) |
| two-force member | عضو القوتين (عضو انشائي تحت تأثير قوتين) |
| two-hinge arch | عقد ذو مفصلين |
| two-point loading | تحميل عند نقطتين ؛ تحمل في موضعين |
| two-way slab | بلاطه مسلحه باتجاهين |
| two-way communications | اتصالات ثنائية |
| type | نوع ؛ صنف ؛ طراز ؛ نمط |
| type design | تصميم نموذجي |
| typical | نموذجى ؛ مطابق ؛ نمطي |
| typical project | مشروع تقليدي |
| tyre | عجله من المطاط |

U

| | |
|--------------------------------------|--|
| ultimate | اخير ؛ نهائى ؛ اقصى |
| ultimate bending strength | المقاومه القصوى للانحناء |
| ultimate compressive strength | المقاومه القصوى للانضغاط |
| ultimate elongation | الاستطالة النهائية ؛ الاستطالة القصوى |
| ultimate flexural strength | مقاومة التثنى القصوى |
| ultimate load analysis | التحليل بطريقة الاحمال القصوى |
| ultimately | اخيرا ؛ نهائيا ؛ في النهايه |
| ultimate moment capacity | السعه العزميه القصوى |
| ultimate production | الانتاج الاقصى |
| ultimate shearing strength | مقاومة القص القصوى |
| ultimate strain | الانفعال الاقصى |
| ultimate strength method | طريقة المقاومه القصوى (خرسانه مسلحه) |
| ultimate stress | الاجهاد الاقصى |
| ultimate tensile strength | مقاومة الشد القصوى |

| | |
|--------------------------------|--|
| ultimate user | المستخدم النهائي (الأخير) |
| ultrasonic | فوق سمعي؛ فوق الصوتي |
| ultrasonic drill | ثقبه فوق سمعيه |
| ultrasonic drilling | حفر ترددی فوق سمعي |
| ultrasonic pulse method | طريقة النبض فوق السمعي |
| unacceptable work | عمل غير مقبول |
| unalienable property | ملك غير قابل للتحويل |
| unanimous decision | قرار اجتماعي (بالاجماع) |
| unauthorized | غير مفوض؛ غير مباح |
| unavailable labor | عماله غير متوفره |
| unavailable materials | مواد غير متاحه |
| unbalance | يخل بالتوازن؛ اخلال التوازن |
| unbalanced | غير متوازن؛ غير موزون؛ مختل التوازن |
| unbalanced bid | عطاء غير متوازن |
| unbalanced moment | عزم غير موازن |
| unbattening | فك العوارض الخشبيه (للأرضيات) |
| unbraced | غير مكتف؛ بدون شكل |
| unbraced system | منظومه غير مكتفه (بدون شكل) |
| uncertain | غير أكيد؛ مشكوك فيه؛ غير متأكد؛ متعدد |
| uncertainty | لا تأكديه؛ عدم يقين؛ شك؛ ارتياج |
| uncommon practices | اجراءات غير مألوفه؛ ممارسات غير مألوفه |
| unconditional | غير مشروط؛ بلا قيد أو شرط |
| uncontrollable factors | عوامل لايمكن التحكم بها |

| | |
|---------------------------------|--|
| underbid | يعرض سعرا أقل (من منافسه) |
| undercapacity loading | تحميل دون السعة |
| underdamped | ناقص المضاءله |
| underdamped vibration | اهتزاز ناقص المضاءله |
| underdesigned beam | عتبه ناقصه المتانه |
| underestimate | يبخس التقدير (اما سهوا أو عمدا) |
| underestimation | بخس التقدير |
| underground | تحت (سطح) الارض |
| underground construction | التشييد (أو الانشاء) تحت (سطح) الارض |
| underlay | يبطئن (يزود بطبقة تحتيه) ؛ طبقة تحتيه |
| underlayment | طبقة مبطنه |
| underlaying | تبطين (تزويد بطبقة تحتيه) |
| underlaying | تحتي ؛ سفلي ؛ قاعدي ؛ اساسي |
| undermine | يقوض ؛ يهدم ؛ يبلوي أساس كذا |
| undermine | يشق مجازا أو يحفر حفره (تحت جدار) |
| underpass | معبر سفلي |
| underpin | يدعم ؛ يسند ؛ يدعم أساس (مبني) |
| underpinning | دعم ؛ تدعيم الأساس (دون الاضرار بالمبني) |
| underpinning | اعادة بناء الأساس (دون الاضرار بالمبني) |
| underplanting | نقص المعدات الآلية |
| underpopulated | قليل السكان |
| underproduction | قلة الانتاج |
| underreinforced | ناقص التسلیح |

| | |
|-------------------------------------|--|
| under-running | مار (أو جار) تحت شيء آخر |
| undersanded | ناقص الرمل |
| underset | يُدعَم (الأساس) ؛ يركِّز بدعامه سفليّه |
| undertake | يتعهد ؛ يأخذ على عاتقه ؛ يباشر ؛ يشرع |
| undertaker | متعهد ؛ مقاول |
| undertaking | مشروع ؛ تعهد ؛ التزام ؛ مقاوله |
| undertenant | مستأجر من الباطن |
| undervalue | يغبن ؛ يبخس التقويم |
| undue | غير مستحق ؛ لم يستحق بعد |
| unemployment | بطالة (عماليه) |
| unencumbered work area | منطقة عمل خالية من العراقيل |
| unethical practices | مماريسات غير اخلاقية |
| uneven | غير مستو ؛ غير منتظم ؛ غير مستقيم ؛ غير متوازن |
| unexpected | غير متوقع |
| unexpected conditions | ظروف غير متوقعة |
| unfastened | غير مربوط ؛ غير مثبت ؛ مفكوك ؛ محلول |
| unfavourable | غير موات |
| unfinished | غير مكتمل ؛ غير منجز الصنع |
| unforeseen | غير متوقع |
| unforeseen conditions clause | بند الظروف غير المتوقعة |
| unforeseen field conditions | ظروف ميدانيه غير متوقعة |
| ungalvanized | غير مطلبي بالزنك |
| uniaxial | احادي المحور (ذو محور واحد) |

| | |
|------------------------------|--|
| uniaxial stress | اجهاد أحادي المحور |
| uniaxial tension test | اختبار الشد الاحادي المحور |
| unidirectional | احادي الاتجاه |
| uniform | منتظم؛ متسلق |
| uniform bar | قضيب منتظم |
| uniform building code | نظام المباني الموحد؛ لائحة المباني الموحدة |
| uniformity | انتظام؛ تجانس |
| uniform load | حمل منتظم |
| unify | يوحد |
| unilateral | احادي الجانب؛ احادي الاتجاه |
| unilateral action | فعل أو تصرف من جانب واحد |
| union | قارنة انبوب (وصلة أنابيب) |
| union | اتحاد؛ نقابة؛ اتحادي؛ نقابي |
| union contract | عقد نقابي |
| union shop | مؤسسه نقابي (جميع ملاكها نقابيون) |
| union shop contractor | مقاول ذو مؤسسه نقابي |
| unique | فرید (لانظير له) |
| uniqueness | فراده؛ تفرد |
| unique solution | حل وحيد |
| unit | وحدة (من وحدات القياس) |
| unit | وحدة (مجموعه متكامله) |
| unit angle | زاويه وحدیه (زاويه مقدارها وحده) |
| unit area | مساحه وحدیه (مساحه مقدارها وحده) |

| | |
|--------------------------------|---|
| unit deformation | تشوه وحدي (تشوه مقداره وحده) |
| unit displacement | ازاحه وحديه (ازاحه مقدارها وحده) |
| unit force | قوه وحديه (قوه مقدارها وحده) |
| unit matrix | مصفوفه محايده (مصفوفة الوحده) |
| unit of area | وحدة مساحه |
| unit of length | وحدة طول |
| unit of time | وحدة الزمن |
| unit of volume | وحدة حجم |
| unit of weight | وحدة وزن |
| unit price | سعر الوحده |
| unit price contract | عقد سعر الوحده |
| unit strain | انفعال وحدي (انفعال مقداره وحده) |
| unit stress | اجهاد وحدي (اجهاد مقداره وحده) |
| unit time | زمن وحدي (زمن مقداره وحده) |
| unit vector | متوجه الوحده ؛ متوجه وحدي (متوجه مقداره وحده) |
| unit weight | وزن وحدي (وزن مقداره وحده) |
| unity | الواحد الصحيح ؛ وحده ؛ اتحاد |
| universal | عام ؛ شامل ؛ جامع ؛ كلي ؛ عالي ؛ كوني |
| universal-joint support | مسند الوصله الجامعه |
| unknown quantity | كميه مجهوله |
| unload | يفرغ الحموله ؛ ينزل الحمل |
| unloading | افراج ؛ تفريغ ؛ انزال الحمل |
| unpaid bills | فواتير غير مدفوعه |

| | |
|------------------------------|----------------------------------|
| unpaved | غير مرصوف |
| unprecedented | لم يسبق له مثيل |
| unprofitable | غير مربح |
| unqualified | غير مؤهل |
| unreal | زائف (غير حقيقي) |
| unreliable | لا يعتمد عليه ؛ لا يعوّل عليه |
| unresolved claims | مطالبات لم تُسوّ |
| unresolved disputes | منازعات لم تحسّم |
| unresolved problems | مشاكل غير محلوله |
| unrestrained | غير مقيد |
| unsafe | خطير ؛ غير مأمون |
| unscrew | يفك اللولب ؛ ينفك |
| unserviceable | غير صالح للاستعمال |
| unskilled labor | عماله غير مدربه |
| unspecified | غير مخصوص ؛ غير معين ؛ غير موصوف |
| unstable | غير مستقر ؛ مزعزع |
| unstable equilibrium | اتزان غير مستقر |
| unstiffened element | عنصر أو جزء غير قوى |
| unsuitable substitute | بديل غير ملائم |
| unsymmetric (al) | غير متماثل |
| unsymmetrical bending | انحناء غير متماثل |
| unable | لا يمكن استعماله |
| unused | غير مستعمل |

| | |
|--------------------------------|--|
| unusual | غير عادي ؛ استثنائي |
| unwalled | غير مسورة |
| unwater | يجف ؛ ينشف |
| unwatering | تجفيف ؛ نزح الماء (بالضخ أو الصرف أو التبخر) |
| updated network data | بيانات الشبكة المحدثة |
| updating | تحديث |
| upgrading | تحسين ؛ رفع مستوى |
| uplift | يرفع ؛ يرتفع ؛ رفع ؛ ارتفاع |
| upper | أعلى ؛ علوي ؛ فوقية |
| upper bound | حد أعلى |
| upper chord | وتر علوي |
| upper flange | شفه علويه |
| upper floor | طابق علوي |
| upper frame | هيكل علوي |
| upper layer | طبقة علويه |
| upper limit | الحد الأعلى ؛ النهاية العليا |
| upper management | اداره عليا |
| upper triangular matrix | مصفوفة مثلثه علويه |
| upright | منتصب ؛ عمودي ؛ وضع عمودي |
| upstairs | فوق ؛ في أو الى دور أعلى (في مبني) |
| up to date | حتى الوقت الحاضر |
| up-to-date | حديث ؛ جديد |
| urban | حضري ؛ مدنی (منسوب الى المدينه) |

| | |
|-----------------------------------|---|
| urban area | منطقه حضرية |
| urbanization | تمدن ؛ تحضر |
| urbanize | يمدن ؛ يحضر |
| urban systems engineering | هندسة النظم الحضرية |
| urge | يستحث ؛ يحفز ؛ يدفع |
| urgent | ملح ؛ عاجل ؛ مستعجل |
| usable | يمكن استعماله |
| usage | استعمال |
| use | يستغل |
| use | يستعمل ؛ يستخدم ؛ ينتفع بـ |
| use | استعمال ؛ استخدام ؛ نفع ؛ فائدہ |
| useable | يمكن استعماله |
| used | مستعمل |
| useful | نافع ؛ مفيد |
| useful life | العمر النافع (لآلہ او لجہاز) |
| useless | عدیم النفع ؛ عدیم الجدوی |
| use up | يستنفذ ؛ يستهلك |
| usury | ربا |
| utility | منفعة ؛ مرافق (جمعها مرافق) |
| utility company inspector | مفتش شركة خدمات |
| utility lines | خطوط المرافق |
| utility lines construction | تشييد خطوط المرافق |
| utilizable | يمكن الاستفاده منه ؛ خدوم (يمكن استخدامه) |

| | |
|--------------------|--------------------------------------|
| utilization | انتفاع ؛ استفادة ؛ استخدام ؛ استعمال |
| utilize | يستخدم ؛ يستعمل ؛ ينتفع بـ |
| utmost | أقصى ؛ أعظم ؛ حد أقصى |

V

| | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| vacancy | شغور ؛ خلو ؛ فراغ |
| vacant | شاغر ؛ خال ؛ فارغ |
| vacate | يخلّي (يجعله شاغراً أو خالياً) |
| vacation pay | مرتب عطله (أو اجازه) |
| vacuum concrete | خرسانه خوائيه (تصب بالتفريغ) |
| vacuum mat | حصیره خوائيه |
| vague specifications | مواصفات غامضه أو مبهمه |
| vagueness | غموض ؛ ابهام |
| valid | ساري المفعول ؛ صالح ؛ صحيح |
| valid | شرععي ؛ قانوني |
| validate | يصادق (على الامر) رسمي |
| validation | صلاحيه ؛ سريان مفعول |
| validity | صلاحيه ؛ سريان مفعول |
| valley | مفرج بين سقفين مائلين |

| | |
|-----------------------------------|---|
| valley gutter | ميزاب منفرج (بشكل) |
| valley rafter | رافدہ رکنیہ |
| valley tile | قرمیدہ منفرجه |
| valuable | قيّم ؛ نفيس |
| valuation | تقويم ؛ تقدیر ؛ تسعير |
| value | يقدر القيمه ؛ قيمه |
| value analysis | تحليل القيم |
| value decision | قرار مهم |
| value engineering | الهندسه القيميه |
| value engineering proposal | اطروحة الهندسه القيميه |
| valve | صمام |
| vandalism | التخريب المتعمد (للمتلكات العامه أو الخاصه) |
| vandalize | يخرّب عمداً |
| vanishing point | نقطة التلاشي |
| vanning shovel | مجرفة تهذيب الخامات |
| vapor (vapour) | يتبخّر ؛ يبخر ؛ بخار |
| vapor barrier | حاجز بخاري |
| vaporization | تبخير ؛ تبخر |
| vaporize | يبخر ؛ يتبخّر |
| vaporous | بخاري ؛ متطاير |
| vapor-phase inhibitor | مانع الصدأ البلوري (مسحوق ابيض يتسامى ليكون طبقة بلوريه تحمي الفولاذ من الصدأ) |
| variability | متغيريه ؛ تغيريه |

| | |
|---|--------------------------------------|
| variable | متغير (رياضيات) |
| variable cost | تكلفه متغيره |
| variance | اختلاف ؛ تفاوت ؛ فرق ؛ تباين ؛ تغایر |
| variant | متغاير ؛ متنوع ؛ مختلف ؛ شكل مختلف |
| variate | متغيره ؛ كميء متغيره |
| variation | تغير ؛ تغایر ؛ تغيير |
| variational calculus | حساب التغاير |
| variational method | طريقة التغاير |
| variational principle | قاعدة التغاير |
| variations from contract documents | اختلافات عن وثائق العقد |
| variations from plans | اختلافات عن الخطط أو الخرائط |
| variations from specifications | اختلافات عن المواصفات |
| variety | مجموعه منوعه ؛ تشكيلاه |
| various | متنوع ؛ متعدد الاشكال ؛ مختلف |
| varnish | برنيق ؛ ورنيش (١) |
| varnish | يبرنق (يطلبي أو يدهن بالبرنيق) |
| varnished | مبرنق ؛ مطلبي بالبرنيق |
| varnishing | برنقه (الطلاء أو الدهان بالبرنيق) |
| vary | يغير ؛ ينوع ؛ يتغير ؛ يتتنوع |
| varying | متغير ؛ متغاير ؛ متفاوت |
| vat | راقود (حوض أو وعاء ضخم للسوائل) |

(١) كلمه معربه

| | |
|------------------|---------------------------------------|
| vault | قبو (البناء المعقود بعضه الى بعض) |
| vault | عقد (ماعقد من بناء) |
| vault | قنطره (مايبنى على الماء للعبور) |
| vault | بهو (قاعه أو محل استقبال) |
| vault | لحد (مدفن) ؛ سرداب |
| vault | يقبو ؛ يعقد ؛ يقنطر ؛ يدفن ؛ يسردب |
| vault abutment | ركيزة العقد أو القنطره |
| vaulted | مقبو ؛ معقود ؛ مقنطر ؛ مدفون |
| vaulted | مسرب (ذو سراديب) |
| vaulting | إنشاء العقود أو القنطر او الأقباء الخ |
| vaulting | عقد ؛ قبو ؛ قنطره ؛ سقف معقود |
| vector | متوجه (كمي متوجه أو موجهه) |
| vector algebra | جبر المتجهات |
| vector analysis | تحليل المتجهات |
| vector calculus | تفاضل وتكامل المتجهات |
| vector component | مركبة المتوجه |
| vectorial angle | زاوية التوجيه |
| vector length | طول المتوجه |
| vector norm | مقدار المتوجه |
| vector notation | رموز المتجهات ؛ ترميز المتجهات |
| vector product | جداء متجهي |
| vector quantity | كميه متوجهه |
| vector space | فراغ متجهي |

| | |
|------------------------------|---|
| vector sum | مجموع المتجهات (المجموع المتجه) |
| vee roof | سقف مخروطي (بشكل) |
| vehicle | مركبه ؛ عربه ؛ وسيلة نقل |
| velocity | السرعة |
| velocity charts | مخططات السرعة |
| velocity diagram | بيان السرعة |
| vend | يبيع ؛ يعرض للبيع |
| vendee | المشتري ؛ الشاري |
| vender | بائع |
| vendor | بائع |
| venue | مزاد علني ؛ بيع بالمزاد |
| veneer | قشره خشبيه (للزينة أو الوقايه) |
| veneer | يكسو بقشره ؛ يلبس بغشاء خارجي |
| veneered construction | إنشاء ملبّس |
| veneering | قشره أو غشاء خارجي ؛ تلبيس بطبقة خارجيه |
| veneer paneling | الواح خشبيه (للزينة أو الوقايه) |
| Venetian blind | ستارة البندقيه (ستارة نافذه مصنوعه من شرائح معدنيه أو خشبيه أو بلاستيكيه) |
| Venetian tiles | قرميد البندقيه (قرميد سقف متراكب) |
| vent | يزود بفتحه أو مصرف أو منفس |
| vent | يصرف ؛ ينفس ؛ يهوي |
| vent | منفذ ؛ منفس |
| ventiduct | مسلك (أو ممر) للتهوية |

| | |
|--------------------------------|--|
| ventilate | يهوي (حجره الخ) |
| ventilating duct | مسلك تهويه |
| ventilating fan | مروحة تهويه |
| ventilating system | نظام تهويه |
| ventilation | تهويه ؛ وسيلة تهويه |
| ventilation piping | انابيب تهويه |
| ventilator | مهواه (مروحة تهويه) ؛ هواية |
| venting system | نظام تنفس |
| venture-worth | يستحق المجازفه (أو المخاطره) |
| veranda (or verandah) | شرفه ؛ شرفه مسقوفة |
| verbal | شفوي ؛ شفهي |
| verbal offer | عرض شفهي |
| verd antique | رخام أخضر معرق أو مجّع |
| vermiculite aggregate | ركام الصلصال الدودي |
| vernier | ورنيه (۱) |
| versatile | متعدد الاستعمال ؛ متعدد المؤهلات ؛ متقلب |
| versed | محنك ؛ خبير |
| versus (VS.) | ضد ؛ مقابل ؛ ازاء |
| vertex | رأس ؛ قمة |
| vertical | رأسي ؛ عمودي ؛ شاقولي |
| vertical axis | محور رأسي |

(۱) كلمه معرّبه

| | |
|------------------------------|------------------------|
| vertical circle | دائره رأسیه |
| vertical component | مرکبه رأسیه |
| vertical crane | مرفاع رأسی (أو شاقولي) |
| vertical deflection | ترخیم رأسی |
| vertical depth | عمق رأسی |
| vertical drill | مثقب عمودی |
| vertical drill hole | حفرة ثقب عمودیه |
| vertical drilling | حفر عمودی أو رأسی |
| verticality | رأسیه؛ عمودیه؛ شاقولیه |
| vertical lift | مصعد رأسی |
| vertically | عمودیا؛ رأسیا؛ شاقولیا |
| vertical motion | حرکه رأسیه |
| vertical plane | مستوی رأسی |
| vertical projection | اسقاط رأسی؛ مسقط رأسی |
| vertical shear force | قوة قص رأسیه |
| vertical shear stress | اجهاد قص رأسی |
| vertical vibrations | اهتزازت رأسیه |
| vertices | رؤوس؛ قمم |
| viaduct | جسر؛ قنطره |
| vibrant | مهتز |
| vibrate | يهتز؛ يهز |
| vibrated concrete | خرسانه مدمجه بالاهتزاز |
| vibrating compactor | مدمجه اهتزازي |

| | |
|-----------------------|---|
| vibrating roller | محدله اهتزازيه |
| vibrating screen | غربال هزار |
| vibrating table | منضده هزاره |
| vibration | اهتزاز ؛ اهتزازه |
| vibration analysis | تحليل الاهتزازات |
| vibrative | اهتزازي ؛ هزار |
| vibrator | هزازه (اداه تحدث اهتزازات) |
| vibratory | اهتزازي ؛ مهم |
| vibratory compactor | هراسه اهتزازيه |
| vibratory pile driver | مدقة خوازيق هزاره |
| vibratory roller | محدله اهتزازيه |
| vibratory screed | اداه هزاره (للتمهيد أو لتسوية السطوح) |
| vice president | نائب رئيس |
| vice versa | والعكس بالعكس |
| vicinity | جوار ؛ منطقه مجاوره |
| vicinity of work | المنطقه المجاوره لموقع العمل ؛ جوار منطقه العمل |
| vicious circle | حلقه مفرغه |
| Vierendeel truss | جملون فرنديل |
| view | منظر ؛ رأي ؛ نظره |
| view | يشاهد ؛ يفحص ؛ يدرس (مشكله أو طلبأً) |
| viewpoint | وجهه نظر |

| | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| vinyl | (١) فينيل |
| vinyl asbestos tile | قرميدہ اسپسٹیہ (١) فينیلیہ |
| vinyl plastic tile | قرميدہ فينیلیہ لدنہ |
| vinyl sheet | صفیحہ فينیلیہ |
| vinyl sheet flooring | فرش الارضیہ بصفائج فينیلیہ |
| violate | ينتهک ؛ يخل ؛ ينكث ؛ يحرق ؛ يتعدى |
| violation | انتهاك ؛ تعد ؛ اخلال ؛ مخالفہ |
| violation of the law | مخالفۃ القانون |
| virtual | تقديری ؛ افتراضی |
| virtual deflection | ترخیم افتراضی |
| virtual displacement | ازاحہ افتراضیہ |
| virtual force | قوہ افتراضیہ |
| virtual load | حمل افتراضی |
| virtually | فعلیا ؛ واقعیا ؛ تقدیریا |
| virtual slope | میل افتراضی |
| virtual transformation | تحویل (او تحول) افتراضی |
| virtual work method | طريقة الشغل الافتراضی |
| viscid | لزج ؛ دبق |
| viscosity | لزوجه ؛ تدفق |
| viscoelastic | لزج مرن |
| visco-elasticity | المرونة اللزجة |

(١) كلمہ معربہ

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| visco-plasticity | اللданه اللزجه |
| viscosity | لزوجه |
| viscous | لزج |
| viscous damping | مضاءله لزجه |
| viscous flow | سريان (أو انسياب) لزج |
| viscously damped vibration | اهتزازه ذات تضاؤل لزج |
| viscous resistance | مقاومه لزجه |
| visibility | رؤيه ؛ جلاء ؛ وضوح |
| visible | مرئي ؛ يمكن رؤيته ؛ منظور ؛ واضح |
| visible cracks | شقوق مرئيه |
| vision | ابصار ؛ رؤيه |
| visit | يزور ؛ يعاين ؛ معاينه |
| visual | ابصاري ؛ بصرى ؛ مرئي |
| visual inspection | تفتيش أو فحص بالعين |
| visualize | يتخيل ؛ يتصور |
| vitrification | تزجاج (تحول الى زجاج) ؛ تزجييج |
| vitrified | مزجاج |
| vitrify | يزجاج (يتحول الى زجاج) ؛ يتزجاج |
| vocation | وظيفه ؛ مهنه ؛ حرفه |
| vocational | مهني ؛ وظيفي ؛ حرفى |
| void | فراغ ؛ فجوه |
| void | حال ؛ شاغر ؛ باطل ؛ عقيم |
| void | فارغ ؛ يفرغ ؛ يخرج ؛ يبطل |

| | |
|-------------------------------|--|
| void content | نسبة الفجوات |
| voidless concrete | خرسانه مصمته (عديمة الفجوات) |
| voids index | المعيار الفجوي |
| voids volume | حجم الفجوات |
| volcanic ash | رماد بركاني |
| volcanic scoria | خبث البراكين |
| volt | فولط أو فلط (١) (وحدة القوه المحركه الكهربائيه) |
| voltage | الفلطيه (١) (الجهد الكهربائي) |
| voltaic | فلطي : فلتائي (١) |
| voltmeter | قياس الفلطيه أو فرق الجهد |
| volume | حجم |
| volume coordinates | احداثيات حجميه |
| volume integral | تكامل حجمي |
| volume measurements | قياسات الحجوم : مقاييس الحجوم |
| volume of revolution | حجم دوراني (الحجم الناتج من دوران مساحه ما حول محور) |
| volumeter | محجام (اداه لقياس الاحجام) |
| volumetric | محمامي ؛ حجمي |
| volumetric deformation | تشوه حجمي |
| volumetric expansion | تمدد حجمي |
| vortex | دوامه ؛ دردور |
| vortex mixer | خلاطه دوامه |

(١) لفظ معرب

| | |
|-----------------------------|--|
| vortical | دوامي (دائئر في دوامه) ؛ دردوری |
| vortices | دوامات ؛ درادیر |
| voting stocks | اسهم الاقتراع (تعطي حاملها حق التصويت) |
| voucher | مستند ؛ ایصال ؛ قسیمه |
| vulnerable | مُعرَّض ؛ غير مُحصَّن (عرضه للهجوم أو الانتقاد أو الجرح) |
| vulnerable to claims | معرض للمطالبات |
| vulnerability | قابلية الهجوم أو الانتقاد أو الجرح ؛ تعرُّض |

W

| | |
|---------------------|---|
| wabble | يتردد ؛ يتذبذب ؛ يرتعش ؛ يرتجف |
| wage | أجر ؛ أجره |
| wage cutting | انقصاص الأجر |
| wage determination | تحديد الأجر |
| wage differential | نسبة تفاوت الأجر (للعمال المهره) |
| wage increase | زيادة الأجر |
| wage level | مستوى الأجر |
| wage scale | سلم (أو مقياس) الأجر |
| wage sheet | جدول الأجر |
| wagon (or waggon) | عربه ؛ مركبه ؛ حافله |
| wagon drill | حفاره على عربه (ثقبة صخور مثبتة على عربه) |
| wagon loader | محمل عربات |
| wagon scraper | كاشهه على عربه |
| wagon vault | قبو أو عقد برميلي |

| | |
|---|--|
| wainscot | كسوه خشبيه (للجدران الداخليه) ؛ يكسو بالخشب |
| wainscoting | كسو (الجدران الداخليه) بالخشب |
| wainscoting | خشب تبطين (الجدران الداخليه) |
| wait activity | عملية تریث |
| waiting | انتظار ؛ ترقب ؛ تریث |
| waiting bay | حارة انتظار (للطرق) |
| waiting berth | مرسى انتظار السفن |
| waiting room | غرفة انتظار |
| waiting time | زمن الانتظار |
| waive | يترك ؛ يتخلى عن ؛ يتنهى عن |
| waiver | تنازل ؛ تخلٌّ |
| waiver of lien | تنازل عن حجز الممتلكات |
| waffle slab | بلاطة الوفل (۱) (بلاطه خرسانيه ذات تجاويف مربعه) |
| wale | يربط بلوح (أو ضلع) افقي ؛ لوح ربط افقي |
| waling | لوح ربط افقي |
| walkie-talkie (or walky-talky) | راديو ميدان (يرسل ويستقبل) |
| walking crane | مرفاع متنقل |
| walkout | اضراب ؛ انسحاب امتعاضي |
| walkway | ممشى (في مصنع أو حدائق الخ) ؛ ممر |
| wall | حائط ؛ جدار ؛ جداري |
| wall | يسور ؛ يحوّط (يحيط بجدار) |

(۱) كلمه محدثه

| | |
|----------------------|---|
| wall bearing | محمل جداري |
| wallboards | الواح جداريه (الواح رقيقه تكسى بها الجدران) |
| wall bracket | كتيفه جداريه |
| wall building | بناء الجدران |
| wall column | عمود الحائط |
| wall cornice | افريز الحائط |
| wall-crab | مرفاع متنقل للجدران |
| wall crest | قمة الحائط |
| wall crossing | تقاطع جدران |
| wall covering | تغطية الجدران |
| wall dowel | دسار جداري |
| wall drift | السرب الجداري (الطريقة الالمانيه في شق الأنفاق) |
| walled shaft | مهواه محوطه بالجدران |
| walled stairs | درج بجدران سانده |
| wall footing | قاعدة جدار |
| wall hold | حامل جداري |
| wall holdfast | مرابط جدران (أوتاد ربط للجدران) |
| wall hook | خطاف جداري |
| walling | جدران ؛ تحويط |
| wall joint | وصله جداريه |
| wall lining | تبطين الحائط |
| wall milling | تفريز الجدران |
| wall opening | فتحه في جدار |

| | |
|--------------------------|--|
| wall paint | دهان أو طلاء جدران |
| wall painting | لوحة جدارية زيتية |
| wallpaper | ورق لتفطية الجدران |
| wall picture | صوره جداريه زيتيه |
| wall pier | ركيزه جداريه |
| wall pillar | عمود جدار |
| wall plate | لوح جداري (عارضه افقيه في جدار أو عليه) |
| wall plug | تابس جداري |
| wall pointing | تحليل الجدران |
| wall shelf | رف حائط |
| wallside handrail | درايزين جانب الحائط |
| wall slab | بلاطه جداريه |
| wall tie | شداده جداريه |
| wall tiles | أجر للجدران |
| ward | جناح (في مستشفى أو سجن الخ) ؛ عنبر (۱) |
| ware | سلع ؛ بضائعه ؛ منتجات |
| warehouse | مستودع (للسلع أو البضائع) |
| warehouse | يخزن (في مستودع) |
| warn | يحذر ؛ ينذر ؛ يخطر |
| warning | تحذير ؛ انذار ؛ اخطار |
| warning system | جهاز انذار |

(۱) كلمه دارجه

| | |
|----------------------------|---|
| warp | يقتل ؛ ينفلت ؛ يتشوه بالتلوي |
| warp | انفتال ؛ اعوجاج ؛ التواء |
| warped | ملتو ؛ متعوج ؛ مشوه |
| warping | انفتال ؛ التواء ؛ اعوجاج ؛ تشوه |
| warping function | دالة الانفتال |
| warrant | يضمن ؛ يكفل ؛ يبرر ؛ يسوغ |
| warrant | ضمان ؛ كفاله ؛ مبرر |
| warrant of attorney | تفويض شرعي ؛ وكالة رسمية |
| warranty | ضمان ؛ كفاله |
| wash | يغسل ؛ يغتسل ؛ يجرف ؛ يجترف |
| wash | يدهن ؛ يطلي ؛ يلون (بطبقه من الدهان) |
| wash | غسل ؛ اغتسال ؛ غسيل ؛ جرف ؛ اجتراف |
| wash | غساله ؛ حثاله ؛ رواسب |
| wash | طلاء ؛ دهان |
| washability | غَسُولِيَّة (القابلية للغسل) |
| washable | غَسُول (قابل للغسل) |
| wash basin | حوض الغسل |
| washboard | إزار الحائط (طوق خشبي بين الجدران والارضيه) |
| wash boring | حفر اجترافي |
| wash drill | مثقاب اجترافي (بحقن الماء) |
| washer | فلكه (حلقه جلديه أو معدنيه لاحكام الربط) |
| wash primer | دهان أولي (مقاومة التآكل) |
| wash room | دوره مياه ؛ مغسل |

| | |
|----------------|-----------------------------------|
| wastage | تسرب ؛ فقدان ؛ ضياع |
| waste | بيبور (الارض) |
| waste | يُضييع ؛ يتبدّد ؛ يتلف |
| waste | يُضييع ؛ يُبُدد ؛ يُنهك ؛ يُتَلَف |
| waste | ضياع ؛ تبذير |
| waste | ضائّع ؛ تالّف ؛ مُبَدَّد ؛ خَرَب |
| waste | قفر ؛ مجدب ؛ قاحل ؛ بور |
| waste | نفايه ؛ قمامه ؛ فضلات ؛ بقايا |
| waste area | منطقة النفايات |
| waste dump | مطرح النفايات |
| wasteful | مبدد ؛ متلف ؛ مخرب |
| waste land | ارض قاحله ؛ ارض قفر ؛ ارض بور |
| waste material | فضاله ؛ نفايه |
| waste pipe | ماسورة صرف ؛ ماسورة النفايات |
| waste products | فضلات ؛ منتجات مهمله |
| waster | مسرف ؛ مبدد ؛ مبذر |
| waster | مصبوبه تالّفه ؛ طوبه مشوهه |
| waste site | موقع النفايات |
| wasting | تبديد ؛ اتلف |
| watch | يراقب ؛ يحرس ؛ يرصد |
| watch | احتراس ؛ مراقبه ؛ تيقظ |
| watchman | حارس ؛ خفير |
| water | يسقي ؛ يروي ؛ يرش بالماء ؛ ماء |

| | |
|-----------------------------|---|
| water capacity | السعه المائيه |
| water-cement ratio | نسبة الماء الى الاسمنت |
| water closet | مرحاض |
| water conduct | توصيل الماء |
| water content | المحتوى المائي |
| water-cooled | مبرد بالماء |
| water cooling | التبريد بالماء |
| water curing | المعالجه بالماء |
| water drill | ثقبه بدفع الماء |
| water drive | اداره بالماء |
| water flush drilling | حفر بالكسح المائي |
| water heater | مسخن مائي (مسخن مياه) |
| water hindrance | عرقلة الماء (باستخدام القواعد) |
| water jet driving | دفع (الركائز) بنافوره مائيه |
| water level | مستوى سطح الماء |
| water lime | جير مائي |
| water paint | طلاء مائي ؛ دهان مائي |
| water pipe | ماسورة الماء ؛ انبوب الماء |
| water pressure | ضغط الماء |
| waterproof | يصمد للماء (يجعله مانعاً أو صامداً للماء) |
| waterproof | صامد للماء ؛ مانع للماء ؛ ضد الماء |
| waterproofing | صمود للماء ؛ تصميد للماء |
| waterproofing | صمدم مائي (طلاء يجعل السطح صامداً للماء) |

| | |
|------------------------------|---|
| water reducing agent | عامل لتقليل الماء |
| water repellent | منفر للماء (معالج بمادة تخفف من امتصاص الماء) |
| water resistant | مقاومة للماء |
| water supply system | نظام الامداد بالماء ؛ نظام شبكة المياه |
| water table | منسوب الماء الباطني (مستوى الماء الارضي) |
| water tank | خزان ماء ؛ صهريج ماء |
| watertight | سدود للماء (غير منفذ للماء) |
| water tower | برج المياه |
| water treatment plant | محطة تنقية المياه |
| water utility | مصلحة المياه ؛ مرافق مائية |
| water vapour | بخار الماء |
| waterworks | منشآت مائية |
| waterworks | محطة مياه (محطة تزود مدينة ما بالماء العذب) |
| watt | واط (۱) (وحدة القدرة الكهربائيه) |
| wattage | الوطيء (۱) (القدرة الكهربائيه مقيسة بالواط) |
| wave | يموج ؛ يتموج ؛ يموج ؛ موجه ؛ تموج |
| waved | مموج ؛ متمموج |
| wavelength | طول الموجه |
| weak | ضعيف ؛ واهن |
| weak axis flexure | الانثناء حول المحور الضعيف |
| weaken | يضعف ؛ يضعف |

(۱) كلمه معربه

| | |
|--------------------------|---|
| wear | يهري ؛ يهترى ؛ اهتراء |
| wearing | تأكل ؛ اهتراء |
| wearing course | طبقة الرصف السطحية |
| wearing surface | سطح مهتر |
| weather | يجوي (يعرض للجو) |
| weather | يتفتت أو يتحلل أو يتغير لونه بتأثير الجو |
| weather | يتحمل أو يقاوم التعرض للجو |
| weather | جو ؛ طقس |
| weatherboard | يغلف باللواح المترابطه ؛ لوح تغليف تراكمي |
| weathering | التعرض للجو ؛ التأثر بعوامل الجو |
| weathering | مقاومة عوامل الجو |
| weathering steel | فولاذ مقاوم لعوامل الجو |
| weatherproof | صامد للعوامل الجوية |
| weatherstrip | شريحة مطاطية (صاده للريح والمطر) |
| weatherstripping | تركيب الشرائح المطاطية (الصاده للريح والمطر) |
| web | وتره (القطعة العمودية بين شفتى الجائز الفولاذى) ؛ عصب |
| web capacity | استطاعة الوتره ؛ مقدرة الوتره |
| web frame | اطار هيكلی متشارب |
| web reinforcement | تسليح الوتره ؛ مسلح الوتره |
| web stiffeners | مقويات الوتره |
| wedge | يسد بسفين ؛ يسفن ؛ يحشر ؛ ينحشر ؛ اسفين |
| wedged | اسفيني الشكل ؛ عالق أو منحشر (بين شيئاً |
| wedge-shape plate | لوح اسفيني الشكل |

| | |
|-----------------------------------|--|
| wedging | تسفين (تثبيت بالاسفين) |
| wedgy | اسفيني الشكل |
| weekday | يوم عمل (من ا أيام الاسبوع) |
| weekly | اسبوعي ؛ كل اسبوع |
| weekly project report | تقرير اسبوعي عن المشروع |
| weephole | ثقب تدرييف (ثقب تصريف ارتشاري في جدار محتجز) |
| weigh | يزن |
| weighable | يمكن وزنه ؛ قابل للوزن |
| weight | وزن |
| weighted average | المتوسط الموزون |
| weighted residual method | طريقة الباقي الموزونه |
| weight-volume relationship | علاقة الوزن بالحجم |
| weightless | عديم الوزن ؛ لا وزن له |
| weld | يلحم (الاجزاء المعدنيه) ؛ يلتضم ؛ لحام |
| weldability | لحوميه (القابلية للحام) |
| weldable | لحوم (قابل للحام) |
| welded connection | توصيله ملحومه |
| welded splice | وصله ملحومه |
| welded wire fabrics | انسجه سلكيه ملحمه |
| welder | لحام (عامل اللحام) ؛ لحامه (آلة لحام) |
| welding | لحام ؛ لحم |
| welding goggles | نظارات عامل اللحام |
| welding machine | آلة لحام |

| | |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| welding mask | قناع عامل اللحام |
| weldment | مجموعه ملحمه |
| weldor | لحام (عامل اللحام) |
| welfare of the organization | رفاهيه المنظمه |
| well | بئر ؛ نبع ؛ بئر المصعد أو السلم |
| well boring | حفر الآبار |
| well-built | حسن البناء ؛ جيد التشييد |
| well-conditioned equations | معادلات بحاله مرضيه |
| well-defined | واضح المعالم |
| well drilling | حفر الآبار |
| well-equipped | جيد التجهيز |
| wellpoint | ينزح المياه الجوفييه |
| wellpoint | نازحة المياه الجوفييه |
| wellpoint system | منظومة نزح المياه الجوفييه |
| wet drill | مثقاب رطب |
| wet drilling | حفر مرطب (لمنع تصاعد الغبار) |
| wet galvanizing | غلفنه بالزنك المذاب |
| wet paint | دهان رطب (غير جاف) |
| wetting | تبلييل ؛ ترطيب ؛ مبلل ؛ مرطب |
| wheel | بكره ؛ عجله |
| wheelbarrow | عجلة اليدين (عربة يد بعجله واحده) |
| wheel ditcher | حفارة خنادق ذات عجلات |
| wheel dresser | مسوأة عجلات التجليخ |

| | |
|---------------------|---|
| wheeled scraper | كاشهه بعجلات |
| wheeled tractor | جراره بعجلات |
| wheel excavator | حفاره ذات عجلات |
| wheel loader | محمل ذو عجلات |
| whip crane | مرفاع نقل ارتجاجي |
| whipping | ارتجاج ؛ خفقان |
| whipping crane | مرفاع نقل ارتجاجي |
| white collar worker | موظف الاعمال المكتبيه |
| white deal | خشب التنوب الابيض |
| whiten | يبيلض ؛ يبيلّض |
| whitening | تبيلض ؛ ابيضاض ؛ طلاء جيري مائي |
| whitesmith | سمكري ؛ صفاح |
| whitewash | يبيلض (بماء الكلس أو بآية ماده مبيضه) |
| whitewash | محلول مبيض ؛ ماء الكلس (لطلاء الجدران) |
| whole | كامل ؛ كل ؛ وحده كامله |
| wholesale | بيع بالجمله ؛ جمله |
| wholesale price | سعر الجمله |
| wide | واسع ؛ عريض ؛ متسع |
| widen | يوسع ؛ يعرض ؛ يتسع |
| widening | توسيع |
| wide flange girder | عارضه عريضة الشفاه |
| wide flange shapes | اشكال عريضة الشفاه |
| wide gaugerailway | سكة حديد عريضه |

| | |
|---------------------|---|
| widespread | واسع الانتشار |
| width | عرض |
| wieldy | طيّع (سهل القياد أو الاستخدام) |
| wiggle | يتذبذب ؛ يتهزّه ؛ يذبذب ؛ يهزّه ؛ ذبذبه ؛ هزّهه |
| wildcat strike | اضراب غير مشروع (بغير موافقة النقابات) |
| wild land | قفر ؛ صحراء |
| willful destruction | تدمير متعمد |
| wimble | يثقب ؛ يحفر ؛ بريمة حفر |
| winch | مرفاع ترسي ؛ ملفاف رفع |
| winch | يرفع (باستخدام مرفاع ترسي) |
| wind | يلف ؛ يلوّي ؛ يلتف ؛ يلتوي ؛ التفاف ؛ التواء |
| wind | ريح |
| wind-brace | يدعم ضد الريح |
| wind braces | شكل لمقاومة الريح |
| wind bracing | تدعم ضد الريح |
| windbreak | مصد الريح |
| wind direction | اتجاه الريح |
| wind force | قوة الريح |
| windily | على نحو عاصف |
| winding stairs | درج لولبي |
| wind load | حمل الريح |
| windmill | طاحونه هوائيه |
| windmill pump | مضخه تدار بطاحونه هوائيه |

| | |
|-----------------|---|
| window dressing | تزين الواجهات (لمبني) |
| window frame | اطار النافذة |
| window glass | زجاج للنوافذ |
| window latch | سقاطة النافذة |
| window sash | اطار زجاج النافذة |
| windowsill | عتبة النافذة |
| wind pressure | ضغط الريح |
| windproof | صامد للريح ؛ مقاوم للريح |
| windstorm | العاصفه ريحيه (عاصفه تصعبها رياح شديدة) |
| wind tunnel | نفق هوائي (لاجراء تجارب على طائره أو قذيفه أو مبني) |
| wind up | يلف ؛ ينهي ؛ ينتهي |
| windup | انهاء ؛ نهاية |
| windward | في مهب الريح ؛ في اتجاه الريح |
| windward | نحو الريح ؛ مواجه للريح |
| windward | مهر الريح |
| windy | العاصف ؛ هبوب |
| wing | جناح (للمبني) |
| wing | جناح أو ريشه (للمروحة) |
| wing | جناح (للطاحونه الهوائيه) |
| wing | جناح (للفرجار) |
| wing auger | بريمه مجنحه |
| wing compasses | فرجار تقسيم مجنح |
| wing coping | افريز مائل للجناح |

| | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| wing door | باب مروحي |
| wing nut | صموله مجنحة |
| wing rail | قضيب التحرز (في سكة حديد) |
| wing wall | حائط جناح (جدار دعم جانبي) |
| win-lose mentality | عقلية ربح أو خساره |
| winning | مكسب ؛ ربح ؛ كسب ؛ كاسب |
| wipe-out | يطمس ؛ يمحو ؛ طمس ؛ محو |
| wire | يزود أو يربط بسلك ؛ سلك ؛ سلك معدني |
| wire | سياج من اسلاك شائكه |
| wire comb | مشط سلكي (لخدش الملاط) |
| wire fence | سياج سلكي |
| wire gauge | مقاييس قطر السلك |
| wired glass | زجاج مسلح (زجاج مقوى بالاسلاك) |
| wire glass | زجاج مسلح (زجاج مقوى بالاسلاك) |
| wire mesh | شبكه سلكيه |
| wire mesh reinforcement | تسليح (الخرسانه) بشبكه سلكيه |
| wire line | كبل معدني ؛ كبل الحفر |
| wire net | شبكه سلكيه |
| wire netting | شبكه سلكيه |
| wire nippers | مقراض اسلاك |
| wire-rope sling | معلاق بحبيل سلكي |
| wire shears | مقص اسلاك |
| wire skinner | قشاره اسلاك |

| | |
|---|---------------------------------|
| wirework | شبکه سلکیہ |
| wire-works | مصنوعات سلکیہ ؛ مصنع اسلاک |
| wiring | توصیل اسلاک ؛ شبکة اسلاک |
| withdraw | يسحب ؛ يسترجع ؛ ينسحب ؛ يتراجع |
| withdrawal | انسحاب ؛ استرجاع ؛ سحب |
| withhold | يمسك ؛ يحتبس ؛ ياحتجز |
| withholding | احتجاز ؛ حجز |
| withholding of payment | حجز المستحقات |
| withholding of progress payments | حجز المستحقات المتواالية |
| without fault liability | مسؤولیہ تجاه اخطاء الغیر |
| withstand | يقاوم ؛ يصمد (امام) |
| wobble (or wabble) | يتربّد ؛ يتذبذب ؛ يرتعش ؛ يرتجف |
| wobble | يردد ؛ يذبذب |
| wobble | تردد ؛ تذبذب ؛ ارتعاش |
| wobble drill | متقارب تراویحی |
| wobble pump | مضخہ تراویحیہ |
| wood | خشب ؛ حطب ؛ شيء مصنوع من خشب |
| wood block | قالب خشبي |
| wood brick | طوبہ خشبيہ |
| wood chisel | ازمیل الخشب |
| wood construction | البناء أو التشييد بالخشب |
| wood cutter | الحطاب (قاطع الخشب) |
| wood dowel | دسار خشبي |

| | |
|--------------------------|---|
| wood drill | مثقاب الخشب |
| wooden | خشبي ؛ متلخص ؛ متيبس |
| wooden bridge | جسر خشبي |
| wooden hammer | مطرقة خشبية |
| wooden lining | بطانة خشبية |
| wooden prop | دعامة خشبية |
| wood fibers | الياف الخشب |
| wood filler | حشو من نشاره الخشب |
| wood ladder | سلم خشبي |
| wood laths | شرائح خشبية |
| woodman | حطاب |
| wood pile | خازوق من الخشب |
| wood preservation | وقاية أو صيانة الخشب |
| wood prop | دعامة خشبية |
| wood screed | دليل ثخانه خشبي |
| woodwork | نجاره ؛ اشغال الخشب |
| woodworker | نجّار |
| woodworking | نجاره |
| woody | خشبي |
| work | يعمل ؛ يشتغل ؛ يشغل ؛ يدير |
| work | شغل ؛ عمل ؛ تشغيل |
| workability | قابلية التشكيل ؛ امكانية التشغيل ؛ الصلاحية للعمل |
| workable | قابل للتشكيل ؛ يمكن تشغيله ؛ صالح للعمل |

| | |
|------------------------------|--|
| work assignment | مهمة عمل ؛ واجب عمل |
| work assignment | التكليف بالعمل ؛ توزيع الاعمال |
| work authorization | ترخيص العمل |
| work bench | منضدة عمل |
| work book | دليل (تعليمات) العمل |
| work breakdown | تجزئة العمل |
| work code | رمز العمل |
| workday | يوم عمل |
| worked | مصنوع ؛ مشغول ؛ مشغل |
| worker | عامل ؛ شغيل |
| workers' productivity | انتاجية العمال |
| workers' safety | سلامة العمال |
| work flow | سير العمل |
| work flow diagram | مخطط سير العمل |
| work force | القوه العامله |
| working | عمل ؛ شغل ؛ تشكيل ؛ تشغيل ؛ مشتغل ؛ شغال |
| working capital | رأس المال المستخدم |
| working conditions | ظروف العمل |
| working costs | تكاليف التشغيل |
| working days | ايام العمل |
| working drawing | رسم تشغيلي (رسم لشيء يراد بناؤه أو صنعه) |
| working expenses | نفقات التشغيل |
| working face | سطح التشغيل |

| | |
|-----------------------------------|--------------------------------------|
| working force | القوى العاملة |
| working-hours | ساعات العمل |
| working load | حمل التشغيل |
| workingman | عامل ؛ شغيل |
| working plan | خطة عمل |
| working platform | منصة عمل |
| working relationship | علاقة عمل |
| workings | حفريات ؛ اشغال ؛ منشآت |
| working scaffolds | سقالة عمل |
| working stress | اجهاد التشغيل (اجهاد عملي) |
| working stress method | طريقة اجهاد التشغيل (خرسانه مسلحه) |
| work injuries | اصابات العمل (ناتجه عن العمل) |
| work in progress | عمل جارٍ |
| work item | فقرة عمل |
| workmanlike | بارع ؛ ماهر |
| workmanly | بارع ؛ ماهر |
| workmanship | صنعة ؛ براءعه أو مهاره في العمل |
| workmen's compensation | تعويض العمال |
| workmen's compensation law | قانون تعويضات العمال |
| work methods | طرق العمل ؛ طرق التشغيل |
| work package | صرة اعمال |
| workpeople | عمال |
| work place | موقع العمل |

| | |
|--------------------------|--|
| work progress | تقدّم سير العمل |
| work restrictions | قيود العمل |
| workroom | حجرة العمل أو الشغل ؛ غرفة العمل أو الشغل |
| work rules | قوانين العمل |
| works | أشغال هندسيه (كالجسور والمباني والاحواض) |
| work sampling | انتقاء عينات عمل |
| work schedule | برنامج العمل ؛ جدول العمل |
| workshop | ورشه (١) ؛ مشغل ؛ معمل |
| work site | موقع العمل |
| work slowdown | ابطاء سير العمل |
| work statement | بيان عن العمل |
| work stoppage | ايقاف العمل ؛ توقف العمل |
| work team | فريق العمل |
| worn bit | لقطة حفر متآكله |
| worn out | متآكل ؛ بال |
| worth | قدر ؛ قيمه ؛ استحقاق ؛ جداره |
| worth | يستحق |
| worthness | جداره ؛ كفاءه ؛ استحقاق |
| worthless | عديم الجدوی ؛ لا قيمة له |
| wrack | دمار ؛ خراب ؛ حطام |
| wrack | يحطّم ؛ يدمر |

(١) كلمه معربه

| | |
|----------------------------------|--|
| wrap up | يلتحف ؛ يتذرّث ؛ ينهي ؛ يختتم |
| wrap-up insurance | تأمين شامل (كلي) |
| wreath | أكليل الدرابزين (حول درج لولبي) |
| wreck | يدمر ؛ يهدم ؛ دمار ؛ هدم ؛ خراب ؛ مبني خرب الخ |
| wreckage | حطام ؛ انقاض |
| wrecker | هادم المباني (المقاول المتخصص بهدم المباني) |
| wrecking | تحطيم ؛ تدمير |
| wrench | يلتوى ؛ يلوى ؛ لي ؛ مفتاح (لفك أو تركيب صموله) |
| write off | يحذف ؛ يخفض القيمة |
| write-off | حذف ؛ خفض القيمة |
| writers of specifications | كتاب المواصفات |
| write-up | مبالغه في تقدير القيمه |
| writing of specifications | كتابة المواصفات |
| written notice | اشعار خطوي |
| wrong | خطأ ؛ غير صحيح ؛ خاطيء ؛ مغلوط |



x-axis

المحور السيني

x-component

المركب السيني

x-coordinate

الاحداثي السيني

x-ray

الاشعه السينيه

Y

| | |
|----------------------------|--|
| yard | يارده ؛ ساحه ؛ فناء |
| yardage | التقدير بالياردات ؛ عدد من الياردات |
| yardage | الطول أو المساحه أو الحجم مقدرا بالياردات |
| yardstick | عصا يارده (عصا مدرجه طولها يارده) |
| yardstick | مقاييس معياري |
| y-axis | المحور الصادي |
| y-component | المركبه الصاديه |
| y-coordinate | الاحداثي الصادي |
| yellow dog | ضد نقابات العمال |
| yellow-dog contract | العقد التنصلبي (عقد عمل يشترط فيه على العامل عدم الانضمام الى اي نقابه عماليه) |
| yield | يُخضع ؛ ينتج ؛ يلين |
| yield | خضوع |
| yield | محصول ؛ حصيله ؛ نتاج ؛ غله |
| yield criteria | معايير الخضوع |

| | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| yield line theory | نظرية خط الخضوع |
| yield moment | عزم الخضوع |
| yield point | نقطة الخضوع |
| yield strength | مقاومة الخضوع |
| yield stress | اجهاد الخضوع |
| yield torque | عزم الخضوع الالتوائي |
| yielding | خضوع؛ خاضع؛ حصيله؛ ناتج؛ انتاج |
| yielding interaction | تفاعل خضوعي |
| young concrete | خرسانه حديثه |
| Young's modulus | معامل يونغ (معامل المرونة) |

Z

| | |
|---------------------------|---|
| z-axis | المحور العيني |
| z-component | المركبة العينية |
| z-coordinate | الاحداثي العيني |
| zeal | حماسه |
| zealous management | اداره مت حمسه |
| zebrawood | خشب مزرد ؛ خشب مخطط |
| zero | صفر |
| zero matrix | مصفوفه صفرية |
| zero vector | المتجه الصفرى |
| zigzag | يعرج ؛ يتعرج ؛ خط متعرج |
| zinc | يزنك (١) (يطلق بالزنك) ؛ زنك (١) ؛ خارصين |
| zonal | منطقي ؛ نطاقى |

(١) كلمة معربه (من أصل المانى)

| | |
|-----------------|---|
| zonate | يحدد المناطق ؛ يوزع الى مناطق |
| zonate | محدد المناطق ؛ موزع الى مناطق |
| zonated | محدد المناطق ؛ موزع الى مناطق |
| zonation | التوزع او التوزيع الى مناطق |
| zone | يمنطق (يقسم الى مناطق) ؛ منطقه ؛ نطاق |
| zoned | ممنطَق (مقسَم الى مناطق) |
| zoning | ممنطِق (مقسُّم الى مناطق) |
| zoning | المنطقه (التقسيم الى مناطق) |

